

2015

EUSKAL
Turismoaren
Gida
PROFesionala

GUÍA
PROFesional
DEL turismo
VASCO



2015

EUSKAL
Turismoaren
Gida
PROFESIONALA

GUÍA
PROFESIONAL
DEL TURISMO
VASCO

2. argitalpena: 2015eko urtarrila

2ª edición: Enero 2015

Argitaratzailea / Edita:

Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun saila. Turismo
Zuzendaritza / Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad
del Gobierno Vasco. Dirección de Turismo.

Diseinua eta maketazioa / Diseño y maquetación:

ACC

Inprimaketa / Impresión:

Gráficas Orvy

Ale kopurua: 500 ale

Tirada: 500 uds.

Argazkiak / Fotografías:

- Fondo Basquetour (hainbat egile / autores varios)
- CC BY-3.0-ES 2012/EJ-GV/Irekia-Gobierno Vasco/Mikel Arrazola
- San Sebastián Turismo
- Euskadiko eskualdeko turismo-erakundeak /
Entes comarcales de turismo de Euskadi

Legezko gordailua / Depósito legal: VI-5-2004

Debekatuta dago gida honetako testuak eta irudiak zatika edo osorik erreproduzitzea
erakunde argitaratzailearen eta egileen aldez aurreko baimenik gabe. / Está prohibida
la reproducción parcial y/o total de los textos e imágenes contenidas en esta guía sin la
previa autorización de la entidad editora y de los autores y autoras.

EUSKADI

Nortasun handiko herri txiki bat
Un pequeño país con una gran
identidad

Europako hegoaldean duen kokapen geografiko apartari esker, Espainiako estatuaren iparralde berdean eta Frantzia ondoan, eta bere tamaina txikiari esker, non den-dena hurbil dagoen, urte osorako turismo-helmuga bikaina da.

Euskadik bizirik gorde du bere mintzaira, euskara, Europako hizkuntzarik zaharrena eta bere kulturaren ezaugarri nagusia. Kultura hori berezkoa du, berezia da, eta lurraldearekiko eta bertako ohiturekiko maitasunean datza.

Su privilegiada ubicación geográfica, en el sur de Europa, en el verde norte del estado español y junto a Francia, y su pequeña dimensión, donde todo está cerca, le convierten en un destino turístico completo durante todo el año.

Euskadi mantiene viva su lengua, el euskera, el idioma más antiguo de Europa y el principal rasgo de su cultura, propia y diferenciada, caracterizada por el amor a su tierra y a sus costumbres.



Sei marka turistikoak nortasun horren adierazgarri dira:

- **Bilbo**, Guggenheim baino gehiago, hiri kultua eta bizigarria, Europako hiri handien parekoa kalitatean eta modernitatean.
- **Donostia**, badia ederra baino gehiago, hiri kosmopolita, itsasertzean bizitzaren erritmo atseginaz gozatzeko.
- **Vitoria-Gasteiz**, katedrala eta hirigune historikoa baino gehiago, ondare aberatsa duen hiri, hirigintza moderno, planifikatu eta atseginaduna.
- **Euskal Kostaldea**, hondartzak, itsasadarrak, padurak, labarrak eta arrantzale-herriak 250 km-tan, natura malkartsu bezain emankorraren eta itsaso bizi eta urdin-urdinaren erakusgarri.
- Gure **Euskal Mendi eta Haranak** bizirik dirauten milaka urteko historiaren eta tradizioen isla dira, naturagune paregabea, berdearen ñabardura guztiak nabarmentzen dira bertan, eta baita ardazten duten bizimodua ere.
- **Arabako Errioxa** lurralde paregabea da, jainko eta jainkosek bedeinkatutakoa. Kolore gorrixkek eta okreek tindatutako lurra, ardoak eta herriak. Upategi tradizionalak eta arkitekto handiek amestutakoak. 12.000 hektarea mahasti, munduko onenen artean dagoen jatorri izeneko ardoak eskaintzen dituztenak.

Euskadi ezagutzea euskal herria ezagutzea da. Bizimodu bat, izateko eta ulertzeko modu bat, historia eta modernitatea, ausardia eta zintotasuna, festa eta lan nekaezina uztartzen dituen. Euskal jendea, izaera integratzailea duena, mundura irekita dagoena, buruz eta bihotzez askeak diren bidaiariei ongietorria ematen diena.

Ikusi eta bizi, ezagutu eta ulertu, jan eta edan, atseden hartu eta ibili, berdea eta urdina, atsegina eta laguna... Euskadin dena bilakatzen da norberarena, eksklusiboa eta berezia.

Las seis marcas turísticas son un buen ejemplo de la expresión de esta identidad:

- **Bilbao**, más que el Guggenheim, una ciudad culta y estimulante que compite con las más grandes ciudades europeas en calidad y modernidad.
- **Donostia/San Sebastián**, más que una bella bahía, una ciudad cosmopolita donde se disfruta del delicioso ritmo de vivir junto al mar.
- **Vitoria-Gasteiz**, más que su catedral y su centro histórico, una ciudad con un rico patrimonio y un urbanismo moderno, planificado y amable.
- **La Costa Vasca** son 250 km de playas, rías, marismas, acantilados y pueblos pesqueros, que nos hablan de naturaleza abrupta y generosa a la vez, y de un mar vivo e intensamente azul.
- Nuestros **Montes y Valles Vascos** son el reflejo de una historia y unas tradiciones milenarias que siguen vivas, y un escenario natural incomparable donde destaca el verde, en todos sus matices, y la vida que se configura a su alrededor.
- **La Rioja Alavesa** es un territorio único y bendecido por los dioses. Rojos y ocre dan color a esta tierra, a sus vinos y a sus pueblos. Bodegas tradicionales y bodegas soñadas por grandes arquitectos. 12.000 hectáreas de viñedos que ofrecen sus caldos bajo una denominación reconocida como una de las mejores del mundo.

Conocer Euskadi es conocer el pueblo vasco. Un estilo de vida, de ser y de entender, que combina historia y modernidad, osadía y nobleza, fiesta y trabajo tenaz. Gentes vascas con un carácter integrador y abierto al mundo que dan la bienvenida a los viajeros libres de mente y de corazón.

Ver y vivir, conocer y entender, comer y beber, descansar y practicar, verde y azul, amable y amigo...En Euskadi todo se vuelve propio, exclusivo y singular.



Sarrera	02	Ostatua	58
Gida honetan azaltzen diren kalitate Turistikoko markak eta zigiluak.....	08	Hotelak eta pentsioak	60
Datu orokorrak.....	09	Landa-ostatuak	80
Marka turistikoak	10	Kanpinak	98
		Apartamentuak	100
		Turismo-aterpetxeak	103
Komunikazioak	18	Gastronomia	104
Euskadira iristea	20	Michelin izarrak.....	107
Aireko garraioa.....	20	Non jan.....	108
Errepidea	23	Enoturismoa	122
Autopistak.....	23	Arabako Errioxako ardoak.....	122
Autobusak	23	Txakolina.....	124
Trena	24	Sagardoa	126
Itsas garraio erregularra	24	Idiazabal mundua	128
Kirol-portuak	25	Gastronomiako Museoak eta Interpretazio Zentroak	129
Euskadi barna mugitzeko	26	Gastronomiko Beste enpresa eta jarduera batzuk	130
Errepidea	26	Pintxo-tabernak	130
Taxiak	26	Tabernak eta Kafetegiak	134
Autobusen zerbitzu erregularra.....	27	Cateringa.....	134
Autobusen alokairua.....	28	Pastel dendak eta gozo dendak	135
Gidaridun automobila alokatzea.....	29	Ekoizleak.....	135
Gidarik gabeko automobila alokatzea.....	29	Gourmet dendak	137
TAO aparkatzeko sistema.....	30	Gastronomiako Jarduerak.....	138
Trena	31	Sukaldaritza-eskolak	139
Itsas garraio erregularra	32		
Bidaia-agentziak	34		
Handizkariak	36		
Txikizkariak	40		
Bilerak, Pizgarriak eta Azokak	46		
Convention Bureaux.....	48		
Egoitzak	49		
Zerbitzu profesionalak	52		

AURKIBIDEA



Natura, Surfa eta Turismo aktiboko bestelako jarduerak	140
Natur baliabideak	144
Biosfera-erreserba	144
Parke Naturalak	145
Naturagune babestuak	149
Biotopo babestuak	150
Euskal kostaldeko geoparkea	151
Haitzuloak	152
Gesaltza Añana	153
Birding Euskadi	154
Surfing Euskadi	155
Bestelako natura-jarduerak	158
Mendi ibiliak	158
Donejakue Bidea	159
Zikloturismoa	160
BTT	160
Bide Berdeak	161
Turismo aktiboko enpresak	162
Kultura	168
Ondare-baliabideak	172
Museoak eta Interpretazio Zentroak	176
Bestelako kultur zentroak	184
Arte-galeriak	184
Erakusketa-aretoak	185
Merkataritza-zonaldeak	187

Kirola eta Wellnesa	190
Kirolak	192
Euskal Kirolak	192
Bestelako kirolak	194
Informazio-bulegoak	194
Azpiegiturak	194
Euskadiko kirol-federazioak	196
Wellnesa	198

Erakundeak eta kontaktu interesgarriak	200
Erakunde publikoak	202
Euskadiko erakunde publikoak	202
Kidego kontsularra	203
Kanpoko ordezkariak	204
Eusko Jaurlaritzaren kanpoko ordezkariak	204
Euskal Etxeak	204
SPRIren bulegoak	205
Espainiako turismo-bulegoak	205
Kudeaketa eta informazio turistikoa	207
Kudeaketa turistikorako erakundeak	207
Turismo-bulegoak	208
Kontaktu interesgarriak	211
Elkarte turistikoak	211
Aisialdiko jarduerak	212
Kasinoak	212
Zezen-plazak	212
Fauna basatia duten parkeak	212
Turismoko aholkularitza-enpresak	213
Hezkuntza arloa	214
Unibertsitateak	214
Hizkuntzak Euskadin	214

Ekitaldien agenda	215
--------------------------	-----

Informazio erabilgarria	221
--------------------------------	-----

Planoak	224
Bilboko planoak	226
Donostiako planoak	228
Vitoria-Gasteizko planoak	230
Euskadiko errepede-mapak	232



ÍNDICE

Introducción	02
Marcas y sellos de Calidad Turística que figuran en esta Guía	08
Datos generales	09
Marcas turísticas	10
Comunicaciones	18
Acceder a Euskadi	20
Transporte Aéreo	20
Carretera	23
Autopistas	23
Autobuses	23
Ferrocarril	24
Transporte marítimo regular	24
Puertos deportivos	25
Moverse dentro de Euskadi	26
Carretera	26
Taxis	26
Servicio Regular de Autobuses	27
Alquiler de Autobuses	28
Alquiler de coches con conductor	29
Alquiler de coches sin conductor	29
Sistema de aparcamiento O.T.A.	30
Ferrocarril	31
Transporte marítimo regular	32
Agencias de Viaje	34
Mayoristas	36
Minoristas	40
Reuniones, Incentivos y Ferias	46
Convention Bureaux	48
Sedes	49
Servicios profesionales	52
Alojamiento	58
Hoteles y pensiones	60
Alojamientos Rurales	80
Campings	98
Apartamentos	100
Albergues Turísticos	103



Gastronomía	104
Estrellas Michelin	107
Dónde comer	108
Enoturismo	122
Vinos de Rioja Alavesa	122
Txakoli	124
Sidra	126
Mundo Idiazabal	128
Museos y Centros de Interpretación Gastronómicos	129
Otras empresas y actividades gastronómicas	130
Bares de pintxos	130
Bares y Cafeterías	134
Catering	134
Pastelerías y Confiterías	135
Industrias visitables	135
Tiendas Gourmet	137
Actividades Gastronómicas	138
Escuelas de cocina	139

Naturaleza, Surf y otras actividades de Turismo Activo	140
Recursos naturales	144
Reserva de la Biosfera	144
Parques Naturales	145
Espacios Naturales protegidos	149
Biotopos protegidos	150
Geoparque de la costa vasca	151
Cuevas	152
Salinas de Añana	153
Birding Euskadi	154
Surfing Euskadi	155
Otras actividades en la naturaleza	158
Senderismo	158
Camino de Santiago	159
Cicloturismo	160
BTT	160
Vías Verdes	161
Empresas de turismo activo	162

Cultura	168
Recursos patrimoniales	172
Museos y Centros de Interpretación	176
Otros centros culturales	184
Galerías de arte	184
Salas de exposiciones	185

Zonas Comerciales	187
--------------------------	-----

Deportes y Wellness	190
Deportes	192
Deportes Vascos	192
Otros deportes	194
Oficinas de información	194
Infraestructuras	194
Federaciones deportivas de Euskadi	196
Wellness	198

Organismos y contactos de interés	200
Organismos Públicos	202
Instituciones públicas en Euskadi	202
Cuerpo Consular	203
Delegaciones en el exterior	204
Delegaciones en el exterior del Gobierno Vasco	204
Euskal Etxeak / Centros Vascos	204
Oficinas SPRI	205
Oficinas españolas de turismo	205
Gestión e información turística	207
Entes de gestión turística	207
Oficinas de turismo	208
Contactos de Interés	211
Asociaciones turísticas	211
Actividades de ocio	212
Casinos	212
Plazas de toros	212
Parques de fauna silvestre	212
Consultoras turísticas	213
Ámbito educativo	214
Universidades	214
Lenguas en Euskadi	214

Agenda de eventos	215
--------------------------	-----

Información práctica	221
-----------------------------	-----

Planos	224
Plano Bilbao	226
Plano Donostia/San Sebastián	228
Plano Vitoria-Gasteiz	230
Mapa carreteras Euskadi	232



GIDA HONETAN AZALTZEN DIREN KALITATE TURISTIKOKO MARKAK ETA ZIGILUAK MARCAS Y SELLOS DE CALIDAD TURÍSTICA QUE FIGURAN EN ESTA GUÍA



Espainiako Turismo Kalitaterako Institutuaren (ICTE) kalitate-zigilua da, turismo-enpresen zerbitzua, instalazioak eta kudeaketa egiaztatzen dituena.

Es el sello de calidad del **Instituto para la Calidad Turística Española (ICTE)** que certifica el servicio, las instalaciones y la gestión de las empresas turísticas.



Espainiako Turismo Kalitatearekiko Konpromisoaren Diploma da (Jardunbide Egokiak). Kalitatea hobetzeko planen bidez turismo-establimenduen kudeaketan zorrotasuna sendotzeko konpromisoa adierazten du.

Es el **Diploma de Compromiso con la Calidad Turística Española (SCTE Buenas Prácticas)**. Dicho reconocimiento se compromete a reforzar el rigor en la gestión de los establecimientos turísticos, a través de los planes de mejora de calidad.



ISO arauak kalitatea ziurtatzen du. Horretarako, arauak hainbat alderdi jasotzen ditu, besteak beste, bezeroen gogobetetzea eta etengabeko hobekuntzako helburuak finkatzea.

Oharra: Argitalpen honetan araua ostatuen kasuan bakarrik azaltzen da.

La **norma ISO** supone un aseguramiento de la calidad. Para ello la norma incorpora aspectos como la satisfacción de los clientes y el establecimiento de objetivos de mejora continua. Nota: En esta publicación esta norma solo figura en el caso de los alojamientos.



Mikroenpresei bideratutako ekimena da, eta turismoaren euskal sektorean informazioaren eta komunikazioaren teknologien (IKT) erabilera optimizatzea du xede.

Es una iniciativa dirigida a microempresas destinada a facilitar la optimización del uso de las **tecnologías de información y comunicación (TIC)** en el sector turístico vasco.



Euskadiko Turismo Produktu Gastronomikoaren Klubaren marka da 'Euskadi Gastronomika'. Kluba sare bat da, hiru hiriburuek eta gastronomia-aukerak dituzten euskal eskualdeek osatzen dutena. Horiek, gainera, enogastronomiarekin lotutako enpresen eta zerbitzuen borondatezko parte-hartzea ekarri dute. "Euskadi Gastronomika" Produktu Klubaren helburua da Euskadi enogastronomiaren turismo-erreferente bilakatzea mundu mailan. Horretarako, turismoaren kontzeptua zabaltzea da asmoa, ondo jabetik euskal gastronomiaren benetako kulturara iristea. Kultura hori ekoizpen-lurraldearekin eta horren paisaiekin, bertako festa eta gastronomia-ekitaldiekin, jendearekin, ekoizpen-industriarekin eta dastatzeko guñeekin lotuta dago.

'Euskadi Gastronomika' es la marca del **Club de Producto Turístico Gastronómico de Euskadi**, una red integrada por las tres capitales y las comarcas vascas con potencial gastronómico que, a su vez, implican en sus destinos la participación voluntaria de empresas y servicios relacionados con la enogastronomía. El objetivo del Club de Producto "Euskadi Gastronomika" es convertir a Euskadi en un referente del turismo enogastronómico a nivel mundial, ampliando el concepto de turismo desde la buena mesa hacia la auténtica cultura gastronómica vasca, vinculada al territorio productor y sus paisajes, sus fiestas y eventos gastronómicos, sus gentes, las industrias productoras, compras en origen y los espacios de degustación.



Surfing Euskadi Turismorako Produktu Kluba, surf-turismoaren garapen eraginkor eta iraunkorrerako lan egiten duten enpresen eta erakunde publikoen taldea da. Elkartutako enpresa guztiek antolatetako eta jardueren buruzko baldintza zehatz batzuk betetzen dituzte, eta bezeroekiko kalitate-estandar jakinak ziurtatzen dituzte.

El **Club de Producto Turístico Surfing Euskadi** es una agrupación de empresas e instituciones públicas involucradas en el desarrollo efectivo y sostenible del turismo de surf en Euskadi. Todas las empresas adheridas cumplen una serie de requisitos de organización y cumplimiento de su actividad, asegurando unos estándares de calidad hacia sus clientes.





Hiriburuen arteko distantziak Distancias entre capitales

Bilbao > Donostia/San Sebastián:
99 km. (AP8)

Donostia/San Sebastián > Vitoria-Gasteiz:
102 km. (AP8-AP1)

Vitoria-Gasteiz > Bilbao:
67 km. (AP68)

BIZTANLERIA

- Euskadi: **2.178.949 biz.**
- Araba: **320.266 biz.**
Vitoria-Gasteiz: **238.911 biz.**
- Bizkaia: **1.150.792 biz.**
Bilbo: **347.769 biz.**
- Gipuzkoa: 707.891 biz.
Donostia: 181.026 biz.
- Biztanleriaren dentsitatea: **301,36 biz/km²**
- Bizi-itxaropena gizonentzat: **78,9 urte**
- Bizi-itxaropena emakumeentzat: **85,4 urte**
- Jaiotza-tasa (2013): **8,8/1.000 biz.**
- Hilketasun-tasa (2012): **9,2/1.000 biz.**
- Hizkuntza ofizialak: **euskara eta gaztelania**

ADIERAZLE FISIKOAK

- Azalera: **7.234,8 km²**
- Kostaldearen luzera: **252 km**
- Gehieneko altuera: **1.551 m**
- Hondartzak: **44**
- Urteko batez besteko tenperatura: **14,36 °C**
- Gutxieneko batez besteko tenperatura: **9,96 °C**
- Gehieneko batez besteko tenperatura: **19,23 °C**

ADIERAZLE EKONOMIKOAK

- Errepide-sarea: **4.212 km.**
- Autopistak: **270 km**
- Autobideak eta autopistak (bidesaririk gabekoak): **281 km.**
- Aireportuak: **3**
- Portu nagusiak: **2**
- Teknologia Parkeak: **3**
- Eskola-uzte goiztiarraren tasa (18-24 urte) (2013): % **8**
- Enplegu-tasa: % **48,3**
- Jarduera-tasa (2013): % **56,6**
- Biztanleko BPGd (2013): **30.349 euro**
- BPGd-aren banaketa:
/ Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza: % **0,9**
/ Eraikuntza: % **6,7**
/ Industria eta Energia: % **22,8**
/ Zerbitzuak: % **69,6**
- Barne Gastu Gordina Ikerketa + Garapenean (BPGd-aren %) (2012): % **2,12**
- Euskadiren pisu erlatiboa Estatuan:
/ Biztanleria: % **4,7**
/ BPGd: % **6,2**
/ Esportazioak: % **9,1**
/ Inportazioak: % **6,1**

POBLACIÓN

- Euskadi: **2.178.949 hab.**
- Araba/Álava: **320.266 hab.**
Vitoria-Gasteiz: **238.911 hab.**
- Bizkaia: **1.150.792 hab.**
Bilbao: **347.769 hab.**
- Gipuzkoa: **707.891 hab.**
Donostia/San Sebastián: **181.026 hab.**
- Densidad de población: **301,36 hab/km²**
- Esperanza de vida hombres: **78,9 años**
- Esperanza de vida mujeres: **85,4 años**
- Tasa de natalidad (2013): **8,8/1.000 hab.**
- Tasa de mortalidad (2012): **9,2/1.000 hab.**
- Idiomas oficiales: **euskera y castellano**

INDICADORES FÍSICOS

- Superficie: **7.234,8 km²**
- Longitud de la costa: **252 km**
- Altura máxima: **1.551 m**
- Playas: **44**
- Temperatura media anual: **14,36 °C**
- Temperatura media mínima: **9,96 °C**
- Temperatura media máxima: **19,23 °C**

INDICADORES ECONÓMICOS

- Red de carreteras: **4.212 km.**
- Autopistas: **270 km**
- Autovías y autopistas (sin peaje): **281 km.**
- Aeropuertos: **3**
- Puertos principales: **2**
- Parques tecnológicos: **3**
- Tasa de abandono escolar prematuro (18-24 años) (2013): **8%**
- Tasa de ocupación: **48,3%**
- Tasa de actividad (2013): **56,6%**
- PIB por habitante (2013): **30.349 euros**
- Distribución del PIB:
/ Agricultura, ganadería y pesca: **0,9%**
/ Construcción: **6,7%**
/ Industria y Energía: **22,8%**
/ Servicios: **69,6%**
- Gasto Interior Bruto en I+D (% del PIB) (2012): **2,12%**
- Peso relativo de Euskadi en el Estado:
/ Población: **4,7%**
/ PIB: **6,2%**
/ Exportaciones: **9,1%**
/ Importaciones: **6,1%**

MARKA TURISTIKOAK

MARCAS TURÍSTICAS



- 12 BILBAO
- 13 DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN
- 14 VITORIA-GASTEIZ
- 15 EUSKAL KOSTALDEA
COSTA VASCA
- 16 EUSKAL MENDI ETA HARANAK
MONTES Y VALLES VASCOS
- 17 ARABAKO ERRIOXA
RIOJA ALAVESA



-  Bilbao
-  Donostia/San Sebastián
-  Vitoria-Gasteiz
-  Euskal Kostaldea
Costa Vasca
-  Euskal Mendi eta Haranak
Montes y Valles Vascos
-  Arabako Errioxa
Rioja Alavesa





Bizkaiko hiriburua izateaz gain Euskadiko metropolia da, ekonomia- eta finantza-erdigunea. Euskadiko hiririk handiena (1.000.000 biztanle) eta unibertsitate-hiria da.

Bilboko itsasadarraren inguruan antolatuta dago metropolia: Zazpi Kaleetatik Bizkaia zubira. Era berean, mendixez inguratutako hiria da, Artxanda mendia, adibidez, eta hainbat azpiegitura hartzen ditu, besteak beste, gurutzaontzientzako kaia eta herrialdeko aireportu nagusia, Espainiako estatuen iparraldeko garrantzitsuenak: nazioarteko sarbidea.

Hirigintzan izan duen eraldaketagatik ospetsua da Bilbo munduan, eta 2010ean "Lee Kuan Yew World city prize" saria eman zioten, hirien Nobel Saria, alegia.

Es la capital de Bizkaia, además de metrópoli, centro económico y financiero de Euskadi. Es la mayor ciudad de Euskadi (1.000.000 de habitantes) y es ciudad universitaria.

La ría de Bilbao vertebró la metrópoli: desde el Casco Viejo al Puente Bizkaia. Es, también, una ciudad rodeada de pequeños montes, como el monte Artxanda, y con infraestructuras como el puerto de cruceros y el principal aeropuerto del país y del norte del estado español: puerta de entrada internacional.

Internacionalmente reconocida por su transformación urbanística, Bilbao fue Premio Nobel de las ciudades en 2010: "Lee Kuan Yew World city prize".

Bilbon ezinbestekoa da honako leku hauek bisitatzea:

- Bizkaia Zubia, Gizadiaren Ondare.
- Museoak: Guggenheim eta Arte Ederrena (gaur egun margolanen eta eskulturen museo nagusietako bat Espainiako estatuan), Alhóndiga, Euskal Museoa, Berreginen Museoa, Athletic Club futbol-taldearen museoa, Zezen-plazakoa,...
- Egile-arkitektura eta abangoardiakoa: munduko arkitekto garaikide ospetsuenen lanak (Frank Gehry, Norman Foster, Isozaki, Zaha Hadid, Philippe Starck).

En Bilbao es imprescindible visitar:

- El Puente Bizkaia, Patrimonio de la Humanidad.
- Sus museos: Guggenheim y Bellas Artes (actualmente uno de los principales museos de pintura y escultura del estado español), la Alhóndiga, el Museo Marítimo Ría de Bilbao, el Museo Arqueológico, Etnográfico e Histórico Vasco, el de Reproducciones, el Museo del Athletic Club de Fútbol, el Taurino,...
- Su arquitectura de vanguardia y de autor: obras de los arquitectos contemporáneos más famosos del mundo (Frank Gehry, Norman Foster, Isozaki, Zaha Hadid, Philippe Starck).



Biztanleria / Población
347.769 biz./hab.

Biztanleriaren dentsitatea
Densidad de población
8418,52 biz./hab. / km²

Hotelak / Hoteles
72

Hoteleko oheak
Camas de hotel
7527

Hoteletako gelak
Habitaciones de hotel
3940

(2013)



DONOSTIA/ SAN SEBASTIÁN

Gipuzkoako hiriburua eta Euskal kostaldeko hiri handia (180.000 biztanle) da. Itsasoari begira dagoen hiria, historikoki turismoaren Euskadiko hiriburutzat hartu izan dena, Frantziatik hurbil dagoena.

Munduko badia ederrenetakoa du: Kontxa, eta hiru hiri-hondartza. Mendiak eta begiratokiak ditu inguruan Donostiak: Igeldo, Urgull, Uliia eta Santa Klara uhartea, eta Urumea ibaiaren inguruan antolatuta dago. 2016ko Europako Kultur Hiriburu.

Es la capital de Gipuzkoa y la gran ciudad de la Costa Vasca (180.000 habitantes). Ciudad turística, abierta al mar y próxima a Francia.

Posee una de las bahías más bellas del mundo: La Concha, y tres playas urbanas. San Sebastián está rodeada de montes y miradores: Igeldo, Urgull, Uliia y la Isla de Santa Clara y está vertebrada por el río Urumea. Capital cultural europea 2016.

Donostian ezinbestekoa da honako leku hauek bisitatzea:

- Alde Zaharra, bertako kaleak eta eraikin enblematikoak.
- Hiriaren inguru erromantikoa eta frantziar kutsuko eraikinak.
- San Telmo museoa eta Aquariuma.

En Donostia/San Sebastián es imprescindible visitar:

- La Parte Vieja, sus calles y edificios emblemáticos.
- El área romántica de la ciudad y sus edificios de influencia francesa.
- El museo San Telmo y el Aquarium.



Foto San Sebastián Turismo

Biztanleria / Población
181.026 biz./hab.

Biztanleriaren dentsitatea
Densidad de población:
2973,00 biz./hab. / km²

Hotelak / Hoteles
109

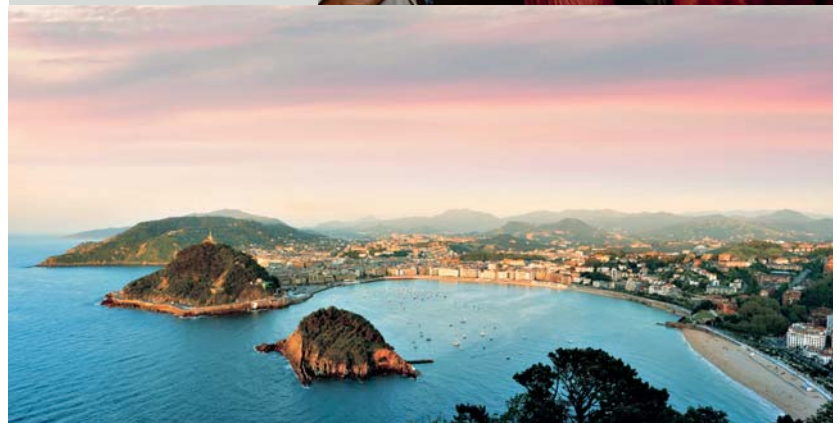
Hoteleko oheak
Camas de hotel
4886

Hoteletako gelak
Habitaciones de hotel
2489

(2013)



Foto San Sebastián Turismo



VITORIA- GASTEIZ

Arabako hiriburua da, Euskadiko hiriburu administratiboa (250.000 biztanle). Halaber, Espainiako estatuko iparraldeko logistika-zentro garrantzitsua dago bertan, eta naturaz inguratuta dago.

Nabarmentzekoak dira hirigune historikoa eta Erdi Aroko "almendra": bereziki "obretan eta irekita" dagoen katedrala

(hiriak 3 katedral baditu ere), eta gainera, ikustekoa da hirigintza modernoa, planifikatua, atsegina eta irisgarria, eta baita inguratzen duen eraztun berdea ere. 2012an "European Green Capital" izan zen.

Capital de Araba/Álava, Vitoria-Gasteiz es la Capital administrativa de Euskadi (250.000 habitantes). Cuenta, además, con el centro logístico más importante del norte del estado español y está rodeada de naturaleza.

Destaca el centro histórico y su "almendra" medieval: particularmente la catedral "abierta por obras" (si bien es una ciudad de 3 catedrales) y destaca, también, su urbanismo moderno, planificado, amable y accesible, así como el anillo verde que la circunda. En 2012 fue "European Green Capital".



Vitoria-Gasteizen ezinbestekoa da honako leku hauek bisitatzea:

- Hirigune historikoa eta Erdi Aroko "almendra" esaten diotena, bertan dago Santa Maria katedrala eta bere proiektu paregabea, "obretan eta irekita" izenekoa, Ken Follettentzat inspirazio-iturri izan zena "World without end" nobela idazteko orduan. Hiriaren alde horretan bisitariak 5 dorreak, gremioen kaleak eta harresia ikusteko aukera izango du.
- Museoak: Bibat, Artium, Arte Ederrena.
- Ajuria Enea: Euskadiko lehendakariaren egoitza da.
- Vitoria-Gasteizko hirigintza berri eta antolatua.

En Vitoria-Gasteiz es imprescindible visitar:

- Su centro histórico y la llamada "almendra" medieval, donde se ubica la catedral de Santa María y su proyecto único denominado "abierto por obras" en el que se inspiró Ken Follett para su novela "Un mundo sin fin". En esta parte de la ciudad el visitante podrá conocer sus 5 torres, las calles gremiales y la muralla.
- Museos: Bibat, Artium, Bellas Artes.
- Exteriores de Ajuria Enea: es la residencia del *lehendakari* (presidente) de Euskadi.
- El nuevo y ordenado urbanismo de Vitoria-Gasteiz.



Biztanleria / Población
238.911 biz./hab.

Biztanleriaren dentsitatea
Densidad de población
863,09 biz./hab. / km²

Hotelak / Hoteles
42

Hoteleko oheak
Camas de hotel
3087

Hoteletako gelak
Habitaciones de hotel
1560

EUSKAL KOSTALDEA COSTA VASCA

Askotarikoa da: arrantzale-herriak eta itsasertzeko hiriak daude bertan, hiri-hondartzak eta zoragarriak diren beste batzuk. Kirol-portuak, padurak, labarrak, itsasadarrak eta itsaso bizia.

Herri eta gune enblematikoen artean azpimarragarriak dira Hondarribia, Zarautz, Getxo eta Lekeitio, Donostiako Kontxako badia, Gaztelugatxeke San Juan, "Getariako arratoia", Bilbo eta Bizkaia zubia, Urdaibaiko Biosfera Erreserba eta Geoparkea. Gainera, Euskal Kostaldean itsasoko kultura aberatsa eta itsasoari lotutako pertsonaia entzutetsuak aurkituko ditugu: Elkano, Cosme Damián de Churruca edo Víctor Hugo.

Es muy diversa: cuenta con pueblos pesqueros y ciudades a pie de mar, con playas urbanas y otras de ensueño. Puertos deportivos, marismas, acantilados, rías y un mar activo.

Entre sus pueblos y espacios emblemáticos destacan Hondarribia, Zarautz, Getxo y Lekeitio, la bahía de La Concha en San Sebastián, Pasai Donibane, San Juan de Gaztelugatxe, el "Ratón de Getaria", Bilbao y el Puente Bizkaia, la Reserva de la Biosfera de Urdaibai y un Geoparque. La Costa Vasca cuenta, además, con una rica cultura marítima y con personajes ilustres ligados al mar: Elcano, Cosme Damián Churruca o Víctor Hugo.



Euskal Kostaldean ezinbestekoa da honako leku hauek bisitatzea:

- Arrantzale-herriak, Erdi Aroko hiribilduak eta hiri kosmopolitak, itsasertzeko bizimoduaren erakusgarri direnak, arrantzaren inguruko bizitza eta arrantza-ondarea ezagutzeko aukera eskaintzen dutenak (lonjak, festak, gastronomia).
- Kostaldean han eta hemen aurkituko ditugun bainuetxeak eta spa direlakoak.
- Txoko naturalak: biotopoak eta hezeguneak, begiratokiak eta itsas talaiaak.
- Euskal Kostaldeko Museoen Sarea (besteak beste, Balenciaga museoa Getarian, Itsas Museoa Bilbon, Arrantzaleen Museoa Bermeon, Oiasso erromatar museoa Irunen, Rialia Industria Museoa Portugaleten, Bentalekua museoa Mutrikun, Aquariuma Donostian, Albaola Faktoria Pasaian...).

En la Costa Vasca es imprescindible visitar:

- Sus pueblos pesqueros, villas medievales y ciudades cosmopolitas que permiten conocer la forma de vida junto al mar, en torno a la pesca y su patrimonio pesquero (lonjas, fiestas, gastronomía).
- Los balnearios y spas que salpican el litoral.
- Sus rincones naturales: biotopos y humedales, miradores y atalayas marinas.
- Su Red de Museos de la Costa Vasca (entre otros: Museo Balenciaga en Getaria, Urdaibai Bird Center, Museo del Pescador en Bermeo, Museo Romano Oiasso en Irun, Rialia Museo de la industria en Portugalete, Faro Santa Catalina en Lekeitio, Aquarium de Donostia, Factoría Albaola en Pasaia...).



EUSKAL MENDI ETA HARANAK MONTES Y VALLES VASCOS

Gure ingurune naturala da. Euskadi lasaia. Kulturaren eta ohituren isla: Gernika eta Juntetxea, deiadar-mendiak, Euskadiko mitoak eta kondairak, baserria eta bertako bizimodua, herri-kirolak. Aipagarriak dira parke naturalak, Donejakue Bidea eta erlijio kutsuko tokiak: Loiola (Jesusen Lagundiaren sortzaile Loiolako San Ignazioaren etxea), Arantzazu, Antio, Ziortza, Estibalitz, Urkiola.

Es nuestro escenario natural. La Euskadi tranquila. Es el reflejo de la cultura y las tradiciones: Gernika y la Casa de Juntas, los montes bocineros, los mitos y leyendas de Euskadi, el caserío y su forma de vida, el deporte rural. Destacan sus parques naturales, El Camino de Santiago y la religiosidad focalizada en: Loiola (casa de San Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús), Arantzazu, la Antigua, Zenarruza, Estibaliz, Urkiola.

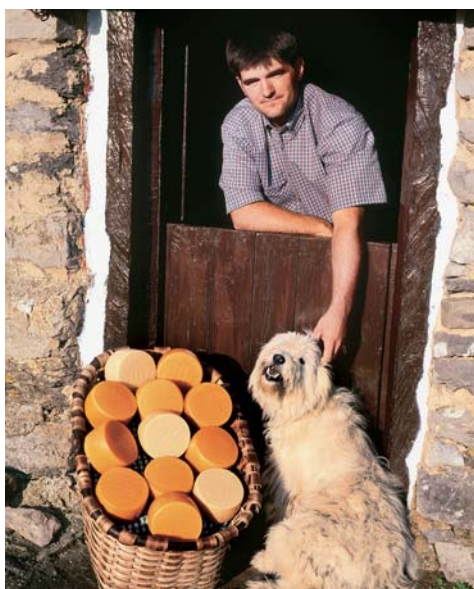


Euskal Mendi eta Haranetan ezinbestekoa da honako leku hauek bisitatzea:

- Herriak, baserri-tradizioak, bizimodua (30.000 baserri), ondarea, herri-kirolak, erromeriak,...
- Sortutako paisaiak: txondorak, gatzagak, meategiak, burdinolak, karobiak, elur-zuloak,...
- Museo bereziak: interpretazio-zentroak, ekomuseoak, industrialak,...

En Montes y Valles Vascos es imprescindible visitar:

- Sus pueblos, sus tradiciones rurales, su forma de vida (30.000 caseríos), su patrimonio, el deporte rural, las romerías,...
- Sus paisajes intervenidos: carboneras, salinas, minas, ferrerías, caleros, neveras,...
- Sus museos con identidad: Centros de interpretación, ecomuseos, industriales,...



ARABAKO ERRIOXA RIOJA ALAVESA

Ehun urtetik gorako mahastien lurraldea, non berezko ardoa ekoizten duten, tempranillo izenekoa. Ebro ibaiak ureztatua eta Kantabriako mendiek inguratua, eskualde horretan upategi ikusgarrienak aurkituko ditugu: Ysios, Baigorri, Riscal, Viñarreal-CVNE, upategi-herriak eta familia-upategiak. Ingurua ezagutzeko egituratutako produktua dago abian: "Arabako Errioxako Ardoaren Ibilbidea".

Es una tierra de viñedos centenarios, de producción singular del vino, del tempranillo. Regada por el río Ebro y rodeada por La Sierra de Cantabria, esta comarca cuenta, además, con las bodegas más espectaculares: Ysios, Baigorri, Riscal, Viñarreal-CVNE, con los pueblos-bodega y bodegas familiares, así como con un producto estructurado: "La ruta del Vino de Rioja Alavesa".

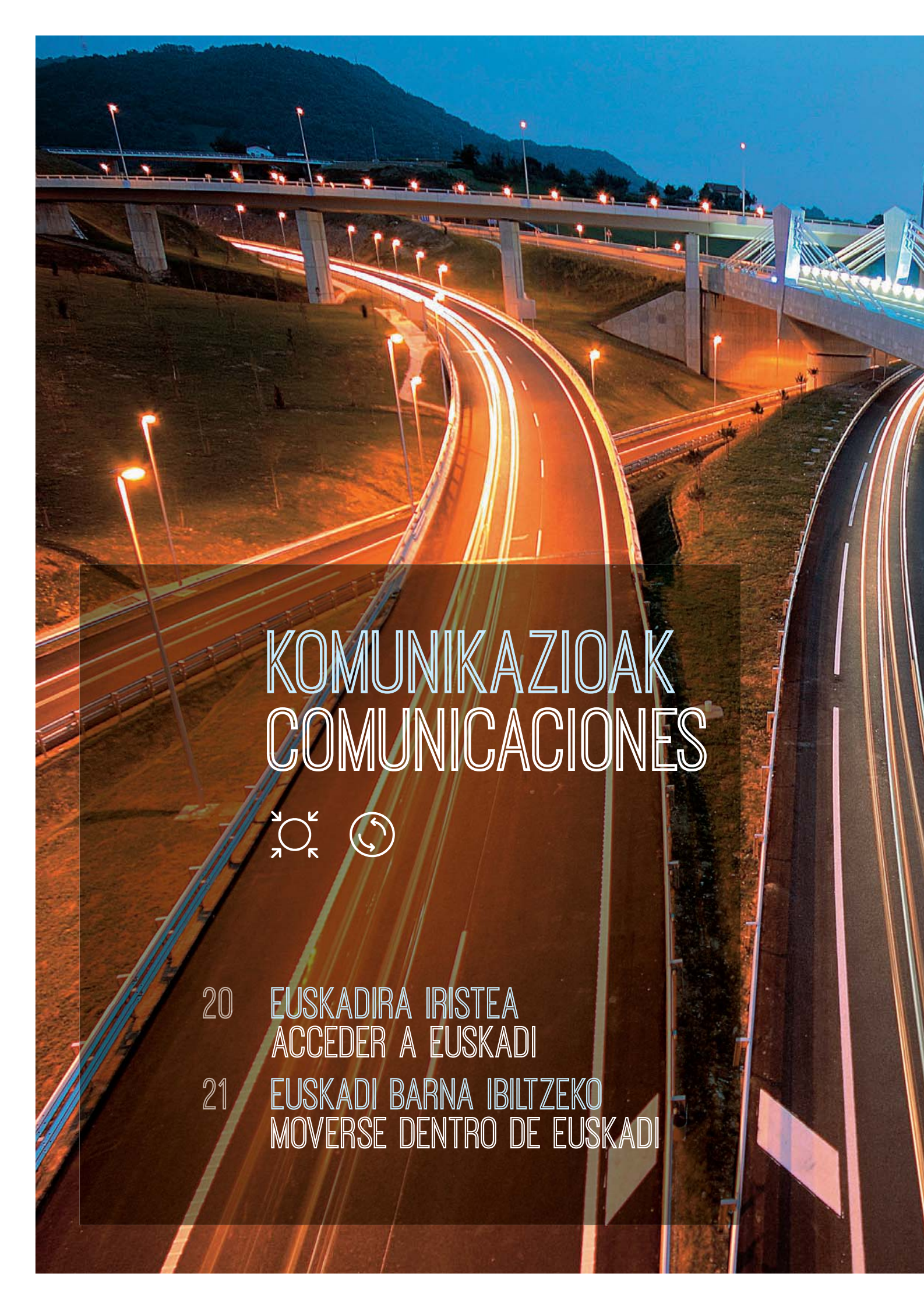
Arabako Errioxan ezinbestekoa da honako leku hauek bisitatzela:

- Herriak: Guardia, Labraza, Samaniego, Bastida,...
- Abangoardiako upategiak.
- Familia-upategiak eta tradizionalak.
- Errioxako Balkoia.
- Milaka urteko ondarea: La Hoya herrixka, trikuharriak,...

En Rioja Alavesa es imprescindible visitar:

- Sus pueblos: Laguardia, Labraza, Elciego, Samaniego, Labastida,...
- Sus bodegas de vanguardia.
- Bodegas familiares y tradicionales.
- El Balcón de La Rioja.
- Su patrimonio milenario: el Poblado de La Hoya, dólmenes,...





KOMUNIKAZIOAK COMUNICACIONES



20 EUSKADIRA IRISTEA
ACCEDER A EUSKADI

21 EUSKADI BARNA IBILTZEKO
MOVERSE DENTRO DE EUSKADI





1

Principales rutas de pasajeros desde y hacia los aeropuertos de Euskadi (esta información puede sufrir variaciones, en función de la época del año)



Estatuko helmugak

A Coruña
Alicante
Barcelona
Fuerteventura
Gran Canaria
Ibiza
Jerez
Lanzarote
Madrid
Málaga

Nazioarteko helmugak

Atenas
Aswan
Bergen
Berlin
Bolonia
Bruselas
Bucarest
Budapest
Dublín
Dubrovnik

Dusseldorf
Estambul
Frankfurt
Ginebra
Linz
Lisboa
Londres
Luxor
Madeira
Manchester

Santorini
Stuttgart
Túnez
Venecia
Viena

BIZKAIA

BILBOKO NAZIOARTEKO AIREPORTUA (BIO) AEROPUERTO INTERNACIONAL DE BILBAO (BIO)

48180 Loiu
(Carretera Asua-Erletxe errepidean)



T.: 944 869 664 - 944 869 663
F.: 944 711 240

AENA T.: 902 404 704
www.aena.es/bilbao
infobio@aena.es



SARBIDEAK ACCESOS

Autobusez / En autobús:

- Bilbao - Loiu
Bizkaibus, Línea A-3247
T.: 902 101 120 - 902 222 265
www.bizkaia.net/bizkaibus
www.termibus.es

- Donostia/San Sebastián - Loiu:
PESA
www.pesa.net
T.: 902 101 210

AIREPORTUKO AIRE- KONPAINIEN ZERRENDA RELACIÓN DE COMPAÑÍAS AÉREAS EN EL AEROPUERTO

Aer Lingus
T.: 902 502 737
reservasei@selectaviation.es
www.aerlingus.com

Air Berlin
T.: 902 333 335 / 944 869 974
biotrsn@aga-europe.com
www.airberlin.com

Air Europa
T.: 944 869 795 / 902 401 501
vtasbio@air-europa.com
www.aireuropa.com

Air France
T.: 902 207 090
www.airfrance.com/es

Alitalia
T.: 902 100 323
customer.relationsES@alitalia.it
www.alitalia.com

Brussels Airlines
T.: 944 869 921 / 807 220 003
info@brusselsairlines.com
www.brusselsairlines.es

Easyjet
T.: 902 599 900
easyjet-es@maileu.custhelp.com
www.easyjet.com

Germanwings
T.: 902 599 919
kontakt@germanwings.com

KLM
T.: 902 222 747
www.klm.com

IB-Air Nostrum
T.: 902 400 500

Iberia
T.: 944 869 830 / 902 400 500
www.iberia.com

Lufthansa
T.: 902 883 882
impressum_de@lufthansa.com
www.lufthansa.com

Norwegian Air Shuttle
T.: 902 848 080
www.norwegian.com/es

TAP Portugal
T.: 944 869 921 / 901 116 718
biotrsn@aga-europe.com
www.flytap.com

Turkish Airlines
T.: 944 869 875 / 944 869 883
917 582 335
biosales@thy.com
www.turkishairlines.com

Volotea
T.: 902 757 717
info@volotea.com
www.volotea.com

Vueling Bilbao
T.: 944 869 974 / 807 200 100
clients@vueling.com
www.vueling.com

AIRE-KONPAINIAK BILBON COMPAÑÍAS AÉREAS EN BILBAO

Aerolíneas Argentinas
Rodríguez Arias, 5-6º. 48008 Bilbao
T.: 944 794 580

Lan Chile y Singapore Airlines
Pº Landabarri, 4. Escalera 2-2º izquierda
48008 Bilbao
T.: 944 638 139 / 944 640 922

BESTELAKO ZERBITZU AERONAUTIKOAK

OTROS SERVICIOS AERONÁUTICOS

- **Inaer Euskadi:**
Helikoptero bidezko zerbitzuak
Operaciones con helicópteros
T.: 944 530 532

- **Real Aeroclub de Bizkaia**
Aeropuerto de Bilbao.
T.: 944 530 156

HANDLING BAIMENAK AIRE-KONPAINIEI CONCESIONES DE HANDLING A COMPAÑÍAS AÉREAS

- **Iberia Handling.** T.: 944 869 830
- **Iberiaren ekipaje-bulegoa**
Oficina equipajes Iberia.
T.: 944 869 835 / 902 341 342
- **Ground Force.** T.: 944 869 794
- **Ekipaje-bulegoa / Oficina equipajes.**
T.: 944 869 801
F.: 944 316 455

ZERBITZUAK SERVICIOS

AUTOMOBILA ALOKATZEA ALQUILER DE COCHES

- **Enterprise Atesa**
Bulegoa / Oficina: 944 533 340
Erreserbak / Reservas: 902 100 101
- **Avis**
Bulegoa / Oficina: 944 896 649
Erreserbak / Reservas: 902 110 198
- **Europcar**
Bulegoa / Oficina: 944 397 870
Erreserbak / Reservas: 902 105 030
- **Hertz**
Bulegoa / Oficina: 944 530 931
Erreserbak / Reservas: 902 402 405
- **Sixt**
Bulegoa / Oficina: 944 540 842
Erreserbak / Reservas: 902 491 616

TURISMO INFORMAZIOKO BULEGOA
OFICINA DE INFORMACIÓN TURÍSTICA
T.: 944 031 444 / turismobio@ej-gv.es

BILBOKO AIREPORTUA SUSTATZEKO SOZETATEA
SOCIEDAD PARA LA PROMOCIÓN DEL
AEROPUERTO DE BILBAO
Bilbaoair. T.: 944 711 559

GIPUZKOA

DONOSTIAKO AIREPORTUA (EAS) AEROPUERTO DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN (EAS)

20280 Hondarribia
Donostiatik 20 km-ra eta Irundik 5 km-ra.
A 20 km de Donostia/San Sebastián y a 5
km de Irun.



T.: 943 668 500
F.: 943 668 561

AENA T.: 902 404 704
www.aena.es/sansebastian
aerpuertosansebastian@aena.es



SARBIDEAK ACCESOS

Autobusez / En autobús:

Ekialdebus (Lurraldebus):
T.: 943 491 801 / 943 633 111
www.ekialdebus.net

- Hondarribia - Donostia/San Sebastián:
E20 - E21
E27 (Asteburuak / Fines de semana)
E77 (ostirala eta larunbata gaua / viernes y
sábados noche)
- Hondarribia - Irun - Donostia/San Sebastián:
E23 - E28.

ZERBITZUAK SERVICIOS

AUTOMOBILA ALOKATZEA ALQUILER DE COCHES

- Avis. T.: 943 668 548
- Hertz. T.: 943 668 566
- Europcar. T.: 943 668 530
- Atesa. T.: 943 647 339

TURISMO INFORMAZIOKO BULEGOA OFICINA DE INFORMACIÓN TURÍSTICA

- T.: 943 668 518

DONOSTIAKO AIREPORTUA SUSTATZEKO SOZIJETATEA ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DEL AEROPUERTO DE SAN SEBASTIÁN

- Afodesa: www.afodesa.org

AIREPORTUKO AIRE- KONPAINIEN ZERRENDIA

RELACIÓN DE COMPAÑÍAS AÉREAS EN EL AEROPUERTO

- Iberia Donostia/San Sebastián
T.: 902 400 500 / www.iberia.com
(Txartelen salmenta / Venta de billetes)
T.: 943 668 521 / F.: 943 644 870
- Vueling Donostia/San Sebastián
T.: 807 200 100
clients@vueling.com
www.vueling.com

EKIPAJEEN GORABEHERAK INCIDENCIAS EQUIPAJES

- T.: 902 341 342

FAKTURAZIO-MAHAIAK MOSTRADORES DE FACTURACIÓN

- IBERIA: Hegaldi erregular guztiak fakturatzen
ditu bere hiru mahaletan / Factura todos los
vuelos regulares en sus 3 mostradores.

HELMUGAK DESTINOS

- Barcelona / Madrid.
- Apiriletik irailera / Entre abril y septiembre:
Palma de Mallorca / Bruselas.

HEGALDI TURISTIKOAK VUELOS TURÍSTICOS

- Easo Flyers.
T.: 943 644 252 / 649 809 105

ARABA/ÁLAVA

VITORIA-GASTEIZKO AIREPORTUA AEROPUERTO DE VITORIA-GASTEIZ

Ctra. N-622, Km 3 - 01196 Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteiztik 8 km-ra
A 8 km. de Vitoria-Gasteiz



T.: 945 163 500 - 945 163 591
AENA T.: 902 404 704
www.aena.es/vitoria
infovit@aena.es



AIREPORTUKO AIRE- KONPAINIEN ZERRENDIA

RELACIÓN DE COMPAÑÍAS AÉREAS EN EL AEROPUERTO

- Iberia
T.: 945 163 639 / 637 / 638
F.: 945 183 642
- EAT/DHL
T.: 945 126 246 / 250
- Nordjet Airlines
T.: 945 163 670 / 618 331 462

BIDAIAIENTZAKO BESTE AIRE KONPAINIA BATZUK OTRAS COMPAÑÍAS AÉREAS DE PASAJEROS

- Aeroclub de Vitoria
- Aeroclub Heraclio Alfaro
T.: 945 163 679

HELMUGAK DESTINOS

**Zama-garraiorako honako hauek dira
heltuga erregularrak:**

Para transporte de carga los destinos
regulares son: Leipzig, Oporto, Madrid,
Valencia, Sevilla, Alicante, Santiago de
Compostela, Bruselas, EAST Midlands,
Liege Bierset.

Bidaiaientzat: Charter hegaldiak
Para pasajeros: Vuelos charter

ZERBITZUAK SERVICIOS

EKIPAJEEN GORABEHERAK INCIDENCIAS EQUIPAJES

- T.: 945 163 637

2

ERREPIDEA
CARRETERAAUTOPISTAK
AUTOPISTAS

AP-68

BILBAO / ZARAGOZA

Enpresa kudeatzailea / Empresa Gestora

Bulegoa Euskadin / Oficina en Euskadi:
Autopista Vasco-Aragonesa CESA
B° de Anuntzibai, s/n
48410 Orozko (Bizkaia)
T.: 946 723 154 / F.: 946 725 681
www.ap68.es
info@ap68.es

AUTOBUSAK
AUTOBUSES

ARABA/ÁLAVA

VITORIA-GASTEIZ

Autobus Geltokia
Estación de Autobuses

- Hasta marzo 2015-ko martxo arte:
Los Herrán, 50
T.: 945 258 400 / F.: 944 280 769
- A partir de Marzo 2015-ko martxotik aurrera:
Euskaltzaindia Plaza (Lakua)

Arabako hiriarteko autobusak
Interurbanos de Araba/Álava

T.: 945 181 818

Vitoria-Gasteiztik abiatu eta Euskaditik kanpoko helmuga duten autobus lineetako konpainiak.

Compañías de autobuses que operan desde Vitoria-Gasteiz con destinos fuera de Euskadi

Alsa

T.: 902 422 242 / F.: 945 271 692
alsa@alsa.es
www.alsa.es

Bilman Bus

T.: 945 277 190
info@bilmanbus.es
www.bilmanbus.es

Hermanos Arriaga S.A.

T.: 945 282 787
www.arriagabus.com

A-8

BILBAO / BEHOBI

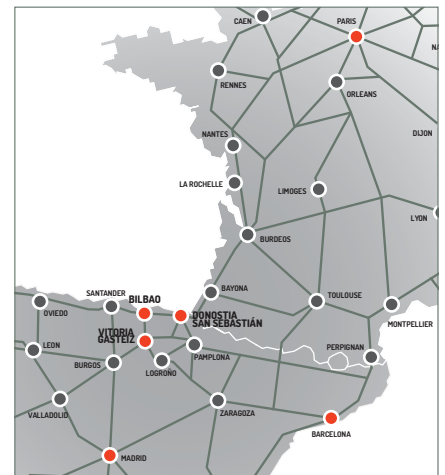
Enpresa kudeatzailea / Empresa Gestora

Bizkaia:

INTERBIAK
Islas Canarias, 19-1° - 48015 Bilbao
T.: 902 540 808 / F.: 944 057 001
www.interbiak.bizkaia.net
info@interbiak.com

Gipuzkoa:

BIDEGI
B° de Asti, 631 - 20800 Zarautz
T.: 943 311 301 / F.: 943 210 137
www.bidegi.net
bidegi@bidegi.net



Errepide nagusiak / Principales Carreteras

AP-1

EIBAR / VITORIA-GASTEIZ

Enpresa kudeatzailea / Empresa Gestora

Gipuzkoa:

BIDEGI
B° de Asti, 631 - 20800 Zarautz
T.: 943 311 301 / F.: 943 210 137
www.bidegi.net
bidegi@bidegi.net

Araba/Álava:

ARABAT, Arabako Bideak - Vías de Álava S.A.
C/ Vicente Goikoetxea, 1 - 1° Oficina 1
01008 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 134 690
www.arabat.org
info@arabat.org

BIZKAIA

BILBAO

Termibus

Autobus geltokia / Estación de Autobuses

C/ Gurtubay, 1 - 48013 Bilbao
T.: 944 395 077 / F.: 944 424 383
www.termibus.es

Bilbotik abiatu eta Euskaditik kanpoko helmuga duten autobus lineetako konpainiak
Compañías que operan desde Bilbao con destinos fuera de Euskadi

Alsa

T.: 902 422 242 / F.: 945 271 692
alsa@alsa.es / www.alsa.es

Atlassib

T.: 944 721 207
Oficina: C/ Zancoeta, n° 3 / www.atlassib.es

Bilman Bus

T.: 944 414 498
info@bilmanbus.es / www.bilmanbus.es

IRB Castro

T.: 902 051 028
administracion@bilbaocastro.es / www.bilbaocastro.es

La Burundesa

T.: 944 271 111 / 944 395 077
F.: 944 273 329
www.laburundesa.com

La Burundesa

T.: 945 264 626 / F.: 945 264 626
www.laburundesa.com

La Unión

T.: 945 264 626
F.: 945 264 626
jmartinez@autobuseslaunion.com
www.autobuseslaunion.com

Pesa

T.: 902 101 210
atencionusuario@pesa.net / www.pesa.net

Socibus

T.: 945 277 190
F.: 945 280 374
socibus@socibus.es / www.socibus.es

Socitransa

T.: 945 277 190
F.: 945 280 374
socitransa@socitransa.com / www.socitransa.com

Vibasa

T.: 945 277 190
F.: 945 280 374
vibasa@vibasa.es / www.vibasa.es

ARABAKO GAINONTZEKO HELMUGAK
RESTO DE ARABA/ÁLAVA

Autocares Sobrón

Katuxa Ibarra, 15 Llodio/Llodio
T.: 629 271 812 / 946 720 385
bus@sobron.com / www.sobron.com

La Unión

T.: 944 271 111 / 944 395 077
F.: 944 273 329
jmartinez@autobuseslaunion.com
www.autobuseslaunion.com

Megatrans

T.: 662 550 492

Pesa

T.: 902 101 210
atencionusuario@pesa.net
www.pesa.net

SC Adriana Voiaj

T.: 667 006 121

Socibus

T.: 944 414 498
socibus@socibus.es / www.socibus.es

Socitransa

T.: 944 414 498. F.: 944 416 381
socitransa@socitransa.com
www.socitransa.com

Union-Ivkoni

T.: 627 108 390

Vibasa

T.: 944 414 498. F.: 944 416 381
vibasa@vibasa.es / www.vibasa.es

GIPUZKOA**DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN****Autobus Geltokia****Estación de Autobuses**

- Hasta otoño 2015-ko udazkena arte:
Plaza Pío XII
- A partir de otoño 2015-ko udazkenetik aurrera:
Paseo Francia s/n

Donostiatik abiatu eta Euskaditik kanpoko helmuga duten autobus lineetako konpainiak
Compañías que operan desde Donostia/ San Sebastián con destinos fuera de Euskadi

Alsa

Sancho el Sabio, 31
T.: 902 422 242. F.: 945 271 692
alsa@alsa.es / www.alsa.es

Bilman Bus

Paseo de Bizkaia, 16
T.: 943 457 500
info@bilmanbus.es / www.bilmanbus.es

La Baztanesa

Paseo de Bizkaia, 16
T.: 948 580 129
autobuses@labaztanesa.com
www.labaztanesa.com

La Estellesa

Paseo de Bizkaia, 17
T.: 943 470 115 / 948 326 509
info@laestellesa.com
www.laestellesa.com

Pesa

Avenida Sancho el Sabio, 33
T.: 902 101 210
atencionusuario@pesa.net
www.pesa.net

Socibus

Paseo de Bizkaia, 16
T.: 943 457 500
socibus@socibus.es
www.socibus.es

Socitransa

Paseo de Bizkaia, 16
T.: 943 457 500
socitransa@socitransa.com
www.socitransa.com

Vibasa

Paseo de Bizkaia, 16
T.: 943 457 500
vibasa@vibasa.es
www.vibasa.es

3

TRENA
FERROCARRIL

RENFE

Ibilbide ertaina eta luzea
Media y larga distancia

Bilboko geltokia**Estación de Bilbao**

Estación de **Abando Indalecio Prieto** Geltokia
Plaza Circular, 2. 48008 Bilbao
T.: 902 320 320
www.renfe.es - comunicacion@renfe.es

Donostiako geltokia**Estación de Donostia/San Sebastián**

Paseo de Francia, 22
20012 Donostia/San Sebastián
T.: 902 320 320 / 943 649 637
www.renfe.es
comunicacion@renfe.es
clientecercaniassansebastian@renfe.es

Irungo mugako geltokia**Estación fronteriza de Irun**

Calle de la Estación, s/n
20301 Irun
T.: 902 320 320 / 943 649 667
www.renfe.es
clientecercaniassansebastian@renfe.es

Vitoria-Gasteizko geltokia**Estación de Vitoria-Gasteiz**

C/ Eduardo Dato, 46.
01010 Vitoria-Gasteiz
T.: 902 320 320 / F.: 945 044 506
www.renfe.es
comunicacion@renfe.es

4

ITSAS GARRAIO
ERREGULARRA
TRANSPORTE
MARITIMO
REGULAR

BIZKAIA**Brittany Ferries**

Bilboko portua, A3 kaia
Puerto de Bilbao, Muelle A3
48508 Zierbena
T.: 902 108 147 / reservas@brittanyferries.com

SARBIDEAK (Bilbotik)**Autobusez (BIZKAIBUS. T.: 902 222 265)**

- A-3151 zuzeneko linea
Kale Nagusiaren 4.etik abiatuta.
- A-3115 geldialdiak egiten dituen linea.
Hurtado Amezagatik abiatuta.

Trenez (RENFE. T.: 944 238 623)

Irteera Abandoko geltokitik,
Hurtado Amezaga kalea zk.g.

Errepidez: A-8 Santanderrera noranzkoan
Santurtzi Portua irteeraraino.**ACCESOS (Desde Bilbao)****En Autobús (BIZKAIBUS. T.: 902 222 265)**

- Línea directa A-3151, Desde Gran Vía 4.
- Línea con paradas A-3115.
Desde Hurtadode Amézaga.

En tren (RENFE. T.: 944 238 623)

Salida Estación de Abando
C/ Hurtado de Amezaga, s/n.

En carretera: A-8 dirección Santander hasta
salida Santurtzi Puerto.**BILBOKO PORTUA****Gurutzaontzien kaia (Getxo)**

Zabalguneko kaia (Sarbiea: Ugaldebieta)

PUERTO DE BILBAO**Muelle de cruceros (Getxo)**

Muelle de la ampliación (Acceso Ugaldebieta)

48980 Santurtzi
T.: 944 871 200
F.: 944 871 140
www.bilbaoport.es

5 KIROL PORTUAK PUERTOS DEPORTIVOS

PIKTOGRAMEN INTERPRETAZIOA INTERPRETACIÓN DE PICTOGRAMAS

 Aparkalekua Parking	 Taberna/Kafetegia Bar/café
 Desgaituentza-ko sarbidea Acceso a discapacitados	 Jatetxea Restaurante
 Vestuarios Aldagelak	 Telefono publikoa Teléfono público
 Arrapala-zerbitzua Servicio de rampa	 Supermerkatua Supermercado
 Garabi-zerbitzua Servicio de grúa	 Ur-hornidura Abastecimiento de agua
 Ikuztegia Lavandería	 Argindarra Electricidad
 Bizikleten alokairua Alquiler de bicicletas	 Osagarri nautikoak Accesorios náuticos
 Diesela Diesel	 Ontziolak Astilleros
 Gasolina	 Irrati bidezko komunikazioak Comunicaciones por radio
 Zaintza Vigilancia	 Zinema-aretoak Cines
 Tailer mekanikoa Taller mecánico	



BERMEO Kirol-portua / Puerto deportivo

Fraile Leku, 1. 48370 Bermeo (Bizkaia)
T.: 945 226 934 / F.: 945 213 686
www.ekpsa.com - bermeo@ekpsa.com

- Luzera gehienez / Eslora max.: **8 m.**
(ainguratzean / fondeo: 16 m.)
- Sakonera / Calado: **3 m.**
- Amarralekuak / Amarres: **380**
- Koordinatuak / Coordenadas:
43° 25' 8" N 2° 43' 11" W



DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Kirol-portua / Puerto deportivo

La Lasta Kaia, 1
20003 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 000 464 / F.: 943 004 185
www.ekpsa.com - donostia@ekpsa.com

- Luzera gehienez / Eslora max.: **10 m.**
- Sakonera / Calado: **3 m.**
- Amarralekuak / Amarres: **375**
- Koordinatuak / Coordenadas:
43° 19' 21" N 1° 59' 22" W

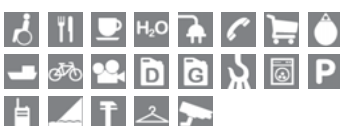


EL ABRA-GETXO

Kirol-portua / Puerto deportivo

Muelle Arriluce, s/n. 48992 Getxo (Bizkaia)
T.: 944 912 367 / F.: 944 911 818
www.getxokaia.com - edurne@getxokaia.com

- Luzera gehienez / Eslora max.: **18 m.**
- Sakonera / Calado: **3 m.**
- Amarralekuak / Amarres: **827**
- Koordinatuak / Coordenadas:
43° 20' 48" N 3° 01' 42" W



GETARIA Kirol-kaia / Dársena deportiva

Muelle Sur, s/n. 20808 Getaria (Gipuzkoa)
T.: 943 896 129 / F.: 943 141 023
www.ekpsa.com - getaria@ekpsa.com

- Luzera gehienez / Eslora max.: **14 m.**
- Sakonera / Calado: **3 m.**
- Amarralekuak / Amarres: **286**
- Koordinatuak / Coordenadas:
43° 18' 15" N 2° 11' 59" W



HONDARRIBIA

Kirol-portua / Puerto deportivo

Edificio Capitanía. Minatera, s/n - 20280 Hondarrribia (Gipuzkoa)
T.: 943 641 711 / F.: 943 646 031
www.ekpsa.com - hondarrribia@ekpsa.com

- Luzera gehienez / Eslora max.: **18 m.**
- Sakonera / Calado: **3 m.**
- Amarralekuak / Amarres: **672**
- Koordinatuak / Coordenadas:
43° 22' 32" N 1° 47' 32" W



MUTRIKU Kirol-portua / Puerto deportivo

Calle del Muelle s/n.
20830 Mutriku (Gipuzkoa)
T.: 945 226 934 / F.: 945 213 686
www.ekpsa.com - info@ekpsa.com

- Luzera gehienez / Eslora max.: **14 m.**
- Sakonera / Calado: **3 m.**
- Amarralekuak / Amarres: **301**
- Koordinatuak / Coordenadas:
43° 18' 31" N 2° 22' 52" W



ORIO Kirol-kaia / Dársena deportiva

Edificio Capitanía.
Hondartza bidea, 32 (bajo, 1) 20810 Orío (Gipuzkoa)
T.: 943 249 400 / F.: 943 249 401
www.ekpsa.com - orio@ekpsa.com

- Luzera gehienez / Eslora max.: **12 m.**
- Sakonera / Calado: **3 m.**
- Amarralekuak / Amarres: **296**
- Koordinatuak / Coordenadas:
43° 17' 3" N 2° 7' 38" W



PASAI Kirol-portua / Puerto deportivo

Izkiro. Muelle Donibane.
Plaza de Bizkaia, s/n.
20110 Pasai Donibane (Gipuzkoa)
T.: 686 775 559 - izkiro@gmail.com

- Luzera gehienez / Eslora max.: **25 m.**
- Sakonera / Calado: **10 m.**
- Koordinatuak / Coordenadas:
43° 19' 30" N 1° 46' 10" W



SANTURTZI Kirol-portua / Puerto deportivo

Lehendakari Aguirre s/n
48980 Santurtzi (Bizkaia)
T.: 946 365 405
turismo.santurtzi.org - turismo@santurtzi.net

- Amarralekuak / Amarres: **743**
- Koordinatuak / Coordenadas:
43° 19' 47" N 3° 1' 39" W



ZIERBENA Kirol-portua / Puerto deportivo

Edificio multifuncional. El Puerto s/n
48508 Zierbena (Bizkaia)
T.: 946 365 405
www.zierbenaportua.com
ebernaola@zierbenaportua.com

- Luzera gehienez / Eslora max.: **12 m.**
- Amarralekuak / Amarres: **217**
- Koordinatuak / Coordenadas:
43° 21' 11" N 3° 4' 46" W



ZUMAIA Kirol-portua / Puerto deportivo

Puerto deportivo, s/n
20750 Zumaia (Gipuzkoa)
T.: 943 860 938 / F.: 943 143 299
www.marinaurola.com - info@marinaurola.com

- Luzera gehienez / Eslora max.: **15 m.**
- Sakonera / Calado: **2,5 m.**
- Amarralekuak / Amarres: **520**
- Koordinatuak / Coordenadas:
43° 18' N 2° 15' W



EUSKADIN BARNA IBILTZEKO MOVERSE DENTRO DE EUSKADI



Antolatu zure bidaia hemen
Planifique su viaje en
www.moveuskadi.com

1

ERREPIDEA
CARRETERA

TAXIAK TAXIS

VITORIA-GASTEIZ

Radio Taxi Gasteiz, S.A.

Zaramaga, 3 (Edificio Boulevard)
01013 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 273 500 / 660 034 833
F.: 945 273 699
www.rtaxigasteiz.com

Mugikortasun murriztua dutenentzako taxiak

Taxis para personas con movilidad reducida
T.: 670 870 144 / 670 870 245

Patxi Taxi

Avda. Mediterráneo, 31, 2º D
01015 Vitoria-Gasteiz
T.: 656 710 167
bookings@patxitaxi.com
www.patxitaxi.com

BILBAO

Asociación Radio Taxi Bizkaia Teletaxi

Gordóniz, 44 - 6º. Dptos. 1, 2 y 3
48012 Bilbao
T.: 944 102 121 (Teletaxi) / F.: 944 218 750

Radio Taxi Bilbao

Xalbador, 1
48002 Bilbao
T.: 944 448 888 / F.: 944 444 400
www.taxibilbao.es
servicios.radiotaxibilbao@gmail.com

Radio Taxi Nervión

Gordóniz, 44 - 4º. Dpto. 5
48002 Bilbao
T.: 944 269 026 / F.: 944 220 688
www.radiotaxinervion.com
astane@telefonica.net

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Radio Taxi Donosti

Aldapeta, 16 bajo (Villa Esmeralda)
20009 Donostia/San Sebastián
T.: 943 464 646
F.: 943 465 330
www.radiotaxidonosti.com
info@taxidonosti.com

Teletaxi Vallina

Paseo de Txingurri, 24
20017 Donostia/San Sebastián
T.: 943 404 040
F.: 943 399 277
www.vallinagrupo.com
teletaxi@vallinagrupo.com



AUTOBUSEN ZERBITZU ERREGULARRA SERVICIO REGULAR DE AUTOBUSES

ARABA/ÁLAVA

VITORIA-GASTEIZ

AUTOBUS GELTOKIA ESTACIÓN DE AUTOBUSES

- Hasta marzo 2015-ko martxoa arte:
Los Herrán, 50
T.: 945 258 400 / F.: 944 280 769
- A partir de Marzo 2015-ko martxotik aurrera:
Euskaltzaindia Plaza (Lakua)

Arabako hiriarteko autobusak Interurbanos de Araba/Álava

T.: 945 181 818
Arabako herri guztietara loturak
Conexiones a todas las poblaciones
de Araba/Álava.

AUTOBUS KONPAINIAK COMPAÑÍAS DE AUTOBUSES

Alegria Hermanos, S.A.

La Peña, 6
01013 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 251 900 - 945 200 100
F.: 945 269 463
info@autobusesalegria.com
www.autobusesalegria.com

Alsa

T.: 902 422 242 / F.: 945 271 692
alsa@alsa.es - www.alsa.es

Autocares del Zadorra

Manuel Iradier, 4 - 01005 Vitoria-Gasteiz
T.: 947 310 295 / 947 333 108

Hermanos Arriaga S.A.

Los Herrán, 50 (Estación de autobuses)
01002 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 282 787
www.arriagabus.com

La Burundesa (Vitoria-Gasteiz)

Los Herrán, 50 (Estación de autobuses)
01002 Vitoria-Gasteiz
T./F.: 945 264 626
www.laburundesa.com

La Unión

Los Herrán, 50 (Estación de autobuses)
01002 Vitoria-Gasteiz
T./F.: 945 264 626
jmartinez@autobuseslaunion.com
www.autobuseslaunion.com

Pesa (Vitoria-Gasteiz)

Los Herrán, 50 (Estación de Autobuses)
01002 Vitoria-Gasteiz
T.: 902 101 210
atencionusuario@pesa.net / www.pesa.net

BIZKAIA

BILBAO

TERMIBUS.

Autobus Geltokia / Estación de autobuses

C/ Gurtubay, 1 48013 Bilbao
T.: 944 395 077 / F.: 944 424 383
www.termibus.es

TERMIBUSEN DIREN AUTOBUS KONPAINIAK / COMPAÑÍAS DE AUTOBUSES EN TERMIBUS

Alsa

T.: 902 422 242 / F.: 945 271 692
alsa@alsa.es
www.alsa.es

La Burundesa

T.: 944 271 111 / 944 395 077 - F.: 944 273 329
www.laburundesa.com

La Unión

T.: 944 271 111 / 944 395 077 - F.: 944 273 329
jmartinez@autobuseslaunion.com
www.autobuseslaunion.com

Pesa

T.: 902 101 210
atencionusuario@pesa.net - www.pesa.net

AUTOBUS KONPAINIAK COMPAÑÍAS DE AUTOBUSES

Autobuses de Lujua

Marqués del Puerto, 13 - 48008 Bilbao
T.: 944 166 266 / F.: 944 163 433
administracion@autobusesdelujua.com
www.autobusesdelujua.com

Bizkaibus

Bizkaiko Foru Aldundia (Garraioak)
Diputación Foral de Bizkaia (Transportes)
Ibañe de Bilbao, 20 - 48009 Bilbao
T.: 902 222 265 / 944 068 000
infobizkaibus@bizkaia.net
www.goo.gl/6nF32C
Transportes Colectivos, S.A., Autobuses
Vascongados, S.A., Pesa Bizkaia y Eusko Tren,
Encartaciones, S.A., Autobuses de Lujua y Aznor

EuskoTren Autobús

Atxuri, 8 - 48006 Bilbao
T.: 902 543 210
attcliente@euskotren.es - www.euskotren.es

Transportes Colectivos

Francisco Maciá, 4 - 48014 Bilbao
T.: 944 484 070. F.: 944 471 506
tcsa@tcbilbao.com - www.tcbilbao.com

Alegria Hermanos (Bilbao)

Avenida Sabino Arana, 18. Parque Empresarial
Ibarbarri. Edificio F, Nave 1
48940 Leioa
T.: 944 746 083 / F.: 944 745 483
info@autobusesalegria.com
www.autobusesalegria.com

Compañía Autobuses Vascongados

Polígono Industrial Ugaldeguren. Sector 1,
parcela 5, nave 5
48160 Derio
T.: 944 540 544. F.: 944 540 512
cavsa@cavsa.es - www.cavsa.es

Encartaciones

Avenida Los Chopos, 61 1º
48500 Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbena
T.: 946 363 424. F.: 946 363 112
trafico@encartaciones.es
www.encartaciones.es

Pesa Bizkaia

Bolunburu, 14 B. Polígono La Fletxa
48330 Lemoa
T.: 944 169 479
atencionalusuario@pesabizkaia.net
www.pesabizkaia.net

GIPUZKOA

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

AUTOBUS GELTOKIA ESTACIÓN DE AUTOBUSES

- Hasta otoño 2015-ko udazkena arte:
Plaza Pío XII
- A partir de otoño 2015-ko udazkenetik aurrera:
Paseo Francia s/n

AUTOBUS KONPAINIAK COMPAÑÍAS DE AUTOBUSES

Alegria Hermanos

Camino de Pokopandegi, 3. Nave B1
28018 Donostia/San Sebastián
T.: 943 460 053
info@autobusesalegria.com
www.autobusesalegria.com

Alsa

Sancho el Sabio, 31
T.: 902 422 242 - F.: 945 271 692
alsa@alsa.es / www.alsa.es

Areizaga (HASA)

Paseo Martutene, 3
20014 Donostia/San Sebastián
T.: 902 101 210
atencionclientes@autobusesareizaga.com
www.autobusesareizaga.com

DBUS (Donostia/San Sebastián)

Fernando Sasiain, 7
20015 Donostia/San Sebastián
T.: 943 000 200
info@dbus.es - www.dbus.es

EuskoTren

Plaza Easo s/n. 20006 Donostia/San Sebastián
T.: 902 543 210
www.euskotren.es - attcliente@euskotren.es

Garayar

Barrio Sorgintxulo. 20120 Hernani
T.: 943 556 658 / F.: 943 331 208
mgarayar@autobusesgarayar.es
www.autobusesgarayar.es

Goierrialdea

T.: 943 885 969
www.goierrialdea.com

Pesa

Avenida Sancho el Sabio, 33
20009 Donostia/San Sebastián
T.: 902 101 210
atencionusuario@pesa.net / www.pesa.net

La Guipuzcoana

Ibai - Ondo, 20. 20010 Azkoitia
T.: 943 851 159
info@laguipuzcoana.net
www.laguipuzcoana.net

Ceferino Apezetxea

Elcano (junto a Biteri)
20120 Hernani
T.: 948 514 037 / F.: 948 514 037

Ekialdebus

Polígono Industrial Txiplau, 29-32
20280 Hondarribia
T.: 943 491 801 / 943 633 111 / 943 641 302
F.: 943 491 330 / 943 641 465
ekialdebus@ekialdebus.net
www.ekialdebus.net

TSST (Donostia/San Sebastián - Tolosa)

Nagusia, 70. 20160 Lasarte-Oria
T.: 943 361 741
info@tsst.info / www.tsst.info

Iparbus

Zelaimusu, 16 - Polígono Industrial Ugaldetxo
20180 Oiartzun
T.: 943 491 801
herribus@iparbus.com / www.iparbus.com

Tolosaldea Bus

Donostia Etorbidea, 9. 20400 Tolosa
T.: 943 650 621

AUTOBUSEN ALOKAIRUA

ALQUILER DE AUTOBUSES

ARABA/ÁLAVA

Alegría Hermanos

La Peña, 6 - 01013 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 251 900 / 945 251 191 / 945 200 100
F.: 945 269 463
info@autobusesalegria.com
www.autobusesalegria.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Arrialar

C/ Perretagana, 4 - 01015 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 290 470 / F.: 945 290 846
www.arrialar.es
arrialar@sea.es
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Audisa

C/ Aratz, 26-28
01006 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 250 177 - 945 137 179 / F.: 945 250 333
www.autocaresaudisa.es
audisa@autocaresaudisa.es
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Hnos. Arriaga

Portal de Gamarra, 11
01013 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 285 000 / F.: 945 281 347
www.arriagabus.com
- Autobusak, mikrobusak eta furgonetak / Autocares y microbuses y furgonetas

Onieva

Caminos viejos, 14
01400 Llodio
T.: 946 726 445 / F.: 946 720 250
www.onieva.com
onieva@onieva.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Alabús

Artapadura, 15 - 01013 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 282 827 - 609 426 862 / F.: 945 282 827
alabus.mail@terra.es
- Autobusak, bi pisuko autobusak eta mikrobusak / Autobuses, autobuses de dos pisos y microbuses

Pol. Zankueta

01470 Amurrio
T.: 902 210 215 / 945 890 804
F.: 945 892 215
www.cuadrabus.com
info@cuadrabus.com

Gran Turismo Araba

Artapadura, 5 - 01013 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 283 742 / F.: 945 283 742
granturismo.a@terra.es
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

La Unión

C/ de los Herrán, 50 - 01002 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 264 626 / F.: 945 250 545
www.autobuseslaunion.com

BIZKAIA

Alegría Hermanos

Parque de Act. Empresariales Ibarbarri
Edif. F, Nave 1 - Sabino Arana, 18 - 48940 Leioa
T.: 944 746 083 / F.: 944 745 483
asunalegria@terra.es
info@autobusesalegria.com
www.autobusesalegria.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Blanco Respaldiza

Plaza Zabálburu, s/n - Galería comercial
48003 Bilbao
T.: 944 102 922 / 607 975 616 / F.: 944 105 382
informacion@blancorespaldiza.com

Autobuses de Lujua

Marqués del Puerto, 13 - 48008 Bilbao
T.: 944 166 266
F.: 944 530 637
administracion@autobusesdelujua.com
www.autobusesdelujua.com
Autobusak / Autobuses

Arzabe

B° de Arzabe, 6 - 48860 Zalla
T.: 946 671 221
F.: 946 671 178
autocares@arzabe.es
www.arzabe.es
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Larrea

Polígono Cóndor, 11 (Barrio Ibarra)
48340 Amorebieta-Etxano
T.: 946 730 021 / 616 928 326
F.: 946 730 021
info@autocareslarrea.com
www.autocareslarrea.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Olea

Zezilia Gallartzagaitia, 2 - Bajo
48340 Amorebieta-Etxano
T.: 946 308 426 / F.: 946 308 426
info@autocaresolea.com
www.autocaresolea.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Simón

J.M. Barandiarán, 1 - 48980 Santurtzi
T.: 944 616 041 / F.: 944 838 430
info@autobusessimon.com
www.autobusessimon.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Cooper Cars

Bagaza, 11 - Entreplanta - 48901 Barakaldo
T.: 944 372 709
F.: 944 371 076
cooper.cars@euskalnet.net
www.autobusescoopercars.com
Autobusak / Autobuses

Cuadra

Estación de autobuses de Garellano
C/ Guturbay, 1 - 48013 Bilbao
T.: 902 210 215 / 944 414 498
F.: 944 416 381
www.cuadrabus.com
info@cuadrabus.com

García

Estrada de Mala, 10
48012 Bilbao
T.: 944 275 894 / F.: 944 276 371
info@autocaresgarcia.com
www.autocaresgarcia.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Goco Tour

B° de Arregi, Pol. Condor, Edif. C
48340 Amorebieta-Etxano
T.: 946 308 250 / F.: 946 308 510
www.gocotour.com
gocotour@gocotour.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

J.M. Vigiola

B° de Santa Juliana, 30
48500 Gallarta
T.: 946 362 944
F.: 946 362 650
www.autobusesvigiola.com
autobuses@vigiola.e.telefonica.net
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

La Unión

Estación de autobuses de Garellano
C/ Guturbay, 1 - 48013 Bilbao
T.: 944 271 111 / 944 395 077
www.autobuseslaunion.com
admin@autobuseslaunion.com
Autobusak / Autobuses

Onieva

01400 Llodio-Llodio
T.: 946 726 445 / F.: 946 720 250
onieva@onieva.com
www.onieva.com

Rafa Busak

C/ Barroeta Aldamar 4 bajo - 48001 Bilbao
T.: 944 236 525 / 629 775 081 / F.: 944 237 766
rafabusak@rafabusak.com

Soletto Bus

Barrio Ibarrekolanda. Garaje: Ribera de Zorrotzaure, nº 45 Pabellón 7 - 48015 Bilbao
T.: 609 414 463 / 944 471 544
soletto@bussolito.com
bilbao@bussolito.com

Trapsa

Ibañe de Bilbao, 8-3° - 48001 Bilbao
T.: 902 110 115 / 944 244 309 / F.: 944 244 308
mciturriaga@trapsa.com
jmarcos@trapsa.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

GIPUZKOA

Aizpurua

Polígono Industrial Osinalde
C/ Errotaberri, 1 - 20170 Usurbil
T.: 943 363 290 / F.: 943 363 296
www.autocares-aizpurua.es
info@autocares-aizpurua.es
Autobusak / Autobuses

Aldalur

Villa Maritxu. C/ Izarraitx, 1 - 20720 Azkoitia
T.: 943 852 587 / F.: 943 853 283
www.aldalur.com
clientes@aldalur.com

Alegría Hermanos

Parque de Act. Empresariales Neinor Igarra.
Camino Pokopandegi, 3-Nave B1
20018 Donostia/San Sebastián
T.: 943 460 053 / F.: 943 461 328
info@autocaresalegria.com
www.autobusesalegria.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Alsa

Sancho el Sabio, 31
T.: 902 422 242. F.: 945 271 692
alsa@alsa.es / www.alsa.es

Apaolaza

T.: 943 724 810
info@autobusesapaolaza.com
www.autobusesapaolaza.com

Bengoetxea

Polígono Egiburuberri, 6 - 2
20100 Errenteria
T.: 943 341 774
info@bengoetxeabusak.com

Alustiza

Pol. Ind. Ubegun, 4
20809 Aia-Orio
T./F.: 943 890 562
T.: 943 132 893 - Móvil: 656 782 999 (Gabino)
http://www.autocaresalustiza.com
alustiza@autozaresalustiza.com

Alza

Pº Ubarburu, 54 Pab.10
20115 Donostia/San Sebastián
T.: 943 444 366 / 600 765 536 - F.: 943 444 375
http://www.autocaresalza.com
info@autocaresalza.com

David

Calle Abendaño 18, 20, 22 - 20100 Lezo
T.: 943 493 344
http://www.autocaresdavid.com/
info@autocaresdavid.com

Ramos

P Egiburuberri, 25-A - 20100 Errenteria
T.: 943 344 472 / F.: 943 345 502
www.unitravelautocares.com
info@unitravelautocares.com

Dario

- Igartualdea, 27 - 20800 Mendaro
- Avda. Pedro Muguruza, 8 - 20870 Elgoibar
T.: 943 741 677 - F.: 943 743 520
www.dariobus.com - clientes@dariobus.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Gurdia Autoturismo

Pº Ubarburu (Pol. Ind. 27), 13 - 15
20014 Donostia/San Sebastián
Tel: 943 310 311 / 609 411 400
gurdia@gurdia.com - www.gurdia.com

Iparbus

Zelaimusu, 16. Pol. Industrial Ugaldetxo
20180 Oiartzun
T.: 943 491 801 - F.: 943 491 330
www.iparbus.com - herribus@iparbus.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Pesa

Camino de Zubiberri, 16
20018 Donostia/San Sebastián
T.: 902 101 210
www.pesa.net - atencionaclientes@pesa.net
Autobusak / Autobuses

Tolosaldea Bus

Avenida Donostia, 9 - 20400 Tolosa
T.: 943 650 621 - F.: 943 650 621
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Ulaia Bidaia

- Polígono Industrial Abendaño
Camino Urteta, s/n - 20800 Zarautz
T.: 943 834 437 - F.: 943 890 626
- Loiolako Inazio 10, bajo - 20730 Azpeitia
T.: 943 151 403 - F.: 943 890 626
www.autocares-ulaia.com
info@autocares-ulaia.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

Vallina Bus - Auto

Txingurri, 24 - 20017 Donostia/San Sebastián
T.: 943 393 848 - F.: 943 399 277
www.vallinagrupa.com
vallinabusauto@vallinagrupa.com
- Autobusak eta mikrobusak / Autocares y microbuses

GIDARIDUN AUTOMOBILAK ALOKATZEA ALQUILER DE COCHES CON CONDUCTOR

ARABA/ÁLAVA**SERCOLUX.****Servicio de coches de lujo de Álava**

Portal de Gamarra, 11 - Pab. 3.
01013 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 276 969 / 629 468 800.
F.: 945 275 959
www.sercolux.com
sercolux@sercolux.com

BIZKAIA**Eladio Empresa Joven**

Novia Salcedo, 36. 48012 Bilbao
T(24h.): 619 267 696 / T.: 944 271 634
F.: 944 275 919
www.autoseladio.com
clientes@autoseladio.com

Talurservis

C/ Errotzaharra, 4. 48160 Derio
www.talurservis.es - info@talurservis.es

SAP Urdaibai

T.: 946 478 320 / 662 906 989
www.sapurdaibai.com
info@sapurdaibai.com
jonander.sapurdaibai@gmail.com

SERCOLUX. Euskalcar

Plaza General Latorre, 2. 48012 Bilbao
T.: 944 411 616 / 902 270 009 / 629 468 800
F.: 944 415 959
www.sercolux.com - sercolux@sercolux.com

GIPUZKOA**Gurdia**

Paseo de Ubarburu 13, trasera, Polígono 27
20014 Donostia/San Sebastián
T.: 943 310 311
gurdia@gurdia.com - www.gurdia.com

Suital S.Coop

Paseo Ubarburu, 35. Polígono 27 (Martutene)
20014 Donostia/San Sebastián
T.: 943 396 840 - F.: 943 394 959
www.suital.es - vehiculos@suital.es

Talurservis

C/Igueldo, 10, Local 4 - 20110 Pasaia
T.: 943 102 737 / 629 491 299 / 618 222 611
F.: 943 391 127
www.talurservis.es - info@talurservis.es

Vallina Bus - Auto

Pº Txingurri, 24
20017 Donostia/San Sebastián
T.: 943 404 040 - F.: 943 393 848
www.vallinagrupa.com
teletaxi@vallinagrupa.com

GIDARIRIK GABEKO AUTOMOBILAK ALOKATZEA ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR

ARABA/ÁLAVA**A-Rental**

Harrobi, 21 B - 01013 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 284 983 - F.: 945 284 983
www.a-rental.es - vitoria@a-rental.es

Ancar

Paraguay, 1 - 01012 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 247 783 / 608 870 850

Avis

Avda. de Gasteiz, 53 - 01008 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 244 612 - F.: 945 224 541
www.avis.es - atencion.alcliente@avis.es
Forondako Aireportua / Aeropuerto de Foronda
01071 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 276 539
www.avis.es

Europcar

Adriano VI, 29 - 01008 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 200 433 - F.: 945 218 758
www.europcar.es
Reservations.es@europcar.com

Gran Turismo Rioja

Ctra. Logroño s/n - Laguardia
T.: 628 555 445 - F.: 945 276 969
www.granturismo rioja.com
jaime@granturismo rioja.com

Hertz

Zaramaga 1, Local 25 C (C.C. El Boulevard)
01013 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 265 590 - F.: 945 121 608
www.hertz.es - spvra60@hertz.com

Luxus Sport Cars

Parq. Com. El Gorbeia, 59
01196 Etxabarri Ibaña, Zigoitia
T.: 638 256 298 / 945 460 251

National Atesa

Portal de Betoño, 11 - 01013 Vitoria-Gasteiz
T.: 902 100 101 / 945 271 012
F.: 945 279 896
www.atesa.es - 315@atesa.es

BIZKAIA**A-Rental**

Barrio de Santimami, 35 - 48940 Leioa
T.: 944 270 781 - F.: 944 417 324
www.a-rental.es - bilbao@a-rental.es

Alquibilbo

General Eguía, 20 - 48010 Bilbao
T.: 944 412 012 / 902 323 220
F.: 944 273 842
www.alquibilbo.com
clientes@alquibilbo.com

Auto Rent Derio

Gernikako arbola, 10 trasera - 48160 Derio
T.: 944 545 192
info@autorentderio.com
www.autorentderio.com

Autos Eladio

Novia Salcedo, 36 - 48012 Bilbao
T.: 944 271 634 / F.: 944 275 919
clientes@autoseladio.com
www.autoseladio.com

Autos Rioja

Ntra. Señora de Begoña, 6 - 48980 Santurtzi
T.: 944 613 702 / F.: 944 613 702
autosrioja@telefonica.net

Avis

Doctor Areilza, 34 - 48010 Bilbao
T.: 944 275 760 / F.: 944 276 012
atencion.alcliente@avis.es
www.avis.es

Loiuko Aireportua / Aeropuerto de Loiu:
T.: 902 110 198

Gobelaurre, 45 - 48930 Las Arenas-Getxo
T.: 944 316 395

Berangocar

Sabino Arana, 17
48640 Berango
T.: 946 682 031 / 946 682 323 / F.: 946 682 031
berangocar@berangocar.com
www.berangocar.com

Budget

Loiuko Aireportua / Aeropuerto de Loiu:
T.: 943 392 945 / F.: 943 395 531
budget@infonegocio.com
www.aplbudget.com

Ecusicar

Ander Deuna, 8A - 3B - 48600 Sopela
T.: 639 769 441
ecusicar_jl@hotmail.com

Europcar

Estación de Ferrocarril Bilbao-Abando
Plaza Circular, 2 - 48008 Bilbao
T.: 944 239 390 / F.: 913 444 926
www.europcar.es
Reservations.es@europcar.com
Licenciado Poza, 56 - 48013 Bilbao
T.: 944 397 860 / 902 105 055
F.: 913 444 926

Loiuko Aireportua / Aeropuerto de Loiu:
T.: 902 105 055

Hertz

Plaza Pio X, 2 (Puente de Deusto)
48014 Bilbao
T.: 944 153 677 - F.: 944 166 574
spbio60@hertz.com - www.hertz.es

Loiuko Aireportua / Aeropuerto de Loiu:
T.: 944 530 931 - F.: 944 530 552
www.hertz.es - spbio60@hertz.es

National Atesa

Sabino Arana, 9 - 48013 Bilbao
T.: 944 423 290 - F.: 944 271 242
300@atesa.es - www.atesa.es

Estación de Abando. Plaza Circular, 2
48008 Bilbao
T.: 944 234 285 - F.: 944 242 719
319@atesa.es

Loiuko Aireportua / Aeropuerto de Loiu:
T.: 944 533 340 - F.: 944 530 359
307@atesa.es

Pepecar

Plaza Indautxu, s/n. 48010 Bilbao
T.: 944 213 458 / 902 996 666
bilbao.bdx@pepecar.com

SAP Urdaibai

T.: 946 470 320 / 662 906 989
www.sapurdaibai.com - info@sapurdaibai.com

Sixt (Aeropuerto de Bilbao)

Loiuko Aireportua / Aeropuerto de Loiu:
T.: 902 491 616 / F.: 944 348 111
www.sixt.es/alquiler-coches/espana/bilbao/
bilbao-aeropuerto

Sixt (Bilbao Centro)

Plaza de Euskadi 4, Local 8. 48009 Bilbao
T.: 902 491 616 / F.: 944 343 828
www.sixt.es/alquiler-coches/espana/bilbao/
bilbao-centro

GIPUZKOA**Avis**

Hotel Barceló Costa Vasca
Avda. Pío Baroja, 15
20008 Donostia/San Sebastián
T.: 943 461 556 - F.: 943 461 527
www.avis.es - atencion.alcliente@avis.es

Hondarribiako Aireportua /
Aeropuerto de Hondarribia:
T.: 943 668 548

Europcar

Pº de Francia, s/n. Estación de Renfe
20012 Donostia/San Sebastián
T.: 943 322 304 - F.: 943 290 700
www.europcar.es
Reservations.es@europcar.com

Lope de Irigoyen, 9 - 20301 Irun
T.: 943 612 899 - F.: 943 618 796

Hondarribiako Aireportua /
Aeropuerto de Hondarribia:
T.: 943 668 530
www.europcar.es

GCAR

Avda. del Alcalde José Elosegui, 112
20016 Donostia/San Sebastián
T.: 943 392 945 - F.: 943 395 531
budget@infonegocio.com

Hertz

Travesía de Garbera, 1 (C.C. Garbera)
20017 Donostia/San Sebastián
T.: 943 392 223 - F.: 943 392 185
spssb60@hertz.com - www.hertz.es

Hondarribiako Aireportua /
Aeropuerto de Hondarribia:
T.: 943 668 566

Legasa

Lope de Irigoyen, 9 - Bajo - 20301 Irun
T.: 943 612 866 / 943 612 699
F.: 943 618 796
clegasasa@terra.es

Mugarri

San Andrés Auzoa, 6
20500 Arrasate/Mondragón
T.: 943 790 744 / 902 014 427
F.: 943 796 254
www.mugarri.es - mugarri@mugarri.es

National Atesa

Gegrório Ordoñez, 10 - Bajo
20011 Donostia/San Sebastián
T.: 943 463 013 / F.: 943 463 220
www.atesa.es - 301@atesa.es

Zubeldia

Beltzaren kalea, 3 - 1º izda. - 20268 Amezketa
T.: 943 653 174 / 689 805 040
F.: 943 654 928
www.caravanaszubeldia.com
zubeldia@zubeldia-rent.com

TAO APARKATZEKO SISTEMA SISTEMA DE APARCAMIENTO O.T.A.

TAO aparkatzeko zonaldeak mugatuta daude, parkingaren noranzkoa adierazten duten lerro etenen bidez. Koloreen arabera bereizita dauden hainbat aparkamendu-zonale mota daude, eta bakoitzean zehaztuta dago ordaindu beharreko zenbatekoa eta aparkatzeko gehienezko denbora. Hiru hiriburuetan ez ezik hainbat udalerritan dago ezarrita aparkamendu-sistema hori.

Las zonas de aparcamiento O.T.A. están delimitadas por líneas discontinuas que indican el sentido del parking. Existen diversos tipos de zonas de aparcamientos diferenciadas por colores que determinan el precio a pagar y el tiempo límite de estacionamiento. Además de las tres capitales vascas, numerosas localidades cuentan con este sistema de aparcamiento:

ARABA/ÁLAVA**Vitoria-Gasteiz**

C/ Eduardo Dato, 11
T. info: 945 161 601 - F.: 945 161 909
www.vitoria-gasteiz.org/ota

BIZKAIA**Bilbao**

C/ Lersundi, 5
T. info: 944 701 047 / 944 701 010
www.bilbao.net/ota

GIPUZKOA**Donostia/San Sebastián**

C/ Urdaneta, 13
T. info: 943 458 822 / 943 481 380
www.donostia.org

2

TRENA
FERROCARRIL

ARABA/ÁLAVA

KONPAINIAK ETA MERKATARITZA
HELBIDEAK VITORIA-GASTEIZEN
COMPAÑÍAS Y DIRECCIONES
COMERCIALES EN VITORIA-GASTEIZ

RENFE

C/ Eduardo Dato, 46
01010 Vitoria-Gasteiz
T.: 902 320 320
F.: 945 044 506
www.renfe.es
comunicacion@renfe.es

Tranvía Vitoria-Gasteiz Tranbia

Sancho El Sabio, 9
01008 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 135 554
www.euskotren.es/es/tranviavitoria
attcliente@euskotren.es

GELTOKIAK VITORIA-GASTEIZEN
ESTACIONES EN VITORIA-GASTEIZ

RENFE

C/ Eduardo Dato, 46
01010 Vitoria-Gasteiz
T.: 902 320 320 / F.: 945 044 506
www.renfe.es
comunicacion@renfe.es

BIZKAIA

KONPAINIAK ETA MERKATARITZA
HELBIDEAK BILBON
COMPAÑÍAS Y DIRECCIONES
COMERCIALES EN BILBAO

RENFE

Pza. Circular, 2 - 2º - 48008 Bilbao
T.: 902 320 320 / 944 879 222
www.renfe.es - cliente@bilbao@renfe.es

FEVE (Ferrocarriles de Via Estrecha)

Bailén, 2 - 48003 Bilbao
T.: 944 250 615 - F.: 944 250 610
www.feve.es - info@feve.es

EuskoTren

Atxuri, 6-8 - 48006 Bilbao
Bezeroen arretarako tel. / Oficinas de atención
al cliente: T.: 902 543 210
T. oficina: 944 019 900
F.: 944 019 901
www.euskotren.esattcliente@euskotren.es

Metro Bilbao

Sede Social
C/ Navarra, 2 - 48001 Bilbao
T.: 944 254 025 - F.: 944 254 039
www.metrobilbao.net
info@metrobilbao.net
Bezeroen arretarako tel. / Oficinas de atención
al cliente: T.: 944 254 025
• Areeta-Ibaigane, 17. (Getxo)
• Lehendakari Agirre, 162
• Estación de Metro San Ignacio
• Estación de Metro del Casco Viejo
(Pza. Miguel Unamuno)
• Estación Ansio

Tranvía Bilbao Tranbia

Bulego Nagusia / Oficina Central:
C/ Atxuri, 8 - 48006 Bilbao
T. Info.: 902 543 210
F.: 944 019 954
www.euskotren.es/es/tranviabilbao
attcliente@euskotren.es

GELTOKIAK BILBON
ESTACIONES EN BILBAO

Abando Indalecio Prieto (RENFE)

Pza Circular, 2 - 48008 Bilbao
T.: 902 320 320
www.renfe.es
comunicacion@renfe.es

La Concordia (FEVE)

Bailén, 2 - 48003 Bilbao
T.: 944 250 615
F.: 944 250 620
www.feve.es

Atxuri (EuskoTren)

Atxuri, 6-8 - 48006 Bilbao
T.: 902 543 210 - F.: 944 019 901
attcliente@euskotren.es
www.euskotren.es

Ametzola (RENFE)

Gordóniz, s/n - 48012 Bilbao
T.: 944 879 222
clientecercaniasbilbao@renfe.es
www.renfe.es

GIPUZKOA

KONPAINIAK ETA MERKATARITZA HELBIDEAK DONOSTIA

COMPAÑÍAS Y DIRECCIONES COMERCIALES EN DONOSTIA/ SAN SEBASTIÁN

RENFE

Pº Francia 22 - 20012 Donostia/San Sebastián
- Informazioa eta txartelak erreserbatzea
Información y reserva de billetes:
T.: 902 320 320
- Aldirikoak / Cercanías: T.: 943 649 637
- ASISTA (Agentzientzako laguntza / Asistencia
a agencias) T.: 902 105 205
clientecercaniassansebastian@renfe.es
www.renfe.es

EuskoTren

Bulegoak tren-geltokian bertan daude /
Las oficinas están emplazadas en la misma
estación de ferrocarril
Plaza Easo, s/n - 20006 Donostia/San Sebastián
T.: 943 013 500 - F.: 943 013 535
Bezeroen arretarako tel. / Oficinas de atención
al cliente:
T.: 902 543 210

GELTOKIAK GIPUZKOAN ESTACIONES EN GIPUZKOA

Donostian bi tren-geltoki daude eta Irungo
RENFEko geltokia konpainia horretako trenen
abiapuntua da.
En Donostia/San Sebastián existen dos
estaciones de ferrocarril, y en la provincia la
Estación de RENFE de Irún es el punto de
partida de los trenes de dicha compañía.

Donostia/San Sebastián (RENFE)

Pº Francia, 22 - 20012 Donostia/San Sebastián
Aldirikoak / Cercanías: T.: 943 649 637
www.renfe.es
clientecercaniassansebastian@renfe.es

Gros (RENFE)

C/ Misericordia, 7 - 20001 Donostia/San Sebastián
T.: 943 649 637
www.renfe.es
clientecercaniassansebastian@renfe.es

Irún (RENFE)-

C/ Estación, s/n - 20301 Irún
T.: 902 320 320
Aldirikoak / Cercanías: T.: 943 649 667

Amara (Euskotren)

Plaza Easo, 9 -
20006 Donostia/San Sebastián
T.: 943 013 500
F.: 943 013 535
Bezeroen arretarako tel. /
Oficinas de atención al cliente:
T.: 902 543 210
attcliente@euskotren.es
www.euskotren.es

3
ITSAS GARRAIO
ERREGULARRA
TRANSPORTE
MARITIMO
REGULAR

BIZKAIA

Mundaka - Sukarrieta - Laida (Urdaiferry)

48395 Sukarrieta
T.: 622 222 919
urdaiferry@gmail.com
www.urdaiferry.com

ORDUTEGIA

- **Udako sasoia:**
Ekainaren 1etik irailaren 30era egunero
- **Neguko sasoia:**
Urriaren 1etik maiatzaren 31ra:
Larunbat, igande eta jaiegunetan

HORARIO

- **Temporada de verano**
Del 1 junio al 30 septiembre: A diario.
- **Temporada de invierno**
Del 1 octubre al 31 mayo:
Sábado, Domingo y Festivos

Portugalete - Las Arenas (Getxo) (Portugaleteko Txalupa-gidarien Elkartea / Asociación de Boteros de Portugalete)

Plaza del Solar, s/n, Muelle Tomas Olabarria
T.: 944 964 703 / 670 604 744
info@turismoriabilbao.com
www.turismoriabilbao.com

ORDUTEGIA

5 minutuan behin.
- Astelehenetik Ostiralera: 5:00etatik 22:10era.
- Larunbatetan: 7:00etatik 22:10era.
- Igandetan: 9:00etatik 22:10era.

HORARIO

Cada 5 minutos.
- Lunes a Viernes: De 5:00h. a 22:10h.
- Sábados: De 7:00h. a 22:10h.
- Domingos: De 9:00h. a 22:10h.

GIPUZKOA

Itsas linea / Línea marítima

Hondarribia - Hendaia (Jolaski)

Paseo Butrón s/n - 20280 Hondarribia (Gipuzkoa)
T.: 639 617 898
info@jolaski.com - www.jolaski.com

ORDUTEGIA

Zerbitzua urte osoan da abian
Udako ordutegia: 10:00etatik 01:00etara.
Irteerak ordu-erdian behin

HORARIO

El servicio funciona todo el año
Horario de verano: 10:00h. - 01:00h.
Salidas cada media hora

Pasai Donibane - San Pedro (Itxaszerbi)

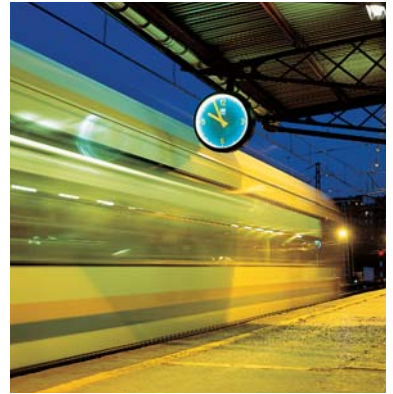
T.: 630 448 813
info@itxas.com - turismopasaia.com

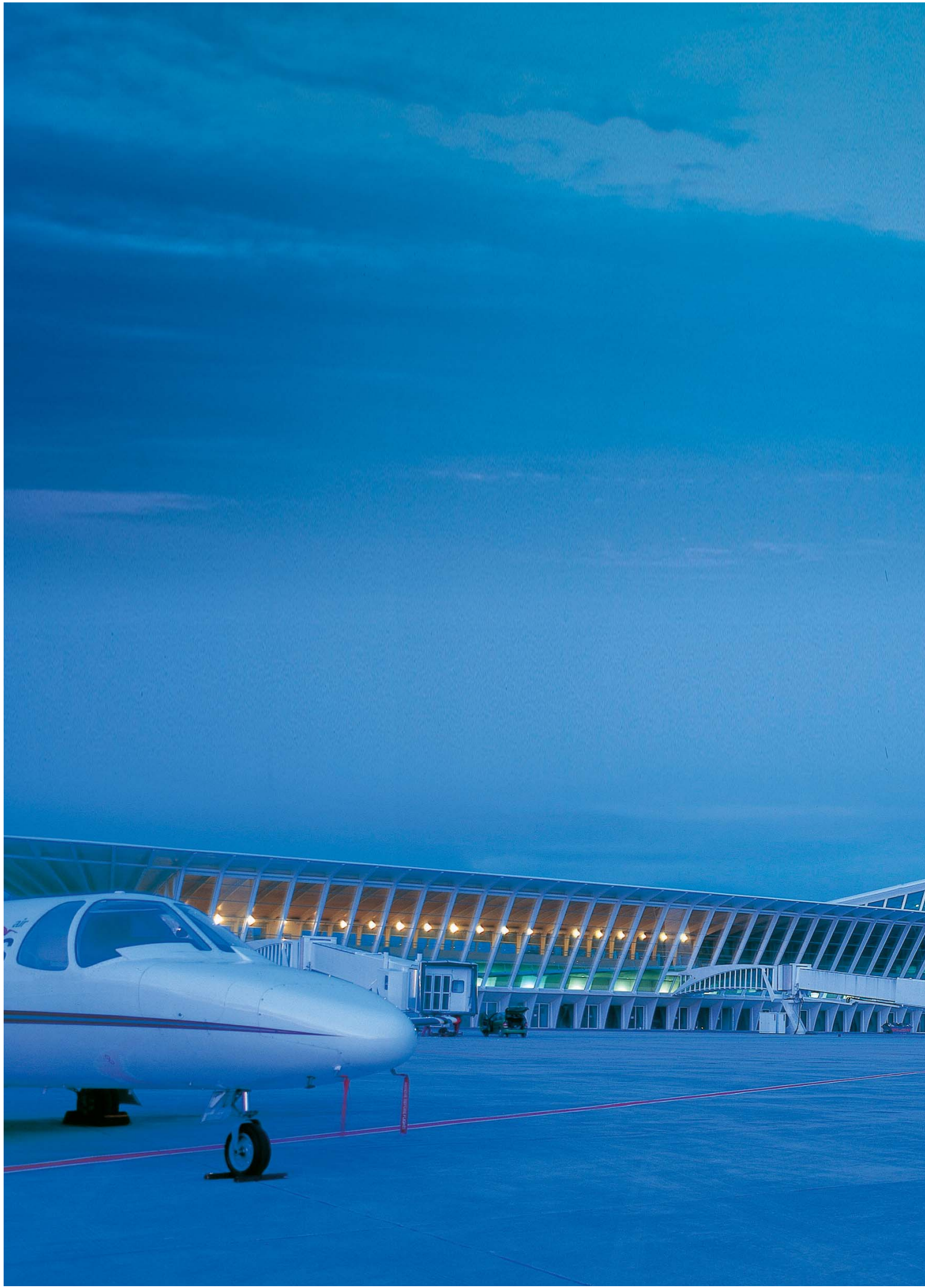
ORDUTEGIA. Zerbitzua urte osoan da abian

- Astelehenetik ostegunera: 06:30etik 23:00etara.
- Ostiralean: 06:30etik 24:00etara.
- Larunbatetan: 07:00etatik 24:00etara.
- Igande eta jaiegunetan: 07:45etik 23:00etara.

HORARIO. El servicio funciona todo el año

- Lunes - jueves: 06:30h. - 23:00h.
- Viernes: 06:30h. - 24:00h.
- Sábado: De 07:00h. a 24:00h.
- Domingos y festivos: 07:45h. - 23:00h.





BIDAIA AGENTZIAK AGENCIAS DE VIAJE



36 HANDIZKARIAK
MAYORISTAS

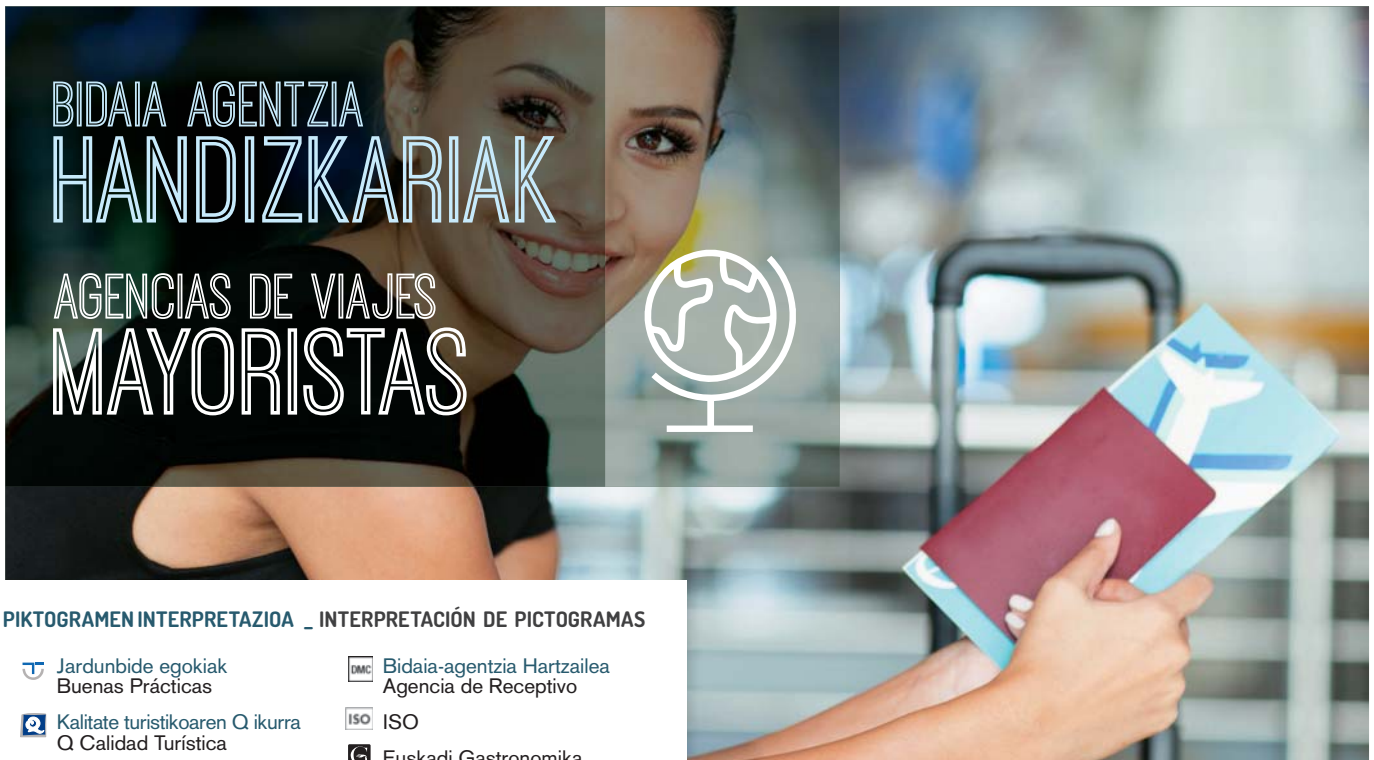
40 TXIKIZKARIAK
MINORISTAS



BIDAIA AGENTZIA HANDIZKARIAK

AGENCIAS DE VIAJES MAYORISTAS





PIKTOGRAMEN INTERPRETAZIOA _ INTERPRETACIÓN DE PICTOGRAMAS

 **Jardunbide egokiak**
Buenas Prácticas

 **Kalitate turistikoaren Q ikurra**
Q Calidad Turística

 **Bidaia-agentzia Hartzailea**
Agencia de Receptivo

 **ISO**

 **Euskadi Gastronomika**



AMURRIO

Eroski Viajes

Aiara 2. 01470 - Amurrio
T.: 945 892 494
www.viajeseroski.es

Viajes Halcón

Fronton 14. 01470 - Amurrio
T.: 945 393 784

LABASTIDA/BASTIDA

Thabuca Wine Tours

Palacio Salazar - Casa de Cultura
Plaza de la Paz, s/n - 01330 Labastida
T.: 945 331 060
www.thabuca.com - info@thabuca.com

LAUDIO/LLODIO

Eroski Viajes

Zumalakarregui 48. 01400 - Audio/Llodio
T.: 946 726 143
www.viajeseroski.es

Viajes Barceló

Zumalakarregi 38 01400 - Audio/Llodio
T.: 902 200 400
viajeros@barceloviajes.com

Viajes Halcón

Zumalakarregi 51. 01400 - Audio/Llodio
T.: 946 726 545

Zafiro Tours

Plaza Alberto Acero 13. 01400 - Audio/Llodio
T.: 965 268 160
central@zafirotours.es

SALVATIERRA/AGURAIN

Eroski Viajes

Fueros 10. 01200 - Salvatierra/Agurain
T.: 944 486 900
viajeseroski@ersoki.es

VITORIA-GASTEIZ

Bidasoa Viajes

Monseñor Estenaga 10. 01013 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 279 011
www.viajes bidasoia.com
v.bidasoa@euskalnet.net

Días Libres / Relax Tours

Paseo de la Musica 1. 01007 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 158 181
www.diaslibres.es - relax@diaslibres.es

Eroski Viajes

www.viajeseroski.es

Adriano VI 11. 01008 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 133 656

Barcelona 14. 01010 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 179 499

Blas de Otero 19. 01010 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 065 850

Estrasburgo 15. 01002 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 004 482

La Florida 10. 01005 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 142 784

Pza de la Provincia 7. 01001 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 287 844

Santa Barbara. 01004 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 284 736

Senda de los Canonigos 6.
01002 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 284 100

Zabalgana 32. 01015 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 065 264

Zaramaga 1 Loc. 19 bis. 01013 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 200 912

Mundo Tres

Eduardo Dato Kalea, 38 01005 Vitoria-Gasteiz
945 14 41 40
www.mundotres.es
mundotres.vi@fer.es

Viajes Barceló

El Prado 20. 01005 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 252 777

Olaguibel 48. 01003 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 102 003

Manuel Iradier 9. 01005 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 102 082

Sancho El Sabio, 26. 01008 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 102 031
vit-sancoelsabio@barceloviajes.com

Viajes El Corte Inglés

Avenida Gasteiz 30. 01008 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 130 269

Donostia-San Sebastian 31.
1010 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 197 145

Vitoria C.C.
La Paz, 2 pta 5ª - 01004 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 252 155 / F.: 945 273 956
vitoriacc@viajeseci.es

Viajes Halcón

Plaza General Loma 3. 01005 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 142 646

Duque de Wellington 12.
1010 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 171 174 / 945 172 442

Julian de Apraiz 18. 1012 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 217 447

Beato Tomas de Zumarraga 23.
1008 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 249 700

Los Herrán 36. 1004 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 267 233

Zaramaga, PL 1ª, LC 1-20 1
01013 Vitoria-Gasteiz

BIZKAIA

ABADIÑO

Eroski Viajes

Ctra. Nacional 634, Km 79520 s/n.
48220 - Abadiño
T.: 946 201 272
www.viajeseroski.es

AMOREBIETA-ETXANO

Basquelands Servicios Turísticos

Bideaur 3 5ºD. 48340 - Amorebieta-Etxano
T.: 946 462 433
www.basquelands.com
info@basquelands.com

Eroski Viajes

Luis Urrengoetxea 5.
48340 - Amorebieta-Etxano
T.: 946 308 938
www.viajeseroski.es

ARRIGORRIAGA

Eroski Viajes

Madalen Errota 5b.
48480 - Arrigorriaga
T.: 946 711 213
www.viajeseroski.es

BALMASEDA

Eroski Viajes

Correria 43. 48800 - Balmaseda
T.: 946 802 764
www.viajeseroski.es

BARAKALDO

Eroski Viajes

Kareaga s/n. C.C. Max Center
48903 - Barakaldo
T.: 944 851 119
www.viajeseroski.es
Avda. Libertad 14. 48901 - Barakaldo
T.: 944 371 845
www.viajeseroski.es
Plaza de Cruces 14. 48903 - Barakaldo
T.: 946 080 080
www.viajeseroski.es

BASAURI

Eroski Viajes

Nagusia 11. 48970 - Basauri
T.: 944 263 554
www.viajeseroski.es
Artunduaga 14-3. 48970 - Basauri
T.: 944 486 900
www.viajeseroski.es · viajeseroski@eroski.es
Zabalandi s/n. 48970 - Basauri
T.: 944 260 536
www.viajeseroski.es

BERMEO

Eroski Viajes

Lope Diaz de Haro 6. 48370 - Bermeo
T.: 946 881 900
www.viajeseroski.es

BILBAO

Arzabe Viajes

Hurtado de Amezaga 4. 48008 - Bilbao
T.: 944 235 404 / 944 241 635
www.arzabe.es
amezaga.bilbao@arzabe.es

Azul Marino Viajes

Hurtado de Amezaga 4. 48008 - Bilbao
T.: 944 230 223
www.viajesazulmarino.com
jmd@viajesazulmarino.com

Basque DMCs

Arbidea 7 Dp.14. 48004 - Bilbao
T.: 944 255 830 / F.: 944 257 159
www.basquedmcs.com; www.asoarte.org
administracion@asoarte.org

Blue Force Diving

Navarra 6. 48001 - Bilbao
T.: 944 249 466 / 649 433 785

Eroski Viajes

www.viajeseroski.es
Doctor Areilza 8. 48011 - Bilbao
T.: 944 421 514
Heros 17. 48009 - Bilbao
T.: 944 248 877
Hurtado de Amezaga 1. 48008 - Bilbao
T.: 944 160 411
Licenciado Poza 10. 48011 - Bilbao
T.: 944 439 012
Lehendakari Aguirre 17. 48014 - Bilbao
T.: 944 752 024
Carmelo 15. 48004 - Bilbao
T.: 944 597 077
Caserio Landaburu 1. 48004 - Bilbao
T.: 944 332 207
Colon de Larreategui 22. 48009 - Bilbao
T.: 946 674 084
Zumalacarregrui 52. 48006 - Bilbao
T.: 944 597 172
Carrera de Santiago 3. 48005 - Bilbao
T.: 944 152 416

Etnical Design Tours

Berastegui 5 6ª Dp 2. 48001 - Bilbao
T.: 944 398 984
www.etnical.com etnical@mac.com

Koba Tours

Alameda Urquijo 21. 48008 - Bilbao
T.: 944 439 038 / F.: 944 431 451
www.kobatours.com
infobilbao@kobatours.com

Viajes Mugarik Gabe

Elcano 42. 48008 - Bilbao
T.: 944 009 449
bilbaocentro@lineatours.com

Viata Mundo

Gran Vía Don Diego López de Haro 19 2ª
48001 - Bilbao
T.: 616 109 017
connieale@hotmail.com

DURANGO

Eroski Viajes

Fray Juan de Zumarraga 15. 48200 - Durango
T.: 946 201 194
www.viajeseroski.es

ELORRIO

Eroski Viajes

Nizeto Urkizu 16 Local 1. 48230 - Elorrio
T.: 946 030 649
www.viajeseroski.es

ERMUA

Eroski Viajes

Marqués de Valdespina 14. 48260 - Ermua
T.: 943 176 801
www.viajeseroski.es

GALDAKAO

Arzabe Viajes

Juan Bautista Uriarte 44. 48960 - Galdakao
T.: 944 572 755 / F.: 944 572 614
www.arzabe.es - galdakao@arzabe.es

Eroski Viajes

Zamakoa 5. 48960 - Galdakao
T.: 944 570 117
www.viajeseroski.es

STI Servicios Turísticos Integrales

Zabalea 29. 48960 - Galdakao
T.: 946 071 707
www.stipaisvasco.com/cas/index.php
servitur@stipaisvasco.com

GERNIKA-LUMO

Eroski Viajes

San Juan 10. 48300 - Gernika-Lumo
T.: 946 256 082
www.viajeseroski.es

GETXO

Eroski Viajes

Algortako 61. 48991 - Getxo
T.: 944 910 531
www.viajeseroski.es
Mayor 7. 48930 - Getxo
T.: 944 800 136
www.viajeseroski.es

Go Basquing

Txakursolo, 3. 48992 Getxo
T.: 944 049 186 / 679 342 601
www.gobasquing.com
go@gobasquing.com

GORLIZ

Troka Abentura

Itsasbide 58. 48630 - Gorliz
T.: 946 774 265
www.troka.com - troka@troka.com

GÜEÑES

Arzabe Viajes

Herriko (sodupe) 1. 48830 - Güeñes
T.: 946 692 286 / F.: 946 693 750
www.arzabe.es - sodupe@arzabe.es

LEIOA

Eroski Viajes

Hiper Eroski. Ctra Avanzada s/n
48940, Leioa
T.: 944 643 911
www.viajeseroski.es
Peruri s/n. 48940 - Leioa
T.: 944 601 161
www.viajeseroski.es

MUNDAKA

Stop

Portuondo 4. 48360 - Mundaka
T.: 944 424 689
stop@stop.es - www.stop.es

MUNGIA

Eroski Viajes

Butroi 12. 48100 - Mungia
T.: 946 744 190
www.viajeseroski.es

MUSKIZ**Viajes Eroski**

Meatzari 21. 48550 - Muskiz
T.: 946 323 232
www.viajeseroski.es

PORTUGALETE**Eroski Viajes**

General Castaños 6. 48920 - Portugalete
T.: 944 967 063
www.viajeseroski.es
Pozo Pando s/n. 48920 - Portugalete
T.: 944 724 750
www.viajeseroski.es

SANTURTZI**Barceló Viajes**

Juan XXIII 18. 48980 Santurtzi
T.: 944 936 090
santurce@barceloviajes.com
www.barceloviajes.com
Murrieta 32. 48980 Santurtzi
T.: 946 405 381
santurce-murrieta@barceloviajes.com
www.barceloviajes.com

Eroski Viajes

Cristobal Murrieta 4.
48980 - Santurtzi
T.: 944 831 750
www.viajeseroski.es

Halcón Viajes

Genaro Oraa 9. 48980 Santurtzi
T.: 944 839 119
www.halconviajes.com

Viajes Ecuador

Capitán Mendizábal 1. 48980 Santurtzi
T.: 944 837 125
www.viajesecuador.com

SESTAO**Equinoccio Viajes**

Condesa Pardo Bazan 6.
48930 - Sestao
T.: 944 966 526
www.equinoccioviajes.com
eqsestao@unida.com

Eroski Viajes

Conde de Valmaseda 2.
48910 - Sestao
T.: 944 967 003
www.viajeseroski.es

SOPELA**Eroski Viajes**

Loroño 4. 48600 - Sopela
T.: 946 766 170
www.viajeseroski.es

VALLE DE TRÁPAGA-TRAPAGARAN**Eroski Viajes**

Doctor Mulero 4.
48510 - Valle de Trápaga-Trapagaran
T.: 944 862 572
www.viajeseroski.es

ZALLA**Arzabe Viajes**

Lanzagorta 2. 48860 - Zalla
T.: 946 391 562 / F.: 946 390 266
www.arzabe.es zalla@arzabe.es

Baskonia Premium Tour

Arechaga 10
T.: 946 390 177 / 678 753 508
www.baskoniatur.com
info@baskoniatur.com

GIPUZKOA**ARRASATE/MONDRAGÓN****Eroski Viajes**

Musakola s/n. 20500 - Arrasate/Mondragón
T.: 943 771 644 - F.: 943 398 611
www.viajeseroski.es

Maisu Arano 8. 20500 - Arrasate/Mondragón
www.viajeseroski.es
T.: 943 771 711

AZKOITIA**Eroski Viajes**

Ibaiondo 28. 20720 - Azkoitia
T.: 943 850 581
www.viajeseroski.es

AZPEITIA**Eroski Viajes**

Jose Artetxe 14. 20730 - Azpeitia
T.: 943 151 912
www.viajeseroski.es

BEASAIN**Eroski Viajes**

Nafarroa 9. 20200 - Beasain
T.: 943 160 274
www.viajeseroski.es

BERGARA**Eroski Viajes**

Domingo Irala 5. 20570 - Bergara
T.: 943 762 676
www.viajeseroski.es

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN**Aran Bidaiak**

Elkano 1. 20004 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 429 009
www.viajes-aran.com · aran@viajes-aran.com

Basquetravel

Mayor 18. 20003 - Donostia/San Sebastián
T.: 628 070 557
www.basquetravel.com
adenne@basquetravel.com

Easo Viajes

Camino 4. 20004 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 051 059 - F.: 943 051 062
www.viajeseaso.com
andres@viajeseaso.com

Equinoccio Viajes

Prim 29. 20006 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 472 143
www.equinoccioviajes.com
info@reservasequinoccioviajes.com

Eroski Viajes

Egia 2. 20012 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 276 577
www.viajeseroski.es

Pza. Irun s/n. 20011 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 452 085
www.viajeseroski.es

Ijentea 2. 20003 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 429 740
www.viajeseroski.es

Avda. Madrid 24 Loc 22-24.
20011 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 454 690
www.viajeseroski.es

Carmelo Etxegarai 2.
20018 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 313 526
www.viajeseroski.es

CC Garbera s/n.
20015 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 323 977
www.viajeseroski.es

San Martin 25.
20005 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 430 461
www.viajeseroski.es

Secundino Esnaola 5.
20001 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 322 811
www.viajeseroski.es

Hagoos

Boulevard 7. 20003 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 226 466
www.hagoos.com
info@hagoos.com

Inbasque

Maestro Santesteban 3.
20011 - Donostia/San Sebastián
T.: 673 149 587
info@inbasque.com
www.inbasque.com

Kabi

Okendo, 5 - 6° - 20004 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 608 964 268
info@kabi-travels.com
www.kabi-travels.com

San Sebastian Food

Aldamar 30. 20003 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 421 143
www.sansebastianfood.com
jon@sansebastianfood.com

Sireica Viajes

Getaria 2. 20005 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 440 025 / F.: 943 423 226
www.sireica.com · imanol2@sireica.com

Smart San Sebastián

Benta Berri 4.
20018 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 090 405
info@smartsansebastian.com
www.smartsansebastian.com

Travel Air

Pedro Egaña 8. 20006 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 445 807
cgipuzkoa@travelair-empresas.com
www.travelair-empresas.com

Viajes Eurotrip

San Marcial 1. 20005 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 426 710
www.viajeseurotrip.es - info@viajeseurotrip.es

EIBAR**Eroski Viajes**

Errebal 6. 20600 - Eibar
T.: 943 201 569
www.viajeseroski.es

ELGOIBAR**Eroski Viajes**

San Bartolome 11. 20870 - Elgoibar
T.: 943 744 656
www.viajeseroski.es

ERRETERIA**Eguzki Viajes**

Pza. Koldo Mitxelena 8 Bajo.
20100 - Erreteria
T.: 943 529 253
viajeseguzki.group-team.com
max@maxsurfari.com

Eroski Viajes

Viteri 17. 20100 - Erreteria
T.: 943 529 254
www.viajeseroski.es

HERNANI**Eroski Viajes**

Nagusia 32. 20120 - Hernani
T.: 943 332 087
www.viajeseroski.es

HONDARRIBIA**Eroski Viajes**

San Pedro 4. 20280 - Hondarribia
T.: 943 644 502
www.viajeseroski.es

IRUN**Eroski Viajes**

Paseo de Colón 27. 20300 - Irun
T.: 943 633 402
www.viajeseroski.es

LAZKAO**Koba Tours**

Elosegi 22. 20210 - Lazkao
T.: 943 889 291 - F.: 943 883 971
www.kobatours.com
info@kobatours.com

OIARTZUN**Donosti Receptivo**

Herriondo 9. 20180 - Oiartzun
T.: 943 219 732
lander@ditgestion.es

OÑATI**Eroski Viajes**

Barria 24. 20560 - Oñati
T.: 943 718 013
www.viajeseroski.es

ORDIZIA**Eroski Viajes**

Mayor 5. 20240 - Ordizia
T.: 943 160 956
www.viajeseroski.es

PASAIA**Eroski Viajes**

Euskadi 49. 20110 - Pasaia
T.: 943 404 085
www.viajeseroski.es

TOLOSA**Eroski Viajes**

Nafarroa 2. 20400 - Tolosa
T.: 943 655 096
www.viajeseroski.es

USURBIL**Eroski Viajes**

CC Urbil s/n. 20170 - Usurbil
T.: 943 360 547
www.viajeseroski.es

ZARAUTZ**Eroski Viajes**

Zigordia 9. 20800 - Zarautz
T.: 943 830 209
www.viajeseroski.es

Viajes Guria

Zigordia 5. 20800 - Zarautz
T.: 945 142 121
mvalenzuela@e-savia.net
www.viajesguria.com

ZUMAIA**Eroski Viajes**

Angeles Sorazu s/n.
20750 - Zumaia
T.: 943 865 681 / F.: 943 860 413
www.viajeseroski.es

Overtrails

Nagusi 4 bajo. 20750 - Zumaia
T.: 943 360 300
gipuzkoa@overtrails.com
www.overtrails.com

ZUMARRAGA**Eroski Viajes**

Secundino Esnaola 28.
20700 - Zumarraga
T.: 943 726 048
www.viajeseroski.es



BIDAIA AGENTZIA TXIKIZKARIAK

AGENCIAS DE VIAJES MINORISTAS



PIKTOGRAMEN INTERPRETAZIOA _ INTERPRETACIÓN DE PICTOGRAMAS

- Jardunbide egokiak
Buenas Prácticas
- Kalitate turistikoaren Q ikurra
Q Calidad Turística

- Bidaia-agentzia Hartzailea
Agencia de Receptivo
- ISO
- Euskadi Gastronomika

ARABA / ÁLAVA

AMURRIO

Araba Viajes

Landako 3 Bajo. 01470 - Amurrio
T.: 945 393 136
www.viajesaraba.es - amurrio@viajesaraba.es

Eroski Viajes

Aiara 2. 01470 - Amurrio
T.: 945 892 494
www.viajeseroski.es

BERNEDO

Viajes Artaza

Izki s/n. 1119 - Urturi Bernedo
T.: 945 150 600
vit@viajesartaza.com - www.viajesartaza.com

LABASTIDA/BASTIDA

Thabuca Wine Tours

T.: 945 331 060
www.thabuca.com - info@thabuca.com

LAUDIO/LLODIO

Araba Viajes

Zumalacarregui 48. 01400 - Audio/Llodio
T.: 946 722 842
www.viajesaraba.es - lldio@viajesaraba.es

Eroski Viajes

Zumalacarregui 48. 01400 - Audio/Llodio
T.: 946 726 143
www.viajeseroski.es

VITORIA-GASTEIZ

Actívate Travel

Bueno Monreal, 8
T.: 945 28 56 72
www.activatetravel.com
grupos@activatetravel.com

Agrotravel Turismo Responsable

Joaquín Collar, 8
T.: 945 251 516
info@turismoresponsable.es

Aktion Aventura

Xabier Kalea 17. 01010 - Vitoria-Gasteiz
T.: 685 722 836
www.aktionaventura.es

Araba Viajes

Francia 1 Bajo 5. 01002 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 271 607
www.viajesaraba.es
viajesaraba@viajesaraba.es
Siervas de Jesus 2. 01001 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 281 688
www.viajesaraba.es
viajesaraba@viajesaraba.es

Bidasoa Viajes

Monseñor Estenaga 10.
01013 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 279 011
www.viajes bidasoa.com
v.bidasoa@euskalnet.net

Byblos Tours

Avda. de Gasteiz 9. 01008 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 151 200 / F.: 945 151 201
www.byblostours.com
vitoria@byblostours.com

Días Libres / Relax Tours

Paseo de la Musica 1 Bajo. 01007 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 158 181
www.diaslibres.es - relax@diaslibres.es

El Caminante Viajes

Domingo Beltran 35 Bajo lzd. 01012 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 217 419
elcaminante@gruposercom.com

Eroski Viajes

www.viajeseroski.es

Adriano VI 11. 01008 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 133 656

Barcelona 14. 01010 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 179 499

Estrasburgo 15. 01002 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 004 482

La Florida 10. 01005 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 142 784

Pza de la Provincia 7. 01001 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 287 844

Santa Barbara. 01004 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 284 736

Senda de los Canonigos 6.
01002 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 284 100

Zaramaga 1 Loc. 19bis. 01013 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 200 912

Expo Viajes

Los Olmos 1a Ofic. 204. 01013 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 200 000
www.expo-viajes.com - info@expo-viajes.com

Gasteiz Viajes

Estrasburgo 3 Bajo. 01002 - Vitoria-Gasteiz
T.: 670 732 290
info@viajesgasteiz.com

Geobidaiak

Parque Tecnológico de Álava.
Edificio 6. Oficina 9. 01510 - Miñano
T.: 945 010 949 - F.: 945 010 948
www.geobidaiak.com - info@geobidaiak.es

Gorbea Viajes

Pio XII 12 Bajo. 01004 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 252 799
gorbea2@grupogea.com

Guria Viajes

San Prudencio 25. 01005 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 142 121 / F.: 945 142 173
www.viajesgurria.com - v.guria@viajesgurria.com

Irache Viajes

Gorbea 12 Bajo. 01008 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 220 016
viajesirache.blogspot.com
viajesirache@grupogea.com

Judimendi Bidaiaik

Polvorin Viejo 9 Bajo. 01003 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 123 650
judimendi@grupoairmet.com

Katanka Viajes

Magdalena 16. 01008 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 102 500
viajeskatanka.grupoairmet.com/msairmet2.asp
viajeskatanka@grupoairmet.com

Keops Viajes

Beato Tomas de Zumarraga 1 F.
01008 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 241 100
www.viajeskeops.com
keops@viajeskeops.com

Korkula Tours

Siervas de Jesus 17 Bajo.
01001 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 282 688
www.viajeskorkulatours.grupostar.com
korkula@servicesmail.com

Lakua-Arriaga

Blas de Otero, 19. 01010 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 065 850

Olarizu Viajes

Pza Lehendakari Leizaola 36.
01004 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 282 988 - F.: 945 282 480
www.viajesolarizu.com
m.alonso@viajesolarizu.com

Rodyplan Viajes

Pintor Aurelio Vera-fajar 10.
01008 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 213 032
viajesrodyplan.grupoairmet.com
viajesrodyplan@grupoairmet.com

Samarkanda Viajes

Domingo Beltran 13.
01012 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 200 962 / F.: 945 218 027
www.viajessamarkanda.com
vit@viajessamarkanda.com

Tornaviajes

Urrutxaga 1-B.
1013 - Gamarra Mayor - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 213 032
viajesrodyplan@grupoairmet.com
www.tornaviajes.com

Totally Spain

San Prudencio 29. - Vitoria-Gasteiz
T.: 942 637 358
www.totallyspain.com/spain_travel.asp
info@totallyspain.com

Viajes Azul Marino

Adriano VI, 5. 01008 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 162 090
vit@viajesazulmarino.com
www.viajesazulmarino.com

Vitours

Plaza San Martin nº 1
01009 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 218 041
www.viajesvitours.com
info@viajesvitours.com

Zabalgana

Avda. Zabalgana, 32-34. 01015 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 065 264

Zugarramurdi Viajes

Pio XII 10. 01004 - Vitoria-Gasteiz
T.: 945 286 930 - F.: 945 286 933
www.zugarramurdi.com
gasteiz1@zugarramurdi.com

**ABADIÑO****Bagoaz Bidaiaik**

Txinurrisolo 6 Bajo. 48220 - Abadiño
T.: 639 346 506
www.bagoaz.com - info@bagoaz.com

Eroski Viajes

Ctra. Nacional 634, Km 79520 s/n.
48220 - Abadiño
T.: 946 201 272
www.viajeseroski.es

AMOREBIETA-ETXANO**Basquelands Servicios Turísticos**

Bideaur 3 5ºD. 48340 - Amorebieta-Etxano
T.: 946 462 433
www.basquelands.com - info@basquelands.com

Bizkargi Viajes

Gernikako 5 Bajo. 48340 - Amorebieta-Etxano
T.: 946 734 016
www.bizkargibidaiaik.com
v_bizkargi@telefonica.net

Eroski Viajes

Luis Urrengoetxea 5. 48340 - Amorebieta-Etxano
T.: 946 308 938
www.viajeseroski.es

Kurutziaga Bidaiaik

Bideaur 3 5º. 48340 - Amorebieta-Etxano
T.: 946 217 572
www.kurutziagabidaiaik.com
kurutziaga@grupoqualitas.com

Libe Bidaiaik

Zezilia Gallartzagaitia 17 Bajo.
48340 - Amorebieta-Etxano
T.: 946 421 740
libebidaiaik.grupoairmet.com
libebidaiaik@grupoairmet.com

ARRIGORRIAGA**Eroski Viajes**

Madalen Errota 5b. 48480 - Arrigorriaga
T.: 946 711 213
www.viajeseroski.es

BALMASEDA**Eroski Viajes**

Correria 43. 48800 - Balmaseda
T.: 946 802 764
www.viajeseroski.es

BARAKALDO**Barakaldo Bidaiaik**

San Juan 21. 48901 - Barakaldo
T.: 944 806 520
www.viajesleioa.com
viajesleioa@grupoairmet.com

Carrefour Barakaldo Viajes (Urbil Bidaiaik)

Gernikako Arbola 44. 48902 - Barakaldo
T.: 944 050 885
es_viajes1353@carrefour.com

Eroski Viajes

Kareaga s/n. 48903 - Barakaldo
T.: 944 851 119
www.viajeseroski.es
Avda. Libertad 14. 48901 - Barakaldo
T.: 944 371 845
www.viajeseroski.es

Fueros Bidaiaik

Bizkaia 15. 48901 - Barakaldo
T.: 659 063 609
www.fuerosbidaiaik.almeidaweb.com
kaminoio@hotmail.com

Kai Bidaiaik

San Vicente 47. 48902 - Barakaldo
T.: 946 557 211 / F.: 946 557 209
kaibidaiaik@gruposercom.com

Lorea Bidaiaik

Juan Sebastian Elcano 5. 48901 - Barakaldo
T.: 944 373 435 / F.: 944 388 346
loreabidaiaik.grupoairmet.com
viajeslorea@gmail.com

BASAURI**Basauri Bidaiaik**

Nagusia 16. 48970 - Basauri
T.: 944 010 175
www.basauribidaiaik.com
basauribidaiaik@hotmail.com

Eroski Viajes

www.viajeseroski.es
Zabalandi s/n. 48970 - Basauri
T.: 944 260 536
Nagusia 11. 48970 - Basauri
T.: 944 263 554
Artunduaga 14-3. 48970 - Basauri
T.: 944 486 900

Ikea Viajes

Agirre Lehendakaria 31. 48970 - Basauri
T.: 944 260 009
www.viajesikea.com
ikeabasauri@unida.com

Lorea Bidaiaik

Juan Sebastián Elcano 5. 48901 - Barakaldo
T.: 944 388 346
viajeslorea@gmail.com
loreabidaiaik.grupoairmet.com

Premium Explorer

Kareaga Goikoa, 32 T. (Frente al nº 89)
48970 - Basauri
T.: 944 408 518
info@viajespremiumexplorer.com
www.viajespremiumexplorer.com

BERMEO**Amaia Viajes**

Capitan Zubiaur 14 Bajo. 48370 - Bermeo
T.: 946 187 037
administracion@viasamaia.com

Eroski Viajes

Lope Diaz de Haro 6. 48370 - Bermeo
T.: 946 881 900
www.viajeseroski.es

Hello Urdaibai

Arronategi s/n. 48370 - Bermeo
T.: 627 477 180
www.hellourdaibai.com
info@hellourdaibai.com

BILBAO**Abusu Bidaiaik**

Zamacola 47 Lj 4D. 48003 - Bilbao
T.: 944 049 365
www.abusubidaiaik.almeidaweb.com
abusubidaiaik@almeidaviajes.com

Aguirre Viajes

España (de) 4 3º Dpto 4. 48001 - Bilbao
T.: 944 436 816
www.viajesaguirre.com
ana@viajesaguirre.com

Amaia Viajes

Cosme Echevarrieta 6. 48009 - Bilbao
T.: 944 238 803 - F.: 944 352 156
www.viajesamaia.com
bilbao@viajesamaia.com

Arbidea Viajes

Arbidea 24. 48004 - Bilbao
T.: 944 597 366 - F.: 944 597 155
arbidea.grupoairmet.com
arbidea@grupoairmet.com

Arrindu

T.: 944 399 573
www.arrindu.almeidaweb.com
arrindu@almeidaviajes.com

Arzabe Viajes

Hurtado de Amezaga 4. 48008 - Bilbao
T.: 944 235 404 / 944 241 635
www.arzabe.es - amezaga.bilbao@arzabe.es

Azul Marino Viajes

Hurtado de Amezaga 4. 48008 - Bilbao
T.: 944 230 223
www.viajesazulmarino.com
jmd@viajesazulmarino.com

Basque DMCs

Arbidea 7 Dp.14. 48004 - Bilbao
T.: 944 255 830 / F.: 944 257 159
www.basquedmc.com
www.asoarte.org
administracion@asoarte.org

Bidaia Banoa

Ledesma 10b 2°. 48001 - Bilbao
T.: 944 355 119
www.banoa.com - bio@banoa.com

Bidazti Bidaia

Juan de Garay 47. 48003 - Bilbao
T.: 651 703 076
bidazti@gruponueuropa.com

Bilbao Express

Berastegui 1 Bajo. 48001 - Bilbao
T.: 944 246 336
www.viajesbilbaoexpress.com

Bilbao Paso a Paso

Egaña 17 5° Of 4. 48010 - Bilbao
T.: 944 153 892 / F.: 944 153 893
www.bilbaoapasoapaso.com
info@bilbaoapasoapaso.com

Blue Planet Rutas y Viajes

Artcalles 20. 48005 - Bilbao
T.: 946 790 510
www.blueplanetrutas.com
info@blueplanetrutas.com

Byblos Tours

Recalde 32. 48009 - Bilbao
T.: 944 355 370 / F.: 944 239 862
www.byblostours.com/es/01_contacto.html
bilbao@byblostours.com

Carmen Verdi Tours

Simon Bolivar 7 2°. 48010 - Bilbao
T.: 944 448 679
www.carmenverditours.com
admin@carmenverditours.com

Deusto Bidaia

T.: 946 000 304
www.viajesdeusto.com
viajesdeusto@almeidaviajes.com

Dodel Viajes

Iparraguirre 60 Bajo. 48010 - Bilbao
T.: 944 448 340 / F.: 944 215 891
www.viajesdodel.com
viajesdodel@e-savia.net

Eroski Viajes

www.viajeseroski.es
Carrera de Santiago 3. 48005 - Bilbao
T.: 944 152 416
Zumalacarragui 52. 48006 - Bilbao
T.: 944 597 172
www.viajeseroski.es
Licenciado Poza 10. 48011 - Bilbao
T.: 944 439 012

Lehendakari Aguirre 17. 48014 - Bilbao
T.: 944 752 024

Heros 17. 48009 - Bilbao
T.: 944 248 877

Hurtado de Amezaga 1. 48008 - Bilbao
T.: 944 160 411

Doctor Areilza 8. 48011 - Bilbao
T.: 944 421 514

Carmelo 15. 48004 - Bilbao
T.: 944 597 077

Caserio Landaburu 1. 48004 - Bilbao
T.: 944 332 207

Colon de Larreategui 22. 48009 - Bilbao
T.: 946 674 084

Gantour Viajes

Pza de España 4 3°. 48001 - Bilbao
T.: 944 013 013
www.gantour.com
asainz@gantour.com

Helbur Travel

Lehendakari Aguirre 153. 48015 - Bilbao
T.: 946 243 684
ainnnaraizargi@grupostar.com
Santa Clara Kalea 5. 48006 - Bilbao

Ibertour Viajes

Heros 22. 48009 - Bilbao
T.: 944 248 206
bilbao01@ibertouragencias.com

Ikea Viajes

Esperanza 26. 48005 - Bilbao
T.: 944 792 020
www.viajesikea.com - koldo.ikea@unida.com
Henao 33. 48009 - Bilbao
T.: 944 230 657
www.viajesikea.com

Indatur Viajes

Gregorio de La Revilla 12. 48011 - Bilbao
T.: 944 412 000
indatur@e-savia.net

Inedita Viajes

Rodríguez Arias 55. 48011 - Bilbao
T.: 944 399 263
F.: 944 399 271
info@inedital.com - www.inedital.com

Jauregui Viajes

Artcalles 43. 48005 - Bilbao
T.: 944 790 161 / 944 790 221
vijauregui@terra.es

Koba Tours

Hurtado de Amezaga 13. 48008 - Bilbao
T.: 944 439 038 / F.: 944 431 451
www.kobatours.com
info@bilbao@kobatours.com

Livingstone Viajes

T.: 944 078 270
www.viajeslivingstone.com
info@viajeslivingstone.com

My Way Viajes

San Mames (de) 28 Lonja. 48010 - Bilbao
T.: 946 054 850
www.mywayviajes.com
info@mywayviajes.com

N.I.S. North Incoming Service

Arbidea 7 Dep 14. 48004 - Bilbao
T.: 902 118 324 - F.: 944 257 179
www.nis.es/castellano/home.asp
info@nis.es

Noma Bidaia

Licenciado Poza 53. 48011 - Bilbao
T.: 944 022 233 - F.: 944 022 277
nomabidaiaik.grupoairmet.com
nomabidaiaik@nomabidaiaik.com

Quasar Viajes

T.: 944 444 399
www.viajesquasar.com
viajesquasar@almeidaviajes.com

Pisamundo

San Ignacio: Lehendakari Aguirre 153.
48015 - Bilbao
Santutxu: Santa Clara 5. 48006 - Bilbao

Romotur

Gordoniz 22 1°. 48012 - Bilbao
T.: 944 433 463
www.romotur.com - carmen@romotur.com

Singlesespaña

T.: 914 452 937
www.singlesespaña.com
directorcomercial@singlesreservas.com

Topatour

Plaza San Vicente 2 - 4. 48001 - Bilbao

Viajes Garcia

Mala Estrata/Estrada, 8. 48012 Bilbao
T.: 944 278 006
Maria Diaz de Haro 41. 48010 - Bilbao
T.: 944 278 006
www.viajesgarcia.com - info@viajesgarcia.com

GALLARTA**Bizkaitour**

Eusko Gudariak Plaza 4. 48500 - Gallarta
T.: 684 031 282 / 684 032 350
info@bizkaitour.es - www.bizkaitour.es

DURANGO**Eroski Viajes**

Fray Juan de Zumarraga 15. 48200 - Durango
T.: 946 201 194 - www.viajeseroski.es

Kataltours

Jose Miguel de Barandiaran 4 1B.
48200 - Durango
T.: 946 462 819
www.kataltours.com - asun@kataltours.com

Mas Vacatas Viajes

San Ignacio 1 Bajo. 48200 - Durango
T.: 946 030 514
www.masvacatas.com
artekale@grupoeuropa.com

ELORRIO**Eroski Viajes**

Nizeto Urkizu 16 Local 1. 48230 - Elorrio
T.: 946 030 649
www.viajeseroski.es

Txangoa Bidaia

Balentin Berrio-otxa 24. 48230 - Elorrio
T.: 946 584 651
txangoabidaiaik@gmail.com

ERANDIO**Erando Bidaia**

Tartanga 4. 48950 - Erandio
T.: 944 175 122
www.erandiobidaiaik.com
mayoristas@erandiobidaiaik.com

ERMUA**Eroski Viajes**

Erdikokale 3. 48260 - Ermua
T.: 943 176 801
www.viajeseroski.es

GALDAKAO**Arzabe Viajes**

Juan Bautista Uriarte 44. 48960 - Galdakao
T.: 944 572 755 / F.: 944 572 614
www.arzabe.es - galdakao@arzabe.es

Eroski Viajes

Zamakoa 5. 48960 - Galdakao
T.: 944 570 117 - www.viajeseroski.es

Galdakao Bidaia

Zamakoa 23A Bajo. 48960 - Galdakao
T.: 946 124 467 / F.: 946 124 467
www.galdakaoabidaiaik.almeidaweb.com
jorgefersu@wanadoo.es

Niagara Falls Viajes

Sollube 12. 48960 - Galdakao
T.: 944 571 511
www.loyangalani.com
mail@loyangalani.com

STI Servicios Turísticos Integrales

Zabalea 29. 48960 - Galdakao
T.: 946 071 707
www.stipaisvasco.com/cas/index.php
servitur@stipaisvasco.com

GERNIKA-LUMO**Auka Bidaiak**

Fray Martin de Murua 29 Bajo.
48300 - Gernika-Lumo
T.: 946 257 414
www.auka.grupoeuropa.com
auka@grupoeuropa.com

Eroski Viajes

San Juan S/n. 48300 - Gernika-Lumo
T.: 946 256 082
www.viajeseroski.es

GETXO**Areetta Siglo XXI Viajes**

Las Mercedes 38. 48930 - Getxo
T.: 944 806 671
viajesareeta.grupoairmet.com/msairmet2.asp?
viajesareeta@grupoairmet.com

Bilbao Express

Zugazarte 8 Bajo. 48930 - Getxo
www.viajesbilbaoexpress.com

Bitravel

Las Mercedes 8 1°. 48930 - Getxo
T.: 944 807 256
www.bitravel.com - central@bitravel.com

Byblos Tours

Tellete 21b. 48993 - Getxo
T.: 944 911 158 - F.: 944 910 132
www.byblostours.com
algorta@byblostours.com

Colectivia.com

T.: 647 579 288
www.colectivia.com
josemari.moral@colectivia.com

Eroski Viajes

Algortako 61. 48991 - Getxo
T.: 944 910 531
www.viajeseroski.es
Mayor 7. 48930 - Getxo
T.: 944 800 136
www.viajeseroski.es

Fram Travel

T.: 944 036 533
www.framtravel.com - info@framtravel.com

Go Basquing

Txakursolo, 3. 48992 Getxo
T.: 944 049 186 / 679 342 601
www.gobasquing.com - go@gobasquing.com

Munduko Bidaiak

T.: 944 048 820
www.mundukobidaia.almeidaweb.com
mundukobidaia.almeidaviajes.com

Tramitour Viajes

Ganeta 3. 48930 - Getxo
T.: 944 316 522 / F.: 944 316 519
viajestratitour@euskaltel.net

Ubtravel Viajes

Andres Larrazabal 15. 48930 - Getxo
T.: 944 802 727 - F.: 944 801 680
fernando@ubtravel.es

GORLIZ**Troka Abentura**

Itsasbide 58. 48630 - Gorliz
T.: 946 774 265
troka@troka.com

GÜEÑES**Arzabe Viajes**

Herriko (sodupe) 1. 48830 - Güeñes
T.: 946 692 286 - F.: 946 693 750
www.arzabe.es - sodupe@arzabe.es

LEIOA**Basqtour**

Sabino Arana 18 1°. 48940 - Elexalde

Bilbao Express

Landabarri 1 1° Desp 4. 48940 - Leioa
T.: 944 319 162
www.viajesbilbaoexpress.com
leioa@viajesbilbaoexpress.com

Eroski Viajes

Peruri s/n. 48940 - Leioa
T.: 944 601 161
www.viajeseroski.es

Leioa Bidaiak

Doctor Luis Bilbao Libano 26 4. 48940 - Leioa
T.: 944 806 520
viajesleioa@grupoairmet.com

Pisamundo Romo

Bizkaia 1. 48940 - Leioa
T.: 946 943 271
www.pisamundoromo.com
info@pisamundoromo.com

LEKEITIO**Kukua Bidaiak**

T.: 946 243 684
www.viajeskukua.grupostar.com
kukua@grupostar.com

MARKINA-XEMEIN**Hara eta Hona Bidaiak**

Artibai 16. 48270 - Markina-Xemein
T.: 946 168 581
info@haraetahona.com

MUNGIA**Albiztur Viajes**

Trobika 6 Lonja. 48100 - Mungia
T.: 946 743 216 - F.: 946 743 250
www.viajesalbiztur.com
albiztur@viajesalbiztur.com

Eroski Viajes

Butroi 12. 48100 - Mungia
T.: 946 744 190
www.viajeseroski.es

MUNDAKA**Stop**

Portuondo Auzoa 4. 48360 - Mundaka
T.: 944 424 689
www.stop.es - stop@stop.es

ONDARROA**Zugarramurdi Viajes**

Nasa 15 Bajo. 48700 - Ondarroa
T.: 946 134 259 - F.: 946 134 289
www.zugarramurdi.com

PORTUGALETE**Beltour Viajes**

Maria Diaz de Haro 18. 48920 - Portugalete
T.: 944 722 056 - F.: 944 950 661
www.btbeltour.unida.com - beltour@unida.com

El Muelle, SL Viajes

Maria Diaz de Haro 7. 48920 - Portugalete
T.: 944 724 013
viajeselmuelle.over.es - elmuelle@over.es

Eroski Viajes

Pozo Pando s/n. 48920 - Portugalete
T.: 944 724 750
www.viajeseroski.es

General Castaños 6. 48920 - Portugalete
T.: 944 967 063
www.viajeseroski.es

Portu-zaharra Bidaiak

T.: 944 838 606
www.viajesportuzaharra.biz
es_viajes1426@carrefour.com

San Roque Bidaiak

San Roque 4. 48920 - Portugalete
T.: 944 723 118
portugalete@grupovirtual.es

SANTURTZI**Eroski Viajes**

Cristobal Murrieta 4. 48980 - Santurtzi
T.: 944 831 750
www.viajeseroski.es

Santurtzi Bidaiak

Cristobal de Murrieta 1. 48980 - Santurtzi
T.: 944 935 113

Sineztezin Bidaiak

Sabino Arana 14. 48980 - Santurtzi
T.: 944 344 883 - F.: 944 344 894
sineztezinbidaia.gruposercom.com
sineztezinbidaia@gruposercom.com

SESTAO**Equinoccio Viajes**

Condasa Pardo Bazan 6. 48930 - Sestao
T.: 944 966 526
www.equinoccioviajes.com
eqsestao@unida.com

Eroski Viajes

Conde de Valmeseda 2. 48910 - Sestao
T.: 944 967 003
www.viajeseroski.es

SONDIKA**Bilbobentura Bidaiak**

Enekone Bidea 1. 48150 - Sondika

SOPELA**Eroski Viajes**

Loroño 4. 48600 - Sopela
T.: 946 766 170
www.viajeseroski.es

Sopelana Bidaiak

Akilino Arriola s/n. 48600 - Sopela
T.: 946 525 775
veronati1811@yahoo.es

URDULIZ**Enari Bidaiak**

Aita Gotzon 9A. 48610 - Urduliz
T.: 946 768 838
www.enaribidaia.grupostar.com
enaribidaia@grupoqualitas.com

VALLE DE TRÁPAGA-TRAPAGARAN**Eroski Viajes**

Doctor Mulero 4.
48510 - Valle de Trápaga-Trapagaran
T.: 944 862 572
www.viajeseroski.es

ZALLA**Arzabe Viajes**

Lanzagorta 2. 48860 - Zalla
T.: 946 391 562 / F.: 946 390 266
www.arzabe.es - zalla@arzabe.es

Baskonia Premium Tour

Arechaga Auzoa 10. 48860 - Zalla
T.: 946 390 177
www.baskoniatur.com - info@baskoniatur.com

ZAMUDIO**Artasatur**

San Mames 15. 48170 - Zamudio

GIPUZKOA

ANDOAIN

Viajermania

Nagusia 11 Bajo. 20140 - Andoain
T.: 943 591 710
viajermania@viajermania.net

ARRASATE/MONDRAGÓN

Arrasate Bidaiaik, S.L.

Kontzeizino 12 Bajo.
20500 - Arrasate/Mondragón
T.: 943 712 530 / F.: 943797445
www.arrasatebidaiaik.com
ane@arrasatebidaiaik.com

Eroski Viajes

Musakola s/n. 20500 - Arrasate/Mondragón
T.: 943 771 644 / F.: 943 398 611
www.viajeseroski.es

Maisu Arano 8. 20500 - Arrasate/Mondragón
www.viajeseroski.es

June Bidaiaik

Erguin 2. 20500 - Arrasate/Mondragón
T.: 943 796 610
www.junebidaiaik.com
junebidaiaik@grupopairmet.com

AZKOITIA

Eroski Viajes

Nagusia 98. 20720 - Azkoitia
T.: 943 850 581
www.viajeseroski.es

Loiola Bidaiaik

Ibai Ondo 25. 20720 - Azkoitia
T.: 943 852 212
www.loiola.es · loiola@loiola.es

AZPEITIA

Eroski Viajes

Jose Artetxe 14. 20730 - Azpeitia
T.: 943 151 912
www.viajeseroski.es

Urola Viajes

Arana 1. 20730 - Azpeitia
T.: 943 150 804 - F.: 943 150 844
urolaazp@jet.es

BEASAIN

Abio Bidaiaik

Nagusia 38. 20200 - Beasain
T.: 943 805 311 - F.: 943 805 642
www.abio.es · abio@abio.es

Eroski Viajes

Nafarroa 9. 20200 - Beasain
T.: 943 160 274
www.viajeseroski.es

Urola Viajes

Mayor 40. 20200 - Beasain
T.: 943 805 642

Usurbe Bidaiaik

Nafarroa 19 Bajo. 20200 - Beasain
T.: 943 804 051 - F.: 943 804 046
www.usurbe.gruposercom.com
viajesusurbe@gruposercom.com

BERGARA

Bel Viajes

Zurradero 4 Bajo. 20570 - Bergara

Eroski Viajes

Domingo Irala 5. 20570 - Bergara
T.: 943 762 676
www.viajeseroski.es

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Albatros Incentivos Viajes

Avda de Tolosa 11.
20018 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 219 911 / F.: 943 219 916
www.albatrosviajes.com
viajes@albatrosviajes.com

Aran Bidaiaik

Elkano 1. 20004 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 429 009
www.viajes-aran.com · aran@viajes-aran.com

Basahi Bidaiaik

San Francisco Ent- por Segundo Izpizua, 9.
20002 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 900 689
basahibidaiaik.com
info@basahibidaiaik.com

Basque Trips

General Etxague 11.
20003 - Donostia/San Sebastián
T.: 686 687 968
info@basquetrips.com

BC Tours, Basque Country Tours

Boulevard Zumardia 25.
20003 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 321 999
www.bc-tours.com · info@bc-tours.com

Bel Viajes

General Etxague 12.
20003 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 421 199
www.viajesbel.com
contacto@viajesbel.com

Best Travel

Etxaide 1. 2005 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 433 030 - F.: 943 431 207
www.viajesbesttravel.es · inciarte@besttravel.es

Betnia Viajes

Miracruz 17 Bajo.
20001 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 104 104
www.viajesbetnia.com
donosti@viajesbetnia.com

Cubastour Viajes

T.: 607 358 720
www.viajesclubastour.com
viajesclubastour@cyberagencias.com

Deskontalia

T.: 943 320 459
www.deskontalia.com · info@deskontalia.es

Donosti Viajes

Hernani 11. 20004 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 433 117
Prim 18. 20006 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 460 600
donostiviajes@terra.es

Easo Viajes

Camino 4. 20004 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 051 059 / F.: 943 051 062
www.viajes easo.com
andres@viajes easo.com

Equinoccio Viajes

Larramendi 23.
20006 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 472 143
www.equinoccioviajes.com
vequinoccio5@unida.com

Eroski Viajes

www.viajeseroski.es

Carmelo Etxegarai 2.
20018 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 313 526

Egia 2. 20012 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 276 577

CC Garbera s/n.
20015 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 393 977

San Martin 25. 20005 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 430 461

Secundino Esnaola 5.
20001 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 322 811

Pza. Irun s/n. 20011 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 452 085

Ijentea 2. 20003 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 429 740

Avda. Madrid 24 Loc 22-24.
20011 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 454 690

Eurotrip

San Marcial 12. 20005 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 426 710
www.viajeseurotrip.es · info@viajeseurotrip.es

Feelfreerentals.com

Quehacerensansebastian.es

Plaza Pinares 1. 20001 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 563 654
feelfreerentals.com · quehacerensansebastian.es
info@feelfreerentals.com

Gantour Viajes

Autonomia 15. 20006 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 460 177
www.gantour.com · asainz@gantour.com

GS Incoming

T.: 943 260 598
www.gsincoming.com
mariana@gsincoming.com

Hagoos

T.: 943 226 466
www.hagoos.com · infor@hagoos.com

Inbasque

Maestro Santesteban 3.
20011 - Donostia/San Sebastián
T.: 673 149 587
info@inbasque.com · www.inbasque.com

Just In San Sebastian

Logroño 3. 20018 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 321 999

Kabi

Okendo, 5 - 6° -
20004 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 608 964 268
info@kabi-travels.com · www.kabi-travels.com

Kultour Bidaiaik

Segundo Izpizua 28.
20001 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 297 025
www.kultourbidaiaik.com
info@kultourbidaiaik.com

Organización Turística Viajes

Toribio Alzaga 4 Bajo.
20011 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 475 540 / F.: 943 469 875
www.maebidaiaik.com
viajesmae@euskalnet.net

Malay Viajes

Easo 18 Galería. 20006 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 430 318
www.viajesmalay.com · info@viajesmalay.com

Merino Viajes

Aldamar 10 Bajo.
20003 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 461 566 - F.: 943 461 719
www.viajesmerino.com
viajesmerino@viajesmerino.com

Mpiro Viajes

General Etxague 1 Bajo.
20003 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 428 325
www.mpiro.com - viajes@mpiro.com

Over Donostia

Padre Larroca 6.
20001 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 278 768

Premier Class Viajes

Avda. de la Libertad 7 4°.
20004 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 441 488
www.viajespremier.net - inigo@viajespremier.net

San Sebastian Food

Aldamar 30. 20003 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 421 143
www.sansebastianfood.com
jon@sansebastianfood.com

Sireica Viajes

Getaria 2. 20005 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 440 025 / F.: 943 423 226
www.sireica.com - imanol2@sireica.com

Slow Walking

Portuette 37. 20018 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 226 390
slow-walking.es - info@slow-walking.es

Smart San Sebastián

Benta Berri 4.
20018 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 090 405
info@smartsansebastian.com
www.smartsansebastian.com

Strana Baskov

Okendo 13. 20004 - Donostia/San Sebastián
T.: 634 090 194
es670776777@gmail.com

USA Connection

Camino de Igara 17.
20018 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 224 908
www.usaconnection.org
info@usaconnection.org

Zugarramurdi Viajes

Urdaneta 8 Bajo. 20006 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 469 855 / F.: 943 469 935
www.zugarramurid.com
donostia@zugarramurdi.com

Zurriola Viajes

Ramón y Cajal 2 bajo.
20002 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 297 071
viajeszurriola@grupoairmet.com

EIBAR**Eroski Viajes**

Errebal 6. 20600 - Eibar
T.: 943 201 569
www.viajeseroski.es

Fly eta Go

Zuloaga-tarren 7. 20600 - Eibar
T.: 943 701 120
flyetago.gruposercom.com
flyetago@gruposercom.com

Premier Class Bidaiak

San Agustín 2-4. 20600 - Eibar
T.: 943 821 850
www.viajespremier.net - aner@viajespremier.net

ELGOIBAR**Bilbao Express**

Foruen 3. 20870 - Elgoibar
T.: 943 743 912
www.viajesbilbaoexpress.com

Eroski Viajes

San Bartolome 11. 20870 - Elgoibar
T.: 943 744 656
www.viajeseroski.es

ERRETERIA**Alaitz Bidaiak**

T.: 943 344 039
www.alaitzbidaiaik.com
inma@alaitzbidaiaik.com

Carrefour Renteria Viajes

Vicente EliceGUI 6 Bajo. 20100 - Erreteria
T.: 943 351 076
viajesbiteri@gmail.com

Eroski Viajes

Viteri 17. 20100 - Erreteria
T.: 943 529 254
www.viajeseroski.es

HERNANI**Eroski Viajes**

Nagusia 32. 20120 - Hernani
T.: 943 332 087
www.viajeseroski.es

Hernani Bidaiak

Urbietta 6. 20120 - Hernani
T.: 943 330 049
www.hernanibidaiaik.com
begona@hernanibidaiaik.com

HONDARRIBIA**Basque Golf And Gastronomy**

Juan Iñazio Iztueta, N° 3-E Akartegi
20280 - Hondarribia
T.: 672206591
info@basquegg.com
www.basquegolfandgastronomy.com

Eroski Viajes

San Pedro 4. 20280 - Hondarribia
T.: 943 644 502
www.viajeseroski.es

IRUN**Eroski Viajes**

Luis Mariano 27. 20300 - Irun
T.: 943 633 402
www.viajeseroski.es

Higer Viajes

Fuenterrabia 13 Local C. 20301 - Irun
T.: 943 667 211 - F.: 943 614 576
vhigerbidaiaik@gruposercom.com

Malay Viajes

Almirante Arizmedi 4. 20302 - Irun
T.: 943 633 636
www.viajesmalay.com - irun@viajesmalay.com

Viajes Behobia Elfaguirre

Plaza Euskadi 6. 20305 - Irun

LASARTE-ORIA**Noaoa Bidaiak**

Hipodromo 12. 20000 - Lasarte-Oria
www.noaoabidaiaik.almeidaweb.com
noaoabidaiaik@almeidaviajes.com

LAZKAO**Koba Tours**

Elosegi 22. 20210 - Lazkao
T.: 943 889 291 / F.: 943 883 971
www.kobatours.com - info@kobatours.com

LEZO**Oarso Viajes**

Abendaño 18. 20100 - Lezo
T.: 943 493 344 / F.: 943 494 432
info@autocaresdavid.com

OIARTZUN**Donosti Rec**

Herriondo 9. 20180 - Oiartzun
T.: 943 219 732
lander@ditgestion.es

OÑATI**Eroski Viajes**

Barria 24. 20560 - Oñati
T.: 943 718 013
www.viajeseroski.es

ORDIZIA**Eroski Viajes**

Mayor 5. 20240 - Ordizia
T.: 943 160 956
www.viajeseroski.es

PASAIA**Eroski Viajes**

Euskadi 49. 20110 - Pasaia
T.: 943 404 085
www.viajeseroski.es

SEGURA**Aizkorpe Bidaiak**

T.: 608 251 774
www.aizkorpebidaiaik.com
glarrauriapraiz@hotmail.com

TOLOSA**Eroski Viajes**

Nafarroa 2. 20400 - Tolosa
T.: 943 655 096
www.viajeseroski.es

URNIETA**Over Mavec Tours**

Pintore 11 3°. 20130 - Urnieta
T.: 619 741 721
virginia.lopez@over.es

USURBIL**Eroski Viajes**

CC Urbil s/n. 20170 - Usurbil
T.: 943 360 547
www.viajeseroski.es

ZARAUTZ**Aizkorpe Bidaiak**

Gipuzkoa 51. 20800 - Zarautz

Barceló Bidaiak

Azara 5. 20800 - Zarautz
T.: 943 017 575

Eroski Viajes

Zigordia 9. 20800 - Zarautz
T.: 943 830 209
www.viajeseroski.es

Halcón Viajes

San Francisco 9. 20800 - Zarautz
T.: 943 832 953

Urdaneta Viajes

Martíñene 1. 20800 - Zarautz
T.: 943 134 124
viajesurdaneta@hotmail.com

Viajes Guria

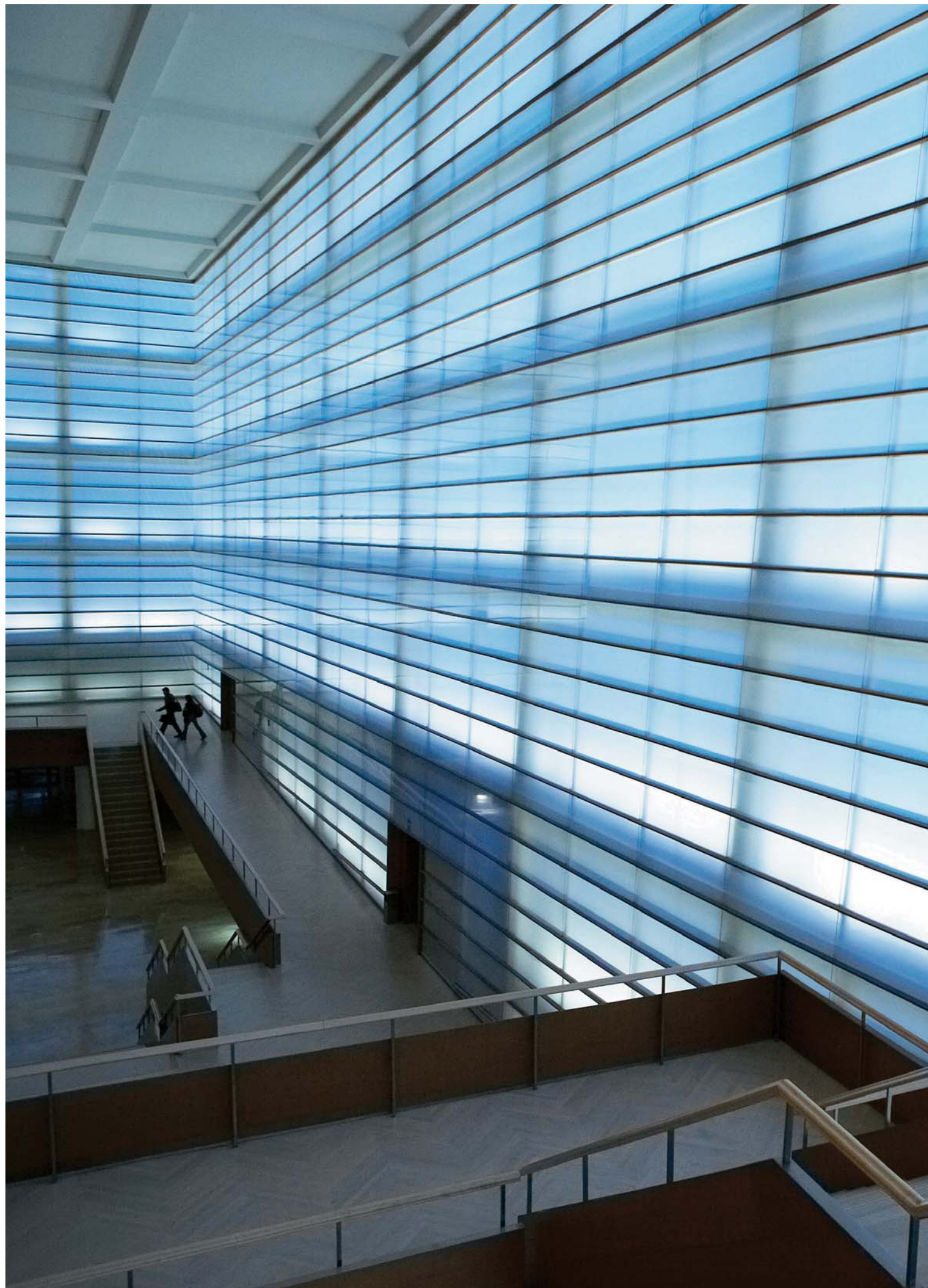
Zigordia 5. 20800 - Zarautz
T.: 943 895 544

ZUMAIA**Eroski Viajes**

Angeles Sorazu s/n. 20750 - Zumaia
T.: 943 865 681 - F.: 943 860 413
www.viajeseroski.es

ZUMARRAGA**Eroski Viajes**

Secundino Esnaola 28. 20700 - Zumarraga
T.: 943 726 048
www.viajeseroski.es



BILERAK, PIZGARRIAK ETA AZÓKAK REUNIONES, INCENTIVOS Y FERIAS



48 CONVENTION BUREAUX

49 EGOITZAK _ SEDES

52 ZERBITZU PROFESIONALAK
SERVICIOS PROFESIONALES



BILBAO



T.: +34 944 795 770
bicb@bilbaoturismo.bilbao.net
www.bilbao.net/conventionbureau
C/ Navarra nº5, 1ª planta (Pl. Circular)
48001 Bilbao (Bizkaia)

DONOSTIA/ SAN SEBASTIÁN



T.: +34 943 481 466
bureau@donostia.org
www.ssconvention.com
Boulevard, 8
20003 Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa)

VITORIA-GASTEIZ



T.: +34 945 161 261 / +34 945 161 279
congrestur@vitoria-gasteiz.org
www.vitoria-gasteiz.org/congresos
Palacio de Congresos Europa
Avda. de Gasteiz, 85
01009 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava)

ARABAKO ERRIOKA RIOJA ALAVESA



ARABAKO ERRIOXAKO ARDOAREN IBILBIDEA

Era guztietako 135 establezimendu bat eginda, Arabako Errioxara datorren bisitariaren esperientzia hobetzeko xedearekin.

RUTA DEL VINO DE RIOJA ALAVESA

135 establecimientos de todo tipo unidos para mejorar la experiencia del viajero que visite Rioja Alavesa.

T: +34 945 60 07 10 - F: 945 62 10 94
info@rutadelvinoderiojaalavesa.com
www.rutadelvinoderiojaalavesa.com
Calle Mayor, 68
01300 Laguardia (Araba/Álava)



BILBAO



EUSKALDUNA

Kongresu eta Musikaren Jauregia

Palacio de Congresos y de la Música

www.euskalduna.net

info@euskalduna.net

Tel: +34 94 403 50 00

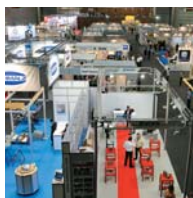
Avenida Abandoibarra, 4
48011 Bilbao (Bizkaia)

Euskalduna Jauregia erabileran anitzeko eraikin handia da, 58.000 m² ditu eta hiriarren erdigunean dago kokatuta. Aktibitate handiko azpiegitura da: operadenboraldia, kontzertu sinfonikoak, dantza eta erreztalak hartzen ditu, eta horiez gain, elkarri inongo enbarazurik egin gabe, baita kongresu handiak, batzar eta biltzar nagusiak, konbentzioak eta enpresabilerak ere. Era berean, Bilbao Orkestra Sinfonikoak eraikinean du bere egoitza.

El Palacio Euskalduna es un gran complejo multifuncional de 58.200 m², ubicado en el centro de la ciudad. Con una enorme actividad, la temporada de ópera, los conciertos sinfónicos, el ballet y los recitales conviven, sin interferencia alguna, con los grandes congresos, las juntas y asambleas generales, las convenciones y las reuniones de empresa, dando también cabida a una autónoma sede de la Orquesta Sinfónica de Bilbao.



475



BEC

Bilbao Exhibition Center

www.beconconvenciones.com

congresos@bec.eu

bec@bec.eu

Tel: +34 94 404 00 68

Ronda de Azkue, 1
48902 Ansio - Barakaldo
(Bizkaia)

Honako instalazio hauek biltzen ditu: hiru solairutan banatutako 18.000 m²-ko Konbentzio Zentroa, hainbat egitura eta edukiera (20 lagunetik 2.500era arte) duten aretoekin, eta gune eskusibito bat, diafanoa eta balioaniztuna, "Luxua" izenekoa. Gainera, zutaberik gabeko 6 pabiloi ditu, horietako bat erabileran anitzekoa -Bizkaia Arena-, guztira 150.000 m²-ko erakusketa-azalera osatzen dutenak.

Sus instalaciones están conformadas por un Centro de Convenciones de 18.000 m² distribuidos en tres niveles, con salas de diferentes configuraciones y capacidades (de 20 a 2.500 personas) y un espacio exclusivo, diáfano y polivalente denominado "Luxua". Además, cuenta con 6 pabellones sin columnas, uno de ellos multiusos -el Bizkaia Arena-, que suman un total de 150.000 m² de superficie expositiva.



BILBAO
5 km

4000



DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN



KURSAAL Kongresu Jauregi eta Auditoriuma Palacio de Congresos Auditorio

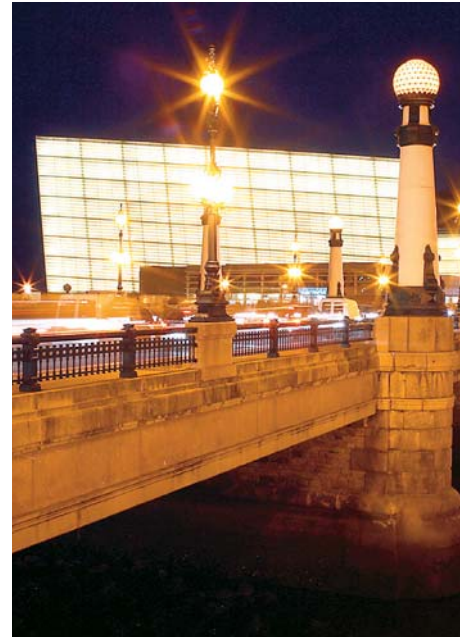
www.kursaal.org

kursaal@kursaal.org
Tel: +34 943 003 000

Avenida Zurriola, 1 - 20002
Donostia/San Sebastián
(Gipuzkoa)

Kursaal teknologiarik aurreratuenaz hornituta dago eta gune balioaniztunak eta moldakorrak ditu. Horri esker, leku egokia da enpresa-bilera txikiak egiteko eta baita kongresu handiak, produktu-aurkezpenak, batzarrak eta erakustazokak ere. Kokapenari esker, erraza da hotel, garraio-zerbitzu eta merkataritzagune gehienetara iristea. Jatetxe-eta catering-zerbitzuak dira Kursaalen eskaintza bereizgarrietako bat. Bi Michelin izar dituen Andoni Luis Aduriz sukaldariaren taldearen ardurapean daude.

El Kursaal dispone de la tecnología más avanzada, con espacios polivalentes y versátiles, que lo hacen el escenario idóneo para acoger desde la pequeña reunión de empresa al congreso de gran formato, presentaciones de productos, convenciones o ferias. Su ubicación permite un acceso fácil a la mayoría de los hoteles, servicios de transporte y núcleo comercial. Una oferta diferenciadora del Kursaal es la restauración y catering, a cargo del equipo del chef Andoni Luis Aduriz, un cocinero "dos estrellas Michelin".



FICOB A Erakustazoka Recinto Ferial

www.ficoba.org

www.eventoscostavasca.com

ficoba@ficoba.org
events@ficoba.org
Tel: +34 943 667 788

Avenida Iparralde, 43
20302 Irun (Gipuzkoa)

Euskal Kostaldearen leku estrategikoan kokatuta dago, eta Baiona-Donostia eurohirian. Instalazioek 70.000 m²-tik gorako azalera dute, balioaniztunak eta abangoardiakoak dira, edonolako beharrei erantzuteko modukoak. Guztira 5.000 m²-ko erakusketagunea osatzen duten 3 pabiloi ditu, 6.500 m²-ko kanpoko erakusketagunea, hainbat areto eta auditoriuma. Aparkalekuak 1.000 plaza ditu eta kafetegi eta jatetxe panoramikoak, berriz, 500 lagunentzako tokia dute. Tamaina eta dimentsio egokiak ditu azokak, biltzarrak eta era guztietako bilerak arrakastaz egiteko.

Situado en un lugar estratégico de la Costa Vasca y en la eurociudad Bayona-San Sebastián, el recinto ferial FICOB A cuenta con unas instalaciones de más de 70.000 m², polivalentes y de vanguardia, capaces de dar respuesta a cualquier necesidad. Dispone de 3 pabellones que suman 5.000 m² de exposición, un espacio de exposición exterior de 6.500 m², diversas salas y un auditorio, parking con 1.000 plazas y una cafetería y restaurante panorámicos para 500 personas. Su tamaño y dimensión humanos son idóneos para la celebración de ferias, congresos y todo tipo de encuentros con éxito.



VITORIA-GASTEIZ

EUROPA

PALACIO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES
BILTZAR JAUREGIA CONGRESS CENTER



EUROPA

**Biltzar eta
Erakusketa Jauregia**

**Palacio de
Congresos y
Exposiciones**

www.vitoria-gasteiz.org/congresos

congrestur@vitoria-gasteiz.org

Tel: +34 945 161 520

Avenida Gasteiz, 85
01009 Vitoria-Gasteiz
(Araba/Álava)

Eraikin garaikidea, hiriaren erdigunean kokatua. 1989. urtean zabaldu zuten, Berlingo harresia erori zen urtean. Euskal Autonomia Erkidegoko lehenengo Biltzar eta Erakusketa Jauregia. Gaur egun zaharberritze-lanen azken fasean dago. Zabala, moldagarria eta argitsua, argi naturala ugaria baita fatxadako eta estalkiko begiratokiei eta sabai-leihoei esker. Eraikinaren azken berritze-lanen (2012-2015) bidez eraikin jasangarri bilakatu nahi da azpiegitura, Gasteiz hiribidea eraldatuko duen Barneko Eratzun Berdearen hiri-proiektuaren barruan. Erreferentziatzko eraikina 2012ko Europako Hiriburu Berdea den Vitoria-Gasteizen.

Edificio contemporáneo, en el centro de la ciudad. Fue inaugurado en 1989, el año de la caída del muro de Berlín. Primer Palacio de Congresos y Exposiciones del País Vasco. Actualmente en la última fase de restauración. Espacioso, adaptable y con abundante luz natural, gracias a los miradores y lucernarios que recorren toda su fachada y cubierta. La última reforma del edificio (año 2012-2015) se produce con una clara vocación de convertirlo en un edificio sostenible, en el contexto del Proyecto urbano de Anillo Verde Interior que transformará la Avenida de Gasteiz. Edificio de referencia de la Vitoria-Gasteiz, Capital Verde Europea del año 2012.



+ INFO

**EUSKADIKO BESTELAKO
EGOITZEI ETA BILERA
ZENTROEI BURUZKO
INFORMAZIO GEHIAGO:**

www.basquetour.eus

MICE gida, Eusko Jauriaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun sailak argitaratutako (Meetings, Incentives, Conventions and Exhibitions).

**MÁS INFORMACIÓN DE
OTRAS SEDES Y
CENTROS DE REUNIONES
EN EUSKADI:**

www.basquetour.eus

Guía MICE (Meetings, Incentives, Conventions and Exhibitions), editado por el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco.

ZERBITZU PROFESIONALAK SERVICIOS PROFESIONALES



■ BILBAO

■ DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

■ VITORIA-GASTEIZ

EKITALDIK ETA BILTZARRAK ANTOLATZEN DITUZTEN ENPRESAK EMPRESAS ORGANIZADORAS DE EVENTOS Y CONGRESOS

CONGREBAS	www.congrebas.com	congrebas@congrebas.com	944 106 155
ERCISA	www.ercisa.com	ercisa@ercisa.com	944 212 705
EVENTIA	www.eventia.es	eventia@eventia.es	944 399 874
e23	www.eventi3.com	info@eventi3.com	944 399 393
EVENTOKIA	www.eventokia.com	info@eventokia.com	946 123 007
INNEVENTO	www.innevento.com	innevento@innevento.com	944 355 140
JOTAMAS	www.jotamas.com	jotamas@jotamas.com	944 242 023
LIDERA EVENTOS	www.lideraeventos.com	info@lideraeventos.com	944 211 877
SERGOFI	www.sergofi.com	coordinacion@sergofi.com	944 631 531
TISA	www.tisasa.es	info@tisasa.es	944 235 336
BASKONGRESS	www.baskongress.com	baskongress@baskongress.com	943 271 106
IKOM	www.ikom.es	info@ikom.es	650 728 717
INNEVENTO	www.innevento.com	innevento@innevento.com	943 247 949
LAN KOR	www.lankor.eus	lankor@lankor.com	943 428 111
PRESENCIA BY M.A. (Presencia Internacional)	www.presencia-inter.com	presencia-inter@presencia-inter.com	902 451 485
TISA	www.tisasa.es	tisa-donosti@tisasa.es	943 431 157
2ADOS	www.2ados.es	carmelo@2ados.es	945 148 442
AKIMU (Proyectos Turísticos)	www.akimu.com	akimu@akimu.com	945 297 004
ARBAT	www.arbat.es	info@arbat.es	945 292 370
BEINKE (Proyectos Turísticos y Culturales)	www.beinke.org	info@beinke.org	945 218 178
FIDELIZA - GRUPO XABIDE	www.fideliza.es	onofre@fideliza.es	902 253 500
INUA		inua.org@gmail.com	945 256 459
K MEETINGS	www.kmeetings.com	info@kmeetings.com	945 297 016
NOSKI CONSULTING	www.noskiconsulting.com	info@noskiconsulting.com	945 213 187
PRISMA GLOBAL	www.primaglobal.es	info@primaglobal.es	945 003 333
TISA	www.tisasa.es	tisavitoria@tisasa.es	945 289 188

KOMUNIKAZIO ENPRESAK EMPRESAS DE COMUNICACIÓN

DISEINUA, PUBLIZITATEA ETA MARKETINA _ DISEÑO, PUBLICIDAD Y MARKETING

DDA COMUNICACIÓN	www.ddacom.com	dda@ddacom.com	944 160 673
MBN COMUNICACIÓN	www.grupombn.com	info@grupombn.com	944 356 330
ACC	www.acc.com.es	acc@acc.com.es	943 311 566
ADIMEDIA	www.adimedia.net	info@adimedia.net	943 635 737
ASI SI! COMUNICACIÓN	www.asisicomunicacion.com	asi@asisicomunicacion.com	943 310 261
BI TANTA	www.bitanta.com	info@bitanta.com	943 504 206
CODIGO	www.codigo.es	codigo@codigo.es	943 310 405
EUROSÍNTESIS	www.eurosintesis.com	info@eurosintesis.com	943 323 334
BATWEB	www.batweb.es	info@batweb.es	945 202 020
A+T	www.aplust.net	aplust@aplust.net	945 134 276
ADDITIOH CONSULTING	www.additioh.com	info@additioh.com	945 197 841
DIAGONAL MARKETING Y PUBLICIDAD	www.diagonal.es	info@diagonal.es	945 288 590
ESBAI COMUNICACIÓN	www.esbai.es	esbai@esbai.net	945 235 275
GRUPO ENEA COMUNICACIÓN	www.grupoenea.com	grupoenea@grupoenea.com	945 148 494
KOOK COMUNICACIÓN	www.kook.es	vitoria@kook.es	945 147 397
MASSIVE ARTS	www.massive-arts.com	ibaigorri@massive-arts.com	945 157 225
NORTIA	www.nortiapublicidad.com	nortia@nortiapublicidad.com	945 003 061
PATANEGRA PUBLICIDAD	www.patanegrapublicidad.com	belen@patanegrapublicidad.com	945 772 222
PINKODE	www.pinkode.es	info@pinkode.es	945 106 127
RTO PUBLICIDAD	www.rtopublicidad.com	urieta@rtopublicidad.com	945 228 700
SORMEN CREATIVOS GLOBAL DESIGN	www.sormencreativos.com		945 270 155
SUGAR FACTORY	www.sugar-factory.com	info@sugar-factory.com	945 289 188
TK-TALDEA	www.tk-taldea.com	info@tk-taldea.com	658 704 799
XBESTUDIO	www.xbgrafica.com	xbaldeon@euskalnet.net	945 177 018
SEQUIO	www.sequio.com	info@sequio.com	944 116 883
NTO SEGMENTO	www.segmento.com	segmento@segmento.com	943 420 440

INPRIMAKETA ZERBITZUAK _ SERVICIOS DE IMPRESIÓN

QUICK	www.quickimagen.com	info@quickimagen.com	944 745 140
ACC COMUNICACIÓN	www.acc-comunicacion.es	acc@acc-comunicacion.es	943 311 566
GRUPO DELTA	www.grupodelta.net	grupodelta@grupodelta.net	943 316 943
FOTOCOMPOSICIÓN ARRIAGA		arriaga@arriagasl.com	945 247 780
ARBEX DIGITAPRINT		arbex@digitaprint.com	945 233 333

■ BILBAO

■ DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

■ VITORIA-GASTEIZ

KOMUNIKAZIO ENPRESAK EMPRESAS DE COMUNICACIÓN

KOMUNIKAZIO ZERBITZU OSOA _ COMUNICACIÓN INTEGRAL

CID FCA COMUNICACIÓN	www.cidfca.com	cidfca@cidfca.com	944 165 411
NUEVA EUROPA S.L.	www.nuevaeuropa.com	nuevaeuropa@euskaltel.net	946 250 606
DIGITALAK	www.digitalak.com	info@digitalak.com	943 360 304
QUICK COMUNICACIÓN	www.quick.es	quick@quick.es	943 316 618
2ADOS	www.2ados.es	general@2ados.es	945 143 713
ARBAT GESTIÓN Y COMUNICACIÓN	www.arbat.es	info@arbat.es	945 292 370
AZUL Y AMARILLO	www.azulyamarillo.com	info@azulyamarillo.com	945 141 775
BEINKE	www.beinke.org	info@beinke.org	945 218 178
BELL COMUNICACIÓN	www.bellpublicidad.com	paco@bellpublicidad.com	945 134 232
ENIA MULTIMEDIA	www.eniapublicidad.com	info@eniapublicidad.com	945 144 343
JUAN SANCHIZ CREATIVOS	www.juansanchiz.com	js@juansanchiz.com	945 231 999
PRISMA GLOBAL	www.prismaglobal.es	info@prismaglobal.es	945 003 333
THEORICA DE LA PINTURA	www.theorica.es	theorica@theorica.es	945 230 690
XABIDE	www.xabide.es	xabide@xabide.es	945 253 500

CATERING ENPRESAK EMPRESAS DE CATERING

BOKADO GRUPO	www.bokadogrup.com	bilbao@bokadogrup.com	946 551 926
GASTRO-LUNCH	www.gastrolunch.es	clientes@gastrolunch.es	944 532 354
IRUÑA CATERING	www.cafesdebilbao.net www.grupoiruna.net	catering@cafesdebilbao.net catering@grupoiruna.net	944 249 059
AZERI JANA CATERING	www.catering-azerijana.com	info@azerijana.com	943 215 221
BOKADO CATERING	www.bokadogrup.com	info@bokadogrup.com	943 333 467
DIVINUS CATERING	www.divinuscatering.com	josean@divinuscatering.com	943 335 368
GUTIZI CATERING	www.gutizi-catering.com	gutizi@gutizi-catering.com	943 344 466
ALTAIR-ABADIA CATERING	www.abadia-catering.com	servicios@abadia-catering.com	945 246 409
CATERING ARIMENDI	www.jardinesdeuleta.com	info@jardinesdeuleta.com	945 133 131
CATERING SABURDI	www.cateringsaburdi.com	info@cateringsaburdi.com	945 278 787
CATERING SALBURUA		salburuavitoria@terra.es	945 286 460
CATERING SARAYOLA	www.sarayola.com	sarayola@sarayola.com	945 301 768
COCINA CENTRAL MAGUI	www.magui.es	ccmagui@magui.es	945 251 766
ESCUELA DE COCINA DE GAMARRA	www.hosteleriagamarra.com	gamarra@hosteleriagamarra.com	945 258 025

EKIPAMENDU TEKNIKOA ETA IKUS ENTZUNEZKOA EQUIPAMIENTO TÉCNICO Y AUDIOVISUAL

AUDIOMIC	www.audiomic.com	audiomic@audiomic.com	944 711 579
EXTREMIANA	www.extremiana.com	extremiana@extremiana.com	944 210 416
IESI	www.iesi.es	info@iesi.es	944 522 906
TARIMA	www.tarima.es	tarima@tarima.es	944 260 119
TECHABOUT	www.techabout.es	info@meetabout.es	944 139 120
BENGOA AUDIOVISUALES	www.bengoa.info	bengoa@bengoa.info	943 368 649
MUSICAL 72-AUDIOLAN	www.musical72.com	musical72@audiolan.com	943 422 032
AIDAZU AUDIOVISUALES	www.aidazu.com	aidazu@aidazu.com	945 218 707
REG TELECOMUNICACIÓN	www.audiovisualesreg.com	i.reg@euskalnet.net	945 229 312
SYLKAR MULTIMEDIA	www.sylkarmultimedia.es	sylkar@sylkarmultimedia.es	945 355 271

EKOIZPEN ARTISTIKOAK ETA ANTZEZPENA PRODUCCIONES ARTÍSTICAS Y ESCENIFICACIÓN

GLU GLU	www.glugluproducciones.com	info@glugluproducciones.com	944 124 801
INNEVENTO	www.innevento.com	innevento@innevento.com	944 355 140
LANKOR	www.lankor.com	lore@lankor.com	943 428 111
EVENTOKIT	www.eventokit.es	info@eventokit.es	945 003 322
LANKIDE	www.lankide.com	info@lankide.com	945 275 377
ZEPELIN	www.zeppelinespectaculos.com	info@zeppelinespectaculos.com	629 347 344

ITZULPENAK ETA INTERPRETAZIOA _ TRADUCCIONES E INTERPRETACIÓN

T (Itzulpenak / Traducción) - I (Interpretazioa / Interpretación)

LYNX IDIOMAS, S.L.	www.lynxiomas.com	info@lynxiomas.com	944 805 363	T - I
WORLD CLASS	www.worldclass.es	info@worldclass.es	944 234 826	T - I
BITEZ LOGOS GROUP	www.bitez.com	bitez@bitez.com	943 372 090	T - I
MONDRAGÓN LINGUA	www.mondragonlingua.com	traducciones@mondragonlingua.com	943 712 055	T - I
SARETIK HIZKUNTZA ZERBITZUAK	www.saretik.es	saretik@saretik.es	943 336 013	T
ARABAKO GORRAK (Lenguaje de Signos)		arabakogorrrak@telefonica.net	945 286 948	I
AZAFATAS GASTEIZ	www.azafatas-gasteiz.com	info@azafatagasteiz.com	945 560 040	
ESAN TRADUCCIONES	www.esantradu.com	esan@esantradu.com	945 148 718	T - I
GDS TRADUCTORES E INTÉRPRETES	www.gdstaductores.com	gds@telefonica.net	945 200 829	T - I
GUIDATOUR	www.gidatour.org	info@gidatour.org	637 259 088	I
HORI-HORA	www.hori-hori.com	clientes@hori-hori.com	945 000 900	T - I
K MEETINGS	www.kmeetings.com	info@kmeetings.com	945 297 016	
LINE COMMUNICATIONS		line@arrakis.es	609 432 204	T - I
NENA TRANSLATION SERVICES	www.t-and-i.com	nekane@t-and-i.com	945 261 533	T - I
ON_GLOBAL	www.on-global.com	admin@on-global.com	945 068 127	I
ZADOR	www.zador-language-services.com	info@zador-language-services.com	945 234 895	T - I

TURISMO GIDARIAK

GUÍAS TURÍSTICOS

AINHOA DOMINGUEZ		ainhoadominguez@hotmail.com	645 754 264	 
AITOR AURREKOETXEA		oficina.aurrekoetxea@gmail.com	685 757 575	
AITOR DELGADO TOURS	www.aitordelgado.net	tours@aitordelgado.com	687 476 134	
AIZKORRI BIDEAN	www.zegamaturismoa.net	aizkorribidean@aizkorri.net	943 802 187	
AMAIA CASARES		amaia.c@apite.eu	679 466 013	
ANA INTXAUSTI		aintxausti@euskalnet.net	629 006 039	
ANA RODRÍGUEZ		ana.r@apite.eu	620 146 928	
ANKLABE KST	www.enklabe.net	info@enklabe.net	945 356 231	
APIT EUSKADI	www.apite.eu	apiteuskadi@gmail.com		
ARKEODOC		project.arqueodoc@gmail.com	685 753 628	
BEGI BISTAN	www.begi-bistan.com	info@begi-bistan.com	943 862 241 657 794 677	 
CRISTIAN LERTXUNDI		crisguiatur@yahoo.es	667 049 481	
CRISTINA FEIJOO		cristina.f@apite.eu	619 813 591	
CRISTINA KONYAY		cristinakoyay@hotmail.com	609 433 930	
DAVID ELEXGARAY	www.basqueways.com	david@basqueways.com	617 332 513	
EKOINFO		infogidak@gmail.com	605 584 110	
ELKE PANNELS	www.basquetase.com	www.basquetase.com (buzón contact-us)	697 884 520	
ERRO	www.delikatuz.com	delikatuz@ordizia.org	943 882 290	
ESTHER POMBO		esther.p@apite.eu	616 969 830	
ESTHER VÁZQUEZ		943311580@telefonica.net	607 547 486	
EUSKADI GUIDE BUREAU	euskadigb.es	euskadigb@euskadigb.es	629 468 971	
FOLLOW ME SAN SEBASTIÁN	www.followmesansebastian.com	info@followmesansebastian.com	943 845 003	 
GAETAN DE BACKER		gaetan.d@apite.eu	670 910 205	
GUÍAS ARTEA	guiasartea.com	info@guiasartea.com	945 148 794	
GUIDATOUR	www.gidatour.org	info@gidatour.org	637 259 088	
GURUTZE ORMAZA		gurutze.o@apite.eu	679 197 175	
GORILLA TRIP	www.gorilla-trip.com	info@gorilla-trip.com	686 117 395	
IÑIGO ANSA		inigoansa@gmail.com	605 584 110	
IRATXE MUÑOZ		iratxe.m@apite.eu	607 778 072	
JONE KARRES		info@adorebasque.com	637 978 748	
KALEARTE	www.kalearte.com	info@kalearte.com	945 101 070	 
KEPA UBARRETXENA		basquecooltour@gmail.com	676 125 322	
KULTOUR INCOMING SERVICE	www.kultour.pro	info@kultour.pro	627 016 467	
KULTURLAN BI	www.kulturlanbi.com	kulturlanbi@kulturlanbi.com	943 131 418	
LEYKATUR	www.leykatur.com	info@leykatur.com	616 498 621	
LIERNI GARTZIA		kaixo@golocalsansebastian.com	688 958 118	
LOURDES GORRIÑO		lourdes.g@apite.eu	615 769 803	
M'ANGEL MANOVELL		mmanovell@gmail.com	622 689 740	
MAIDER ECHEVARRÍA		maider76@hotmail.com	618 964 203	
MAREI AZAFATAS	www.mareiazafatas.com	mareiazafatas@hotmail.com	648 053 005	

MENCHU ELICEGUI	menchu.e@apite.eu	639 705 005
MIKEL AZAOLA	mikel.a@apite.eu	630 587 502
NOEMI LEKUBE	noemi.lekube@gmail.com	688 903 124
SUSANA ACEREDA	susanaacereda@hotmail.com	630 664 411
SUSANNE DITTRICH	dittrichs.sussane@gmail.com	628 272 754
VIRGINIA GARCÍA	virginia.g@apite.eu	629 519 195
XABIER LEXARTZA	xabier.lexartza@gmail.com	619 602 469
YOLANDA ALONSO	yolanda.a@apite.eu	669 169 336
ZORIONE ZUBIZARRETA	zorigida@hotmail.com	670 277 995





OSTATUA ALOJAMIENTOS



- 60 HOTELAK ETA PENTSIOAK
HOTELES Y PENSIONES
- 80 LANDA-OSTATUAK
ALOJAMIENTOS RURALES
- 98 KANPINAK
CAMPINGS
- 100 APARTAMENTUAK
APARTAMENTOS
- 103 TURISMO-ATERPETXEAK
ALBERGUES TURÍSTICOS

HOTELAK ETA PENTSIOAK HOTELES Y PENSIONES

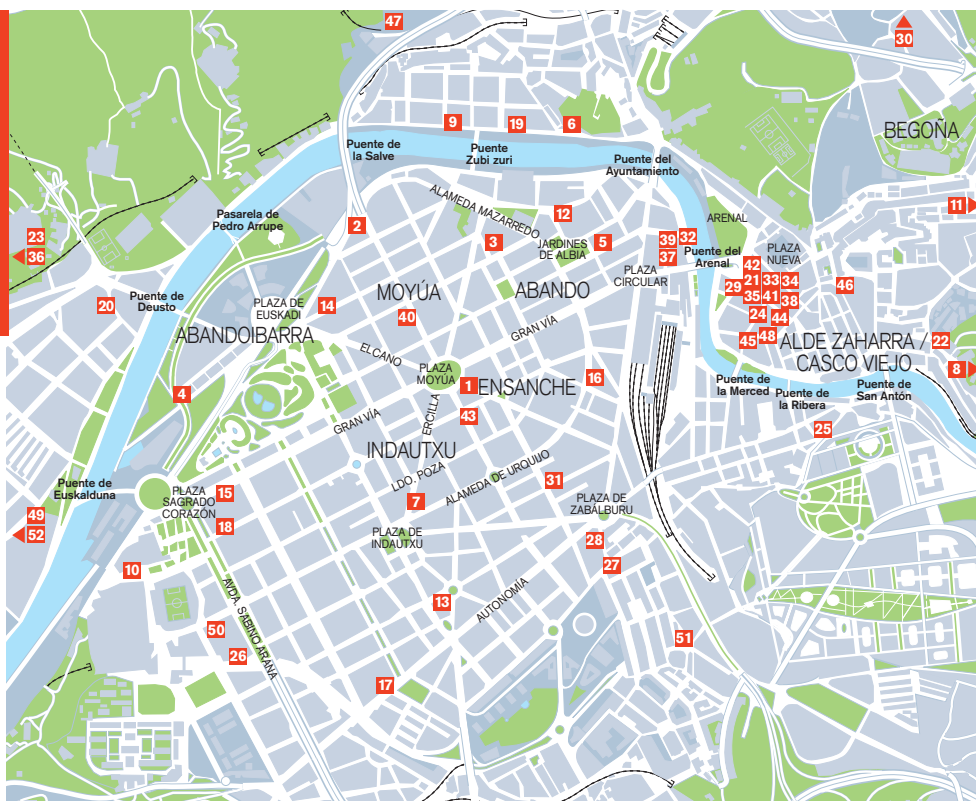


FITXEN INTERPRETAZIOA INTERPRETACIÓN DE LAS FICHAS

Izena / Nombre		Talde eta kategoria Grupo y categoría	Mapan duen kokalekua Ubicación en el mapa pag. 232-233
Udalerría Localidad	ARAIA	10-X	
Identifikatzailea Identificador	50. GRAN HOTEL	***H	
Helbidea Dirección	Avda. de Gasteiz, 79 T: 945 335 000 / F: 945 335 001 www.granhotels.com reservas@granhotels.com		
Zerbitzuak Servicios		Kluba turistikoak Clubs turísticos	

PIKTOGRAMAK PICTOGRAMAS

H – Hotela – Hotel	H-Ap – Hotel-Apartamentua – Hotel-Apartamento	H-Ru – Landa-hotela – Hotel-Rural	P – Pentsioa – Pensión
Espainiako Turismo Kalitatearekiko Konpromisoaren Diploma / Diploma de Compromiso de Calidad Turística Española	Kalitate Turistikoaren zigilua Sello de Calidad Turística	Apartakalea Parking	Taberna/kafetegia Bar/café
Kalitatearen ISO zigilua Sello ISO de Calidad	Irigarritasunari buruzko informazioa eskuragarri / Disponible información detallada sobre accesibilidad	Erdigunean kokatua Sitio céntrico	Biler-gela Sala de reuniones
Euskadi Gastronomikako kide Adherido a Euskadi Gastronomika	Surfling Euskadiko kide Adherido a Surfling Euskadi	Telebista logelari TV en habitación	Gimnasio Gimnasio
		Aire girotua logelari Aire acondicionado en habitación	Igerilekua Piscina
		Internet	Spa
		Logelak familiarak Habitaciones familiares	Maskotak onartzen ditu Admite mascotas



1. CARLTON***** H 

270

Pza. Federico Moyua, 2
T.: 944 162 200. F.: 944 164 628
www.hotelcarlton.es
carlton@aranzazu-hoteles.com

**2. LOPEZ DE HARO******* H 

71

Obispo Orueta, 2
T.: 944 235 500. F.: 944 234 500
www.ercillahoteles.com
lh@hotellopezdeharo.com

**3. MELIA BILBAO******* H 

401

Lehendakari Leizaola, 29
T.: 944 280 000. F.: 944 280 001
www.melia-bilbao.com
melialbilbao@melial.com

**4. SILKEN GRAN DOMINE BILBAO******* H 

271

Alameda Mazarredo, 61
T.: 944 253 300. F.: 944 253 301
www.granhoteldominebilbao.com
recepcion.domine@hoteles-silken.com

**5. ABANDO****** H 

259

Colón de Larreategui, 9
T.: 944 236 200. F.: 944 245 525
www.aranzazu-hoteles.com
abando@aranzazu-hoteles.com

**6. BARCELO BILBAO NERVION****** H 

658

Pº Campo Volantín, 11
T.: 944 454 700. F.: 944 455 608
www.barcelonervion.com
bilbaonervion@barcelo.com

**7. ERCILLA****** H 

537

Ercilla, 37-39
T.: 944 705 700. F.: 944 439 335
www.ercillahoteles.com
ercilla@hotelercilla.es

**8. GRAN BILBAO****** H 

387

Indalecio Prieto, 1
T.: 944 328 575
www.hotelgranbilbao.com
hotel@hotelgranbilbao.com

**9. HESPERIA BILBAO****** H 

249

Campo de Volantín, 28
T.: 944 051 100. F.: 944 051 110
www.hesperia-bilbao.es
hotel@hesperia-bilbao.com

**10. HESPERIA ZUBIALDE****** H 

153

Camino de la Ventosa, 34
T.: 944 008 100. F.: 944 008 110
www.hesperia-zubialde.com
hotel@hesperia-zubialde.com

**11. HOLIDAY INN BILBAO****** H 

373

Avda. Zumalakarregi, 40
T.: 944 124 300. F.: 944 114 617
www.barceloavenida.com
avenida@barcelo.com

**12. HOTEL JARDINES DE ALBIA****** H 

258

San Vicente, 6
T.: 944 354 140. F.: 944 354 142
hotel@jardinesdealbia.com

**13. MIRO****** H 

94

Alameda Mazarredo, 77
T.: 946 611 880. F.: 944 255 182
www.mirohotelbilbao.com
reservas@mirohotelbilbao.com

**14. NH VILLA DE BILBAO****** H 

270

Gran Vía, 87
T.: 944 416 000. F.: 944 416 529
www.nh-hotels.com
nhvilladebilbao@nh-hotels.com

**15. SERCOTEL COLISEO****** H 

184

Alameda de Urquijo 13
T.: 946 792 931. F.: 946 792 940
www.hotelcoliseobilbao.com
info@hotelcoliseobilbao.com

**16. SILKEN INDAUTXU****** H 

352

Plaza Bombero Etxaniz, s/n
T.: 94 444 004. F.: 944 221 331
www.hotelindautxu.com
reservas.indautxu@hoteles-silken.com

**17. ZENIT BILBAO****** H 

96

Autonomía, 58
T.: 944 108 108. F.: 944 109 109
www.zenithoteles.com
bilbao@zenithoteles.com

**18. ABBA PARQUE***** H 

334

Rodriguez Arias, 66
T.: 944 413 100. F.: 944 422 197
www.abbahoteles.com, www.abbaparquehotel.com
parque@abbahoteles.com

**19. CONDE DUQUE DE BILBAO***** H 

107

Campo Volantín, 22
T.: 944 456 000. F.: 944 456 066
www.hotelcondeduque.com
reservas@hotelcondeduque.com

**20. NH DEUSTO***** H 

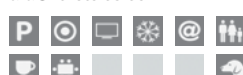
113

Francisco Macía, 9
T.: 944 760 006. F.: 944 762 199
www.nh-hotels.com
nhdeusto@nh-hotels.com

**21. PETIT PALACE ARANA***** H 

112

Bidebarrieta, 2
T.: 944 156 411. F.: 944 161 205
www.hthoteles.com
ara@hthoteles.com

**22. SIRIMIRI***** H 

101

Plaza Encarnación, 3
T.: 944 330 759. F.: 944 330 875
www.hotelsirimiri.com
info@hotelsirimiri.es

**23. ARTETXE**** H 

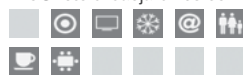
19

Ctra. Enekuri-artxanda, Km. 7
T.: 944 747 780. F.: 944 746 020
www.hotelartetxe.com
info@hotelartetxe.com

**24. BILBAO JARDINES**** H 

59

Jardines, 9
T.: 944 794 210. F.: 944 794 211
www.hotelbilbaojardines.com
info@hotelbilbaojardines.com

**25. BILBI**** H 

78

Miribilla, 8
T.: 944 152 811. F.: 944 152 811
www.hotelbilbi.com



26. ESTADIO****H** 

Juan Antonio Zunzunegui, 10
T.: 944 424 241. F.: 944 425 011
www.hotelestadio.net
info@hotelestadio.net

**27. VISTA ALEGRE******H** 

Pablo Picasso, 13
T.: 944 431 450. F.: 944 431 454
www.hotelvistaalegre.com
info@hotelvistaalegre.com

**28. ZABALBURU******H** 

Pedro Martínez Artola, 8
T.: 944 437 100. F.: 944 100 073
www.hotelzabalburu.com
reservas@hotelzabalburu.com

**29. ARRIAGA*****H** 

Ribera, 3
T.: 944 790 001. F.: 944 790 516
arriagabilbao@yahoo.es

**30. ARTXANDA*****H** 

Santo Domingo, 3
T.: 944 132 897. F.: 944 132 188
www.hotelartxanda.com

**31. IBIS BILBAO CENTRO*****H** 

General Concha, 28
T.: 94 4433 937. F.: 944 433 310
www.ibishotel.com
H6141@accor.com

**32. RIPA*****H** 

Ripa, 3
T.: 944 239 677. F.: 944 231 816
www.hotel-ripa.com
info@hotel-ripa.com

**33. ALICIA ZZZ B&B******P** 

Sombrería, 1
T.: 946 792 198. F.: 944 053 956
www.aliciazzz.com
info@aliciazzz.com

**34. ARRIAGA SUITES******P** 

Bidebarrieta, 3
T.: 635 707 247. F.: 943 297 536
www.arriagasuites.com
info@arriagasuites.com

**35. ARTETXE******P** 

Camino de Berriz, 95
T.: 944 747 780. F.: 944 746 020
www.hotelartetxe.com
jartetxe@hotelartetxe.com

**36. BASQUE BOUTIQUE******P** 

Torre, 2
T.: 944 790 788
www.basqueboutique.es
info@basqueboutique.es

**37. BEGOÑA******P** 

Amistad, 2
T.: 944 230 134. F.: 944 230 133
www.hostalbegona.com
info@hostalbegona.com

**38. BLUE BILBAO BED & BREAKFAST******P** 

Banco España, 3
T.: 638 038 747
bluebilbao14@gmail.com
www.bluebilbao.com

**39. BILBAO******P** 

Amistad, 2-4º
T.: 944 246 943 - 635 673 035
F.: 946 613 426
info@pensionbilbao.com

**40. BILBAO CITY ROOMS******P** 

Alameda Recalde, 24 5º
T.: 664 225 554
www.bilbaocityrooms.com

**41. BILBOROOMS******P** 

Victor, 3 - 1º Izda
T.: 944 793 591 - 944 793 592
F.: 944 793 592
www.bilborooms.com
reservas@bilborooms.com

**42. CARAVAN CINEMA******P** 

Correo, 11 - 1º
T.: 661 505 515

**43. CENTRAL******P** 

Alameda Recalde, 35A 1 Izda.
T.: 944 106 339. F.: 944 701 576
www.hostalcentral.com
reservas@hostalcentral.com

**44. CASUAL GUREA******P** 

Bidebarrieta, 14
T.: 944 163 299. F.: 944 163 884
www.hostalgurea.com
reservas@hostalgurea.com

**45. ITURRIENEA******P** 

Santa María, 14 - 1º
T.: 944 161 500. F.: 944 158 929
info@iturrieneaostatua.com

**46. LA ESTRELLA******P** 

María Muñoz, 6
T.: 944 164 066. F.: 944 164 066

**47. LA SALVE******P** 

Artasamina, 16
T.: 946 521 141
www.hoteldeusto.com
reservaslasalve@hoteldeusto.com

**48. MENDEZ II******P** 

Santa María, 13
T.: 944 160 364
www.pensionmendez.com
comercial@pensionmendez.com

**49. RIA DE BILBAO******P** 

Ribera de Deusto, 32
T.: 944 765 060. F.: 944 766 051
www.riabilbao.com
riabilbao@riabilbao.com

**50. SAN MAMES******P** 

Luis Briñas, 15
T.: 944 417 900. F.: 944 418 562
www.sanmames.net
reservacion@sanmames.net

**51. TORRE URIZAR******P** 

Particular Monasterio, 5
T.: 946 565 318

**52. ZORROZA******P** 

Soka Kalea 11
T.: 944 956 296



**1. MARIA CRISTINA**

**** H

260

Oquendo, 1

T.: 943 437 600. F.: 943 437 676

www.hotel-mariacristina.com

hmc@luxurycollection.com/mariacristina

**2. ASTORIA7**

**** H

194

Sagrada Familia, 1 (esq. Sancho El Sabio)

T.: 943 445 000. F.: 943 445 454

www.astoria7hotel.com

info@astoria7hotel.com

**3. BARCELO COSTA VASCA**

**** H

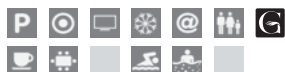
367

Avda. Pio Baroja, 15

T.: 943 317 950. F.: 943 212 428

www.barcelocostavasca.com

costavasca@barcelo.com

**4. DE LONDRES Y DE INGLATERRA**

**** H

317

Zubieta, 2

T.: 943 440 770. F.: 943 440 491

www.hlondres.com

reservas@hlondres.com

**5. GUDAMENDI**

**** H

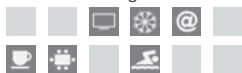
82

Paseo Gudamendi, 26

T.: 943 214 000. F.: 943 215 108

www.hotelgudamendi.com

reservas@hotelgudamendi.com

**6. HESPERIA DONOSTIA**

**** H

79

Avenida de Zarautz, 120

T.: 943 319 100. F.: 943 319 110

www.hesperia-donosti.es

www.nh-hoteles.es

hotel@hesperia-donosti.com

**7. MERCURE MONTE IGUELDO**

**** H

237

Paseo del Faro, 134

T.: 943 210 211. F.: 943 215 028

www.monteigueldo.com

monteigueldo@monteigueldo.com

**8. NH ARANZAZU**

**** H

332

Vitoria-Gasteiz, 1

T.: 943 219 077. F.: 943 219 050

www.nh-hotels.com/nh/es/hoteles/

espana/san-sebastian/nh-aranzazu.html

nharanzazu@nh-hotels.com

**9. PALACIO DE AIETE**

**** H

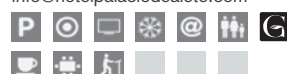
140

Goiko Galtzara Berri, 27

T.: 943 210 071. F.: 943 214 321

www.hotelpalaciodeaiete.com

info@hotelpalaciodeaiete.com

**10. SAN SEBASTIÁN**

**** H

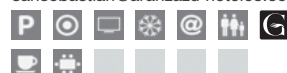
169

Zumalakarregi Etorbidea, 20

T.: 943 316 660. F.: 943 217 299

www.hotelsansebastian.net

sansebastian@aranzazu-hoteles.com

**11. SILKEN AMARA PLAZA**

**** H

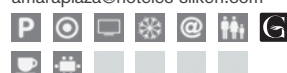
308

Plaza Pio XII, 7

T.: 943 464 600. F.: 943 472 548

www.amaraplaza.com

amaraplaza@hoteles-silken.com

**12. TRY P ONLY**

**** H

118

Pza. Zaragoza, 4

T.: 943 463 200. F.: 943 456 101

www.tryhotels.com

try.p.ory@solmelia.com



13. VILLA SORO

**** H



Ategorrieta, 61
T.: 943 297 970. F.: 943 297 971
www.villasoro.com
info@villasoro.com

**14. ZENIT SAN SEBASTIAN**

**** H



Antonio María Labaien, 1
T.: 943 325 325. F.: 943 325 326
www.zenithoteles.com
sansebastian@zenithoteles.com

**15. ANOETA**

*** H



Pº de Anoeta, 30
T.: 943 451 499. F.: 943 452 036
www.hotelanoeta.com
hotel@hotelanoeta.com

**16. AVENIDA**

*** H



Pº de Igeldo, 55
T.: 943 212 022. F.: 943 212 887
www.hotelavenida.net
avenida@hotelavenida.net

**17. CODINA**

*** H



Avda. Zumalakarregi, 21
T.: 943 212 200. F.: 943 212 523
www.hotelcodina.es
info@hotelcodina.es

**18. HUSA EUROPA**

*** H



San Martín, 52
T.: 943 470 880. F.: 943 471 730
www.hotelhusaeuropa.com
hoteleuropa@husa.es

**19. NIZA**

*** H



Zubieta, 56
T.: 943 426 663. F.: 943 441 251
www.hotelniza.com
niza@hotelniza.com

**20. EZEIZA**

** H



Avda. Satrustegui, 13
T.: 943 214 311. F.: 943 214 768
www.hotelezeiza.com
ezeiza@hotelezeiza.com

**21. GRAN BAHIA BERNARDO**

** H



Trueba, 1
T.: 943 298 049. F.: 943 289 506
www.hotelgranbahiabernardo.com
reservas@hotelgranbahiabernardo.com

**22. LA GALERIA**

** H



Infanta Cristina, 1-3
T.: 943 216 077 - 943 317 559
F.: 943 211 298
www.hotellagaleria.com
hotel@hotellagaleria.com

**23. LEKU EDER**

** H



Paseo Cristóbal Balenciaga, 12
T.: 943 210 107. F.: 943 219 791
www.lekueder.com
info@lekueder.com

**24. NICOL'S**

** H



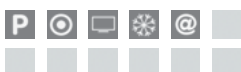
Pº Gudamendi, 21. Bº Igeldo
T.: 943 215 799. F.: 943 211 724
www.hotelnicols.com
hotel@hotelnicols.com

**25. PARMA**

** H



Paseo Salamanca, 10
T.: 943 428 893. F.: 943 424 082
www.hotelparma.com
hotelparma@hotelparma.com

**26. PUNTA MONPAS**

** H



Jose Miguel Barandiaran, 32
T.: 943 285 585. F.: 941 009 022
www.puntamonpashotel.com
reservas@puntamonpashotel.com

**27. TERMINUS**

** H



Avda. de Francia, 21
T.: 943 291 900. F.: 943 291 999
www.hotelterminus.org
info@hotelterminus.org

**28. ARRIZUL**

* H



Peña y Goñi, 1
T.: 943 322 804. F.: 943 326 701
www.arrizulhotel.com
info@arrizulhotel.com

**29. ARRIZUL GROS**

* H



Iparragirre, 3
T.: 943 327 026
www.hotelarrizulgros.com/index2.html
info@hotelarrizulgros.com

**30. DONOSTI**

* H



Luis Pradera, 7
T.: 943 288 765. F.: 943 288 765
www.hoteldonosti.com
reservas@hoteldonosti.com

**31. MONTE ULIA**

* H



Alcalde José Elozegi, 21
T.: 943 326 767. F.: 943 326 400
www.hotelmonteulia.com
contacto@hotelmonteulia.com

**32. OKAKO**

* H



Iztueta, 7
T.: 943 326 000
www.okakohotel.com
info@okakohotel.com

**33. RECORD**

* H



Calzada Vieja, 35
T.: 943 271 255. F.: 943 278 521
www.hotelrecord.com
hotelrecord@hotelrecord.com

**34. ZARAGOZA PLAZA**

* H



Plaza Zaragoza, 3
T.: 943 452 103. F.: 943 446 502
www.hotelzaragozaplaza.com
contacto@hotelzaragozaplaza.com

**35. IRENAS RESORT**

** H-Ap



Oriamendi, 94
T.: 943 308 149. F.: 943 309 265
www.irenasansebastian.com
resort@irenaz.com

**36. AIDA**

** P



Iztueta, 9 - 1º
T.: 943 327 800. F.: 943 326 707
www.pensionesconencanto.com
aida@pensionesconencanto.com



37. ALAMEDA**** P**  9

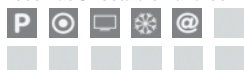
Boulevard, 16 - 2º
T.: 943 426 449. F.: 943 433 015
www.pensionalameda.com
reservas@pensionalameda.com

**38. ALDAMAR****** P**  20

Aldamar, 2 - 1º
T.: 943 430 143. F.: 943 423 695
www.pensionaldamar.com
pension@pensionaldamar.com

**39. ALEMANA****** P**  41

San Martín, 53
T.: 943 462 544. F.: 943 461 771
www.hostalalemana.com
reservas@hostalalemana.com

**40. ALTAIR****** P**  15

Padre Larroca, 3
T.: 943 293 133 - 609 344 774
F.: 943 293 133
www.pension-altair.com
pensionaltair@orange.es

**41. AMETZAGAÑA****** P**  67

Camino de Uba, 61
T.: 943 459 092. F.: 943 472 778
www.ametzagana.com
info@ametzagana.com

**42. ANOETA****** P**  15

Avda. de Madrid, 13-1º
T.: 676 478 197 - 943 245 288 -
943 452 844. F.: 943 245 288
reservas@pensionanoeta.com

**43. ARTEA****** P**  14

San Bartolomé, 33
T.: 943 455 100
www.pensionartea.com/home.html
info@pensionartea.com

**44. BAHIA****** P**  72

San Martín, 54 Bis
T.: 943 469 211. F.: 943 463 914
www.hostalbahia.com
bahia@hostalbahia.com

**45. BASIC CONFORT 2****** P**  5

San Lorenzo, 12-2º
T.: 943 430 132 - 943 422 581
F.: 943 422 581
www.basicconfortbi.com
basicconfort@hotmail.com

**46. BIKAIN****** P**  12

Triunfo, 8 - Entresuelo
T.: 943 454 333. F.: 943 468 074
www.pensionbikain.com
reservas@pensionbikain.com

**47. BUENA VISTA****** P**  18

Cristóbal Balenciaga, 42. Bº
T.: 943 210 600. F.: 943 210 601
www.pensionbuenavista.com
buenavista1971@telefonica.net

**48. CHOMIN****** P**  16

Avda. Infanta Beatriz, 16
T.: 943 317 312
www.pensionchomin.com
pensionchomin@hotmail.com

**49. DONOSTIARRA****** P**  29

San Martín, 6 - 1º
T.: 943 426 167. F.: 943 430 071
www.pensiondonostiarra.com
informacion@pensiondonostiarra.com

**50. GRAN BAHIA BERNARDO****** P**  12

Embeltran, 16 - 1º Dcha.
T.: 943 420 216. F.: 943 428 276
www.pensiongranbahiabernardo.com
reservas@pensiongranbahiabernardo.com

**51. GROSEN****** P**  8

Avda. de Navarra, 30
T.: 943 322 064
www.pensiongrosen.com
info@pensiongrosen.com

**52. ITXASOA****** P**  9

San Juan, 14 - 2º E. F
T.: 943 420 132 - 943 430 086
F.: 943 420 132
www.euskalnet.net/itxaso
itxaso@pensionesconencanto.com
itxaso@euskalnet.net

**53. KAIA****** P**  14

Puerto, 12
T.: 943 431 342. F.: 943 431 342
www.pensionkaia.com
reservas@pensionkaia.com

**54. KURSAAL****** P**  40

Peña y Goñi, 2 - 1º Dcha
T.: 943 292 666. F.: 943 297 536
www.pensionesconencanto.com
kursaal@pensionesconencanto.com

**55. LA CONCHA****** P**  16

San Martín, 51
T.: 943 450 389. F.: 943 460 893
www.pensionlaconcha.net
reservas@pensionlaconcha.net

**56. LA PERLA****** P**  17

Loyola, 10
T.: 943 428 123
www.pensionlaperla.com
info@pensionlaperla.com

**57. LOREA****** P**  13

Alameda del Boulevard, 16
T.: 943 427 258. F.: 943 427 258
www.pensionlorea.com
info@pensionlorea.com

**58. LOALDIA****** P**  21

Easo, 31
T.: 674 386 883
www.loaldia.com
info@loaldia.com

**59. MAITE****** P**  28

Avda. Madrid, 19 - 1ºB
T.: 943 470 715
www.pensionmaite.com
info@pensionmaite.com

**60. NUEVAS ARTES****** P**  15

Urbieta 64, 1ºD
T.: 943 474 905. F.: 943 463 111
www.pension-nuevasartes.com
info@pension-bellasartes.com

**61. REGIL****** P**  10

Easo, 9 - 1º
T.: 943 427 143 - 615 178 143
www.pensionregil.com
pensionregil@pensionregil.com

**62. SAN IGNACIO****** P**  13

Iztueta, 5
T.: 656 604 250. F.: 943 276 760
www.pensionsanignacio.com
info@pensionsanignacio.com

**63. SAN IGNACIO CENTRO****** P**  13

Buen Pastor, 18
T.: 943 564 230. F.: 943 564 230
www.pensionsanignacio.com
info@pensionsanignacio.com



64. UR ALDE**** P** 

Puerto 17- 2°
T.: 943 422 581
www.ur-alde.com
info@ur-alde.com

**65. URKIA****** P** 

Urbietia, 12
T.: 943 424 436
www.pensionurkia.com
pensionurkia@gmail.com

**66. URUMEA****** P** 

Getaria, 14 - 1°
T.: 943 424 605. F.: 943 424 605
www.hostalurumea.com
info@hostalurumea.com

**67. AB DOMINI***** P** 

San Juan, 8
T.: 943 420 431. F.: 943 431 856
www.abpensiones.com
reservas@abpensiones.com

**68. AIA***** P** 

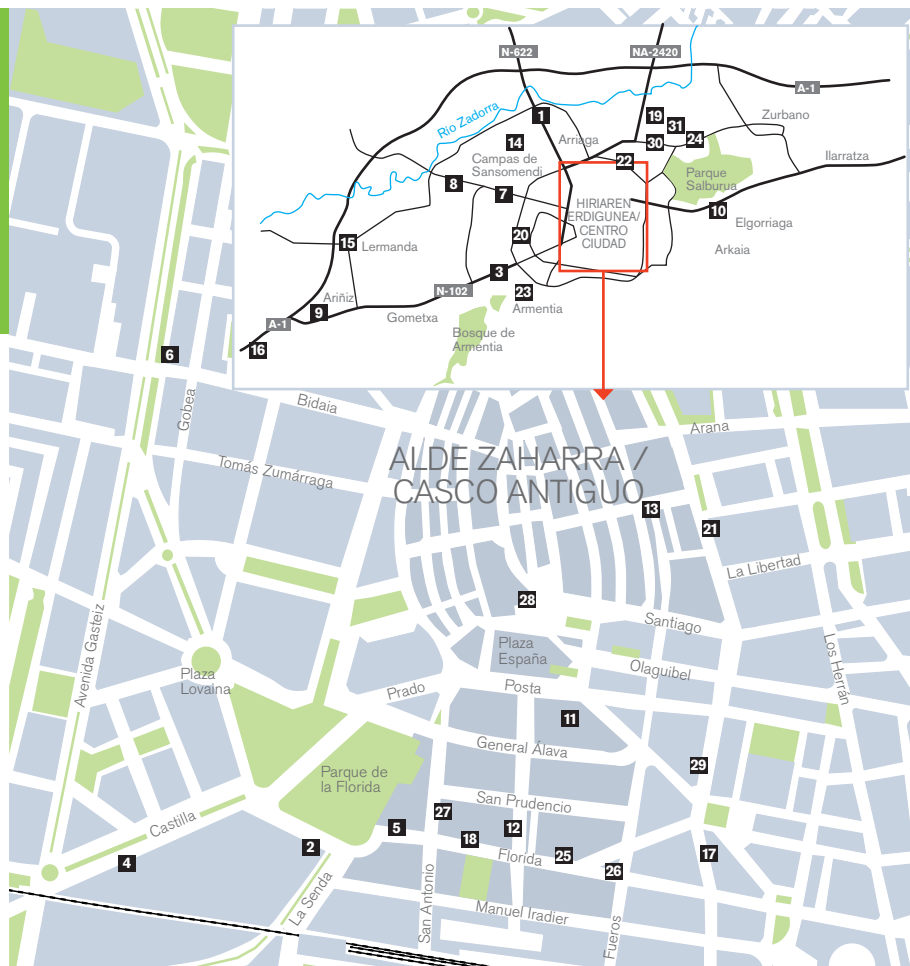
Zabaleta 40, 2°
T.: 943 27 00 11
info@pensionaia.com
www.pensionaia.com

**69. EASO***** P** 

San Bartolome, 24
T.: 943 453 912. F.: 943 453 971
www.pensioneaso.com
info@pensioneaso.com



VITORIA- GASTEIZ

**1. GRAN HOTEL LAKUA******** H** 

Tarragona, 8
T.: 945 181 000. F.: 945 181 100
www.granhotelakua.com
informacion@granhotelakua.com

**2. NH CANCELLER AYALA******** H** 

Ramon y Cajal, 5
T.: 945 130 000. F.: 945 133 505
www.nh-hotels.com
nhcancillerayala@nh-hotels.com

**3. EL CASERON******** H** 

Camino del Monte, 49
T.: 945 230 048. F.: 945 230 004
www.elcaseron.net
elcaseron@elcaseron.net

**4. SILKEN CIUDAD DE VITORIA******** H** 

Portal de Castilla, 8
T.: 945 141 100. F.: 945 143 616
www.hotelciudaddevitoria.com
jrepcion.cvitoria@hoteles-silken.com

**5. ABBA JAZZ******* H** 

La Florida, 7
T.: 945 101 346
www.abbajazzvitoriahotel.com
abbajazz@abbahoteles.com

**6. AC GENERAL ALAVA******* H** 

Avda. de Gasteiz, 79
T.: 945 215 000. F.: 945 248 395
www.ac-hotels.com
acgeneralalava@ac-hotels.com



7. ARABA *** H

Los Huetos, 17
T.: 945 222 669. F.: 945 222 032
www.hotelaraba.com
araba@restaurantearaba.com

**8. GOBEO PARK** *** H

Avenida de los Huetos, 48
T.: 945 199 000. F.: 945 244 627
www.gobeopark.com
reservas@gobeopark.com

**9. HOLIDAY INN EXPRESS VITORIA** *** H

Paduleta, 59
T.: 945 194 400. F.: 945 194 405
www.hiexpress.com/vitoria
express.vitoria@continentalhotels.eu

**10. PALACIO DE ELORRIAGA** *** H

Elorriaga, 15 B
T.: 945 263 616. F.: 945 268 951
www.hotelpalacioelorriaga.com
info@hotelpalacioelorriaga.com

**11. CENTRO VITORIA** ** H

General Alava - Pasaje Postas, 11
T.: 945 138 245
www.hotelcentrovitoria.com
info@hotelcentrovitoria.com

**12. DATO 28** ** H

Eduardo Dato, 28
T.: 945 147 230. F.: 945 232 320
www.hoteldato.com
info@hoteldato.com

**13. DESIDERIO** ** H

Colegio San Prudencio, 2
T.: 945 251 700. F.: 945 251 722
www.hoteldesiderio.es
info@hoteldesiderio.es

**14. DUQUE DE WELLINGTON** ** H

Duque de Wellington, 14
T.: 945 175 707. F.: 945 176 443
www.hotelesenvitoria.com
hotelduque@gobeopark.com

**15. EL COTO** ** H

Principal, 7
T.: 945 291 252
F.: 945 291 278
hotelelcoto.es
reservas@hotelelcoto.es

**16. RUTA DE EUROPA** ** H

Ctra N-1, Km 341
T.: 945 361 416
F.: 945 361 578
www.hotelrutadeeuropa.com
reservas@hotelrutadeeuropa.com

**17. ACHURI** * H

Rioja, 11
T.: 945 255 800
F.: 945 264 074

**18. AMARICA** * H

Florida, 11
T.: 945 130 506. F.: 945 130 548
www.hotelamarica.com

**19. BARRACHI** * H

Barrachi, 6
T.: 945 273 200. F.: 945 273 644
www.hotelbarrachi.es
hotelbarrachi@gmail.com

**20. GORBEA** * H

Teodoro González de Zárate, 50
T.: 945 144 926
F.: 945 144 926
www.hotelgorbea.com
información@hotelgorbea.com

**21. LA BILBAINA** * H

Prudencio María de Verástegui, 2
T.: 945 254 400. F.: 945 279 757
www.labilbaina.es
hotel@labilbaina.es

**22. BOULEVARD VITORIA-GASTEIZ** **** H-Ap

Zaramaga, 3
T.: 945 180 400. F.: 945 180 401
www.hotelboulevard.es
hotelboulevard@hotelboulevard.es

**23. JARDINES DE ULETA** **** H-Ap

Uleta, 1
T.: 945 133 131. F.: 945 135 454
www.jardinesdeuleta.com
info@jardinesdeuleta.com

**24. JARDINES DE ARISTI** ** H-Ap

Portal de Zurbano, 2
T.: 945 205 478. F.: 945 128 430
www.jardinesdearisti.com
recepcion@jardinesdearisti.com

**25. ARABA 2** ** P

Florida, 25
T.: 945 232 588
www.pensionaraba.com

**26. CASA 400** ** P

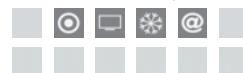
Florida, 46 - 3ºd
T.: 945 233 887 - 678 617 051
www.pensioncasa400.com
pgandiaga@telefonica.net

**27. DATO 2** ** P

San Antonio, 17
T.: 945 130 400. F.: 945 232 320
www.dato2.com
info@hoteldato.com

**28. LA CASA DE LOS ARQUILLOS** ** P

Los Arquillos, 1
T.: 945 151 259 - 618 520 810
F.: 945 157 170
www.lacasadelosarquillos.com
info@lacasadelosarquillos.com

**29. LA PAZ** ** P

La Paz, 3
T.: 945 139 666.
F.: 945 146 736

**30. LA ZUYANA** ** P

Ctra. Betoño, 48
T.: 945 288 300. F.: 945 145 329

**31. PORTAL DE VERGARA** ** P

Portal de Bergara, 20
T.: 945 260 470



EUSKAL KOSTALDEA / COSTA VASCA

BIZKAIA

BAKIO

7-A

1. JOSHE MARI

* H

11

Basigoko Bidea Nagusia, 134
T.: 946 194 005. F.: 946 195 703
joshemari@bakio.com



2. GAZTELU BEGI

** P

16

Gibelorratzagako San Pelaio 78
T.: 946 194 924 - 636 927 731
F.: 946 194 924
www.bakio.com
gaztelubegi@bakio.com



3. ARIMUNE

* P

24

Bentako Plaza, 1
T.: 946 194 022
www.arimune.es
h.arimune@gmail.com



BERMEO

8-A

4. TXARAKA

** H

22

B° Almike, s/n
T.: 946 885 558. F.: 946 885 164
www.hoteltxaraka.com
hoteltxaraka@gmail.com



5. TORRE ERCILLA

** P

8

Talaranzko, 14 - 1°
T.: 946 187 598 - 628 486 748
torreercilla@gmail.com



6. ALDATZETA

* P

10

Erremedio, 24
T.: 946 187 703
h.aldatzeta@hotmail.es



7. ATXURRA

*** H-Ru

39

Arronategi, s/n
T.: 944 654 404. F.: 944 654 405
www.hotelatxurra.com
info@hotelatxurra.com



BERRIATUA

11-C

8. BERRITXU

** P

9

Aransolo 6-1° Bajo
T.: 946 139 096
pensionberritxu@gmail.com



BUSTURIA

9-B

9. ANGIZ

* H-Ap

23

Barrio San Bartolomé, 56
T.: 946 171 192. F.: 946 171 191
hotelruralangiz.com
info@hotelruralangiz.com



EA

10-B

10. ERMINTXO

* H-Ru

17

Elexalde Natxitua
T.: 946 277 700. F.: 946 277 751
www.euskalnet.net/ermintxo
ermintxo@euskalnet.net



11. BEKALE

* H-Ru

6

Kalebarria, 2
T.: 946 275 902
www.bekalepentsioa.com



ELANTXOBE

9-A

12. ITSASMIN

** P

24

Nagusia, 32
T.: 946 276 174
www.itsasmin.com
info@itsasmin.com



GAUTEGIZ ARTEAGA

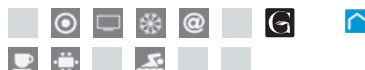
9-B

13. CASTILLO DE ARTEAGA

**** H

26

Gaztelubide, 7
T.: 946 270 440. F.: 946 270 340
www.castillodearteaga.com
info@castillodearteaga.com



GERNIKA-LUMO

8-C

14. GERNIKA

*** H

76

Carlos Gangoiti, 17
T.: 946 254 948 - 946 250 350
F.: 946 255 874
www.hotel-gernika.com
h_gernika@hotel-gernika.com



15. BOLIÑA

* H

27

Barrenkale, 3
T.: 946 250 300. F.: 946 250 304
www.hotelbolina.es
reservas@hotelbolina.es



16. AKELARRE

** P

32

Barrenkale, 5
T.: 946 270 197 - 656 762 217
F.: 946 270 675
www.hotelakelarre.com
akelarre@hotelakelarre.com



GETXO

6-B

17. EMBARCADERO

**** H

51

Avda. Zugazarte, 51
T.: 944 803 100. F.: 944 316 673
www.hotelembarcadero.com
info@hotelembarcadero.com



18. IGERETXE

**** H

42

Muelle de Ereaga, 3
T.: 944 910 009
www.hotel-igeretxe.com
repcion@hotel-igeretxe.com



19. PETIT PALACE LOS TAMARISES

*** H

70

Playa de Ereaga, s/n
T.: 944 915 092. F.: 944 601 991
www.hthoteles.com
tam@hthoteles.com



20. ARTAZA

** H

23

Avda. Los Chopos, 12
T.: 944 912 852. F.: 944 912 934
www.hotelartaza.com
hotelartaza@hotelartaza.com



21. NEGURI

** H

19

Algortako Etorbidea, 14
T.: 944 910 509. F.: 944 911 943
www.hotelneguri.com
hotelneguri@hotelneguri.com



22. MAITENA

* H



Avenida del Ángel, 19
T.: 944 062 818. F.: 944 062 817
www.hotelmaitena.com
hotelmaitena@euskalnet.net

**23. BASAGOITI**

* P



Basagoiti, 72
T.: 944 910 967
www.pensionbasagoiti.es
info@pensionbasagoiti.es

**GORLIZ**

6-A

24. ARTEBIKONDO

** P



Uresarantze, 17
T.: 946 772 357
artebikondo@hotmail.com

**IBARRANGELU**

9-B

25. GAMETXO

* H-Ru



Barrio Gametxo, s/n
T.: 946 277 710. F.: 946 277 711
www.hotelgametxo.com
info@hotelgametxo.com

**ISPASTER**

10-B

26. NATXIONDO

** H-Ru



B° Soluanes, 17
T.: 946 844 947
www.natxiondo.com
info@natxiondo.com

**LEKEITIO**

10-B

27. AISIA LEKEITIO

*** H



Santa Elena, s/n
T.: 946 842 655. F.: 946 467 040
www.aisiahoteles.com
lekeitio@aisiahoteles.com

**28. OXANGOITI**

** H



Gamarra, 2
T.: 944 650 555. F.: 944 650 599
www.oxangoiti.net
hotel@oxangoiti.net

**29. PIÑUPE**

* H



Avda. Pascual Abaroa, 10
T.: 946 842 984 - 946 840 772
F.: 946 840 772
www.hotel-lekeitio.com
contacto@hotel-lekeitio.com

**30. ZUBIETA**

*** H



Portal de Atea s/n
T.: 946 843 030. F.: 946 841 099
www.hotelzubieta.com
hotelzubieta@hotelzubieta.com

**LEMOIZ**

7-A

31. ARRESI

** H-Ru



Portugane, 7
T.: 946 879 208. F.: 946 879 310
www.hotelarresi.com
hotelarresi@hotelarresi.com

**MENDEXA**

11-B

32. METROKUA

** H



Playa de Karraspio, s/n
T.: 946 844 980. F.: 946 844 980
www.metrokua.com
info@metrokua.com

**33. VILLA ITSASO**

*** H-Ap



Villa Itsaso Aldegi. Likoa, 30
T.: 606 005 005. F.: 946 840 145
www.hotelvillaitaso.com
hotel@hotelvillaitaso.com

**34. ZELAIGANE**

** P



B° Zelaia, 1. T.: 946 243 215
www.zelaigane.com
info@zelaigane.com

**35. GARAZAR**

H-Ru



Zelaia, 29. T.: 630 739 835
www.garazar.com
garazaretxea@gmail.com

**MUNDAKA**

9-A

36. ATALAYA

** H



Itxaropen Kalea, 1
T.: 946 177 000. F.: 946 876 899
www.atalayahotel.es
reservas@atalayahotel.es

**37. EL PUERTO**

* H



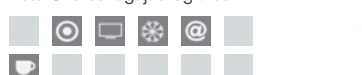
Portu Kalea, 1
T.: 946 876 725. F.: 946 876 726
www.hotelelpuerto.com
info@hotelelpuerto.com

**38. KURUTZIAGA JAUREGIA**

* H



Kurtzio, 1
T.: 946 876 925. F.: 946 177 012
www.kurutziagajauregia.com
hotel@kurutziagajauregia.com

**39. MUNDAKA**

* H



Florentino Larrínaga, 9
T.: 946 876 700. F.: 946 876 158
www.hotelmundaka.com
info@hotelmundaka.com

**MURUETA**

9-B

40. IBAIGUNE

* H



Barrio Larrabe, 48
T.: 946 257 282. F.: 946 258 524
www.ibaigune.com
ibaigune@ibaigune.com

**MUSKIZ**

4-B

41. MUSKIZ

* H



El Haya, 16
T.: 946 707 828. F.: 946 707 451
www.hotelmuskiz.com
hotelmuskiz@hotmailmuskiz.com

**42. PALACIO MUÑATONES**

* H



Barrio San Julián, 16
T.: 946 338 871. F.: 946 707 178
www.hotelpalaciomunatones.com
reservas@hotelpalaciomunatones.com

**43. LAS PALMERAS**

* H-Ru



Fuente Vieja, 9
T.: 946 706 392. F.: 946 706 392
www.laspalmerashotelrural.com
info@laspalmerashotelrural.com

**PLENTZIA**

6-A

44. KAIAN

*** H



Areatza, 38
T.: 946 775 470 - 946 772 103
F.: 946 770 285
www.kaianplentzia.com
kaian@kaianplentzia.com

**45. URIBE**

** P



Ribera, 13
T.: 946 774 478. F.: 946 770 125
www.hoteluribe.com
uribekosta@casasdemarinos.es

**PORTUGALETE**

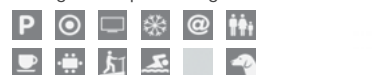
5-C

46. GRAN HOTEL PUENTE COLGANTE

*** H



Maria Díaz de Haro, 2
T.: 944 014 800. F.: 944 014 810
www.granhotelpuentecolgante.com
info@granhotelpuentecolgante.com



SANTURTZI

5-B

47. URH PALACIO DE ORIOL

**** H

167

Avda. Cristóbal Murrieta, 27
T.: 944 934 100. F.: 944 837 890
www.urhpalaciodeoriol.com
info@urhpalaciodeoriol.com



48. SAN JORGE

** H

55

Antonio Alzaga, 51
T.: 944 839 393. F.: 944 839 375
www.hotelsanjorge.com
reservas@hotelsanjorge.com



SOPELA

6-B

49. MODUS VIVENDI

*** H

39

Sipiri, 32
T.: 946 767 077. F.: 946 766 370
www.hotelmodusvivendi.com
info@hotelmodusvivendi.com



50. GOIZALDE

** H

18

Avda. Atxabiribil, 60
T.: 946 760 657. F.: 946 765 382
www.hotelgoizalde.com
hotelgoizalde@hotelgoizalde.com



ZIERBENA

5-B

51. KAIA

** H

13

El Puerto, 19
T.: 946 366 374 - 636 204 423
www.hotelkaiarural.com
bittor78@hotmail.com



GIPUZKOA

DEBA

12-C

52. AISIA DEBA

*** H

78

Markiegi, 6
T.: 943 608 052. F.: 943 107 047
www.aisiahoteles.com
deba@aisiahoteles.com



53. KANALA ITZIAR

** H

22

Itziar
T.: 943 199 035. F.: 943 199 364
www.hotelkanala.com
hotelkanala@hotelkanala.com



54. ZUMARDI

** P

16

Marinel, 12
T.: 943 192 368
www.pensionzumardi.com
info@pensionzumardi.com



GETARIA

13-C

55. GAINZA

** H

11

San Prudentio, 26
T.: 943 896 038
www.gaintza.com
reservashotel@gaintza.com

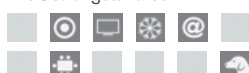


56. SAIJAZ GETARIA

** H

32

Roke Deuna, 25
T.: 943 140 143. F.: 943 140 345
www.saijazgetaria.com
info@saijazgetaria.com



57. SAN PRUDENCIO

** H

19

San Prudentio, 4
T.: 943 140 411 / 943 140 202
www.hotelsanprudentio.com
info@hotelsanprudentio.com



58. ITXAS GAIN

* H

30

San Roke, 1
T.: 943 141 035. F.: 943 141 033
www.hotelitxasgain.com
info@hotelitxasgain.com



59. GETARIANO

** P

30

Herrerietia Kalea, 3
T.: 943 140 567
www.pensiongetariano.es
reservas@pensiongetariano.es



60. IRIBAR

** P

8

Aldamar, 23
T.: 943 140 451
blogak.com/iribar
pili@iribar.com



61. KATRAPONA

** P

15

Plaza Katrapona, 4
T.: 943 140 409
www.katrapona.com
info@katrapona.com

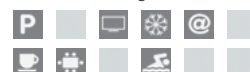


62. ITURREGI

**** H-Ru

15

Barrio Azkizu
T.: 943 896 134. F.: 943 140 418
www.hoteliturregi.com
info@hoteliturregi.com



63. AZKUE

* H-Ru

36

Meagas auzoa
T.: 943 830 554. F.: 943 130 500
www.hotelazkue.com
info@hotelazkue.com



HONDARRIBIA

17-B

64. JAIZKIBEL

**** H

46

Baserritar Etorbidea, 1
T.: 943 646 040. F.: 943 640 842
www.hoteljaizkibel.com
info@hoteljaizkibel.com



65. PARADOR EL EMPERADOR

**** H

68

Plaza de Armas, 14
T.: 943 645 500. F.: 943 642 153
www.parador.es
hondarribia@parador.es



66. RIO BIDASOA

**** H

74

Nafarroa-beheara, 1
T.: 943 645 408. F.: 943 645 170
www.hotelriobidasoa.com
reservas@hotelriobidasoa.com



67. OBISPO *** H 

Plaza del Obispo, 1
T.: 943 645 400. F.: 943 642 386
www.hotelobispo.com
repcion@hotelobispo.com



68. SAN NICOLAS ** H 

Pza. Armas 6
T.: 943 644 278. F.: 943 646 217
www.hotelsannikolas.es
info@hotelsannikolas.es



69. LORENEA * H 

Mourlane Mitxelena, 20
T.: 943 641 759
www.villalorenea.com
info@villalorenea.com



70. PALACETE * H 

Pza. Gipuzkoa, 5
T.: 943 640 813. F.: 943 646 269
www.hotelpalacete.net
info@hotelpalacete.net



71. JAUREGUI *** H-Ap 

Zuloaga, 5
T.: 943 641 400. F.: 943 644 404
www.hoteljauregui.com
jauregui@hoteljauregui.com



72. TXOKO GOXOA * P 

Etzenagusia Margolari, s/n
T.: 943 644 658. F.: 943 644 658
www.txokogoxoa.es
info@txokogoxoa.es



IRUN 17-B

73. ALCAZAR *** H 

Avda. Iparralde, 11
T.: 943 620 900. F.: 943 622 797
www.hotelalcazar.net
info@hotelalcazar.net



74. ATALAIA *** H 

Aritz Ondo, 69 (Ventas)
T.: 943 629 433. F.: 943 631 723
www.hotelatalaia.com
info@hotelatalaia.com



75. ETH IRUN *** H 

Komete Sarea, 5 - Zaisa, 2
T.: 943 634 100. F.: 943 621 998
www.hoteleth.com
hotel@hoteleth.com



76. URDANIBIA *** H 

Jaizubia Hiribidea, s/n
T.: 943 630 440. F.: 943 630 410
www.hotelurdanibia.com
reservas@hotelurdanibia.com



77. AITANA * H 

Iparralde, 51
T.: 943 635 700. F.: 943 632 424
www.hotelaitana.com
hotelaitana@hotelaitana.com



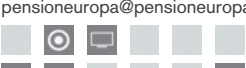
78. IBIS IRUN * H 

Letumborro, 77
T.: 943 636 232. F.: 943 625 816
http://ibishotel.ibis.com/es/hotel-3220-ibis-irun
h3220@accor.com



79. EUROPA ** P 

Avda. Iparralde, 59
T.: 943 622 144. F.: 943 632 424
www.pensioneuropa.com
pensioneuropa@pensioneuropa.com



80. GURE AMETSA * P 

Oilakineta, 12
T.: 943 633 968
www.caseriogureametsa.com
info@caseriogureametsa.com



81. LOS FRONTERIZOS ** P 

Estación, 7
T.: 943 619 205. F.: 943 619 205
www.pensionlosfronterizos.com



LEZO 17-B

82. ERREKALDE * H 

Gaintxurizketa. Errekalde Etxea, 22
T.: 943 490 285. F.: 943 495 193
www.errekaldehotela.com
info@errekaldehotela.com



MUTRIKU 12-C

83. ARBE *** H 

Laranga, s/n
T.: 943 604 749. F.: 943 604 404
info@hotelarbe.com



84. ZUMALABE ** H 

Muelle Bajada, 2
T.: 943 604 617. F.: 943 604 725
www.hotelzumalabe.com
zumalabe@hotelzumalabe.com



ORIO 14-C

85. AISIA ORIO *** H 

Hondartza, 1
T.: 943 894 440. F.: 943 831 744
www.aisiahoteles.com
orio@aisiahoteles.com



86. TXANKA ERREKA * H 

Txanka Goikoa, s/n
T.: 943 890 535
www.hoteltxankaerreka.com
txankaerreka@hotmail.com



87. XALOA ** P 

Estropalari, 24
T.: 943 131 883. F.: 943 890 417
www.xaloa.com
xaloa@xaloa.com



ZARAUZ 14-C

88. KARLOS ARGUINANO *** H 

Mendilauta, 13
T.: 943 130 000. F.: 943 133 450
www.hotelka.com
kahotel@karlosnet.com



89. ZARAUZ *** H 

Navarra, 26
T.: 943 830 200. F.: 943 830 193
www.hotelzarauz.com
hzarauz@hotelzarauz.com



90. ALAMEDA ** H 

Seiximeneta, 4
T.: 943 132 737. F.: 943 132 474
www.hotelalameda.net
reservas@hotelalameda.net



91. NORTE * H 

Amezti Kalea, 1
T.: 943 832 313. F.: 943 832 313
www.hotelnorte.net
hotelnorte@hotmail.com



92. OLATU

* H



Ipar, 10
T.: 943 005 522. F.: 943 504 167
www.olatuhotela.com



93. ROCA MOLLARRI

* H



Avda. Zumalakarregi, 11
T.: 943 890 767. F.: 943 894 910
www.hotel-rocamollarri.com
info@hotel-rocamollarri.com



94. EKIA

** P



Elizaurre, 3
T.: 943 010 664. F.: 943 010 668
www.ekiapentsioa.com
info@ekiapentsioa.com



95. IPAR

** P



Amesti Km. 1
T.: 943 832 313. F.: 943 832 313
www.lasonet.com/ipar
pensionipar@hotmail.com



96. LAGUNAK

** P



San Francisco, 10
T.: 943 833 701. F.: 943 134 656
www.asadorlagunak.com
asadorlagunak@gmail.com



97. TXIKI POLIT

** P



Musika Plaza s/n
T.: 943 835 357. F.: 943 833 731
www.txikipolit.com
info@txikipolit.com



ZUMAIA

13-C

98. TALASOTERAPIA ZELAI

* H



Playa Itzurun, s/n
T.: 943 865 100 / F.: 943 865 178
repcion@talasoterapiazelai.com
www.talasoterapiazelai.com



99. ZUMAIA

* H



Alai, 13
T.: 943 143 441. F.: 943 860 764
www.zumaiahotela.com
info@zumaiahotela.com



EUSKAL
MENDI ETA
HARANAK /
MONTES Y
VALLES
VASCOS

ARABA/ÁLAVA

ALEGRÍA-DULANTZI

10-I

1. CASA ANTOLIN

** P



Fortaleza, 9
T.: 945 400 553 - 945 420 328
F.: 945 400 670



AMURRIO

6-F

2. ALDAMA

* H



Dionisio Aldama, 12
T.: 945 066 646. F.: 945 066 647
www.hotelrestaurantaldama.com
hotel@hotelrestaurantaldama.com



ARRAIA-MAEZTU

11-J

3. LOS ROTUROS

* H



Herrería, 10
T.: 945 410 250
www.hotellosroturos.es/es
hotellosroturos@hotellosroturos.es



ARTZINIEGA

4-E

4. TORRE DE ARTZINIEGA

** H



Cuesta de Luciano, s/n
T.: 945 399 320. F.: 945 399 565
hotel@torredeartziniega.net



AYALA/AIARA

5-F

5. LOS ARCOS DE QUEJANA

* H-Ru



Ctra. Quejana - Beotegui, s/n
T.: 945 399 320. F.: 945 399 344
www.arcosdequejana.com
info@arcosdequejana.com



BERNEDO

11-L

6. URTURI GOLF

** H-Ru



Urturi
T.: 945 378 232. F.: 945 378 138
www.hotelurturigolf.com
info@hotelurturigolf.com



CAMPEZO/KANPEZU

12-K

7. MENDI GREEN

* H-Ru



Fuente (la), 1
T.: 687 339 654
hotelmendigreen.com
info@hotelmendigreen.com



ELBURGO/BURGELU

10-I

8. PARADOR DE ARGOMANIZ

**** H



Ctra. N-1 Madrid-Irun, Km 363
T.: 945 293 200. F.: 945 293 287
www.parador.es
argomaniz@parador.es



LANTARÓN

6-J

9. DURTZI

*H



La Presa, 12
T.: 945 359 078. F.: 945 359 196
www.hoteldurtzi.com
info@hoteldurtzi.com



LAUDIO/LLODIO

6-E

10. VALLE DE AYALA

*H



José Matía, 36
T.: 946 723 611. F.: 946 724 417
www.valledeayala.com
info@valledeayala.com



LEGUTIO

9-G

11. HARITZ ONDO

**H



Elosu, 20-22
T.: 945 455 270. F.: 945 455 900
www.hotelharitzondo.com
haritzondo@hotelharitzondo.com



RIBERA BAJA/ERRIBERA BEITIA

7-J

12. HOTELANDGO. COM MIRANDA

***H



Plataforma Logística Arasur
Avenida de Álava, 1
T.: 945 356 824. F.: 945 356 822
www.hotelandgo.com
miranda@hotelandgo.com



13. JULIA

*H



Rivabellosa
T.: 945 355 042. F.: 945 355 164
www.hoteljulita.es
info@hoteljulita.es



SAN MILLÁN/DONEMILIAGA

4-I

14. ANDAMUR-SAN ROMAN

**H



Poligono Okiturri-parcela, A
T.: 945 314 783. F.: 945 304 751
sanroman@andamur.com



URKABUSTAIZ

6-G

15. CASA DOÑA LOLA

*H



Las Escuelas, 2
T.: 945 437 001 / 600 529 581
www.restaurantehotelurkabustaiz.com
casadonlola@gmail.com



VALDEGOBIA

5-I

16. AMONA

*H



La Iglesia, 9
T.: 945 351 496 / 637 717 107
www.hotelruralamona.com
rural@hotelamona.com



ZUIA

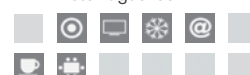
7-G

17. NAGUSI

***H



Domingo Sautu, 32
T.: 945 462 528. F.: 945 430 754
info@hotelnagusi.es
www.hotelnagusi.com

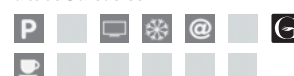


18. AS HOTEL EXPRESS ALTUBE

**H



Autopista A.68, Km. 36
T.: 945 430 173. F.: 945 430 251
www.hotelashotelesaltube.com
altube@areas.es



19. LA CASA DEL PATRON

**H-Ru



San Martín, 2
T.: 945 462 528
F.: 945 462 480 - 945 430 754
www.casadelpatron.com
hotel@casadelpatron.com



BIZKAIA

ABADIÑO

9-E

20. SAN BLAS

**H



Laubideta, 11
T.: 946 814 200
F.: 946 814 200



21. ZELAIETA

**H



Zeletaben, 6.
T.: 946 214 123. F.: 946 215 070
www.hotelzelaieta.com
admo@hotelzelaieta.com



22. BURDI-KURUTZE

**P



Urkiola, 6 (parque Natural de Urkiola)
T.: 946 812 026. F.: 946 812 026
burdi-kurutze.com
burdi-kurutze@hotmail.com



23. LAGUNETXEA

**H-Ru



Barrio Urkiola, s/n
T.: 944 656 010 - 944 656 009
www.lagunetxea.com
info@lagunetxea.com



AMOREBIETA-ETXANO

9-D

24. EUBA

***H



B° Euba, s/n. (Ctra. N-634, Km. 87,3)
T.: 946 300 630. F.: 946 300 631
www.eubahotel.com
info@eubahotel.com



25. HARRISON ETXEA

**H



San Pedro, 12
T.: 946 300 683 - 946 300 531
F.: 946 300 531
www.hotelharrison.com



26. KONBENIO

**H



Konbenio Kalea, 7. T.: 946 300 187
www.hotelkonbenio.com
hotelkonbenio@konbenio.e.telefonica.net



ARAKALDO

6-E

27. ERREKAGAIN

*H



B° La Isla, s/n
T.: 946 727 975. F.: 946 727 976
www.hotelerrrekagain.com
info@errrekagain.com



AREATZA

8-E

28. HESPERIA BALNEARIO AREATZA

***H



Askatasuna, 50
T.: 946 572 705. F.: 946 578 351
www.nh-hoteles.es
hotel@hesperia-balnearioareatza.com



ARRIGORRIAGA

6-D

29. BEÑARAN

** H  22

Pol. Martiartu 2 n°6
T.: 946 712 668. F.: 946 712 669
www.hotelbenaran.es
hotel@benaran.e.telefonica.net



ARTZENTALES

3-D

30. AMALURRA

* H-Ru  32

B° La Reneja, 35
T.: 946 109 540. F.: 946 109 009
www.hotelamalurra.es
amalurra@amalurra.com



BALMADEA

3-D

31. SAN ROQUE

** H  34

Campo De Las Monjas, 1
T.: 946 102 268. F.: 946 102 464
www.hotelsanroque.es
info@hotelsanroque.es



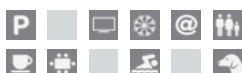
BARAKALDO

5-C

32. NOVOTEL BILBAO EXHIBITION CENTER

**** H  379

Río Castaños, 2
T.: 944 184 700. F.: 944 373 743
www.novotel.com
H5218@accor.com



33. ERREKA-ALDE

* H  57

Eskauritz, 20
T.: 944 993 420. F.: 944 851 513
www.restauranteserreka.com
info@restauranteserreka.com



34. IBIS

* H  178

Antigua Ctra. Bilbao-santander
T.: 944 180 160. F.: 944 996 657
www.ibishotel.com
h3316@accor.com



35. MAITE

** P  20

Nafarroa, 1 - 1°
T.: 944 387 445
pensionmaite@yahoo.es



36. ZEUS

** P  34

Tellería, 10
T.: 944 996 100. F.: 944 447 245



BASAURI

7-D

37. ARMIÑE

*** H  46

Ibaigane, 4-b
T.: 944 262 960. F.: 944 262 961
plaza.telefonica.net/tienda/hotelarmi_e
h@armine.e.telefonica.net



38. ARIZ

** P  12

Galicia, 5 Bajo
T.: 944 260 609. F.: 944 260 609
hostalariz.com
info@hostalariz.com



DERIO

7-C

39. AISIA DERIO

*** H  69

Parque Tecn. de Zamudio, Parcela 806
T.: 944 317 680. F.: 944 317 681
www.aisiahoteles.com
derio@aisiahoteles.com



40. HOLIDAY INN EXPRESS BILBAO

*** H  217

B° San Isidro, 1.1
T.: 944 868 240. F.: 944 868 241
www.hiebilbao.es
info@hiebilbao.es



41. SEMINARIO

*** H  143

Larrauri, 1-C
T.: 944 659 700. F.: 944 659 703
www.hotelseminariobilbao.com
reservas@hotelseminariobilbao.com



42. UDONDO

** P  6

Mungialde, 3
T.: 946 564 909. F.: 946 564 909
www.pensionudondo.com
info@pensionudondo.com



DURANGO

9-E

43. GRAN HOTEL DURANGO

**** H  127

Gasteiz Bidea, 2
T.: 946 217 580. F.: 946 217 594
www.granhoteldurango.com
recepcion@granhoteldurango.com



44. OCAMIÑO

* H  27

Ollería, 8
T.: 946 216 036. F.: 946 216 332
hotelocamino@gmail.com



45. ERROTA

** P  16

Intxaurren, 54
T.: 946 216 021. F.: 946 218 242
www.ibaizabalikastola.org
errotta@ibaizabalikastola.org



ELORRIO

10-E

46. ELORRIO

*** H  51

B° San Agustín, s/n
T.: 946 231 555. F.: 946 231 663
www.hotelelorrio.com
info@hotelelorrio.com



ERMUA

10-D

47. VILLA DE ERMUA

* H  62

Avda. de Gipuzkoa, 54
T.: 943 170 860. F.: 943 179 175
www.hotelvilladeermua.com
contacto@hotelvilladeermua.com



48. MELIDA

* P  24

Vizcaya, 13
T.: 943 170 019. F.: 943 030 526
www.pensionmelida.com
melidaermua@gmail.com



ETXEBARRIA

11-C

49. ANSOTEGI ERROTA

** H-Ru  27

Ansotegi Errota, 15
T.: 946 169 100. F.: 946 169 103
www.antsotegi.com
antsotegi@antsotegi.com



GALDAKAO

7-D

50. IRARAGORRI ETXEA

** H-Ru  19

Txomin Egileor, 28
T.: 944 363 601. F.: 944 363 602
www.iraragorri.com
hotel@iraragorri.com



GORDEXOLA

5-D

51. ISASI

* H-Ru  29

Zubiete, 53
T.: 946 798 224. F.: 946 798 224
www.hotelisasi.com
hotelisasi@gordeola.com



GÜEÑES

5-D

52. ERREKA GÜEÑES

*H



Lasier, s/n
T.: 946 690 330 - 946 690 345
F.: 946 690 289
www.restauranteserrek.com/hotelgunes.htm
hotel@restauranteserrek.com

KARRANTZA HARANA/
VALLE DE CARRANZA

2-D

53. ALMA DE ROMERO

*H



Ahedo, 25
T.: 946 806 869. F.: 946 806 522
www.almaderomero.com
lourdes@almaderomero.com

54. VICENTE PALLOTTI CASA DE
ESPIRITUALIDAD Y ACOGIDA

*P



Molinar, 17
T.: 946 806 002. F.: 946 806 400
www.casavicentepallotti.com
inforeservas@casavicentepallotti.com



LEIOA

6-C

55. NH LA AVANZADA

****H-Ap



Landabarri, 5
T.: 944 640 194. F.: 944 807 523
www.nh-hotels.com
nhlaavanzada@nh-hotels.com



LEZAMA

7-C

56. MATSA

**H-Ru



B° Aretxalde, 153
T.: 944 556 086. F.: 944 555 148
www.ruralmatsa.com
info@ruralmatsa.com



LOIU

6-C

57. LOIU

***H



Lastetxe Kalea, 24
T.: 944 535 038. F.: 944 536 177
www.hotel-loiu.com
reservas@hotel-loiu.com



MALLABIA

10-D

58. MAÑE

**H-Ru



Mañe Azpi, 9
T.: 943 172 290. F.: 943 170 501
www.hotelruralmane.com
manekoazpi@euskalnet.net



MORGA

8-C

59. KATXI

**H-Ru



Andra Mari auzoa, z/g
T.: 946 270 740
www.katxi.com
hotel@katxi.com



MUNGIA

7-B

60. PALACIO URGOITI

****H



Arritugane Bidea, 10
T.: 946 746 868. F.: 946 746 820
www.palaciourgoiti.com
info@palaciourgoiti.com



61. TORREBILLELA

**H



Beko Kalea, 18
T.: 946 743 200. F.: 946 743 927
www.hotelorrebillala.com
hotelorrebillala@hotmail.com



62. LAUAXETA

*H



Lauaxeta Olerkari, 4
T.: 946 578 836. F.: 946 744 379
www.hotellauaxeta.com
reservas@hotellauaxeta.com



MUXIKA

8-C

63. URUNE

**H-Ru



Txakale, 8
T.: 94 4651 663. F.: 94 494 5076
www.urunehotela.com
urune@urunehotela.com



OROZKO

6-E

64. ARTIÑANO ETXEA

*P



Beraza, 4
T.: 946 330 727
http://artinanoetxea.com/
info@artinano.com



ORTUELLA

5-C

65. ORTUELLA

**H



Poligono Industrial Granada, 1
T.: 946 353 204. F.: 946 353 204
www.hotelortuella.com
reservas@hotelortuella.com



SESTAO

5-C

66. NAVAL

***H



Ribera de la Ria, s.n.
T.: 944 186 216. F.: 944 959 840
www.hotelnavalestao.com
reservas@hotelnavalestao.com



URDUÑA-ORDUÑA

5-G

67. AISIA ORDUÑA

****H



Foru Plaza, 15
T.: 945 384 550. F.: 945 384 551
www.aisiahoteles.com
orduna@aisiahoteles.com



ZALLA

4-D

68. IBARRA

**H-Ru



Llantada, 11
T.: 618 789 720
www.hotelibarrazalla.com
info@hotelibarra.com



ZAMUDIO

7-C

69. ARETXARTE

***H



Parque Tec. de Zamudio, Edif. 200
T.: 944 036 900. F.: 944 036 901
www.aretxarte.com
hotel@aretxarte.com



70. ARTEA ERROTA

**H-Ru



B° Arteaga, 63
T.: 944 523 457. F.: 944 521 716
arte_errota@telefonica.net



ZEANURI

8-F

71. ELLAURI

**H-Ap



Altzusta, 42
T.: 946 317 888. F.: 946 317 909
www.ellaurihotela.com
info@ellauri.com



72. ETXEGANA

**H-Ru



Ipiñaburu, 38
T.: 946 338 448 - 609 902 048
F.: 946 338 449
www.etxegana.com
info@etxegana.com



GIPUZKOA

ANOETA

15-E

73. BENTA ALDEA

**P

7

Ctra. Anoeta-Tolosa, s/n
T.: 943 654 079
www.bentaldea.com
info@bentaldea.com



ARRASATE/MONDRAGÓN

11-F

74. MONDRAGON

***H

68

Biteri Etorbidea, 16
T.: 943 712 433. F.: 943 712 343
www.hotelmondragon.com
hotelmondragon@hotelmondragon.com



75. ARRASATE

**H

22

Biteri Etorbidea, 1
T.: 943 797 322. F.: 943 791 416
www.hotelarrasate.com
hotel@hotelarrasate.com



76. URIZAR

**P

14

Ferrerías, 15
T.: 943 791 293
www.hostalurizar.com
info@hostalurizar.com

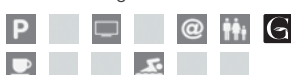


77. UXARTE

**P

10

B° Udal
T.: 943 791 250. F.: 943 771 562
www.uxarte.es
hostaluxarte@gmail.es

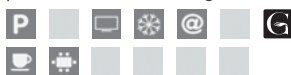


78. SANTA ANA

***H-Ru

23

Uribarri, 37
T.: 943 794 939. F.: 943 795 012
www.santaanamondragon.com
pildain@santaanamondragon.com



ASTIGARRAGA

16-C

79. PENSIÓN ASTIGARRAGA

**P

34

Oialume, 28
T.: 943 311 600 / 688 611 600
www.pensionastigarraga.es
pensionastigarraga@yahoo.es



80. BEIZAMA

**P

14

B° Ergobia, s/n
T.: 943 550 042 - 943 332 977
F.: 943 332 977
www.beizamapension.com
info@beizamapension.com



AZKOITIA

12-E

81. LARRAMENDI TORREA

*H

22

San Juan, 6
T.: 943 857 666. F.: 943 857 665
www.larramenditorrea.com
hotel@larramenditorrea.com



AZPEITIA

13-D

82. LOIOLA

**H

68

Loiolako Inazio, 47
T.: 943 151 616. F.: 943 151 618
www.hotelloiola.com
loiola@hotelloiola.com



83. ARRUPÉ/LOYOLA

*H

64

Loiola Auzoa, 8
T.: 943 025 026
www.hotelarrupe.org
hotelarrupe@sjloyola.org



84. LARRAÑAGA

*H

15

Elosiaga, 392 Urrestilla Bidea
T.: 943 811 180. F.: 943 151 517
www.hotel-larranaga.com
info@hotel-larranaga.com



BEASAIN

14-F

85. DOLAREA

****H

37

Nafarroa, 57
T.: 943 889 888. F.: 943 883 889
www.hoteldolarea.com
info@hoteldolarea.com



86. GUREGAS

**H

19

Nacional 1, Km 419
T.: 943 805 480. F.: 943 805 761
www.hotelbeasain.com
beasain.guregas@ext.grupogureak.com
info@grupogureak.com



87. IGARTZA

*H

47

Oriamendi, 41
T.: 943 085 240. F.: 943 085 241
www.igartzahotela.com
hotel@igartzahotela.com



88. SALBATORE

*H

26

B° Salvatore, s/n
T.: 943 888 307. F.: 943 888 362
www.salbatorehotela.com
salbatore@salbatorehotela.com



BERGARA

12-E

89. ORMAZABAL

**H

27

Barrenkalea, 11
T.: 943 763 650. F.: 943 763 650
www.gratisweb.com/hotelormazabal
ormazabalreservas@infonegocio.com



BIDEGOIAN

14-E

90. IRIARTE JAUREGIA

****H

36

Eliz Bailara, 8
T.: 943 681 234. F.: 943 681 235
www.iriartejauregia.com
info@iriartejauregia.com



EIBAR

11-E

91. UNZAGA PLAZA

***H

142

Ego Gain, 5
T.: 943 257 635. F.: 943 700 074
www.hotelunzagaplaza.com
info@hotelunzagaplaza.com



ELGOIBAR

12-D

92. TXARRIDUNA

**H

40

Ermuaran Bide, 3
T.: 943 748 778. F.: 943 748 779
www.hoteltxarriduna.com
reservas@hoteltxarriduna.com



ERRETERIA

16-C

93. BERRI VERSALLES

**H

45

Alto de Capuchinos, 9
T.: 943 512 045. F.: 943 516 616
www.hotelberriversalles.com
reservas@hotelberriversalles.com



HERNANI

16-C

94. TXINTXUA

* H  38

Zikuñaga Bailara, 72
T.: 943 331 750. F.: 943 331 835
reservas@hoteltxintxua.com
www.hoteltxintxua.com



95. ZINKOENEA

** P  14

Mayor, 57 - 1º
T.: 670 390 897. F.: 943 552 080
pensionzinkoenea@hotmail.com



96. ARROBI OSTATUA

* P  22

Santa Barbara auzoa, 87
T.: 943 337 211 / 629 991 476
F.: 943 337 212
www.arrobiostatua.com
info@arrobiostatua.com



IDIAZABAL

13-G

97. ALAI

* H  30

Alto de Etzegarate
T.: 943 187 655
www.casaalai.com



ITSASONDO

14-F

98. IZASKUN

** P  45

Nagusia, 10
T.: 943 880 012



LASARTE-ORIA

15-C

99. TXARTEL

** H  110

Paseo del Circuito, 1
T.: 943 362 340. F.: 943 364 804
www.hoteltxartel.com
info@hoteltxartel.com



100. IBILTZE

* H  66

Antxota, 3-4
T.: 943 365 644. F.: 943 366 746
www.hotelibiltze.com
contacto@hotelibiltze.com



LAZKAO

14-G

101. LAZKAO

* H  22

Zubierreka, 17
T.: 943 881 588. F.: 943 888 479
hotelrestaurantelazkao@hotmail.com



LEGAZPI

12-F

102. MAULEON

** H  21

Nafarroa, 16
T.: 943 730 870 - 943 730 948
F.: 943 731 845
www.hotelmauleon.com



LEINTZ-GATZAGA

10-G

103. SORAN ETXEA

** H  19

Santiago, 3
T.: 943 715 398. F.: 943 714 420
www.soranetxea.com
info@soranetxea.com



104. GURE AMETSA

** P  11

Alto de Arlaban
T.: 943 714 952
www.gureametsa.es



MUTILOA

13-G

105. MUTILOA

* P  7

Mutiloa, 3
T.: 943 801 166
mutiloakoostatua@yahoo.es



OIARTZUN

17-C

106. LINTZIRIN

*** H  234

GI-636 errepidea km.4,5
T.: 943 492 000. F.: 943 492 504
www.hotellintzirin.com
recepcion@hotellintzirin.com



107. ELIZALDE

* H  25

Iparralde Etorbidea, 1
T.: 943 492 586. F.: 943 493 876
www.hotelelizalde.com
info@hotelelizalde.com



108. GURUTZE BERRI

* H  62

Bizardia Plaza, 7
T.: 943 490 625 - 943 491 037
F.: 943 493 723
www.gurutzeberri.com
gurutzeberri@gurutzeberri.com



109. AMAZKAR

* P  5

Kontsejurreka, 2
T.: 943 492 783 / 658 931 891
F.: 943 490 029
www.pensionamazkar.com
pensionamazkar@gmail.com



110. USATEGIETA

**** H-Ru  25

Maldaburu Bidea, 15. Bº Gurutze
T.: 943 260 530. F.: 943 260 675
www.usategieta.com
info@usategieta.com



OLABERRIA

14-G

111. CASTILLO

*** H  51

Ctra. N-1 Madrid-Irun, Km. 417
T.: 943 881 958. F.: 943 883 460
www.hotelcastillo.info
recepcion@hotelcastillo.info



112. ZEZILIONEA

* P  18

Plaza San Juan, s/n
T.: 943 885 829. F.: 943 884 169
www.hotelzezilionea.com
info@hotelzezilionea.com



OÑATI

12-F

113. SANTUARIO DE ARANZAZU

*** H  98

Bº de Arantzazu, 8
T.: 943 781 313. F.: 943 781 314
www.hotelsantuariodearantzazu.com
info@hotelsantuariodearantzazu.com



114. TORRE ZUMELTZEGI

*** H  22

Larraña, 35
T.: 943 540 000
www.hoteltorrezumeltzegi.com
info@hoteltorrezumeltzegi.com



115. SORALUZE

** H  23

Bº Uribarri
T.: 943 716 179. F.: 943 716 070
www.soraluzeostatua.es
info@soraluzeostatua.es



116. ETXE AUNDI

* H  22

Bº Torreauso, 9
T.: 943 781 956. F.: 943 783 290
www.etxeaundi.com
reservas@etxeaundi.com



117. ONGI ETORRI

* H  34

Kale Zaharra, 19
T.: 943 718 285.
F.: 943 718 284
www.hotelongi.com
hotelongi@yahoo.es



118. SINDIKA*** H**

B° Arantzazu, 30
T.: 943 781 303
www.hotel-sindika.com

**119. GOIKO-BENTA***** P**

Arantzazu, 12
T.: 943 781 305. F.: 943 780 321
www.goikobenta.com
goiko-benta@terra.com

**ORMAIZTEGI****13-F****120. ITXUNE****** P**

Gabirialde, 14
T.: 639 238 889. F.: 943 161 146
www.itxune.com
info@itxune.com

**TOLOSA****15-E****122. ORIA***** H**

Oria, 2
T.: 943 654 688. F.: 943 653 612
www.hoteloria.com
hoteloria@hoteloria.com

**123. ORIA II***** H**

San Frantzisko, 20
T.: 943 654 688. F.: 943 653 612
www.hoteloria.com
hoteloria@hoteloria.com

**124. KARMENTXU***** P**

Korreo, 24
T.: 943 673 701 - 630 556 678
www.pensionkarmentxu.com
gchopeitia@hotmail.com

**URNIETA****16-D****125. K10******* H**

Zona Industrial Erratzu
T.: 943 337 357. F.: 943 331 168
www.hotelk10.com
info@hotelk10.com

**126. LER ARGÍ****** H**

Otzaran, 15
T.: 943 331 334. F.: 943 331 988
www.lerargi.net
reservas@lerargi.net

**127. GURIA****** P**

Idiazabal, 46
T.: 943 005 650 - 688 638 471
F.: 943 005 646
www.pensionguria.com
info@pensionguria.com

**128. OIANUME****** P**

Barrio Ergoien, 18
T.: 943 556 683 - 943 332 505
F.: 943 556 314
www.oianume.com
oianume@oianume.com

**129. VILLA DE URNIETA****** P**

Dendategi, 4
T.: 943 333 866
www.pension-villa-urnieta.com
info@pension-villa-urnieta.com

**130. BABES***** P**

Idiazabal, 6
T.: 943 550 480. F.: 943 550 480
www.pensionbabes.com
pensionbabes@pensionbabes.com

**USURBIL****15-C****131. AGINAGA****** H**

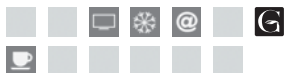
Aginaga, 31
T.: 943 370 668
www.aginagahotela.com
info@aginagahotela.com

**132. ATXEGA JAUREGIA***** H**

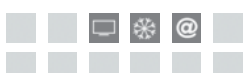
Aitezarra, 1. Pol. Zumartegi
T.: 943 376 666. F.: 943 376 771
www.hotelatxega.com
reservas@hotelatxega.com

**ZALDIBIA****14-F****133. ZELAA***** H**

Elbarrena, s/n
T.: 943 161 666. F.: 943 884 527
www.hotelzelaa.com
info@hotelzelaa.com

**ZEGAMA****13-G****134. ZEGAMA****** P**

San Martín, 3
T.: 943 801 051

**ZESTOA****13-D****135. AROCENA******* H**

P° San Juan, 16
T.: 943 147 040. F.: 943 147 978
www.hotelarocena.com
reservas@hotelarocena.com

**136. GRAN HOTEL BALNEARIO DE CESTONA******* H**

P° San Juan, 30
T.: 943 147 140. F.: 943 147 064
www.relaisternal.com
reservas@relaisternal.com

**ZUMARRAGA****13-F****137. ETXEBERRI****** H**

San Cristóbal-etxeberri
T.: 943 721 211. F.: 943 724 494
www.etxeberri.com

**138. BALENTIÑA****** P**

Urola, 6
T.: 943 725 041
www.pension-balentina.com
balentina@telefonica.net

**139. UROLA****** P**

Antonino Oraa, 2
T.: 943 533 008. F.: 943 533 046
www.pensionurola.com
reservas@pensionurola.com

**140. ZELAI****** P**

Legazpi, 5-1°
T.: 670 264 922. F.: 943 729 237
www.zelai.org
zelapentsioa@gmail.com



ARABAKO ERRIOXA / RIOJA ALAVESA

ELCIEGO

9-M

1. **MARQUES DE RISCAL** ***** H 
Torrea, 1
T.: 945 180 880. F.: 945 180 881
www.hotel-marquesderiscal.com
marquesderiscal@luxurycollection.com



2. **VILLA DE ELCIEGO** ** H 
Norte, 1
T.: 945 606 597. F.: 945 606 669
www.elciegohotel.com
reservas@elciegohotel.com



LABASTIDA/BASTIDA

8-L

3. **JATORRENA** ** H 
Florida, 10
T.: 674 875 793. F.: 945 331 671
www.jatorrena.com
jatorrena@gmail.com



LAGUARDIA

10-M

4. **VILLA DE LAGUARDIA** **** H 
Pº de San Raimundo, 15
T.: 945 600 560. F.: 945 600 561
www.hotelvilladelaguardia.com
reservas@hotelvilladelaguardia.com



5. **HOSPEDERIA DE LOS PARAJES** *** H 
Mayor, 46-48
T.: 945 621 130. F.: 945 621 113
www.hospederiadelosparajes.com
info@hospederiadelosparajes.com



6. **CASTILLO EL COLLADO** ** H 
Paseo El Collado, 1
T.: 945 621 200. F.: 945 600 878
www.hotelcollado.com
hotel@hotelcollado.com



7. **POSADA MAYOR DE MIGUELOA** ** H 
Mayor, 20
T.: 945 621 175 - 945 621 176
F.: 945 621 022
www.mayordemigueloa.com
reservas@mayordemigueloa.com



8. **EGUREN UGARTE** * H 
Paganos, Km. 61
T.: 945 600 766. F.: 945 621 278
www.enoturismoegurenugarte.com
reservas@egurenugarte.com



9. **ANTIGUA BODEGA DE DON COSME PALACIO** ** H-Ru 
Ctra. Elciego, s/n
T.: 945 621 195. F.: 945 600 210
www.cosmepalacio.com
antiguabodega@cosmepalacio.com



10. **MARIXA** * H-Ru 
Sancho Abarca, 8
T.: 945 600 165. F.: 945 600 202
www.hotelmarixa.com
info@hotelmarixa.es



SAMANIEGO

9-M

11. **PALACIO SAMANIEGO** ** H 
Constitución, 12
T.: 945 609 151. F.: 945 609 157
www.palaciosamaniego.com
recepcion@palaciosamaniego.com



VILLABUENA DE ÁLAVA/ ESKUERNAGA

9-M

12. **VIURA** **** H 
La Colina, s/n
T.: 945 609 000. F.: 945 609 447
www.hotelviura.com
info@hotelviura.com



4. IRIGOIEN


Petriza Bidea, 4 D
T.: 943 366 799 - 615 764 857
www.nekatur.net/irigoyen
roxita3@hotmail.com


5. ITURRITXO


Paseo Padre Orkolaga, 66
T.: 696 782 225
www.iturritxolandetxea.com
rosa@iturritxolandetxea.com


6. KANPOEDER


Aingeru Zaindaria, 58. Ibaeta
T.: 943 310 754 - 606 279 464
www.kanpoeder.com
info@kanpoeder.com


7. LASKIN-ENEA


Camino de Uba, 50. Loiola
T.: 943 457 287 - 659 471 646
www.nekatur.net/laskin
laskin.enea@gmail.com


8. LUARRI


Cristobal Balenciaga, 1
T.: 699 175 711
www.luarri.com
info@luarri.com


9. MADDIOLA


Aita Orkolaga, 161. Igeldo
T.: 652 703 128
www.agroturismomaddiola.com
maddiola@euskalnet.net


10. MAR Y MAR


Agiti Bidea, 44
T.: 943 317 377
www.marymaragroturismo.es
marymaragroturismo@gmail.com


11. TORREA


Camino de Marrus, 13
T.: 943 106 277 - 607 825 392
www.agroturismotorrea.com


12. ZELAI EDER


Ibaeta, 41 (Artzain enea)
T.: 943 314 708 - 699 717 400
www.nekatur.net/zelaieder
zelaieder@mixmail.com


1. ABAIENEA


Ariñez, 30
T.: 945 290 640 - 656 758 673
www.nekatur.net/abaienea
abaienea@hotmail.com


2. ARKAIA


Arcaia, 13C
T.: 635 733 704
www.agroturismoarkaia.com
info@agroturismoarkaia.com


3. LOS HUETOS


Hueto Arriba, 34
T.: 649 470 473 / 637 765 348
www.nekatur.net/loshuetos
loshuetos@hotmail.es



EUSKAL KOSTALDEA / COSTA VASCA

BIZKAIA

BAKIO

1. BISALDE

Zubiaurrealde, 39A (BI-2101, Km 26,100)
T.: 946 193 019 - 639 212 355
F.: 946 193 019
www.nekatur.net/bisalde
bisalde@telefonica.net



2. GAUBEKA

Barrio Urkitzaurrealde, 17
T.: 635 708 668
www.gaubea.org
gaubea@gaubea.org



BARRIKA

3. GANE

Goierriko Bidea, 33
T.: 946 761 683 - 615 741 034
www.nekatur.net/gane
gane@euskalnet.net



4. ZEARRETA BARRI

Bide Nagusia, 16
T.: 639 492 732
www.nekatur.net/zearreta
josebazarraga@hotmail.com



BERMEO

5. ARRIZURIETA

Mañu Auzoa, 43
T.: 607 482 700
www.arrizurieta.es
info@arrizurieta.es



6. ARTIKETXE

Artike, 16
T.: 946 885 629 - 946 882 312
www.nekatur.net/artiketxe



7. KASA BARRI

Mañu auzoa, 13
T.: 946 885 389 - 686 627 430
F.: 946 885 389
www.nekatur.net/kasabarri
kasabarri@hotmail.com



8. LURDEIA

Artike, s/n
T.: 666 477 665 / 946 477 001
www.lurdeia.com
lurdeia@lurdeia.com



9. MAÑUKO BENTA

Barrio Mañuas - Alto de Sollube, s/n
T.: 946 885 601 - 946 881 212
F.: 946 885 000
www.manuko-benta.com
info@manuko-benta.com



BERRIATUA

10. ORUBIXE

B° Magdalena, 23 (BI-633, Pk. 55.700)
T.: 946 139 285 - 620 183 360
F.: 946 139 285
www.nekatur.net/orubixe
orubixe@gmail.com



11. URKIXA BEKOA

B° Asterrika s/n
T.: 946 833 323 - 657 730 628
F.: 946 833 323
www.nekatur.net/urkixa
zlgurkixa@euskalnet.net



BUSTURIA

12. ITURBE

San Bartolome, 20
T.: 946 186 491 - 636 328 135
F.: 946 186 491
www.nekatur.net/iturbe
agroiturbe@euskalnet.net



13. ONTXENE

San Kristobal auzoa, 1
T.: 946 870 389 - 605 708 888
www.casauralontxene.com
info@casauralontxene.com



EA

14. ANDUTZA

Angelutxu, 15
T.: 635 733 569 / 635 733 570
www.nekatur.net/andutza
royojuria@euskalnet.net



15. EA ASTEI

Barrio Olagorta, s/n
T.: 946 276 511 - 619 560 123
F.: 946 276 335
www.astei.net
info@astei.net



ELANTXOBE

16. OGOÑO MENDI

Bermokiz, 6
T.: 657 716 648
ogonomendi@gmail.com
www.nekatur.net/ogonomendi



GAUTEGIZ ARTEAGA

17. OZOLLO

B° Ozollo, 3
T.: 946 251 013 - 666 705 721
F.: 946 258 343
www.casauralozollo.com
casauralozollo@gmail.com



18. TXOPEBENTA

Basetxetas (Pk. 40 BI-2237)
T.: 946 254 923. F.: 946 254 923
www.nekatur.net/txopebenta
txopebenta@gmail.com



19. UGALDE BARRI

Kanala
T.: 946 256 577. F.: 944 164 947
www.nekatur.net/ugaldebarri
ugaldebarri@gmail.com



20. URRESTI

Basetxetas 12 (BI-2237, Pk. 41)
T.: 946 251 843.
www.urresti.net
urresti@wanadoo.es



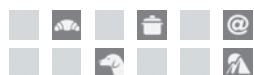
IBARRANGELU

9-B

21. ARBOLIZ



B° de Arboliz, 12
T.: 946 276 283 - 946 276 632
www.arboliz.com
arboliz@arboliz.com



22. MERRUTXU



B° de Arboliz, 23
T.: 946 276 435 / 626 860 395
www.casauralpaisvasco.net
info@merrutxu.com



23. ZUBIBARRIAGA



Gendika, 1
T.: 946 276 316 / 667 737 397
www.nekatur.net/zubibarriaga
info@lagasurfcamp.com



ISPASTER

10-B

24. KURTIXIA BASERRIA



Barrio Kurtxiaga, 11
T.: 946 840 607 / 616 945 662
www.nekatur.net/kurtxia
itxorro@euskalnet.net



25. LEGORTZA



B° Kortazar
T.: 946 843 079 - 659 189 799
F.: 946 843 079
agroturlegortza@yahoo.es



MENDEXA

11-B

26. ITXAS ERTZ



B° Likona, bis
T.: 946 243 177
www.nekatur.net/itxasertz
beiguren@kzguna.net



MUSKIZ

4-B

27. LABEONDO



Giba Fregenal, 18
T.: 628 718 710 - 946 706 111
F.: 946 706 111
www.labeondo.com
labeondo@gmail.com



ONDARROA

11-C

28. HARIZPE



Goimendia, s/n
T.: 946 832 367 - 615 730 615
F.: 946 832 367
www.harizpe.com
agroturismoharizpe@gmail.com



PLENTZIA

6-A

29. LARRAKOETXEA



B° Berreaga, 3
T.: 946 770 860 - 946 770 383
www.larrakoetxea.com
informacion@larrakoetxea.com



SOPELA

6-B

30. TELLERI



Arriatera, 17
T.: 686 110 474 - 946 765 888
www.telleri.com
baserria@telleri.com



GIPUZKOA

AIA

14-D

31. AGERRESORO-HAUNDI



San Pedro, 21
T.: 943 835 053. F.: 943 835 053
www.nekatur.net/agerresoro



32. AGOTE TXIKI



B° Elkano. Acceso desde Zarautz
T.: 943 131 431 / 688 800 456
www.agotetxiki.com
gemanasen@hotmail.com



33. AZKUE



Azkue, 1. (GI-3710, Pk 9,000)
T.: 652 749 047
www.nekatur.net/azkue
casaruralazkue@yahoo.es



34. BEGOÑA



Urdaneta, 21
T.: 943 831 829 / 659 620 579
www.nekatur.net/begona
casabego1@hotmail.com



35. ERROTA



Olazkoegia, s/n
T.: 943 835 465
restauranteerota.com



36. IBARROLA BEKOA



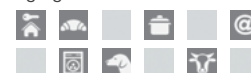
Laurgain, 15
T.: 659 215 392 / 943 834 549
www.ibarrolabekoa.net
ibarrolabekoa@hotmail.com



37. INDATTE BERRI



Indate Berri, 12 (Urdaneta)
T.: 943 133 058 / 667 863 023
www.nekatur.net/indate
agrogema@hotmail.com



38. IZARRA



Urdaneta, s/n
T.: 943 131 867 / 634 458 919
izarraetxea@hotmail.com



39. IZETAERDI



Urdaneta, 5
T.: 943 133 805
caserioizetaerdi.com
shibax@telefonica.net



40. LANDARBIDE ZAHAR

Laurgain, 26
T.: 943 831 095 - 655 720 682
F.: 943 831 095
www.landarbide.com
reservas@landarbide.com

**41. LANDARBIDE ZAHAR 2**

Laurgain, 26
T.: 943 831 095 - 655 720 682
F.: 943 831 095
www.landarbide.com
reservas@landarbide.com

**42. LEKU EDER**

Bº Urdaneta
(acceso por Zarautz Pk. 5,5)
T.: 943 132 373 - 628 419 856
www.leku-eder.es
leku.eder@hotmail.com

**43. LOKATE**

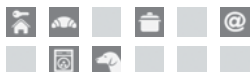
Olazkoegia, 2
T.: 943 890 715 - 665 710 151
www.lokateaia.com
lokateaia@gmail.com

**44. MAILAN**

Arratola, 18
T.: 943 890 345 - 669 781 963
www.casaruralmailan.com
casaruralmailan@telefonica.net

**45. OLASKOAGA GOIKOA**

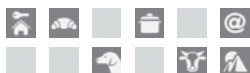
Olazkoegia (acceso Por Orio)
(GI-3171)
T.: 943 580 814 - 607 233 824
www.nekatur.net/olaskoaga
mariajesusarrubarrena@gmail.com

**46. ORORTEGI**

Barrio Arrutiegia
T.: 943 830 804 - 656 773 368
orotegi-carmen@hotmail.com
www.orortegi.com

**47. PAGOEDERRAGA**

Santio Erreka, 7
T.: 943 131 096 - 686 450 004
www.nekatur.net/pagoederraga
pagoederraga@hotmail.com

**48. SAGARMANETA**

Carretera Zarautz-Urdaneta
T.: 943 133 094 - 630 900 050
www.nekatur.net/sagarmaneta
sagarmaneta@gmail.com

**49. SEGOTEGI ETXEA**

Santio Erreka Auzoa
T.: 610 522 036 - 687 745 949
www.nekatur.net/segotegi
xaleagirre77@yahoo.es

**50. TOLARE**

Laurgain, 7
T.: 943 834 313 - 659 579 205

**51. TXANGILUENEA**

Gozategi plaza, 20
T.: 606 102 423
garbineiaia@terra.es
www.toprural.com/Casa-rural-alquiler-Integro/Txangiluenea_20055_f.html

**DEBA**

12-C

52. ARRASKETA

Lastur Beia. Lastur
T.: 943 604 071 - 660 627 783
F.: 943 604 071
www.nekatur.net/arrasketa
arrasketa@hotmail.com

**53. ARRIOLA TXIKI**

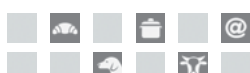
Barrio Arriola
T.: 943 192 000 - 606 522 147
www.nekatur.net/arriolatxiki
arriola_txiki@hotmail.com

**54. ARRUAN HAUNDI**

Lastur auzoa. Lastur
T.: 943 603 704
www.lastur.net
mezuak@lastur.net

**55. DONIBANE**

Itziar. Egia. (N-634, Pk. 39,900)
T.: 943 191 554. F.: 943 191 554
www.nekatur.net/donibane
donibane13@hotmail.com

**56. ELEIZONDO**

San Nicolas, 5
T.: 943 199 033 - 615 718 448
www.nekatur.net/elizondo
lastur.elizondo@gmail.com

**57. ERROTA BERRI**

Bº Itxaspe s/n. (N-634, Pk. 35,200)
T.: 943 199 423 - 678 617 684
www.nekatur.net/errotaberri
errotarural@telefonica.net

**58. GOIKOLA**

Lastur Behea, s/n. (GI-3292, Pk.5)
T.: 943 199 082. F.: 943 199 082
www.goikola.com
goikola17@telefonica.net

**59. PERLAKUA-SAKA**

Bº Arriola, s/n
T.: 943 191 137 - 615 739 432
F.: 943 191 137
www.sakabaserria.com
info@sakabaserria.com

**60. SANTUAN BEKOA**

Itziar. Bº Mardari, s/n. (N-634, Pk.36)
T.: 943 199 056
www.nekatur.net/santuaran
txominsantuaran@gmail.com

**61. TXERTURI GOIKOA**

Itziar. Barrio Itxaspe
(A-8 Salida nº 13 N-634 Pk. 38)
T.: 943 199 176 - 616 055 919
www.txerturi.com
info@txerturi.com

**62. TXINDURRI ITURRI**

Mardari (N-634 Pk. 34)
T.: 943 199 389 - 699 684 490
www.txindurri.com
txindurri@txindurri.com

**63. ZELAIETA BERRI**

Barrio Itxaspe
T.: 653 069 671 - 943 742 856
www.zelaietaberri.com
zelaietaberri@gmail.com



64. ZUBELTZU-TORRE

Zubeltzu Torre (presalde)
T.: 637 905 164 - 943 199 021
<http://www.nekatur.net/zubeltzutorre>
ainara-zu@hotmail.com

**GETARIA**

13-C

65. A. BERRI

Meagas, 26
T.: 943 133 960 - 635 753 955
www.aberricasarural.com
a.berri@hotmail.com

**66. ABETA-ZAHARRA**

Meagas, 27
T.: 943 833 041 - 635 704 494
www.abetazaharra.eu
abetazaharra@hotmail.com

**67. AGOTE AUNDI**

B° Askizu
T.: 943 140 455 - 659 634 103
F.: 943 140 455
www.nekatur.net/agoteaundi
agoteaundi@gmail.com

**68. EPOTX-ETXEA**

Eitzaga, 2
T.: 943 140 389 - 637 738 295
www.epotx-etxea.com
info@epotx-etxea.com

**69. GURE AMETSA**

Orrua, s/n (N-634, Pk.26,5)
T.: 943 140 077 / F.: 943 140 077
www.nekatur.net/gureametsa
gureametsa1@hotmail.com

**70. ITSAS LORE**

Eitzaga auzoa, 14
T.: 943 140 619 - 665 738 944
www.itsaslore.com
xeri@itsaslore.com

**71. URKI**

Askizu Auzoa
T.: 943 140 049 - 607 732 873
www.urkitxakolina.com
info@urkitxakolina.com

**72. USOTEGI**

Ctra. Meagas (Usotegi Baserria), 32
T.: 943 140 407 / 688 649 149
www.nekatur.net/usotegi
www.usotegi.com
usotegi@hotmail.com

**73. XABIN ETXEA**

Xabin Etxea, 2. San Prudentzio auzoa
T.: 943 140 067 - 669 258 061
www.nekatur.net/xabinetxea
xabinetxea@gmail.com

**HONDARRIBIA**

17-B

74. AROTZENEA

Jaizubia, 13
T.: 679 492 543
www.arotzenea.net
reservas@arotzenea.net

**75. ART AND RELAX**

Jaizubia, 17
T.: 943 640 555. F.: 943 640 555
www.artandrelax.com
info@artandrelax.com

**76. ARTIZARRA**

Semisarga, 46
T.: 655 721 834
www.nekatur.net/artizarra
artizarra@nekatur.net

**77. ARTZU**

Montaña, s/n (GI-3440, Pk 14)
T.: 943 640 530
www.euskalnet.net/casartzu
casartzu@euskalnet.net

**78. HARITZPE**

Semisarga, s/n
T.: 635 727 118
haritzpe@telefonica.net

**79. HIGERALDE**

Barrio Alkartegi, 37
T.: 679 847 727 - 943 643 916
F.: 943 643 916
www.higeralde.com
higeralde@higeralde.com

**80. IKETXE**

Arkoll-Santiago auzoa, 61
T.: 943 644 391
www.nekatur.net/iketxe
iketxe5@hotmail.com

**81. ITSAS GAIN**

Gornutz Auzoa, 41
T.: 610 017 611
www.itsasgain.com
info@itsasgain.com

**82. MAIDANEA**

B° Arkoll. Caserio Maidanea
T.: 943 640 855. F.: 943 640 855
www.nekatur.net/maidanea

**83. MONTAÑEÑA**

B° Alkartegi, 28
T.: 943 643 812 - 609 665 589
alicia.gortari@terra.es

**84. POSTIGU**

Semisarga
T.: 943 643 270
www.nekatur.net/postigu

**85. TXENDUNEABEAZPI**

Zimisarga Auzoa 47, Apart 190
T.: 658 759 534 - 943 640 021
www.txenduneabeazpi.com
txenduneabeazpi@gmail.com

**IRUN**

17-B

86. ANTXTOTEGI

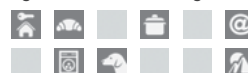
Meaka auzoa Antxtotegi, 118
T.: 943 622 139
www.antxtotegi.com
antxtotegi@adimedia.net

**87. EIZAGUIRRE**

Olaberria (Dcha. de Carrete, 12)
T.: 646 156 398
www.caserioeizaguirre.com
info@caserioeizaguirre.com

**88. MENDIOLA**

Landetxe-Ventas (PK. 1 N-3452)
T.: 943 629 763 - 637 940 883
F.: 943 629 763
www.nekatur.net/mendiola
agroturismomendiola@gmail.com

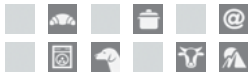


89. OTXOENEA

Ventas, 17
T.: 629 686 894 - 943 639 987
677 843 414. F.: 943 621 640
www.otxoenea.com
info@otxoenea.com

**90. PALACIO SAN NARCISO**

Bº Olaberria, 88 izda (GI-3452 km2)
T.: 943 635 379 - 629 490 315
F.: 943 635 379
www.nekatur.net/sannarciso
palaciosannarciso@yahoo.es

**LEZO**

17-B

91. ENDARA

Sagasti Bailara, 13
T.: 943 340 831 - 609 179 470
www.endara.eu
info@endara.eu

**92. JUANMARTINDEGI**

Sagasti Bailara, 15
T.: 615 7096 56
www.juanmartindegi.com
agroturismolezo@gmail.com

**MUTRIKU**

12-C

93. HAITZALDE

Galdona, s/n
T.: 943 604 865
www.haitzalde.com
info@haitzalde.com

**94. KOOSTEI**

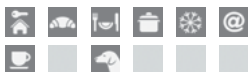
Artzain Erreka
T.: 943 583 008 - 659 780 444
www.nekatur.net/koostei
casaruralkoostei@gmail.com

**95. MATZURI**

Galdonamendi, s/n
T.: 943 603 213

**96. PIKUA**

Laranga, 26
T.: 629 105 733
www.pikua.es
luis@pikua.es

**97. PIKUA**

Laranga, 26
T.: 629 105 733
www.pikua.es
luis@pikua.es

**ORIO**

14-C

98. AIZPERRO

Camino de Igeldo (N-634, Km. 13)
T.: 943 835 419 - 636 275 893
F.: 943 835 419
www.nekatur.net/aizperro
agroaizperro@gmail.com

**99. AMALUR**

Tanka aldea, 2
T.: 943 832 888 - 686 437 858
F.: 943 832 888
www.nekatur.net/amalur
agroamalur@hotmail.es

**100. ERRETZABAL TXIKI**

Ortzaika
T.: 679 627 263
www.nekatur.net/erretzabal
erretzabal.txiki@hotmail.com

**101. IGELDO**

Erdiko Borda, 68
T.: 645 722 537
www.igeldoturismo.com
jose@igeldoturismo.com

**102. ITXASPE**

Cº Itxaspe, s/n
T.: 678 344 043 - 685 734 279
www.agroturismoitxaspe.com
info@agroturismoitxaspe.com

**ZARAUZ**

14-C

103. AGERRE GOIKOA

Mendibeltz Kalea, 3. Poztontzi zbkia 717
T.: 943 833 248 / 671 469 117
agerregoihoa@gmail.com
www.nekatur.net/agerregoihoa

**104. ARGON-TXIKI**

Argoin, s/n
T.: 943 830 366 / 943 890 184
634 969 005
www.argointxiki.com
info@argointxiki.com

**105. BERAZADI BERRI**

N-634 - km. 17,3
Talai Mendi
T.: 669 201 298
www.berazadiberri.com

**106. GAIKOETXE**

Barrio Urteta, s/n
T.: 943 132 900 - 686 265 122
F.: 943 132 900
www.nekatur.net/gaikoetxe
begotorrega@hotmail.com

**107. ITULAZABAL**

Urteta Bidea, 321
T.: 943 133 053 - 619 971 712
www.itulazabal.com
itulazabal_nekazalturismoa@yahoo.es

**ZUMAIA**

13-C

108. JESUSKOA

Barrio Oikina
T.: 943 143 209 - 635 758 849.
F.: 943 143 209
www.jesuskooa.net
jesuskooa@jesuskooa.net

**109. KARAKAS ZAR**

Artadi auzoa, 26
T.: 943 861 736
www.nekatur.net/karakas
karakaszar@hotmail.com

**110. LANDARTE**

Ctra. de Artadi, 1
T.: 943 865 358 / 655 087 197
www.landarte.net
reservas@landarte.net

**111. SANTA KLARA**

Barrio Arritokieta (por C/ Odieta)
T.: 943 860 531 - 639 879 611
F.: 943 860 531
www.agroturismosantaklara.com
info@santaklara.es



EUSKAL MENDI ETA HARANAK / MONTES Y VALLES VASCOS

ARABA/ÁLAVA

AMURRIO

6-F

1. EL TXAKOLI

Aldai, 40
T.: 945 890 703. F.: 945 890 703
www.casuraleltxacoli.com
info@casuraleltxacoli.com



2. IRUARITZ

Lezama. B° San Prudencio, 29
T.: 945 892 676 - 609 439 189
F.: 945 892 675
www.nekatur.net/iruaritz
iruaritz@euskalnet.net



3. LEKANDERO

Lekamaña, 16
T.: 630 629 823 - 660 378 615
www.euskalnet.net/lekandero
lekandero@euskalnet.net



4. USKO

Lezama, 23
T.: 945 891 967 - 619 466 343
www.casurallusko.com
crusko@gmail.com



AÑANA

6-J

5. GESALTZA ETXEA

Perruchico, 1 A
T.: 663 088 258 - 945 131 515
www.gesaltzaetxea.com
casarural@gesaltzaetxea.com



ARAMAIO

10-F

6. ETXEBARRI

Olaeta s/n. Caserio Etxebarri.
T.: 945 450 123 - 676 947 523
F.: 945 450 123
www.nekatur.net/etxebarri
agroetxebarri@gmail.com



7. MURU

Gatzaga
T.: 945 445 365 - 619 517 708
F.: 945 445 365
www.nekatur.net/caseriomuru
agroturismomuru@telefonica.net



8. UXARTE

B° Uncilla
T.: 945 445 146
www.uxarte.net
info@uxarte.com



ARMIÑÓN

7-K

9. IBAIAKO ETXEA

Real, 4
T.: 657 770 156
www.ibaiakoetxea.com
ibaiakoetxea@gmail.com



ARRAIA-MAEZTU

11-J

10. EL MANZANAL

Mayor, 8 A
T.: 667 460 449
www.elmanzanal.com
info@elmanzanal.com



11. IZKI

Ctra. Vitoria-Estella, s/n
T.: 945 410 388. F.: 945 410 386
restauranteizki@hotmail.es



12. VILLA DE ELEZPARA

Elezpara, 12
T.: 945 410 235



ASPARRENA

11-H

13. ETXE LORE

San Esteban, 8
T.: 636 779 701
www.etxelore.com
peioloreak@yahoo.es



14. LEGAIRE ETXEA

San Martín, 3
T.: 626 895 798 - 606 551 640
www.legaireetxea.com
legaire.etxea1@hotmail.com



15. MENDIAXPE

Salsamendi, 22. (N-1 Dirección
Donosti, Pk. 35)
T.: 945 304 212 - 646 104 584
F.: 945 304 212
www.nekatur.net/mendiaxpe
mendiaxpe@gmail.com



AYALA/AIARA

5-F

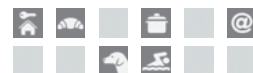
16. BELAUSTENEA

Murga. Barrio de la iglesia, 10
T.: 667 655 942
www.belaustenea.com
info@belaustenea.com



17. GARABILLA LANDETxea

Llanten. Barrio Garabilla, 18
T.: 616 138 449
casaruralgarabilla.com
casaruralgarabilla@gmail.com
reservas@casaruralgarabilla.com



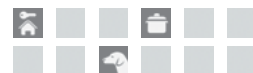
18. GUZURTEGI

Maroño. Barrio La plaza, 6
T.: 945 399 438. F.: 945 399 438
www.guzurtegi.com
guzurtegi@euskaltel.net
guzurtegi@gmail.com



19. HAITZNEGAR ETXEA

Aspitxeta, 32
T.: 649 993 671
haitznegar@hotmail.com



20. MENDIETA ETXEA

Menagarai. Barrio mendieta, 70
T.: 605 741 441. F.: 945 399 447
mendieta-etxea.blogspot.com
mendietaetxea@gmail.com



21. URDINETXE

Luiaondo. B° San Lorenzo, s/n
T.: 670 477 727 - 945 890 804
656 702 370. F.: 945 892 215
www.nekatur.net/urdinetxe
idoia@cuadrabus.com



22. ZELAIKOETXE

Ozeka. B° Gorbea, 2
T.: 945 061 041/667 402 245/
695 784 347
nekatur.net/zelaikoetxe
j.artetxe@hotmail.com



BARRUNDIA

10-H

23. ADELA ETXEA



Elizako Bidea, 8
T.: 945 317 033. F.: 945 317 177
www.nekatur.net/adelaetxea



24. LA CASA VIEJA



Behoko Etxe, 4
T.: 945 317 148 - 628 749 789
www.casaviejamatuturana.com
casavieja.matuturana@gmail.com



25. SAGASTI ZAHAR



Sagasti Zahar, 10
T.: 945 317 158 - 610 033 678
F.: 945 317 158
www.casarrural-alava.com
casarrural@euskalnet.net



BERNEDO

11-L

26. AITONAREN ETXEA



Eduardo Urarte 4
T.: 605 726 586 - 945 378 147
www.aitonarenetxea.com
info@aitonarenetxea.com



27. AMETS ETXEA



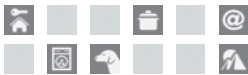
Calle del Medio, 1
T.: 945 378 301 - 607 817 321
www.ametsetxea.com
info@ametsetxea.com



28. GAZTELUBIDEA



Cementerio Viejo, 2
T.: 660 478 737 - 945 378 143
www.gaztelubidea.com
info@gaztelubidea.com



CAMPEZO/KANPEZU

12-K

29. ALDAPA XHUARA



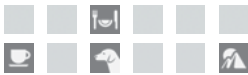
Subida del Portal, 6
T.: 625 690 894 - 696 568 522
www.aldapaxhuara.com
info@aldapaxhuara.com



30. IBERNALO



Carretera Ermita de Ibernalo, s/n
T.: 945 102 271 - 647 911 484
www.ibernaloalura.com
biharra@gmail.com



31. MARIVI



Herrería, 9
T.: 945 415 030. F.: 945 415 030
www.nekatur.net/marivi



HARANA/VALLE DE ARANA

12-J

32. BILTEGI ETXEA



Carretera 3, 1
T.: 945 406 042. F.: 945 406 042
www.biltegiyetxea.es
infobiltegi@biltegiyetxea.es



IRUÑA OKA/IRUÑA DE OCA

7-I

33. ZABALLA



Zaballa Termino, 1
T.: 646 178 103



KUARTANGO

7-I

34. MARIBEL



Apricano, 13
T.: 945 362 818 - 629 412 277
609 548 075. F.: 945 362 818
www.nekatur.net/casariomaribel
casariomaribel@gmail.com



LANTARÓN

6-J

35. NATURA SOBIRON



Sobrón Alto, s/n
T.: 609 900 403
www.naturasobron.com
naturasobron@gmail.com



LAUDIO/LLODIO

6-E

36. ANE MIREN ETXEA



Larrazabal, 18 B
T.: 946 726 683 - 656 706 646
F.: 946 728 428
www.llodio.net
anemirennetxea@llodio.net



LEGUTIO

9-G

37. ATXARMIN



B° Atxarmin s/n
T.: 945 455 087 - 670 422 524
www.lagonesalaves.com
info@lagonesalaves.com



38. BENTAZAR



Barrio Ollerías,
T.: 945 455 888 - 676 098 162
F.: 945 455 888
www.nekatur.net/bentazar
bentazar@hotmail.com



39. URKIOLA ENEA



Plaza de La Unión, 3
T.: 945 145 336 - 667 477 590
F.: 945 145 336
www.nekatur.net/urkiola
Urkiolaenea@kaixo.com



PEÑACERRADA-URIZAHARRA

8-L

40. ERROTA



Avda. Urizaharra, 1
T.: 945 367 114 - 615 786 071
www.nekatur.net/erota
maiterrota@hotmail.com



RIBERA ALTA

6-I

41. ARAIKO ETXEA



Tuyo, 72
T.: 945 373 068 - 606 002 722
www.nekatur.net/araiko
araikoetxea@euskalnet.net



42. TOKI EDER



Toki eder - Tuyo
T.: 945 373 165 - 645 919 425
www.nekatur.net/tokieder



SALVATIERRA/AGURAIN

12-I

43. ZADORRA ETXEA



Zadorra, 21
T.: 690 107 539 / 945 312 427
www.zadorraetxea.com
info@zadorraetxea.com



SAN MILLÁN/DONEMILIAGA

4-I

44. APEZETXEA



Uriarte, 4
T.: 657 718 044
www.nekatur.net/apezetxea
apezetxea_narbaiza@hotmail.com



45. EL RINCON DE ADANA



Perralta, 7
T.: 647 809 908
www.elrincondadana.com



URKABUSTAIZ

6-G

46. SANTORKARI



Mayor, 14
T.: 616 863 796
www.santorkari.com
santorkari@yahoo.es



47. UGARZABAL


Camino de Altube 5 bajo
T.: 690 844 773
www.tucasaruralenalava.com
ugarzabal@tucasaruralenalava.com


VALDEGOVÍA

5-I

48. ARBAIETA ETXEA


Barrio Abajo, 26
T.: 647 645 426-945 353 255-695 749 283
www.nekatur.net/arbaieta
omecillo_1@hotmail.com


49. ARKAMO ATEA

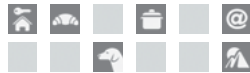

Real, 6
T.: 629 025 650
www.arkamoatea.com
info@arkamoatea.com


50. CASA URRUTIA


Santa Marina, 9
T.: 945 063 167 - 627 082 799
www.agroturismourrutia.com
info@agroturismourrutia.com


51. GANBARA


Los Cantales, 5
T.: 659 258 263 - 945 351 069
F.: 945 301 069
www.nekatur.net/ganbara
ganbara@hotmail.es


52. HERRANETXE


La Iglesia, 36
T.: 670 234 534. T/F.: 945 353 182
www.nekatur.net/herranetxe
herranetxe@euskalnet.net


53. MOLINO SOLAPEÑA


Ctra. de Bóveda, 7
T.: 945 353 127 / 677 563 576
F.: 945 352 127
www.molinosolapena.com
agroturismo@molinosolapena.com


54. NEITHEA


Camino del Campo, 13
T.: 646 128 075
www.neitheapuelles.es
informacion@neitheapuelles.es


55. ORLEGY


El Mercado, 9
T.: 653 739 182
www.orlegy.com
casarural@orlegy.com


56. VALDEREJO ETXEA


Real, 2
T.: 945 353 085 - 635 707 308
F.: 945 403 587
www.nekatur.net/valderejoetxea
info@valderejoetxea.com


ZALDUONDO

12-H

57. AITZKOMENDI


Errotalde, 5
T.: 679 908 531
www.arkauzetxea.com
info@arkauzetxea.com


58. EIKOLARA


Barrio Arbinatea, 8
T.: 945 304 332 - 629 407 767
www.eikolara.com
info@eikolara.com


59. SORGINETXE


Errotalde, 5 B
T.: 679 908 531
www.arkauzetxea.com
info@arkauzetxea.com


ZIGOITIA

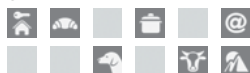
8-G

60. BEHITEGI


Eliza Bidea, 13. T.: 945 460 218
653 707 779. F.: 945 460 218
www.behitegi.com
info@behitegi.com


61. GUIKURI


Guikuri, 1. (A-3608, Pk. 17)
T.: 945 464 084 / 615 78 23 23
www.guikuri.com
guikuri@euskalnet.net


62. IZPILIKU


Mendia, 6
T.: 945 464 154 - 607 448 393
www.izpiliku.es
izpiliku@etxea@yahoo.es


63. QUOPIKI


Areatza, 3
T.: 685 719 191
www.quopiki.com
victor@quopiki.com


ZUIA

7-G

64. GORBEA BIDE


Pagazuri, 8
T.: 678 010 019. T/F.: 945 430 046
www.nekatur.net/gorbeabide
gorbeabide@yahoo.es


65. PERRENKU


Perrenku, 1
T.: 627 325 505 - 945 403 093
www.nekatur.net/perrenku
perrenku@wanadoo.es


BIZKAIA
ABADIÑO

9-E

66. BIZKETXE


Gerediaga, 24. Carretera Garai
T.: 946 811 923. F.: 946 811 923
www.nekatur.net/bizketxe
isaka@hotmail.com


67. MURUETA


Murueta, 4 (B° Matiena)
T.: 946 232 610. F.: 946 814 556
karmentera@gmail.com


**ABANTO Y CIERVANA-
ABANTO ZIERBENA**

4-C

68. SAN PEDRO


San Pedro, 4
T.: 946 368 766 - 620 915 149
F.: 946 368 766
www.arsanpedro.net
reservas@arsanpedro.net


AJANGIZ

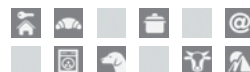
9-C

69. ARISTIETA


Aristieta baserria. Kanpatxu auzoa
T.: 946 258 500 - 630 225 001
www.aristieta.com
aristieta@aristieta.com


70. ASTOBIETA


Kanpantxu, 57
T.: 679 057 905
www.nekatur.net/astobieta
crastobieta@yahoo.es



ALONSOTEGI

6-D

71. ORDAOLA

Azordoiaga auzoa. Pagasarri Km.3
T.: 946 338 023 - 678 672 718
www.ordaola.es
ordaola@gmail.com



AMOREBIETA-ETXANO

8-D

72. ETXANO

Dudea, 5
T.: 946 731 193. F.: 946 734 078
www.etxano.com
etxanonkt@etxano.com



73. IBARRA

Bº Ibarra, 7
T.: 946 734 182. F.: 946 734 182
www.agroturismoibarra.es
agroturismo_ibarra@msn.com

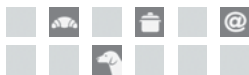


AMOROTO

10-C

74. ALTUENA

Eleizalde, 27
T.: 946 243 089 - 657 726 401
F.: 946 243 089
www.altuena.com
altuena@hotmail.com



ARRIETA

7-B

75. LA CASA DE MADERA

Barrio Zameza, 52-A
T.: 946 153 657
www.casamadariaga.com
http://lacasademadera.wordpress.com



ARTEA

8-E

76. MADARIAGA

Madariaga, 9
T.: 946 317 166 - 615 739618
www.casamadariaga.com
reservas@casamadariaga.com



ARTZENTALES

3-D

77. KOLITZA

Regomodo, 45
T.: 670 747 392
www.casauralkolitz.com
regomodo@gmail.com



78. LA TOBA

La Toba, 45.
T.: 946 109 611 - 616 859 920
www.nekatur.net/latoba
casalatoba@yahoo.es



ATXONDO

10-F

79. BIEZKO BASERRIA

Olazabal, 3
T.: 652 70 71 40 - 635 75 61 32
biezko@gmail.com
www.biezko.com



80. IMITTE ETXEBARRIA

Appe-Marzana
T.: 625 705 920
www.nekatur.net/imitte-etxebarría
imitte@euskalnet.net



81. OLAZABAL AZPIKOA

Bº Olazabal, Appe
T.: 619 322 252
www.nekatur.net/olazabal
jorgejauregi@gmail.com



BERRIZ

10-E

82. KARTERUENA

Bº San Lorenzo, 23. (junto al Convento)
T.: 606 074 670
www.karteruena.com
karteruena@hotmail.com



83. OKA

Barrio San Lorenzo, 30
T.: 679 531 006 - 946 827 913
F.: 946 827 913
www.okalandaetxea.com
oka@okalandaetxea.com



DERIO

7-C

84. ARRIORTUA BASERRIA

San Cristobal, 29
T.: 944 543 044 - 636 161 832
www.nekatur.net/arriortua
casarural@arriortua.com



DIMA

8-E

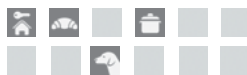
85. ASPURU

B./ Artaun, 13
T.: 946 315 248
www.aspuru.org
aspuru.landetxea@gmail.com



86. MAKAZTUI

Makaztui Behekoa
(Ctra. Dima-otxandio Pk. 32,5)
T.: 946 338 160 - 656 791 001
www.nekatur.net/makaztui
makaztui@euskalnet.net



ELORRIO

10-E

87. BERRIOLOPE

Barrio Berrio, 10. (BI-2632, Pk 41)
T.: 946 820 640 - 638 962 009
F.: 944 079 332
www.nekatur.net/berriolope
berriolope@gmail.com



88. ESTEÑIBAR

Bº Gazeta, 9
www.estenibar.com
info@estenibar.com



89. GALARTZA BARRENA

Zenita, 1
T.: 946 582 707 - 660 727 480
www.nekatur.net/galartzabarrena
galartza@hotmail.com



90. IBARLUZE

Igurria, 18
T.: 946 582 974 - 635 712 036
www.nekatur.net/ibarluze
baserri-ibarluze@hotmail.com



91. PATXI-ERREGE

Torrekuia Bidea, 3
T.: 946 000 532 - 635 742 771
www.nekatur.net/patxierrege
tsaso@euskalnet.net



ERANDIO

6-C

92. ARRIBEITI ZARRA

Landatxu-escuela Arriaga, 10
T.: 944 710 491. F.: 944 710 491
www.nekatur.net/arribaiti



EREÑO

9-B

93. ENDEITXE

Basetetas-atxoste, 27
T.: 946 257 511 - 650 030 231
www.nekatur.net/endeitxe
endeitxe@gmail.com



ERRIGOITI

8-B

94. MADALEN AURREKOA

Bº Madalen
T.: 946 254 631. F.: 946 254 631
www.nekatur.net/madalenaurrekoa
madalenaurrekoa@euskalnet.net



GALDAKAO

7-D

95. ERDIKOETXE


Kortederra, 10 (Pk. 96.800 N-634)
T.: 944 573 285. F.: 944 573 285
www.nekatur.net/erdiokoetxe
erdiokoetxelanderetxe@hotmail.com


GAMIZ-FIKA

7-C

96. LANDAETXE AGERRE


B° Elejalde Auzoa s/n
T.: 630 608 545 / 667 441 579
www.agarre.es
reservas@agarre.es


GATIKA

7-B

97. CASERIO BUTRON


Barrio Butroi, 87
T.: 649 477 441
www.caseriobutron.com
caseriobutron@gmail.com


GIZABURUAGA

10-B

98. AKUIOLA


Laixier Auzoa, s/n
T.: 946 841 213 - 699 567 626
www.nekatur.net/akuiola
akuiola@hotmail.com


GORDEXOLA

5-D

99. TABOADA BASERRIA


Barrio Iratzagorria, 2
T.: 944 499 231
www.fotorural.com/caseriotaboada/
tabo969@hotmail.com


IGORRE

8-E

100. ANTEKENA


B° Santa Lucia, 36
T.: 946 736 483 - 636 777 783.
www.nekatur.net/antekena
leirebilbao87@yahoo.es


**KARRANTZA HARANA/
VALLE DE CARRANZA**

2-D

101. AINGERU


Los Lombanos s/n
T.: 946 107 180
www.casaruralaingeru.com


102. ARTETXEA


Biañez, 24
T.: 946 106 853
www.facebook.com/CasaRuralArtetxea
casaruralartetxea@gmail.com


103. EL AVELLANO-URRITZA

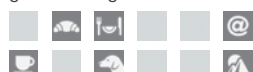

Trespalacio, 14
T.: 678 394 386
www.karrantza.com/elavellano.shtml


104. FUENTERNILLA


B° Matienzo, 30
T.: 946 806 350 - 625 705 730
www.nekatur.net/fuenternilla
fuenternilla@gmail.com


105. GAILURRETAN


Barrio Lanzas Agudas, 17
T.: 946 806 667 - 661 293 977
www.gailurretan.com
gailurretan@gailurretan.com


106. MENDI ALAI


Cezura, 23
T.: 944 005 440
www.mendialai.net
info@mendialai.net


KORTEZUBI

9-B

107. MORGOTA


Basondo
T.: 946 252 772
www.nekatur.net/morgota
morgota@euskalnet.net


LARRABETZU

8-C

108. MIAMENDI


Lagina, 1
T.: 944 557 084 - 944 557 207
www.miamendi.com
miamendi@miamendi.com


LAUKIZ

6-B

109. EGUKILORE


Agirre, 16
T.: 609 367 027 - 609 366 417
F.: 944 910 014
www.nekatur.net/egukilore
txabikath@hotmail.com


LEZAMA

7-C

110. MADARIAN


Aretxalde, 88
T.: 944 554 427 - 653 743 185
F.: 944 554 427
www.madarian.com
madarian.agroturismo@gmail.com


111. MATSA

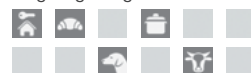

Aretxalde, 153
T.: 944 556 086. F.: 944 555 148
www.ruralmatsa.com
info@ruralmatsa.com


MALLABIA

10-D

112. LONGA NAGUSI


Gerea-caserio Longa, 25
T.: 943 173 855 - 699 008 909
F.: 943 173 855
www.nekatur.net/longa
longanagusi@gmail.com


113. TRABAKU GOIKO


Trabakua, 1
T.: 943 170 009. F.: 943 170 009
www.nekatur.net/trabaku
trabakugoiko@live.com


114. ZELAI BASERRIA


Barrio Goita, 29
T.: 605 706 822 - 656 706 468
F.: 943 171 876
www.zelai-rural.com
zelai1@euskalnet.net


MARKINA-XEMEIN

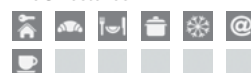
11-C

115. AMAMANA


Ubilla Urberuaga, 21
T.: 946 813 411 - 630 805 011
analejardi@hotmail.com


116. IKESTEI


Carretera Markina-Xemein -Bolibar,
Iruzubieta 3
T.: 946 168 127
info@ikestei.es


117. IKETZA GOIKUE


B° Iturreta, 24b
T.: 618 146 006


118. INTXAUSPE


B° Atxondo, 10
T.: 652 770 889
www.intxauspe.com
casarural.intxauspe@gmail.com


119. MONTE


Arta, 23
T.: 944 130 987 - 606 255 424
www.nekatur.net/monte
fgandiaga@gmail.com



120. SATZU

Ubilla Urberuaga, 37 ezk.
T.: 946 169 702
www.satzu.net
satzu.landetxea@gmail.com

**MARURI-JATABE**

7-B

121. GARAIZAR

Kurtzegana, 11 B
T.: 946 155 213 - 946 741 424
635 716 337
www.nekatur.net/garaizar
garaizarco@telefonica.net

**MEÑAKA**

8-B

122. BARTUREN

Perune, 3 Meñaka barrena
T.: 655 721 133
www.barturen.biz
info@barturen.biz

**123. BEKOABADENE**

Mesterika, s/n. (BI 4105, Pk.20-21)
T.: 635 008 808. F.: 946 156 502
www.bekoabadene.biz
info@bekoabadene.biz

**124. TXARBADI**

B° Mesterika, 5
T.: 946 743 027. F.: 946 743 027
www.txarbadiagroturismo.com
txarbadi@hotmail.com

**125. URRESILLO**

Meñakabarrena, 27
T.: 605 701 808
urresilolandetxea.com
urresilolandetxea@gmail.com

**MUNGIA**

7-B

126. ERROTA-BARRI

Zumetxaga Bidea, 6
T.: 944 046 034
www.errota-barri.com
info@errota-barri.com

**127. GOIENA**

Bakioko Bidea, 7. Emerando auzoa
T.: 946 741 245 - 630 934 134
F.: 946 741 245
www.casarruralgoiena.com
goiena7@yahoo.es

**128. IBARRONDO ETXEA**

Txirlone Bidea, 4. (Km. 22, BI-631)
T.: 946 155 599 - 605 709 224
www.ibarrondoetxea.es
reservas@ibarrondoetxea.es

**129. ORAINDI**

Atelata Bidea, 7
T.: 635 716 337
www.nekatur.net/oraindi
oraindi06@yahoo.es

**MUNITIBAR-ARBATZEGI GERRIKAITZ**

10-C

130. ASTORKI GOIKOA

Berreño (ctra. Gernika-munitibar, Pk. 11)
T.: 946 252 356 - 696 545 528
www.nekatur.net/astorki

**131. GARRO**

Gerrikaitz
T.: 946 164 136 - 661 242 873
www.nekatur.net/garro
ube@hotmail.com

**MUXIKA**

8-C

132. ALDORI

Zabale, 8
T.: 946 271 509 - 671 671 089
www.aldori.es
reservas@aldori.es

**133. ASTEI**

Montecalvo
T.: 946 250 641 - 689 802 362
T/F.: 946 732 318
www.nekatur.net/astei

**134. IBERREKO ERROTA**

Ariatza, s/n (bi-635, Km. 30)
T.: 946 251 743 - 946 254 567
www.iberrekoerota.es
iberrekoerota@gmail.com

**135. PAGAIGOIKOA**

Barrio Agirre, 3 Gorozika
T.: 626 105 638
www.pagaigoikoa.com
info@pagaigoikoa.com

**OROZKO**

6-E

136. ALBITZUKO BORDA

Albitzu, 7
T.: 944 667 442 - 607 900 796
www.albitzukoborda.com
info@albitzukoborda.com

**137. ETXEGORRI**

B° Urigoiti 8. T.: 636 967 066
www.etxegorri.org
info@etxegorri.org

**138. GARAI**

B° Beraza. Garai, 5
T.: 946 330 506. F.: 946 330 506
www.nekatur.net/garai

**139. PATXIKOREN ETXEA**

Urigoiti, 1
T.: 679 882 686 - 944 030 210
www.patxikorennetxea.es
info@patxikorennetxea.net

**OTXANDIO**

9-F

140. KERIZARA

Kerizara, s/n
T.: 945 461 412 - 605 771 479
www.nekatur.net/kerizara

**SOPUERTA**

4-C

141. BATZARKIDE

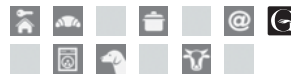
Avellaneda, 12
T.: 946 504 201
F.: 946 104 628 - 946 504 601
www.batzarki.com
batzarki@gmail.com

**142. ENKARTADA**

Mercadillo, 34
T.: 638 579 183
www.enkartada.com
casarural@enkartada.com

**143. LEZAMAKO ETXE**

El Carral, 31
T.: 946 504 237 - 630 173 912
www.nekatur.net/lezamakoetxe
lezamakoetxe@euskalnet.net

**144. URREZKO AMETSA**

Las Muñecas, 9
T.: 946 104 898 - 627 270 797 -
663 815 111. F.: 946 104 942
www.urrezko.es
info@urrezko.es

**UBIDE**

9-G

145. URBIDE

Jon Deuna, 21
T.: 945 450 300. F.: 945 450 300
www.gorbeialdea.com



URDULIZ

6-B

146. ORTULANE



Araba, 5
T.: 946 764 426
www.ortulane.com
info@ortulane.com



URDUÑA-ORDUÑA

5-G

147. ALBINARRATE ETXEA



Zedelika, 4
T.: 616 560 500
www.albinarrateetxea.com
info@albinarrateetxea.com



148. ARTEONDO ETXEA



La Iglesia, 5
T.: 616 574 132 / 696 874 899
www.toprural.com/Arteondo
turismo@atezabal.com



ZAMUDIO

7-C

149. IABITI AURREKOA



Arteaga, 13
T.: 944 522 370. F.: 944 520 233
www.iabiti.com
agroturismo.iabiti@gmail.com



ZARATAMO

7-D

150. ARATI



Ba./ Madariaga, 4
T.: 946 711 028
www.aratiagroturismo.com
arati@aratiagroturismo.com



ZEANURI

8-F

151. ALTZUSTE



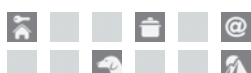
Altzusta, 63 (N-240, Pk. 32.5)
T.: 946 739 170 - 655 735 476
www.altzuste.com
altzuste@euskalnet.net



152. AMALAU



Ipiñaburu, 48
T.: 946 317 179 - 605 771 933
F.: 946 317 179
www.amalau.es
artasolo@hotmail.com
reservas@amalau.es



153. ANGOITIA



B° Asterria 80, Uribiarte.
T.: 944 394 230 - 665 709 099
www.toprural.com
langoitia@euskalnet.net



154. ELEIZONDO



Eleizondo, 17
T.: 946 739 570 - 656 750 558
http://www.nekatur.net/eleizondozeanuri
eleizondo_landetxe@hotmail.com



155. ELLAURI BASERRIA



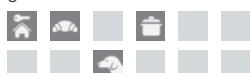
Altzusta, 42
T.: 650 704 626
www.ellauri.net/baserria
info@ellauri.com



156. GOIKOETXE



Uribe Zelai, 36
T.: 620 143 327
www.nekatur.net/goikoetxe
goikoetxe2@euskalnet.net



ZEBERIO

7-E

157. AMETZOLA



Amezola, 1
T.: 944 046 076 - 629 429 870 -
609 457 016
www.ametzola.net
etxe@ametzola.net



158. OLALDE



Gezala, 1
T.: 946 482 455
urgatz@bizkaia.eu



GIPUZKOA

ABALTZISKETA

14-F

159. NAERA HAUNDI



Naera Haundi Baserria, s/n.
Barrio Sasiain (gi-3670 Pk. 2,300)
T.: 943 654 033
www.naerahaundi.com
naerahaundi@euskalnet.net



ADUNA

15-D

160. ZABALE



Goiburu (GI-3610, Pk.2)(N1-pk. 443)
T.: 943 690 825 - 657 730 108
www.nekatur.net/zabale
zabalerural@yahoo.es



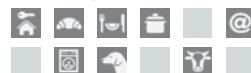
AIZARNAZABAL

13-C

161. EKOIGOA



Behekoetxeharra Baserria
T.: 943 148 386. F.: 943 148 386
www.nekatur.net/ekoigoa
info@ekoigoa.com



162. HAIZEABERRI



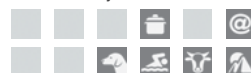
B° Zubialde
T.: 943 148 585
www.haizeaberrri.com
reservashaizeaberrri@gmail.com



163. LARRAXKO



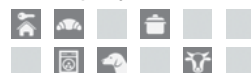
Etxabe, s/n
T.: 943 147 829
www.nekatur.net/larraxko
larraxkomarijo@hotmail.com



164. SARASOLA ZAHARRA



B° Zehatz
T.: 943 147 774 - 616 072 628
www.nekatur.net/sarasola
sarasolagro@yahoo.es



ALBIZTUR

14-E

165. SEGORE ETXEBERRI



Santa Marina Bailara
T.: 943 580 976 - 610 460 751
www.nekatur.net/segore
segore@segore.com



ALKIZA

14-E

166. LETE



Alkiza (GI-3630, Pk. 4,800)
T.: 943 691 264. F.: 943 691 264
www.nekatur.net/lete
asun.murua@gmail.com



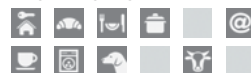
ALTZAGA

14-F

167. OLAGI



Urrutibera baserria
T.: 943 887 726
www.nekatur.net/olagi
olagi.altzaga@gmail.com



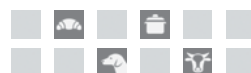
AMEZKETA

15-F

168. HAUNDIKOA



Larraitz Bidea, 2
T.: 943 654 864 - 943 672 531
F.: 943 654 864
www.haundikoa.com
haundikoa@haundikoa.com



ANDOAÍN

15-D

169. TXERTOTA

Bº Goiburu
T.: 943 590 721. F.: 943 590 721
www.txertota.com
contacto@txertota.com

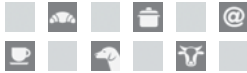


ANTZUOLA

12-F

170. IBARRE

Bº Irmo Goena
T.: 943 766 310
www.ibarre.com
info@ibarre.com



ARETXABALETA

11-F

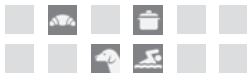
171. MITARTE GARAI

Areantza auzoa
T.: 943 791 751 - 676 205 919
www.nekatur.net/mitarte
mitartegarai@euskalnet.net



172. URKULU

Lekunberri baserria, larrino auzoa 5
T.: 943 770 041
http://urkululandetxea.com
info@urkululandetxea.com



ARRASATE/MONDRAGÓN

11-F

173. ARTEAGA

Garagartza, 37
T.: 943 711 881. F.: 943 711 882
www.artegalandetxea.com
arteaga@artegalandetxea.com



ASTEASU

15-D

174. SASKARATE

Barrio Upazan (gi- 2631, Pk. 9-10)
T.: 943 690 446 - 679 808 373
www.nekatur.net/saskarate
saskarate@hotmail.com



175. UGARTE

Barrio Bebilara, 31
T.: 943 692 722 - 657 725 351
www.nekatur.net/ugarte
legarrayolan@yahoo.es



176. ZUMARGAIN

Elizmendi Auzoa, 62-A
T.: 671 334 101
www.zumargain.com
info@zumargain.com



ASTIGARRAGA

16-C

177. ARRASPIÑE

Santio Mendi
T.: 695 757 341 - 943 331 319
www.nekatur.net/arraspine
arraspine@arraspine.e.telefonica.net



178. ARTOLA

Iraultza bidea 9 (santiago mendi)
T.: 637 035 679
www.nekatur.net/artola
artolarural@gmail.com



179. BUENAVISTA

Ermaña berri bidea, 2
T.: 943 330 205 - 656 700 726 -
629 021 560. F.: 943 330 205
buenabistarural@hotmail.com



ATAUN

14-G

180. ALDARRETA

Ota-mots
T.: 943 180 366 - 605 724 500
www.nekatur.net/aldarreta
aldarreta@hotmail.es

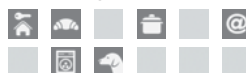


AZKOITIA

12-E

181. LANDAGARRE

Caserío Agarre, s/n
T.: 943 853 330 - 609 424 013
www.landagarre.com
info@landagarre.com



182. ZULUETA

Izarraitz, 77
T.: 943 853 549 - 617 287 669
F.: 943 853 549
www.nekatur.net/zulueta
agrozulueta@yahoo.es



BEASAIN

14-F

183. PAGORRIAGA

Urdanpilleta, 13
T.: 943 582 071 - 688 674 174
www.nekatur.net/pagorriaga
pagorriaga@gmail.com



BERASTEGI

16-E

184. ARGINENEA

Eldua. Caserío Argiñenea, 21
T.: 638 182 998 - 943 683 371
www.nekatur.net/argiñenea
argiñenea@gmail.com



185. BAZTARRETXE

Aiztunalde
T.: 943 683 386 - 635 726 687
www.nekatur.net/baztarretxe
azpiroz@yahoo.es



BERGARA

12-E

186. ANDURI

Ubera, 13 (GI-2632. Km 29)
T.: 943 777 050 - 635 727 666
www.nekatur.net/anduri
andurilandaetxea@yahoo.es



187. LAMAINO ETXEBERRI

Bº San Martzial
T.: 943 763 506 - 657 795 362
685 729 830. F.: 943 763 506
www.nekatur.net/lamaino
maitearis7@gmail.com



BERROBI

15-E

188. TEILERI

Teileri baserria
T.: 678 320 385 - 671 071 512
943 683 427
www.nekatur.net/teileri
eagirretxe@yahoo.com



EIBAR

11-E

189. SOSOLA

Sosola baserria - Amaña
T.: 943 208 176 - 635 711 309
www.sosola.com
sosola@sosola.com



ELGETA

11-E

190. BARRENENGUA

Camino Barrenengua, 22. Bº Egoetxeaga
T.: 943 768 221 - 649 973 720
www.nekatur.net/barrenengua
agrobarrenengua@gmail.com



191. EGUZKITZA ETXEA

Larragibel, 83
T.: 943 789 084 - 679 416 697
www.nekatur.net/eguzkitzaelgeta
casaeguzkitza@hotmail.com



192. MAIALDE

San Roke, 26
T.: 943 789 107. F.: 943 789 106
www.casauralmaialde.com
maialde@casauralmaialde.com



ERRETERIA

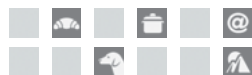
16-C

193. AÑARRE ZARRA

B° Zamarbide, 108
(ctra Oiartzun-astigarraga, GI-2132)
T.: 943 523 751 - 620 921 888
www.nekatur.net/anarrezarra
anarrezarra@euskalnet.net


194. LARRE-AUNDI

Aldura Gunea, 6
T.: 943 515 763. F.: 943 515 763
www.agroturismolarreaundi.es
larreaundi@hotmail.es


ERREZIL

14-E

195. ETXEBERRI

Ettxeberri, 1 (GI-2634, Pk. 15)
T.: 943 812 992 - 649 001 254
www.nekatur.net/ettxeberri
ana.ettxeberri@gmail.com


196. IZARRE

Errezilgo
T.: 943 813 524 - 629 349 526
www.izarre.com
izarre@izarre.com


197. LETEA

Letea, s/n. (2634, Km. 13)
T.: 943 812 887 - 695 779 092


ESKORIATZA

10-G

198. GOROSARRI

Zarimutz Elizatea, 32
T.: 943 715 727
www.gorosarri.com
info@gorosarri.com


EZKIO-ITSASO

13-F

199. MANDUBIKO BENTA

Alto Mandubia, s/n
T.: 943 882 673
www.nekatur.net/mandubiko


HERNANI

16-C

200. BELAZARTE

Pagoaga, 10. T.: 943 331 569
www.belazarte.com
info@belazarte.com


LAZKAO

14-G

201. ALBITXU GOIKOA

Lazkaomendi, 25


202. LAZKAOETXE

Aiestaran Erreka
T.: 615 745 924. T/F.: 943 880 044
www.lazkaoetxe.com
info@lazkaoetxe.com


203. LIZARGARATE

Lazkaomendi, 8 (GI- 3491. Km.18)
T/F.: 943 881 974
T.: 693 202 697 - 665 715 311
www.nekatur.net/lizargarate
info@lizargarate.com


LEGAZPI

12-F

204. PASTAIN

Telleriarte, 1
T.: 943 730 672 - 607 441 875
www.nekatur.net/pastain
agropastain@gmail.com


LEGORRETA

14-F

205. BARTZELONA

Esnaola, 7
T/F.: 943 806 206. T.: 651 708 709
www.nekatur.net/bartzelona
bartzelonanekazalturismoa@hotmail.com


LEINTZ-GATZAGA

10-G

206. ATERBE

Caserio Zelaikoa, s/n
T.: 943 715 037 - 686 554 015
F.: 943 715 037
www.aterbe.com
aterbe@gmail.com


MENDARO

12-C

207. ATXURI

B° Garagarza
T.: 943 850 441 - 699 760 154
www.nekatur.net/atxuri
atxuribastida@gmail.com


208. KILIMON

Arana Erreka, 9
T.: 943 755 105 - 655 700 551
F.: 943 755 105
www.kilimonetxea.com
info@kilimonetxea.com


MUTILOA

13-G

209. AITZEDER

Lierni 47
T.: 630 892 889


210. LIERNI GARAKOA

Lierni Auzoa
T.: 943 801 699
www.nekatur.net/liernigarakoa


211. ORUE

Ergoena, 28
T.: 943 801 900 - 686 041 255
www.nekatur.net/orue
oruelandetxea@hotmail.es


OIARTZUN

17-C

212. AITZARRI

Errotaurre Etxaidea - Karrika Auzoa 11
T.: 943 491 710 - 655 738 910
www.aitzarri.com
jesusmolaiz@hotmail.com


213. ANZIOLA

Gurutze, 15
T.: 636 483 321 - 629 727 733
www.yeguadaisasa.com
reservas@yeguadaisasa.com


214. ARKALE-ZAHAR

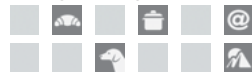
Arkaleko Bidea 21. B° Gurutze
T.: 943 490 065


215. AROXKENE

Oieleku bidea, 7. Karrika
T.: 943 494 692 - 652 762 815
www.aroxkene.com
aroxkene@yahoo.es


216. ERRETEGI HAUNDI

Erretegi Bidea, 2. (Barrio Iturriotz)
T.: 943 494 629
www.erretegihaundi.eu
erretegi@erretegihaundi.eu


217. IRAGORRI

Sorondo Bidea, 2
T.: 943 492 638 - 652 735 956
www.nekatur.net/iragorri
iragorrilandetxea@telefonica.net


218. MOMOTEGI

Pikogarate Bidea, 20
T.: 943 493 191. F.: 943 493 191
www.momotegi.com
olga@momotegi.com


219. PELUAGA

Arkale Bidea, 31. Gurutze auzoa
T.: 943 492 509
www.peluaga.com
peluagatur@gmail.com



OLABERRIA

220. BORDA

Barrio Errekalde
T.: 943 160 681 - 630 893 295
F.: 943 160 681
www.nekatur.net/borda
info@baserritarra.com



OÑATI

221. ARREGI

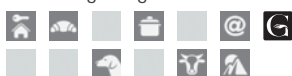
Barrio Garagaltza, 19
T.: 943 780 824 - 943 783 6857
F.: 943 780 824
www.casauralarregi.es
info@casauralarregi.es



SEGURA

222. ONDARRE

Beheko Arrabal
T.: 943 801 664 - 943 800 326
695 785 151
www.acvmultimedia.com/ondarre
ondarresegura@gmail.com



TOLOSA

223. KORTETA

San Esteban, 70
T.: 639 489 833. F.: 943 240 243
www.agroturismokorteta.com
info@korteta.com



224. NAGUSI ETXEA

Bedaio, 26 B
T.: 943 652 003. F.: 943 652 003



URNIETA

225. ALTZIBAR BERRI

Goiburu, 33
T/F: 943 557 097. F.: 626 551 429
www.altzibarberri.com
altzibarberri@yahoo.es



226. ENBUTEGI

B° Goiburu, 2
T/F: 943 553 797. T.: 628 523 922
www.nekatur.net/enbutegi
www.enbutegi.net
enbutegi@hotmail.com



227. KOSTEGI

Barrio Oztaran 30 D
T/F: 943 365 688. T.: 686 343 452
www.kostegi.com
kostegi.g@gmail.com



228. MONTEFRIO

Goiburu 46. (GI-131, Pk.3)
T/F: 943 557 158. T.: 609 937 455
www.agroturismomontefrio.es
agroturismomontefrio@hotmail.com



USURBIL

229. ARRATZAIN

Caserío Arratzain Bide, 21
T.: 943 366 663
www.agroturismoarratzain.com
reservas@agroturismoarratzain.com



230. BARAZAR

Zubieta
T.: 943 363 358 - 678 188 818
www.nekatur.net/barazar
barazarcasaurial@gmail.com



231. IBARROLA TXIKI

Kale Zahar, 62.
T.: 943 363 007 - 664 471 766
www.ibarrolatxiki.com
ibarrolaweb@hispavista.com



232. ILLUNBE GOIKOA

Txoko Aldea, 41
T.: 666 884 901 - 943 361 436
943 363 007 - 664 471 766
www.nekatur.net/illumbe
anaginaga@hotmail.com



233. KAROBI

Camino de Petritza, s/n
T.: 943 360 635 - 605 704 813
635 721 681
www.nekatur.net/karobi
karobi01@hotmail.com



234. TROYA

Kale-zahar, 34
T.: 667 886 414 - 667 232 300
www.casauraltroya.com
troyabaserria@gmail.com



235. ZABALEA

San Esteban (N-634 Pk.4)
T.: 630 562 588
www.nekatur.net/zabalea
zabalea1@hotmail.com



VILLABONA

236. AKULEBI

Legarreta s/n
T.: 943 693 034 - 639 907 818
F.: 943 691 184



237. ALUSTIZA

Amasa
T.: 943 690 361 - 690 032 104
www.nekatur.net/alustiza
alustizaneika@gmail.com



238. URRESTI

Barrio Amasa
T.: 943 690 444 - 653 722 363
www.urrestiamasa.net
info@urrestiamasa.net



ZALDIBIA

239. IRIZAR AZPIKOA

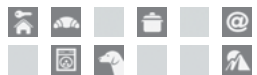
Urreta, 17
T.: 943 887 718 - 679 078 288
www.nekatur.net/irizar
irizarazpikoa@hotmail.com



ZEGAMA

240. ARRIETA HAUNDI

B° Arrietalea, s/n
T.: 943 801 890 - 656 721 265
www.arrietahaundi.es
arrietahaundi@gmail.com



ZERAIN

241. OIHARTE

Barrio Irukaketa-gain
T.: 943 887 420 - 680 171 291
www.oiharte.com
oiharte@oiharte.com



242. TELLERINE

Aizpea
T.: 943 582 031. F.: 943 582 031
www.nekatur.net/tellerine



ZESTOA

243. AGIÑA

Barrio Aizarna
T.: 943 147 909
www.nekatur.net/agina
agina.turismoa@gmail.com



244. ARANBURU

Aizarna, 4
T.: 943 148 005 - 676 908 517
www.nekatur.net/aranburu
txondei@hotmail.com



245. AZKETA ERROTA

Arroaerrekako bidea 16
T.: 658 745 118
www.nekatur.net/azketaerota
azketaerota@hotmail.es



246. KORTAZAR

Errezubi Lantegi Lekua 1 Aizarnazabal
T.: 606 970 265 - 943 860 000
www.kortazar.com
info@kortazar.com


247. TOLARE BERRI

Arroa-goikoa
T.: 943 148 263 - 649 518 971
www.nekatur.net
tolareberri@gmail.com


248. ZELAIKOA

Sansinenea. Calle Diseminados
T/F: 943 147 492. T.: 679 257 196
www.zelaikoa.net
zelaikoa@telefonica.net


ZIZURKIL
249. GOIZALDI

Mendi bailara, 59
T.: 943 692 782 - 677 123 685
www.nekatur.net/goizaldi
goizaldirural@yahoo.es


250. ZIASORO

Buztin Bailara
T.: 943 693 143 - 629 583 366
www.nekatur.net/ziasoro
ziasoro@yahoo.es



ARABAKO ERRIOXA / RIOJA ALAVESA

ELCIEGO
1. CASA ROJANDA

Manuel Iradier, 8
T.: 616 647 585. F.: 945 606 190
www.casarojanda.com
bodegasrojanda@hotmail.com


2. LA CUEVA

Barrihuelo, 36
T.: 945 606 440 - 626 217 157
www.turismorurallacueva.com
info@turismorurallacueva.com


3. VALDELANA

Puente de Barricuelo, 66
T.: 945 606 055. F.: 945 606 587
www.bodegasvaldelana.com
enoturismo@bodegasvaldelana.com


LABASTIDA/BASTIDA
4. ARETA ETXEA

Mayor, 17. (N-124, Km. 36)
T.: 945 337 275 - 657 735 034
www.aret-etxea.com
aretako@euskalnet.net


5. OSANTE

Frontin, 10
T.: 649 426 407 - 606 363 001
www.osante.es
info@osante.es


LAGUARDIA
6. AITETXE

Plaza San Juan, 2
T.: 620 537 650
www.aitetxe.com
aitetxe@hotmail.com


7. ERLETXE

Rua Mayor de Peralta, 24-26
T.: 945 621 015 - 657 799 311
www.erletxe.com
erletxe@gmail.com


8. LARRETXORI

Extramuros s/n
(Ctra. Logroño-vitoria, Pk. 15)
T.: 945 600 763 - 661 741 218
www.nekatur.net/larretxori
larretxori@euskaltel.net


9. LEGADO DE UGARTE

Mayor, 17
T.: 945 600 114 - 699 621 841
www.legadodeugarte.com
info@legadodeugarte.com


10. LEGADO DE ZABALA

Las Cruces, 2
T.: 945 600 114 - 699 621 841
www.legadodezabala.com
info@legadodezabala.com


11. SEÑORIO DE LAS VIÑAS

C/ Mayor
T.: 945 621 110 - 629 644 710
635 485 083. F.: 945 621 110
www.nekatur.net/senoriodelasvinas
bodega@senoriodelasvinas.com


LAPUEBLA DE LABARCA
12. BARQUERO ETXEA

Mayor, 23-25
T.: 945 627 218 - 606 368 287
www.barkeroetxea.com/barkero.htm


13. KANDELA ETXEA

Mari Cruz Saenz, s/n
T.: 669 217 711
kandelaetxea@terra.es


LEZA
14. EL ENCUESTRO

Herriko Plaza, 3
T.: 660 583 736
www.agroturismoelencuentro.com
lidinigu@hotmail.com


NAVARIDAS
15. CARPE DIEM

Enrique Privado, 7
T/F.: 945 605 172. T.: 618 574 659
www.nekatur.net/carpediem
www.guzmanaldazabal.com
contacto@guzmanaldazabal.com


16. VINEA ET OLIVA

Finca Las Llanas
T.: 945 605 172 - 618 574 659
www.nekatur.net/vineaetoliva
contacto@guzmanaldazabal.com


SAMANIEGO
17. LA MOLINERA ETXEA

Bº Murriarte, 22
T.: 945 623 375 - 629 975 546
www.lamolineretxea.com
reservas@lamolineretxea.com



KANPINAK CAMPINGS



FITXEN INTERPRETAZIOA INTERPRETACIÓN DE LAS FICHAS

BAKIO 10-X

50. CAMPING 3^º

Udalerría / Localidad: BAKIO

Identifikatzailea / Identificador: 50.

Helbidea / Dirección: Avda. de Gasteiz, 79
T: 945 335 000 / F: 945 335 001
www.granhotels.com
reservas@granhotels.com

Mapan duen kokalekua 222-223 or. Ubicación en el mapa pag. 222-223

Leku kopurua / Nº plazas: 205

Kalitate-zigiluak / Sellos calidad: ISO

Irugarritasuna / Accesibilidad: Irugarritasuna

Zerbitzuak / Servicios: 365, +, @, G, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z

Klub turistikoak / Clubs turísticos: 10-X

PIKTOGRAMAK PICTOGRAMAS

Espainiako Turismo Kalitatearekiko Konpromisoaren Diploma / Diploma de Compromiso de Calidad Turística Española

Kalitate Turistikoaren zigilua / Sello de Calidad Turística

Kalitatearen ISO zigilua / Sello ISO de Calidad

Irugarritasunari buruzko informazioa eskuragarri / Disponible información detallada sobre accesibilidad

Euskadi Gastronómiko kide / Adherido a Euskadi Gastronomika

Surfing Euskadiko kide / Adherido a Surfing Euskadi

365 Urte osoan zabalik / Abierto todo el año

Erizaindegia / Enfermería

Argindarra / Electricidad

Ur beroko dutxak / Duchas agua caliente

Telefono publikoa / Teléfono público

Wi-fi

Ikuztegia / Lavandería

Denda/Supermerkatua / Tienda/supermercado

Taberna/Kafetegia / Bar/café

Jatetxea / Restaurante

Igerilekua / Piscina

Maskotak onartzen ditu / Admite mascotas

DONOSTIA/ SAN SEBASTIAN

16-C

1. IGUELDO SAN SEBASTIÁN 1^º 756

Pº del Padre Orkolaga 69. Igeldo
T.: 943 214 502
F.: 943 280 411 - 943 217 841
www.campingigueldo.com
info@campingigueldo.com

2. IGARA DE SAN SEBASTIAN 1^º 373

Camino Igara, 195
T.: 943 374 287
www.campingdesansebastian.com
info@campingdesansebastian

VITORIA-GASTEIZ

9-I

2. IBAYA 3^º 250

Ctra. Nacional 102
T.: 945 147 620
www.campingibaia.com
info@campingibaia.com

EUSKAL KOSTALDEA / COSTA VASCA

BIZKAIA

GORLIZ

6-A

3. ARRIEN 2^º 600

Uresarantze Bidea
T.: 946 771 911. F.: 946 771 911
www.campinggorliz.com
repcion@campinggorliz.com

MENDEXA

11-B

4. ENDAI 3^º 238

Playa de Mendexa
Ctra. Lekeitio - Ondarroa, Km. 58
T.: 946 842 469
www.campingseuskadi.com
campingendai@gmail.com

5. LEAGI 2ª  622

Ctra. Lekeitio - Mendexa, Km. 1
Barrio Leagi
T.: 946 842 352. F.: 946 243 420
www.campingleagi.com
leagi@campingleagi.com



MUNDAKA 9-A

6. PORTUONDO 1ª  438

Ctra. Amorebieta - Bermeo, Km. 47
T.: 946 877 701. F.: 946 877 828
www.campingportuondo.com
recepcion@campingportuondo.com



SOPELA 6-B

7. SOPELANA 3ª  600

Playa Atxabiribil, 30
T.: 946 761 981 - 649 115 751
F.: 944 215 010
www.campingsopelana.com
recepcion@campingsopelana.com



GIPUZKOA

AIA 14-D

8. ZINGIRA 2ª  390

Olaskoegia s/n. (N-634, Km. 13)
T.: 682 261 287
zingirasl@gmail.com



DEBA 12-C

9. ITXASPE 2ª  500

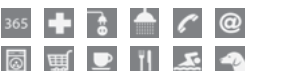
Ctra. Nacional 634, Km. 38
Barrio Itxaspe. Itziar
T.: 943 199 377. F.: 943 199 377
www.campingitxaspe.com
itxaspe@hotmail.es



HONDARRIBIA 17-B

10. EL FARO 2ª  540

Igerbidea, 58
T.: 943 641 008. F.: 943 640 150
www.campingfarodehiguer.es
faro@campingseuskadi.com



11. JAIZKIBEL 3ª  240

Ctra. Guadalupe, Km. 22
T.: 943 641 679. F.: 943 642 653
www.campingjaizkibel.com
recepcion@campingjaizkibel.com



MUTRIKU 12-C

12. AITZETA 3ª  300

Ctra. Deba - Gernika, Km. 3,5
T.: 943 603 356. F.: 943 603 106
www.campingseuskadi.com/aitzeta
www.aitzeta.es
aitzeta@hotmail.com



13. GALDONA 3ª  360

Ctra. Deba - Gernika, Km. 57,8
T.: 943 603 509
www.campingseuskadi.com/galdona



14. SANTA ELENA 3ª  360

Ctra. Deba - Gernika, Km.5
T/F: 943 603 982
www.camping-santaelena.com
info@camping-santaelena.com



15. SATURRARAN 3ª  240

Ctra. Deba-Gernika, Km.60
T.: 943 603 847. F.: 943 603 847
www.campingseuskadi.com/saturran
campingsaturran@gmail.com



ORIO 14-C

16. ORIO 1ª  712

N - 634, Km. 13
T.: 943 834 801. F.: 943 133 433
www.oriokanpina.com
info@oriokanpina.com



ZARAUZ 14-C

17. GRAN CAMPING ZARAUZ 2ª  840

N-634 - km. 17,3
Talai - Mendi
T.: 943 831 238. F.: 943 132 486
www.grancampingzarauz.com
info@grancampingzarauz.com



18. TALAI MENDI 2ª 800

N-634 - km. 17,5
T.: 943 830 042. F.: 943 830 042
www.campingseuskadi.com/talaimendi
talaimendi@campingseuskadi.com



EUSKAL MENDI ETA HARANAK / MONTES Y VALLES VASCOS

ARABA/ÁLAVA

RIBERA ALTA 6-I

19. EL ROBLE VERDE 1ª  416

Ctra. A-3322 Km.24. Nuvilla-Ribera Alta
T.: 945 063 350
www.campingelrobleverde.com
info@campingelrobleverde.com



VALDEGOVÍA 5-I

20. ANGOSTO 1ª  244

Ctra. Angosto - Villanañe, 2
T.: 945 353 271. F.: 945 353 269
www.camping-angosto.com
info@camping-angosto.com



GIPUZKOA

LEGAZPI 12-F

22. LAKIOLA 3ª  20

Urtatza - Egialde, 18
T.: 649 577 442
www.lakiolacampingrural.com
saquinosc@terra.es



OIARTZUN 17-C

23. OLIDEN 2ª  235

Ctra. GI-636 Km.5,5
T.: 943 490 728
www.campingoliden.com
campingoliden@hotmail.com





FITXEN INTERPRETAZIOA INTERPRETACIÓN DE LAS FICHAS

Izena / Nombre	Kategoria / Categoría
Udalerrria Localidad	10-X
Identifikatzailea Identificador	50. APARTAMENTO
Helbidea Dirección	Avda. de Gasteiz, 79 T: 945 335 000 / F: 945 335 001 www.granhotels.com reservas@granhotels.com
	Mapan duen kokalekua 222-223 or. Ubicación en el mapa pag. 222-223
	Leku kopurua Nº plazas
	Kalitate-zigiluak Sellos calidad
	Irigarritasuna Accesibilidad
	Zerbitzuak Servicios
	Klub turistikoak Clubs turísticos

PIKTOGRAMAK PICTOGRAMAS

	Espainiako Turismo Kalitatearekiko Konpromisoaren Diploma / Diploma de Compromiso de Calidad Turística Española		Aparkalekua Aparcamiento		Ikuztegia Lavandería
	Kalitate Turistikoaren zigilua Sello de Calidad Turística		Erdigunean kokatua Sitio céntrico		Lorategia Jardín
	Kalitatearen ISO zigilua Sello ISO de Calidad		Harrera Recepción		Igerilekua Piscina
	Irigarritasunari buruzko informazioa eskuragarri / Disponible información detallada sobre accesibilidad		Aire girotua logeluan Aire acondicionado en habitación		Taberna/Kafetegia Bar/cafetería
	Euskadi Gastronomikako kide Adherido a Euskadi Gastronomika		Internet		Jatetxea Restaurante
	Surfing Euskadiko kide Adherido a Surfing Euskadi				

BILBAO

6-C

1. ARRIAGA APARTMENTS

Arenal, 3
T: 943 444 130
reservas@arriagaapartments.com
http://arriagaapartments.com



2. BAPS APARTAMENTOS

Hernani, 9 1
T: 662 094 319
www.baps.com.es
info@baps.com.es



3. EDIFICIO ATXURI

Miraflores, 17
T: 944 667 832. F: 944 056 900
www.apartamentosatxuri.com
atxuri@nepor.net



4. EDIFICIO SANTIAGO

Licenciado Poza, 12
T: 944 703 920. F: 944 218 703
www.edificiosantiago.com
reservas@edificiosantiago.com



DONOSTIA/ SAN SEBASTIAN

16-C

1. ARRIZUL

Iparragirre, 3
T: 943 298 149. F: 943 297 465
www.apartamentosarrizul.com
info@apartamentosarrizul.com



2. ART 7

Sancho El Sabio, 28
T: 943 445 000
www.art7theapartment.com
sales@art7theapartment.com



3. FEELFREE RENTALS.COM

Edificio Trueba. Plaza Pinares, 1 - 3º
T: 943 563 654
reservas@feelfreerentals.com
www.feelfreerentals.com



4. IGELDO

Igeldo, 2
T: 687 795 697
http://igeldonatura.blogspot.com/es/
aitzola@yahoo.es



5. MIRANDO A LA CONCHA DONOSTIA

Miramar, 5
T.: 661 242 415
jon.zabaleta@yahoo.es
www.mirandoalaconcha.com



6. SAN MARCIAL 28

San Marcial, 28
T.: 943 424 016
www.sanmarcial28.com
info@sanmarcial28.com



7. SELECTED RENTALS

Camino Pillotegi, 12
T.: 943 265 332
info@selectedrentals.com
www.selectedrentals.com



8. THE RENTALS COLLECTION

Zubieta 7
T.: 943 461 906
info@rentalscollection.com
www.rentalscollection.com



VITORIA-GASTEIZ

9-I

1. DREAM PARK

Bruselas, 8
T.: 609 378 139 - 945 334 205
F.: 945 334 718
www.apartamentosdreampark.com
dreampark8@gmail.com



2. IBAIONDO

Duque de Wellington, 52
T.: 619 371 452. F.: 945 197 312



3. IBAIONDO II

Duque de Wellington, 52 A
T.: 619 371 454.
F.: 945 197 312



4. IRENAZ VITORIA

Hondarribia, 1
T.: 945 104 104
www.irenaz.com
info@irenaz.com



5. LAS CASAS DE AMARITA

Amarita, 30
T.: 945 299 556 - 639 038 953
www.amarita.net
amarita@amarita.net



6. MILENIO

Pamplona-Iruña, 23
T.: 945 175 866. F.: 945 197 312
sanfermin45@terra.es



7. SAN FERMIN

Pamplona, 45-bis
T.: 945 175 866. F.: 945 197 312
www.apartamentossanfermin.com
info@apartamentossanfermin.com



EUSKAL KOSTALDEA / COSTA VASCA

BIZKAIA

BAKIO

7-A

1. URETA

Gibelorratzagako San Pelaio, 50
T.: 946 193 030. F.: 946 193 030
www.uretalanda.com
info@uretalanda.com



BUSTURIA

9-B

2. LARRAGO

Barrio Goierrri, 18
T.: 699 797 782. F.: 944 654 413
www.larrago.com
info@larrago.com



EA

10-B

3. APARTAMENTOS EA-ASTEI

B° Olagorta, 1
T.: 946 276 511
www.astei.net
info@astei.net



GETXO

6-B

4. GETXO APARTAMENTOS

Sarri, 1
T.: 669 006 125
www.getxoapartamentos.net
iruane@getxoapartamentos.net



IBARRANGELU

9-B

5. GAMETXO APARTAMENDUA

Gametxo, s/n
T.: 946 277 710. F.: 946 277 711
www.hotelgametxo.com
info@hotelgametxo.com



MUNDAKA

6. MUNDAKA

Lorategi, 1-a
T.: 946 028 400. F.: 946 029 595
www.apartamentosmundaka.com
info@apartamentosmundaka.com



MUSKIZ

7. MUGARRI

Morenillo, 2. Pobeña.
T.: 946 707 799 - 617 038 292
www.apartamentosmugarri.com
alicia@apartamentosmugarri.com



PORTUGALETE

8. EL METRO

Abatxolo, 21
T.: 629 445 402. F.: 946 081 326
abatxolo@gmail.com



9. ROS

San Juan Bautista, 4
T.: 696 910 659
apartamentosros@gmail.com



ZIERBENA

10. LA ARENA

Playa de La Arena, 20-b
T.: 946 365 454
www.apartamentoslaarena.com
alexka_apart@hotmail.com



GIPUZKOA

AIA

11. MAÑARINEGI

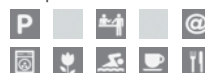
Santio Erreka, 4
T.: 650 825 190 - 626 494 947
www.manarinergi.com
manarinergi@gmail.com



DEBA

12. ITXASPE

Barrio Itxaspe
T.: 943 199 377. F.: 943 199 377
www.campingitxaspe.com/apart.htm
itxaspe@hotmail.es



HONDARRIBIA

17-B

13. HONDARRIBI

A 56

Bernat Etxepare, 16
www.feelfreerentals.com
info@feelfreerentals.com



LEZO

17-B

14. ENDARA

A.Ru 20

Sagasti Bailara, 13
T.: 943 340 831 - 609 179 470
www.endara.eu; info@endara.eu



ORIO

14-C

15. LUSARBE

A.Ru 14

Benta Aldea, 10 Ezkerra
T.: 629 525 263
www.lusarbe.com; info@lusarbe.com



16. ORIO APARTMENTS

A 18

Abaromendi, 39
T.: 606 161 120 - 636 538 436
unai_txoko@hotmail.com



ZARAUZ

14-C

17. TALAIMENDI

A 67

Talai Mendi Auzoa, 708
T.: 943 130 002. F.: 943 890 272
www.talaimendi.com
info@talaimendi.com



ZUMAIA

13-C

18. TOMAS

A 18

Pza. Eusebio Gurrutxaga, 12
T.: 943 861 916 - 615 721 333
www.apartamentos-tomas.com
apartamentos_tomas@hotmail.com



EUSKAL MENDI ETA HARANAK / MONTES Y VALLES VASCOS

ARABA/ÁLAVA

AYALA/AIARA

5-F

1. RINCON DE AIARA

A.Ru 22

Menagarai. B° Mendieta, 75
T.: 945 399 020
www.rincondeaiara.com
info@rincondeaiara.com



BERNEDO

11-L

2. LA PIKURUTZA

A.Ru 16

Resbaladero, 1
T.: 660 071 526
www.lapikurutza.com
reservas@lapikurutza.com



PEÑACERRADA-URIZAHARRA

8-L

3. EL RINCON DE BAROJA

A.Ru 22

C/ Real, 21
T.: 945 367 075
www.elrincondebaroja.com
info@elrincondebaroja.com



RIBERA ALTA

6-I

4. AZALA

A.Ru 20

Lasierra. T.: 657 700 739
www.azala.es
azalaespacio@gmail.com



5. LA CABAÑA RURAL EN PAUL

A.Ru 20

La Calera, 19. T.: 678 428 258
www.cabanarural.com
info@cabanarural.com



VALDEGOVÍA/GAUBEA

5-I

6. BERBEA

A 15

Iorabado, 4
T.: 945351270 - 630924973
Jontxu1979@hotmail.com
www.berbea.com



ZUIA

7-G

7. CASA LAFUENTE

A.Ru 24

San Roke, 3
T.: 945 462 460
www.casalafuente.com
info@casalafuente.com



BIZKAIA

SOPUERTA

4-C

8. PIKATZAENEA

A.Ru 18

Cañedo, 8
T.: 617 471 936. F.: 946 398 504
www.pikatzaneena.com
casarural@pikatzaneena.com



ZEANURI

8-F

9. CABAÑAS EN LOS ARBOLES

2ª 22

Ctra. N-240, Km. 41, Desvío Otxandio
T.: 625 411 409
info@cabanasenlosarboles.com
http://biscaia.cabanasenlosarboles.com/es



GIPUZKOA

ESKORIATZA

10-G

10. GOROSARRI

A.Ru 8

Zarimutz Elizatea, 32
T.: 943 715 727
www.gorosarri.com
info@gorosarri.com



LAZKAO

4-G

11. MENDIZABAL ESTUDIO A4

A 12

San Prudentio, 9
T.: 656 723 131
basetxe@terra.es



LEINTZ-GATZAGA

10-G

12. GAZTAINUZKETA

A 30

Alto de Arlaban, s/n
T.: 943 715 164



USURBIL

15-C

13. USASKU BERRI

A 30

B° Kale Zahar, 58
T.: 943 361 195
F.: 943 361 195



ARABAKO ERRIOKA / RIOJA ALAVESA

ELCIEGO

9-M

1. LAGAR DE ELCIEGO

A.Ru 22

Hospital, 4
T.: 945 606 685
www.lagardeelciego.com
info@lagardeelciego.com



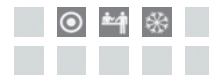
LABASTIDA/BASTIDA

8-L

2. LARRAZURIA ENEA

A 16

Mayor, 40
T.: 671 580 194
www.larrazuriaenea.com
info@larrazuriaenea.com



3. SOLAR DE QUINTANO

A.Ru 13

Barajuela, 7
T.: 646 492 352
www.solardequintano.com
info@solardequintano.com



GASTRONOMIA



- 107 MICHELIN IZARRAK
ESTRELLAS MICHELIN
- 108 NON JAN
DÓNDE COMER
- 122 ENOTURISMOA
ENOTURISMO
- 128 IDIAZABAL MUNDUA
MUNDO IDIAZABAL
- 129 GASTRONOMIAKO MUSEOAK ETA
INTERPRETAZIO ZENTROAK
MUSEOS Y CENTROS DE
INTERPRETACIÓN GASTRONÓMICOS
- 130 GASTRONOMIAKO BESTE ENPRESA
ETA JARDUERA BATZUK
OTRAS EMPRESAS Y ACTIVIDADES
GASTRONÓMICAS
- 139 SUKALDARITZA ESKOLAK
ESCUELAS DE COCINA





PIKTOGRAMEN INTERPRETAZIOA INTERPRETACIÓN DE PICTOGRAMAS



Euskadi
Gastronomia



Surfing Euskadi



Jardunbide Egokiak
Buenas Prácticas



Kalitatearen Q ikurra
Q Calidad



IKT / TIC



Sol Repsol



Edukiera
Capacidad

IRISGARRITASUNA
ACCESIBILIDAD



Fisikoa
Física



Ikusmenezkoa
Visual



Entzutezkoa
Auditiva



Adimenezkoa
Intellectual



Organikoa
Orgánica

EUSKADI, GASTRONOMIA HELMUGA

Gastronomia da bidaiariak Euskadin gehien mugiarazten dituen arrazoietakoa bat, herrialdearen ezaugarri nagusietakoa. Izan ere, handia ez den lurraldean (7.234 metro koadro) erruz aurkituko ditugu gastronomiarekin lotutako baliabideak, kultura eta egiten jakitea, eta horrenbestez, turismo enogastronomikoaren mapan lehenetsuneko helmuga bilakatu da.

Kalitatezko produktuak

Euskadiko produktuen eta lehengaien bikaintasuna ziurtatzen duten kalitate-bereizgarriak daramatzate horietako askok. Euskadin bost Jatorrizko Deitura Babestu daude (Araba, Bizkaia eta Getariako txakolinak, Idiazabal gazta eta Arabako Errioxako azpizonaldeko ardoak, Errioxa JDKren barruan direnak); bi Adierazpen Geografiko babestu (Euskal Okela eta Gernikako Piperra); 'Eusko Label' garantia-marka duten 16 produktu (besteak beste, Euskal Baserriko Oilaskoa, Euskal Babarrunak edota Euskal Esne Bildotsa); beste sei garantia-marka osagarri, Euskadiko Kantauriko Hegaluzearena edo Antxoarena tartean; eta nekazaritza ekologikoaren produkzio-sistema.

'Euskadi Gastronomia'

Euskadiko Turismo Produktu Gastronomikoaren Klubaren marka da 'Euskadi Gastronomia'. Kluba sare bat da, hiru hiriburuek eta gastronomia-aukerak dituzten euskal eskualdeek osatzen dutena. Leku horietan, gainera, enogastronomiarekin lotutako hainbat enpresak eta zerbitzuz sarean parte hartzea erabaki dute. "Euskadi Gastronomia" Produktu Klubaren helburua da Euskadi enogastronomiaren turismo-erreferente bilakatzeko mundu mailan. Horretarako, turismoaren kontzeptua zabaltzea da asmoa, ondo jabetik euskal gastronomiaren benetako kulturara iristea. Kultura hori ekoizpen-lurraldearekin eta horren paisaiekin, bertako jai eta gastronomia-ekitaldiekin, jendearekin, ekoizpen-industriarekin eta dastatzeko guneekin lotuta dago.

EUSKADI, LA GASTRONOMÍA HECHA DESTINO

Una de las primeras motivaciones que mueven a los viajeros en Euskadi es la gastronomía, una de sus principales señas de identidad. Y es que en un territorio no muy extenso (7.234 kilómetros cuadrados) existe una concentración de recursos, de cultura y de saber hacer que sitúan este destino en un lugar privilegiado del mapa del turismo enogastronómico.

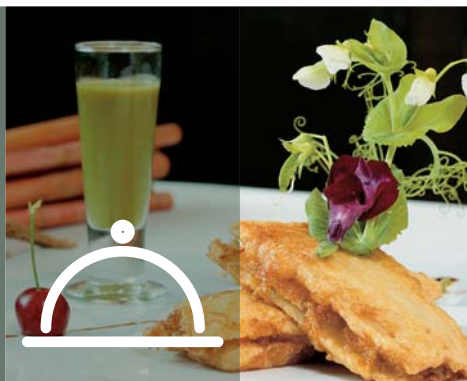
Productos de calidad

La excelencia de los productos y materias primas de Euskadi viene garantizada por los distintivos de calidad que luce una gran cantidad de ellos. En Euskadi existen cinco Denominaciones de Origen Protegidas (los txakolis de Álava, Bizkaia y Getaria, y el Queso Idiazabal y los vinos de la subzona de Rioja Alavesa, pertenecientes a la D.O.C. Rioja); dos Indicaciones Geográficas Protegidas (la Carne de Vacuno de Euskadi y el Pimiento de Gernika); 16 productos con Marca de Garantía 'Eusko Label' (donde destacan el Pollo de Caserío Vasco, las Alubias Vascas o el Cordero Lechal Vasco); otras seis marcas de garantía adicionales, como el Bonito del Cantábrico o la Anchoa del Cantábrico; y el sistema productivo de agricultura ecológica.

'Euskadi Gastronomika'

'Euskadi Gastronomika' es la marca del Club de Producto Turístico Gastronómico de Euskadi, una red integrada por las tres capitales y las comarcas vascas con potencial gastronómico que, a su vez, implican en sus destinos la participación voluntaria de empresas y servicios relacionados con la enogastronomía. El objetivo del Club de Producto "Euskadi Gastronomika" es convertir a Euskadi en un referente del turismo enogastronómico a nivel mundial, ampliando el concepto de turismo desde la buena mesa hacia la auténtica cultura gastronómica vasca, vinculada al territorio productor y sus paisajes, sus fiestas y eventos gastronómicos, sus gentes, las industrias productoras, compras en origen y los espacios de degustación.

ESTRELLAS MICHELIN IZARRAK



Euskadi bertako sukaldarien ospeagatik ere bada ezaguna. Bikainak dira eta denboraldiz denboraldi Frantziako gourmet-kritikarien onespina jasotzen dute. Gaur egun Euskadin 29 Michelin izar daude, 21 jatetxetan banatuta.

Euskadi es conocida, también, por el prestigio de sus cocineros. Son excelentes y reciben temporada tras temporada el reconocimiento de los críticos gourmets franceses. En la actualidad Euskadi cuenta con 29 estrellas Michelin repartidas en 21 restaurantes.

HIRU IZAR / TRES ESTRELLAS

Akelarre

Chef: **Pedro Subijana**
Padre Orcolaga, 56.
20008 Donostia/San Sebastián
T.: 943 311 209
F.: 943 219 268
restaurante@akelarre.net
www.akelarre.net
140 • 🍴 🌿 🌿 🌿

Arzak

Chef: **Elena y Juan M^a Arzak**
Alcalde Elsegui, 273.
20015 Donostia/San Sebastián
T.: 943 278 465
F.: 943 285 593
restaurante@arzak.es
www.arzak.es
80 • 🍴 🌿 🌿 🌿

Azurmendi

Chef: **Eneko Atxa**
B^o Legina, s/n.
48195 Larrabetzu
T.: 944 558 866
F.: 944 558 860
info@azurmendi.biz
www.azurmendi.biz
600 • 🍴 🌿 🌿 🌿 🌿 🌿

Martín Berasategui

Chef: **Martín Berasategui**
Loidi, 4. 20160 Lasarte-Oria
T.: 943 366 471
F.: 943 366 107
info@martinberasategui.com
www.martinberasategui.com
60 • 🍴 🌿 🌿 🌿

**

BI IZAR / DOS ESTRELLAS

Mugaritz

Chef: **Andoni Luis Aduriz**
Aldura Aldea, 20.
B^o Otzazulueta. 20100 Errenteria
T.: 943 518 343
F.: 943 518 216
info@mugaritz.com
www.mugaritz.com
200 • 🍴 🌿 🌿 🌿

*

IZAR BAT / UNA ESTRELLA

Aizian

Chef: **José Miguel Olazabalaga**
Lehendakari Leizaola, 29. (H. Meliá Bilbao) - 48001 Bilbao
T.: 944 280 039
F.: 944 280 035
aizian@restaurante-aizian.com
www.restaurante-aizian.com
70 • 🍴 🌿

Alameda

Chef: **Gorka Txapartegi**
Minasorroeta, 1 - 20280 Hondarribia
T.: 943 642 789. F.: 943 642 663
reservas@restalameda.com
www.restalameda.com
280 • 🍴 🌿 🌿

Andra Mari

Chef: **Zuriñe García**
B^o Elexalde, 22. 48960 Galdakao
T.: 944 560 005. F.: 944 056 260
andramari@andra-mari.com
www.andra-mari.com
70 • 🍴 🌿 🌿

Asador Etxebarri

Chef: **Bittor Arginzoniz**
Plaza San Juan, 1 (Axpe).
48291 Atxondo
T.: 946 583 042
info@asadoretxebarri.com
www.asadoretxebarri.com
140 • 🍴 🌿 🌿 🌿

Borao

Chef: **Jabier Gartzia**
Borao Auzoa. Caserío Garai, 11.
48340 Amorebieta-Etxano
T.: 946 734 747. F.: 946 309 397
borao@borao.com
www.borao.com
180 • 🍴 🌿 🌿

Elkano

Chef: **Aitor Arregi**
Herrerrieta, 2 - 20808 Getaria
T.: 943 140 024. F.: 943 140 530
info@restauranteelkano.com
www.restauranteelkano.com
80 • 🍴 🌿 🌿

Etxanobe

Chef: **Fernando Canales**
Avda. de Abandoibarra, 4. Palacio Euskalduna. 48009 Bilbao
T.: 944 421 071. F.: 944 421 023
etxanobe@etxanobe.com
www.etxanobe.com
70 • 🍴 🌿 🌿

Kokotxa

Chef: **Daniel López**
Campanario, 11.
20003 Donostia/San Sebastián
T.: 943 421 904. F.: 943 421 904
kokotxa@restaurantekokotxa.com
www.restaurantekokotxa.com
50 • 🍴 🌿 🌿

Marqués de Riscal

Chef: **Francis Paniego**
Calle Torrea, 1. 01340 Elciego
T.: 945 180 888
reservations.marquesderiscal@luxurycollection.com
www.restaurantemarquesderiscal.com
50 • 🍴 🌿 🌿 🌿

Mina

Chef: **Álvaro Garrido**
Muelle Marzana, s/n. 48003 Bilbao
T.: 944 795 938
F.: 944 795 938
mina@restaurantemina.es
25 • 🍴 🌿

Mirador de Ulía

Chef: **Rubén Trincado**
P^o de Ulía, 193.
20013 Donostia/San Sebastián
T.: 943 272 707. F.: 943 293 579
miradordeulia@telefonica.net
miradordeulia.es
200 • 🍴 🌿 🌿

Nerua

Chef: **Josean Alija**
Avda. Abandoibarra, 2.
48001 Bilbao (Museo Guggenheim)
T.: 944 000 430
info@nerua.com
www.nerua.com
50 • 🍴 🌿 🌿

Zuberoa

Chef: **Hilario Arbelaitz**
Iturriotz, 8. 20180 Oiartzun
T.: 943 491 228. F.: 943 492 679
zuberoa@zuberoa.com
www.zuberoa.com
80 • 🍴 🌿 🌿

Zaldiaran

Chef: **Patxi Eceiza**
Avenida de Gasteiz, 21.
01008 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 134 822. F.: 945 134 595
info@restaurantezaldiaran.com
www.restaurantezaldiaran.com
492 • 🍴 🌿 🌿

Zortziko

Chef: **Daniel García**
Alda. Mazarredo, 17.
48001 Bilbao
T.: 944 239 743. F.: 944 235 687
zortziko@zortziko.es
www.zortziko.es
102 • 🍴 🌿 🌿

NON JAN DÓNDE COMER



BILBAO

JATETXEAK RESTAURANTES

Arbolagaña

Plaza del Museo, s/n
(Museo de Bellas Artes)
T.: 944 424 657
www.arbolagaña.com



Café Iruña

Jardines de Albia
T.: 944 237 021
info@grupoiruna.net - www.grupoiruna.net



Dena-Ona

Rafaela Ibarra 12
T.: 944 470 596
denaona@yahoo.es - www.denaona.es



Doma

Alameda Mazarredo, 61
T.: 944 253 300
reservas.domine@hoteles-silken.com
www.granhoteldominebilbao.com



El Embrujado De Bilbao

Diputación 8
T.: 944 16 49 87
info@elembrujadobilbao.com
www.elembrujadobilbao.com



El Txakoli

Ctra. Artxanda-Santo Domingo, 19
T.: 944 45 50 15
eltxakoli@eltxakoli.net
www.eltxakoli.net



PIKTOGRAMEN INTERPRETAZIOA INTERPRETACIÓN DE PICTOGRAMAS



Euskadi
Gastronomika



Surfing Euskadi



Jardunbide Egokiak
Buenas Prácticas



Kalitatearen Q ikurra
Q Calidad



IKT / TIC



Sol Repsol

IRISGARRITASUNA ACCESIBILIDAD



Fisikoa
Física



Ikusmenekoa
Visual



Entzutezkoa
Auditiva



Adimenezkoa
Intelectual



Organikoa
Orgánica

Guggenheim

Abandoibarra 2
T.: 944 359 000
informacion@guggenheim-bilbao.es
www.guggenheim-bilbao.es



Guria

C/ Gran Vía nº 66
T.: 94 441 57 80
www.restauranteguria.com



Jauregia

Avda. Abandoibarra, 4, Palacio de
Congresos y de la Música "Euskalduna"
T.: 94 403 51 51
info@jauregia.com
www.jauregia.com



La Escuela

Enekuri Artxanda S.n
T.: 9444763200

Larruzz Bilbao

Uribitarte, 24
T.: 944 230 820
reservas@larruzzbilbao.com
www.larruzzbilbao.com



Oteiza

Licenciado Poza 27
T.: 944 411 930



Txakoli Simon

Camino San Roque 89
T.: 94 445 74 99
info@txakolisimon.com
www.txakolisimon.com



Yandiola

Plaza Arriquirar, 4 (Alhóndiga).
T.: 944 133 636
info@grupoyandiola.com
www.yandiola.com



Zarate

Licenciado Poza, 65
T.: 94 441 65 21
info@zaratejatetxea.com
www.zaratejatetxea.com



Zuria

San Vicente, 6
T.: 94 424 60 80
www.asadorzuria.com



ERRETEGIAK / ASADORES

Asador Ibañez De Bilbao

Ibañez de Bilbao Kalea, 6
T.: 944 23 30 34
info@asadoribanezdebilbao.com
www.asadoribanezdebilbao.com



Gueteria Asador

Colón de Larreátegui 12
T.: 94 424 39 23
www.gueteria.com





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

JATETXEAK RESTAURANTES

Agorregi

Portuetxe, 14
T.: 943 224 328



Astelena

Euskal Herria, 3
T.: 943 42 58 67



Atari Gastroteka

Mayor 18
T.: 943 44 07 92



Barbakana

San Jeronimo 20
T.: 943 401 491



Bernardo Etxea

Puerto, 7
T.: 943 42 20 55



Bodegón Alejandro

Fermin Calbetón, 4
T.: 943 42 71 58



Bokado Mikel Santamaria

Plaza Jacques Cousteau, 1
T.: 943 43 18 42



Branka

Pº Eduardo Chillida, 13
T.: 943 317 096
branka@branka-tenis.com
www.branka-tenis.com



Bully

Paseo de las Aves, 5
T.: 943 214 287
vamosalbully@gmail.com
www.vamosalbully.com



Cachon

San Marcial 40
T.: 943 427 507



Casa Gandarias

31 de Agosto Kalea,
T.: 943 427 405



Casa Tiburcio

Fermin Calbetón Kalea, 40
T.: 943 42 31 30
restaurante@casatiburcio.com
www.casatiburcio.com



Hika Mika

Etxaide 4
T.: 943 431 335



Ikaitz

Colon 21
T.: 943 290 124



Illarra

Cº Illarra, 97
T.: 943 21 48 94
info@restauranteillarra.com
www.restauranteillarra.com



Iñauti

Zuatzu 4
T.: 943 313 933



Itxas Magalean

Navarra 2
T.: 943 321 225



Juanito Kojua

Puerto, 14
T.: 943 42 01 80



Kanpus Topagunea

Plaza Elhuyar 1
T.: 943 212 168



Kata 4

Santa Catalina Plazatxo, 4
T.: 943 42 32 43
info@kata4.com
www.kata4.com



Kostalde

Zurriola 28
T.: 943 277 791



La Boule

Mayor 1
T.: 943 42 92 14



La Ceba

31 de Agosto, 7
T.: 943 42 63 94



La Fábrica

Puerto, 17 - Bajo
T.: 943 43 21 10
lafabrica@euskaltel.net
www.restaurantelafabrica.es



La Muralla

Embeltrán, 3
T.: 943 43 35 08



La Perla

Pº de la Concha, 12
T.: 943 46 24 84
info@la-perla.net
www.la-perla.net/restaurante



Lanziego

Triunfo, 3
T.: 943 46 23 84
lanziego@terra.es
www.lanziego.com



Mesón Martin

Elkano, 7
T.: 943 42 28 66



Narru

Zubieta, 56
T.: 943 42 33 49
reservas@narru.es
www.narru.es



Ni Neu

Avda. de Zurriola, 1
T.: 943 00 31 62
info@restaurantenineu.com
www.restaurantenineu.com



Oquendo

Oquendo, 8
T.: 943 42 07 36



Saltxipi

Vieja Ategorrieta Calzada, 3
T.: 943275260



Txuleta

Plaza de la Trinidad, 2
T.: 943 44 10 07



Urola

Fermin Calbetón, 20
T.: 943 423 424



Via Fora

Paseo Federico Garcia Lorca, 10
T.: 943 470 989



Viento Sur

Zurriola 4
T.: 943 291 333



Xarma

Avda. Tolosa, 123
T.: 943 317 162
restaurante@xarmajatetxea.com
www.xarmajatetxea.com



Xanti

Anoeta 60
T.: 943 468 316



Zelai Txiki

Travesía Rodil 79
T.: 943 274 622



VITORIA GASTEIZ

JATETXEA / RESTAURANTES

Andere

Calle de Gorbea, 8
T.: 945 21 49 30
info@restauranteandere.com
www.restauranteandere.com



Araba

Av de Los Huetos, 17
T.: 945 22 26 69
araba@restaurantearaba.com
www.restaurantearaba.com/restaurante



Aurrera

Canciller Ayala 4 ba
T.: 685 759 129



Bilibio

Errekatxiki Kalea, 3
T.: 945 28 85 95
restaurantebilibio@gmail.com
www.restaurantebilibio.com



Dolomiti

Santiago Ramon y Cajal, 1.
T.: 945 23 34 26
info@dolomiti.es
www.dolomiti.es



El 7

Cuchillería, 3
T.: 945 27 22 98
restauranteel7@gmail.com



El Chispial

Pintor Teodoro Dublang, 9-11 bajo
T.: 945 24 72 23
elchispial@elchispial.com
www.elchispial.com



Erkiaga

Herrería, 38
T.: 945 27 65 08
info@barerkiaga.es
www.barrestauranteerkiaga.com



Ikea

Castilla, 27
T.: 945 144 747
ikea@restauranteikea.com
www.restauranteikea.com



Izartza

Plaza España, 5
T.: 945 23 55 33
coperoca@gmail.com
www.izartza.com



Jango Taberna

Cuchillería, 26
T.: 945 12 05 73
jangotaberna@jangotaberna.com
www.jangotaberna.com



Jardines de Uleta

Uleta, 1 (Hotel Jardines de Uleta)
T.: 945 13 31 31
reservas@jardinesdeuleta.com
www.jardinesdeuleta.com



La Huerta

Dato, 41
T.: 945 14 94 51
restaurantelahuerta@gmail.com
www.lahuerta41.com



Marañón

Olaguibel, 21
T.: 945 250 576



Marmitaco

Judizmendi, 4
T.: 945 27 70 46
www.marmitaco.es



Matxete

Plaza del Machete, 4-5
T.: 945 13 18 21
rmatxete@hotmail.com
www.matxete.com



Muskari

Doce de Octubre, 12
T.: 945 28 11 61



Oh! Tapas & Copas

C.C. Aretxabaleta. Iruraiz-Gauna, 1
T.: 945 30 59 59
oh@ohrestaurante.com
www.ohrestaurante.com



Olarizu

Beato Tomás de Zumárraga, 54
T.: 945 21 75 00
olarizu@olarizu.com
www.olarizu.com



Perretxico

San Antonio, 3
T.: 945 13 72 21
administracion@marmitaco.es
www.marmitaco.es



Puerta Grande

Plaza del Renacimiento, 2
T.: 945 30 86 40
pablo@barpuertagrande.com
www.barpuertagrande.com



Querida Maria

Santa Maria, 2
T.: 945 20 56 59
restaurantequeridamaria@gmail.com



Rosi

Herrería, 44
T.: 945 250 248
rosijatetxea@yahoo.es



Ruta De Europa

Ctra. N1, Madrid-Irun, Km. 341
T.: 945 290 750
hotelrutadeeuropa@telefonica.net
www.hotelrutadeeuropa.com



Saburdi

Dato, 32
T.: 945 14 70 16
saburdi@saburdi.com
www.saburdi.com



Virgen Blanca

Plaza Virgen Blanca, 2
T.: 945 28 61 99
restvirgenblanca@orange.es



ERRETEGIAK / ASADORES

Asador Sidrería Sagartoki

C/ Prado, 18
T.: 945 28 86 76
info@sagartoki.com
www.sagartoki.com





EUSKAL KOSTALDEA / COSTA VASCA

BIZKAIA

JATETXEAK RESTAURANTES

BAKIO

Birjilanda

Zarrakoa Bidea, 7
T.: 94 619 47 50
andreabirjilanda@gmail.com
www.birjilandataberna.com



Eneperi

Barrio San Pelayo 80
T.: 946 19 40 65
eneperi@eneperi.com
www.eneperi.com



Gaztelu-Begi

Gibelorrazagako Bidea, 78
T.: 94 619 49 24
gaztelubegi@yahoo.es
www.gaztelubegi.com



Gotzon

Luzarragako Bidea, 2
T.: 94 619 40 43
info@gotzonjatetxea.com
www.gotzonjatetxea.com



Joshe Mari

Basigoko Bide Nagusia, 134
T.: 94 619 40 05
joshemari@bakio.com



La Bakiense

San Pelaio Bide nagusia, 35
T.: 94 619 42 32
labakiense@hotmail.com



BERMEO

Artza

Askatasun Bidea, 1
T.: 946 883 577
artzajatetxea@hotmail.com



Bengoetxe Erreteria

Artike Auzoa, 27
T.: 94 688 16 76
www.restaurantebengoetxe.com



Jokin

Calle Eupeme Deuna, 13
T.: 946 88 40 89
jokin@restaurantejokin.com
www.restaurantejokin.com



Mañuko Benta

Mañu - Sollube gaina
T.: 946 88 12 12
www.manuko-benta.com



ERANDIO

La Roca Del Fraile

Polígono industrial. Edificio C modulo 11.
Ribera de Axpe
T.: 944 314 141
info@larocadelfraile.com
www.larocadelfraile.com



Txakoli Motagane

Carretera Leioa-Umbe, 34
T.: 94 467 00 07
info@txakolimotagane.com
www.txakolimotagane.com



GETXO

Basalbo Baserria

Mariturri Estrada s/n
T.: 944 609 512 / 944 604 177
basalbo@basalbobaserria.com



Boga

Avda Basagoiti 63 48991
T.: 944 915 794
restauranteboga@hotmail.com
www.restauranteboga.com



Cubita

Ctra. de la Galea, 30
T.: 944 911 700
www.cubita.biz



Jolastoky

Avda. de los Chopos, 24 (Neguri)
T.: 944 912 031
aboa@jolastoki.euskalnet.net
www.restaurantejolastoki.com



La Kazuela

Mayor, 17
T.: 946 080 602
info@lakazuela.com - www.lakazuela.com



La Ola

Muelle de Ereaga 4
T.: 944 606 722
laolagetxo@gmail.com - www.laolagetxo.com



Pablo Urzay

Reina Mª Cristina 5
T.: 944649289
urzayiribarnegaraypablo@rocketmail.com



Palacio San Joseren

Avenida Zugazarte 52
T.: 944 41 50 50
www.palaciosanjoseren.com



Tamarises Izarra

Muelle de Ereaga 4
T.: 944 910 005
javier@lostamarises.com
www.lostamarises.com



Tellagorri

Avda Algorta, 55
T.: 944 602 871
info@restaurantetellagorri.com
www.restaurantetellagorri.com



GORLIZ

Begoña

Landabarri Estrada, 1
T.: 946 770 973
www.restaurantebegona.com



LEKEITIO

Beitia Barri

Paskual Abaroa, 25
T.: 94 646 61 44
info@beitiabarri.com - www.beitiabarri.com



Egaña

Antiguako Ama 2
T.: 946 840 103
www.eganaresaurante.com
reservas@eganaresaurante.com



LEMOIZ

Begotxu

Atalaia, 5
T.: 94 687 90 53
restaurantebegotxu@hotmail.com
www.restaurantebegotxu.es



MUNDAKA

Txakoli Portuondo

Portuondo Auzoa, 48360
T.: 94 687 60 50
www.restauranteportuondo.com



ONDARROA

Ondarroako Batzokia

Artabide 36 bajo
T.: 946 832 665
sabin.etxaburu@hotmail.es
www.restaurantearroabatzokia.com/es



Sutargi

Nasa Kalea, 11
T.: 946 83 22 58
sutargi@sutargi.com - www.sutargi.com



PLENTZIA

Kaian

Areatza, 38
T.: 94 677 54 70
kaian@kaianplentzia.com
www.kaianplentzia.com



SANTURTZI

Maisu

Mamariga 137
T.: 944 837 880



ZAMUDIO

Gaminiz

Ibaizabal, 212. (Parque Científico y Tecnológico de Bizkaia)
T.: 944 317 025
gaminiz@gaminiz.com - www.gaminiz.com



ZIERBENA

Batzoki Zierbena

Barrio El Puerto 19 -21
T.: 94 636 63 74
bittor78@hotmail.com



El Marinero

Barrio El Puerto 27
T.: 94 636 50 58
jmaruri@bilbaoport.es

**El Puerto**

Barrio El Puerto 20
T.: 94 636 53 48

**Gloria**

Barrio El Puerto 25
T.: 94 636 50 13
restaurante-gloria@hotmail.com

**ERRETEGIAK / ASADORES****BERMEO****Almiketxu Erretegia**

Almike 8
T.: 946 880 925 / 607 803 267

**Cannon Erretegia**

Alto de Sollube s/n
T.: 946 88 34 76
info@restaurantecannon.com
www.restaurantecannon.com

**GORLIZ****Hondartzape**

Gorlizko Badia Etorbidea 5
T.: 946 770 040
hondartzape@infonegocio.com

**MUNDAKA****Portuondo Erretegia**

Carretera Gernika-Bermeo,
Portuondo Auzoa
T.: 946 877 701
reservas@restauranteportuondo.com
www.restauranteportuondo.com

**LEMOIZ****Urizar Asador Cervecera**

Carretera Andraaka-Armintza, 32
T.: 94 687 93 00
asadorurizar@hotmail.com
www.asadorurizar.com

**GIPUZKOA****JATETXEAK
RESTAURANTES****AIA****Altzerri**

Olaskoegia Auzoa
T.: 943 830 762

**Begoña**

Urdaneta Auzoa
T.: 943 831 829

**Gazteategi**

Elkano auzoa 120
T.: 943 131 606
gazteategi@gmail.com

**DEBA****Calbetón**

Hondartza, 7
T.: 943 191 970
calbeton@calbetonjatetxea.com
www.calbetonjatetxea.com

**Errota Berri**

Itxaspe Auzoa, (Itziar)
T.: 943 199 423
errotarural@telefonica.net
www.nekatur.net/errotaberri

**Hostal Itziar**

Alto de Itziar
T.: 943 199 061
hostalitziar@hotmail.com
www.hostalitziar.com

**Kanala**

Itziar Auzoa, z/g
T.: 943 199 035
hotelkanala@hotelkanala.com
www.kanala.com

**Lasturko Taberna**

San Nicolas Plaza - Lastur
T.: 943 199 033
bzulaika@euskalnet.net
www.lasturko-taberna.com

**Salegui**

Galtzada, 13-15, (Itziar)
T.: 943 199 004
info@salegi.net

**Urgain**

Hondartza Kalea, 5
T.: 943 191 101
urgain@terra.es - www.urgain.net

**GETARIA****Azkue**

Meaga auzoa, 2
T.: 943 830 554

**Balearki**

Kaia 26
T.: 943 140 254
rest.balearki@hotmail.com

**Giroa**

Nagusia 20
T.: 943 140 800
eukene2008@hotmail.com
www.giroarestaurante.com

**Iribar**

Nagusia 34
T.: 943 140 406
iribar@iribar.com

**Kaia - Kaiepe**

General Arnao 4
T.: 943 140 500
info@kaia-kaiepe.com
www.kaia-kaiepe.com

**Politena**

Kale Nagusia, 9
T.: 943 140 113
politena@hotmail.com

**Txoko**

Katrapona, 5
T.: 943 140 539
info@txokogetaria.com
www.txokogetaria.com

**HONDARRIBIA****Arroka Berri**

Higer Bidea, 6
T.: 943 642 712
arrokaberri@arrokaberri.com
www.arrokaberri.com

**Bodegas Hiruzta**

Barrio Jaizubia, 266
T.: 943 646 689
info@hiruzta.com - www.hiruzta.com

**El Curry Verde**

Santiago Kalea, 67
T.: 943 53 77 79
www.elcurryverde.com

**Enbata**

Zuloaga, 5
T.: 943 641 054
jauregui@hoteljauregui.com
www.hoteljauregui.com/restaurante

**Gran Sol**

San Pedro, 63-65
T.: 943 647 075
info@bargransol.com - bargransol.com

**Hondar**

Calle Zuloaga, 20
T.: 943 642 793
info@restaurantehondar.com
www.restaurantehondar.com

**Hotel Jauregui**

Zuloaga 5
T.: 943 641 400
jauregui@hoteljauregui.com
www.hoteljauregui.com

**Hotel Palacete**

Plaza de Gipuzkoa, 5
T.: 943 64 08 13
info@hotelpalacete.net - www.hotelpalacete.net

**Jaizkibel**

Baserritar Etorbidea, 1
T.: 943 64 60 40
info@hoteljaizkibel.com
www.restaurantajaizkibel.com

**Kai Zaharra**

Almirante Alonso 12
T.: 943 64 27 84
info@kaizaharra.com
www.kaizaharra.com

**Sebastian**

Nagusia Kalea, 11
T.: 943 640 167
restaurante@sebastianhondarribia.com
www.sebastianhondarribia.com



**Sugarri**

Nafarroa Behera, 1
T.: 943 643 123
info@sugarrirestaurante.com
www.sugarrirestaurante.com

**Txantxangorri**

San Pedro kalea, 23
T.: 943 640 102
txantxangorrihondarribia@hotmail.com

**IRUN****Aitor**

Juncal Labandibar, 7
T.: 943 624 477

**Amona Kattalin**

Meaka Auzoa, 9
T.: 843 98 57 06
amonakattalintxoko.simdif.com

**Atalaia**

Aritz Ondo, 69
(Centro Comercial Txingudi)
T.: 943 635 518
info@restauranteatalaya.com
www.restauranteatalaya.com

**Café Irun**

Avda. Letxumbarro, 91
T.: 943 63 73 77
galarza@cafeirun.com
www.cafeirun.com

**Danako**

Plaza Anzaran, 14
T.: 943 118 924
danakojatetxea@gmail.com
www.danakojatetxea.com

**Estebenea**

Olaberria Auzoa, 51
T.: 943 62 19 62

**Gaztelumendi-Antxon**

San Juan, 3
T.: 943 630 512
reservas@gaztelumendi-antxon.com
www.gaztelumendi-antxon.com

**Hotel Alcázar**

Av. Iparralde 11
T.: 943 620 490
info@hotelalcazar.net
www.hotelalcazar.net

**Hotel Eth**

Comete Sarea 5, Zaisa 2
T.: 943 634 100
www.hoteleth.com

**Hotel Urdanibia Park**

Jaizubia Hiribidea, 61
T.: 943 630 440
reservas@hotelurdanibia.com
www.hotelurdanibia.com

**Ibaiondo**

Joaquín Tadeo Murgia, 1
T.: 943 632 888
www.restauranteibaiondo.com

**Iñigo Lavado**

Avda. Iparralde, 43
T.: 943 639 639
info@inigolavado.com
www.inigolavado.com

**Irungo Atsegiña**

San Marcial Kalea, 9
T.: 943 62 89 34

**La Agrícola**

Alzukaiz Kalea, 1
T.: 943 24 41 18
laagricola.irun@gmail.com
www.restaurantelaagricola.es

**Singular Food**

Avenida Iparralde, 43
T.: 943 639 639
info@singular-food.com
www.singular-food.com

**Zura**

Ricardo Alberdi Zumardia, 3
T.: 943 57 84 68
restaurantezura@gmail.com
www.restaurantezura.com

**LEZO****Etxeberri**

Ctra. Lezo-Gaintxurizketa s/n
T.: 943 529 889
etxeberri.jatetxea@gmail.com
www.restaurant-etxeberri.com

**Kaialde**

Polentzarrene, 5
T.: 943 512 003
contacto@lezokokaialde.com
www.lezokokaialde.com

**MUTRIKU****Jarri-Toki**

Ctra. Deba-Mutriku, km 3
T.: 943 603 239
info@jarritoki.com - www.jarritoki.com

**Pikua**

Barrio Laranga, s/n
T.: 943 60 32 42
luis@pikua.es - www.pikua.es

**San Juan**

Laranga bailara
T.: 943 603 167

**ORIO****Galerna I**

Hondartza 5
T.: 943 890 416
galerna1orio@hotmail.com
www.restaurantegalerna.es

**Katxina**

San Martin auzoa
T.: 943 831 407
asadorkatxina@hotmail.com - www.katxina.com

**PASAIA****Casa Camara**

Donibane, 79
T.: 943 523 699
info@casacamara.com - www.casacamara.com

**Nicolasa**

Donibane, 59
T.: 943 515 469
www.restaurantenicolasa.com

**Ontziola**

Juan XXIII, 34
T.: 943 340 809
ontziola@hotmail.com

**Txulotxo**

Donibane, 71
T.: 943 523 952
luisansanjuan28@hotmail.com
www.restaurantetxulotxo.com

**Ziaboga**

Donibane, 91
T.: 943 510 395
alexziaboga@gmail.com
www.ziabogapasaia.com

**ZARAUZ****Argoin-Txiki**

Argoin Auzoa
T.: 943 890 184
info@argointxiki.com
www.argointxiki.com

**Asador Lagunak Erretegia**

San Frantzisko Kalea, 10
T.: 943 83 37 01
asadorlagunak@gmail.com
www.asadorlagunak.com

**Bai Batzokia**

Balea Kalea, 1
T.: 943 00 20 49
www.baibatzoekiazarautz.com

**Euskalduna**

Nagusia 37
T.: 943 130 373
info@euskaldunataberna.es
www.euskaldunataberna.es

**Kandela**

Torre Luzea, 2
T.: 943 834 959
info@restaurantekandela.com
www.restaurantekandela.com

**Karlos Arguiñano**

Mendilauta 13
T.: 943 130 000
www.hotelka.com

**Kirkilla**

San Marina kalea 12
T.: 943 131 982
kirkilla@kirkilla.com
www.kirkilla.com

**Salegi**

Plaza Barren, 3
T.: 943 13 32 72

**Santa Barbara**

Nafarroa, 26
T.: 943 83 29 93
www.restaurantesantabarbara.com



ZUMAIA

Marina Berri

Kirol Portua
T.: 943 865 617



Restaurante Talasoterapia Zelai

Itzurun hondartza, z/g.
T.: 943 865 100
repcion@talasoterapiazelai.com
www.talasoterapiazelai.com



ERRETEGIAK / ASADORES

HONDARRIBIA

Laia

Arkolla Auzoa, 33
T.: 943 646 309
info@laiaerretegia.com
www.laiaerretegia.com



Trinkete Borda

Barrio de Olaberria, 39
T.: 943 623 235
info@trinketeborda.com
www.trinketeborda.com



LEZO

Iriarte-Enea

Goiko bailara, 15 (Gaintxurizketa)
T.: 943 529 989
iriarte.enea@gmail.com
www.iriarte-enea.com



Patziku Enea

Camino de Gaintxurizketa,
Herrikoetxea kalea
T.: 943 527 545
info@patziku-enea.com
www.patziku-enea.es



PASAIA

Cantina Alabortza

Puntetako pasealekua, z/g
T.: 688 650 197
www.alabortzakantina.com



ZUMAIA

Basusta

Patzita Etxezarreta 25
T.: 943 862 073
pepeblazquez@hotmail.com



Bedua

Bedua auzoa, Pol Jose Mari Korta
T.: 943 860 551
bedua@movistar.es
www.bedua.es



SAGARDOTEGIAK / SIDRERÍAS

AIA

Izeta

Elkano auzoa, Izeta Goikoa baserria
T.: 943 832 986
izetasagardotegia@gmail.com
www.izetasagardotegia.com



Saxota

Santio Erreka, 3
T.: 943 835 738
saxota@sidreriasatxo.com
www.sidreriasatxo.com



HONDARRIBIA

Laia

Arkolla Auzoa, 33
T.: 943 646 309
info@laiaerretegia.com
www.laiaerretegia.com



IRUN

Ola

Barrio Meaka, s/n
T.: 943 623 130
olasagardotegia@hotmail.com
www.olasagardotegia.net



ITZIAR-DEBA

Urberu

Elorriaga Auzoa, s/n
T.: 943 199 237
ibanurberukua@hotmail.com
www.sidreriaurberusagardotegia.com



ARABA/ÁLAVA

JATETXEAK
RESTAURANTES

ALEGRIA

Erausquyn

Arrabal Kalea, 22
T.: 945 420 039
info@erausquyn.com
www.erausquyn.com



ALTUBE - ZUIA

Altube

Autopista AP-68 Km 36, área de servicio
Altube
T.: 945 430 173
asaltube@es.areasmail.com
www.hotelashotelesaltube.com



Zuia Club De Golf

Ctra. Vitoria-Bilbao, salida 22
T.: 945 430 922
zuiagolf@gmail.com - www.zuiagolf.com



AMURRIO

Arenal de Maitea

C/ Cerrajería, 1
T.: 945 89 24 26
arenaldemaitea@arenaldemaitea.com
www.arenaldemaitea.com



Bideko

Bideko, s/n.
T.: 945 890 633
bideko@jet.es
www.restaurantebideko.com



Las Piscinas

Abiaga s/n
T.: 945 892 637



ARAIA

Araia

Santsaerreka Kalea, 26
T.: 945 30 47 63
www.sidreriaraia.com



Zubigain

Calle Presaide 4
T.: 945 30 47 94



ARTZINIEGA

Torre de Artziniega

Cuesta Luciano s/n (casco histórico)
T.: 945 396 500. F.: 945 396 565
hotel@torredeartziniega.net
www.torredeartziniega.net



BITORIANO - ZUIA

Atzabal

Orobide, s/n.
T.: 605 750 311
atzabaljatetxea@gmail.com



ELOSU - LEGUTIO

Bentazar

Barrio Ollerías, 1A
T.: 945 455 888
bentazar@hotmail.com



**Hotel Haritz Ondo**

Elosu 20-22
T.: 945 455 270
haritzondo@hotelharitzondo.com
www.hotelharitzondo.es

**Larrabea Lounge Club**

Ctra. Landa s/n
T.: 945 465 822
info@larrabea.com -- www.larrabea.com

**IBARRA - ARAMAIO****Unzueta**

Zabola auzoa, 2
T.: 945 445 095
info@unzuetasagardotegia.com

**IZARRA - URKABUSTAIZ****Casa Doña Lola**

Calle las Escuelas, 2
T.: 945 437 001
www.restaurantehotelurkabustaiz.com
casadonalola@gmail.com

**LARREA****Taberna Aldaia**

C/ Ermitaurre, 7
T.: 945 31 70 64
tabernaldaia@hotmail.com
www.tabernaldaia.com

**LANDA-ARRATZUA-UBARRUNDIA****Etxe-Zuri**

Ctra. Bergara KM.10 Landa.
T.: 650 402 997
igor.bas@hotmail.com

**LAUDIO/LLODIO****Balintxarreketeta**

Malkuartu Bidea, 1
T.: 946 724 350
info@restaurantebalintxarreketeta.com
www.restaurantebalintxarreketeta.com

**Batzoki Audio**

Aldapeta, 2
T.: 946 72 06 83
batzokilaudio@gmail.com

**Karrika**

Polígono Industrialdea pabellón 4-4. Gardea
T.: 946 728 207
karrika@restaurantekarrika.es
www.restaurantekarrika.es

**Palacio Anuncibai**

Bº Anuncibai, s/n. (Salida 3, A-68). Areta
T.: 946 726 188
restaurantepalacioanuncibai.com
www.palacioanuncibai.com

**MAEZTU****Izki**

Carretera Vitoria-Estella (Maeztu), 26
T.: 945 410 388
restaurantelizki@hotmail.es

**MAROÑO-AYALA****Guzurtegi**

Barrio La plazuela, 6. Maroño
T.: 945 399 438
guzurtegi@euskalnet.net
www.guzurtegi.com

**MURGA****Ibarrondo**

Aialako Industrialdea, 7
T.: 945 39 94 73
www.ibarrondojatetxea.com

**MURGIA - ZUIA****Hotel Casa Del Patron**

San Martín 2
T.: 945 430 754
hotel@casadelpatron.com
www.casadelpatron.com

**Zuia Plaza Kafe**

Plaza Ayuntamiento 8
T.: 945 430 804
zuiaplazakafe@hotmail.com

**PUENTELARRÁ****La Pilastra**

C/ La Pilastra, 1
T.: 945 35 90 06

**QUEJANA-AYALA****Los Arcos de Quejana**

Carretera Beotegi s/n
T.: 945 399 320. F.: 945 399 344
info@arcosdequejana.com
www.arcosdequejana.com

**SALVATIERRA/AGURAIN****Jose Mari El Gordo**

Calle Mayor, 69
T.: 945 30 00 42
info@restauranteelgordo.com
www.restauranteelgordo.com

**Sarayola**

C/ Eguileor s/n
T.: 945 30 17 68
sarayola@sarayola.com - www.sarayola.com

**Zerua**

Calle de Fueros, 2
T.: 945 312 716
info@restaurantezerua.com
www.restaurantezerua.com

**SAN MILLAN/DONEMILIAGA****El Ventorro**

San Román (San Millán), 1
T.: 945 304 372
restaurantelventorrojatetxea.wordpress.com

**SAN VICENTE ARANA****Obenkun**

Plaza Juegobolos, 2
T.: 945 40 61 23

**ULLIBARRI GAMBOA - ARRATZUA UBARRUNDIA****Erpidea**

Ullibarri-Gamboa, s/n.
T.: 945 299 976
restauranteerpidea@hotmail.com

**URRUNAGA - LEGUTIO****Marisquería Urrunaga**

Calle Kurrúa, 1
T.: 945 465 785
marisqueriaurrunaga@gmail.com
www.marisqueriaurrunaga.com

**VIRGALA MAYOR****Virgala S.L.**

Carretera Vitoria-Estella, Km 23
Virgala Menor
T.: 945 41 00 15
asadorlagunak@gmail.com
www.asadorlagunak.com

**ERRETEGIAK / ASADORES****ARRATZUA-UBARRUNDIA****Etxe-Zuri**

Ctra. Bergara KM.10 Landa
T.: 650 402 997
igor.bas@hotmail.com

**SAGARDOTEGIAK / SIDRERÍAS****ARAMAIO****Iturrieta**

Bº Arraga 2, Ibarra
T.: 945 445 385
jj.iturrieta@yahoo.es

**BIZKAIA****JATETXEAK
RESTAURANTES****ALONSOTEGI****Albokak**

Parque empresarial Arbuio. Ctra. Bilbao -
Balmaseda (salida 10). Pabellón 14.
T.: 94 498 23 70
info@albokakjatetxea.com
www.albokakjatetxea.com

**Potxolo**

Camino Pagasarri, s/n
T.: 94 633 80 23
ordaola@gmail.com - www.ordaola.es

**AMOROTO****Ibai-Gane**

Oleta Auzoa, s/n.
T.: 946 841 359
info@ibai-gane.com - www.ibai-gane.com

**ARTEA****Eco-Museo**

Herriko plaza
T.: 946 317 086
info@euskalbaserria.com
www.euskalbaserria.com

**ARTZENTALES****Amalurra**

Barrio La Reneja, 35
T.: 94 610 95 40
amalurra@amalurra.com - www.amalurra.com

**BALMASEDA****Convento San Roque**

Campo de Las Monjas, 1
T.: 94 610 22 68
info@hotelsanroque.es
www.hotelsanroque.es



Los Gemelos

Pio Bermejillo, 13
T.: 94 680 16 22
reservas@restaurantelosgemelos.com
http://www.restaurantelosgemelos.com/


DERIO**Aisia Derio**

Parque Tecnológico de Bizkaia, Parcela 806.
T.: 94 431 76 80
derio@aisiahoteles.com
www.aisiahoteles.com


Artebakarra

Carretera Derio-Mungia, 17
T.: 94 454 12 92
correo@restauranteartebakarra.com
www.restauranteartebakarra.com


EREÑO**Arita Berri**

Basetxetas. Atxoste auzoa, 23
T.: 946 256 546
aritari@aritari.com
www.aritari.com


FORUA**Baserri Maitea**

Atxondoa s/n
T.: 946 253 408
baserrimaitea@grupozaldia.com
www.grupozaldia.com


GALDAKAO**Aretxondo**

Barrio Elexalde, 16A
T.: 944 567 671
aretxondo@restaurant-aretxondo.com
www.restaurant-aretxondo.com


Petit Komite

C/Txomin Egileor, 28
T.: 944 363 601


GATIKA**Butroiko Txosna**

Butroi, 21
T.: 94 615 15 55


GORDEXOLA**Ibaia**

Barrio Sandamendi, 41
T.: 946 79 80 82
www.hotelibaia.es


GÜEÑES**Erreka Güeñes**

B° Lasier s/n. Ctra. Bilbao-Balmaseda, km.17
T.: 94 669 03 45
hotellerreka@gmail.com
www.restauranteserreka.com


KARRANTZA**Casa Garras**

Plaza de Concha, 6
T.: 94 680 62 80
garras@casagarras.com
www.casagarras.com


KORTEZUBI**Lezika**

Barrio de Basondo, 8
T.: 946 25 29 75
www.restaurantlezika.com


LARRABETZU**Ankapalu Berria**

Loroño Behekoa, s/n.
T.: 944 558 197
ankapalu@hotmail.com
www.ankapalusagardotegi.com


LOIU**Aspaldiko**

Zabaloetxe Etorbidea, 14
T.: 944 53 14 21
aspaldiko@restaurantaspaldiko.com
www.aspaldiko.com


Eleizpe (Hotel Loiu)

Lastetxe Kalea, 24
T.: 94 453 50 38
reservas@hotel-loiu.com
www.hotel-loiu.com


MARKINA-XEMEIN**Itsas - Lur**

Agustin Deuna, 4
T.: 946 167 809
itsaslurmarkina@hotmail.com


MARTIARTU - ARRIGORRIAGA**Untzigain**

Polígono Martiartu II Par
T.: 946715747
www.untzigain.com


MEÑAKA**Bidebieta**

Emerando, 13
T.: 94 674 06 61
www.bidebietajatetxea.es


MORGA**Katxi**

B° Andra Mari, s/n.
T.: 946 250 295
hotel@katxi.com - www.katxi.com


Poli

Barrio Andra Mari Auzoa,
Calle Foruen Bidea Kalea, 5
T.: 946 25 66 32


MUNGIA**Ene Bada**

Foruen Enparantza, 4
T.: 94 674 88 98


Harria (Palacio Urgoiti)

Arritugane, s/n.
T.: 94 674 68 68
info@palaciourgoiti.com
www.palaciourgoiti.com


Txulu

Gamiz Bidea, 51
T.: 94 674 11 87
www.txulujatetxea.com


MUXIKA**Remenetxe**

Barrio Ugarte, 6
T.: 944106254
remenetxe@remenetxe.com
www.remenetxe.com


NABARNIZ**Artzube**

Barrio Ikazurieta, 9
T.: 946 255 216


Nabarniz

Eleizalde, 0
T.: 946 250 558
lorenzabizarreta@gmail.com


ORTUELLA**Ortuella**

Polígono Granada , 1
(entre Trápaga y Ortuella N-634)
T.: 94 664 04 43
reservas@hotelortuella.com
www.hotelortuella.com


OTXANDIO**Huri - Barrena**

C/ Uribarrena, 8 B
T.: 945 450 125


SONDIKA**Izarza**

Izarza Bidea, 48
T.: 94 453 82 73
reservas@izarza.com
www.izarza.com


SOPUERTA**Mendiondo**

Barrio Revilla, 1 - San Martín de Carral
T.: 94 650 44 52
info@mendiondo.com
www.mendiondo.com


UGAO-MIRABALLES**Anaiak**

Landako, 4
T.: 946 480 227
amaia.torres@hotmail.com


Guria

C/ Udiarraga, 26 bajo
T.: 946 480 034


Massi

C/ Udiarraga, 55
T.: 946 481 460
conchiefe@hotmail.com


Patxi

C/ Udiarraga, 4 bajo
T.: 946 480 178
patxirestaurant@hotmail.com


URDULIZ**Ayoberri**

Mendiondo, 5
T.: 946 764 257
www.ayoberrisagardotegia.net


**URDUNA-ORDUÑA****Balneario Asia Orduña**

Foru plaza, 15
T.: 945 384 550. F.: 945 384 551
orduna@aisiahoteles.com
www.aisiahoteles.com

**ZALLA****Txakolineria Aretxaga**

Barrio Aretxaga 16
T.: 94 639 06 79
txakolineriaaretxaga@gmail.com
www.zallatur.com

**ZAMUDIO****Aretxarte**

Parque Tecnológico de Bizkaia,
Edificio 200
T.: 94 403 69 00
hotel@aretxarte.com
www.aretxarte.com

**Artea-Errota**

Barrio Artega, 63
T.: 94 452 10 80
restaurante@arteaerrota.com
www.arteaerrota.com

**ZEANURI****Hotel & Spa Etxegana**

B° Ipiñaburu n° 38,
T.: 946 338 448
info@etxegana.com
www.etxegana.com

**Txoko Sagarna**

San Isidro Kalea
T.: 946 317 945
lanbreabe@gmail.com

**ZIORTZA-BOLIBAR****Ikestei**

Carretera Markina-Xemein
Bolibar bidea, Iruzebieta 3
T.: 946 168 127
ikestei@telefonica.net
www.ikestei.net

**ERRETEGIAK / ASADORES****BERANGO****Asador Iturgitxi**

Itza Bidea, 12
T.: 94 668 12 86
info@asadoriturgitxi.com
www.asadoriturgitxi.com

**GAMIZ-FIKA****Asador Fika**

Barrio Elejalde, s/n
T.: 946 153 602
info@sidreria-asadorfika.com
www.sidreria-asadorfika.com

**LOIU****Asador/Sidrería Loiu**

Avda. Zabaloetxe, 18
T.: 944 530 077
loiu@sidreria-loiu.com
www.sidreria-loiu.com

**MARURI -JATABE****Asador Ibaiondo**

Goieta, 26
T.: 946 155 583
asador@ibaiondo1989.com
www.ibaiondo1989.com

**MUNGIA****Asador Aritxi**

Meñaka Bidea, 1
T.: 94 674 11 81
asadoraritxi@asadoraritxi.com
www.asadoraritxi.com

**Asador Aurrekoetxe**

Txirro Bidea, 17
T.: 94 615 59 31
aurrekoetxe@gmail.com
www.asador-aurrekoetxe.net

**SAGARDETEGIAK / SIDRERÍAS****MARKINA-XEMEIN****Axpe**

Travesía Atxondoa, 13
T.: 946 168 285
axpesagardoa@yahoo.es
www.axpesagardotegia.com

**GIPUZKOA****JATETXEAK
RESTAURANTES****ABALTZISKETA****Larraitz-Gain**

Larraitz auzoa
T.: 943 653 572

**Ñañarri**

Larraitz 11
T.: 943 655 815

**AIZARNAZABAL****Uztarri**

Herriko Plaza, 3
T.: 943 14 83 21
info@uztarrijatetxea.com
www.uztarrijatetxea.com

**ALTZO****Arandia**

Segoretxe plaza 72
T.: 943 652 262

**ANDOAIN****Txertota**

San Esteban auzoa
T.: 943 590 721
contacto@txertota.com
www.txertota.com

**ARAMA****Toki Alai**

Herriko Plaza
T.: 943 888 953
www.aramako-ostatua.com

**ARETXABALETA****Taberna Berri**

Durana, 26
T.: 943 79 20 67

**ARRASATE****Arteaga**

Garagartza Auzoa, 37
T.: 943 71 18 81
arteaga@arteagalantetxea.com
www.artegalantetxea.com

**Errastiko**

Bedoña auzoa, 18
T.: 943 791 013

**Hamalau**

Zerkaosteta kalea, 8
T.: 943 79 48 79

**Hilarion**

Larrea Plaza, 5
T.: 943 770169

**Santa Ana Hotela**

Carretera Udala G1 3552
Barrio Urbarri, 37
T.: 943 794 939
pildain@santaanamondragon.com
www.santaanamondragon.com

**ASTEASU****Patxine**

Errementari, 1
T.: 943 691 025

**ASTIGARRAGA****Ibai Lur**

Nabarra Oñatz, 1
T.: 943 335 255
www.ibailur.com
ibailur@ibailur.com

**Roxario**

Kale nagusia 96
T.: 943 551 138
info@roxario.com
www.roxario.com

**AZKOITIA****Bai Azkoitia**

Julio Urkijo Hiribidea, 11
T.: 943 02 68 51
www.baibatxokia.com



Iturri

Nagusia 120
T.: 943 8100 17

**Joseba**

Inazio Iriarte Margolaria 5
T.: 943 85 34 12

**AZPEITIA****Jai Alai**

Carretera Urrestilla, 393
T.: 943 812 271
jaialai@hotmail.com
www.jaialairestaurante.com

**Kiruri**

Loiola Auzoa, 24
T.: 943 815 608

**Landeta**

Landeta Hiribidea, 012
T.: 943 810 959

**Lau Bide**

Calle Landeta, 2
T.: 943 816 878
txantxibide@euskalnet.net

**Mikel Uri**

Loiolako Inazio hiribidea, 5
T.: 943 814 315
mikelurijatekxa@gmx.es

**Sagastizahar**

Sagasti-Zahar Kalea, 10
T.: 945 31 71 58
www.sagasti-zahar.com

**BEASAIN****Batzokia**

Kale Nagusia, 26
T.: 943 08 68 55
inigo.sanchez.paredes@gmail.com
www.baibatxokia.com/es/nuestros-locales/

**Guregas**

N1, Km 419
T.: 943 80 54 80

**Mandubiko Benta**

Mandubi Gaina
T.: 943 882 673
info@mandubikobenta.com
www.mandubikobenta.com

**Rk**

Nafarroa Etorbidea 57
T.: 943 889 888
info@restauranterkbeasain.com
www.restauranterkbeasain.com

**BERGARA****Lasa**

Zubiaurre 35
T.: 943 761055
www.restaurantelasa.es
reservas@restaurantelasa.es

**Tartufo**

San Juan auzoa
T.: 943 76 35 51
reservas@tartufobergara.com
www.tartufobergara.com

**Zumelaga**

San Antonio, 5
T.: 943 76 20 21

**BERROBI****Iriarte**

J.M. Goikoetxea, 34
T.: 943 683 078
iriarte.jatekxa@hotmail.com
www.iriartejatekxa.com

**BIDEGOIAN****Olazal**

Diseminado Goiatz, 36
T.: 943 681 228
info@hotelolazal.com
www.hotelolazal.com

**EIBAR****Chalcha**

Isasi Kalea, 7
T.: 943 20 11 26
info@restaurantechalcha.com
www.restaurantechalcha.com

**Unzaga Plaza**

Ego gain, 5
T.: 943 257 635
info@hotelunzagaplaza.com
www.hotelunzagaplaza.com

**ELGETA****Maialde Landetxea**

San Roke, 26
T.: 943 78 91 07
www.casaruralmaialde.com
maialde@casaruralmaialde.com

**ELGOIBAR****Belaustegi**

B° San Miguel Gaina z/b
T.: 943 743 102
restaurant@belaustegi.com
www.belaustegi.com

**ERRETERIA****Fuerte de San Marcos**

San Marko bidea, s/n
T.: 943 522 271
fuertedesanmarcos@touractive.com
www.touractive.com

**Gaztelu Ostatua**

Andra Mari kalea, 6
T.: 943 511 084
Info@gazteluostatua.com
www.gazteluostatua.com

**Xera Gastroteka**

Plaza Xabier Olaskoaga
T.: 943 34 48 75
info@xeragastroteka.com
www.xeragastroteka.com

**Zuketz**

Plaza Koldo Mitxelena
T.: 943 518 835
zuketz@gmail.com
www.kafejatekxazuketz.com

**EZKIO-ITSASO****Mandubiko Benta**

Mandubi gaina
T.: 943 88 26 73

**GABIRIA****Korta**

Zuazola Azpikoa Baserria, z/g
T.: 943 887 186
www.marisqueriakorta.com

**GÜEÑES****Erreka**

Carretera Bilbao Balmaseda, km 17
T.: 946 69 03 45
hotel@restauranteserreka.com
www.restauranteserreka.com

**HERNANI****Errioguardaenea**

Kale nagusia 25 Atzekaldea (Iturriaga 12)
T.: 943 330 291
errioguardaenea@hotmail.com
www.errioguardaenea.com

**Fagollaga**

Ereñozu auzoa, 68
T.: 943 550 031
fagollaga@fagollaga.com
www.fagollaga.com

**Iturralde**

Iturralde baserria. Ereñozu auzoa
T.: 943 330 461
aitziber@restauranteturralde.com
www.restauranteturralde.com

**Saretxo**

Marraka-Enea Baserria.
Santa Barbara auzoa, 92
T.: 943 556 481
saretxo@hotmail.com
www.saretxojatekxa.com

**HERNIALDE****Elketa**

San Miguel Bailara, 2
T.: 943 65 21 16
elketajatekxa@hotmail.com
www.elketa.com

IBARRA**Eluska**

Euskal Herria, 12
T.: 943 671 374
restauranteluska@gmail.com



**IDIAZABAL****Pilarrenea**

Nagusia 52
T.: 943 18 72 18

**LASARTE-ORIA****Goiegi**

Irubide bailara, 1
T.: 943 361 404
goiegi@goiegi.com
www.goiegi.com

**LAZKAO****Lazkao**

Zubierreka auzoa, 17
T.: 943 88 15 88
hotelrestaurantelazkao@hotmail.com
www.hotelrestaurantelazkao.com

**Nerea**

Uhaitz Kalea, 3
T.: 943 088 088
nereajatetxea@yahoo.es

**LEGAZPI****Katilu**

Plazaola Kalea, 12
T.: 943 08 11 98
katilu@katilu.es
www.katilu.es

**LEGORRETA****Bartzelona**

Esnaola auzoa, 7
T.: 943 80 62 06
bartzelonanekazalturismoa@hotmail.com

**LEINTZ-GATZAGA****Gure Ametsa**

Arlaban Gaina
T.: 943 71 49 52
contacto@gureametsa.es
www.gureametsa.es

**Soranetxea Hotela**

Santiago kalea, 3
T.: 943 71 61 79
www.soranetxea.com
info@soranetxea.com

**MUTILOA****Mujika**

Liernia auzoa
T.: 943 80 16 99

**Ostatu Mutiloa**

Mutiloa Bildua s/n, 20214
T.: 943 801 166
mutiloakoostatu@yahoo.es

**OIARTZUN****Albistur**

Klarene, 1
T.: 943 490 711
albisturjatetxea@gmail.com
www.albisturjatetxea.com

**Etxe-Zahar**

Putxutxoerrika kalea, 2 (Plaza)
T.: 943 493 226
etxezahar@yahoo.es

**Gurutze-berri**

Gurutze Berri Etxea. Plaza Bizardia, 7
T.: 943 490 625 / 943 491 037
gurutzeberri@gurutzeberri.com
www.gurutzeberri.com

**Matteo**

Ihurrita bidea 2-bajo, B° Ugaldetxo
T.: 943 49 11 94
restaurantematteo@gmail.com
www.restaurantematteo.com

**Olaizola**

Tornola, 2 (Ergoien)
T.: 943 492 050
info@olaizola.com
www.olaizola.com

**OLABERRIA****Hotel Castillo**

Ruta Madrid-Irun, Km.417
T.: 943 88 19 58
repcion@hotelcastillo.info
www.hotelcastillo.info

**Zezilionea**

Herriko plaza, z/g.
T.: 943 88 58 29
info@hotelzezilionea.com
www.hotelzezilionea.com

**ONÁTI****Etxe Aundi Hotela**

Lugar Torreauzo, 1. Torreauzo
T.: 943 781 956
reservas@etxeaundi.com
www.etxeaundi.com

**Goiko Benta Ostatur**

Arantzazu, 12. Arantzazu
T.: 943 781 305
www.goikobenta.com
goiko-benta@terra.es

**Hotel Santuario de Arantzazu**

Arantzazu auzoa
T.: 943 781 313
info@hotelsantuariodearantzazu.com
www.hotelsantuariodearantzazu.com

**Soraluze Ostatur**

Carretera Arantzazu, Km.1
T.: 943 716 179
info@soraluzeostatur.es
soraluzeostatur.es

**Torre Zumeltzegi**

Torre Zumeltzegi, 11
T.: 943 54 00 00
contacto@hoteltorrezumeltzegi.com
www.hoteltorrezumeltzegi.com

**Zelai Zabai**

Arantzazu, 38
T.: 943 781 306

**ORDIZIA****Altamira**

Calle de Altamira, 0
T.: 685 79 47 55

**Martinez**

Santa Maria, 10
T.: 943 88 06 41
resmartinez@euskalnet.net

**TOLOSA****Astelena**

Euskal Herria plaza, 4
T.: 943 650 996
astelena-jatetxea@astelena.com
www.astelena.com

**Beti Alai**

Errementari, 1
T.: 943 673 381

**Botarri**

Oria kalea, 2
T.: 943 654 921
tolosa@botarri.com
www.botarri.com

**Casa Julián**

Calle de Santa Klara, 6
T.: 943 671 417
casa.julian@hotmail.com
www.casajuliandetolosa.com

**Fronton**

San Francisco, 4
T.: 943 652 941

**Usabal**

Usabal Industrialdea, 22
T.: 943 674 316
info@tolosachuleta.com
www.tolosachuleta.com

**URNIETA****Bosteko**

Erratzu
T.: 943 337 357
restaurante@hotelk10.com
www.hotelk10.com/bosteko.php

**Oianume**

Ergoien auzoa, 18
T.: 943 556 683
oianume@oianume.com
www.oianume.com

**URRETXU****Santa Barbara aterpetxea**

Santa Barbara auzoa
T.: 943 723 387
aterpetxea@urretxu.net
www.urretxu.net

**ZALDIBIA****Lazkao-Etxe Jatetxe-Nekazalturismo**

Aiestaran Erreka
T.: 943 88 00 44
info@lazgoetxe.com
www.lazgoetxe.com



ZEGAMA

Otzaurreteko Benta

Otzaurrete s/n
T.: 943 466 974
info@otzaurretekobenta.com
www.otzaurretekobenta.com



ZERAIN

Mandioa

Herriko plaza
T.: 943 801 705



Ostatu Zerain

Frontoi pareta
T.: 943 801 799



ZIZURKIL

Abeletxe S.L.

Zarate Bidea, s/n.
T.: 943 69 39 83
info@abeletxe.com
www.abeletxe.com/es/harremenarako



Plaza Etxeberri

Plaza Pedro María Otaño, 1
T.: 943 691 936
jatetxea@plazaetxeberrri.com
www.plazaetxeberrri.com



ZUMARRAGA

Kabia

Legazpi 5
T.: 943 726 274



ERRETEGIAK / ASADORES

BEASAIN

Urkiola

Kale Nagusia, 7
T.: 943 08 61 31
jurkiolaasador@hotmail.com



EIBAR

Asador Azitain Erreategia

Azitain bide, 6
T.: 943 121 854
contacto@asadorazitain.com
www.asadorazitain.com



TOLOSA

Asador Casa Nicolas

Zumalakarregi pasealekua, 6
T.: 943 654 759
info@asadorcasanicolos.com
www.asadorcasanicolos.com



SAGARDOTEGIAK / SIDRERÍAS

ADUNA

Aburuza

Goiburu auzoa
T.: 943 692 452
aburuza@sidrasaburuza.net
www.sidrasaburuza.net



Zabala

Garagartza baserria
T.: 943 690 774
info@rzabala.com
www.rzabala.com



ALTZAGA

Olagi

Altzaga bidea, 1,
T.: 943 887 726
olagi@hotmail.es
www.olagi.es



ANDOAIN

Gaztañaga

Buruntza Auzoa
T.: 943 591 968
info@sidreriagaztanaga.com
www.sidreriagaztanaga.com



ASTIGARRAGA

Alorrenea

Alorrenea Bidea 4,
T.: 943 336 999
alorrenea@gmail.com
www.alorrenea.com



Bereziartua

Bere-Aran Etxea. Iparralde Bidea 16
T.: 943 555 798
bereziartua@bereziartuasagardoa.com
www.bereziartuasagardoa.com



Etxeberria

Santiago enea baserria. Sagardotegi zeharra 5
T.: 943 555 697
info@sidreriayetxeberrria.com
www.sidreriayetxeberrria.com



Gurutzea

Oialume Bidea, 63
T.: 943 552 242
gurutzea@gurutzea.com
www.gurutzea.com



Iretza

Troia ibilbidea, 25
T.: 943 330 030
info@iretza.com
www.iretza.com



Larrarte

Muñagorri-enea baserria. Santio Zeharra
T.: 943 555 647
i_larrarte@hotmail.com
www.larrarte.net



Petrítegi

Petrítegi Bidea, 8
T.: 943 457 188
sidreriapetrítegi.com
www.petrítegi.com



Rezola

Santio Zeharra, 14
T.: 943 552 720 / 608143332
rezolasagardotegia@gmail.com
www.rezolasagardotegia.com



Zapiain

Kale Nagusia, 96
T.: 943 330 033
gestion@zapiainsagardoa.com
www.zapiainsagardoa.com



ERRETERIA

Egi-Luze

Zamalbide auzoa
T.: 943 523 905
egiluze@hotmail.es
www.egiluze.es



HERNANI

Akarregi

Akarregi bailara, 5
T.: 943 330 713
akarregisagardotegia@hotmail.com



Altzueta

Osinaga, 7
T.: 943 551 502
altzueta@altzuetasagardotegia.com
www.altzuetasagardotegia.com



Iparragirre Tolare

Osinaga, 10
T.: 943 337 370
info@iparragirre.com
www.iparragirre.com



Itxas-Buru

Osinaga, 54
T.: 943 556 879
itxasburu@euskalnet.net
www.itxasburusagardotegia.com



Otsua-Enea

Otsua-Enea Baserria. Osinaga Auzoa, 36
T.: 943 556 894
info@otsua-enea.com
www.otsua-enea.com



Zelaia

Martindegi bailara, 29
T.: 943 555 851
zelaia@zelaia.es
www.zelaia.es



IKAZTEGIETA

Begiristain Tolare

Iturrioz baserria
T.: 943 652 837
begiristainsagardotegia@gmail.com
www.begiristainsagardotegia.com



LEGORRETA

Aulia

Barrio Guadalupe, s/n
T.: 943 806 066



LIZARTZA

Goikoetxea

Elbarrena, 9 .Aroztegi Baserria
T.: 943 682 175



**OIARTZUN****Aristizabal**

Txalaka bidea 4 (Iturriotz)
T.: 943 492 714
www.sidreriaaristizabal.com

**Etze-Zahar**

Putxutxoerrea, 2
T.: 943 493 226
etzezahar@yahoo.es

**TOLOSA****Eguzkitza**

Usabal auzoa, 25
T.: 943 672 613
eguzkitzasagardotegia@gmail.com

**Isastegi**

Aldaba txiki auzoa, 16
T.: 943 652 964
isastegi@isastegi.com
www.isastegi.com

**URNIETA****Elutxeta**

Oztaran bailara, 34
T.: 943 556 981
www.elutxeta.com

**Oianume**

Ergoien auzoa, 18
T.: 943 556 683
oianume@oianume.com
www.oianume.com

**USURBIL****Aginaga**

Aginaga auzoa
T.: 943 366 710
info@aginasagardotegia.com
www.aginasagardotegia.com

**Arratzain**

Arratzain Zahar Baserría
T.: 943 366 663
info@agroturismoarratzain.com
www.agroturismoarratzain.com

**Saizar**

Kale-zahar, 39
T.: 943 364 597
sidreria@sidrassaizar.com
www.sidrassaizar.com

**ZERAIN****Oiharte**

Hirukaketa gaina
T.: 686 299 158
sagardotegia@oiharte.com
www.oiharte.com

**Otatza**

Otatza etxea, 5
T.: 943 801 757
www.sidreriaotatza.com



ARABAKO ERRIOXA / RIOJA ALAVESA

JATETXEAK RESTAURANTES

ELCIEGO**El Meson de Elciego**

Norte 1
T.: 945 606 252

**La Cueva**

C/ Barrihuelo, 36
T.: 945 606 440

**Real Fortuna**

Ctra Cenicero Elciego, s/n
T.: 945 606 012
info@realfortuna.es - www.realfortuna.es

**LABASTIDA****Jatorrena**

Florida, 10
T.: 945 331 050
info@jatorrena.com - www.jatorrena.com

**Petralanda**

Varajuel, a 3
T.: 945 33 11 11
asadorpetralanda@hotmail.com
www.restaurantepetralanda.com

**LAGUARDIA****Amelibia**

Barbacana, 14
T.: 945 621 207
restauranteamelibia@gmail.com
www.restauranteamelibia.com

**Batzoki Rioja Alavesa**

C/ Mayor, 22
T.: 945 600 192
batzoki@hotmail.com
www.batzokilaguardia.com

**Biazteri**

Calle Mayor, (esquina C/ Berberana)
T.: 945 600 026
reservas@biazteri.es - www.biazteri.com

**Eguren Ugarte**

Ctra. A-124 Km. 61, Párganos
T.: 945 60 07 66
reservas@egurenugarte.com
www.egurenugarte.com

**El Bodegón Laguardia**

Travesía Santa Engracia, 3
T.: 945 60 07 93

**El Medoc Alavés**

Paseo San Raimundo, 15
T.: 945 60 05 60
reservas@hotelvilladelaguardia.com
www.hotelvilladelaguardia.com

**La Huerta Vieja**

Camino de la Hoya, s/n
T.: 945 60 02 03
lahuertavieja@hotmail.com
www.lahuertavieja.com

**La Muralla**

Párganos, 42
T.: 945 60 01 98
reservas@cuevalamuralla.es
www.cuevalamuralla.es

**Marixa**

Sancho Abarca, 8
T.: 945 60 01 65
info@hotelmarixa.com
www.hotelmarixa.com

**LEZA****Ángel Santamaría**

Ctra A-124 Vitoria-Logroño, s/n.
T.: 945 62 12 12
pagosdeleza@pagosdeleza.com
www.pagosdeleza.com

**PÁGANOS-LAGUARDIA****Héctor Oribe**

Gasteiz, 8
T.: 945 600 715
hectororibe@hotmail.com
www.hectororibe.es



ENOTURISMOA ENOTURISMO



1

ARABAKO ERRIOXAKO ARDOAK VINOS DE RIOJA ALAVESA

Ebro ibaiaren ertzean, Araba hegoaldean, 13.500 hektarea mahasti eguzkitan heltzen dira. Arabako Errioxa eskualdean daude, eta bertan urtero 100 milioi ardo-botila inguru ekoizten dituzte, Errioxa Jatorrizko Deitura Kalifikatuaren Kontseilu Arautzailearen kontrolpean.

A orillas del Ebro, al sur de Álava, se doran al sol 13.500 hectáreas de viñedos. Pertenecen a la comarca de Rioja Alavesa y producen anualmente alrededor de 100 millones de botellas de vino, elaboradas bajo el control del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Calificada Rioja.

PIKTOGRAMEN INTERPRETATZIOA INTERPRETACIÓN DE PICTOGRAMAS

- Euskadi Gastronomia
- Surfing Euskadi
- Jardunbide Egokiak Buenas Prácticas
- Kalitatearen Q ikurra Q Calidad
- IKT / TIC
- 205 Edukiera Capacidad

IRISGARITASUNA ACCESIBILIDAD

- Fisikoa Fisica
- Ikusmenekoa Visual
- Entzutezkoa Auditiva
- Adimenezkoa Intelectual
- Organikoa Orgánica

ARABAKO ERRIOXAKO ARDOAREN IBILBIDEA LA RUTA DEL VINO DE RIOJA ALAVESA

Gaur egun 50 upategi baino gehiagok osatzen dute "Arabako Errioxako Ardoaren Ibilbidea". Eskaintzaren osagarri dira denetarik duten enotekak, museoak, jatetxeak eta ardozaleak etxean bezala sentiarazteko sortutako beste enpresa batzuk ere.

En la actualidad conforman la "Ruta del Vino de Rioja Alavesa" más de 50 bodegas. La oferta se completa con un surtido de completas enotecas, museos, restaurantes y otras empresas creadas para que el visitante amante de los vinos se sienta como en su propia casa.

• Arabako Errioxako Ardoaren Ibilbidea La Ruta del Vino de Rioja Alavesa

T: +34 945 60 07 10 - F: 945 62 10 94
Calle Mayor, 68. 01300 Laguardia
info@rutadelvinoderiojaalavesa.com
www.rutadelvinoderiojaalavesa.com
www.riojawine.com

BAÑOS DE EBRO

Dominio De Berzal

Termino Río Salado, 01307
T.: 945 62 33 68
info@dominioberzal.com
www.dominioberzal.com



ELCIEGO

Bodegas Valdelana

C/ Barrihuelo, 67-69, 01340
T.: 945 60 60 55
enoturismo@bodegasvaldelana.com
www.bodegasvaldelana.com



Luberri Monje Amestoy

Camino de Rehoyos s/n, 01340
T.: 945 60 6010
luberri@luberri.com
www.luberri.com



Viña Salceda

Ctra. Cenicero, km 3, 01340
T.: 945 60 61 25
info@vinasalceda.com
www.vinasalceda.com



ELVILLAR

Lar de Paula

Coscojal, s/n, 01309
T.: 945 60 40 68
info@lardepaula.com
www.lardepaula.com



Viña Laguardia

Ctra. Laguardia, s/n, 01309
T.: 945 60 41 43
comercial@vinalaguardia.es
www.vinalaguardia.es



LABASTIDA

Bodegas y Viñedos de Labastida-Solagüen

Avda. Diputación, 22, 01330
T.: 945 33 11 61
info@bodegaslabastida.com
www.bodegaslabastida.com



Gonzalez Teso

El Olmo, 34-36, 01330
T.: 945 33 13 21
j.gontes@hotmail.com
www.gontes.com



Mitarte

Avda. San Ginés, 01330
T.: 945 33 10 69
bodegas@mitarte.com
www.mitarte.com



Tierra Agrícola Labastida

El Olmo, 16, 01330
T.: 945 33 12 30
info@tierrayvino.com
www.tierrayvino.com



LAGUARDIA

Araco

Ctra. Lapuebla, s/n, 01300
T.: 945 60 02 09
araco@bodegasaraco.com
www.bodegasaraco.com



Bodega Eguren Ugarte

Carretera A-124, Km 61, 01309 Párganos
T.: 945 600 766
reservas@egurenugarte.com
www.egurenugarte.com



Bodega El Fabulista

San Juan Plaza, 01300
T.: 945 62 11 92



Bodegas Campillo

Ctra. Logroño, s/n, 01300
T.: 945 60 12 28
info@bodegascampillo.es
www.bodegascampillo.com



Bodegas López Oria

Ctra. Elvillar s/n, 01300
T.: 649 628 420
info@bodegaslopezoria.com
www.bodegaslopezoria.com



Bodegas Palacio

San Lázaro Nº1, 01300
T.: 945 60 01 51
rrpp@bodegaspalacio.es
www.bodegaspalacio.es



Bodega Señorío De Las Viñas

Mayor, s/n (Laserna), 01300
T.: 945 62 11 10
bodega@senoriodelasvinas.com
www.senoriodelasvinas.com



Bodegas Solar Viejo

Camino de la Hoya, s/n, 01300
T.: 945 60 01 13
solarviejo@solarviejo.com
www.solarviejo.com



Bodegas Ysios

Camino de la Hoya, s/n, 01300
T.: 945 60 06 40



Carlos San Pedro Pérez De Viñaspre

Párganos 44, bajo, 01300
T.: 945 60 01 46
info@bodegascarlrossampedro.com
www.bodegascarlrossampedro.com



Casa Primicia

Párganos 78, 01300
T.: 945 621 266
info@casaprimicia.com
www.bodegascasaprimicia.com



García De Olano

Ctra. Vitoria, s/n, 01309
T.: 945 62 11 46
garciadeolano@telefonica.net
www.bodegasgarciaolano.com



Laukote

Ctra. Elvillar, s/n. Pol. 7; Pabellón 32, 01300
T.: 686 39 22 38
laukotes@yahoo.es
www.bodegaslaukote.com



Ruiz De Viñaspre

Camino de la Hoya s/n, 01300
T.: 945 600 626
info@bodegaruizdevinaspre.com
www.bodegaruizdevinaspre.com



Solar De Samaniego

Ctra. Elciego s/n, 01300
T.: 902 22 77 00
bodega@cofradiasamaniego.com
www.solardeamaniego.com



Torre De Oña S.A.

Finca San Martín, s/n, 01309
T.: 945 62 11 54
info@torredeona.com
www.torredeona.com



Vallobera

Camino de la Hoya, s/n, 01300
T.: 945 62 12 04
bsanpedro@vallobera.com
www.vallobera.com



Viña Lamioga

Ctra. Navaridas, km. 1.50, 01300
T.: 945 60 07 63
info@bodegalamioga.com
www.bodegalamioga.com



Viña Real

Ctra. Logroño-Laguardia, km. 4,8, 01300
T.: 941 30 48 09
visitas@cvne.com
www.cvne.com



LANCIEGO

Luis R.

Camino de Elvillar, 22, 01308
T.: 945 60 80 22
bodegas@bodegasdeluisr.com



LAPUEBLA DE LABARCA

Bodegas Casado Morales

Avda. de la Póveda, 12-14, 01306
T.: 945 60 70 17
visitas@casadomorales.es
www.casadomorales.es



Bodegas Espada Ojeda

Avda. de la Póveda, 8, 01306
T.: 945 62 73 49
bodegas@espadaojeda.com
www.espadaojeda.com



Solar De Estrauza

Avda. La Póveda, 25, 01306
T.: 945 62 72 45
gerente@bodegasestrauza.com
www.bodegasestrauza.com



Bodegas Loli Casado

Avda. de la Póveda, 46, 01306
T.: 945 60 70 96
loli@bodegaslolicasado.com
www.bodegaslolicasado.com



Covila

Camino del Soto, 26, 01306
T.: 945 62 72 32
comercial@covila.es
www.covila.es



Jilabá

Nueva 17, 01306
T.: 945 62 72 56
bodega@jilaba.es
www.jilaba.es



Miguel Ángel Muro

Avda. Gasteiz, 29, 01306
T.: 945 60 70 81
info@bodegasmuro.es



LEZA

Bodegas Pagos De Leza

Ctra. A-124 Vitoria-Logroño, 01309
T.: 945 621 212
pagosdeleza@pagosdeleza.com
www.pagosdeleza.com



OYON

Bodegas Ondalan

Ctra. Logroño, 22, 01320
T.: 685 78 75 71
visitas@ondalan.es
www.ondalan.es



Bodegas Valdemar

Camino Viejo s/n, 01320
T.: 945622188
info@valdemar.es
www.valdemar.es



Faustino

Ctra. Logroño, s/n, 01320
T.: 945 60 12 28
info@bodegasfaustino.es
www.bodegasfaustino.com

**SAMANIEGO****Bello Berganzo**

Buencerrada, 4, 01307
T.: 945 60 92 99
bodegabelloberganzo@gmail.com
www.bodegabelloberganzo.com

**Bodegas Baigorri**

Ctra. Vitoria-Logroño, km. 53, 01307
T.: 945 60 94 20
mail@bodegasbaigorri.com
www.bodegasbaigorri.com

**Bodegas Ostatu**

Carretera de Vitoria, 1, 01307
T.: 945 609 133
comunicacion@ostatu.com
www.ostatu.com

**Pascual Berganzo**

Matarredo de abajo nº8, 01307
T.: 945 623 337
bodegas@pascualberganzo.com
www.pascualberganzo.com

**Pascual Larrieta**

Camino Santa Lucia nº5, 01307
T.: 945 609 059
info@pascualarrieta.com
www.pascualarrieta.com

**VILLABUENA DE ÁLAVA****Arabarte**

Ctra. de Samaniego, s/n, 01307
T.: 945 60 94 08
arabarte@arabarte.es

**Bodega Izadi**

Herrería Travesía II, 5, 01307
T.: 945 60 90 86
marketing@izadi.com
www.izadi.com

**Bodegas Luis Cañas**

Ctra. Samaniego, 10, 01307
T.: 945 62 33 73
bodegas@luiscanas.com
info@luiscanas.com

**García Berrueto**

La Lleca, 37, 01307
T.: 945 60 91 19
bodegb@hotmail.com

**Hnos. Frias Del Val**

Herrerías 13, 01307
T.: 656 782 714
info@friasdelval.com
www.friasdelval.com



2

TXAKOLINA
TXAKOLI

Txakolina Euskadiko ardo zuria da. Ardo gazte eta fruitu-usainekoa da, graduazio ertainekoa, garraztasun puntu bat bereizgarri duena. Ardo oso berezia eta berezia da. Fresko dagoela zerbitzatu behar da, eta gas karbonikoko txinpartatxoekin batera zabaltzen ditu bere aromak.

El *txakoli* es el vino blanco autóctono de Euskadi. Se trata de un vino joven y afrutado, de graduación moderada (9,5° - 11,5°) y con una leve acidez característica. Es un vino muy característico y diferenciado. Hay que servirlo fresco, y desprende junto con pequeñas agujas de gas carbónico, fruto de su peculiar elaboración, toda su gama de aromas.

**ARABAKO TXAKOLINA
TXAKOLI DE ÁLAVA****Aiaraldeko Txakolinaren Ibilbidea**

Araba batez ere Arabako Errioxako ardoekin lotu ohi dugun arren, Aiarako bailaran eta Nerbioi Garaian (Aiaraldean) txakolina ere ekoizten dute, Arabako Jatorrizko Deitura-duna eta baita Bizkaiko Txakolina Jatorrizko Deitura duena ere.

Ruta del Txakoli de Aiaraldea

A pesar de que Álava se relaciona sobre todo con el vino de Rioja Alavesa, en el valle de Ayala y del Alto Nervión (Aiaraldea) también se produce *txakoli* con Denominación de Origen tanto de Álava como de Bizkaia.

- Arabako Txakolina Jatorrizko Deitura
- Denominación de Origen Txakoli de Álava

Dionisio Aldama 7 · 1º D, Apdo. 36.
01470 Amurrio (Álava)
T.: 944 034 930 / 656 789 372
F.: 945 39 37 86
merino@txakolidealava.com
www.rutadeltxakoli.com
www.txakolidealava.com

**GETARIAKO TXAKOLINA
TXAKOLI DE GETARIA**

"Getariako Txakolina" Jatorrizko Deitura duen txakolina izena ematen dion herriaz haratago ere ekoizten dute, Gipuzkoa osoan gaur egun. Nolanahi ere, Aia, Orio, Zarautz eta Getariako kostaldean biltzen dira ardo paregabea ekoizten duten upategi gehienak.

A pesar de que el "Txakoli de Getaria" pueda asociarse con el pueblo que le da nombre, actualmente se produce este vino con Denominación de Origen en toda Gipuzkoa. No obstante, la franja costera de Aia, Orio, Zarautz y Getaria acoge la gran mayoría de bodegas productoras de este caldo único.

- Getariako Txakolina Jatorrizko Deituraren Kontseilu Arautzailea
- Consejo Regulador de la Denominación de Origen Getariako Txakolina

Aldamar, 4 bajo. 20808 Getaria (Gipuzkoa)
T.: 943 14 03 83. F.: 943 89 60 30
info@getariakotxakolina.com
www.getariakotxakolina.com

**BIZKAIKO TXAKOLINA
TXAKOLI DE BIZKAIA**

Mahastiak Uribe eta Urdaibai eskualdeetan daude nagusiki, eta kostalde inguruan ezezik, barnealdeko haranetan ere topa ditzazkegu, baita ere garaiera erdiko mendien magalean.

Los viñedos se encuentran presentes principalmente en las comarcas de Uribe y de la de Urdaibai, pudiéndose encontrar plantaciones tanto en zonas costeras, en valles interiores, o en las laderas de montañas de media altitud.

- Bizkaiko Txakolina Jatorrizko Deituraren Kontseilu Arautzailea
- Consejo Regulador de la Denominación de Origen Txakoli de Bizkaia - Bizkaiko Txakolina

Barrio Mendibile 42,
48940 Leioa (Bizkaia)
T.: 94 607 60 71. F.: 94 607 60 72
info@bizkaikotxakolina.org
www.bizkaikotxakolina.org

ARABAKO TXAKOLINA TXAKOLI DE ÁLAVA

AMURRIO

Arabako Txakolina

Avda. Maskuribai s/n. Edificio El Salvador
T.: 615 725 696
arabakotxakolina@euskalnet.net
www.txakolidealava.com



Artomafia Txakolina

Masalarreina, s/n. 01468 ARTOMAÑA
T.: 645 713 355
turismo@artomanatxakolina.com
www.artomanatxakolina.com



LAUDIO/LLODIO

Beldui Txakolina

Beldui Baserría, 01400 Llodio, Álava
T.: 946 728 148 / 685 757 648
info@beldui.com
enoturismobeldui@gmail.com
www.beldui.com
Dispone de Restaurante bajo reserva.



OKONDO

Señorio De Astobiza

Bº Jandiola, 16 (Caserío Aretxabala)
T.: 945 898 516
visitas@senoriodeastobiza.com
www.senoriodeastobiza.com
Dispone de restaurante bajo reserva.



GETARIKO TXAKOLINA TXAKOLI DE GETARIA

HONDARRIBIA

Bodegas Hiruzta

Barrio Jaizubia, 266, 20282
T.: 943 646 689
info@hiruzta.com
www.hiruzta.com



ZARAUTZ

Bodega De Txakoli Talai Berri Txakolindegia

Talai Mendi auzoa 728, 20800
T.: 943 132 750
info@talaiberri.com
www.talaiberri.com



BIZKAIKO TXAKOLINA TXAKOLI DE BIZKAIA

BAKIO

Abio Txakolina

Elexalde, 5-A, 48130
T.: 657 79 47 54
www.abiotxakolina.com
info@abiotxakolina.com



Zabala Txakolina

Elexalde, 5-D, 48130
T.: 656 76 79 54
zabalatxakolina@gmail.com



BILBAO

Restaurante Asador Txakolindegia Berria

Enekuri-Artxanda Errepidea 7
T.: 94 475 52 09
txakoliberriz@hotmail.com
www.txakoliberriz.com



GALDAMES

Bodegas De Galdames, S.L

Barrio Bentorro 4, 48191
T.: 94 610 01 07
info@vinasulibarra.com
www.vinasulibarra.com



GAMIZ-FIKA

Bodega Txakoli Uriarte

Bº Acillona - Caserio Eguzkitza (Fika), 48113
T.: 659 67 45 95
www.txakoli-uriarte.com
info@txakoli-uriarte.com



GATIKA

Butroi Upategia (Bodega)

Igartua, 25, 48110
T.: 618 160 514
kepa@larrabeiti.com
www.butroi.com



GERNIKA-LUMO

Bodegas Itsasmendi Upategia

Bº Arane 3, 48300
T.: 946 270 316
gari@bodegasitsasmendi.com
www.bodegasitsasmendi.com



LEZAMA

Magalarte Lezama Txakolina

Garaioltza, 92-Bis, 48196
T.: 94 455 65 08
www.magalartelezamatxakolina.com
lñaki@magalartelezamatxakolina.com



MORGA

Bodega Telleri

Bº Erroteta s/n, 48115
T.: 944 651 689
agus@bodegatalleri.com
www.bodegatalleri.com



MUXIKA

Bodega Berroja

Ctra. Zugastieta. Balcón de Bizkaia (Ajuria)
Barrio Berroja, 12, 48392
T.: 944 106 254
txakoli@bodegaberroja.com
www.bodegaberroja.com



ORDUÑA

Arzabro Txakolina

Barrio Urruti, 85. 01468 Delika
T.: 649 390 942
arzabro@arzabro.es
www.arzabro.es



Gure Ahaleginak

Barrio Ibazurra, 1
T.: 945 38 41 26
maitedurana@gureahaleginak.com
www.gureahaleginak.com



OROZKO

Bizkaí Barne S.L.

Bº Murueta, 48410
T.: 661 92 21 01



ZALLA

Bodegas Txabarri

Barrio Muñeran, 17, 48860
T.: 94 639 09 47
itxasa@yahoo.es



Bodegas Virgen De Lorea

Barrio Lorea, s/n, 48860
T.: 629 45 56 20
virgendelorea@spankor.com
www.bodegasvirgendelorea.com



ZAMUDIO

Magalarte Zamudio Txakolina

Arteaga Auzoa, 107, 48170
T.: 94 452 14 31
magalarte@hotmail.com



3

SAGARDOA
LA SIDRA

Irailaren amaieran edo urriaren hasieran ekiten zaio sagardoa egiteari, sagarrak hautatu eta bilduz. Sagarrok bixitu eta prentsatu ondoren lortutako zukua upeletan sartzen dute, eta bertan, hartzitu ostean sagardo bilakatuko da.

Euskadin ohitura zabaldua da sagardotegietara joan eta sagardoa zuzenean kupeletik dastatzea, betiko menua janez: bakailao-tortilla, bakailao frijitua piper berdeekin, txuleta errea eta gazta irasagar-gozokiarekin eta intxaurrekin. Gero eta gehiago dira urte osoan zabalik izaten diren sagardotegiak, baina sasoian joatea da onena, urtarrila eta apirila bitartean, alegia. Botilaratutako sagardoa urte osoan kontsumi daiteke.

La elaboración de sidra comienza hacia finales de septiembre principios de octubre, con la selección y recogida de manzana. A través del machacado y su posterior prensado, el zumo obtenido es depositado en las barricas donde se culminará en sidra después de los procesos de fermentación.

En Euskadi, es toda una tradición acudir a las sidrerías para probar la sidra directamente de la barrica o "kupela", acompañada del típico menú: tortilla de bacalao, bacalao frito con pimientos verdes, chuleta a la brasa y queso con membrillo y nueces. Aunque cada vez hay más sidrerías abiertas todo el año, se recomienda acudir en temporada, entre enero y mediados de abril. También se puede degustar en botella durante todo el año.

SAGARDOETXEA

Euskal Sagardoaren Museoa

El Museo de la Sidra Vasca

Kale Nagusia, 48.
20115 ASTIGARRAGA (Gipuzkoa).
T.: 943 550 575 · info@sagardoetxea.com
www.sagardoetxea.com · www.sagardun.com



Museoak hiru gunek ditu: **Museogunea** (argazkiak, informazio-panelak, jokoak...), **sagastia** (kanpoaldean den gunea, hainbat sagar-barietate eta landaketa- eta txertaketa-teknikak bertatik bertara ikusteko) eta **dastaketarako** gunea, **txotx**-aren erritua ezagutzeko tokia.

El Museo consta de tres espacios diferenciados: **El espacio museístico** (fotografías, paneles informativos, juegos...), **el manzanal** (un espacio al aire libre que permite observar diferentes variedades de manzana y las técnicas de cultivo e injerto) y un tercer espacio dedicado a la **degustación** y a la iniciación del rito del **txotx**.

IGARTUBEITI

Baserri Museoa

Ezkio bidea z/g.
20709 EZKIO-ITSASO
(Gipuzkoa)
T.: 943 722 978
F.: 943 880 138
www.igartubeitibaserria.net

XVI. mendeko baserria da, zaharberritua dago eta bertan ikusgai ditugu sagarra prentsatzeko modua, belarra lehortzeko era eta ganbarako sekretu ezkutatuak.

Un *baserri* (caserío) del siglo XVI rehabilitado que nos muestra cómo se prensa la manzana, cómo se seca la hierba y qué secretos esconde la *ganbara* (desván).



BISITA DAITEZKEEN SAGARDETEGIAK

SIDRERÍAS VISITABLES

ARABA/ÁLAVA

ARAMAIO

Sidreria Iturrieta

B° Arraga 2, Ibarra. 01169
T.: 945 445 385 / 685 721 593
jj.iturrieta@yahoo.es
iturrietasagardotegia.blogspot.com



GIPUZKOA

ADUNA

Aburuza

Goiburu auzoa. 20150
T.: 943 692 452
aburuza@sidrasaburuza.net
www.sidrasaburuza.net



Zabala

Garagartza baserria. 20150
T.: 943 690 774
info@rzabala.com
www.rzabala.com



AIA

Satxota Sagardotegia

Santio Erreka 3. 20809
T.: 943 835 738 / 618 303 584
satxota@gmail.com
www.sidrieriasatxota.com



ASTIGARRAGA

Sidrería Bereziartua

Bere-Aran Etxea. Iparralde Bidea 16
20115
T.: 943 555 798
bereziartua@bereziartuasagardoa.com
www.bereziartuasagardoa.com



Sidrería Gurutzeta

Oialume Bidea, 63. 20115
T.: 943 552 242
gurutzeta@gurutzeta.com
www.gurutzeta.com



Sidrería Petritegi

Camino de Petritegi nº 6. 20115
T.: 9434 57 188
reservas@petritegi.com
www.petritegi.com



Zapiain

Kale Nagusia 94. 20115
T.: 943 330 033
calidad@zapiainsagardoa.com
www.zapiainsagardoa.com



ATAUN

Urbirtarte

Barrio Ergoiena s/n. 20211
T.: 943 180 119



HERNANI

Iparragirre

Osinaga 10. 20120
T.: 943 337 370
info@iparragirre.com
www.iparragirre.com



Zelaia

Martidegi bailara 29. 20120
T.: 943 555 851
zelaia@zelaia.es
www.zelaia.es



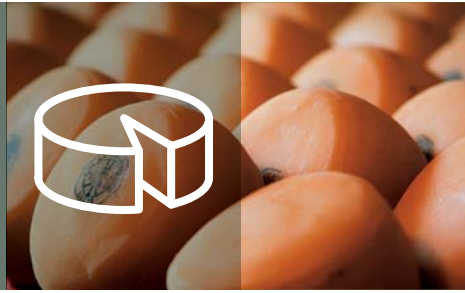
ZERAIN

Oiharte

Hirukaketa gaina. 20214
T.: 686 299 158
sagardotegia@oiharte.com
www.oiharte.com



MUNDO IDIAZABAL MUNDUA



Euskal Herria bezain zaharra, milaka urte dira "Idiazabal" gazta Euskal Autonomia Erkidegoan eta Nafarroan egiten dutela. Gutxienez 2 hilabetez ondutako gazta da, latxa eta Karrantzako ardien esnearekin bakarrik egiten dena.

Tan viejo como Euskal Herria, el queso "Idiazabal" se produce en la Comunidad Autónoma Vasca y Navarra desde hace miles de años. Se trata de un queso curado con una maduración mínima de 2 meses, que se realiza exclusivamente con leche pura de oveja "latxa" y carranzana.

Idiazabal Jatorrizko Izendapenaren Kontseilu Arautzailea
Consejo Regulador de la Denominación de Origen Queso Idiazabal

Granja Modelo de Arkaute, s/n
01192 ARKAUTE (ÁLAVA)
T.: 945 289 971 • F.: 945 121 386
info@idiazabal.net
http://www.doidiazabal.com
www.quesoidiazabal.com

Idiazabal gaztaren Interpretazio eta Degustazio Zentroa Centro de Interpretación y Degustación del Queso Idiazabal

Kale Nagusia 37 bajo
20123 IDIAZABAL (Gipuzkoa)
T.: 943 18 82 03
info@idiazabalturismo.com
www.idiazabalturismo.com

Gaien arabera bereizita dauden hainbat gune ditu, artzaintzaren mundua ezagutu, gazta egiteko prozesua bertatik bertara ikusi eta produktua dastatzeko aukera eskaintzen dutenak.

Consta de varias áreas temáticas que permiten conocer el mundo del pastoreo, ver *in situ* el proceso de elaboración del queso y realizar una cata en el propio centro.



ARABA/ÁLAVA

ARAMAIO

Queseria Atxeta

Olaeta 42 - Atxeta Baserría, 01165
T.: 945 450 167
maiatxeta@hotmail.com



GOIURI-ONDONA (URKABUSTAIZ)

Quesería Basterra

Ctra. Vitoria, 1, 01449
T.: 945 437 279
urjauzikogazta@gmail.com



IZORIA-AYALA

Queseria Izoria

Bº Ibarra, 27
T.: 945 39 91 38 / 675 841 6520
queseriaizoria@gmail.com



BIZKAIA

BALMASEDA

Lactea De Balmaseda, S.L.

Parque Industrial El Páramo, 48800
T.: 94 680 28 64
lactea@lactebal.com



GORDEXOLA

Quesos y Txakoli Ulibarri

Barrio Isuskiza Handia 1, 48192
T.: 665 725 735
ulibariartzaiaak@gmail.com



GÜÑES (SODUPE)

Quesería Isusi Anaia

Caserio Buniete, 1. 48840
T.: 626 351 164
isusi-anaiaak@hotmail.com



KARRANTZA - CARRANZA

Bizkaia Esnea Koop.Elkartea

Barrio Boiano s/n, 48891
T.: 94 6107051
info@bizkaiaesnea.com
www.bizkaesnea.com



Quesería Vistaalegre

Barrio Matienzo 31, 48891
T.: 654 145 154
info@vistaalegrebaserría.com
www.vistaalegrebaserría.com



UBIDE

Pagobieta Gaztaitegia

pagobieta, s/n, 48145 Ubide
T.: 669 179 634
naiaahl@hotmail.com - www.pagobieta.com



GIPUZKOA

MUTRIKU

Goienetxe Queseria

Olatz Auzoa, 13 - Goienetxe Baserría, 20830
T.: 943 603 564
maitanearrinda@yahoo.es - www.artai-gazta.net



URNIETA

Adarrazpi Gaztandegia

Goiburu Auzoa, 33 C, 20130
T.: 626 786 750
adarrazpi@gmail.com
www.basquecooltour.com



GASTRONOMIAKO MUSEOAK ETA INTERPRETAZIO ZENTROAK MUSEOS Y CENTROS DE INTERPRETACIÓN GASTRONÓMICOS



ARABA/ÁLAVA

LAGUARDIA

Villa Lucia Ardoaren Gune Tematikoa **Centro Temático del Vino Villa Lucía**

Ctra. Logroño, s/n. 01300 Laguardia
T.: 945 600 032
museo@villa-lucia.com
www.villa-lucia.com



ZUIA

Eztiaren Museoa **Museo de la Miel**

Domingo de Sautu 20
01130 Murgia- Zuia
T.: 945 430 167
oficinadeturismo@cuadrillazuia.com



BIZKAIA

BAKIO

Txakolingunea (Txakolinaren Museoa) **Txakolingunea (Museo Txakoli)**

Basigoko Bide Nagusia, 3. 48130
T.: 946 028 513
txakolingunea@bizkaia.net
www.bizkaikoa.bizkaia.net



LEKEITIO

Sosoaga Dolarea-Itsas Ondare Zentroa

Santa Elena, 48280
T.: 946 844 017
turismo@lekeitio.com
www.leaartibaiturismo.com



GIPUZKOA

ASTIGARRAGA

Sagardoetxea **Euskal Sagardaren Museoa** **Museo De La Sidra Vasca**

Kale Nagusia 48, 20115
T.: 943 550 575
info@sagardoetxea.com
www.sagardoetxea.com



EZKIO - ITXASO

Caserio Museo Igartubeiti Baserria

Ezkio Bidea s/n. 20709
T.: 943 72 29 78
igartubeiti@gipuzkoa.net
www.igartubeitibaserria.eus

IDIAZABAL

Idiazabal gaztaren Interpretazio eta Degustazio Zentroa **Centro de Interpretación del queso Idiazabal**

Kale Nagusia 37 behe. 20213
T.: 943 882 290
info@idiazabalturismo.com
www.idiazabalturismo.com



LEINTZ-GATZAGA

Gatz Museoa **Museo de la Sal**

Dorletako bidea. 20530
T.: 943 714 792
turismo@leintzgatzaga.com
www.leintzgatzaga.com



ORDIZIA

D'elikatuz **Gastronomiaren Interpretazio Zentroa** **Centro de Interpretación Gastronómico**

Santa Maria kalea. 20240
T.: 943 882 290
delikatuz@ordizia.org
www.delikatuz.com



TOLOSA

Gorrotxategi Gozogintza Museoa **Museo de la Confitería Gorrotxategi**

Letxuga kalea 3. 20400
T.: 943 697 413
xaxueta@gorrotxategi.com
www.gorrotxategi.com



GASTRONOMIAKO BESTE ENPRESA ETA JARDUERA BATZUK OTRAS EMPRESAS Y ACTIVIDADES GASTRONÓMICAS



1 PINTXO TABERNAK BARES DE PINTXOS

PIKTOGRAMEN INTERPRETATZIOA INTERPRETACIÓN DE PICTOGRAMAS

- Euskadi Gastronomika
- Surfing Euskadi
- Jardunbide Egokiak Buenas Prácticas
- Kalitatearen Q ikurra Q Calidad
- IKT / TIC
- Edukiera Capacidad

IRISGARRITASUNA ACCESIBILIDAD

- Fisikoa Física
- Ikusmenekoa Visual
- Entzutekora Auditiva
- Adimenezkoa Intelectual
- Organikoa Orgánica

ARABA/ÁLAVA

IBARRA (ARAMAIO)

Eki

Pedro Ignacio Barrutia, 9, 01160
T.: 945 445 988
itzi_coci21@hotmail.com



LAGUARDIA

Hiruko

Sta Engracia 41 (Esquina Plaza Mayor),
01300
T.: 945 60 06 44
hirukoger@hotmail.com



Ansan Irish Tavern

Paganos 60, Bajo, 01300
T.: 945 600 609
irishtavernansan@hotmail.com



Bar Velar

Santa Engracia, 37, 01300
T.: 665 65 09 59
bar_velar@hotmail.com



Berria

Santa Engracia, 28 bajo, 01300
T.: 678 60 35 90
tapillor@gmail.com



El Jubilado

Santa Engracia, 47, 01300
T.: 945 60 05 06
robergollete@hotmail.com



El Tertulia

Mayor, 70, 01300
T.: 945 60 00 06
bartertulialaguardia@gmail.com



MURGIA (ZUIA)

Hotel Casa Del Patron

San Martin 2, 01130
T.: 945 430 754
hotel@casadelpatron.com
www.casadelpatron.com



Zuia Plaza Kafe

Plaza Ayuntamiento 8, 01130
T.: 945 430 804
zuiaplazakafe@hotmail.com



OYON

Escudo Mayor

Plaza Mayor, 6, 01320
T.: 945 62 23 57
escudo_mayor@hotmail.com



ULLIBARRI-GAMBOA (ARRATZUA-UBARRUNDIA)

Erpidea

Ullibarri-Gamboa, s/n, 01520
T.: 945 299 976
restauranterpidea@hotmail.com



VITORIA-GASTEIZ

Bar Erkiaga

Herrería, 38
T.: 945 27 65 08
info@barerkiaga.es
www.barrestauranterkiaga.com



Cafetería El Pregón

Plaza de la Provincia, 1
T.: 945 26 12 60
cafeteriaelpregon@gmail.com
www.cafeteriaelpregon.es



El Chispial

Pintor Teodoro Dublang, 9-11 bajo
T.: 945 24 72 23
elchispial@elchispial.com
www.elchispial.com



El 7

Cuchillería, 3
T.: 945 27 22 98
restaurantel7@gmail.com



Gardoki

Angulema, 4
T.: 945 28 54 75
pablo@barpuertagrande.com



Izartza

Plaza España, 5
T.: 945 23 55 33
coperoca@gmail.com
www.izartza.com



Jango Taberna

Cuchillería, 26
T.: 945 12 05 73
jangotaberna@jangotaberna.com
www.jangotaberna.com



Jardines De Uleta

Uleta, 1
T.: 945 13 31 31
reservas@jardinesdeuleta.com
www.jardinesdeuleta.com



La Huerta

Dato, 41
T.: 945 14 94 51
restaurantelahuerta@gmail.com
www.lahuerta41.com



Oh! Tapas & Copas

C.C. Aretxabaleta. Iruraiz-Gauna, 1
T.: 945 30 59 59
oh@ohrestaurant.com
www.ohrestaurant.com



Perretxico

San Antonio, 3
T.: 945 13 72 21
www.marmitaco.es
administracion@marmitaco.es



Puerta Grande

Plaza del Renacimiento, 1
T.: 945 30 86 40
pablo@barpuertagrande.com
www.barpuertagrande.com



Rosi

Herrería 44
T.: 945 250 248
rosijateetxea@yahoo.es



Saburdi

Dato, 32
T.: 945 14 70 16
saburdi@saburdi.com
www.saburdi.com



Toloño

San Francisco, 3
T.: 945 23 33 36
info@tolonobar.com - www.tolonobar.com



Usokari

Dato, 25
T.: 945 23 41 52
saburdi@saburdi.com



Virgen Blanca

Plaza Virgen Blanca, 2
T.: 945 28 61 99
restvirgenblanca@orange.es



BIZKAIA

AREATZA

The Quiet Corner - Pub Irlandés

Kristo Kalea, s/n, 48143
T.: 946 121 750
tqcorner@gmail.com
thequietcorner2012.blogspot.com.es



BAKIO

Bar Itxasondo

Zarrakoa, 9, 48130
T.: 94 619 40 04



BALMAEDA

Bar Pintxo I Blanco

Martin Mendia, 5, 48800
T.: 637 80 35 16
jose.sarachaga@gmail.com
www.pintxoiblanco.com



Geo Cocktail Lounge

C / Martin Mendia 15, 48800
T.: 94 680 09 28
info@geococktail.com
www.geococktail.com



BERMEO

Atxetak Taberna

Muelle Nardiz Tar Benazio 26., 48370
T.: 946 88 17 67



Batun - Batun Taberna

Istua Kalea, 2, 48370
T.: 946 88 15 82
alexdelpiero5@hotmail.com



Cafetería Gurea

Eskoikiz 5, bajo
T.: 946 881 824
gureabermeo@gmail.com



Eguzki Taberna

Prantzisko deuna, 4 baixua
T.: 946 880 214
fgmeguzki@hotmail.com



Izaro Taberna

Plaza Lamera Bermeo
T.: 946 881 112
izaroirishpub@hotmail.com



Lamera Taberna

Lope Diaz de Haro, 3 baixua
T.: 946 880 214
fgmeguzki@hotmail.com



Zokoa Taberna

Askatasun Bidea, 42, 4837
T.: 946 02 83 95



BILBAO

Cafetería Abandoibarra

Avenida Abandoibarra, 4
T.: 944 035 149



Cervecería Cruz-Blanca

Alameda de Urquijo, 80
T.: 944 273 794
info@cruzblancabilbao.com
www.cruzblancabilbao.com



Okela

Maestro Garcia Rivero 8
T.: 944 415 937



GALDAKAO

On Kafe

Bizkaia kalea 5, 48960
T.: 944 57 28 83
ic.onkafe@gmail.com
http://onkafe.wordpress.com/



GERNIKA-LUMO

Auzokoa Taberna

Pablo Picasso Kalea, 9, 48300
T.: 946 251 666
garapena@olatlegarza.com



Bake Eder Taberna

Picasso, 11
T.: 94 625 10 59



Cafeteria Etxarte - Pintxos

Barrenkale 6
T.: 94 465 3429
info@etxarte.es
www.etxarte.es



El Caserío Taberna

Calle de Artekalea, 9, 48300
T.: 946 25 58 75



Nere Kabia Hamburguesería

Nere Kabia Kalea, 4, 48300
T.: 946 25 41 13
www.nerekabia.com



Twente Café-Bar

San Bartolome Kalea, 2, 48300
T.: 944 65 31 85



GETXO

Arrantzale Taberna

Puerto Viejo 3,
T.: 944 601 244
arrantzale@arrantzale.com
www.arrantzale.com



Bar Aremuna

Reina Maria Cristina, 3. 48930
T.: 946 023 085
aremuna@gmail.com



Bar Burdinola

Avda Basagoiti 75 48991
T.: 946 852 137
burdinola13@gmail.com



Fugu

Muelle Evaristo Txurruka 2 (lonja),
(soportales Puente Zubia Plaza)
T.: 944 808 796
info@fugulasarenas.com
www.fugulasarenas.com



Glass Grill Urbano

Mayor 33. 48930
T.: 946 579 551
roberfres@hotmail.com

**Jolas-Aurre Kafetegia**

Andrés Cortina 4. 48991
T.: 944 910 967
cafeteria@pensionbasagoiti.es

**La Kazuela**

Mayor, 17. 48930
T.: 946 080 602
info@lakazuela.com
www.lakazuela.com

**Pianamul**

Plaza de las Escuelas, 3
T.: 946 02 02 53
pianamulsnackbar@yahoo.es

**Portu Zaharra Bar**

Portu Zaharra nº 35 - 48991 Algorta
T.: 94 460 20 33
portuzaharra@portuzaharra.com
www.portuzaharra.com

**Premierk**

Andres Larrazabal Kalea, 11
T.: 946 12 00 36

**GORLIZ****Txispas Taberna**

Iberrebarri Plaza, 2. 48630
T.: 94 677 43 90

**LEKEITIO****Trinkete Taberna**

Eusebio M^a de Azkue kalea 5. 48280
T.: 946 844 175
trinkete@suspergintza.net

**MUNDAKA****Goikoa Taberna**

Goiko Kalea, 40. 48360
T.: 946 029 863
marmiscla@hotmail.com

**MUNGIA****Café Bizkaia**

Lauaxeta, 13. 48100
T.: 94 656 51 66

**OROZKO****Cafeteria Zubiaur**

Plaza Zubiaur s/n. 48410
T.: 946 339 647

**OTXANDIO****Danoena**

Plaza Nagusia, 5. 48210
T.: 945 450 248
javier.axpe@yahoo.es

**Haitz**

C/ Artekale, 30. 48210
T.: 945 461 426

**SOPELA****Volker Paulaner Bierhaus**

Akilino Arriola, 7. 48600
T.: 94 676 43 16

**Sopelako Batzokia**

Akilino Arriola, 1. 48600
T.: 94 602 51 51

**UGAO-MIRABALLES****Guria**

C/ Udiarraga, 26 bajo. 48490
T.: 946 480 034

**GIPUZKOA****ARETXABALETA****Taberna Berri Jatetxea**

Durana, 26. 20550
T.: 943 79 20 67

**ARRASATE****Mondragon Hotela**

Biteri Etorbidea, 16. 20500
T.: 943 712 433
hotelmondragon@hotelmondragon.com
www.hotelmondragon.com

**BEASAIN****Kikara Lounge Bar**

Dolarea 1
T.: 943 88 62 34

**DEBA****Bar Salegui**

Galtzada, 13-15. (Itziar) 20829
T.: 943 199 005
info@salegi.net

**Seven Clovers (Irish Pub)**

Calle Arenal, 11 Bajo
T.: 943 19 12 95

**DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN****A Fuego Negro**

31 de agosto, 31. 20003
T.: 650 13 53 73
jan@afuegonegro.com
www.afuegonegro.com

**Bodega Donostiarra**

C/ Peña y Goñi, 13
T.: 943 01 13 80
bodega@bodegadonostiarra.com
www.bodegadonostiarra.com

**Casa Gandarias**

31 de Agosto Kalea, 23. 20004
T.: 943 42 63 62
gandarias@casagandarias.com
www.restaurantegandarias.com

**Casa Vergara**

Mayor, 21. 20003
T.: 943 43 10 73
restaurantecasavergara@gmail.com
www.casavergara.com

**Espiga, La**

San Marcial 48
T.: 943 421 423

**Haizea**

Aldamar, 8. 20003
T.: 943 42 57 10
mitxelaiz@hotmail.com

**Rojo Y Negro**

San Marcial, 52. 20005
T.: 943 43 18 62
info@barrojoynegro.es
www.barrojoynegro.es

**The Caledonian**

Colon 27
T.: 943 282 016

**EIBAR****Bar Koskor**

Fermin Calbetón, 6. 20600
T.: 943 208 586
tre@euskalnet.net

**Cafeteria El Ambigu Café**

Julián Etxeberria, 12. 20600
T.: 943 200 047
elambigucafe@hispavista.com

**Kultu Taberna**

Zuloaga Tarren Kalea, 3. 20600
T.: 943 208 439
tre@euskalnet.net

**ERRETERIA****Bar Irrintzi**

Kapitanenea Kalea, 4. 20100
T.: 943 51 97 99

**La Cepa**

Viteri, 26
T.: 943 51 10 81

**Leku Zaharra**

Calle de la Magdalena, 3
T.: 943 51 64 41

**Xera Gastroteka**

Plaza Xabier Olaskoaga. 20100
T.: 943 34 48 75
info@xeragastroteka.com
www.xeragastroteka.com



Zuketx

Xenpelar, 1, 20100
T.: 943 518 835
zuketx@gmail.com
www.kafejatetxeazuketx.com

**GETARIA****Bar Giroa Taberna**

Nagusia 20, 20808
T.: 943 140 800
eukene2008@hotmail.com
www.giroarestaurante.com

**Politena**

Kale Nagusia 9, 20808
T.: 943 140 113
politena@hotmail.com

**HERNANI****Bar Aralar Taberna**

C/ Felipe Sagarna "Zapa", 8. 20120
T.: 943 331 506
arantxa.tolosa@gmail.com
aralartaberna.jimdo.com

**Bar Kixkal Taberna**

Kale Nagusia 15, 20120
T.: 943 336 699
jonekixkal@hotmail.com

**HONDARRIBIA****Bar Gran Sol**

San Pedro, 63-65, 20280
T.: 943 647 075
info@bargransol.com / bargransol.com

**Bar Restaurante Enbata**

Zuloaga, 5, 20280
T.: 943 641 054
jauregui@hoteljauregui.com
www.hoteljauregui.com/restaurante

**Bodegas Hiruzta**

Barrio Jaizubia, 266, 20281
T.: 943 646 689
info@hiruzta.com / www.hiruzta.com

**Danontzat**

Denda, 6
T.: 943 645 663

**Goxodenda**

San pedro, 79, 20280
T.: 943 64 19 52
www.goxodenda.com

**Restaurante Alameda**

Minasorroeta, 1, 20280
T.: 943 642 789
reservas@restalameda.com
www.restalameda.net

**Restaurante Kai Zaharra**

C/ Almirante Alonso, 12
T.: 943 642 784
infokaizaharra@kaizaharra.com
www.kaizaharra.com

**Restaurante Txantxangorri**

San Pedro kalea, 23, 20280
T.: 943 640 102
txantxangorrihondarribia@hotmail.com

**Vinoteka Ardoka**

San Pedro, 32, 20280
T.: 943 643 316
ricomikel_a@hotmail.com

**IRUN****Bar - Restaurante Gaztelumendi-Antxon**

San Juan, 3, 20304
T.: 943 630 512
reservas@gaztelumendi-antxon.com
www.gaztelumendi-antxon.com

**Bar La Canasta**

Ensanche, 5
T.: 943 618 477
mauroarroyo083@gmail.com

**Bar Manolo**

Calle Mayor, 13, 20302
T.: 943 621 195
www.barmanolo.net

**Bar Mari**

Fueros, 7
T.: 943 245 534
ostatumari@hotmail.com

**Bar Orrua**

Mayor Kalea, 2
T.: 943 24 55 87
www.orrua.com

**Bar Sargia**

León Iruretagoyena, 1, 20302
T.: 943 620 962
bsargia@gmail.com
www.barsargia.com

**Bar The Corner**

Fueros, 2, 20302
T.: 943 621 954

**Café Irun**

Avda. Letxumborro, 91, 20305
T.: 943 63 73 77
galarza@cafeirun.com / www.cafeirun.com

**Cafetería Europa**

Letxumborro Hiribidea, 91
T.: 943 62 16 62

**Danako Jatetxea**

Plaza Anzaran, 14
T.: 943 118 924
danakojatetxea@gmail.com
www.danakojatetxea.com

**Irungo Atsegiña**

San Marcial Kalea, 9
T.: 943 62 89 34

**Restaurante Aitor**

Calle María Juncal Labandibar, 7, 20305
T.: 943 62 44 77

**Restaurante Zura**

Ricardo Alberdi Zumardia, 3, 20304
T.: 943 57 84 68
restaurantezura@gmail.com
www.restaurantezura.com

**Singular Food**

Avenida Iparralde, 43, 20302
T.: 943 639 639
info@singular-food.com
www.singular-food.com

**MUTRIKU****Bar Cafetería Loretxu Taberna**

Behoko plaza s/n, Mutriku
T.: 943 603 795

**OIARTZUN****Kastro-Berri**

Doneztebe plaza 13, 20180
T.: 943 494 778
kastroberribatberna@gmail.com

**ORIO****Bar Arkaitz Taberna**

Abeslari 6, 20810
T.: 943 831 657

**TOLOSA****Cocina Mujika**

Iaza Sta Maria, 2 bajo
T.: 943 673 943
info@cmujika.net / www.cmujika.net

**Denak**

Igaralde 4, 20400
T.: 943 671 627
denaktaberna@hotmail.com

**Ikatza**

Euskal Herria Plaza, 20400
T.: 943 674 913

**Illargi Delicatessen**

Gipuzkoa plaza, 20400
T.: 943 654 229
illargitolosa@yahoo.es
www.illargidelicatessen.com

**Orbela**

Errementari 10, 20400
T.: 943 016 780
orbelatberna@hotmail.com

**Photokafe**

Antonio Lekuona Kalea, 1
T.: 943 576 026

**Pub 19.90**

Euskal Herria plaza 5, 20400
T.: 943 119 017
pub1990@hotmail.com
www.19-90.com



Solana 4

Solana Kalea, 4
T.: 943 017 636

**Triangulo**

Triangulo plaza, 20400
T.: 943 244 231

**URNIETA****Bar Guria**

C/ Idiazabal 46-48, 20130
T.: 943 005 650
info@pensiongurria.com
www.pensiongurria.com

**ZARAUZ****Euskalduna Taberna**

Nagusia 37, 20800
T.: 943 130 373
felix.euskalduna@hotmail.com

**Itxas Lur**

Santuturri 3 behe, 20800
T.: 943890138
info@itxaslur.com
www.itxaslur.com

**ZUMARRAGA****Saski Taberna**

Piedad 4
T.: 943 72 13 97



2

TABERNAK ETA
KAFETEGIAK
BARES Y
CAFETERÍAS

ARABA/ÁLAVA**LABASTIDA****Bola Leku**

La Florida 8
T.: 945 331 353

**LAUDIO/LLODIO****Azoka**

Pl. Alberto Acero, 13
T.: 946 724 213
azokakafebar@gmail.com

**Gorbea Bar Café**

C/ Ugarte, 1
T.: 946 72 29 75

**Iluntze**

Zumalakarregi Etorbidea, 47
T.: 94 672 50 23
iluntzekafe@gmail.com
www.iluntzekafe.com

**VITORIA-GASTEIZ****Cafe Atari**

Francisco Longa 6

**Dolar**

Florida 26
T.: 945 230 071

**Pub Munro**

Calle Arantzabal 9-11
T.: 945 13 44 17
info@restauranteandere.com
www.restauranteandere.com

**GIPUZKOA****ZUMARRAGA****Txindoki**

Secundino Esnaola, 1. 20700
T.: 943 734 771



3

CATERINGA
CATERING

ARABA/ÁLAVA**VITORIA-GASTEIZ****Jardines de Uleta - Catering Arimendi**

Uleta, 1 (Hotel Jardines de Uleta)
T.: 945 13 31 31
info@jardinesdeuleta.com
www.jardinesdeuleta.com

**GIPUZKOA****ARRASATE****Auzo Lagun**

Avenida Uribarri, 35
T.: 943 794 611
ausolan@ausolan.com
www.ausolan.com

**BEASAIN****RK Catering**

Avenida de Navarra, 57 20200
T.: 943 889 888
info@dolareaahotela.com
www.hoteldolarea.com

**ERRETERIA****Gutizi Catering**

Juan de Olazabal, 11 bajo, 20100
T.: 943 344 466
gutizi@gutizi-catering.com
www.gutizi-catering.com





4

PASTEL DENDAK
ETA GOZO DENDAK
PASTELERÍAS
CONFITERÍAS

ARABA/ÁLAVA

MURGIA (ZUIA)

Panadería Echebarria

Domingo de Sautu, 32, 01130
T.: 945 430 034
cecheb01@gmail.com



VITORIA-GASTEIZ

Confitería La Peña Dulce

Correría, 124
T.: 945 13 26 37
alvaroortiz213@yahoo.es



Pastelería Luis Sosoaga

Diputación, 9
T.: 945 25 31 40
alexsooaga@gmail.com
www.sosoaga.com



BIZKAIA

GALDAKAO

Cafetería Pastelería Bizkarra

Arteta bidea, 6, 48960
T.: 944 568 508
pasteleria@bizkarra.com
www.bizkarra.com



GIPUZKOA

BEASAIN

Pastelería Julki

Calle Mayor, 11, 20200
T.: 943 88 82 37
julki@julki.com / www.julki.com



BERGARA

Pastelería Mujika

Artekale, 3, 20570
T.: 943 76 10 34



Pastelería Larrañaga

San Pedro, 9, 20570
T.: 943 761051



ELGOIBAR

Pastelería Muruamendiaraz

San Bartolomé, 29, 20870
T.: 943 740 345
pasteleriamuruamendiaraz@gmail.com
www.muruamendiaraz.com



ERRETERIA

Casa Aramendia

Viteri, 10, 20100
T.: 943 522 637
info@casa-aramendia.com
www.casa-aramendia.com



GETARIA

Pastelería Izarri

Nagusia 6 - Herrerieta, 20808
T.: 943 140 355
marian@izarri.com / www.izarri.com



IRUN

Pastelería Brasil

Paseo de Colón, 62, 20301
T.: 943 615 079
info@brasilirunen.com
www.brasilirunen.com



MENDARO

Chocolates de Mendaro Saint Gerons

Azpilgoeta, 35, 20850
T.: 943 755 115
info@chocolatesdemendaro.com
www.chocolatesdemendaro.com



ORDIZIA

Pastelería Unanue

Bizkaia pasealekua z/g. 20240
T.: 943 88 12 65
www.unanuegozotegia.com



TOLOSA

Pastelería Eceiza

Rondilla 34 y San Francisco 8, 20400
T.: 943 655 161
pasteceiza@euskalnet.net
www.pasteleriaeceiza.com



Pastelería Gorosti

Oria Kalea, 8, 20400
T.: 943 652 647



Gorrotxategi Confitería

Plaza Zaharra 7, 20400
T.: 943 670 727
xaxueta@gorrotxategi.com
www.gorrotxategi.com



Pastelería Ibañez-Gozona

Calle Pablo Gorosabel, 40. 20400
T.: 943 651 835



Pastelería Saizar

Irurre Auzoa kalea, 14, 20400
T.: 943 671 649
info@pasteleriasaizar.es
www.pasteleriasaizar.es



ARABA/ÁLAVA

IBARRA (ARAMAIO)

Aldeko Ezitia

Uribarri auzoa 10 (Aldeko Baserria) - 01169
T.: 945 445 187 / 603 469 968
jm.aldeko@hotmail.es
aldekoetzia.blogspot.com



ARRAIA-MAEZTU

Embutidos Suso

Tellazar, pabellón 7 - 01120
T.: 945 410 057 / 679 963 177
embutidosuso@telefonica.net



LEGUTIO

Nafarrateko Gazta

Barrio Nafarrate, 10 - 01170
T.: 636 896 734
fresnedabego@gmail.com



SALINAS DE AÑANA

Valle Salado De Añana

Plaza Miguel Díaz de Tuesta - 01426
T.: 945 351 111
info@vallesalado.com / www.vallesalado.com



OIARDO (URKABUSTAIZ)

Baias Garagardotegia

La Escuela 6 - 01449
T.: 615 783 624
info@baisgaragardotegia.com
www.baisgaragardotegia.com



5

EKOIZLEAK
INDUSTRIAS
VISITABLES

BIZKAIA

BAKIO

Ados Basarte

Urkizaurrealde, 4 - 48130
T.: 605 02 61 15
www.basarte.net / basarte@basarte.net



Gorrondona

Gibelorratzagako San Pelaio, 1- 48130
T.: 94 619 47 95
gorrondona@donienegorrondona.com
www.donienegorrondona.com



BERMEO

Zallo Kontserbak

Landabaso industrialdea. 48370
T.: 946 186 318
comercial@zallo.com
www.zallo.com



LARRABETZU

Luciaren Etxea

Ugalde Auzoa, 8 - 48195
T.: 94 633 87 70
luciarenetxea@bizkaia.eu
www.luciarenetxea.com



LARRABETZU

Azurmendi Complejo Enogastronómico

Barrio Legina, s/n - 48195
T.: 944 558 866
info@azurmendi.biz
www.azurmendi.biz



OROZKO

Naturmendiola

Bº Mendiola 3A - 48410
T.: 608 084 418
naturmendiola@gmail.com
www.naturmendiolamermelada.com



URDULIZ

Etxeandia Garardauak

Antsonekoa 2, Igeltzera Industrialdea
(Nave 12) - 48610
T.: 605 70 79 85
jon@etxeandia.biz
www.etxeandia.biz



USANSOLO

Bizkarra

Arteta bidea, 6 - 48960
T.: 944 568 508
www.bizkarra.com
panaderia@bizkarra.com
pasteleria@bizkarra.com



ZALLA

Crosta

Barrio San Pantaleón 2 bajo - 48860
T.: 94 639 04 47
robertoestacion@yahoo.es



GIPUZKOA

ANTZUOLA

Lapatza (Nekazaritza Ekoizpena)

Irimo Barrena auzoa, 1. 20577
T.: 943 766 341
www.lapatza.com



BEASAIN

Olano

Andre Mari Kalea, 3, 20200
T.: 943 88 22 90



BIDANIA-GOITZ

Urdapilleta, Euskal Txerria

Elola Azpikoa baserria, 20496
T.: 943 681 006
info@urdapilleta.eu / www.urdapilleta.eu



GABIRIA

Baztarrika

Ugarana goikoa auzoa, 12. 20217
T.: 943 88 22 90



GETARIA

Maisor

Portua z/g (Astillero eraikina)
T.: 943 140 993
oiribar@maisor.com / www.maisor.com



Aroa

Aroaga, C- San Prudencio z/g, 20808
T.: 943 140 289
info@aroasc.com / www.aroasc.com



Ezkur - Txerri

Eguzkitza, Meaga auzoa, 20808
T.: 943 240 125
ezkurtxerri@ezkurtxerri.com
www.ezkurtxerri.com



IDIAZABAL

Aranburu

Ondramuino Baserria. 20213
T.: 943 88 22 90
www.quesosaranburu.com



Arimasagasti

Arimasagasti berri baserria 20213
T.: 943 88 22 90



Gaztiñatxulo

Gaztiñatxulo Baserria, 20213
T.: 943 88 22 90



LEABURU

Mahala Naturala

Mahala baserria, 20491
T.: 43 670 724
info@mahalanaturala.com
www.mahalanaturala.com



LEINTZ GATZAGA

Jakion

San Migel plaza, 4. 20530
T.: 943 71 46 86
www.jakion.es



OIARTZUN

Agroturismo Momotegi

(elaboración propia productos del pato)
Pikogarate bidea 20
T.: 943 493 191
olga@momotegi.com
www.momotegi.com



OLABERRIA

Bengoetxe

Bengoetxe Baserria 20212
T.: 943 56 60 77
info@txakolibengoetxe.com
www.txakolibengoetxe.com



OÑATI

Gomiztegi Kooperatiba

Arantzazu auzoa, 20560
T.: 943 251008
info@gomiztegi.com
www.gomiztegi.com



ORDIZIA

Otatza-Arrumuino artetia

Otatza Baserria. 20240
T.: 943 88 22 90



SEGURA

Ondarre Nekazalturismoa

Behoko Arrabal, z/g 20214
T.: 943 80 16 64



TOLOSA

Tolosako Babarrun Elkartea

San Esteban auzoa 29, 20400
T.: 943 650 253
info@tolosakobabarruna.com
www.alubiasdetolosa.com



Aldaba Zahar

Aldabazahar Baserria, 20267
T.: 943 654 771
lantaldea@aldabazahar.com
www.aldebahar.com



ZERAIN

Basazabal

Barbari auzoa, 63, 20214
T.: 943 80 15 05



Garoa

Garoa gaztandegia, 20214
T.: 943 80 15 05



6

GOURMET
DENDAK
TIENDAS
GOURMET

ARABA/ÁLAVA

AMURRIO

Maritierra

Avenida Ayala 6
T.: 945 891 750
maritierra.amurrio@gmail.com



ARTZINIEGA

La Despensa De La Abuela

Avenida Garai 19-21
T.: 945 396 553
info@ladespensadelaabuela.com
www.ladespensadelaabuela.com



LABASTIDA

El Laguito De Mikiza

Mayor 8, 01330
T.: 945 33 14 84
aintza_2@orange.es



Vinoteca Landa

Florida, 8. 01330
T.: 945 33 10 09
vinotecalanda@hotmail.com



LAGUARDIA

Enoteca Arburi

Plaza Mayor, 1. 01300
T.: 945 62 12 67
lavinotecadelaguardia@gmail.com
www.tellevoelvinoacasa.com



Vinoteca Entreviñas Y Olivos

Cuatro Cantones, 12. 01300
T.: 945 60 09 11
info@entrevinasyolivos.com
www.entrevinasyolivos.com



LEZA

Divino

Calle Las Cuevas, nº 5. 01039
T.: 656 748 586
divinoleza@gmail.com
www.divinoleza.com



VITORIA-GASTEIZ

Conservas Artesanas Victofer

Cuchillería, 14
T.: 945 25 53 05
comercial@victofer.com
www.victofer.com



Delicatessen La Blanca

Avda. de Zabalzana, 23
T.: 945 35 76 23
licores@delicatessenlablanca.com
www.delicatessenlablanca.com



Exclusivas Rioja Alavesa

Sancho el Sabio, 20 bajo
T.: 945 22 05 29
exclusivasrioja-alavesa@euskalnet.net
www.todoslosvinos.com



La Casa De Los Quesos

Dato, 38
T.: 630 57 17 70
vitoria@lacasadelosquesos.com
www.lacasadelosquesos.com/tiendas/vitoria



Martin's Bodega

Cuchillería, 74
T.: 675 71 13 07
martinsbodega@gmail.com



Toloño Selección

Paseo de los Arquillos, 8
T.: 945 13 23 25
info@tolonoseleccion.com
www.tolonoseleccion.com



BIZKAIA

BERMEO

Geuzetxuek

Askatasun Hiribidea, 0
T.: 946 88 22 54



MUSKIZ

Hermanos Fernandez Terreros, C.B

Barrio San Juan 19
T.: 94 670 62 27
info@artecarne.com - www.artecarne.com



ZEANURI

Txoko

Txoko Sagarna
San Isidro Kalea, 48144
T.: 946 317 945
lanbreabe@gmail.com



GIPUZKOA

BEASAIN

Olano

Andre Mari Kalea, 3, 20200
T.: 943 88 22 90



San Martin

Kale Nagusia 29, 20200
T.: 943 880 070



DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

Aitor Lasa Gaztategia

Aldamar, 12, 20003
T.: 943 43 03 54
tienda@aitorlasa.es
www.aitorlasa.com



GETARIA

Amona María

Katrapona 2, 20808
T.: 943 100 405
info@amonamaria.com
www.amonamaria.com



Conservas Artesanas Salanort Artisan Kontserbak

Nagusia 22, 20808
T.: 943 100 624
tienda.getaria@salanort.com
www.salanort.com



Getaka

Nagusia 35, 20808
T.: 943 140 406
getakakalitatea@gmail.com
www.getaka.es



Maisor

Portua z/g (Astillero eraikina)
T.: 943 140 993
oiribar@maisor.com
www.maisor.com



LAZKAO

Gazi Gozo

Elosegi kalea 5 behe, 20210
T.: 943 106 500



OÑATI

Txokolateixia (Gourmet Denda)

Kalebarri, 16, 20560
T.: 605 763 595
txokolateixia@hotmail.com



ORDIZIA

Ugalde

Calle Nueva, 3 bajo. 20240
T.: 943 881 226



SEGURA

Ondarre Denda

Zurbano kalea, z/g. 20214
T.: 943 80 03 26



TOLOSA

Lur-Lan Bistrot

Plaza Berria, 20400
T.: 943 243 339
lurlanbistrot@gmail.com
www.lurlan-org



Muñagorri Harategia/Canicería

Pablo Gorosabel nº5, 20400
T.: 943 672 243
info@munagorriharategia.com
www.munagorriharategia.com



ZALDIBIA

Kixkurgune

Barrio Olatea 6, 20247
T.: 943 50 10 86



ZERAIN

Zerain Herriko denda

Herriko Plaza z/g 20214
T.: 943 801 505





ARABA/ÁLAVA

LAGUARDIA

Racimo Tren

Ctra. Navaridas, km. 1. 01300
T.: 629 830 148
racimotren@gmail.com
www.trenturisticodealaguardia.com



Taste Rioja

Avda. Diputación 6 - 01300
T.: 606 852 216
jenny@tasterioja.com / www.tasterioja.es



LAPUEBLA DE LABARCA

Grapesland

Avda. Diputación, 8. 01306
T.: 679 494 047
marisa@grapesland.com
www.grapesland.com



MOREDA DE ÁLAVA

Enoaventura

San Roque N°14 Piso Bajo. 1322
T.: 609 905 874 / 636 379 877
comunicación@enoaventura.com
www.enoAventura.com



SAMANIEGO

Sasazu

Murriarte, 23. 01307
T.: 945 609 112. F.: 945 063 174
sasazu@sasazu.es
www.sasazu.es



VITORIA-GASTEIZ

Blanca Antoñana (Pastelería)

Zarate, 01139 Zarate-Zuia
T.: 666 433 894
blancaclases@hotmail.es



220° Espacio De Cocina Alternativa

Herrería, 78
T.: 634 54 02 20
info@220grados.com
www.220grados.com



BIZKAIA

BILBAO

Crusoe Treasure

Paseo de Uribitarte 3, 2º. 48009
T.: 944 015 040. F.: 944 015 041
info@treasurebeverages.com
www.underwaterwine.com



Basquetaste

T.: 697 884 520
hello@basquetaste.com
www.basquetaste.com

MARKINA-XEMEIN

Bauskain

Arretxinaga etorbidea, 34 behe. 48270
T.: 944 249 059
bauskain@grupoiruna.net
www.fincabauskain.com



MARURI-JATABE

Germinados Ecológicos Kimuak

Elortegi 8 - 48112
T.: 946 741 913
info@kimuak.es
www.kimuak.es



MUNGIA

Aitor Aurrekoetxea Taloak

Apdo. Correos, 47. 48100
T.: 685 757 575
oficina.aurrekoetxea@gmail.com



GIPUZKOA

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

FollowMe San Sebastián

Zubieta Kalea, 7
T.: 943 845 003
info@followmesansebastian.com
www.followmesansebastian.com



Tenedor Tours

Fermín Calbetón, 27 - 1º. 20003
T.: 609 467 381
info@tenedortours.com
www.tenedortours.com



ORDIZIA

Erro

Santa María Kalea. 20240
T.: 943 882 290
delikatuz@ordizia.org
www.delikatuz.com



URNIETA

Basque Cooltour

Goiburu Auzoa, 33 C. 20130
T.: 943 049 762 / 626 786 750
info@basquecooltour.com
www.basquecooltour.com



ZERAIN

Aldabe

Herriko Plaza z/g. 20214
T.: 943 801 505
aldabe@aldabe.com
www.aldabe.com



ZUMAIA

Begi Bistan

Patxita Etzezarreta 15, behe. 20750
T.: 943 862 241 / 657 794 677
info@begi-bistan.com
www.begi-bistan.com



+ INFO

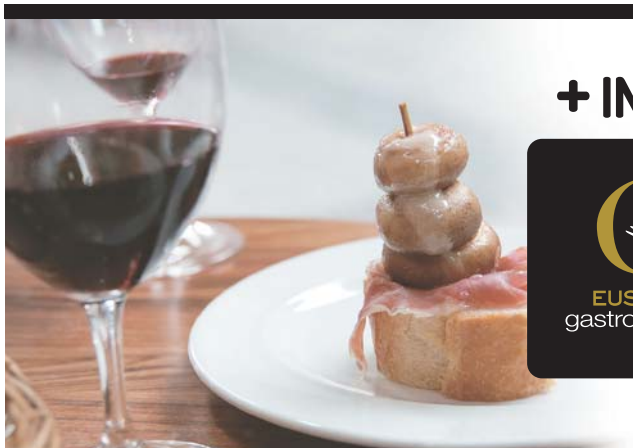


MÁS INFORMACIÓN DEL
CLUB EUSKADI GASTRONOMIKA-REN
INFORMAZIO GEHIAGO

www.euskaditurismo.eus

Non jan, zer bisitatu, non erosi, esperientziak...

Dónde comer, qué visitar, dónde comprar, experiencias, etc...



SUKALDARITZA ESKOLAK ESCUELAS DE COCINA



BASQUE CULINARY CENTER

Basque Culinary Center
Paseo Juan Avelino Barriola, 101
20009 Donostia-San Sebastián
(Gipuzkoa)
T.: 902 540 866
F.: 943 574 502
info@bculinary.com
http://bculinary.com



Donostiako Miramon Teknologia Parkean kokatuta dago eta Gastronomía eta Sukaldaritza Arteen unibertsitate-gradu ofiziala eskaintzen du Mondragon Unibertsitateak bertan. Mundu osoko ikasleak ditu, gastronomiaren artean, ostalaritzan eta elikagaien industrian nabarmentzea helburu dutenak. Irakasleek maila bikaina dute: Juan Mari Arzak, Martín Berasategui, Pedro Subijana, Karlos Argiñano, Andoni Luis Aduriz, Hilario Arbelaitz eta Eneko Atxa, besteak beste.

Ubicado en el Parque Tecnológico de Miramón, en San Sebastián, acoge a las promociones del grado universitario oficial en Gastronomía y Artes Culinarias de la Universidad de Mondragón. El alumnado de este centro procede de todo el mundo y su objetivo es sobresalir en el arte de la gastronomía, hostelería e industria alimentaria. El nivel de sus profesores es impresionante: Juan Mari Arzak, Martín Berasategui, Pedro Subijana, Karlos Argiñano, Andoni Luis Aduriz, Hilario Arbelaitz y Eneko Atxa, entre otros.

SUKALDARITZAKO LANBIDE HEZIKETAKO ESKOLAK ESCUELAS PROFESIONALES DE COCINA

ARABA/ÁLAVA

Gamarra Ostalaritza-eskola Escuela de Hostelería Gamarra

Gamarra Mayor, 42 B. Vitoria-Gasteiz
T.: 945 25 80 25 / 945 25 81 00
F.: 945 28 19 02
gamarra@kaioa.hosteleriagamarra.com
www.hosteleriagamarra.net

Egibide

Plaza Amadeo García Salazar, 2
01007 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 010 140. F.: 945 010 149
www.egibide.org · Info@egibide.org

BIZKAIA

Leioako Ostalaritza-eskola Escuela de hostelería de Leioa

Campus Universitario, B° Sarriena. 48940 Leioa.
T.: 946 012 446
escuela@hostelerialeioa.net
www.hostelerialeioa.hezkuntza.net/web/guest



Galdakaoko Goi ostalaritza-eskola Escuela superior de Hostelería Galdakao

Sixta Barrenetxea, 24. 48960 Galdakao
T.: 944 576 077 / 944 560 458 / 944 560 253
F.: 944 561 413
info@hosteleriagaldakao.com
www.hosteleriagaldakao.com

Goi ostalaritza-eskola Escuela Superior de Hostelería

Ctra. Enekuri-Artxanda, km.3. 48015 Bilbao
T.: 944 745 110 / 944 745 200
escuela@escuelahosteleria.com
www.escuelahosteleria.com



GIPUZKOA

Cebanc

Paseo de Berio, 50
20018 Donostia-San Sebastián
T.: 943 316 900
www.cebank.com

Aiala

Nafarroa Kalea, 61
T.: 943 13 46 00. F.: 943 13 49 68
20800 Zarautz (Gipuzkoa)
direccion@aiala.es
www.aiala.es





NATURA, SURFA ETA TURISMO AKTIBOKO BESTELAKO JARDUERAK NATURALEZA, SURF Y OTRAS ACTIVIDADES DE TURISMO ACTIVO



- 144 NATURA BALIABIDEAK
RECURSOS NATURALES
- 155 SURFING EUSKADI
- 158 BESTELAKO NATURA JARDUERAK
OTRAS ACTIVIDADES EN LA NATURALEZA
- 162 TURISMO AKTIBOKO ENPRESAK
EMPRESAS DE TURISMO ACTIVO

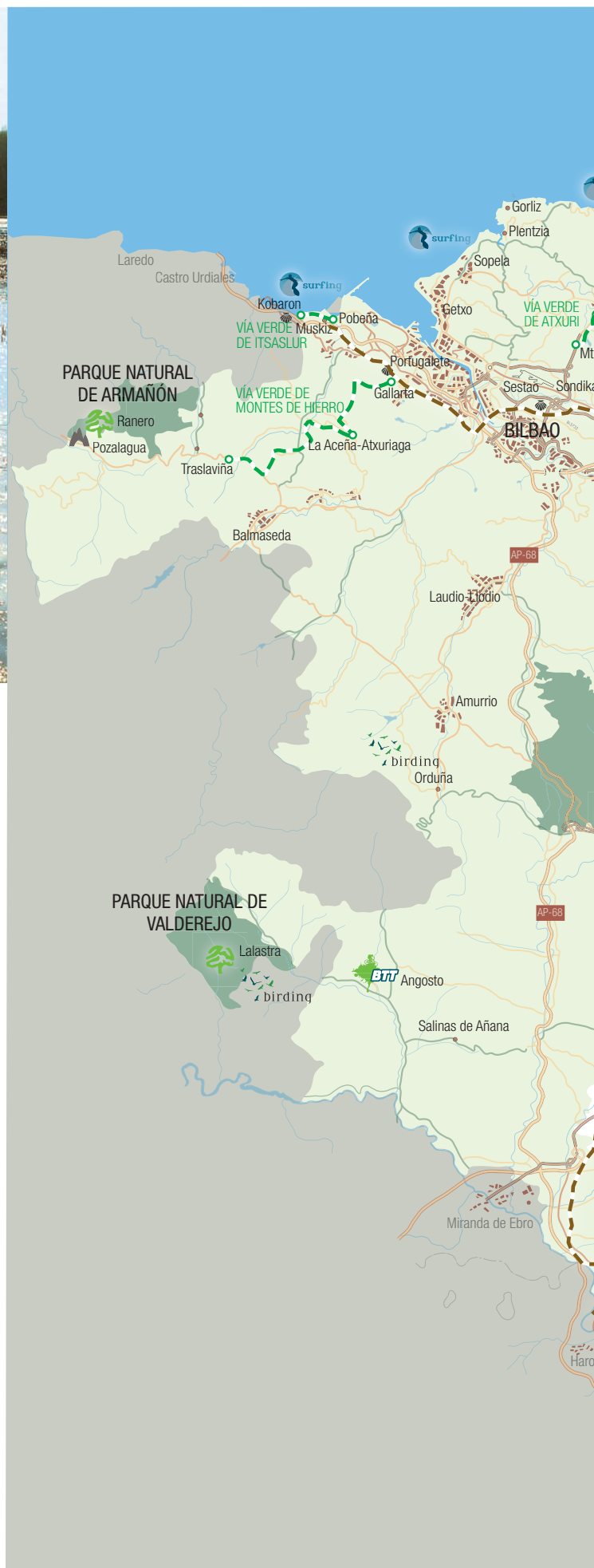


EUSKADI, BABESTUTAKO LURRALDE NATURALA

Euskadik hartzen duen lurraldearen % 25 inguru naturagune babestua da. Biosfera-erreserba bat, bederatzi parke natural, Euskal Kostaldeko geoparkea, hirurehun hegazi espeziezik gora, surfean aritzeko olatu ederrak eta bizikletaz edo oinez egiteko ibilbide ugari.

EUSKADI, TERRITORIO NATURAL PROTEGIDO

Podemos afirmar que prácticamente el 25% del territorio que ocupa Euskadi es zona natural protegida. Una reserva de la biosfera, nueve parques naturales, el Geoparque de la Costa Vasca, más de trescientas especies de aves, unas olas espléndidas para surfear y un gran número de rutas para recorrer en bicicleta o andando.





NATURA BALIABIDEAK RECURSOS NATURALES



1

BIOSFERA
ERRESERBA
RESERVA DE
LA BIOSFERA

URDAIBAI



UDALERRIAK MUNICIPIOS

Busturialdea-Urdaibai: Ajangiz, Amorebieta-Etxano, Arratzu, Arrieta, Bermeo, Busturia, Elantxobe, Ereño, Errigoiti, Forua, Gautegiz-Arteaga, Gernika-Lumo, Evádanmela, Kortezubi, Mendata, Morga, Mundaka, Munitibar, Murueta, Muxika, Nabarniz, Sukarrieta (Bizkaia).

HEDADURA
EXTENSIÓN
ALTITUDE GORENA
MAX. ALTITUD

22.432 ha.

Astogana 809 m.

+INFO

Busturialdea-Busturia (Bizkaia)
944 650 822
www.turismourdaibai.com
Centro de Biodiversidad de Euskadi
Torre Madariaga-Busturia (Bizkaia)
946 870 402
www.torremadariaga.net
Urdaibai Birding Center (Bizkaia)
T.: 946 251 157
www.birdcenter.org



Busturialdea-Urdaibai eskualdean 22 udalerridaude, guztiak bereziki politak. Mundaka, esaterako, surfaren munduan ospetsua da bere ezkeraldeko olatua dela eta; edo Sukarrieta, bere paisaia paregabeekin; edota Busturia, Madariaga dorre bitxia duena.

Gernikako itsasadarrak 12 kilometroko hareatza du ibai-ahoa. Euskadiko hezegune garrantzitsuenak da, izan ere, **hegazti migratzaileen espezie ugariaren** atsedenlekua eta negu-tokia da.

Era berean, nabarmentzekoak dira **Santimamiñeko Koba**, Kortezubin, labarmargo interesgarriak dituenak, eta **Omarko Basoa**, Agustín Ibarrola artistak margotutako zuhaitzekin.

Busturialdea-Urdaibai se compone de 22 municipios, todos con un encanto especial, como Mundaka, famosa en el mundo del surf por su ola izquierda, Sukarrieta, con sus maravillosos paisajes o Busturia, con la peculiar Torre Madariaga.

Estos **12 km de extensos arenales que forman la ría de Gernika** en su desembocadura, constituyen la zona húmeda más importante de Euskadi, de gran interés por ser lugar de reposo e invernada de **muchas especies de aves migratorias**. Todas estas aves y muchas más se pueden observar desde el *Urdaibai Bird Center*.

Destaca también la **cueva de Santimamiñe**, en Kortezubi, con interesantes pinturas rupestres, y el **Bosque de Oma** o "**bosque animado**", una ladera en la que el artista Agustín Ibarrola ha pintado árboles con sus obras.



2

PARKE NATURALAK PARQUES NATURALES

GORBEIA



**UDALERRIAK
MUNICIPIOS** Urkabustaiz, Zigoitia y Zuia (Araba/Álava). Areatza, Artea, Orozko, Zeanuri, Zeberio (Bizkaia)

**HEDADURA
EXTENSION** 20.016 ha.

**ALTITUDE GORENA
MAX. ALTITUD** Gorbeia 1.482 m.

+INFO Sarriako Interpretazio Zentroa / Centro de Interpretación Sarria (Araba/Álava):
T.: 945 430 709
Areatza Parkekoa
Areatza (Bizkaia) · 946 739 279
www.gorbeiaeuskadi.com



Gorbeia parke naturala, 20.016 hektarea hartzen dituena, **euskal mendizaletasunaren erreferentziatzko** lekua da. Gailurra 1.482 metroko altitudetan dago eta Bizkaia eta Araba arteko muga zedarrizten du. Hiru zonalde bereizten dira bertan:

- Hegoaldeko isurialdea: pagadiak eta Altubeko hezegunea, eta Baias, Zubialde eta Arratia erreketako haltzadiak.
- Iparraldeko isurialdea: **Arratiako harana** eta bertako baserri multzo ikusgarriak, paisaia eta kultura aldetik balio handikoak direnak, errota, burdinola, dorretxe eta abarrek.
- Goialdeko zonaldeak: **Itxinako biotopo babestua**, toki interesgarriak dituena, besteak beste, Supelegor haizuloa eta Atxular Begia.

El Parque Natural de Gorbeia es un tradicional punto de **referencia del montañismo vasco**, con una extensión de 20.016 hectáreas. Su cumbre, de 1.482 metros de altitud, marca el límite entre el territorio vizcaino y el alavés. Se pueden diferenciar 3 zonas:

- Vertiente sur: hayedos y humedal de Altube, y las alisedas de los ríos Bayas, Zubialde y Arratia
- Vertiente norte: **valle de Arratia** y sus pintorescos conjuntos rurales que encierran grandes valores paisajísticos y culturales con molinos, ferrerías, casas-torre, etc.
- Zonas altas: **biotopo protegido de Itxina**, con interesantes lugares como la cueva de Supelegor y el Ojo Atxular.

URKIOLA



**UDALERRIAK
MUNICIPIOS** Dima, Durango, Izurtza, Mañaria, Amorebieta-Etxano, Atxondo, Abadiño (Bizkaia), Aramaio (Araba/Álava)

**HEDADURA
EXTENSION** 5.955 ha.

**ALTITUDE GORENA
MAX. ALTITUD** Anboto 1.330 m.

+INFO Toki Alai. Interpretazio Zentroa / Centro de Interpretación Urkiolako gaina 48211 Urkiola - Abadiño
T.: 94 681 41 55
www.urkiola.net



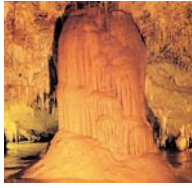
Harkaitzezko gailurrek (Aramotz eta Anboto mendilerroak –Durangaldeko Mendiak–, Ezkubaratz eta Arangio), baso ederrek eta parajeok iradokitako sorginei buruzko kondairek xarma berezia ematen diote Urkiola inguruari.

Parke naturalak San Antonio Abad eta Paduako San Antonio santuen ohorez eraikitako santutegiaren izena du. **Urkiolako santutegiaren aurrean** harritzar sinboliko bat dago, lehenbailehen bikotekidea aurkitu nahi dutenentzako beilatokia.

El encanto especial que rodea a Urkiola reside en sus **cumbres rocosas** (Sierras de Aramotz y Anboto - Montes del Duranguesado-, Ezkubaratz y Arangio), en sus espléndidos bosques y en las leyendas de brujas que estos parajes han inspirado.

El parque natural toma su nombre del santuario edificado en honor a San Antonio Abad y San Antonio de Padua. Delante del **santuario de Urkiola** encontrarás una simbólica piedra que es lugar de peregrinación para quienes desean hallar pareja en breve tiempo.

ARMAÑÓN



UDALERRIAK
MUNICIPIOS Karrantza, Trutziot (Bizkaia)

HEDADURA
EXTENSIÓN 2.985 ha.

ALTITUDE GORENA
MAX. ALTITUD Armañón 854 m.

+INFO Turismo Encartaciones
Balmaseda (Bizkaia)
T.: 946 800 226
www.enkartur.net
Armañón Parketxea
Pozalagua haitzuloaren parean/
Frente a la Cueva de Pozalagua
Karrantza (Bizkaia)
T.: 946 560 079
armanon.parke.natural@bizkaia.net



Armañongo parke naturala **landa-ingurune** bete-betean kokatuta dago. Paisaia, natur balio handiko ingurune apartak aurkituko ditugu, nagusi den kareharrizko litologiari esker: harkaitzak, lapiazak, dolinak, arrakalak...

Balio handiko 200 haitzulo eta leize baino gehiago daude zorupean. Horien artean, **Pozalagua** haitzulo bitxia nabarmentzen da, bisitatu beharrekoa.

El Parque Natural de Armañón se sitúa en una de las zonas de **carácter rural** más marcado del País Vasco. El paisaje posee también destacables valores naturales de gran belleza, asociados a la litología calcárea dominante, que incluye roquedos, lapiaces, dolinas, grietas...

El subsuelo del Parque está surcado por más de 200 cuevas y simas con un notable valor. Entre ellas, no debes perderte la singular cueva de **Pozalagua**.

AIZKORRI-ARATZ



UDALERRIAK
MUNICIPIOS Leintz-Gatzaga, Aretxabaleta, Eskoriatza, Oñati, Legazpi, Zerain, Zegama (Gipuzkoa)
Asparrena, Barrundia, San Millán, Zaldondo, Araia (Araba/Álava)
Gipuzkoako eta Arabako Partzoneria / Parzonería de Gipuzkoa y Álava.

HEDADURA
EXTENSIÓN 19.331 ha.
ALTITUDE GORENA
MAX. ALTITUD Aitzuri 1.551 m.

+INFO Interpretazio Zentroa / Centro de Interpretación:
- Arantzazu Parketxea (Oñati)
T.: 943 782 894
- Anduetza Parketxea (Zegama)
T.: 943 802 187
www.zegamaturismoa.net
www.gipuzkoamendizmendi.net
www.parketxesarea.org



Gipuzkoaren hegoaldean dago Aizkorri mendilerroa, euskal mendizaletasunaren erreferentziatzko guneetako bat den mendigune polita. Bertako mendien artean dago **Euskal Autonomia Erkidegoko gailurrik garaiena**. Gainera, Euskal Autonomia Erkidegoko ingurune karstiko nagusietako bat denez, espeleologia-baliabideak ere ugariak dira.

Aizkorri-Aratz parke naturalaren kultur ondarea nabarmena da: trikuharriak, antzinako haitzuloak, erromatarren galtzadak... eta hainbat ibilbide daude aukeran. Aizkorri ospetsua da **San Adriango tunela** – Gipuzkoaren eta Arabako lautaden arteko mendiko pasabidea –, **oso antzinako galtzadak** zeharkatzen duena. Ibilbide irisgarria aurkituko dugu inguruotan, Arantzazuko santutegian hasi eta egun artzain-eskola den Gomiztegi baserriraino iristen dena.

Al sur del territorio de Gipuzkoa se ubica la Sierra de Aizkorri que **alberga la más alta cumbre del País Vasco**, así como otras que conforman un macizo de gran atractivo y un punto de referencia para el montañismo vasco. Al mismo tiempo, al tratarse de una de las principales zonas kársticas del País Vasco, resultan numerosos sus recursos espeleológicos.

El patrimonio cultural del Parque Natural de Aizkorri-Aratz es muy reseñable: contiene dólmenes, cuevas ancestrales, antiguas calzadas romanas... y ofrece varias rutas para recorrer. En Aizkorri es famoso el **túnel de San Adrián** - paso montañoso entre Gipuzkoa y las llanuras alavesas- atravesado por su **antiguísima calzada**. Incluye también el sendero accesible que va del santuario de Arantzazu al caserío Gomiztegi, actual escuela de pastores.



ARALAR



**UDALERRIAK
MUNICIPIOS** Ataun, Lazkao, Abaltzisketa, Amezketza,
Tolosa, Zaldibia, Mancomunidad de
Erenio-Aralar (Gipuzkoa)

**HEDADURA
EXTENSION** 10.971 ha.

**ALTITUDE GORENA
MAX. ALTITUD** Irumugarrieta 1.426 m.

+INFO Museo Jose Migel Barandiaran:
T.: 943 180 335
www.ataunturismoa.net
www.gipuzkoamendizmendi.net
Aralar Parke Naturaleko Interpretazio
Zentroa / Centro de Interpretación del
Parque Natural de Aralar:
Lizarrusti Parketxea - 943 582 069
www.parketxesarea.org



Abaltzisketa eta Ataun dira Aralar Parke Naturalerako sarbideak. Euskal Autonomia Erkidegoko mendi-ingurune garrantzitsuenetako bat da, hedadurari, altitudeari, luraren erabilerari eta natur balioei erreparatuta.

Aralar mendilerroak, Goierri eskualdearen bihotzean, erliebe zoragarria du, kareharritzko gailur handiekin, non **Txindoki** nabarmentzen den. Urak leize, iturburu, hobi eta lurpeko ur-lasterrak eragin ditu kareharritzko inguruotan. Zonaldean berebiziko garrantzia du **artzaintzak**, eta Euskadiko trikuharrien kontzentrazio handiena du.

Abaltzisketa y Ataun son las dos puertas de entrada al Parque Natural de Aralar. Estamos en una de las áreas montañosas más importantes en cuanto a extensión, altitud, usos del suelo y valores naturales del País Vasco, además de ser una de las más frecuentadas.

La sierra de Aralar, en el corazón del Goierri (tierras altas) guipuzcoano, presenta un fascinante relieve con grandes elevaciones calizas, siendo su cumbre emblemática el **Txindoki**. El agua en estos materiales calizos ha originado una profusión de simas, manantiales, sumideros y corrientes de agua subterráneas. Esta zona, que es **eminente pastoril** presenta la mayor concentración de dólmenes de Euskadi.

AIKO HARRIA



**UDALERRIAK
MUNICIPIOS** Donostia/San Sebastián,
Errenteria, Hernani, Irun, Oiartzun.
(Gipuzkoa)

**HEDADURA
EXTENSION** 6.913 ha.

**ALTITUDE GORENA
MAX. ALTITUD** Erroilbide 843 m.

+INFO Oficina de Turismo de Errenteria
T.: 943 494 521
Arditurri Parketxea
www.oarsoalde-turismo.net
www.gipuzkoamendizmendi.net
www.parketxesarea.org



Urumea eta Bidasoa ibaien artean altxatzen da Aiako Harria mendi puska itzela. Interes geologiko handikoa da, granitzoko mendigune bakarra Euskadin, eta zaharrena.

Era berean, nabarmentzekoak dira **Urdaburu-Añarbeko mendilerroa**, harizti eta pagadi harrigarriekin, **Landarbasoko haitzuloak** eta Añarbeko urtegia, eta baita menhir multzo handiak ere, tartean Oielekukoak.

Harkaitz horietan putzu eta meazulo ugari daude, Arditurrikoak (Oiartzun), esaterako. **Arditurriko Bide Berdetik** iritsiko zara erromatarren garaiko antzinako meategi horietara.

Entre los ríos Urumea y Bidasoa sobresale la imponente mole maciza de Aiako Harria. De gran interés geológico, constituye el único macizo granítico de Euskadi y el más antiguo de este territorio.

Destacan también el **cordal de Urdaburu-Añarbe**, con sus impresionantes bosques de robles y hayas, las **cuevas de Landarbaso** y el embalse de Añarbe, así como grandes complejos de menhires entre los que destacan los de Oieleku.

Dentro de esta masa rocosa existen decenas de pozos y galerías mineras, como las de Arditurri (Oiartzun). Llegarás hasta estas antiguas minas romanas por la **Vía Verde de Arditurri**.

PAGOETA



UDALERRIAK
MUNICIPIOS Aia, Zarautz, Zestoa (Gipuzkoa).
HEGADURA
EXTENSION 1.335 ha.
ALTITUDE GORENA
MAX. ALTITUD Pagoeta (gurutzea/cruz): 678 m.
+INFO Iturraran Parketxea
Aia (Gipuzkoa)
T.: 943 835 389
www.aiapagoeta.com
www.gipuzkoamendizmendi.net



Geologiaren aldetik interesgarriak diren guneak daude bertan, hala nola, **Hernio Gatzume** kareharrizko mendigunea eta Errezil errekaaren bailara. Talaietatik begiratuta, kostaldearen eta barrualdeko bailaren ikuspegi paregabeak izango ditugu aurrean.

Historiaurreko garaietatik bizi da gizakia Pagoetan. Horren erakusgarri dira bertan aurkitutako monumentu megalitikoak, besteak beste, **trikuharriak, tumuluak eta haitzuloetako aztarnategiak**.

Pagoetako parke naturalean hezkuntzako eta aisialdiko jarduerak interesgarriak lantzen dituzte. Naturaren eskolak eta ingurumenaren interpretazio-zentroak osatzen dute Iturraran Parketxeko dibulgazio-eskaintza. Interesgarriak dira baserrietako bizimoduari buruzko erakusketa etnografikoa eta inguruan den lorategi botanikoa. Halaber, **Agorregiko burdinola eta errota** bisita daitezke.

Geológicamente alberga diversos puntos de interés como el macizo calcáreo de **Hernio Gatzume** y el valle del río Errezil. Desde sus atalayas se obtienen excelentes panorámicas tanto del litoral como de los valles interiores.

La presencia humana en Pagoeta se remonta a tiempos prehistóricos. Así lo demuestra la presencia de monumentos megalíticos como **dólmenes, túmulos y yacimientos en cuevas**.

El parque natural de Pagoeta desarrolla una interesante función formativa y recreativa. Una escuela de la naturaleza y el centro de interpretación medioambiental componen la oferta divulgativa del *Parketxe* Iturrarán. Es interesante la exposición etnográfica en torno a la vida en los caseríos y el jardín botánico de las proximidades.

También se puede visitar el **conjunto de ferrería y molinos de Agorregi**.

VALDEREJO



UDALERRIA
MUNICIPIO Valdegovia (Araba/Álava)
HEGADURA
EXTENSION 3.496 ha.
ALTITUDE GORENA
MAX. ALTITUD Recuenco 1.240 m.
+INFO Casa de Parque
Lalastra (Araba/Álava)
T.: 945 353 146



Harana zeharkatzen duen **Puron erreka** eta haitzarteak paisaia ikusgarria eskaintzen dute, ur-jauzi eta osin zoragarriekin. Valderejon askotariko fauna bizi da, eta parkearen ikurra den **sai arrea**, adibidez, noiznahi ikus daiteke.

Lalastran, Valderejoren bihotzean, parketxea dago, ibilbideei eta zerbitzuei buruzko informazioa eskaintzen duten gunea, eta baita landaguneko interpretazio-zentroa ere, haraneko historia eta ohiturak erakusgai dituen.

El río **Purón**, que atraviesa el valle, y su desfiladero ofrecen un espectacular paisaje con hermosas cascadas y pozas. En Valderejo existe una rica fauna que, en algunos casos, como en el del **buitre leonado** -símbolo del parque-, es fácilmente observable.

En **Lalastra, corazón de Valderejo**, te esperan el *parketxe* o centro de acogida del parque, que informa sobre rutas y servicios, y el centro de interpretación rural, que muestra la historia y costumbres del valle.

IZKI



UDALERRIAK MUNICIPIOS

Korres, Arraia-Maeztu, Bernedo, Campezo (Araba/Álava)

HEDADURA EXTENSIÓN

9.143 ha.

ALTITUDE GORENA MAX. ALTITUD

Kapildui 1.180 m.

+INFO

Casa del Parque
Korres (Araba/Álava)
T.: 945 410 502
www.alava.net



Izki mendialdeak kareharrizko mendiek inguratutako askaren itxura du. Hondoan hondar-eremu handiak daude, Europako **ametz-baso** handienetakoa eta garatuenetakoa hartzen dutenak. Apinaizetik hurbil, **hagin erraldoi multzoa** dago eta baita gaztainondo handi eta zaharrak ere.

Las Gobas ingurunean han-hemenka ikusiko ditugu kobazulo artifizialak, haizetan zulatuak. Gainera, interes handiko lekuak dira **Muela** eta Soila mendiak, Arluzea eta Molino amildegiak, Korreseko sinklinal eskegia edo Atauriko korridorea.

Baso-ingurunean eta malkarretan fauna paregabea bizi da.

Izki posee forma de cubeta rodeada de montes calizos, albergando en su fondo grandes extensiones arenosas que cobijan uno de los mayores y mejor desarrollados **bosques de roble marojo** de Europa. Cerca de Apellaniz hay un conjunto de **tejos gigantes** y ejemplares de castaño de gran tamaño y antigüedad.

Las Gobas, cuevas eremíticas excavadas en la roca, salpican toda la zona. Otros notables atractivos son las **Muelas de San Román**, el monte Soila, los barrancos de Arluzea y de Los Molinos, el sinclinal colgado de Corres o el corredor de Atauri.

Este entorno forestal y de cortados rocosos alberga una excepcional fauna.

3 NATURAGUNE BABESTUAK ESPACIOS NATURALES PROTEGIDOS

ENTZIA

UDALERRIAK MUNICIPIOS

Arraia-Maeztu, Asparrena, Salvatierra, San Millán, Valle de Arana (Araba/Álava)

HEDADURA EXTENSIÓN

4.991,4 ha.

+INFO

Aguraingo Kuadrillako Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo de la Cuadrilla de Salvatierra-Agurain:
T.: 945 302 931
www.cuadrillasalvatierra.org



Entzia mendilerroa Nafarroako Urbasa-koaren jarraipena da. Mendiok osatzen duten ordokietatik behera malda malkartsuak daude, iparraldean eta hegoaldean diren ibarretarantz (Arabako Lautada eta Harana) jaisten direnak.

Mendiotako artzaintza-tradizio luzearen lekuko dira zelaietan barreiatuta dauden historiaurreko aztarna ugariak: monolitoak, harrespilak, trikuharriak, tumuluak, etab.

Los montes de la sierra de Entzia son la continuación occidental de la navarra sierra de Urbasa y conforman una meseta con brascas caídas a los valles situados al norte (Llanada) y al sur (Arana) de la misma.

La larga tradición pastoril de estos montes se refleja en los abundantes restos prehistóricos dispersos por las campos: monolitos, crómlech, dólmenes, túmulos, etc.

PLAIAUNDI PARKE EKOLOGIKOA _ PARQUE ECOLÓGICO

UDALERRIA MUNICIPIO

Irun (Gipuzkoa)

+INFO

Interpretazio Zentroa / Centro de Interpretación Txingudi Ekoetxea
T.: 943 619 389
txingudikopadurak@gmail.com
txingudi@ej-gv.es
www.euskadi.net/txingudi

Txingudi-Bidasoa zonaldean den gune aparta da, hegazti migratzaileen atsedenekua. Gaur egun, nazioartean onartutako balio natural handiko gunea da (HBBE-Hegaztien Babes Berezikiko Eremua, GKG-Garrantzi Komunitarioko Gunea, Natura 2000, Ramsar).

Este excepcional enclave, ubicado en la zona de Txingudi-Bidasoa, sirve como refugio para las aves migratorias y en la actualidad constituye un espacio de valor naturalístico internacionalmente reconocido (ZEPA, LIC, Natura 2000, Ramsar)



4

BIOTOPO
BABESTUAK
BIOTOPOS
PROTEGIDOSGUARDIAKO AINTZIRAK
LAGUNAS DE
LAGUARDIA

- Laguardia (Araba/Álava).
- Oficina de Turismo de Laguardia
T.: 945 600 845
www.laguardia-alava.com



Biotopoak 4 hezegune txiki hartzen ditu. Prao de la Paul urmaelak ura du urte osoan (gainontzekoek sasoiaren arabera) eta bertan hainbat gune daude hegaztiak ikusteko prestatuta.

Este biotopo engloba 4 pequeñas humedades. El Prao de la Paul mantiene agua durante todo el año (el resto son temporales) y existen en ella diversas zonas acondicionadas para el avistamiento de aves.

IÑURRITZA

- Zarautz (GIPUZKOA)
- Oficina de Turismo de Zarautz. T.: 943 830 990
www.turismozarautz.com



Nabarmentzekoa da ingurune horretan bat egiten dutela dunak, padurek eta itsas labarrek, eta ondorioz, flora eta fauna komunitateen mosaikoa aurkituko dugu, komunitate espezializatuak eta elkarrekiko harremana dutenak.

Destaca la conjunción de dunas, marismas y acantilados, dando lugar a un mosaico de comunidades de flora y fauna especializadas e interrelacionadas.

GAZTELUGATXEKO DONIENE
SAN JUAN DE GAZTELUGATXE

- Bermeo, Bakio (Bizkaia)
- Oficina de Turismo de Bakio
T.: 946 193 395 · www.bakio.org
- Oficina de Turismo de Bermeo
T.: 946 179 154 · www.bermeokoudala.net



Bizkaiko kostaldean, Bakiotik hasi eta Matxitxakoko lurmuturreraino (Bermeo) iristen da Gaztelugatxe.

Kareharrizko bi irlatxo nabarmentzen dira bertan, Gaztelugatxe Doniene edo San Juan eta Aketze. Lehena, haitzen gainean eraikitako zubi baten bitartez lotzen zaio lehorri; muturretako batean olatuek tunel ederrak zulatatu ditu harkaitzetan. Gailurrean San Juan edo Doniene baseliza dago, zubia eta eskalinata luzea igaro ondoren aurkituko duguna.

Gaztelugatxe abarca un tramo de la costa vizcaína comprendido entre Bakio y el cabo de Matxitxako (Bermeo).

Destacan dos islotes rocosos, San Juan de Gaztelugatxe y Aketze. El primero de ellos está unido a tierra mediante un puente construido sobre las rocas que quedaron entre la isla y tierra firme; en uno de sus extremos, el oleaje ha horadado perfectos túneles en la roca. En su cima, a la que se accede atravesando el puente y subiendo una larga escalinata, se alza la ermita de San Juan.

ITZINA

- Orozko (BIZKAIA)
- Gorbeaiko Parke Naturala / Parque Natural de Gorbeia
- Areatza Parketxea. T.: 946 739 279



Paisaia karstiko hau Gorbeaiko Parke Naturalean dago. Bertan nabarmentzekoak dira sakonuneak, harkaitz biluziak eta haitzuloek, leizeek eta lurpeko errekek osatutako labirintoak.

Airetik begiratuta, ingurunean altxatzen den harkaitz-ordokia ikusten da Itxinan, non ertzetako gailurrek erdigune ahurra babesten duten.

Este paisaje kárstico se encuentra en el interior del parque natural de Gorbea. Destacan las depresiones, la roca desnuda y los laberintos de cuevas, simas y ríos subterráneos.

Desde el aire, en Itxina se aprecia una meseta rocosa que se alza del entorno, con los bordes formando una cresta, como protegiendo el interior cóncavo.

LEITZARAN

- Andoain, Villabona, Elduain, Berastegi (GIPUZKOA).
- Punto de Información de Andoain
T.: 943 59 04 09 · www.andoain.org



Leizaran erreka Nafarroako Leizatik sartzen da Gipuzkoan, eta ur-lasterrak, presak eta meandroak zeharkatzen ditu Andoain parean Oria ibaira isurtzen den arte. Horrelako errekek ez dira ohikoak, izan ere, emari handikoa da eta ur garbia darama kilometro askotan.

El río Leizaran se interna en Gipuzkoa desde el territorio navarro de Leiza y discurre por rápidos, presas y meandros, hasta desembocar en el río Oria, a la altura de Andoain. No es habitual encontrar ríos como este, de caudal considerable y de aguas limpias en un tramo de muchos kilómetros.

5

EUSKAL KOSTALDEKO GEOPARKEA

GEOPARQUE DE LA COSTA VASCA



UDALERRIAK

MUNICIPIOS

Mutriku, Deba, Zumaia (Gipuzkoa)

HEDADURA

EXTENSIÓN

8.900 ha.

ALTITUDE GORENA

MAX. ALTITUD

150 m. (itsaslabarrak / acantilados)

*INFO

Geoparkea

www.geoparkea.com



EUSKAL KOSTALDEKO GEOPARKEA
UNESCOK ONARTUTAKO GEOPARKEEN
EUROPAKO ETA MUNDUKO SAREKO
KIDE DA 2010. URTETIK

EL GEOPARQUE DE LA COSTA
VASCA ES DESDE 2010 MIEMBRO
DE LA RED EUROPEA Y GLOBAL DE
GEOPARQUES RECONOCIDOS POR
LA UNESCO

Gipuzkoako mendebaldeko kostaldeak altxor naturala gordetzen du, zonaldeko labar ikusgarrien bereizgarri dena. **Mutriku, Deba eta Zumaia** artean diren harkaitz-geruzak agerian gelditu dira itsasoaren eraginez. Bereztasun batek egiten du ingurunea baliotsu: **flysch-geruzen sailak 60 milioi urte inguruko serie ia etengabea osatzen du.**

Harkaitzezko orrialdeotan klima-aldaketa handiak eta kataklismo biologikoak daude jasota, dinosauroen desagertzea handia, esaterako. Horregatik, Euskal Kostaldeko Geoparkeko flyscha, biotopo babestua dena, nazioarteko erreferentzietako bat da gure planetaren historia ikertzeko.

Paisaiatz gozatzeaz gain, inguruotan zaldiz ibil zaitezke, olatu biziak itsasontzian zeharkatu edo trekking egin labarren gainaldeetatik. Naturaren erakustaldi hori ikusteko aproposak dira Itzurrun hondartza, Sakoneta ingurua edo Saturrarango hondartza, eta baita geoparkeko begiratokiak ibilbidea egitea ere. Gomendagarria da geoparkerako irteera gidatuetan parte hartzea

eta interpretazio-zentroak bisitatzea: Zumaiaiko Algorri, Mutrikuko Ammonites Nautilus edo Debako turismo-bulegoa.

La costa occidental de Gipuzkoa guarda un tesoro natural que da personalidad a los espectaculares acantilados de la zona. Los estratos rocosos que se hallan entre **Mutriku, Deba y Zumaia**, han quedado al descubierto a causa de la acción del mar. Su valor viene dado por una particularidad: la secuencia de capas del flysch conforma **una serie prácticamente continua de cerca de 60 millones de años.**

Estas páginas de roca han registrado grandes cambios climáticos y cataclismos biológicos como la gran extinción de los dinosaurios. Por este motivo, el *flysch* del Geoparque de la Costa Vasca, declarada biotopo protegido, ha sido reconocido como una referencia internacional para el estudio de la historia de nuestro planeta.

Además de admirar el paisaje, aquí puedes aprovechar y montar a caballo, surcar las bravas olas en una barca o hacer *trekking* por encima de los acantilados. Para contemplar esta exhibición de naturaleza, lo ideal es acercarse a la playa de Itzurrun, la zona de Sakoneta o la playa de Saturrarán y realizar el recorrido de los miradores interpretados del geoparque. Se recomienda participar en las salidas guiadas del Geoparque, visitar el centro de interpretación de Algorri en Zumaia, el Centro de Interpretación de Ammonites Nautilus de Mutriku o la oficina de turismo de Deba.



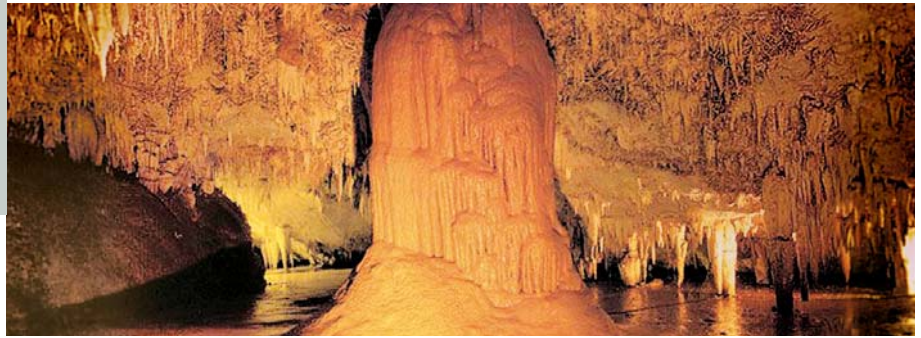
6

HAITZULOAK CUEVAS

POZALAGUA

(KARRANTZA, Bizkaia)

T.: 649 811 673
www.karrantza.org
www.bizkaia.net



Pozalaguako haitzuloan diren **estalaktita eszentrikoak** –eskultura natural horien artean motarik ikusgarriena– **Euskadiko bitxikeria geologiko nabarmenetako bat dira.**

Pozalaguako kobazuloa 1957. urtean aurkitu zuen inguruko harrobia zulatzen ari zen langile talde batek, **125 metro luze den barrunberako** sarbidearekin topo egin zuenean.

Las **estalactitas excéntricas** –la variedad más espectacular de estas esculturas naturales– que habitan en la cueva de Pozalagua constituyen una de las curiosidades geológicas más espectaculares de Euskadi.

La cavidad de Pozalagua fue descubierta en 1957 por un grupo de obreros que se encontraba barrenando una cantera cercana y que hallaron un acceso donde se encontraba esta amplia cavidad de **125 metros de longitud.**

SANTIMAMIÑE

(KORTEZUBI, Bizkaia)

www.santimamiñe.com
www.bizkaia.net



Urdaibai arroan daude, Ereñozar mendian. Bertako labar-pinturetan **bisonteak, zaldiak, ahuntzak, oreinak edota hartz arreak** azaltzen dira. Gainera, estalagmita eta estalaktita ugari ere daude. Bisitaldi birtuala eginez kobazuloaren barrualdea ikus daiteke, baita labar-pintura ospetsuak ere.

Situadas en la cuenca de Urdaibai, en el monte Ereñozar, se pueden admirar diversos animales como **bisontes, caballos, cabras, ciervos u osos pardos**, además de un gran número de formaciones de estalagmitas y estalactitas. Mediante una visita virtual se puede conocer el interior de la cueva, incluyendo las célebres pinturas rupestres.



ARRIKRUTZ

(OÑATI, Gipuzkoa)

T.: 943 082 000
www.oinati.eu
www.gipuzkoaturismo.net



Arrikruz haitzuloa, Oñatitik eta Arantzazuko santutegitik hurbil dena, **espeleologiako eta arkeologiako altxorra da, eta publikoarentzat zabalik dago.** Barruan, gaur egun inguruotan desagertuta dauden animalien aztarna paleontologikoak aurkitu zituzten, besteak beste, lehoienak, panterenak edota hartzenak.

La cavidad de Arrikruz, cerca de Oñati y del santuario de Arantzazu, es un **tesoro espeleológico y arqueológico abierto al público.** En su interior se descubrieron restos paleontológicos de animales hoy desaparecidos de estas latitudes, como leones, panteras u osos.

EKAINBERRI

(ZESTOA, Gipuzkoa)

T.: 943 868 811
www.ekainberri.com



Ekain haitzuloaren erreplika benetakotik 600 metrora kokatuta dago, Zestoako erdigunetik metro gutxira. Horma-artedun haitzuloen **munduko elitean dago Ekain** (Gizadiaren Ondare izendatua), eta haitzuloan diren artelaren erreplikak ikus ditzakegu Ekainberrin.

Esta réplica de Ekain está ubicada a 600 metros de la cueva original y a pocos metros del centro de Zestoa. Podremos admirar las réplicas de las obras de arte que sitúan la cueva de Ekain (declarada Patrimonio de la Humanidad), en la **élite mundial de cuevas con arte parietal.**

7

GESALTZA
AÑANA
SALINAS DE
AÑANAUDALERRIA
MUNICIPIO Añana (Araba/Álava)+ INFO Gatz Harana Fundazioa /
Fundación Valle Salado
T.: 945 35 11 11
www.vallesalado.com
www.saldeanana.com

Arabako Añana herriko gatz-harana **Europako kultur paisaia ikusgarrienetakoa eta ondoen kontserbatutakoetako bat da gaur egun**. Arkitektura bitxia, 1.200 urteko historia dokumentatua, ezaugarri geologikoak, biodibertsitatea edota paisaia-balioa nabarmenak dira, eta alderdi horiek guztiak bat egiten dute testuinguru pribilegiatuan, modu harmonikoan; horretan datza ingurunearen balioa.

Arabako hiribidu zaharrean dago Gesaltza Añanako gatz-harana, duela 200 milioi urte itsaso zabala izan zen ingurunean. Iturburuek modu naturalean eta etengabe zabaltzen dute gesala lurrazalean, eta horri esker kultur paisaia paregabea sortu da aire librean; egurrezko ubideen sare bitxi eta zabalak gatz-haranaren azken baztererraino eramaten du ura. Haranean 5.000 larrain baino gehiago daude: ur gazia edo gesala plataforma horietan isurtzen da, eguzki-lurrunketaren bidez gatz lortzeko.

Historian zehar eta sekulako paisaiaren arkitektura harrigarrian paseatzeaz gain, bisitariak bertatik bertara ezagutuko dituzte **gatzgileen milurteko ogibidearen oinarriak, eta gainera, naturaren eta ondarearen aldetik pribilegiatua den ingurunearen berezitasunak** ikusi ahal izango dituzte. Kontuan hartzekoa da gatz-harana geologiaren fenomeno bitxiarenetakoa den diapiroaren gainean kokatuta dagoela, eta ingurunearen gazitasunaren ondorioz ekosistema paregabea duela.

El Valle Salado de la localidad alavesa de Añana es actualmente uno de los **paisajes culturales más espectaculares y mejor conservados de Europa**. Su valor no radica únicamente en su particular arquitectura o en sus más de 1.200 años documentados de historia, ni siquiera en sus características geológicas, su biodiversidad o en sus valores paisajísticos, sino en la unión en perfecta armonía de todo ello en un contexto privilegiado.

En la villa más antigua de Álava, y en lo que hace 200 millones de años fueron las aguas de un vasto mar, se levanta el valle Salado de Salinas de Añana. Gracias a los manantiales que suministran la salmuera a la superficie de manera natural y continua, se conforma un soberbio paisaje cultural al aire libre donde una peculiar y extensa red de canales de madera distribuye el agua hasta los puntos más recónditos del Valle Salado, formado por más de 5.000 eras: plataformas sobre las que se vierte la muera -agua salada- para la obtención de sal por evaporación solar.

Además de poder pasear por la historia y la sorprendente arquitectura de este insólito paisaje, los visitantes podrán conocer de primera mano los rudimentos del **oficio milenar de los salineros** y observar las **particularidades de un entorno natural y patrimonial privilegiado**. Hay que tener en cuenta que el Valle Salado se emplaza sobre uno de los fenómenos más curiosos de la geología, el diapiro, y que la salinidad del entorno hace que su ecosistema sea único.

8

BIRDING
EUSKADI

- Zonalde bioklimatiko atlantikoa
Zona bioclimática atlántica
- Zonalde bioklimatiko subkantauriara
Zona bioclimática subcantábrica
- Zonalde klimatiko mediterranea
Zona bioclimática mediterránea
- Isurialde mediterraneoko bailarak eta mendilerroak
Valles y Sierras de la vertiente mediterránea
- Barnealdeko hezeguneak
Humedales de interior
- Estuario kantauriarrak
Estuarios cantábricos
- Banalerroko mendiguneak
Macizos montañosos de la divisoria



birding

www.birdingeuskadi.net

Informazioa eta behaketarako guneak

(Gune bakoitzean nabarmentzekoak diren espezieei buruko informazio gehiago izateko, begiratu hurbilen den Informazio-bulegoaren web-orria, erantsita doana)

Información y puntos de observación

(Para más información de especies destacadas en cada punto, consultar la web de la Oficina de Información más cercana que se adjunta)

1 Valderejoko Parke Naturala
Parque Natural de Valderejo

Casa del Parque - Valderejo
Lalastra (Araba/Álava)
Tel.: 945 353 146
parquevalderejo@parques.alava.net
www.alava.net

2 Izkiko Parke Naturala
Parque Natural de Izki

Casa del Parque - Izki
Korres (Araba/Álava)
Tel.: 945 41 05 02 · www.alava.net
parqueizki@parques.alava.net

3 Araba Hegoaldeko mendilerroak
Sierras Meridionales de Alava

Casa del Parque - Izki
Korres (Araba/Álava)
parqueizki@parques.alava.net

4 Salburua

Ataria (Centro de Interpretación de los Humedales de Salburua)
Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava)
Tel.: 945 25 47 59
ataria@vitoria-gasteiz.org · www.ataria.es

5 Guardiako aintzirak
Lagunas de Laguardia

Oficina de Turismo de Laguardia
(Araba/Álava)
Tel.: 945 600 845
turismo@laguardia-alava.com
www.laguardia-alava.com

6 Uribarri Ganboako urtegia
Embalse de Ullibarri Gamboa

Centro de Información del Entorno Natural del Embalse de Ullibarri-Gamboa
(Araba/Álava)
Tel.: 695 782 498
garaio@galemys.com · www.alava.net

7 Txingudi

Marismas de Txingudi. Irun (Gipuzkoa)
Tel.: 943 619 389
txingudikopadurak@gmail.com
www.euskadi.net/txingudi

8 Gorobel mendilerroa
Sierra Salvada

Oficina de Turismo de Orduña (Bizkaia)
Tel.: 945 384 384
turismo@urduna.com · www.aiaraldea.org
Oficina de Turismo de Amurrio (Álava)
Tel.: 945 39 37 04
turismo@amurrio.org · www.aiaraldea.org

9 Urdaibai Bird Center

Aranzadi Zientzi Elkartea
Orueta 7. Gautegiz Arteaga.
48314 Bizkaia
T.: 946 25 11 57
urdaibai@birdcenter.org
www.birdcenter.org
Visitas: 699 839 202
birdcenter@birdcenter.org

SURFING EUSKADI



www.surfingeuskadi.net

ONGI ETORRI SURFERAKO
LEKU PAREGABERA, SURFAZ
GOZATZEKO BEHAR DUZUN
GUZTIA AURKITUKO DUZU
BERTAN

BIENVENIDO A UN DESTINO DE
SURF ÚNICO, CON TODO LO QUE
NECESITAS PARA DISFRUTAR
DEL SURF

Surfing Euskadi Turismorako Produktu Klubean aurkituko dituzun zerbitzuen eta surf-eskaintzaren oinarria kalitatea, profesionaltasuna eta esperientzia dira. Kluba osatzen duten enpresen eskaintza da hori, eta enpresok arrakastaz gainditu dituzte kide izateko baldintzak. Surfing Euskadin zure esanetara gaude, egonaldi gogoangarria izan dezazun.

Euskadin 200 km baino luzeagoa den kostaldea aurkituko duzu, hareatza, hondartza eta olatuekin, horietako gehienak surf egiteko egokiak. Izan ere, hogeita hamar bat olatu daude, askotarikoak, lurzoru hareatsua dutenak, haitzekoa, itsasora zabalik daudenak, gordeago eta haizetik babestuta daudenak, adituentzako proposak direnak, amateurrentzako egokiak, ... Jendet-suak dira **Sopela, Zarautz eta Donostiakoak**, lasaiagoak eta basatiak ere badaude, **Sopela eta Barrika** artean den **Meñakoz**, adibidez, edota **Zumaia eta Getaria** artean daudenak. Halaber, nabarmentzekoak dira olatu handien guneak, **Galea Lurmuturra eta Orrua**, esaterako, eta baita mundu mailako ospea duten beste olatu batzuk ere, betiereko Mundakakoa eta Planeixakoa, adibidez, azken hori balentria handien lekuko dena muturreko surfean.

Surflariei dagokienez potentzia garrantzitsua da euskal kostaldea, bertoko dozena bat surflari baitaude **nazioarteko rankingetako lehen tokietan**. Gure kostaldean berrogeita hamar bat **surf-txapelketa** antolatzen dituzte urtero, tartean mundu mailako goreneko kategoriakoak ere.

En el Club de Producto **Surfing Euskadi** vas a encontrar una propuesta de servicios y una oferta de Surf basada en términos de calidad, profesionalidad y experiencia. Esta oferta es aportada por las empresas que componen el club y que han superado con éxito los requisitos de pertenencia al mismo. En Surfing Euskadi estamos a tu disposición para hacer de tu estancia una experiencia inolvidable.

Euskadi, posee una costa de más de 200 kms de largo, llena de arenales, playas y olas, la mayoría, óptimas para la práctica del surf. Y es que entre la treintena de olas existentes, las hay de fondos arenosos, rocosos, abiertas a la mar, recogidas y protegidas del viento, para expertos, amateurs, ... De gran afluencia como las de **Sopela, Zarautz y Donostia/San Sebastián**, o más tranquilas y salvajes como las de **Meñakoz**, entre **Sopela y Barrika**, o las que encontramos en el camino entre **Zumaia y Getaria**. Destacan también los spot de olas grandes como **Punta Galea y Orrua**, y otras olas de fama mundial, como la eterna **Mundaka** y **Playa Gris**, esta última escenario de grandes hazañas del surf extremo.

Es además, una importante potencia una docena de surfistas vascos que ocupan los **primeros puestos de los ranking internacionales**. Nuestra costa acoge además medio centenar de **campeonatos de surf** cada año, entre los que destacan varios mundiales de categoría máxima.





SURF ESKOLAK ESCUELAS DE SURF

Surf-eskola da kirol horretan hasteko modurik seguruen eta eraginkorrena, eta gainera, horietakoren batera joanda denbora aurreztuko duzu.

Eskualdeko hondartza bakoitzean surf-eskola bat dago gutxienez. Eskolok kalitatezko eta profesionaltasunezko baldintzak betetzen dituzte, irakasle tituludun onak dituzte, adituak haurrei eta helduei irakasten, baita mugikortasun urria edo desgaitasun fisikoren bat edo adimenekoa duten lagunen kasuan ere. Eskaintza zabala da, askotariko ikasleriaren neurrikoa: ikastaro trinkoak, astebetekoak, bikoak, egun bakarrekoak,... Taldeak txikiak izaten dira, kontrola eta segurtasuna areagotze aldera. Eskola guztiek azpiegiturak dituzte hondartzan, eta material segurua eta kalitatezkoa erabiltzen dute. Sarritan tokian tokiko surfari adituak izaten dira eskoletako arduradunak, hondartza ondo ezagutzen dutenak.

La escuela de surf es la mejor guía para adentrarse en la práctica del surf de forma segura y eficiente, además de ahorrarte un montón de tiempo.

Al menos existe una escuela de surf por cada playa de la región. Escuelas que cumplen con los requisitos de calidad y profesionalidad, con buenos profesores titulados, expertos en niños y niñas y adultos, así como en personas con movilidad reducida o alguna discapacidad física o psíquica.

La oferta es tan amplia como la variedad del alumnado: cursos intensivos, de una semana, dos, de un día,... Grupos reducidos para mayor control y seguridad. Todas ellas cuentan con infraestructuras a pie de playa y material seguro y de calidad. A menudo son escuelas lideradas por surfistas locales y expertos que conocen bien la playa.

Alder Surf Eskola

Aldai Azpi 37 2ºB - 48630 GORLIZ
T.: 617 467 564
Kukullu, 15 1º izq. SOPELA
T.: 617 467 564
info@aldersurfeskola.com
www.aldersurfeskola.com

Gorka Yarritu Surf Eskola

Larrabasterra s/n SOPELA
T.: 667 557 839
info@surfeskolasopelana.com
www.surfeskolasopelana.com

Bakio Rip Curl Surf Eskola

Sabino Arana etorbidea, 3. BAKIO
T.: 605 727 675
bakioripcurlsurfscamp@gmail.com
www.bakiosurfeskola.com

Cabo Billano

Paseo de Ondarreta, s/n (playa de Plentzia)
48620 PLENTZIA (Bizkaia)
T.: 946 774 179. / F.: 946 774 482
cabobillano@cabobillano.com
www.cabobillano.com

Centro de surf La Arena

Barrió la arena 21 lonja 6 - ZIERBENA
T.: 636 921 673 - 617 136 235
info@centroyescueladesurflaarena.com
www.centroyescueladesurflaarena.com

Lokal Surf Bakio

San Pelaio bide nagusia, 52. BAKIO
T.: 615 743 528
lokalsurfbakio@gmail.com
www.lokalsurfbakio.com

Uretan Basque Surf Center

Erdikobenta, 1. BAKIO
T.: 639 669 865 / 680 279 526
uretansurf@gmail.com
www.uretansurfing.com

UR Urdaibai Surf Eskola

Playa de Laida. Bº Arketa s/n. IBARRANGELU
T.: 946 276 661
info@urdaibai.com
www.urdaibai.com

Mundaka Surf School

Txorroko Punta, 8-10. MUNDAKA
T.: 946 177 299 / 656 798 056
info@mundakasurfshop.com
www.mundakasurfshop.com

Dzingua Surf Eskola

Paskual Abaroa, 5. LEKEITIO
T.: 944 653 707 / 657 738 178
dzinguakirolekintzak@gmail.com
www.dzinguakirolekintzak.com

Yako Debako Surf Eskola

Arakistain Plaza. DEBA
T.: 943 029 600 / 628 529 695
yako@yakosurf.com
www.yakosurf.com

Axi Muniain Surf Eskola

Trinidad kalea, 1 bajo. ZARAUTZ
T.: 943 835 648 / 649 787 842
axisurfschool@gmail.com
www.aximuniain.com

Moor Surf Eskola

Nafarroa kalea, 11 Itsasertza. ZARAUTZ
T.: 943 020 894 / 635 732 013
info@moorsurfeskola.com
www.moorsurfeskola.com

Pukas Surf Eskola

- Av. Zurriola 24 -
20002 DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN (Gipuzkoa)
T.: 943 320 068
- C/ Lizardi 9 - 20800 ZARAUTZ (Gipuzkoa)
T.: 943 890 636
- Malkorbe Hondartza-20808 GETARIA (Gipuzkoa)
T.: 943 320 068
- Playa de Larrabasterra-48600 SOPELA (Bizkaia)
info@ptxsurfeskola.com - T.: 675 591 266
www.pukassurf.com



Free Surf Eskola

JM Barandiaran, 22
20002 DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN
T.: 943 45 40 61 / 647 471 436
freesurfeskoladonosti@gmail.com
www.freesurfeskoladonosti.com

Surfing San Sebastián Eskola

Ramón y Cajal, 3
DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN
T.: 943 102 398 / 628 595 878
eskola@surfingsansebastian.com
www.surfingsansebastian.com

Surf Eskola Sopelana

Playa Larrabasterra
48600 Sopela (Bizkaia)
T.: 667 557 839
info@surfeskolasopelana.com
www.surfeskolasopelana.com

Wellentime Escuela de Surf / Surfcamp

Bulegoa / Oficina: Barrio Andeko 1A
48116 FRUIZ (Bizkaia)
Base: Uresarantse s/n
48630 GORLIZ (Bizkaia)
T.: 610 779 340
info@wellentime.com
www.es.wellentime.com

Zurriola Surf Eskola

Usandizaga, 14 bajo
DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN
T.: 943 011 391
zurriolasurfeskola@gmail.com
www.zurriolasurfeskola.com

Central Surf Eskola

Erlaitz 3. IRUN
T.: 688 675 747
inigo@centralsurf-irun.com
www.centralsurf-irun.com

SUP ESKOLA ESCUELAS DE SUP

Stand up paddle edo SUP modalitateak gero eta jarraitzaile gehiago ditu azken aldian. Jatorriz aspaldikoa den modalitate horretan taula gainean nabigatzen da, arraun baten laguntzarekin, ur bareetan zehar ibiltzeko edo olatuak hartzeko helburuarekin.

SUP eskoletan, modu errazean, modalitate horretaz gozatzeko aukera eskainiko dizute, itsasadarra eta aintzirak zeharkatzea edo kostaldean ibiltzea, olaturen bat edo beste hartzeaz gain.

La modalidad del *stand up paddle* o SUP, como es más conocido, esta experimentando un importante incremento de practicantes en los últimos tiempos. Se trata de una modalidad de origen ancestral que propone la navegación encima de una tabla y ayudado con un remo sobre aguas tranquilas a modo de travesías o con el fin de coger olas.

Las escuelas de SUP te proponen de manera sencilla el disfrutar de esta modalidad atravesando rías y lagos, o realizando paseos por el litoral, además de coger alguna ola.

Boga-Boga

Laidako hondartza - IBARRANGELU (Bizkaia)
T.: 656 710 950
info@bogaboga.eu
www.bogaboga.eu

HS2 Hondarribia Sup Eskola

Foru Kalea, 12. HONDARRIBIA
T.: 615 769 944
hs2@hs2.es - www.hs2.es

UR Lekeitio

Txatxo Kaia 5, bajo - 48280 LEKEITIO
T.: 946 243 586
info@urlekeitio.com - www.urlekeitio.com

SURFCAMPS

Surfa dute ardatz, zure materiala zaindu eta gordetzeko guneak dituzte, aisialdiaren, garraioaren eta gastronomiaren inguruko aukera onenei buruzko aholkularitza eskaintzen dute, eta kontuan hartu beharreko gomendioak jasoko dituzu Euskadiko egonaldiaz benetan goza dezazun. Olatuei eta horietako bakoitzaren inguruko baldintza onenei buruzko informazio guztia aurkituko duzu bertan.

Gainera, surfcamp gehienek paketeak eskaintzen dituzte, egonaldia, otorduak, surf-eskolak eta jarduera osagarriak hartzen dituztenak. Guztia zure neurria diseinaturik, zure beharren arabera pentsatua.

Todo esta pensado en torno al surf, zonas donde cuidar y dejar tu material, asesoramiento sobre las mejores propuestas de ocio, transporte y gastronomía y sabios consejos para disfrutar al máximo de tu estancia en Euskadi. Aquí podrás encontrar toda la información relativa a las olas y las mejores condiciones para cada una de ellas.

Además, la mayoría de surfcamps disponen de completísimos paquetes que ofrecen estancias, comidas, clases de surf y actividades complementarias. Todo diseñado a tu medida y pensando en tus necesidades.

Barrika Surf Camp

Urbanización Garramune, 39. BARRIKA
T.: 946 774 497
info@barrikasurfcamp.com
www.barrikasurfcamp.com

Laga Surf Camp

Gendika, 1. IBARRANGELU
T.: 667 737 397 / 946 276 316
info@lagasurfcamp.com
www.lagasurfcamp.com

BESTELAKO NATURA JARDUERAK OTRAS ACTIVIDADES EN LA NATURALEZA



1

MENDI IBILIAK SENDERISMO



senderismo

EUSKADI
BASQUE COUNTRY

www.senderismoeuskadi.eus

Arabako Errioxako mahastietatik Euskal Kostalderaino, seinaleztatutako ibilbideen sarea zabala da –ibilbide luzeak (GR) eta laburrak (PR)–. Bideotan, historia eta naturako eta kulturako ondare aberatsa ezagutuko dituzu.

Desde los viñedos de Rioja Alavesa a la Costa Vasca, la amplia red de senderos señalizados -de gran recorrido (GR) y pequeño recorrido (PR)- te llevarán a través de la historia y de un valioso patrimonio natural y cultural.



GR-38

Ardoaren eta arrainaren ibilbidea Ruta del vino y del pescado

Oiongo mahastien lurraldetik Bermeo, Lekeitio eta Ondarroako portuetara, GR-38 ibilbideak Euskadi hegoaldeko iparraldera zeharkatzeko aukera eskaintzen du, askotariko paisaia txundigarrietan zehar. Bermeo, Ondarroa eta Lekeitio portuetatik abiatzen ziren gurdizainak euren mandoekin, arrain freskoa edo gazitua eramatera, eta itzuleran, berriz, garia, gatz, ozpina eta ardoa ekartzen zuten.

Desde las tierras del viñedo en Oyón hasta los puertos de Bermeo, Lekeitio y Ondarroa, el GR-38 permite atravesar Euskadi de sur a norte, surcando paisajes tan diversos como cautivos. De los puertos de Bermeo, Ondarroa y Lekeitio partían los carreteros con sus mulas cargadas de pescado fresco o en salazón y, en su viaje de vuelta, cargaban sus carruajes de trigo, sal, vinagre y vino.

- Iraupena: 7 etapa (+2 aldaera)
Duración: 7 etapas (+2 variantes)
- Zailtasuna: Handia / Dificultad: Alta
- Metatutako desnibela / Desnivel acumulado: 4057 m. (GR-38) - 1321 m. (GR-38.1) - 326 m. (GR-38.2)
- Distantzia / Distancia: 166,9 km. (GR-38) - 27,7 km. (GR-38.1) - 12,5 km. (GR-38.2)
- Ibilbide zirkularra: Ez / Recorrido circular: No
- Abiapuntua-helmuga / Punto de partida-llegada: Oyón, Ondarroa-Lekeitio-Bermeo
- Igarotzen dituen lekuak / Puntos de paso: (GR-38) Oyón, Laguardia-Guardia, Albaina, Estibalitz, Otxandio, Durango, Gernika, Bermeo. (GR-38.1) Maskagakota, Santutxu, Lekeitio. (GR-38.2) Santutxu, Ondarroa.

INAZIOTAR BIDEA CAMINO IGNACIANO

www.caminoignaciano.org

Loiolako Ignaziok 1522. urtean Loiolatik Manresa hirira egin zuen ibilbidea da Inaziotar Bidearen oinarria. Gaur egun, ibilbidea Loiolan (Gipuzkoa) hasten da eta 6 egunez Euskadiko lurak zeharkatzen ditu, Gipuzkoakoak eta Arabakoak, hain zuzen. Ibilbidearen lehen 40 km-ak bat datoz GR 120 ibilbidearekin (Hiru Tenpluen ibilbidea), eta tarte horretan Arantzazu, Antio, Aizkorri-Aratz Parke Naturala edota Arabako Errioxako mahastiak ezagutuko ditugu. Benetako euskal artea.

El Camino Ignaciano recrea el itinerario que Ignacio de Loyola recorrió en 1522 desde Loyola hasta la ciudad de Manresa. Actualmente, el recorrido se inicia en Loiola (Gipuzkoa) y durante 6 jornadas se atraviesa el territorio de Euskadi, concretamente las provincias de Gipuzkoa y Álava, y da la posibilidad al senderista. Es un itinerario que comparte trazado, en sus primeros 40 km con el GR 120 (Ruta de los Tres Templos) y que nos permitirá conocer enclaves como Arantzazu, La Antigua, el Parque Natural de Aizkorri-Aratz o los viñedos de Rioja Alavesa. el arte vasco con mayúsculas.

- Iraupena / Duración: 6 etapas
- Zailtasuna: ertaina/handia
Dificultad: media/alta
- Distantzia / Distancia: 130 km. aprox.
- Ibilbide zirkularra: Ez / Recorrido circular: No
- Abiapuntua-helmuga: Punto de partida-llegada: Loiola, Laguardia
- Igarotzen dituen lekuak / Puntos de paso: Loiola, Legazpi, Arantzazu, Araia, Alda, Santa Cruz de Campezo, Laguardia-Guardia

GR-283

Gaztaren ibilbidea Ruta del Queso

Ibilbide zirkular ederra, non mendiko paisaia ikusgarriez gain beste alderdi interesgarri asko aurkituko ditugun: kultura, natura, historia, geure garapen ekonomikoa...

Un hermoso itinerario circular donde, además de paisajes espectaculares de montaña, podremos admirar otros muchos atractivos: cultura, naturaleza, historia, nuestro desarrollo económico...

- Iraupena / Duración: 6 etapas
- Zailtasuna: ertaina/handia
Dificultad: media/alta
- Metatutako desnibela / Desnivel acumulado: +4920 / -4857 m.
- Distantzia / Distancia: 95,8 km.
- Ibilbide zirkularra: Bai
Recorrido circular: Si
- Abiapuntua eta helmuga / Punto de partida y llegada: Lizarrusti
- Igarotzen dituen lekuak / Puntos de paso: Ordizia, Segura, Mirandaola, Arantzazu, Etxegarate, Lizarrusti.

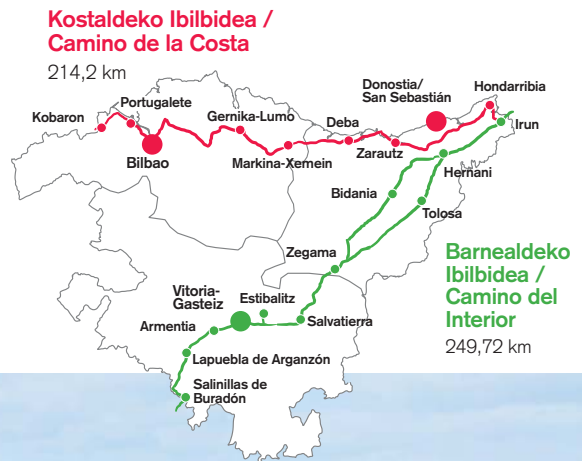
DONEJAKUE BIDEA EL CAMINO DE SANTIAGO

Donejakue Bidea ez da kirol-jarduera hutsa.

Kultura da, errespetua, eta giza eskubideen aldeko erabateko defentsa. Eta Euskadin, gainera, bertako bazter guztiak ezagutzeko aukera onenetakoa da. Kostaldeko Bidea edo Barnealdekoa aukera dezakezu. Zein da zure aukera?

El camino de Santiago no es solo una actividad deportiva.

Es cultura, es respeto y una defensa a ultranza de los derechos humanos. Y en Euskadi, además, se traduce en una de las mejores opciones para conocer todos sus rincones. Puedes decidirte por el Camino de la Costa o por el del Interior. ¿Con cuál te quedas?



BETIKO DONEJAKUE IBILBIDERAKO BI AUKERA

DOS ALTERNATIVAS A LA TRADICIONAL RUTA JACOBEOA



KOSTALDEKO IBILBIDEA LA RUTA DE LA COSTA

Kostaldeko Ibilbidean, zortzi etapatan, itsasoari lotutako Euskadi ezagutuko duzu, eta baita naturagunez eta monumentuz jositako herria ere:

Antzinako galtzadak (Getaria-Zarautz-Deba), **Erdi Aroko zubi bikainak** (adibidez Muza, Balmasedan), historiaurreko kobak (**Santimamiñe**), naturagune betean diren ibilbideak (**Jaizkibel mendia**, **Urdaibaiko erreserba**), hiri-ibilbideak (Donostia, Bilbo,...), hainbat monumentu, **Bizkaia zubia**, esaterako (Portugaleten, UNESCOk Gizadiaren Ondare izendatutakoa),...

El Camino de la Costa te mostrará, durante ocho etapas, la Euskadi más marinera y también un país repleto de maravillas naturales y monumentales: **Antiguas calzadas** (Getaria-Zarautz-Deba), imponentes **puentes medievales** (como el de la Muza, en Balmaseda), cuevas prehistóricas (**Santimamiñe**), rutas en plena naturaleza (**monte Jaizkibel**, **Reserva de Urdaibai**), rutas urbanas (Donostia/San Sebastián, Bilbao...), monumentos como el **Puente Vizcaya** (en Portugalete, declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO) ...

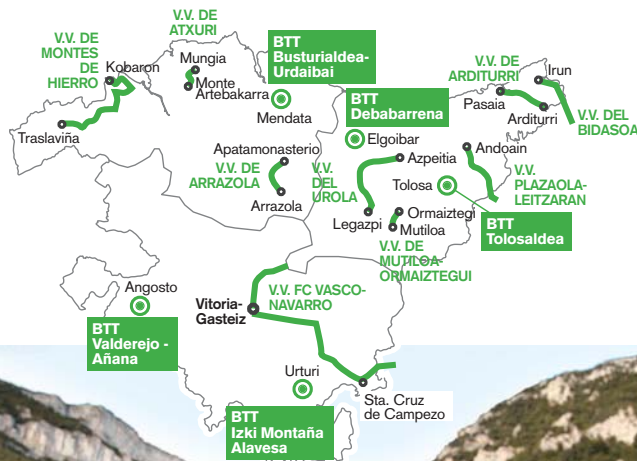
BARNEALDEKO IBILBIDEA RUTA DEL INTERIOR

Barnealdeko Ibilbidea askotariko paisaiaren, kulturaren eta gizartearen erakusgarri da. Zazpi etapatan eta 200 kilometro soiletan bailaretatik baso hostotsuetara igaroko zara, kostaldetik baratzetara. Donejakue Bidearen aztarnak ikusiko ditugu **Irunen**, **Astigarratik** igaroko gara, Tolosako, Segurako, Ordiziako edota Aguraingo (Araba) hirigune historikoak zeharkatuko ditugu, Gasteizen bisitaldi ikusgarria egin dezakegu **Santa Maria Katedralera**, edo **Armentia**ko **Basilikara**, Zadorraren ibaiertza, Ebro ibaiak ureztatzen dituen Arabako Errioxako mahastietara,... Horrela iritsiko zara **Buradon Gatzagara**. Bertan bat egiten dute gure ibilbideak eta frantziarrak.

La Ruta del Interior guarda una gran variedad paisajística, cultural y social. En solo siete etapas y 200 kilómetros, podrás pasar de valles a frondosos bosques, de la costa a las huertas. Admiraremos los vestigios jacobeos de **Irun**, el paso por **Astigarra**, los **cascos históricos** de Tolosa, Segura, Ordizia o Salvatierra (éste ya en Álava) la espectacular visita en Vitoria-Gasteiz de los cimientos de la **Catedral de Santa María** o de la **Basílica de Armentia**, las orillas del **Zadorra** o los viñedos riojano-alaveses bañados por el río Ebro... Así llegarás a **Salinillas de Buradón**, donde nuestra Ruta engancha con el Camino Francés.

2

ZIKLOTURISMOA CICLOTURISMO



Euskadi beti izan da nazioarteko erreferentzia txirindularitzan. Historian nabarmendu diren euskal txirindulariak eta proben egutegi ospetsuak dira horren adierazgarri. Eta ohitura horri jarraiki, Euskadin hainbat ibilbide daude, zailenetakoak eta familia osoak egiteko modukoak, guztion gozagarri. Aukerarik onena Euskadin diren 5 BTT zentroetara hurbiltzea da. Sarrera libre da, eta gune horietan bizikleta-ibilbideak egin ditzakezu, herrialdearen paisaiez eta kulturaz gozatuz.

Euskadi siempre ha sido una referencia internacional en el ciclismo. Los ciclistas vascos que han sobresalido a lo largo de la historia así como su prestigiosos calendario de pruebas lo atestiguan. Y siguiendo esa tradición, Euskadi dispone actualmente de infinidad de rutas aptas para los más exigentes y también idóneos para que toda la familia disfrute de una agradable jornada deportiva. La mejor opción es accediendo a los **5 centros BTT Euskadi**, espacios de libre acceso donde puedes practicar tranquilamente tu afición, disfrutando de la rica diversidad paisajística y cultural del País.



BTT Hainbat ibilbide ongi pasatzeko Diversión por un sinfin de rutas

www.btteuskadi.eus

Harrera-puntuak Los puntos de acogida

Euskadiko bost BTT zentroetako bakoitzean, harrera- eta informazio-puntuak daude, kirol horrekin lotutako zerbitzuak eskaintzen dituztenak: ibilbideen gaineko informazioa, GPSen alokairua, aldagelak, duxak eta bizikleten garbiketa.

En cada uno de los cinco Centros BTT de Euskadi existen puntos de acogida y de información que prestan servicios asociados a la práctica de este deporte: información de las rutas, alquiler de GPS, vestuarios, duchas y lavado de bicicletas.

• BTT Busturialdea-Urdaibai (Bizkaia) Mendatako harrera-puntua.

11 ibilbide, maila guztietakoak, baina batez ere zail samarrak, adituentzako proposak.

Punto de Acogida de Mendata.

11 rutas para todos los niveles aunque destacan sus itinerarios exigentes para expertos.

• BTT Izki Montaña Alavesa (Araba/Álava) Urturiko harrera-puntua

Ibilbide zailak Izkiko parke naturalean eta lasaia goak trenbide eusko-nafar zaharreko Bide Berdean zehar. 15 ibilbide aukeran.

Punto de Acogida de Urturi.

Rutas exigentes a través del Parque Natural de Izki y rutas más tranquilas por la Vía Verde del antiguo ferrocarril Vasco-Navarro. Un total de 15 itinerarios para elegir.

• BTT Debabarrena (Gipuzkoa) Mintxetako harrera-puntua. Elgoibar

400 km 14 ibilbidetan, hainbat zailtasun maila dutenak.

Punto de Acogida de Mintxeta. Elgoibar.

400 kms. en 14 recorridos a través de rutas de diferentes niveles.

• BTT Valderejo - Añana (Araba/Álava) Harrera-puntua Angosto kanpinean.

7 ibilbide, askotariko zailtasun maila dutenak, nabarmentzekoak Sobron Garaiko 24 kilometroko ibilbidea eta errazenak diren Espejoko eta Angostokoak.

Punto de acogida en Camping Angosto.

7 rutas de diferente dificultad, entre las que destaca la de Sobrón Alto, de 24 kilómetros, o las más accesibles de Espejo y Angosto.

• BTT Tolosaldea (Gipuzkoa)

Harrera-puntua Usabal kiroldegian. Tolosa.

Zailtasun maila guztietako 8 ibilbide, familiarekin egiteko modukoak Leaburu inguruan eta gogoragoak Aralarko parke naturalek eta Leitzarango biotopotik igarotzen direnak.

Punto de Acogida en Polideportivo de Usabal. Tolosa.

8 rutas de todos los niveles, para compartir con la familia en torno a Leaburu, y rutas más duras que discurren por el Parque Natural de Aralar y el biotopo de Leizaran.

BIDE BERDEAK VIAS VERDES

Egin aurrera trenaren antzera
Avanza como una locomotora



BIDE BERDEAK DEITURIKO
IBILBIDEAK TRENBIDE ZAHARREN
BALIO KULTURALA, HISTORIKOA ETA
ERABILGARRIA BERRESKURATZEKO
ERABAKIAREN EMAITZA DIRA.

LAS RUTAS CONOCIDAS COMO VÍAS VERDES
SON FRUTO DE LA DECISIÓN DE RECUPERAR
EL VALOR CULTURAL, HISTÓRICO Y PRÁCTICO
DE LAS VÍAS FERROVIARIAS VASCAS QUE
HABÍAN QUEDADO EN DESUSO.

www.turismo.euskadi.eus
www.viasverdes.com



ARABA/ÁLAVA

- **Trenbide eusko-nafarra:** Arabaren eta Gipuzkoaren arteko mugan dago bide luze eta ezagunenetakoa, Arlabango mendatetik (Araba eta Gipuzkoa artean) abiatu eta Lizarraraino (Nafarroa) iristen dena. Bide horrek paraje bakartietara hurbiltzen gaitu, Arabako Mendialdeko Izkiko parke naturaletik barna. Gasteiz bestelako ikuspuntutik ikusteko aukera ematen du.
- **Ferrocarril vasco-navarro:** En el límite entre Araba-Álava y Gipuzkoa se encuentra una de las más largas y conocidas, la que transcurre por el antiguo trazado del que parte del puerto de Arlabán (entre Araba-Álava y Gipuzkoa) y llega a Estella (Navarra). Esta ruta nos acerca a solitarios parajes por el Parque Natural de Izki, en la Montaña Alavesa, y permite mirar desde una perspectiva diferente a Vitoria-Gasteiz.

Bide Berdeetako Interpretazio-zentroak bisitatu beharrekoak dira, hala nola, Antoñana, Leitzarain, Bidasoa, Arditurri eta beste batzuetan direnak.

No dejes de visitar los Centros de Interpretación que te ofrecen las Vías Verdes, como el de Antoñana, Leitzarain, Bidasoa, Arditurri, etc...

GIPUZKOA

- **Bidasoako Bide B erdea:** Zuhaitzez eta landarez betetako bide ikusgarria zeharkatzen du.
- **Arditurriko Bide Berdea:** Aiako Harrian dago. Pasaia portutik abiatu eta Oiarzun errearen ondotik igarotzen da. Ibilbide horretan meazuloak zeharkatuko ditugu, eta Euskadik siderurgia izan zuen ospearen arrazoa ikusiko dugu.
- **Plazaola-Leitzarango Bide Berdea:** Andoainen hasi eta Leitzarango haranetik doa, pago eta haritz artean, Gipuzkoa eta Nafarroa bitartean.
- **Mutiloa-Ormaiztegi:** Ikuspegi ederrak eskaintzen dituen beste ibilbide bat da, izan ere, mendi-magaletatik baitoa.
- **Urolako Bide Berdea:** Azpeititik abiatu eta Zumarragaraino iristen da. Trenbidearen Euskal Museoa, Loiolako San Ignazioen Santutegia, Urola errearen arroila eta burdinaren kultura erakutsiko dizkigu, azken hori siderurgia-lantegi handien eta antzinako burdinolen bidez.
- **Vía Verde del Bidasoa:** Recorre un camino espectacular de árboles y vegetación.
- **Vía Verde de Arditurri:** Se halla en Aiako Harria. Parte del puerto de Pasaia y transcurre junto al río Oiarzun. Este recorrido permite adentrarse en las propias galerías mineras y descubrir cómo Euskadi adquirió su prestigio siderúrgico.
- **Vía Verde del Plazaola-Leitzarain:** Comienza en Andoain y transcurre entre bosques de robles y hayas por el valle de Leitzarain, entre Gipuzkoa y Navarra.
- **Mutiloa-Ormaiztegi:** Otra ruta de bellas panorámicas, ya que solo transcurre por laderas montañosas, es la de
- **Vía Verde del Urola:** Parte desde Azpeitia a Zumarraga y nos acerca al Museo Vasco del Ferrocarril, al Santuario de San Ignacio de Loyola, a la garganta del río Urola y a la cultura del hierro a través de las grandes siderurgias y las ferrerías de antaño.

BIZKAIA

- **Burdin Mendien Bide Berdea:** Enkarterriko eskualdean kokatua, Bizkaiko historian barna eramango gaitu. Traslaviñako (Artzentales) geltokitik abiatu eta Burdinolen Ibilbidea zeharkatzen du.
- **Atxuri:** Mungian hasi eta Butroi ibaiaren ibarrera zabaltzen den pasiera lasaia eskaintzen du.
- **Arrazola:** Durangaldean dago, eta Apatamonasterio eta Arrazola (Atxondo) lotzen ditu; bertan, Bizkaiko baserririk zaharrena izan daitekeena ikusiko dugu, eta baita XVIII. mendeko errota hidraulikoa eta San Roke baseliza ere. Bukaeran, labeen eta meatzari-herriaren aztarnak ikusiko dituzu.
- **Vía Verde de los Montes de Hierro:** En la comarca de las Encartaciones, un recorrido por las entrañas de la historia de Bizkaia. Parte de la estación de Traslaviña (Arcental) y nos adentra en la Ruta de las Ferrerías.
- **Atxuri:** parte de Mungia y ofrece un apacible paseo abierto al valle del río Butrón.
- **Arrazola:** en la comarca del Duranguesado, enlaza Apatamonasterio y Arrazola (Atxondo) donde se encuentra el que puede ser el caserío más antiguo de Bizkaia, un molino hidráulico del siglo XVIII y la Ermita de San Roque. Al final verás los restos de hornos y del poblado minero.



- Bilbao
- Donostia/San Sebastián
- Vitoria-Gasteiz
- Euskal Kostaldea Costa Vasca
- Euskal Mendi eta Haranak Montes y Valles Vascos
- Arabako Errioxa Rioja Alavesa



Euskadiko Turismo Aktiboko Enpresen Elkarte
Asociación de Empresas de Turismo Activo de Euskadi

C/ Intxaurrondo, nº 36 - 1ª planta
48200 Durango, Bizkaia
T.: 637 770 033
info@aktiba.info
www.aktiba.info

(*) Zerrenda etengabe eguneratzen denez, aldaketak izan ditzake.

Este listado se actualiza constantemente por lo que puede sufrir alguna variación.

AIREKOAK AÉREAS

JOAN ETORRIAK HELIKOPTEROAN VIAJE EN HELICÓPTERO

■ Air Zulu

Barrio Buenos Aires, Preventorio
48500 ABANTO-ZIERBENA (Bizkaia)
T.: 639 137 109 / 676 925 746
info@turismoaz.com _ www.turismoaz.com

■ AK-Helicopters

Santu-Anea Auzoa, Urtia bidea (Altzondo)
Usurbil (Gipuzkoa)
T.: 629 685 040 - 638 080 936
www.ak-helicopters.com

PARAPENTE, PARAMOTORRA, BI LAGUNENTZAKOAK PARAPENTE, PARAMOTOR, BIPLAZA

■ Parapente Sopelana

Playa La Salvaje - 48600 Sopela (Bizkaia)
T.: 607 213 431
parapentesopelana@gmail.com
www.parapentesopelana.com

■ Urruti Sport

Avda. Libertad Nº 39.
20013 DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN (Gipuzkoa)
T.: 943 278 196 / 943 278 196
urruti@urruti.com _ www.urruti.com
• Parapente

GLOBO AEROSTATIKOAN IBILTZEKO VUELO EN GLOBO

■ Álava en Globo

Zapateria, 16, 3º
Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava)
T.: 607 429 670
info@alavaenglobo.com
www.alavaenglobo.com

■ Globos Estratos

Barrenkale 23, 2º -
48620 PLENTZIA (Bizkaia)
T.: 659 565 412
info@globosestratos.com
www.globosestratos.com

■ Publiglobo

48620 PLENTZIA (Bizkaia)
T.: 946 770 813 / 607 499 161
enbata49@gmail.com
www.euskalnet.net/publiglobo

DELTA HEGALA ALA DELTA

■ Centro de Vuelo Bidasoa

Campa de Errotazahar. Bº Ibarla -
20305 IRUN (Gipuzkoa)
T.: 609 459 595
info@smaap.com
www.smaap.com
• Ala delta

LURREKOAK TERRESTRES

■ JM Consultores

Arco del Toloño, 3 - 01330 LABASTIDA
(Araba-Álava)
T.: 945 331 496 / 676 925 746
info@calidadyttrabajo.com
www.calidadyttrabajo.com

IBILBIDE GIDATUAK RUTAS GUIADAS

■ Ibilbi

Villarias, 1 - 48001 BILBAO (Bizkaia)
T.: 633 032 070
info@ibilbi.com
www.ibilbi.com

■ Sustriaiak Natura

Antsotegi Errota 15, ETXEBARRIA (Bizkaia)
T.: 946 169 100
sustriaiaknatura@gmail.com

INGURUMEN JARDUERAK ACTIVIDADES MEDIOAMBIENTALES

■ Aiur Euskadi

Avd. Tolosa 89 bajo tras. - 20018 DONOSTIA/
SAN SEBASTIÁN (Gipuzkoa)
T.: 649 174 695
info@aiur-euskadi.com
www.aiur-euskadi.com

Alluitz Natura

Mendiola auzoa, 25 Abadiño - 48220 (Bizkaia)
T.: 688 875 120
info@alluitznatura.com
www.alluitznatura.com

Asociación Debanatura

DEBA (Gipuzkoa)
T.: 943 191 172 / 695 783 656
debanatura@hotmail.com
www.debanatura.net

Centro de actividades Sastarrain

Ekainbidea, 6 - 20740 ZESTOA (Gipuzkoa)
T.: 943 148 239. F.: 943 148 115
sastarrain@sastarrain.com
www.sastarrain.com

Centro Medioambiental Lurraska

Bº Kanpantxu, s/n. - 48320 AJANGIZ (Bizkaia)
T.: 946 257 245. F.: 946 257 245
lurraska@lurraska.com
www.lurraska.com

En-medio Segway

Loramendi, 2 - Bajo
20540 ARRASATE/MONDRAGÓN (Gipuzkoa)
T.: 617 469 546
en-medio@en-medio.com
www.en-medio.com

Mendi bazterrak

Ingurumen Intepretatiboa
20230 LEGAZPI (Gipuzkoa)
T.: 674 479 742
Info.bazterrak@gmail.com
www.mendibazterrak.com

Mendi Enara

Santa Marina, 11 - 2º Derecha
20800 ZARAUTZ (Gipuzkoa)
T.: 943 360 504
mendienara@gmail.com
mendienara.com

Talaia, Paisaje y Medioambiente

Eskurtze 5, Entrepelanta B
48012 BILBAO (Bizkaia)
T.: 944 436 242
talaia@talaia.com
www.talaia.com

**4X4, QUADAK
4X4, QUADS****4x4 Ocio aventura**

Ibarreta Kalea, 4
48130 BAKIO (Bizkaia)
T.: 946 194 138
bakio@4x4ocioaventura.com
www.4x4ocioaventura.com

OcioKart

Calle Ondazarros, 3
48840 GÜENES (Bizkaia)
T.: 946 690 890
circuito@ociokart.com
www.ociokart.com

**HIPIKA
HÍPIKA****Club Ecuestre Encartado Mendian
Zaldiz**

Bº El Castaño s/n.
48190 SOPUERTA (Bizkaia)
T.: 649 988 473

Club Hípico Castillo de Butrón

Barrio Butrón 42
48110 GATIKA (Bizkaia)
T.: 653 736 383
info@hipicabutron.es
www.hpicabutron.es

Club Hípico Mungia

Barrio Iturrilbaltza, 43
48100 MUNGIA (Bizkaia)
T.: 946 745 331
mundoecuestre@picmatic.es
www.clubhipicamungia.es

Gaubea Centro Ecuestre

01423 Villamaderne
VALDEGÓVIA (Araba)
T.: 945 063 340 / 616 546 077
info@gaubeaecuestre.com
www.gaubeaecuestre.com

Haize-Laino Zalditegia

Bº San Martín s/n.
48810 ALONSOTEGI (Bizkaia)
T.: 635 748 367 / 656 729 307

Hípica Goiko Mendi

Barrio Andraka, 28 - Andraka
48620 LEMOIZ (Bizkaia)
T.: 946 879 427 / 649 385 950
goiko_mendi@yahoo.es
goikomendi.blogspot.com

Listorreta Hipika

Aldura ingurua, 55.
(Listorreta parkea)
20100 ERRETERIA (Gipuzkoa)
T.: 943 510 399
F.: 943 515 910
h.listorreta@euskalnet.net

Picadero Ormazarreta

Barrio Mantxola, 10 -
20230 LEGAZPI (Gipuzkoa)
T.: 616 26 76 85 / 619 41 17 35

**PAINTBALLA
PAINTBALL****Debaventura - Agaiti**

Barrio de Lastur (centro de Actividades)
20600 DEBA (Gipuzkoa)
T.: 660 450 239
debaventura@hotmail.com
www.agaiti.com

Jaizkiball

Bº Zamalbide, ctra de San Marcos, 40
20100 ERRETERIA (Gipuzkoa)
T.: 647 929 212
reservas@jaizkiball.com
www.jaizkiball.com

Paintball Aventuras

Camino de La Torre Maruri, 14
48850 ZALLA (Bizkaia)
T.: 946 390 348
F.: 946 390 348
sergio@paintballaventuras.com
www.paintballaventuras.com

Painball Iturgutxi

01208 GALARRETA (Araba - Álava)
T.: 671 580 011 / 671 580 011
info@paintball-iturgutxi.com
www.paintball-iturgutxi.com

**BIZIKLETA
BICICLETA****Actívate en Álava**

C/ Pedro Orbea 1 -
01002 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 157 914
reservas@activatetravel.com
www.activateenalava.com

Alai Txirrinduak

Avda. de Madrid, 24 (sótano)
20011 - Donostia/San Sebastián
T.: 943 470 001 - 656 701 024
alaixirrinduak@gmail.com
www.alaitxirrinduak.com

Basque Adventure

Zubieta N11
20570 BERGARA (Gipuzkoa)
www.basqueadventure.com
basque_adventure@yahoo.com
T.: 660806703

Bici Rent Donosti

Avenida de la Zurriola, 22
T.: 943 290 854 - 655 724 458
www.bicirentdonosti.es

Bikes Super Rent

Reyes Católicos, 14
C. P.: 20006
Donostia / San Sebastián
Tel.: 943 44 22 33 - 697 99 12 79

Bizkairoute

Sodupe - 48830 GÜENES (Bizkaia)
T.: 685 757 999 / 615 516 813
info@bizkairoute.com
www.bizkairoute.com

Burdinkleta

Bº La Herbosa, 76B
(Antigua Estación FEVE)
48879 ARTZENTALES (Bizkaia)
T.: 663 805 609
www.burdinkleta.com

Capital Bikes

C/ Galicia 4 - 01003 Vitoria-Gasteiz
T.: 691 112 292
administración@capitalbikes.es
www.capitalbikes.es

dBizi

C/ Prim 6 - 20006 Donostia/San Sebastián
www.dbizi.com
www.donostiamovilidad.com/bicicletas/dbizi

Godoy Bike&Ride

Labeaga, 54
20700 URRETXU (Gipuzkoa)
T.: 943 720 659
godoybyr@gmail.com
www.godoybikeandride.com
· Alquiler de bicicletas

Kili Basque Country Cycling

Txomin Aguirre 12, Bajo
20018 DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN
(Gipuzkoa)
T.: 943 537 134
info@kili.bike
www.kili.bike

Sanse Bikes

Av. Boulevard 25 (Parte vieja)
San Sebastian
T.943 045 229
contacto@sansebikes.com

■ Servicio de Préstamo de Bicicletas

Ayuntamiento de Bilbao - Medio Ambiente
Edificio San Agustín
Plaza Ernesto Erkoreka 12 - 5B - 48007 Bilbao
T.: 946 564 905
bilbon-bizi@ayto.bilbao.net
www.goo.gl/4DxlSF

■ Tourné Bilbao

Villarias 1 - 48001 Bilbao
T.: 944 249 465
info@tournebilbao.com
www.tournebilbao.com

**GOLFA
GOLF****■ Escuela de Golf Celles Golf Eskola**

Larrauri 1 (Antiguo Seminario)
48160 DERIO (Bizkaia)
T.: 944 541 328
golfcelles@gmail.com
www.escuelagolfcelles.com

■ Escuela de Golf Martiartu

Goiherri - Martiartu errepidea, 7
48950 ERANDIO (Bizkaia)
T.: 944 640 011

■ Golf Palacio Urgoiti

Laukariz s/n.
48100 MUNGIA (Bizkaia)
T.: 946 746 868
www.palaciourgoiti.com

■ Golf (Pitch & Putt) Derio

Erreaga bidea, junto al Parque Tecnológico
48160 DERIO (Bizkaia)
T.: 944 540 574
deriogolf@gmail.com
www.pandpderio.com

■ Justiz Golf

Barrio Gornutz, nº 30 B. 20280 Hondarribia
T.: 943 050 355
zelaiainfo@justizgolf.com
www.justizgolf.com

**PADELA
PADEL****■ Alquiler pistas y cursos Padel Corner**

Arteaga Centrum (Antiguo Seminario)
Larrauri 1B - Trasera Hotel Seminario
48160 DERIO (Bizkaia)
T.: 944 541 279 / 691 752 345
www.padelcorner.com

■ Escuela de Padel Derio

Arteaga Centrum (Antiguo Seminario)
Larrauri 1A - 48160 DERIO (Bizkaia)
T.: 944 544 732
www.padelderio.com

**URETAKOAK
ACUÁTICAS****■ Bakio Cat**

San Pelaioiko Bide Nagusia, 60
48130 BAKIO (Bizkaia)
T.: 620 834 856
info@bakiocat.com
www.bakiocat.com
- Cross, deportes náuticos, Surfcamp

■ Begi Bistan

Pantxita Etxezarreta, 15 Bajo
20750 ZUMAIA (Gipuzkoa)
T.: 943 862 241 / 657 794 677
info@begi-bistan.com
www.begi-bistan.com

■ Dzingua Kirol Ekintzak

Paskual Abaroa, 5. LEKEITIO
T.: 944 653 707
dzinguakirolekintzak@gmail.com
www.dzinguakirolekintzak.com

■ Escuela Medioambiental Itsasgela

Itsas Gela Elkartea
61 postakutxa - 20110 PASAIA (Gipuzkoa)
T.: 619 814 225
itsasgela@itsasgela.org
www.itsasgela.org

■ Hegaluze

Artike Auzoa, 8 - 48370 BERMEO (Bizkaia)
T.: 666 791 021
info@hegaluze.com
www.hegaluze.com
- Alquiler de Barcos

■ Itxas Zerbi

20110 PASAIA (Gipuzkoa)
T.: 630 448 813
info@itxaszerbi.com
turismopasaia.com
- Viajes en barco por la Bahía de Pasaia

■ Nautika Potxolo

Puerto Deportivo El Abra.
Muelle Arriluze, 20. 48992 GETXO (Bizkaia)
T.: 676 605 089
www.avistamientodecetaceos.com
info@avistamientodecetaceos.com
- Pesca
- Alquiler de Barco
- Avistamiento de cetáceos y aves

■ Olatu

BERMEO (Bizkaia)
T.: 628 555 991 / 629 816 465
www.olatu.net
olatu@olatu.net
- Buceo
- Alquiler de Barco

■ UR Lekeitio

Txatxo Kaia 5, bajo
48280 Lekeitio (Bizkaia)
T.: 94 624 35 86
info@urlekeitio.com
www.urlekeitio.com

■ Ur 2000

Intxaurren, 36. 48200 DURANGO (Bizkaia)
T.: 946 814 769
info@ur2000.com _ www.ur2000.com

**BELA
VELA****■ Academia de Navegación Alioth**

Oficinas: Licenciado Poza, 50 bis
48013 BILBAO (Bizkaia)
Embarque: Puerto Deportivo de Getxo.
T.: 944 425 260. F.: 944 425 260
navegacionalioth@hotmail.com
www.navegacionalioth.com

■ As de Guía

Villa de Plentzia, 6-bajo. 48930 GETXO (Bizkaia)
T.: 944 800 744. F.: 944 800 744
asdeguia@asdeguia.info
www.asdeguia.info
- Alquiler de Barco

■ Charter Probanza

Puerto Deportivo - 20750 ZUMAIA (Gipuzkoa)
T.: 665 724 870
nautica.floren@probanza.es
www.probanza.es

■ Club Náutico de Hondarribia

Minatera, 4 Bajo
20280 HONDARRIBIA (Gipuzkoa)
T.: 943 642 788
oficina@cnh-hib.org
cnh-hib.org
- Alquiler de Barcos

■ Eguzki Jaia Itxas Bidaia

Puerto Deportivo de Zumaia. Pantalán nº 4
20750 ZUMAIA (Gipuzkoa)
T.: 616 175 672
eguzkijaia@eguzkijaia.com
www.eguzkijaia.com
- Alquiler de Barcos

■ Escuela de Vela José Luis de Ugarte

Av. Zugazarte 11 48930 GETXO (Bizkaia)
T.: 944 802 148 / 944 637 600
www.rcmarsc.es
escuelavela@rcmarsc.es

■ Escuela Náutica de Recreo Arriluze

Amezti, 6. 48991 GETXO (Bizkaia)
T.: 946 578 634 - 615 571 788
info@arriluze.es _ www.arriluze.net

■ Escuela Náutica Sotavento

Barria, 1ª dpto 5. 48930 GETXO (Bizkaia)
T.: 944 913 801 - 626 890 995 / F.: 944 807 208
info@sotaventononline.com
www.sotaventononline.com

■ Getxo Bela Eskola

Puerto deportivo El Abra - GETXO (Bizkaia)
T.: 944 913 596
info@pakeagetxobelaeskola.com
www.pakeabizkaia.com/proyecto-pakea/
escuela_vela_getxo

■ La mar en calma

Oficina: Pol.Ind. Traña-Padura, 8.
48220 ABADIÑO (Bizkaia)
Tel: 902 090 053
info@lamarencalma.com
www.lamarencalma.com

■ Matxitxako Nautika

Portu Zaharra (Pto Deportivo), 15 - Bajo
48370 BERMEO (Bizkaia)
T.: 678 844 128
info@matxitxako.net
www.matxitxako.net

■ Navegavela

Puerto de Hondarribia
20280 HONDARRIBIA (Gipuzkoa)
T.: 610 405 554
info@navegavela.com
www.navegavela.com
- Alquiler de Barcos

■ Rumbo Norte Yacht Club

Oficinas: Ibañez de Bilbao, 8-3ºD.
48001 BILBAO (Bizkaia)
Salidas: Puerto Deportivo Getxo Kaia
48990 GETXO (Bizkaia)
T.: 944 246 391 / 944 424 005 / 600 910 131
info@rumbonorte.es _ rumbonorte.es

■ Zarpar

Aldamar, 34 - 6º Derecha
20740 GETARIA (Gipuzkoa)
T.: 696 570 217
jasper@euskalnet.net
www.zarpar.net
- Alquiler de Barcos

PIRAGUISMOA PIRAGÜISMO

■ Bilbobentura



Muelle Ramón de La Sota, 1
48011 BILBAO (Bizkaia)
T.: 660 734 953
info@bilbobentura.com
www.bilbobentura.com

■ Kaxkardi

Etxeberri, 4 - 7 B - 20120 HERNANI (Gipuzkoa)
T.: 666 428 284
kaxkardi@hotmail.com
www.kaxkardi.blogspot.com

■ Kukulak

DEBA (Gipuzkoa)
T.: 652 773 508
info@kukulak.com
www.kukulak.com

■ Sociedad Deportiva Santiagotarrak

Real Unión Ibilbidea, 6 (junto al Stadium Gal)
20304 IRUN (Gipuzkoa)
T.: 943 632 056
info@santiagotarrak.com
www.santiagotarrak.com

■ Alokayak



Playa de Ondarreta - 20008 DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN (Gipuzkoa)
T.: 646 112 747
info@alokayak.com
www.alokayak.com

■ Laida Kanoak

Playa de Laida - 48311 IBARRANGELU (Bizkaia)
T.: 946 276 515
info@laidakanoak.com
www.laidakanoak.com

ARRAUNA REMO

■ Arrauning

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN (Gipuzkoa)
T.: 658 725 498
arrauning@gmail.com · www.arrauning.com

■ Arraunetxe

ORIO (Gipuzkoa)
T.: 688 895 015
bbarraunetxe@gmail.com
www.begi-bistan.org

ITSASONTZIEEN ALOKAIRUA ALQUILER DE EMBARCACIONES

■ Estatxa Centro Náutico

Donosti Kalea 25, Cc. Soko Local 10
20280 HONDARRIBIA (Gipuzkoa)
T.: 629 070 936
estatxa@estatxa.com
www.estatxa.com

■ Getari Charter



Herrerrieta, 16 - 20808 GETARIA (Gipuzkoa)
T.: 600 521 822
getari@getari.com
www.getari.com

■ Itsas Begi Hiru

Kale Nagusia, 4 Behea
20750 ZUMAIA (Gipuzkoa)
T.: 943 143 271
itsasbegizumaia@gmail.com
www.jonnymaracas.com

■ Itxaszerbi

PASAIA (Gipuzkoa)
T.: 630 448 813
info@itxaszerbi.com
www.turismopasaia.com

■ Jolaski



Paseo Butrón s/n.
20280 HONDARRIBIA (Gipuzkoa)
T.: 639 617 898
info@jolaski.com
www.jolaski.com
-Alquiler de Barco

■ Karraspio Itsas Turismo



Resurrección María de Azcue, 5
DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN (Gipuzkoa)
T.: 652 773 508
kit@karraspio.es
www.karraspio.es

■ Lekeitio Itsas Bidaia

LEKEITIO (Bizkaia)
T.: 665 863 783
geureametsa@hotmail.com
www.lekeitioitsasbidaia.com

■ Nautica Ballestrinque



Puerto Deportivo El Abra - GETXO (Bizkaia)
T.: 627 110 971
info@nauticaballestrinque.com
www.nauticaballestrinque.com

■ Náutica Larrinaga Santin

Puerto Deportivo El Abra - GETXO (Bizkaia)
Pantalán 452
T.: 946 070 382 / 639 137 109 / 656 716 912
info@nauticalarrinaga.com
www.nauticalarrinaga.es

■ Sailing & Wine



Puerto Deportivo El Abra - GETXO (Bizkaia)
T.: 667 408 858 / 946 081 710
info@sailingandwine.es
www.sailingandwine.es

■ Txonpe Náutica

Apartado de Correos 14
20230 ZUMAIA (Gipuzkoa)
T.: 600 430 018
itsasokosustraiak@gmail.com

■ Urdaibai On



Astoaga Auzo, 1 - 1 ezk.
48360 MUNDAKA (Bizkaia)
T.: 626 859 477
urdaibaion@urdaibaion.com
www.urdaibaion.com

URPEKARITZA BUCEO Y SUBMARINISMO

■ Alitan-Sub

Aritzatalde plaza, 2 Bajo
20800 ZARAUTZ (Gipuzkoa)
T.: 943 132 647. F.: 943 132 647
alitan-sub@alitan-sub.com
www.alitan-sub.com

■ Araba-Sub

Músico San Miguel, 4 - Bajo Izquierda
01003 VITORIA-GASTEIZ (Araba-Álava)
T.: 629 937 367
arabasub@gmail.com

■ Arrecife

Puerto Deportivo. Edif. A Local 1
48992 GETXO (Bizkaia)
T.: 944 603 155. F.: 944 603 155
arrecifegetxo@hotmail.com

■ Buceo Donosti

Muelle Donibane, Local D1
20110 PASAIA (Gipuzkoa)
T.: 943 312 313 - 607 419 426 - 647 438 889
F.: 943 312 313
buceo@buceodonosti.com
www.buceodonosti.com

■ Buceo Euskadi

Puerto, s/n. - 20830 MUTRIKU (Gipuzkoa)
T.: 943 195 088. F.: 943 603 474
buceo@buceoeuskadi.com
www.buceoeuskadi.com

■ Buceo Hondarribia

Puerto Deportivo Zona Técnica Nave 5
20280 HONDARRIBIA (Gipuzkoa)
T.: 943 100 609
buceo@buceohondarribia.com
www.buceohondarribia.com

■ Nervion Sub

Atalaya s/n, Armintza - 48620 LEMOIZ (Bizkaia)
T.: 670 413 757
tienda@nervionsub.com
www.nervionsub.com

■ Centro de Buceo Tarpoon

Puerto Deportivo El Abra, Local A-7
48992 GETXO (Bizkaia)
T.: 944 912 577. F.: 944 912 577
divetarpoo@euskaltel.net
www.divetarpoo.com

■ Ksub Diving

Txoritonpe, 34-35. Puerto de Getaria
20808 GETARIA (Gipuzkoa)
T.: 943 140 185
ksub@ksub.net · www.ksub.net

■ Txof!!!

BERMEO (Bizkaia)
T.: 656 705 226
txof1999@gmail.com

■ Urdaibai Subacuáticas (Ursu)

Industria, 9 - 48300 GERNIKA-LUMO (Bizkaia)
T.: 946 251 994. F.: 946 251 994
xabieruribarri@yahoo.es
www.ursu.com

ARRANTZA PESCA

■ Aquaturismo Eguisiers

Santiago 41-1°
20280 HONDARRIBIA (Gipuzkoa)
T.: 638 440 836
eguisiers@aquaturismo.com

■ Go fish

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN (Gipuzkoa)
T.: 636 098 279
andrea@gofishdonostia.com
www.gofishdonostia.com

■ Lago de Pesca Nusi



El Egido 1-7
01110 CAMPEZO/KANPEZU (Araba-Álava)
T.: 945 415 075 / 945 415 072
lago@piscifactorianusi.com
www.piscifactorianusi.com

ESPEZIEEN BEHAKETA AVISTAMIENTO DE ESPECIES

■ Verballenas

SANTURTZI (Bizkaia)
T.: 944 839 494
info@verballenas.com
www.verballenas.com

JARDUERA UGARI MÚLTIPLES ACTIVIDADES

Aventura Sobrón



Ctra. A-2122. Piscinas de Sobrón
01423 LANTARÓN (Araba-Álava)
T.: 945 359 016 / F.: 945 359 137
info@aventurasobron.com
www.aventurasobron.com

Basori Gestión de Ocio



Cadagua, s/n. - 48830 GÜEÑES (Bizkaia)
T.: 946 693 204 / F.: 946 693 204
info@basori.com
www.basori.com

BTQ Eventos y Servicios



Portugalete, 16 - 3º Dcha. - Armitza
48620 LEMOIZ (Bizkaia)
T.: 946 070 382 / 656 795 601
info@btqeventos.com
www.b tqeventos.com

Capitan Tximista

Barrio Jaizubia 14 - Goikoerrotta
HONDARRIBIA (Gipuzkoa)
T.: 943 643 884
info@capitantximista.com
www.capitantximista.com

Dobra Aventura

Carretera Nueva, 10
01474 ARTZINIIEGA (Araba-Álava)
T.: 655 702 889
contactar@dobraaventura.com
www.dobraaventura.com

Forestal Park Bilbao

Área recreativa Akarlanda
48950 ERANDIO (Bizkaia)
T.: 608 444 939
reservas@forestalparkbilbao.com
www.forestalparkbilbao.com

Gorilla Trip



DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN (Gipuzkoa)
T.: 686 117 395 / F.: 943 275 713
info@gorilla-trip.com
www.gorilla-trip.com

Hontza Extrem

Ctra. Otxandio Oleta
OLETA (ARAMAIO) (Araba-Álava)
Tel: 633468947
info@hontzaextrem.com
www.hontzaextrem.com

Hulu Ocio Aventura y Naturaleza



Islas Canarias, 69 - 1ª Planta
48015 BILBAO (Bizkaia)
T.: 944 759 868 / F.: 944 759 868
info@huluaventura.com
www.huluaventura.com

Inguru Abentura



San Juan, 18 - Albeniz
01208 ASPARRENA (Araba-Álava)
T.: 635 748 948
info@inguruabentura.com
www.inguruabentura.com

Kirik



Polígono Igeltzera, Sector A. Pabellón 20
48115 URDULIZ (Bizkaia)
T.: 946 764 634 / F.: 946 764 634
info@kirik.com
www.kirik.com

Kulturbide, gestión sociocultural



Bastituri, 9, bajo
01008 VITORIA-GASTEIZ (Araba-Álava)
T.: 945 256 350 / F.: 945 256 350
kulturbide@kulturbide.com
www.kulturbide.com

Los Cazaventuras



Bº Buenos Aires, 1 Edif. Preventorio - Gallarta
48500 ABANTO-ZIERBENA (Bizkaia)
T.: 639 137 109
Arco del Toloño, 3
01330 LABASTIDA (Araba-Álava)
T.: 945 331 502 / 676 925 746
info@cazaventuras.com
www.cazaventuras.com

Legazpi Aventura



C/Urtatza Egialde Auzoa, 18
20230 LEGAZPI (Gipuzkoa)
630 327 465 - 630 392 315
www.legazpiaventura.com

RK Abentura

Av. José Luis Goioaga (frente al 28)
48950 ERANDIO (Bizkaia)
T.: 695 268 712
info@rkabentura.com
www.rkabentura.com

Sopuerta Abentura



Barrio San Cristóbal
(junto al Colegio San Viator)
48190 SOPUERTA (Bizkaia)
T.: 663 805 609
info@sopuerta-abentura.com
www.sopuerta-abentura.com

Txindokiko Itzala



Barrio Larraitx, 20269 ABALTZISKETA
(Gipuzkoa)
T.: 943 654 757 / 628 947 253
info@txindokikoitzala.com
www.txindokikoitzala.com

Urki Abentura

Abiñako Andoni Deuna 7
48395 SUKARRIETA (Bizkaia)
T.: 690 388 189 / 600 373 599
urkiabentura@urkiabentura.com
www.urkiabentura.com

Ur Urdaibai



Centro de Actividades: Bº Arketa, s/n
Laida - 48311 IBARRANGELU (Bizkaia)
T.: 946 276 661 / F.: 946 276 313
info@urdaibai.com
www.urdaibai.com

Urdaibai Kiroleroak

Martin Deuna, 26 (parte trasera)
BERMEO (Bizkaia)
T.: 699 761 736 / 645 739 918
urdaibaikiroleroak@hotmail.com
www.urdaibaikiroleroak.com

OLGETARAKO TURISMO- GARRAIOBIDEAK TRANSPORTES TURÍSTICOS DE RECREO

ITSASONTZIAK BARCOS

Barco Euskal Herria

(Agrupación de Boteros de Portugalete)
Plaza del Solar, s/n Portugalete (Bizkaia)
T.: 944 964 703 - 670 604 744
info@turismoriabilbao.com
www.turismoriabilbao.com

Barco Txinbito

Manuel Calvo, 20, 22 y 24 Portugalete (Bizkaia)
T.: 944 962 511 / F.: 944 967 735
segemar@amarradores.com
www.amarradoresbio.com

Bilboats



Pantalan Pio Baroja s/n Bilbao (Bizkaia)
T.: 946424157 - 644442055
bilboats@bilboats.com
www.bilboats.com

Catamarán Ciudad San Sebastián



Pº del Muelle, 14 (Oficina: Calzada Egia, 54)
Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 287 932 - 607 201 155 / F.: 943 287 932
info@ciudadansebastian.com
www.ciudadansebastian.com

Itxaszerbi, Paseos en Barco

Pasaia
T.: 630 448 813
info@itxaszerbi.com
www.turismopasaia.com

Motoras de la Isla Santa Clara



Plaza Lasta, s/n (Caseta del puerto)
Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 000 450 - 653 72 09 21
info@motorasdelaisla.com
www.motorasdelaisla.com

LURREKOAK TERRESTRES

Tren turístico Gasteiztxo

Oficina de Turismo. Pza. España, 1 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 161 598 - 945 161 599 / F.: 945 161 105
turismo@vitoria-gasteiz.org

"Racimo Tren"

Tren Turístico Laguardia



Santa Engracia 32, bajo - Laguardia
T.: 629 830 148
racimotren@gmail.com
www.trenturisticoalaguardia.com

El tren de la Historia

T.: 902 555 902
www.trenesturisticosdelnorte.com
trenesturisticosdelnorte@feve.es

Tren Verde

Oficina de Turismo de Errenteria.
Madalen, 3 - Errenteria
T.: 943 494 521
turismo@oarsoaldea.net
www.oarsoaldea-turismo.net

Tren de vapor de Eusko Tren

Julián Elorza, 8 Azpeitia (Gipuzkoa)
T.: 943 150 677 / F.: 943 150 746
museoa@euskotren.es
museoa@bemfundazioa.org
www.euskotren.es
www.bemfundazioa.org

Bus turístico Bilbao Tour

Lersundi, 17 Bilbao
T.: 943 441 828
info@busturistikoa.com
www.busturistikoa.com

San Sebastián City Tour

Irteera/Punto de salida: C/ República Regente
20003 Donostia/San Sebastián
T.: 696 429 847
www.sansebastiancitytour.com

Getxo Taxi Tour

Oficina de Turismo de Getxo.
Playa de Ereaga, s/n Getxo (Bizkaia)
T.: 944 910 800
infoturismo@getxo.net
www.getxo.net/es/turismo/productos-servicios/
taxi-tour

Gran Turismo Rioja

Ctra. Logroño, s/n. 01300 Laguardia
T.: 628 555 445 / 0034 945 276 969
jaime@granturismorioja.com
www.granturismorioja.com

**FUNIKULARRAK
FUNICULARES****Artxanda**

Carretera de Artxanda a Santo Domingo, 27
Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 454 966 - 944 453 399 / F.: 944 455 743
funicular@funicularartxanda.bilbao.net
www.goo.gl/mltjm4

Larreineta

Funikular, 30
Valle de Trápaga-Trapagaran (Bizkaia)
T.: 902 543 210
attcliente@euskotren.es
www.euskotren.es/es/euskotren/funicular

Igeldo

Plaza del Funicular, 4
Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 213 525 - 943 210 564
info@monteigueldo.es _ www.monteigueldo.es





KULTURA CULTURA



172

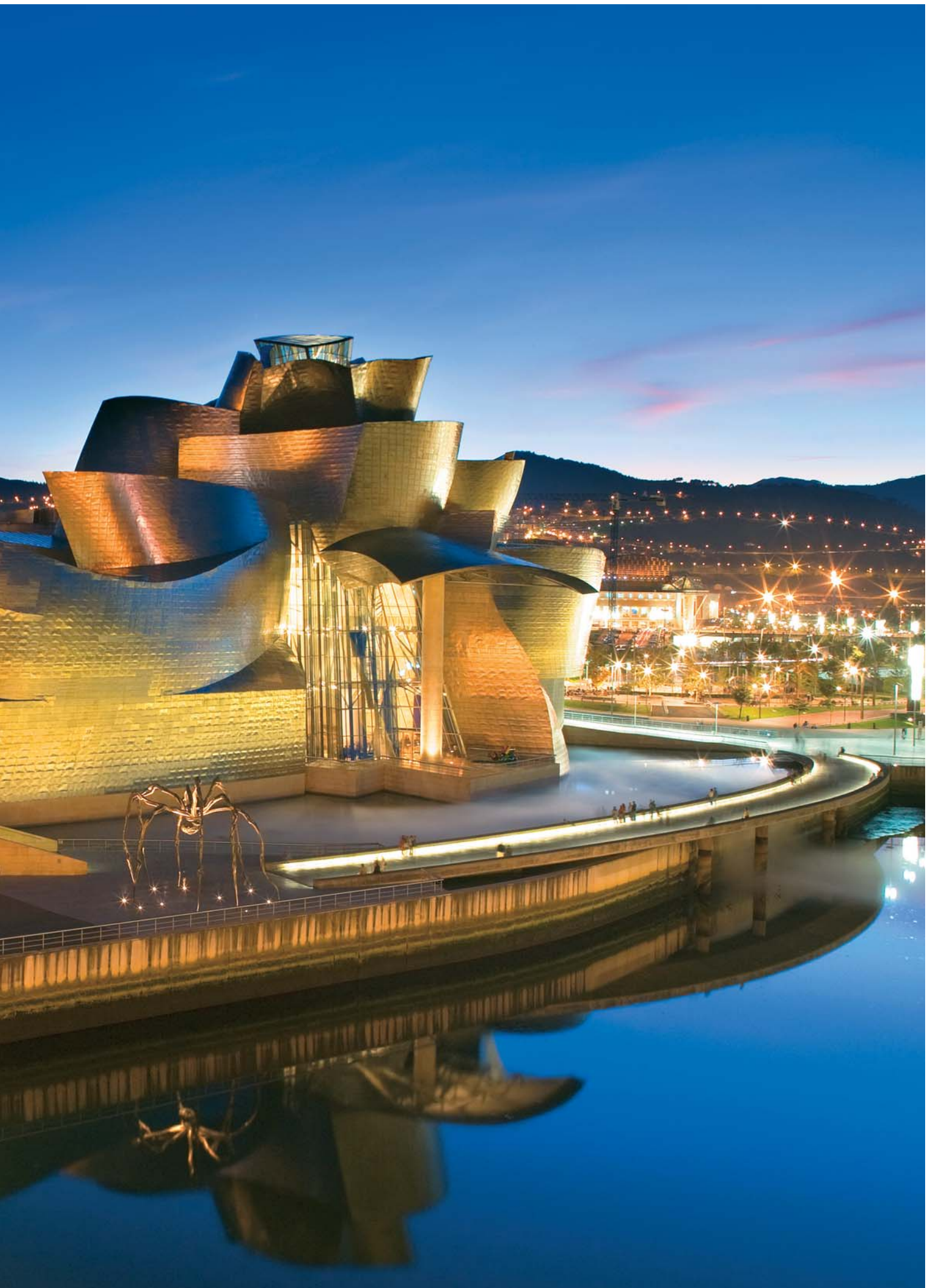
ONDARE-BALIABIDEAK
RECURSOS PATRIMONIALES

176

MUSEOAK ETA INTERPRETAZIO-ZENTROAK
MUSEOS Y CENTROS DE INTERPRETACIÓN

184

BESTELAKO KULTUR ZENTROAK
OTROS CENTROS CULTURALES



NORTASUN HANDIKO HERRI TXIKI BAT

Euskadik, euskararen herriak, bizirik gorde du bere mintzaira, Europako hizkuntzarik zaharrena eta bere kulturaren ezaugarri nagusia dena. Kultura hori berezkoa du, berezia da, eta lurraldearekiko eta bertako ohiturekiko maitasunean datza.

Euskaldunek kultura-unibertso berezia eraiki dute euskararen inguruan, hirigintzak sorrazitako aldaketei irekita dagoena, baita landaguneetan ere.



Euskal ondarearen betiko kultura-adierazpena egungo gizartera egokitzearen adibide harrigarriena bertolaritza da. Mendez mende, baserriar jatorriko jendea aritu izan da bertsotan. Gaur egun, bertsotan abesten den inprobisazioa adierazpen-eremu bilakatu da, eta bertsolari gazteak (baita hiriguneetakoak ere) ospetsu egin dira.

Dantza ere kultura-ondare aberatsaren erakusgarri da. Bat-bateko jaietako dantzak, folklore-taldean egiten direnak edota antzinako errituzko dantza eguneratuak (inauteriak, prozesioak, desfileak) ikusiko ditugu, sormen-lan garaikideekin batera. Dantza enblematikoenetako bat aurrekoa da. Dantza herriko solemne eta dotorea da, omenaldi edo agur gisa dantzatzen dena, komunitateko pertsona nabarmenen edo ospetsuen aurrean.

Herri kirolak ere kulturaren osagai garrantzitsua dira. Kirol ikusgarriak eta erakargarriak dira, bereziak direlako: aizkolariak, harri-jasotzaileak, idi-probak,... Baina zalantzarik gabe, kirolik ezagunena euskal pilota da, gure mugetatik haratago zabaldu dena. Era berean, oso berezkoak dira traineruen estropadak, arrantza-jardueratik datorren kirola.

Musikak ere berezko izaera du, bertako musika-tresnak erabiltzen baitira: alboka, txalaparta, txistua, trikitixa edota dultzaina.

Mitoen eta kondairen aldetik ere aberatsa da Euskadi. Ikuspegi historikotik begiratuta, euskal mitologia aberatsak garrantzi handia du herri honetan, Europako zaharrena izanik bere sustraian bilatzen baititu etengabe berezko izaeraren gakoak.

Euskal mitologiako pertsonaien artean Mari nabarmenak da, gainontzeko jeinu edo lurrazpiko pertsonaien buru dena; ama lurrean bizi da, han-hemenka dauden haizuloetan.

Gaur egungo bestelako kultur adierazpideak

Kultur giro aparta dago Euskadin. Artea eta historiarekin batera nazioarteko ospea duen kultur eskaintza zabala aurkituko dugu bertan, Donostiako, Gasteizko eta Getxoko Jazzaldiak edota Donostiako Zinemaldia, adibidez.

Gainera, aberastasun artistiko handiko lurraldea da Euskadi. Historiako aldiak islatzen dituzten artelanak daude bertan. Aipagarriak dira labar-pinturak, monumentu megalitiko ugari eta hainbat alditako aztarnategiak. Erromanikoa, gotikoa eta errenazimentua ere monumentu enblematikoenetako islatuta daude. Eta ezin dugu ahaztu arkitektura-proposamen berriek egungo Euskadin duten garrantzia.

Kultur ibilbide horretan aipatu beharrekoa da Euskadiko museoen eskaintza itzela: Bilboko Guggenheim Museoa nazioarteko erreferentia da arte garaikideari dagokionez. Azpimarragarriak dira, era berean, Gasteizko Artium Arte Garaikideko Euskal Zentro Museoa edota Bilboko Arte Ederren Museoa. Horiekin batera etnografia-museoak eta hainbat interpretazio-zentro eta kultur gune daude.

Jaiak eta ohiturak

Jaiak ere kulturaren erakusgarri dira, eta Euskadin ugari ospatzen dira urte osoan. Ohiturazkoenen artean daude, besteak beste, San Tomaseko azoka, Gabonak, Olentzero pertsonaia, Santa Ageda bezperan koplak kantatzeko usadioa, inauteriak, danborrada, herrietako festak... eta berriagoak direnak, hiriburuetako Aste Nagusiak, esate baterako.

Euskal ikurrak

Gernikako Arbola

Bizkaiko Gernika herriko juntetxearen aurrean den haritza euskal herritarren ikurrik unibertsalenetako bat da, zalantzarik gabe. Bizkaitarren, eta ondorioz, euskal herritar guztien tradiziozko eskubideen ikurra da.

Eguzki-lorea

Euskal Herriko ikurren eta kondairen artean aipatzekoa da eguzki-lorea. Eguzki-ikurra da, eguzki-lore luzearen lehortutako loreak irudikatzen duena. Ikur tradizionala da. Euskal Herriko baserrietako sarrerako atean jartzen da eguneko astroaren irudi gisa, eta eguzkiaren eginkizun mistiko berberak ditu.

Lauburua

Eguzkia irudikatzen du, eta izenak berak dioenez, lau buru ditu. Goitik beherako marraren buruek adierazpen femeninoa irudikatzen dute (emozionala eta pertzepziozkoa), edo sua eta ura elementuak. Marra horizontalaren buruek, berriz, energia maskulinoa irudikatzen dute (burukoa eta fisikoa), edo airea eta lurra elementuak.



UN PEQUEÑO PAÍS CON UNA GRAN IDENTIDAD

Euskadi, el país del euskera, mantiene vivo el idioma más antiguo de Europa y el principal rasgo de su cultura, propia y diferenciada, caracterizada por el amor a su tierra y a sus costumbres.

Los vascos han construido alrededor del euskera un universo cultural propio, y abierto a los cambios generados por la urbanización, también de las zonas rurales.

El fenómeno del “bertsolarismo” (el arte de los versos) constituye el ejemplo más asombroso de esta adaptación de la expresión cultural típica del patrimonio vasco al mundo actual. Practicado durante siglos por personas originarias del mundo rural, esta improvisación cantada y versificada se ha convertido actualmente en un campo de expresión donde los jóvenes *bertsolaris* (también provenientes de las zonas urbanas) han llegado a convertirse en verdaderas estrellas.

Otra muestra de este rico patrimonio cultural es la danza. Sus expresiones van desde la danza festiva espontánea al grupo folclórico pasando por antiguos rituales actualizados (carnavales, procesiones, desfiles) y creaciones contemporáneas. Uno de los bailes más emblemáticos es el *aurresku*, una danza popular revestida de solemnidad y elegancia que se baila a modo de homenaje, o reverencia, delante de personas o personalidades destacadas de la comunidad.

Otro elemento importante de la cultura es el deporte vasco, más conocido como “*herri kirolak*” en euskera. Son deportes muy visuales y atractivos por su singularidad: corte de troncos (*aizkolaris*), levantadores de piedra (*harrijasotzailak*), arrastre de piedras (*idí probak*)... Pero sin lugar a dudas, el deporte más conocido es la pelota vasca, que ha trascendido nuestras fronteras. Asimismo, son muy características las regatas de traineras, un deporte derivado de la actividad pesquera. También la música tiene un carácter particular por el uso de instrumentos autóctonos como la *alboka*, la *txalaparta*, el *txistu*, la *trikitixa* o la *dultzaina*.

Euskadi es también rica en mitos y leyendas. Esta rica mitología vasca tiene una gran trascendencia desde la perspectiva histórica

y cultural para un pueblo que, siendo el más antiguo de Europa, busca afanosamente en sus raíces las claves de su propia identidad.

Entre los personajes mitológicos vascos destaca la figura de Mari, considerada jefe de los demás genios o personajes subterráneos; su morada es la tierra (*ama lurra*) y habita en las cuevas diseminadas a lo largo y ancho de Euskadi.

Otras manifestaciones culturales en la actualidad

Euskadi goza de un ambiente cultural de primer nivel en el que arte e historia conviven con una amplia oferta cultural de renombre internacional como, por ejemplo, los festivales de Jazz de Donostia/San Sebastián, Vitoria-Gasteiz y Getxo, o el Festival Internacional de Cine de San Sebastián.

Euskadi es además, una tierra de gran riqueza artística donde se reflejan los diferentes períodos históricos. Destacan las pinturas rupestres, un amplio catálogo de monumentos megalíticos y yacimientos de diferentes épocas. El románico, el gótico y el renacimiento también tienen su representación en monumentos emblemáticos. Y sin olvidar la importancia que tienen en la Euskadi actual las nuevas apuestas arquitectónicas.

En este recorrido cultural tenemos que hacer mención especial a la impresionante oferta museística de Euskadi: el Museo Guggenheim Bilbao es un referente internacional en arte contemporáneo. Destacan también el Artium Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo en Vitoria-Gasteiz o el Museo de Bellas Artes de Bilbao, además de museos etnográficos y diversos centros de interpretación y centros culturales.

Fiestas y tradiciones

Las fiestas son también muestras de una cultura y en Euskadi son numerosas y se suceden a lo largo del año. Algunas más tradicionales como el mercado de Santo Tomás, la Navidad y el personaje del Olentzero, la tradición de cantar a Santa Ageda, los carnavales, la tamborrada, fiesta patronales... y otras más actuales como las *Aste Nagusiak* de las capitales.

Símbolos vascos

El Árbol de Gernika

Se trata del roble situado delante de la Casa de Juntas en la localidad vizcaína de Gernika, y es sin duda uno de los símbolos más universales de los vascos. Simboliza las libertades tradicionales de los vizcaínos, y por extensión las de los vascos.

Eguzkilore

Dentro de los símbolos y leyendas de Euskal Herria se encuentra la *eguzki-lore* o “flor del sol”. Es un símbolo solar que representa la flor seca del cardo silvestre. Se trata de un símbolo tradicional que se coloca en la puerta de entrada de los caseríos de Euskal Herria como representación del astro diurno y que desempeña las mismas funciones místicas atribuidas al sol.

Lauburu

Lauburu, símbolo del sol, significa “cuatro cabezas”. Las cabezas de la vertical representan la expresión femenina (emocional y perceptiva) o los elementos del fuego y del agua. Por su parte, las cabezas horizontales simbolizan la energía masculina (mental y física) o los elementos aire y tierra.



EUSKADIKO ONDARE BALIABIDE NAGUSIAK PRINCIPALES RECURSOS PATRIMONIALES DE EUSKADI

BILBAO

SIGLO XIV. MENDEA

- San Anton eliza
Iglesia de San Antón
- Santiago katedrala
Catedral de Santiago

SIGLO XVI. MENDEA

- Begoñako basilika
Basílica de Begoña
- Gizakundea komentua
Convento de la Encarnación

SIGLO XVIII. MENDEA

- San Nikolas eliza
Iglesia de San Nicolás

SIGLO XIX. MENDEA

- Bilboko Udaletxea
Ayuntamiento de Bilbao
- Alde Zaharra. Zazpi Kaleak
Casco Viejo. Siete Calles
- Plaza Barria
Plaza Nueva
- Arriaga antzokia
Teatro Arriaga

SIGLO XX. MENDEA

- Casilda Iturrizar parkea
Parque de Doña Casilda Iturrizar
- San Anton zubia
Puente de San Antón
- Campos Eliseos antzokia
Teatro Campos Eliseos
- Burdinazko Gerrikoa
Cinturón de Hierro

DONOSTIA/ SAN SEBASTIÁN

SIGLO XIII. MENDEA

- Santa Maria basilika
Basílica de Santa María

SIGLO XVI. MENDEA

- San Bizente eliza
Iglesia de San Vicente

SIGLO XIX. MENDEA

- Aieteko jauregia
Palacio de Aiete
- Konstituzio Plaza
Plaza de la Constitución
- Miramar jauregia
Palacio Miramar
- Gipuzkoako Plaza
Plaza Gipuzkoa
- Santa Katalina zubia
Puente de Santa Catalina
- Artzai Onaren katedrala
Catedral del Buen Pastor

SIGLO XX. MENDEA

- Kontxa pasealekua
Paseo de La Concha
- Haizearen Orrazia
Peine del Viento
- Maria Kristina zubia
Puente de María Cristina
- Victoria Eugenia antzokia
Teatro Victoria Eugenia

VITORIA-GASTEIZ

SIGLO XII. MENDEA

- San Prudentzio basilika
Basílica de San Prudencio
- Estibalizko Andre Mariaren santutegia
Santuario de Nuestra Señora de Estíbaliz

SIGLO XIII. MENDEA

- Mendoza dorretxea / Torre de Mendoza

SIGLO XIV. MENDEA

- Gasteizko hirigune historikoa
Casco Antiguo de Vitoria
- San Pedro Apostoluaren eliza
Iglesia de San Pedro Apóstol
- Santa Maria katedrala
Catedral de Santa María

SIGLO XV. MENDEA

- Kordoi etxea/Casa del Cordón
- El Portalon / El Portalón
- San Bizente Martiriaren eliza
Iglesia de San Vicente Mártir

SIGLO XVI. MENDEA

- Bendaña jauregia / Palacio Bendaña
- Montehermoso jauregia
Palacio de Montehermoso
- Eskoriatza-Eskibel jauregia
Palacio Escoriaza-Esquivel
- Villasuso jauregia / Palacio Villasuso
- Otxanda Andrearen dorretxea
Torre de Doña Otxanda
- Andatarren dorretxea / Torre de Los Anda

SIGLO XIX. MENDEA

- Santuaren etxe-jauregia
Palacio Casa del Santo
- Arkupeko ibilbideam / Paseo de los Arquillos

SIGLO XX. MENDEA

- Ajuria Enea jauregia / Palacio de Ajuria Enea
- Augusti jauregia/ Palacio de Augusti



EUSKAL KOSTALDEA / COSTA VASCA

HISTORIAURREA / PREHISTORIA

- **Altzerri kobak**
Cuevas de Altzerri - Aia (Gipuzkoa)
- **Ekain koba**
Cueva de Ekain - Deba (Gipuzkoa)
- **Prailehaitz koba**
Cueva de Prailehaitz - Deba (Gipuzkoa)
- **Munarrikolandako trikuharriak**
Túmulos de Munarrikolanda
Sopela/Berango (Bizkaia)

ERROMATAR GARAIA / ÉPOCA ROMANA

- **Getariako kokalekua**
Asentamiento de Getaria - Getaria (Gipuzkoa)
- **Andrabideko harrobiak**
Canteras de Andrabide
Gautegiz Arteaga (Bizkaia)
- **Oiasso baskoi hiria**
Ciudad vascona de Oiasso - Irun (Gipuzkoa)
- **Forua erromatar herria**
Poblado romano de Forua - Forua (Bizkaia)
- **Santa Maria Erreginaren elizako arkeologia-multzoko erromatarren aztarnak**
Restos romanos en el conjunto arqueológico de Santa María la Real
Zarautz (Gipuzkoa)

SIGLO X. MENDEA

- **Karlos V.a enperadorearen gaztelua**
Castillo del Emperador Carlos V
Hondarribia (Gipuzkoa)

SIGLO XI

- **Astigarribiako San Andres eliza**
Iglesia San Andres de Astigarribia
Mutriku (Gipuzkoa)

SIGLO XII

- **San Pelaio basiliza**
Ermita de San Pelaio - Bakio (Bizkaia)
- **Antiguako Andre Maria eliza**
Iglesia de Nuestra Señora de la Antigua
Ondarroa (Bizkaia)
- **Gorlizko eliza**
Iglesia Gorliz - Gorliz (Bizkaia)
- **Lemoizko eliza**
Iglesia Lemoiz - Lemoiz (Bizkaia)
- **Sopelako eliza**
Iglesia Sopela - Sopela (Bizkaia)

SIGLO XIII. MENDEA

- **Muñatoizko jauregia**
Castillo de Muñatones - Muskiz (Bizkaia)
- **Bermeoko hirigune historikoa**
Casco Histórico de Bermeo - Bermeo (Bizkaia)
- **Plentziako hirigune historikoa**
Casco histórico de Plentzia - Plentzia (Bizkaia)
- **San Pedro parrokia**
Parroquia de San Pedro - Zumaia (Gipuzkoa)

SIGLO XIV. MENDEA

- **Aita Eternoaren edo Pietatearen Aitaren kapera**
Capilla del Padre Eterno o de la Piedad
Ondarroa (Bizkaia)
- **Kofradia Zaharra eta Zubi Zaharra**
Cofradia Vieja y Zubi Zaharra
Ondarroa (Bizkaia)
- **San Frantzisko komentua eta klaustroa**
Convento y claustro de San Francisco
Bermeo (Bizkaia)
- **Santa Elena ermita**
Ermita de Santa Elena - Irun (Gipuzkoa)
- **San Juan harresiko atea**
Puerta de la muralla de San Juan
Bermeo (Bizkaia)

SIGLO XV. MENDEA

- **Andre Mariaren Jasokundearen basilika**
Basílica de la Asunción de Santa María
Lekeitio (Bizkaia)
- **Mutrikuko hirigune historikoa, monumentu-multzoa**
Casco Histórico de Mutriku, Conjunto Monumental - Mutriku (Gipuzkoa)

- **Portugaleteko hirigune historikoa**
Casco histórico de Portugalete
Portugalete (Bizkaia)
- **"Gozizko" eta "Antzone" baserriak**
Caseros "Gozizko y Antzone"
Ondarroa (Bizkaia)
- **San Salvador eliza**
Iglesia de San Salvador - Getaria (Gipuzkoa)
- **Santa Eufemia eliza**
Iglesia de Santa Eufemia - Bermeo (Bizkaia)
- **Andra Mariaren Jaiotza eliza**
Iglesia de Santa María - Ondarroa (Bizkaia)
- **Santa Maria eliza**
Iglesia de Santa María - Gernika-Lumo (Bizkaia)
- **Agirre jauregia**
Palacio Agirre - Deba (Gipuzkoa)
- **Zumaia jauregia**
Palacio Zumaia - Zumaia (Gipuzkoa)
- **Ertzilla dorretxea**
Torre de Ercilla - Bermeo (Bizkaia)
- **Likona dorretxea**
Torre Likona - Ondarroa (Bizkaia)
- **Dorre Luzea / Torre Luzea**
Zarautz (Gipuzkoa)

SIGLO XV-XVI. MENDEA

- **Santa Maria parrokia-eliza**
Iglesia parroquial de Santa María
Deba (Gipuzkoa)
- **Orioko hirigune historikoa**
Casco histórico de Orio - Orio (Gipuzkoa)

SIGLO XVI. MENDEA

- **Kristo Santuaren eliza**
Basílica del Santo Cristo - Lezo (Gipuzkoa)
- **Dotorekua etxea**
Casa Dotorekua - Zarautz (Gipuzkoa)
- **Pasai Donibaneko Miranda etxea**
Casa Miranda Pasai Donibane
Pasaia (Gipuzkoa)
- **Pasai Donibaneko Platin etxea**
Casa Platin Pasai Donibane
Pasaia (Gipuzkoa)
- **Portu etxea**
Casa Portu - Zarautz (Gipuzkoa)
- **Pasai Donibaneko hirigune historikoa**
Casco antiguo de Pasai Donibane
Pasaia (Gipuzkoa)
- **Juztiz baserria**
Casero Juztiz - Hondarribia (Gipuzkoa)
- **Sasiolako komentua-ospitala**
Convento Hospital de Sasiola
Deba (Gipuzkoa)
- **Lezoko hirigune historikoko eraikin eta blasoidun etxeak**
Edificios y casas blasonadas del Casco Histórico de Lezo - Lezo (Gipuzkoa)
- **Pasai Donibaneko Pietateko makurtzia**
Humilladero de la Piedad Pasai Donibane
Pasaia (Gipuzkoa)
- **Frantziskotarren eliza, komentua eta ikastetxea**
Iglesia, convento y colegio de los Franciscanos - Zarautz (Gipuzkoa)
- **San Joan Bataiatzailearen eliza**
Iglesia de San Juan Bautista - Pasaia (Gipuzkoa)
- **Santa Katalina basiliza**
Ermita de Santa Catalina - Deba (Gipuzkoa)
- **Axpeko Andre Maria eliza**
Iglesia de Santa María de Axpe
Busturia (Bizkaia)
- **Santa Maria Madalena eliza**
Iglesia de Santa María Magdalena
Plentzia (Bizkaia)
- **Junkaleko Andre Maria eliza**
Iglesia de Nuestra Señora del Juncal
Irun (Gipuzkoa)
- **Jasokundeko eta Sagarrondoko Andre Maria eliza**
Iglesia Santa María de la Asunción y del Manzano - Hondarribia (Gipuzkoa)
- **Narros jauregia**
Palacio de Narros - Zarautz (Gipuzkoa)
- **Pasai Donibaneko Villaviciosa jauregia**
Palacio Villaviciosa Pasai Donibane
Pasaia (Gipuzkoa)
- **Zabiel jauregia**
Palacio Zabiel - Mutriku (Gipuzkoa)
- **Arantzibia dorretxea**
Torre Arantzibia - Berriatua (Bizkaia)
- **Sasiola dorretxea**
Torre Sasiola - Deba (Gipuzkoa)
- **Berriatua dorretxea**
Torre de Berriatua - Mutriku (Gipuzkoa)

SIGLO XVII. MENDEA

- **Pasai Donibaneko Victor Hugoren etxea**
Casa Victor Hugo Pasai Donibane
Pasaia (Gipuzkoa)
- **Pasai Donibaneko Santa Ana ermita**
Ermita de Santa Ana Pasai Donibane
Pasaia (Gipuzkoa)
- **Galeako gotorlekua**
Fuerte de La Galea - Getxo (Bizkaia)
- **Pasai Donibaneko Santo Kristo Bonantzakoaren eliza**
Iglesia de Bonanza Pasai Donibane
Pasaia (Gipuzkoa)
- **San Joan Bataiatzailearen eliza**
Iglesia de San Juan Bautista - Lezo (Gipuzkoa)
- **Aixerrotako errota**
Molino de Aixerrota - Getxo (Bizkaia)
- **Ozollo Errota marea-errota**
Molino de marea Ozollo Errota
Gautegiz Arteaga (Bizkaia)
- **Arbelaitz jauregia**
Palacio Arbelaitz - Irun (Gipuzkoa)
- **Pasai Donibaneko Arizabalo jauregia**
Palacio Arizabalo Pasai Donibane - Pasaia (Gipuzkoa)
- **Olazarra-Mizkia jauregia**
Palacio de Olazarra-Mizkia - Mutriku (Gipuzkoa)
- **Galdona jauregia**
Palacio Galdona - Mutriku (Gipuzkoa)
- **Portu Zaharra / Puerto Viejo**
Getxo (Bizkaia)

SIGLO XVIII. MENDEA

- **Lezoko udaletxea**
Ayuntamiento de Lezo - Lezo (Gipuzkoa)
- **Artzu etxea**
Casa Artzu - Hondarribia (Gipuzkoa)
- **Mutrikuko udaletxea**
Casa Consistorial de Mutriku
Mutriku (Gipuzkoa)
- **Etze Pintxu jauregi-etxea**
Casa-Palacio Etze Pintxu - Berriatua (Bizkaia)
- **Pasai San Pedroko parrokia-eliza**
Iglesia Parroquial de Pasai San Pedro - Pasaia (Gipuzkoa)
- **Alegria jauregia**
Palacio Alegria - Gernika-Lumo (Bizkaia)
- **Santurtziko dorretxe-jauregia**
Palacio Casa Torre Santurtzi - Santurtzi (Bizkaia)
- **Montalivet jauregia**
Palacio de Montalivet - Mutriku (Gipuzkoa)

SIGLOS XVIII-XIX. MENDEAK

- **Jasokundeko Andre Maria eliza**
Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción
Mutriku (Gipuzkoa)

SIGLO XIX. MENDEA

- **Gernikako juntetxea**
Casa de Juntas de Gernika
Gernika-Lumo (Bizkaia)
- **Arteagako jauregia**
Castillo de Arteaga - Gautegiz Arteaga (Bizkaia)
- **Andra Mari eliza**
Iglesia de Santa María - Bermeo (Bizkaia)
- **Udetxea jauregia**
Palacio Udetxea - Gernika-Lumo (Bizkaia)

SIGLO XX. MENDEA

- **Astra-Unceta y Cía fabrika**
Fábrica de Astra-Unceta y Cía
Gernika-Lumo (Bizkaia)
- **Matxitxako lurmuturra**
Faro de Matxitxako - Bermeo (Bizkaia)
- **Elkanoren monumentua**
Monumento a Elcano - Getaria (Gipuzkoa)
- **Foronda jauregia**
Palacio de Foronda - Zumaia (Gipuzkoa)
- **Etze handien pasealekua**
Paseo de las grandes villas - Getxo (Bizkaia)
- **Bizkaia zubia**
Puente Bizkaia - Getxo-Portugalete (Bizkaia)
- **Zubi birakaria**
Puente giratorio - Ondarroa (Bizkaia)

EUSKAL MENDI ETA HARANAK / MONTES Y VALLES VASCOS

HISTORIAURREA / PREHISTORIA

- **Aizpitarteko kobak**
Cuevas de Aizpitarte - Errearteria (Gipuzkoa)
- **Santamamiñeko kobak**
Cuevas de Santamamiñe - Kortezubi (Bizkaia)
- **Sorginetxe trikuharria**
Dolmen de Sorginetxe
Salvatierra/Agurain (Araba/Álava)
- **Aralarreko trikuharriak**
Dólmenes de Aralar - Abaltzisketa (Gipuzkoa)
- **Ekainberri / Ekainberri** - Zestoa (Gipuzkoa)
- **Oiartzungo estazio megalitikoa**
Estación megalítica de Oiartzun
Oiartzun (Gipuzkoa)
- **Karaketa-Irukurutzeta trikuharri-ibilbidea**Ruta de dólmenes Karaketa-Irukurutzeta
Bergara, Elgoibar y Soralue-Placencia de las Armas (Gipuzkoa)
- **Berreagako kastroa**
Castro de Berreaga - Mungia/Zamudio (Bizkaia)

K.A. III. MENDEA / SIGLO III A.C.

- **Gastiburuko santutegia**
Santuario de Gastiburu - Arratzu (Bizkaia)

ERROMATAR GARAI / ÉPOCA ROMANA

- **Iruña-Veleiako arkeologia-multzoa**
Conjunto Arqueológico de Iruña-Veleia
Iruña Oka/Iruña de Oca (Araba/Álava)
- **Arditurriko erromatar meatzak**
Minas romanas de Arditurri - Oiartzun (Gipuzkoa)
- **Tresponeko erromatar zubia**
Puente Romano de Trespuentes
Iruña Oka/Iruña de Oca (Araba/Álava)

ERDI AROA / EDAD MEDIA

- **Plaza Zaharreko etxeak**
Las casas de la Plaza Vieja - Lanestosa (Bizkaia)

SIGLO IX. MENDEA

- **Argiñetako nekropolia**
Necrópolis de Argiñeta - Elorrio (Bizkaia)
- **Muntsartz dorretxe-jauregia**
Torre-Palacio de Muntsartz - Abadiño (Bizkaia)
- **Gesaltza Añanako gatz-harana**
Valle Salado de Salinas de Añana
Añana (Araba/Álava)

SIGLO X. MENDEA

- **Iparraldeko Donejakue Bidea (Barnekoa)**
Camino del Norte a Santiago (Interior)
- **Ereñozarreko San Migel basiliza**
Ermita de San Miguel de Ereñozar
Ereño (Bizkaia)

SIGLO XI. MENDEA

- **Ziortzako Andre Maria kolegio-eliza**
Colegiata de Santa María de Zenarruza
Ziortza-Bolibar (Bizkaia)

SIGLO XII. MENDEA

- **Loiolatarren dorretxea**
Casa Torre de los Loiola - Azpeitia (Gipuzkoa)
- **San Joan Ebanjelistaren eliza**
Iglesia de San Juan Evangelista
Berriz (Bizkaia)
- **San Migel Arkangeluaren eliza**
Iglesia del arcángel San Miguel
Idiazabal (Gipuzkoa)
- **Berangoko eliza**
Iglesia Berango - Berango (Bizkaia)

SIGLOS XII-XIX. MENDEAK

- **Butroeko gaztelua**
Castillo de Butrón - Gatika (Bizkaia)

SIGLO XIII. MENDEA

- **Balda dorretxea**
Casa-Torre de Balda - Azkoitia (Gipuzkoa)
- **Olatzeko Andre Maria basiliza**
Ermita de Nuestra Señora de Olatz
Azpeitia (Gipuzkoa)
- **San Joan basiliza**
Ermita de San Juan - Bernedo (Araba/Álava)
- **Kolitzako Sar Roke basiliza**
Ermita de San Roque de Kolitzza
Balmaseda (Bizkaia)
- **Andra Mari eliza**
Iglesia de Andra Mari - Galdakao (Bizkaia)
- **Oiarteko San Bartolome eliza**
Iglesia de San Bartolomé de Olarte
Orozko (Bizkaia)
- **Andre Maria monasterio zistertarra**
Monasterio cisterciense de Santa María
San Millán/Donemiliaga (Araba/Álava)
- **Antoñanako harresiak**
Murallas de Antoñana
Campezo/Kanpezu (Araba/Álava)
- **Hiriguneko harresi-barrua**
Recinto Amurallado Casco Histórico
Arrasate/Mondragón (Gipuzkoa)

SIGLOS XIII-XIV. MENDEAK

- **San Joan Bataiatzailearen eliza**
Iglesia de San Juan Bautista
Arrasate/Mondragón (Gipuzkoa)

SIGLO XIV. MENDEA

- **Uribarriko Andra Maria basilika**
Basílica de Santa María de Uribarri
Durango (Bizkaia)
- **Avellanedako juntetxea**
Casa de Juntas de Avellaneda
Sopuerta (Bizkaia)
- **Galartza dorretxea**
Casa-Torre de Galartza
Aretxabaleta (Gipuzkoa)
- **Enparan dorretxea**
Casa-Torre Enparan - Azpeitia (Gipuzkoa)
- **Otalora dorretxea**
Casa-Torre Otalora - Aretxabaleta (Gipuzkoa)
- **Leintz Gatzagako hirigune historikoa**
Casco antiguo de Leintz Gatzaga (Gipuzkoa)
- **Aiaratarren jauregia**
Palacio de los Ayala - Ayala/Aiara (Araba/Álava)
- **Angostoko santutegia**
Santuario de Angosto
Gaubea/Valdegovía (Araba/Álava)
- **Fontechako Orgaz dorretxea**
Torre de los Orgaz de Fontecha
Lantarón/Lantarón (Araba/Álava)
- **Muxika dorretxea**
Torre de Muxika - Muxika (Bizkaia)
- **Fontechako Kondestablearen dorretxea**
Torre del Condestable de Fontecha
Lantarón/Lantarón (Araba/Álava)
- **Garibai dorretxea**
Torre Garibai - Oñati (Gipuzkoa)
- **Gebara dorretxea eta jauregia**
Torre y Palacio de Guevara
Barrundia (Araba/Álava)
- **Baronatarren dorretxe-jauregia**
Torre-Palacio de los Varona
Gaubea/Valdegovía (Araba/Álava)

SIGLO XV. MENDEA

- **Jauregi etxea**
Casa Jauregi - Bergara (Gipuzkoa)
- **Portalondo etxea edo Jentilen dorretxea**
Casa Portalondo o Torre de los Gentiles
Hernani (Gipuzkoa)
- **Altzola dorretxea**
Casa-Torre de Alzola - Elgoibar (Gipuzkoa)
- **Berrozpe dorretxea**
Casa-Torre Berrozpe - Andoain (Gipuzkoa)
- **Iztuiz dorretxea**
Casa-Torre Iztuiz - Andoain (Gipuzkoa)
- **Sagarmendi dorretxea**
Casa-Torre Sagarmendi - Andoain (Gipuzkoa)
- **Torrekua eta Morrontxo dorretxeak**
Casas-Torre Torrekua y Morrontxo - Errearteria (Gipuzkoa)
- **Balmasedako hirigune historikoa**
Casco Histórico de Balmaseda
Balmaseda (Bizkaia)
- **Kurutziagako gurutzea**
Cruz de Kurutzaga - Durango (Bizkaia)
- **Mirandaolako burdinola**
Ferrería de Mirandaola - Legazpi (Gipuzkoa)

- **Sortzez Garbiaren eliza**
Iglesia de la Purísima Concepción
Elorrio (Bizkaia)
- **San Andres eliza**
Iglesia de San Andrés - Eibar (Gipuzkoa)
- **San Migel eliza**
Iglesia de San Miguel - Oñati (Gipuzkoa)
- **San Severino eliza**
Iglesia de San Severino - Balmaseda (Bizkaia)
- **Lobiano jauregia**
Palacio de Lobiano - Ermua (Bizkaia)
- **Oxirando jauregia eta dorretxea**
Palacio y Torre de Oxirando
Gordexola (Bizkaia)
- **Jasokundeko Andre Mariaren parrokia**
Parroquia de Nuestra Señora de la Asunción
Beasain (Gipuzkoa)
- **Olasoko arkupea**
Pórtico de Olaso - Elgoibar (Gipuzkoa)
- **Muzako zubia**
Puente de la Muza - Balmaseda (Bizkaia)
- **Zumarragako Andre Maria (Antiokea)**
Santa María de Zumarraga (La Antigua)
Zumarraga (Gipuzkoa)
- **Arteko Andre Mariaren santutegia**
Santuario de Nuestra Señora de la Encina
Artziniega (Araba/Álava)
- **Balda dorretxea**
Torre de Idiakez (Etxe Beltz) - Azkoitia (Gipuzkoa)
- **Olakua dorretxea**
Torre de Olakua - Oñati (Gipuzkoa)
- **Zamudio dorretxea**
Torre Zamudio - Zamudio (Bizkaia)

SIGLO XVI. MENDEA

- **Astolako entzutegi eta espetxea**
Auditorio y cárcel de Astola - Abadiño (Bizkaia)
- **Durangoko Udaletxea**
Ayuntamiento de Durango (Bizkaia)
- **Azkarate Marutegi etxea (Agirrebeña)**
Azkarate Marutegi (Agirrebeña)
Bergara (Gipuzkoa)
- **San Joan kapera - Erromesen ospitalea**
Capilla de San Juan - Hospital de Peregrinos
Oiartzun (Gipuzkoa)
- **Arrese etxea**
Casa Arrese - Bergara (Gipuzkoa)
- **Etxe gotikoa (Areatza)**
Casa Gótica (Areatza) - Areatza (Bizkaia)
- **Goenkaleko 3. zenbakidun etxea**
Casa número 3 de Goenkalea
Bergara (Gipuzkoa)
- **Isturitzaga dorretxea**
Casa Torre Isturitzaga - Andoain (Gipuzkoa)
- **Ozaeta dorretxea**
Casa Torre Ozaeta - Bergara (Gipuzkoa)
- **Hirigune historikoa eta Jasokundeko Andre Maria eliza**
Casco Histórico e Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción - Errearteria (Gipuzkoa)
- **Artabene baserria**
Caserío Artabene - Bedia (Bizkaia)
- **Igartzako monumentu-multzoa**
Conjunto Monumental de Igartza
Beasain (Gipuzkoa)
- **Agustindarren komentua**
Convento de las Agustinas - Errearteria (Gipuzkoa)
- **San Agustín komentua**
Convento San Agustín - Hernani (Gipuzkoa)
- **Agirre baserriko garaia**
Hórreo de Agirre - Bergara (Gipuzkoa)
- **Ertzila baserriko garaia**
Hórreo de Ertzila - Iurreta (Bizkaia)
- **Lartaungo Andre Maria eliza**
Iglesia de Nuestra Señora de Lartaun
Oiartzun (Gipuzkoa)
- **Lartaungo Done Eztebe eliza**
Iglesia de San Esteban de Lartaun
Oiartzun (Gipuzkoa)
- **Tourseko San Martín eliza**
Iglesia de San Martín de Tours
Urretxu (Gipuzkoa)
- **Tabirako San Pedro eliza**
Iglesia de San Pedro de Tabira
Durango (Bizkaia)
- **San Salvatore eliza**
Iglesia de San Salvatore - Usurbil (Gipuzkoa)
- **Gueñesko Andre Maria eliza**
Iglesia de Santa María de Gueñes
Gueñes (Bizkaia)
- **Jasokundeko Andre Maria eliza**
Iglesia de Santa María de la Asunción
Ordizia (Gipuzkoa)



- **Santa Maria la Real eliza**
Iglesia de Santa Maria la Real
Soraluze-Placencia de las Armas (Gipuzkoa)
- **Jauregi Handia (Legazpi etxea)**
Jauregi Handia (Casa Legazpi)
Zumarraga (Gipuzkoa)
- **Bidaurretako monasterioa**
Monasterio de Bidaurreta - Oñati (Gipuzkoa)
- **Antxieta jauregia**
Palacio Antxieta - Azpeitia (Gipuzkoa)
- **Bañez de Artazubiaga jauregia**
Palacio de Bañez de Artazubiaga
Arrasate/Mondragón (Gipuzkoa)
- **Egino-Mallea jauregia**
Palacio de Egino-Mallea - Bergara (Gipuzkoa)
- **Lazarraga jauregia**
Palacio de Lazarraga
Zalduondo (Araba/Álava)
- **Isasitarren jauregia (Markeskua)**
Palacio de los Isasi (Markeskua)
Eibar (Gipuzkoa)
- **Murgia jauregia**
Palacio de Murgia - Astigarraga (Gipuzkoa)
- **Floreaga jauregia**
Palacio Floreaga - Azkoitia (Gipuzkoa)
- **Jasokundeko Andre Mariaren parrokia**
Parroquia Nuestra Señora de la Asunción
Errenteria (Gipuzkoa)
- **Aranguren dorretxea**
Torre de Aranguren - Orozko (Bizkaia)
- **Etxaburu dorretxea**
Torre de Etxaburu - Izurtza (Bizkaia)
- **Sancti Spiritus Unibertsitatea**
Universidad Sancti Spiritus
Oñati (Gipuzkoa)
- **Elorrioko hiribildu monumentala**
Villa Monumental de Elorrio - Elorrio (Bizkaia)
- **Otxandioko hiribildu monumentala**
Villa Monumental de Otxandio
Otxandio (Bizkaia)

SIGLOS XVI-XVII. MENDEAK

- **Ariznoako San Pedro parrokia**
Parroquia de San Pedro de Ariznoa
Bergara (Gipuzkoa)
- **Oxirondoko Andre Maria parrokia**
Parroquia de Santa Marina de Oxirondo
Bergara (Gipuzkoa)
- **Udaletxe zaharra**
Antiguo Ayuntamiento - Aretxabaleta (Gipuzkoa)
- **Errenteriako udaletxea**
Ayuntamiento de Errenteria - Errenteria
(Gipuzkoa)
- **Oiartzungo udaletxea**
Ayuntamiento de Oiartzun - Oiartzun
(Gipuzkoa)
- **Ipeñarrieta jauregi-etxea (Udaletxea)**
Casa Corral Ipeñarrieta (Ayuntamiento)
Urretxu (Gipuzkoa)
- **Kapitain etxea**
Casa del Capitán - Errenteria (Gipuzkoa)
- **Egino etxea**
Casa Egino - Hernani (Gipuzkoa)
- **Barrena oinetxea edo jauregia**
Casa Solar o Palacio de Barrena
Ordizia (Gipuzkoa)
- **Ateaga dorretxea**
Casa-Torre de Ateaga - Anoeta (Gipuzkoa)
- **Leintz-Gatzagako hirigune historikoa**
Casco antiguo de Leintz-Gatzaga
Leintz-Gatzaga (Gipuzkoa)
- **Brigidatarren komentua**
Convento de las Brígidas - Lasarte-Oria
(Gipuzkoa)
- **Urrategiko Amaren eliztxoa**
Ermita de Nuestra Señora de Urrategi
Azkoitia (Gipuzkoa)
- **Andre Maria eliza**
Iglesia de Santa María - Tolosa (Gipuzkoa)
- **Atxega jauregia**
Palacio Atxega - Usurbil (Gipuzkoa)
- **Irizar jauregia**
Palacio de Irizar - Bergara (Gipuzkoa)
- **La Puente jauregia**
Palacio de la Puente - Trucios-Turtzioz (Bizkaia)
- **Lazkanotarren jauregia**
Palacio de los Lazcano - Lazkao (Gipuzkoa)
- **Monterron jauregia**
Palacio de Monterrón
Arrasate/Mondragón (Gipuzkoa)
- **Okendo jauregia**
Palacio de Okendo
Arrasate/Mondragón (Gipuzkoa)

- **Garro jauregia**
Palacio Garro - Leintz-Gatzaga (Gipuzkoa)
- **Horcasitas jauregia**
Palacio Horcasitas - Balmaseda (Bizkaia)
- **Ipeñarrieta jauregia**
Palacio Ipeñarrieta - Urretxu (Gipuzkoa)
- **San Bartolome parrokia**
Parroquia de San Bartolomé
Elgoibar (Gipuzkoa)
- **Soreasuko Sebastian Deunaren parrokia**
Parroquia de San Sebastián de Soreasu
Azpeitia (Gipuzkoa)
- **Arrateko santutegia**
Santuario de Arrate - Eibar (Gipuzkoa)
- **Dorletako santutegia**
Santuario de Dorleta
Leintz-Gatzaga (Gipuzkoa)
- **Loiolako santutegia**
Santuario de Loiola - Azpeitia (Gipuzkoa)
- **Bikuña Enea**
Bikuña Enea - Legazpi (Gipuzkoa)
- **Gabiria dorretxea**
Casa Torre Gabiria - Bergara (Gipuzkoa)
- **Unzueta dorretxea**
Casa-Torre de Unzueta - Eibar (Gipuzkoa)
- **Beneditarren komentua**
Convento de los Padres Benedictinos
Lazkao (Gipuzkoa)

SIGLOS XVII-XVIII. MENDEA

- **Sagartegieta jauregia**
Palacio Sagartegieta - Eibar (Gipuzkoa)

SIGLO XVIII. MENDEA

- **Santa Anako arkua**
Arco de Santa Ana - Durango (Bizkaia)
- **Arrasateko udaletxea**
Ayuntamiento de Arrasate-Mondragón
Arrasate/Mondragón (Gipuzkoa)
- **Astigarragako udaletxea**
Ayuntamiento de Astigarraga
Astigarraga (Gipuzkoa)
- **Balmasedako udaletxea**
Ayuntamiento de Balmaseda
Balmaseda (Bizkaia)
- **Zestoako bainuetxea**
Balneario de Zestoa - Zestoa (Gipuzkoa)
- **Asteasuko udaletxea**
Casa Consistorial - Asteasu (Gipuzkoa)
- **Otxandioko udaletxea**
Casa Consistorial de Otxandio
Otxandio (Bizkaia)
- **Iturriza oinetxea**
Casa Solar Iturriza - Errenteria (Gipuzkoa)
- **Gurrutxaga Goikoa baserria**
Caserío Gurrutxaga Goikoa
Zumarraga (Gipuzkoa)
- **Foruen Plazako multzo barrokoa**
Conjunto barroco de Foruen Plaza
Elgoibar (Gipuzkoa)
- **Arretxinagako San Migel basiliza**
Ermita de San Miguel de Arretxinaga
Markina-Xemein (Bizkaia)
- **San Roke basiliza eta zezen-plaza**
Ermita de San Roque y plaza de toros
Trucios-Turtzioz (Bizkaia)
- **San Joan Bataiatzailearen eliza**
Iglesia de San Juan Bautista
Hernani (Gipuzkoa)
- **Santiago Apostoluaren eliza**
Iglesia de Santiago Apostol - Ermua (Bizkaia)
- **Kontzejupe / Kontzejupe** - Urnieta (Gipuzkoa)
- **Amezaga jauregia**
Palacio Amézaga - Mallabia (Bizkaia)
- **Arratabe jauregia (egungo udaletxea)**
Palacio de Arratabe (actual ayuntamiento)
Aretxabaleta (Gipuzkoa)
- **Valdespinako Markesaren jauregia**
Palacio Marques de Valdespina
Ermua (Bizkaia)
- **Otalora dorretxea**
Palacio Otalora - Aretxabaleta (Gipuzkoa)
- **Zubiaurre jauregia**
Palacio Zubiaurre - Errenteria (Gipuzkoa)
- **Tourseko San Martin parrokia**
Parroquia de San Martín de Tours
Andoain (Gipuzkoa)
- **Anuntziabai zubia**
Puente de Anuntziabai - Orozko (Bizkaia)
- **Urkiolako santutegia**
Santuario de Urkiola - Abadiño (Bizkaia)

SIGLO XIX. MENDEA

- **Hernaniko udaletxea**
Ayuntamiento de Hernani - Hernani (Gipuzkoa)

- **Altzolako bainuetxea**
Balneario de Alzola - Elgoibar (Gipuzkoa)
- **Loinatzeko San Martin basilika**
Basílica de San Martín de Loinaz
Beasain (Gipuzkoa)
- **"La Encartada" txapel-fabrika**
Fabrica de boinas "La Encartada"
Balmaseda (Bizkaia)
- **Gatz-fabrika**
Fábrica de sal - Leintz-Gatzaga (Gipuzkoa)
- **Berriozabaletako iturria**
Fuente de Berriozabaleta - Elorrio (Bizkaia)
- **San Markoseko iturria**
Fuerte de San Marcos - Errenteria (Gipuzkoa)
- **Zubiare zeramika-labea**
Horno de Cerámica Zubiare - Eskoriatza
(Gipuzkoa)
- **Zamakolako errota**
Molino de Zamakola - Dima (Bizkaia)
- **Cavallé-Coll organoa**
Órgano Cavallé-Coll - Irun (Gipuzkoa)
- **Arana jauregia**
Palacio de Arana - Izurtza (Bizkaia)
- **Foruen Enparantza**
Plaza de los Fueros - Oñati (Gipuzkoa)
- **Ormaiztegiko bide-zubia**
Viaducto de Ormaiztegi - Ormaiztegi
(Gipuzkoa)

SIGLO XX. MENDEA

- **San Justo karobia**
Calero de San Justo - Zeanuri (Bizkaia)
- **Eibarko udaletxea**
Casa Consistorial de Eibar - Eibar (Gipuzkoa)
- **Errotazar zentral hidroelektrikoa**
Central hidroeléctrica Errotazar - Dima (Bizkaia)
- **Aretxaga txaleta**
Chalet de Arechaga - Ubide (Bizkaia)
- **Tinglado merkatua**
Mercado del Tinglado (o Zerkausia)
Tolosa (Gipuzkoa)
- **Arantzazuko santutegia**
Santuario de Arantzazu - Oñati (Gipuzkoa)

ARABAKO ERRIOKA / RIOJA ALAVESA

HISTORIAURREA / PREHISTORIA

- **Sorginaren Txabola trikuharria**
Dolmen de la Chabola de la Hechicera
Elvillar/Bilar (Araba/Álava)
- **La Hoyako arkeologia-esparrua**
Recinto arqueológico de la Hoya
Laguardia (Araba/Álava)

SIGLO II. MENDEA

- **Mantibleko erromatar zubia**
Puente romano de Mantible
Lanciego/Lantziego (Araba/Álava)

SIGLOS XII-XV. MENDEAK

- **Erregeen Andre Maria eliza**
Iglesia de Santa María de los Reyes
Laguardia (Araba/Álava)

SIGLOS XII-XVI. MENDEAK

- **San Joan eliza**
Iglesia de San Juan
Laguardia (Araba/Álava)

SIGLO XIII. MENDEA

- **Labrazako harresiak**
Murallas de Labraza de Oyón
Oyón-Oion (Araba/Álava)
- **Gatzaga Buradongo harresiak**
Murallas de Salinillas de Buradón
Labastida/Bastida (Araba/Álava)

SIGLO XVIII. MENDEA

- **Bastidako udaletxea**
Casa consistorial de Labastida
Labastida/Bastida (Araba/Álava)

MUSEOAK ETA INTERPRETAZIO- ZENTROAK MUSEOS Y CENTROS DE INTERPRETACIÓN



PIKTOGRAMEN INTERPRETAZIOA INTERPRETACIÓN DE PICTOGRAMAS



Jardunbide egokiak
Buenas Prácticas



Euskadi
Gastronomika



Euskal Kostaldeko
museo-sarea
Red de museos de
la Costa Vasca



Kalitate turistikoa
Calidad Turística

BILBAO

MUSEOAK MUSEOS

Guggenheim Bilbao Museoa Museo Guggenheim Bilbao

Avenida Abandoibarra, 2 - 48009
T.: 944 359 080 / F.: 944 359 039
informacion@guggenheim-bilbao.es
www.guggenheim-bilbao.es

Bilboko Arte Ederren Museoa Museo de Bellas Artes de Bilbao

Museo Plaza, 2 - C.P.: 48011
T.: 944 396 060 / F.: 944 396 145
info@museobilbao.com
www.museobilbao.com

Bilboko Benedikto Museoa Pintura eta Eskultura Museoa Museo Benedicto de Bilbao Museo de Pintura y Escultura

Iparraguirre, 55 - 48010
T.: 607 389 425
contacto@museo-benedicto.es
www.museo-benedicto.net

Bizkaiko Arkeologia Museoa Museo de Arqueología de Bizkaia

Calzada de Mallona, 2 - 48006
T.: 944 040 990 / F.: 944 044 412
www.goo.gl/suR4uU - www.goo.gl/OSdMhJ
arkeologimuseoa@bizkaia.net

Aste Santuko Pausoen Museoa Museo de Pasos de Semana Santa

Iturrubide, 3 - 48006 - T.: 944 150 433
info@museodepasosbilbao.org
www.museodepasosbilbao.com

Bilboko Berreginen Museoa Museo de Reproducciones de Bilbao

Conde Mirasol 2 - 48003 - T.: 946 790 255
www.museoreproduccionesbilbao.org
info@museoreproduccionesbilbao.org

Elizbarrutiko Arte Sakratuko Museoa Museo Diocesano de Arte Sacro

Plaza de la Encarnación, 9-B - 48006
T.: 944 320 125 / F.: 944 320 260
museo@eleizmuseoa.com
www.eleizmuseoa.com

Bilboko Itsasadarra Itsas Museoa Museo Marítimo Ría de Bilbao

Muelle Ramón de la Sota, 1 - 48013
T.: 946 085 500 / F.: 944 425 923
info@museomaritimobilbao.org
www.museomaritimobilbao.org

Bilboko Zezen Museoa Museo Taurino de Bilbao

Plaza de Toros de Vista Alegre
Martín Agüero, 1 - 48012
T.: 944 448 698 / F.: 944 102 474
info@plazatorosbilbao.com
www.torosbilbao.com

Euskal Museoa Museo Vasco

Plaza Miguel de Unamuno, 4 - 48006
T.: 944 155 423
museoa@euskal-museoa.org
www.euskal-museoa.org

DONOSTIA/ SAN SEBASTIÁN

MUSEOAK MUSEOS

Aquarium

Itsas Jauregia / Palacio del Mar
Pza. Carlos Blasco de Imaz, 1 - 20003
T.: 943 440 099 / F.: 943 433 554
aquariumss@aquariumss.com
www.aquariumss.com

Eureka! Zientzia Museoa

Paseo Mikeletegi 43-45 - 20009
T.: 943 012 478 / F.: 943 308 240
eureka@eurekamuseoa.es
www.eurekamuseoa.es

Urgulleko Historiaren Etxea

Casa de la Historia de Urgull
Castillo de la Mota - Subida al Castillo
T.: 943 481 580 / F.: 943 481 581
santelmo@donostia.org
www.santelmomuseoa.com/exposiciones/
urgull/es

Untzi Museoa _ Museo Naval

Paseo del Muelle, 24 - 20003
T.: 943 430 051 / F.: 943 431 115
mnaval@gipuzkoa.net
www.untzimuseoa.net

Real 100 Museoa

Museo Real100
Anoeta Pasealekua - 20014
T.: 943 462 833 / F.: 943 458 941
museoreal100@realsociedad.com
www.realsociedad.com/Home/Section/
spa/276/museo

San Telmo Museoa

Museo San Telmo
Plaza Zuloaga, 1 - 20003
T.: 943 481 580 / F.: 943 481 581
santelmo@donostia.org
www.museosantelmo.com

Museum Cemento Rezola

Av. Añorga 36 - 20018
T.: 943 364 192 / F.: 943 364 192
museumcemento@k6gestioncultural.com
www.museumcemento.rezola.net

VITORIA-GASTEIZ

MUSEOAK MUSEOS

ARTIUM

Arte Garaikideko Euskal Zentro Museoa
Centro Museo Vasco de Arte
Contemporáneo
Francia, 24 - 1002
T.: 945 209 000 - F.: 945 209 049
museum@artium.org
www.artium.org

BIBAT

Fournier Karta Museoa eta Arkeologia
Museoa / Museo Fournier de Naipes y
Museo de Arqueología
Cuchillería, 54 - 1001
T.: 945 203 707
bibat@alava.net

Santa Maria Katedrala Fundazioa

Fundación Catedral Santa María
Plaza de las Burullerías
T.: 945 25 51 35
visitas@catedralvitoria.com
www.catedralvitoria.com

Arma Museoa

Museo de Armería
Paseo de Fray Francisco de Vitoria, 3 - 1001
T.: 945 181 925 - F.: 945 181 921
museoarmeria@alava.net

Arabako Arte Ederren Museoa

Museo de Bellas Artes de Álava
Paseo de Fray Francisco, 8 - 1007
T.: 945 181 918 / F.: 945 181 919
museobellasartes@alava.net

Arabako Natura Zientzien Museoa

Museo de Ciencias Naturales de Álava
Fundadora de las Siervas de Jesús, 24 - 1001
T.: 945 181 924 - F.: 945 181 932
mcna@alava.net

Andre Zuriaren Kofradiaren Farolen

Museoa
Museo de Faroles de la Cofradía de la
Virgen Blanca
Zapatería, 35 - 1001
T.: 945 277 077 - F.: 945 277 077
casacofradia@terra.es
www.cofradiavirgenblanca.com

Arabako Heraldika Museoa

Museo de Heráldica Alavesa
Torre de Mendoza. Mendoza, s/n - 1191
T.: 945 181 617 - F.: 945 181 947
serviciomuseos@alava.net
www.alava.net

Euskal Poliziaren Museoa

Museo de la Policía Vasca
Academia de Policía del País Vasco - 01192
T.: 945 285 200 - F.: 945 286 755
museopoliciavasca@hsdi.ej-gv.es
www.museopoliciavasca.euskadi.net

Elizbarrutiko Arte Sakratuko Museoa

Museo Diocesano de Arte Sacro
Catedral María Inmaculada.
Calle del Monseñor Cadena y Eleta, s/n -1008
T.: 945 150 631
museoartesanacro@euskalnet.net
(Aldi baterako itxita / Temporalmente cerrado)

INTERPRETAZIO- ZENTROA / CENTRO DE INTERPRETACIÓN

Ataria

Salburuko Hezeguneen Interpretazio
Zentroa/ Centro de Interpretación de los
humedales de Salburua
Paseo de la Biosfera, 4 - 1013
T.: 945 254 759
ataria@vitoria-gasteiz.org
www.ataria.es

EUSKAL KOSTALDEA / COSTA VASCA

MUSEOAK MUSEOS

AIA

Agorregi

Burdinolaren eta Erroten Multzoa
Conjunto Ferro Molinero

Parque Pagoeta. B° Laurgain
20809 Aia (Gipuzkoa)
T.: 943 835 389
iturraran@gipuzkoa.net
www.aiapagoeta.com
www.gipuzkoamendizmendi.net

BERMEO

Arrantzaleen Museoa

Museo del Pescador

Torre Ercilla. Torronteroko Enparantza, s/n
48370 Bermeo (Bizkaia)
T.: 946 881 171
F.: 946 186 454
arrantzalemuseoa@bizkaia.net
www.bizkaia.net/museodelpescador

GERNIKA-LUMO

Gernikako Juntetxea

Casa de Juntas de Gernika

Allende Salazar, s/n
48300 Gernika-Lumo (Bizkaia)
T.: 946 251 138
F.: 946 256 428
batzar.etxea@bizkaia.org
www.jjggbizkaia.net

Gernikako Bakearen

Museoa Fundazioa

Fundación Museo de la Paz de Gernika

Foru Plaza, 1
48300 Gernika-Lumo (Bizkaia)
T.: 946 270 213 / F.: 946 258 608
museoa@gernika-lumo.net
www.museodelapaz.org

Museo Euskal Herria Museoa

Palacio Alegria. Allende Salazar, 5
48300 Gernika-Lumo (Bizkaia)
T.: 946 255 451 / F.: 946 257 415
euskalherriamuseoa@bizkaia.net
www.bizkaia.net/euskalherriamuseoa

Europako Herrien parkea

Parque de los Pueblos de Europa

Allende Salazar s/n
(junto a la Casa de Juntas de Gernika)
48300 Gernika-Lumo (Bizkaia)

GETXO

Getxo Aquarium

Puerto Deportivo
El Abra Getxo c3-c4 (Bizkaia)
T.: 944 914 661 / F.: 944 911 018
info@getxoaquarium.com
www.getxoaquarium.com

GETARIA

Cristóbal Balenciaga Museoa

Aldamar Parkea, 6
20808 Getaria (Gipuzkoa)
T.: 943 008 840
info@crislobalbalenciagamuseoa.com
crislobalbalenciagamuseoa.com

IRUN

Munduko Tximeleten erakusketa

iraunkorra

Exposición permanente de Mariposas del Mundo

Larretxi, 5 - 20304 Irun (Gipuzkoa)
T.: 943 620 993 - 943 626 647 / F.: 943 620 993
aguirresarobe@telefonica.net

Oiasso

Erromatar Museoa _ Museo Romano

Eskeleta, 1 - 20302 Irun (Gipuzkoa)
T.: 943 639 353
info-oiasomuseo@irun.org
www.oiasso.com

MUSKIZ

El Pobaleko burdinola

Ferrería de El Pobal

Carretera Muskiz-Sopuerta.
Barrio de El Pobal, s/n.
48550 Muskiz (Bizkaia)
T.: 629 271 516
info@elpobal.com - www.bizkaia.net/elpobal

MUTRIKU

Museo Bentalekua Museoa

Edificio Antigua Cofradía, Muelle Cofradía, s/n
Mutriku (Gipuzkoa)
T.: 943 60 3378
turismo@mutriku.net
www.mutrikukoudala.net/turismo/museos/
bentalekua

PASAIA

Mater Museoa

Muelle pesquero de Pasai San Pedro
20110 Pasaia (Gipuzkoa)
T.: 619 814 225
info@matermuseoa.com
www.matermuseoa.com

Victor Hugo

Etxe Museoa _ Casa Museo

Donibane, 63 -
20110 Pasaia (Gipuzkoa)
T.: 943 341 556 / F.: 943 341 777
turismo.pasaia@oarsoaldea.net
www.victorhugopasaia.net

Albaola

Itsas Kultur Faktoria

Factoría Marítima Vasca

Ondartxo Pasealekua, 1 -
20110 Pasaia (Gipuzkoa)
T.: 943 392 426 / F.: 943 392 426
bisitak@albaola.com
www.albaola.com

Pasaiaiko planetarioa

Planetario de Pasaia

Marinos kalea, 2 -
20110 Pasaia (Gipuzkoa)
T.: 943 404 005
pasaia@itsasmendikoi.net
www.pasaia.net/es/html/8/345.shtml

PLENTZIA

Museo Plasentia Butrón Museoa

Goienkale, 27 - 48620 Plentzia (Bizkaia)
T.: 946 773 725 / F.: 946 773 725
info@museoplentzia.org
www.museoplentzia.org

PORTUGALETE

Rialia.

Industriaren Museoa _ Museo de la Industria

Paseo de la Canilla, s/n
48920 Portugalete (Bizkaia)
T.: 944 724 384
rialia@portugalete.org
www.rialia.net

ZARAUTZ

Santa Maria Erreginaren

arkeologia- eta monumentu-multzoa

Conjunto Arqueológico Monumental

Santa M^a La Real

Elizaurre, 1 - 20800 Zarautz (Gipuzkoa)
T.: 943 835 281 / F.: 943 005 206
info@menosca.com
www.menosca.com

Photomuseum

Argazki & Zinema Museoa

San Ignacio, 11. Apdo. 251
20800 Zarautz (Gipuzkoa)
T.: 943 130 906 / F.: 943 831 823
photomuseum@photomuseum.name
www.photomuseum.name

ZUMAIA

Ignacio Zuloaga

Kultur Gunea _ Espacio Cultural

Santiago Auzoa, 3
20750 Zumaia (Gipuzkoa)
T.: 667 078 445
info@espaciozuloaga.com
www.espaciozuloaga.com

Kresala-Julio Beobideren lantegi-museoa

Museo Taller de Julio Beobide-Kresala

Casa Kresala. Avda. Julio Beobide ibiltokia, s/n
20750 Zumaia (Gipuzkoa)
T.: 943 143 396 / F.: 943 861 531
turismoa@zumaia.net

INTERPRETAZIO- ZENTROAK / CENTROS DE INTERPRETACIÓN

BAKIO

Txakolingunea
Bakioko Txakolinaren Museoa
Museo del txakoli de Bakio
Basigoko bide nagusia, 3
48130 Bakio (Bizkaia)
T.: 946 193 395
www.txakolingunea.com

BUSTURIA

Euskadiko Biodibertsitatearen Zentroa
Centro de la Biodiversidad de Euskadi
Carretera Gernika-Lumo - Bermeo. Barrio San Bartolomé, 35
48350 Busturia (Bizkaia)
T.: 946 870 402 - F.: 946 171 294
info@torremadariaga.org
www.torremadariaga.org

GAUTEGIZ ARTEAGA

Urdaibai Bird Center
Orueta, 7 -
48314 Gautegiz Arteaga (Bizkaia)
T.: 946 251 157
urdaibai@birdcenter.org
www.birdcenter.org

HONDARRIBIA

Arma Plaza
kulturalari eta turismoari buruzko informaziongunea
Centro de información cultural y turística.
Arma Plaza, 9
20280 Hondarribia (Gipuzkoa)
T.: 943 643 677
armaplaza.hondarribia@udal.gipuzkoa.net
www.goo.gl/F3326d

IRUN

Txingudi Ekoetxea
Interpretazio Zentroa _ Centro de Interpretación
Pierre Loti Ibilbidea
20304 Irun (Gipuzkoa)
T.: 943 619 389
txingudi@ej-gv.es
www.goo.gl/vyU9Dr

LEKEITIO

Santa Katalina itsasargia
Faro de Santa Catalina
Av. Santa Catalina
48280 Lekeitio (Bizkaia)
T.: 946 844 017
turismo@lekeitio.com
www.lekeitio.org/es/centro-de-patrimonio-maritimo

Sosoaga dolarea
Lagar de Sosoaga

Oficina de Turismo de Lekeitio.
Independentzia enparantza, s/n
- 48280 Lekeitio (Bizkaia)
T.: 946 844 017
turismo@lekeitio.com
www.lekeitio.org/es/centro-de-patrimonio-maritimo

MENDEXA

Marierrota Interpretazio Zentroa
Centro de Interpretación del Molino Marierrota
(Lea ibaiaren ertzean / a orillas del río Lea)
48280 Mendexa (Bizkaia)
T.: 946 844 017 / F.: 946 844 167
turismo@lekeitio.com

MUTRIKU

Nautilus
Mutrikuko Ikasgune Geologikoa
Centro de Interpretación Geológica de Mutriku
Jose Antonio Ezeiza, 3
20830 Mutriku (Gipuzkoa)
T.: 943 862 241
nautilus@mutriku.net
www.mutrikukoudala.net/turismo/museos/nautilus

ORIO

Done Jakue Bidearen Interpretazio Zentroa
Centro de Interpretación del Camino de Santiago
Kale Nagusia, 17 - 20180 Orio (Gipuzkoa)
T.: 943 835 565
orioturismo@gmail.com _ www.oriodonejakue.net

SANTURTZI

Santurtziko Historia Interpretazio Zentroa
Centro de Interpretación Histórica de Santurtzi
Palacio Casa Torre. Calle Sabino Arana, 5
48980 Santurtzi (Bizkaia)
T.: 944 205 850 - F.: 944 610 049
serantes@serantes.com
www.serantes.com/espacios/espacios_casa-torre_interpretacion.php

Santurtzi Itsasoa
Interpretazio Zentroa _ Centro de Interpretación
Puerto Pesquero 20
48980 Santurtzi (Bizkaia)
T.: 944 839 494
turismo@santurtzi.net _ www.santurtzi.net

Agurtza
Arrantza Teknikaren Interpretazio Zentroa
Centro de la Interpretación de la Técnica de Pesca

Paseo Reina Victoria, s/n
48980 Santurtzi (Bizkaia)
T.: 944 839 494
turismo@santurtzi.net
www.santurtzi.net

ZUMAIA

Algorri
Natur Baliabideen Interpretazio Zentroa
Centro de interpretación de los recursos naturales
Juan Belmonte, 21
20750 Zumaia (Gipuzkoa)
T.: 943 143 100
info@algorri.eu
www.algorri.eu

EUSKAL KOSTALDEKO MUSEOEN SAREKO BESTE KULTUR EKIPAMENDU BATZUK

OTROS EQUIPAMIENTOS CULTURALES DE LA RED DE MUSEOS DE LA COSTA VASCA

FORUA

Foruko Erromatar Herria
Poblado Romano de Forua
Barrio Elexalde, s/n - Forua (Bizkaia)
T.: 944 651 657
www.goo.gl/qgD44X
www.goo.gl/YxjvsL

GETXO

Puente Bizkaia Zubia
C/ Barria, 3 - Bajo
48930 - Getxo (Las Arenas) (Bizkaia)
T.: 944 801 012 / F.: 944 635 950
promocion@puente-colgante.com
www.puente-colgante.com

KORTEZUBI

Santimamiñeko kobak
Cuevas de Santimamiñe
Barrio Basondo
48315 Kortezubi (Bizkaia)
T.: 944 651 657 / F.: 944 651 660
santimamine@bizkaia.net
www.goo.gl/siE5Uc

Omarko Basoa
Bosque de Oma
Barrio Basondo
48315 Kortezubi (Bizkaia)
T.: 944 651 657 / F.: 944 651 660
santimamine@bizkaia.net
www.goo.gl/tAiK7b

MUSKIZ

Castillo Muñatones Gaztelua
Barrio San Martín, 5
48550 Muskiz (Bizkaia)
T.: 629 271 516
(erreserbatu egin behar da / Es necesario reservar)
info@elpobal.com
www.goo.gl/19T1PO

ZESTOA

Ekainberri
Portale Kalea, 1
20740 Zestoa (Guipúzcoa)
T.: 943 868 811
info@ekainberri.com
www.ekainberri.com

EUSKAL MENDI ETA HARANAK / MONTES Y VALLES VASCOS

MUSEOAK MUSEOS

ABANTO Y CIERVANA-ABANTO ZIERBENA

Euskal Herriko Meatzaritzaren Museoa Museo de la Minería del País Vasco

B° Campodiego, 3
48500 Abanto y Ciervana-Abanto Zierbena
(Bizkaia)
T.: 946 363 682 / F.: 946 360 581
informacion@museominero.net
www.museominero.net

AMURRIO

Manuel Acha Likorearen Museoa Museo del Licor Manuel Acha

Maskuribai, 4 - 1470 Amurrio (Araba/Álava)
T.: 945 891 812
info@destileriasacha.com
www.goo.gl/YE9lam

Manuel Acha Likorearen Museoa Museo Etnográfico Félix Murga

Aldai, 5
1470 Amurrio (Araba/Álava)
T.: 945 891 450 / F.: 945 891 645
svellilla@amurrio.org
www.amurrio.org

ARTEA

Euskal Baserriaren Ekomuseoa Ecomuseo del Caserío Vasco

Herriko Plaza, s/n
48142 Artea (Bizkaia)
T.: 946 317 086
info@euskalbaserria.com
www.euskalbaserria.com

ARTZINIEGA

Arte Sakratuko Museoa Museo de Arte Sacro

(Santuari Ntra. Sra. de la Encina)
T.: 945 396 066

Artziniegako Museo Etnografikoa Museo Etnográfico Artziniega Museoa

Arteko Aldapa, 12
1474 Artziniega (Araba/Álava)
T.: 945 396 210
artziniegakomuseoa@euskalnet.net
www.artziniegamuseoa.org

Santxotena lantegi-museoa Museo Taller Santxotena

Barrio Barrataguren, 2A
1474 Artziniega (Araba/Álava)
T.: 945 396 664
tlafragua@santxotena.org
www.santxotena.org

ASTIGARRAGA

Sagardoetxea Euskal Sagardoaren Museoa Museo de la Sidra Vasca

Kale Nagusia, 48
20115 Astigarraga (Gipuzkoa)
T.: 943 550 575 / F.: 943 331 311
info@sagardoetxea.com
www.sagardoetxea.com

AYALA/AIARA

Kexaako Arte Sakratuko Museoa. Kexaako monumentu-multzoa Museo de Arte Sacro de Quejana

Quejana. Conjunto Monumental de Quejana
1477 Ayala/Aiara (Araba/Álava)
T.: 945 399 414

AZPEITIA

Ingurugiro Etxea Museo del Medio Ambiente

Loiola Auzoa, 1 - 20730 Azpeitia (Gipuzkoa)
T.: 943 812 448
museo@ingurugiroetxea.org
www.ingurugiroetxea.org

Trenbidearen Euskal Museoa Museo Vasco del Ferrocarril

Julián Elorza, 8 - 20730 Azpeitia (Gipuzkoa)
T.: 943 150 677 / F.: 943 150 746
museoa@bemfundazioa.org
www.bemfundazioa.org

BALMASEDA

Boinas La Encartada Museoa

B° El Peñueco, 11 - 48800 Balmaseda (Bizkaia)
T.: 946 800 778 / F.: 946 800 230
info@laencartadamuseoa.com
www.laencartadamuseoa.com

Balmasedako Historiaren Museoa Museo de Historia Villa de Balmaseda

Iglesia de San Juan del Moral (C/ Martín Mendia) - 48800 Balmaseda (Bizkaia)
T.: 657 795 806
cultura@balmaseda.net

BEASAIN

Igartzako monumentu-multzoa Conjunto Monumental de Igartza

Igartza plaza, 1 - 20200 Beasain (Gipuzkoa)
T.: 943 889 888
info@dolareahotela.com _ www.igartza.net

BERGARA

Laboratorium Museoa

Errekalde Jauregia
Tel.: 943 769 849
turismoa@bergara.net
Próxima apertura: Primavera 2015

DURANGO

Durangoko Arte eta Historia Museoa Museo de Arte e Historia de Durango

San Agustinalde, 16 - 48200 Durango (Bizkaia)
T.: 946 030 020 / F.: 946 201 463
museo@durango-udala.net
www.durango-udala.net

Kurutzesantu Museoa

Kurutziaga, 38 - 48200 Durango (Bizkaia)
T. 94 655 05 50 // 94 603 00 20

EIBAR

Armagintzaren Museoa Museo de la Industria Armera

Bista Eder, 10 5° - 20600 Eibar (Gipuzkoa)
T.: 943 708 446 / F.: 943 708 436
museo@eibar.net _ www.armia-eibar.net

ELGOIBAR

Makina-Erremintaren Museoa Museo de la Máquina-Herramienta

Azkue Auzoa, 1 - 20870 Elgoibar (Gipuzkoa)
T.: 943 748 456
F.: 943 744 153
museo@imh.es
www.museo-maquina-herramienta.com

ERRETERIA

Fuerte de San Marcos Gotorlekua

San Marko Bidea, s/n
20100 Erretería (Gipuzkoa)
T.: 943 449 638
turismo@erreteria.net
www.oarsoaldeaturismo.com

ESKORIATZA

Ibarraundi Museoa

Intxaurtxueta, z/g - 20540 Eskoriatza (Gipuzkoa)
T.: 943 715 453
F.: 943 713 008
ibarraundi@eskoriatza.net
www.eskoriatza.net

EZKIO-ITSASO

Igartubeiti

Baserri Museoa _ Caserio Museo

Carretera Ezkio
20709 Ezkio-Itsaso (Gipuzkoa)
T.: 943 722 978 / F.: 943 880 138
igartubeiti@gipuzkoa.net
www.igartubeitibaserria.net

GALDAMES

Auto zahar eta klasikoen museoa Museo de coches antiguos y clásicos (Torre de Loizaga)

Castillo Concejuelo - Torre Loizaga
48191 Galdames (Bizkaia)
T.: 649 412 001
info@torreloizaga.com
www.torreloizaga.com

GÜEÑES

Gueñeseko eskultura-parkea Parque de Esculturas de Güeñes

Parque Arenatzarte
48840 Güeñes (Bizkaia)
T.: 649 890 320

HERNANI

Museo Chillida-Leku Museoa

B° Jauregi, 66 - 20120 Hernani (Gipuzkoa)
T.: 943 336 006
F.: 943 335 959
chillida@museochillidaleku.com
anahornos@museochillidaleku.com
www.museochillidaleku.com

LAGRÁN

Pipaongo Usatxi Museo Etnografikoa Museo Etnográfico Usatxi de Pipaón

Plaza Mayor, s/n
1211 Lagrán (Araba/Álava)
T.: 945 222 042

LANTARÓN

Sobrongo Uraren Museoa

Museo del Agua de Sobrón

Presa, 1 - 1423 Lantarón (Araba/Álava)
T.: 945 359 235 / F.: 945 359 255
info@museoagua.com - www.museoagua.com

LARRAUL

Larraulgo Ekomuseoa

Pza. San Esteban, s/n - 20159 Larraul (Gipuzkoa)
T.: 688 803 608
info@larraulgoekomuseoa.com
www.larraulgoekomuseoa.com

LEGAZPI

Chillida Lantoki

Papelera. Azpikoetxe Kalea, s/n
20230 Legazpi (Gipuzkoa)
T.: 943 730 428
mirandaola@lenbur.com
www.urolagaraia.com/turismo-urola-garaia/
chillida

Artzaintzaren Ekomuseoa

Ecomuseo del Pastoreo

Caserío Erraizabal baserria
20230 Legazpi (Gipuzkoa)
T.: 943 730 428 - F.: 943 733 163
mirandaola@lenbur.com

Ogiaren Txokoa

El Rincón del Pan

Caserío Igaralde-Goena baserria
20230 Legazpi (Gipuzkoa)
T.: 943 730 428 - F.: 943 733 163
mirandaola@lenbur.com

Euskal Burdinaren Museoa

Museo del Hierro Vasco

Mirandaola Parkea. Telleriarte auzoa, s/n
20230 Legazpi (Gipuzkoa)
T.: 943 730 428 - F.: 943 733 163
mirandaola@lenbur.com

Lenbur

Lenbur Lurralde _ Museo-Territorio

Mirandaola Parkea. Telleriarte auzoa, s/n
20230 Legazpi (Gipuzkoa)
T.: 943 730 428 - F.: 943 733 163
mirandaola@lenbur.com
www.lenbur.com

LEGUTIO

Euskal Buztingintza Museoa

Museo de Alfarería Vasca

Barrio Ollerías, 9 - 1510 Legutio (Araba/Álava)
T.: 945 455 145 / F.: 945 455 333
olleriasmuseo@euskalnet.net
www.euskalzeramika.com

LEINTZ-GATZAGA

Gatzaren Museoa

Museo de la Sal

Dorleta Jauregia, s/n
20530 Leintz-Gatzaga (Gipuzkoa)
T.: 943 714 792
turismoa@leintzgatzaga.com
www.leintzgatzaga.com

LEIOA

Medikuntzaren eta Zientziaren

Historiaren Euskal Museoa

Museo Vasco de Historia de la Medicina y de la Ciencia

Universidad del País Vasco, Facultad de Medicina y Edificio de la Biblioteca Central.
Barrio Sarriena - 48940 Leioa (Bizkaia)
T.: 946 012 790 / F.: 946 013 211
museomed@ehu.es
www.bizkaia.ehu.es/p209-shmhmhm/es

MUNGIA

Olaide.

Euskal herri-kirolen museo-parkea

Parque-Museo del Deporte Rural Vasco

Olaide Berezia - 48100 Mungia (Bizkaia)
T.: 946 740 061
olentzero@izenaduba.com

OIARTZUN

Arditurri

Meatze Gunea - Parketxea

Coto Minero - Parketxe

Arditurri bidea, 3 - 20180 Oiartzun (Gipuzkoa)
T.: 943 494 521 / F.: 943 493 578
arditurri@gipuzkoamendizmendi.net
www.arditurri.com
www.gipuzkoamendizmendi.net

Soinuenea

Tornola kalea, 6 - 20180 Oiartzun (Gipuzkoa)
T.: 943 493 578 / F.: 943 493 578
soinuenea@soinuenea.org
www.soinuenea.org

ORMAIZTEGI

Zumalakarregei Museoa

Muxika egurastokia, 6. Caserío Iriarte-Erdikoa.
20216 Ormaiztegi (Gipuzkoa)
T.: 943 889 900 / F.: 943 880 138
mzumalakarregei@gipuzkoa.net
www.zumalakarregeimuseoa.net

OROZKO

Orozkoko Museoa _ Museo de Orozko

Zubiaur Plaza, s/n - 48410 Orozko (Bizkaia)
T.: 946 339 823 / F.: 946 339 934
www.orozkoudala.com/InfGral_esp.htm

SOPUERTA

Enkarterrietako Museoa

Museo de Las Encartaciones

Bº de Abellaneda, s/n - 48869 Sopuerta (Bizkaia)
T.: 946 504 488 / F.: 946 104 990
enkartermuseoa@bizkaia.net
www.enkartermuseoa.net

TOLOSA

Gorrotxategi Gozogintza Museoa

Museo de la Confitería Gorrotxategi

Lechuga, 3 - 20400 Tolosa (Gipuzkoa)
T.: 943 697 413 / F.: 943 650 024
tour@tolosaldea.net
www.museodelchocolate.com

TOPIC

Tolosako Nazioarteko Txotxongilo Zentroa

Centro Internacional del Títere de Tolosa

Pza. Euskal Herria - 20400 Tolosa (Gipuzkoa)
T.: 943 650 414 / F.: 943 698 028
cit@cittolosa.com - www.topicitolosa.com

URRETUXU

Aikur

Aikur Erle Museoa _ Museo de las Abejas

Ctra. Santa Barbara, s/n
20700 Urretxu (Gipuzkoa)
T.: 630 702 587
aikur@aikur.com
www.urolagaraia.com

Urrelur

Mineral eta Fosilen Museoa

Museo de Minerales y Fósiles

Jauregi Kalea, 19. Casa de Cultura
20700 Urretxu (Gipuzkoa)
T.: 943 038 088 / F.: 943 733 163
kultura.ur@urretxu.net
www.urretxu.net

ZERAIN

Zeraingo Kultur Parkea

Parque Cultural de Zerain

Herriko Plaza, s/n - 20214 Zerain (Gipuzkoa)
T.: 943 801 505 / F.: 943 801 606
turismobulegoa@aldabe.com
turismobulegoa@zerain.com
www.zerain.com

ZIORTZA-BOLIBAR

Museo Simón Bolívar Museoa

Errementarikua Baserria. Boko Kale, 4
48279 Ziortza-Bolibar (Bizkaia)
T.: 946 164 114 / F.: 946 164 114
info@simonbolivarmuseoa.com
www.simonbolivarmuseoa.com

ZUIA

Ezti Museoa

Museo de la Miel

Casa Oregi - 01130 Zuia (Araba/Álava)
T.: 945 430 167
www.goo.gl/z4zkDF

INTERPRETAZIO-ZENTROAK / CENTROS DE INTERPRETACIÓN

ABADIÑO

Toki Alai

Urkiolako Parke Naturaleko Interpretazio Zentroa

Centro de Interpretación del Parque Natural de Urkiola

Alto de Urkiola, s/n - 48211 Urkiola - Abadiño
T. 94 681 41 55
urkiola.parke.naturala@bizkaia.net
www.urkiola.net

ANDOAIN

Leitzaran

Bisitarien Etxea _ Centro de Visitantes
Parque Otieta, barrio Leizotz, 48 bajo
20140 Andoain (Gipuzkoa)
T.: 943 300 929
centrovisitantesleitzaran@leitzaran.org
www.leitzaran.org

AÑANA

Añanako Gatz Haraneko Arreta eta Interpretazio Zentroa

**Centro de Atención e Interpretación del
Valle Salado de Añana**

Calle Real, 32 - 1426 Añana (Araba/Álava)
T.: 945 351 111
info@vallesalado.com
www.goo.gl/7pvn3E

ARRAZUA-UBARRUNDIA

Mendixurreko Parke Ornitologikoa Parque Ornitológico de Mendixur

Embalse de Ullibarri-Gamboa
1520 Arrazua-Ubarrundia (Araba/Álava)
T.: 945 181 818
garaio@alava.net - www.goo.gl/7JWzVl

ASPARRENA

Araiko Naturaren Interpretazio Zentroa Centro de Interpretación de la Naturaleza de Araia

Intuxi, 48 - 1250 Asparrena (Araba/Álava)
T.: 691 489 479

BALMADEA

Pasio Bizidunaren Interpretazio Zentroa Centro de Interpretación de la Pasión Viviente

Convento de Santa Clara. Campo de las
Monjas, 1 - 48800 Balmaseda (Bizkaia)
T.: 946 801 438
viacrusis@balmaseda.net

BERANGO

Burdinazko Gerrikoaren Interpretazio Zentroa / Centro de Interpretación del Cinturón de Hierro

Simon Otxandategi, 64 - 48640 Berango (Bizkaia)
T.: 946 682 143 - burdinhesia@berango.org

CAMPEZO/KANPEZU (Antoñana)

Eusko-Nafarra Trenbideko Bide Berdearen Interpretazio Zentroa

**Centro de Interpretación de la Vía Verde
del Ferrocarril Vasco-Navarro**

Calle La Estación, s/n
1128 Campezo/Kanpezu (Araba/Álava)
T.: 945 410 577
info@montanaalavesa.com
www.goo.gl/5RVZGV

DERIO

BTEK

Teknologiaren Interpretazio Zentroa

Centro de Interpretación de la Tecnología

Idiazabal bidea, 602 - 48160 Derio (Bizkaia)
T.: 944 039 500 / 946 568 844
btek@btek.org - www.btek.org

ELGETA

Memoria Historikoaren Euskal Interpretazio Zentroa Centro Vasco de Interpretación de la Memoria Histórica

Maala Kalea, 2 - 20690 Elgeta (Gipuzkoa)
T.: 943 768 022
turismoa@elgeta.net
www.elgetamemoria.com

IDIAZABAL

Idiazabal Gaztaren Interpretazio eta Degustazio Zentroa

**Centro de Interpretación y
Degustación del Queso Idiazabal**

Kale Nagusia, 37 bajo
20213 Idiazabal (Gipuzkoa)
T.: 943 188 203 - F.: 943 188 203
info@idiazabalturismo.com
www.idiazabalturismo.com

LAGRÁN

GR-38 Interpretazio Zentroa (Ardoaren eta Arrainaren Ibilbidea) Centro de Interpretación GR-38 (Ruta del Vino y del Pescado)

01118 Lagrán
T.: 945 063 333

MUNGIA

Izenaduba Basoa

Euskal Mitologiaren Interpretazio Zentroa

Centro de Interpretación de la Mitología Vasca

Landetxo Goikoa - 48100 Mungia (Bizkaia)
T.: 946 740 061
olentzero@izenaduba.com - www.izenaduba.com

MUNITIBAR-ARBATZEGI-GERRIKAITZ

Bengola

**Bengola Energia Berriztagarrien Interpretazio
Zentroa** _ Centro de Interpretación de Energías
Renovables

T.: 649 795 484 - 650 124 729
bengolanatureenergia@live.com

OIARTZUN

Arditurriko Parketxea

Interpretazio Zentroa _ Centro de Interpretación

Arditurri bidea, 3 - 20180 Oiartzun (Gipuzkoa)
T.: 943 494 521
arditurri@gipuzkoamendizmendi.net
www.arditurri.com

Luberri

Ikasgune Geologikoa

Centro de Interpretación Geológica

Polígono Pagoaldea, 41-42. Barrio Ergoien
20180 Oiartzun (Gipuzkoa)
T.: 943 260 593
info@luberri.org - www.luberri.org

OÑATI

Debagoieneko Interpretazio Zentroa Centro de Interpretación de Debagoiena

Arantzazu auzoa, 2 (Santuario de Arantzazu)
20560 Oñati (Gipuzkoa)
T.: 943 718 911 / F.: 943 783 102
turismo@debagoiena.net
www.turismodebagoiena.com

Arrikruz-Oñatiko Koben

Interpretazio Zentroa
**Centro de Interpretación de
las cuevas de Arrikruz-Oñati**

Araotz auzoa, 20560 Oñati (Gipuzkoa)
T.: 943 082 000
arrikruz@oinati.org
www.oinati.org

Arantzazuko Parketxea

Interpretazio Zentroa

Centro de Interpretación

Arantzazu auzoa, (Santuario de Arantzazu)
25560 Oñati (Gipuzkoa)
T.: 943 782 894
arantzazu@gipuzkoamendizmendi.net
www.parketxesarea.net

ORDIZIA

D'elikatuz

Goierriko Interpretazio Zentroa

Centro de interpretación del Goierri

C/ Santa María, 24 - 20240 Ordizia (Gipuzkoa)
T.: 943 882 290
delikatuz@ordizia.org
www.delikatuz.com

D'elikatuz

Elikadura eta Gastronomía Zentroa

Centro de la Alimentación y la Gastronomía

C/ Santa María, 24 - 20240 Ordizia (Gipuzkoa)
T.: 943 882 290
F.: 943 161 326
komunikazioa@delikatuz.com
www.delikatuz.com

SEGURA

Casa Ardixarra Etxea

Erdi Aroaren Interpretazio Zentroa

Centro de Interpretación Medieval

Kale Nagusia, 12 - 20214 Segura (Gipuzkoa)
T.: 943 801 749
turismobulegoa-segura@telefonica.net
www.seguraigoierri.net/es/casa_ardixarra

ZEGAMA

Aizkorriko Ataria

Interpretazio Zentroa _ Centro de Interpretación

B° San Bartolomé, 13 - 20215 Zegama (Gipuzkoa)
T.: 943 802 187
aizkorribidean@aizkorri.net
www.zegamaturismoa.net

ZERAIN

Aizpitta

Bisitariantzako zentroa _ Centro del visitante

Aizpea Auzoa - 20214 Zerain (Gipuzkoa)
T.: 943 801 505
F.: 943 801 606
turismobulegoa@zerain.com

ZUMARRAGA

Antioiko Interpretazio Zentroa

Centro de Interpretación de La Antigua

Camino a Antigua s/n
20700 Zumarraga (Gipuzkoa)
T.: 943722042
turismobulegoa@urolagaraia.com
www.urolagaraia.com

ARABAKO ERRIOKA / RIOJA ALAVESA

MUSEOAK MUSEOS

LAGUARDIA

La Hoyako herrixkako museoa

Museo del poblado de La Hoya

Ctra. Elvillar, s/n - 1300 Laguardia (Araba/Álava)

T.: 945 621 122

Villa Lucía



Ardoaren Zentro Tematikoa

Centro Temático del vino

Ctra. Logroño s/n - 1300 Laguardia (Araba/Álava)

T.: 945 600 032 - F.: 945 600 108

museo@villa-lucia.com

www.villa-lucia.com

OYÓN-OION

Oiongo Museo Etnografikoa

Museo Etnográfico de Oyón-Oion

Los Fueros, 6 planta baja.

Entrada por la Plaza de los Fueros.

1320 Oyón-Oion (Araba/Álava)

T.: 945 622 184

F.: 945 622 183

info@ayuntamientodeoyon.com

www.ayuntamientodeoyon.com/es/turismo/

museos/oyon-oion.html





1

ARTE
GALERIAK
GALERÍAS
DE ARTE

BILBAO

Aritza

Marqués del Puerto, 14 - C.P.: 48008
T.: 944 159 410
ga.aritza@euskalnet.net
www.galeriaaritza.com

Bay Sala

Licenciado Poza, 14 - C.P.: 48011
T.: 944 435 447

Bozzetto

Enrique Eguren, 2 - C.P.: 48012
T.: 944 448 612
info@galeriabozzetto.com
www.galeriabozzetto.com

Colón XVI

Henao, 10 - C.P.: 48009
T.: 944 234 725
info@galeriacolon.com
www.carrerasmugica.com

Ederti

Alameda Recalde, 37
C.P.: 48011
T.: 944 430 844
ederti@euskalnet.net
www.galeriaederti.com

Epelde & Mardaras

Dirección: Jardines, 10 - 3º Izda - C.P.: 48005
T.: 944 153 998 - 656 701 729
galeria@epelde-mardaras.com
www.epelde-mardaras.com

Espacio Marzana

Muelle de Marzana, 5 - C.P.: 48003
T.: 944 167 580 - 653 724 940
espaciomarzana@yahoo.es
www.espaciomarzana.net

Juan Manuel Lumbreras

Henao, 3 - C.P.: 48009
T.: 944 244 545
galeria@galerialumbreras.com
www.galerialumbreras.com

K-Katoño

Plaza Bombero Etxaniz, s/n - C.P.: 48010
T.: 944 448 612
info@galeriabozzetto.com

Arte Llamas

Iparragirre, 4 - C.P.: 48009
T.: 944 239 735
llamas.art@gmail.com
www.galeriallamas.com

Michel Mejuto

Juan de Ajuriaguerra, 18 - C.P.: 48009
T.: 944 236 998
galeriamichelmejuto@telefonica.net
www.michelmejuto.com

Espacio de los Mundos

Simón Bolívar, 17 - C.P.: 48010
T.: 944 413 523
www.delosmundos.com

Tavira

Juan de Ajuriaguerra, 12 - C.P.: 48009
T.: 944 246 150
tavira@galeriatavira.com
www.galeriatavira.com

Vanguardia

Alameda Mazarredo, 19 - C.P.: 48001
T.: 944 237 691
galeriavanguardia@gmail.com
www.galeriavanguardia.com

Windsor Kulturgintza

Juan de Ajuriaguerra, 14 - C.P.: 48009
T.: 944 238 989 - 629 004 225
windsor@telefonica.net
www.windsorkulturgintza.com

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Altzerri

Reina Regente, 2 - C.P.: 20003
T.: 943 424 046
info@altzerri.com
www.altzerri.com

Arteko

Iparraguirre, 4 - C.P.: 20001
T.: 943 297 545
arteko@artekogaleria.com
www.artekogaleria.com

Dieciséis

Plaza Buen Pastor, 16 bajo - C.P.: 20005
T.: 943 466 916
galeria@galeriadieciseis.com

Echeberria

Zubieta, 20 - C.P.: 20007
T.: 943 428 923
galeriaecheberria@galeriaecheberria.com
www.galeriaecheberria.es

Ekain Arte Lanak

Iñigo, 4 - C.P.: 20003
T.: 943 421 729
ekain-artelan@euskalnet.net
www.ekainartelanak.com

Kur

Pº de la Zurriola, 6 - C.P.: 20002
T.: 943 280 762
art@kurgallery.com - www.kurgallery.com

Rezola

C/ Sancho El Sabio, 19
C.P.: 20010
T.: 943 454 998

Gipuzkoako Argazkilari Elkarte Sociedad Fotográfica de Gipuzkoa

San Juan, 27 - C.P.: 20003
T.: 943 421 386
sfg@sfg-ss.com
www.sfg-ss.com

VITORIA-GASTEIZ

Aitor Urdangarín

Florida, 23
C.P.: 01005
T.: 945 148 043
galeria@urdangarin.net
www.urdangarin.net

Apellániz

General Alava, 8
C.P.: 01005
T.: 945 233 078
doral360@hotmail.com

Fournier

Hotel Ciudad de Vitoria

Portal de Castilla, 8 - C.P.: 01008
T.: 945 141 100 (Hotel Ciudad de Vitoria)
vitoria@silken-hoteles.com
www.hoteles-silken.com

Iradier 9

Manuel Iradier, 9 - C.P.: 01005
T.: 945 148 077
galeria@galeriairadier.com
www.galeriairadier.com

Raquel Recio

Dato, 40 - C.P.: 01005
T.: 945 144 907 - 685 730 594
info@galeriaraquelrecio.com
www.galeriaraquelrecio.com

Trayecto

San Vicente de Paúl, 21
C.P.: 01001
T.: 945 205 152
info@trayectogaleria.com
www.trayectogaleria.com

2

ERAKUSKETA
ARETOAK
SALAS DE
EXPOSICIONES

BILBAO

Alhóndiga Bilbao

Plaza Arriquirar, 4 - C.P.: 48010
T.: 944 014 014
www.alhondigabilbao.com
info@alhondigabilbao.com

Foru Artxiboa / Archivo Foral

María Díaz de Haro, 11 - C.P.: 48013
T.: 944 067 737
www.bizkaia.net
bego.candina@bizkaia.net

Aula de Cultura BBK Kultura Gela

Elcano, 20 - C.P.: 48008
T.: 944 015 628
www.bbk.es - kultura@euskalnet.net

Bilbao Arte

Urazurrutia, 32 - C.P.: 48003
T.: 944 155 097
www.fundacionbilbaoartefundazioa.com
www.bilbao.net/bilbaoarte
bilbaoarte@ayto.bilbao.net

Bilkin Arte Garaikidea

Heros, 22
T.: 944 243 380

Brocha

Conde Mirasol, 1 - C.P.: 48003
T.: 944 153 998

Catálogo General Arte Garaikidea

Santa María, 11 - C.P.: 48005
T.: 669 756 755 - 669 794 488
kangaroo@euskalnet.net

Txotxongilo Arteen Udai Zentroa

Centro Municipal de las Artes de los Titeres

Barrainkua, 5 - C.P.: 48009
T.: 944 245 902 - 944 240 437
www.pantzerki.com - cdtb@euskalnet.net

Arkitektoen Elkargo Ofiziala

Colegio Oficial de Arquitectos

Alameda de Mazarredo, 71 - C.P.: 48009
T.: 944 244 474

Espacio Abisal

Urazurrutia, 6-8 - C.P.: 48003
T.: 656 794 876
abisal@jet.es

Eurogalería Llamas

Máximo Aguirre, 10 - C.P.: 48011
T.: 944 424 196

BBK Erakusketa Aretoa

Sala de Exposiciones BBK

Gran Vía, 32-Bajo
C.P.: 48009
T.: 944 018 046
www.bbk.es
kultura@euskalnet.net

BBVA Erakusketa Aretoa

Sala de Exposiciones BBVA

Plaza de San Nicolás, 4
C.P.: 48005
T.: 944 242 822

FEVE Erakusketa Aretoa

Sala de Exposiciones FEVE

Bailén, 2 - C.P.: 48003 Bilbao
T.: 944 242 808

Sala Rekalde Aretoa

Alameda de Recalde, 30
C.P.: 48009
T.: 944 068 532 - 944 068 755
www.bizkaia.net

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Okendo Kultur Etxea

Casa de Cultura de Okendo

Avenida de Navarra, 7 (Gros)
C.P.: 20013
Tel. 943 290 672 / Fax 943 290 721
okendokulturetxea@donostia.org
www.goo.gl/u26IPY

Aieteko Bakearen Etxea

Casa de la Paz de Aiete

Palacio de Aiete, Pº de Aiete 65
C.P.: 20009
T.: 943 481 975 / F.: 943 481 778
casadelapaz@donostia.org
www.goo.gl/p5gWwL

Koldo Mitxelena Kulturunea

Centro Cultural Koldo Mitxelena

Urdaneta, 9
C.P.: 20006
T.: 943 112 760 / F.: 943 112 765
kmk.gipuzkoakultura.net

Fundación Cristina Enea Fundazioa

Paseo Duque de Mandas, 66
C.P.: 20012
T.: 943 453 526 / F.: 943 471 414
cristinaenea@donostia.org
www.cristinaenea.org

Sala Kubo - Kutxa Aretoa

Zurriola 1 - C.P.: 20002
T.: 943 012 400 / F.: 943 012 402
kubo@kutxafundazioa.es

VITORIA-GASTEIZ

Arabako Lurralde Historikoaren

Agiritegia

Archivo del Territorio Histórico de Alava

Avenida Miguel de Unamuno, 1
C.P.: 01006
T.: 945 181 926
F.: 945 181 929
atha@alava.net
www.goo.gl/51lhzy

Arabako Lurraldeko Artxibo Historikoa

Archivo Histórico Provincial de Álava

Paseo de la Zumaquera, 21
C.P.: 01006
T.: 945 150 540
www.mcu.es/archivos/MC/AHA

Ignacio Aldecoa Kultur Etxea

Casa de Cultura Ignacio Aldecoa

Paseo de la Florida, 9 - C.P.: 01005
T.: 945 181 944
Fax: 945 181 945
ccultura@alava.net

Kordoi etxea

Casa del Cordón

Cuchillería, 24 - C.P.: 01001
T.: 945 259 673
www2.cajavital.es

Montehermoso Kulturunea.

Ur-depositua

Centro Cultural Montehermoso.

Depósito de Aguas

Fray Zacarías Martínez, 2 - C.P.: 01001
T.: 945 161 830
www.montehermoso.net
info.montehermoso@vitoria-gasteiz.org

Arte eta Lanbide Eskola

Escuela de Artes y Oficios

Plaza Conde de Peñaflorida - C.P.: 01008
T.: 945 144 410
www.escueladeartes.org

Fundación Caja Vital Kutxa Fundazioa

Postas, 13 y 15 - C.P.: 01005
T.: 945 162 158
www.cajavital.es

Fundación Sancho el Sabio Fundazioa

Portal de Betoño, 23 - C.P.: 01013
T.: 945 253 932 / F.: 945 250 219
www.fsancho-sabio.es
fs-inv@fsancho-sabio.es

Luis de Ajuria

General Álava, 7 - C.P.: 01005
T.: 945 231 843
www.cajavital.es

Palacio Villa Suso Jauregia

Plaza del Machete, s/n - C.P.: 01001
T.: 945 161 260 / F.: 945 161 276
congresur@vitoria-gasteiz.org
www.vitoria-gasteiz.org/congresos

Gasteizko Andre Zuriaren plaza

Plaza de la Virgen Blanca de Vitoria

Pza. de la Virgen Blanca, s/n
C.P.: 01001

Sala América Aretoa

Plaza América, 4 - C.P.: 01007
T.: 945 181 977
www.amarika.org

Sala Araba Aretoa

Centro Dendaraba. La Paz, 5º, 1ª planta
C.P.: 01004
T.: 945 162 381
www3.cajavital.es

Sala Dato Aretoa

Dato, 14 - C.P.: 01005
T.: 945 230 832

Sala Zuloa Aretoa

Correría, 21 - C.P.: 01001
T.: 945 261 547
www.zuloa.com





MERKATARITZA- ZONALDEAK ZONAS COMERCIALES



MERKATARITZA-
 ZONALDEAK
 ZONAS
 COMERCIALES



BILBAO

Bilboko Alde Zaharrean modako markak eta hiriko dendarik zaharrenak edo tradizio handienekoak aurki daitezke.

Zabalgunean moda-dendarik ospetsu eta erakargarrienak daude. Kale Nagusia, Marqués del Puerto eta Rodríguez Arias kaleek osaturiko triangeluan, berriz, "Urrezko Milia" deritzona dago; izan ere, saltokirik esklusiboenetako batzuk daude inguru horretan.

Indautxu auzoan, batez ere Ertzilla kalean eta ingurunean, edozer erosteko establezimenduk daude: moda, optika, zapatak, osagarriak, bitxiak, etxeko gauzak eta abar.

El Casco Viejo se concentran desde las marcas de moda, hasta las tiendas más antiguas de la ciudad o las de mayor tradición.

La zona de Ensanche cuenta con las tiendas de moda más prestigiosas y glamurosas. En el triángulo formado por la Gran Vía, Marqués del Puerto y Rodríguez Arias se encuentra lo que ha venido a denominarse la "Milla de Oro", pues aquí se encuentran algunas de las firmas más exclusivas.

La zona de Indautxu, especialmente la calle
Ercilla y sus alrededores, cuenta con estable-
cimientos para realizar todo tipo de compras:
moda, ópticas, calzado, complementos, joye-
rías, hogar, etc.

Hiriko Merkataritza Plataforma
Plataforma de Comercio Urbano

BilbaoDendak

Colon de Larreategui 13-2º dcha.
48001 Bilbao

T.: 946 002 200
F.: 946 002 203

www.bilbaodendak.net
info@bilbaodendak.net



Merkataritza-zona
Zona comercial

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Hiriko Parte Zaharrean, tabernak ez ezik, era guztietako saltokiak daude. Horieta denetarik aurki daiteke, bai Kantauriko antxoak gutzizatuak, bai hiriko diseinatzaile gazteek sortutako jantziak. Ingurune horretan modako saltokiak eta denda tradizionalak aurki daitezke.

Askatasunaren hiribideak eta horrekiko kale perpendikularrek hiriko gunerik komertzialena osatzen dute; hantxe daude hiriko dendarik handienak eta dotoreenak. Modako marka guztiak, osagarriak, zapatak eta abar eskura daitezke haietan.

La parte Vieja de la ciudad, además de bares, dispone de diferentes establecimientos donde se pueden adquirir desde las deseadas anchoas del Cantábrico hasta vestidos creados por jóvenes diseñadores de la ciudad. Aquí se pueden encontrar las tiendas más cool y también, los comercios más tradicionales.

La Avenida de la Libertad y perpendiculares constituyen la zona más comercial de la ciudad y cuentan con las tiendas más amplias y elegantes de la ciudad. Se pueden encontrar todas las firmas de moda, tiendas de complementos, calzados, etc.



Hiriko Merkataritza Plataforma
Plataforma de Comercio Urbano

SShops

Edificio Arkoak de La Bretxa, Planta 1ª
Plaza de la Bretxa 1
20003 Donostia/San Sebastián
T.: 943 090 938 - F.: 943 090 942
info@sshopsdonostia.com
www.sshopsdonostia.com

Merkataritza-zona
Zona comercial

VITORIA-GASTEIZ

Gasteizko hiribidea modako saltoki tradizionalak eta marka ezagunetako denda berriez beteta dago. Hiriko osagarri tradizionalak zein dendarik modernoek daude bertan.

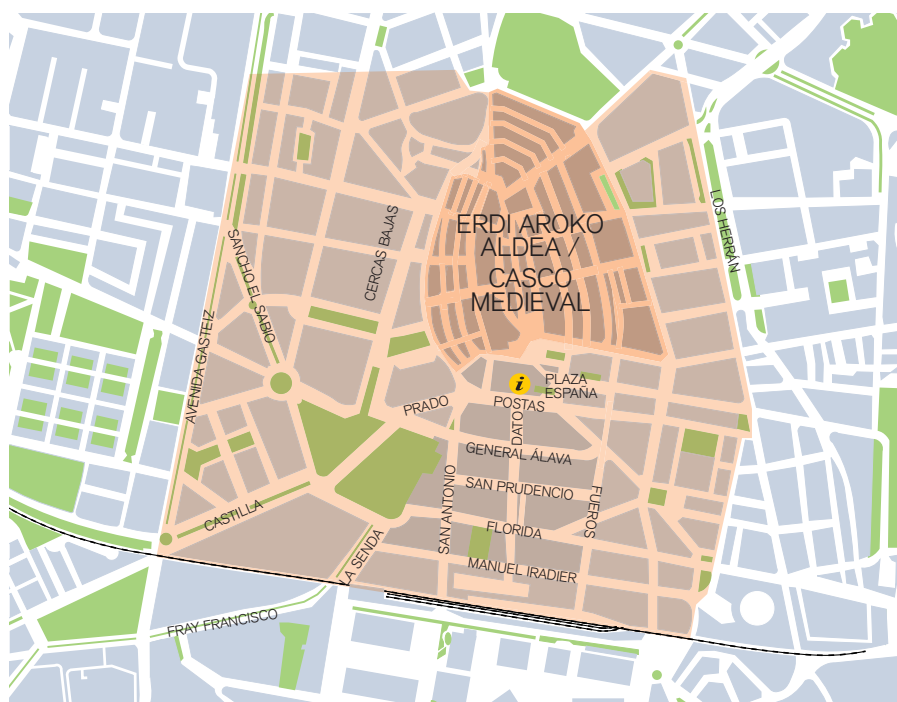
Arabako hiriburuko erdigunean moda, zapata eta osagarriak saltzen dituzten dendak kontzentratzen dira.

Alde Zaharrean, ostalaritza tradizionalaz gain, artisautza, delicatessen-a, antzinakoak eta jantziak erosteko dendak daude. Gasteizko gozogintza oso ezaguna da, eta horren espezialitateen artean "vasquitos y neskitas" deritzenak nabarmentzen dira.

La Avenida de Gasteiz está repleta de comercios de moda tradicionales y de nuevas tiendas de marcas conocidas. Se pueden encontrar desde los complementos más tradicionales hasta las tiendas más modernas de la ciudad.

En la zona centro de la capital alavesa se concentran todas las tiendas de moda, calzado y complementos de firmas.

La Parte Vieja, zona tradicionalmente hostelera, cuenta además con establecimientos de artesanía, delicatessen, antigüedades o ropa. La repostería vitoriana es conocida, con especialidades como los "vasquitos y neskitas".



Hiriko Merkataritza Plataforma
Plataforma de Comercio Urbano

Gasteiz On

C/ Herrera 94-98 bajo
T.: 945 150 268 - F.: 945 150 382
fb/gasteizon
info@gasteizon.com
www.gasteizon.com

Merkataritza-zona
Zona comercial



KIROLA ETA WELLNESS DEPORTES Y WELLNESS



192 KIROLA
DEPORTES
198 WELLNESS





1

EUSKAL KIROLAK DEPORTES VASCOS

HERRI KIROLAK JUEGOS Y DEPORTES VASCOS

Euskal jokoak eta kirolak, hizkuntza bezala, euskal kulturaren berezitasuna agerian jartzen duten lehen mailako lekuko etnografiko dira. Gehienak baserriko eta itsasoko bizitzari lotuta daude, eta horien bidez jokalariek indarra, trebetasuna eta dotoretasuna erakusten dituzte. Euskadiko bazter guztietan ikus daitezke, urte guztian zehar.

Los juegos y deportes autóctonos, como la lengua, constituyen un testimonio etnográfico de primer orden sobre la singularidad de la cultura vasca. La mayoría, ligados a la vida en el caserío y en el mar, son una demostración de la fuerza, la habilidad y la elegancia que se pueden contemplar a lo largo del año en toda la geografía de Euskadi.

Hona hemen euskal joko eta kirolen artean gehien praktikatzen direnak
Modalidades más practicadas de los juegos y deportes vascos:

- **Aizkolariak** / Corte de troncos con hacha
- **Harrijasotzaileak** / Levantamiento de piedra de diferentes formas, pesos y tamaños.
- **Idi-Probak** / Arrastre de piedra: bueyes que arrastran piedras de unos 3.000 Kg.
- **Sokatira**: dos equipos asidas a los extremos de una misma cuerda, tratan de llevar continuamente al equipo contrario a su terreno.

Euskal Herriko beste herri-kirol batzuk
Otras modalidades de Deportes Vascos

- **Ingude-altxatzea** / Alzamiento de yunque
- **Harri-zulatzea** / Barrenadores
- **Zaku-eramatea** / Carrera con saco
- **Txingak eta marmidak** / Carreras con txingas-marmidas
- **Trontza** / Corte de troncos con sierra
- **Lasto-botatzea** / Lanzamiento de fardo
- **Gurdi-jokoa** / Levantamiento de carro
- **Lasto-jasotzea** / Levantamiento de fardo
- **Lokotx-biltzea** / Recogida de mazorcas
- **Sega** / Siega

EUSKAL JOKO ETA KIROLAK FEDERAZIOA
FEDERACION VASCA DE JUEGOS Y DEPORTES VASCOS
Astola Auzitegia, 26 - 48220 Abadiño (Bizkaia)
T.: 946 818 112 / F.: 946 818 112
www.herri-kirolak.org · info@herri-kirolak.org

TRAINERU ESTROPADAK REGATAS DE TRAINERAS

Euskal Herriko itsas tradizioak estropadetan du isla. Horietan, tosta finkoko arraun-ontziak lehiatzen dira. Arraunlari kopuruaren arabera, batelak –lau arraunlari eta patroia– eta traineru ezagunagoak –hamahiru arraunlari eta patroia– izan daitezke, besteak beste. Kirol mota berezi eta gogor horren adierazle nagusia Kontxako estropadak dira. Iraileko lehen igandeetan izaten dira eta milaka zale elkartzen dira Donostian horien inguruan.

-Traineru-estropaden egutegiari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, kontsultatu turismo-bulegoetan.

La tradición marinera se materializa en las “estropadak”, regatas de embarcaciones a remo de banco fijo que, dependiendo del número de ocupantes, van desde los bateles, con cuatro remeros y el patrón, a las más populares traineras, cuya tripulación está integrada por trece remeros y el patrón. Esta particular y durísima modalidad alcanza su punto culminante en las regatas de La Concha, que en los primeros domingos de septiembre reúnen en Donostia/San Sebastián a miles de aficionados.

Para mayor información sobre el calendario de traineras, consultar en las oficinas de turismo.

ACT

Traineru Kluben Elkartea
Asociación de Clubes de Traineras
www.ligasanmiguel.com

EUSKAL PILOTA PELOTA VASCA

Betidanik jokatu izan da Euskadin. Hainbat modalitate ditu: esku-pilota, pala, erremonteak, zesta-punta, trinketa eta xarea.

Practicada desde siempre en Euskadi, se presenta en distintas modalidades: pelota a mano, pelota a pala, pelota a remonte, cesta punta, trinquete, share.

Informazio gehiago nahi izanez gero, kontsultatu hemen / Para cualquier información consultar en:

Euskadiko Euskal Pilota Federazioa
Federación de Pelota Vasca de Euskadi
Astola auzitegia, 26 - 48220 Abadiño
T.: 946 818 108 / F.: 946 818 471
www.euskalpilota.com - info@euskalpilota.org

Esku-pilotako jaialdiak antolatzen dituzten enpresa nagusiak / Principales empresas organizadoras de festivales de pelota a mano:

www.asegarce.com
www.aspepelota.com

PILOTALEKU NAGUSIAK / PRINCIPALES FRONTONES DE PELOTA

(Profesionalak eta ohiko jarduera dutenak / Profesionales y con actividad regular)

Modalitatea / Modalidad

Esku-pilota Pelota a mano

ARABA/ÁLAVA

Ogueta

Plaza Amadeo García de Salazar s/n
01006 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava)
T.: 945 161 090 / F.: 945 161 090
mendizorroza.coo@vitoria-gasteiz.org
Edukiera / Capacidad: 2.155

BIZKAIA

Bizkaia

C/ Martín Barua Pikaza, 27
48003 Bilbao (Bizkaia)
www.bizkaiafrontoia.com
info.bizkaiafrontoia@bizkaia.net
Edukiera / Capacidad: 3.000
(Tinkete: 406 personas)

GIPUZKOA

Astelena

Isasi, 11 - 20600 Eibar (Gipuzkoa)
Edukiera / Capacidad: 1.250

Aritzabatalde

Araba, 20 - 20800 Zarautz (Gipuzkoa)
T.: 943 833 260
kiroldegia@zarautz.org
www.zarautz.org
Edukiera / Capacidad: 1.300

Beotibar

San Francisco Ibiltokia, 4
20400 Tolosa (Gipuzkoa)
T.: 943 654 466
www.goo.gl/O7Rhqb
Edukiera / Capacidad: 1.220

Atano III

Paseo de Anoeta, 6
20014 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 455 917 (patronato: 943 481 853)
Edukiera / Capacidad: 2.353

Fronton Municipal Bergara

Fraiskozuri plaza, 20570 Bergara (Gipuzkoa)
T.: 943 764 190
kirolak@bergara.net
Edukiera / Capacidad: 926

Modalitatea / Modalidad

Pala Pelota a Pala

BIZKAIA

Club Deportivo de Bilbao

Alameda Rekalde 28 - 48009 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 231 108 - 944 231 109
F.: 944 241 015
deportivo@club-deportivo.com
www.club-deportivo.com
Edukiera / Capacidad: 950

Modalitatea / Modalidad

Zesta Punta - Jai Alai Cesta Punta - Jai Alai

BIZKAIA

Plentzia

Plazatxoa, s/n
T.: 946 774 055

Ezkurdi Jai-Alai

Plaza Ezkurdi, 6 - 48200 Durango (Bizkaia)
T.: 946 030 031 / 946 215 130
Edukiera / Capacidad: 650

Gernika Jai-Alai

Carlos Gangoiti, 14
48300 Gernika-Lumo (Bizkaia)
T.: 946 251 190 / 946 252 601
www.gernika-lumo.net
Edukiera / Capacidad: 1.500

Unibertsitatea

Jai-Alai - Plaza Abezua
48270 Markina-Xemein (Bizkaia)
T.: 946 169 114
www.unimarkina.com
Edukiera / Capacidad: 900

GIPUZKOA

Galarreta

Jai-Alai (Remonte) - Calle Jauregi, s/n
20120 Hernani (Gipuzkoa)
T.: 943 551 023
Edukiera / Capacidad: 1.140

2

BESTE KIROL
BATZU
OTROS
DEPORTES

INFORMAZIO BULEGOAK / OFICINAS DE INFORMACIÓN

ARABA/ÁLAVA

Kirol Etxea / Casa del Deporte

Cercas Bajas, 5 - Bajo
01001 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 133 702 - 945 234 099
F.: 945 138 302
www.alava.net

BIZKAIA

Bilbao Kirolak

Instituto Municipal de Deportes
del Ayuntamiento de Bilbao
C/Navarra, 5-4ª Planta 48001 Bilbao
T.: 944 354 740
www.bilbaokirolak.com

GIPUZKOA

Donostia kirola

Paseo de Anoeta, 18
20014 Donostia/San Sebastián
T.: 943 481 850
www.donostia.org

AZPIEGITURAK / INFRAESTRUCTURAS

SASKIBALOIA / BALONCESTO

BILBAO

Bilbao Arena

Kirol Jauregia / Palacio de Deportes
Askatasuna Hiribidea, 13 (Bº Miribilla)
C.P.: 48003
T.: 946 010 411

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Illumbe

Paseo de Miramón, 2
C.P.: 20014
T.: 943 309 095

VITORIA-GASTEIZ

Fernando Buesa Arena

Ctra. Zurbano S/N
C.P.: 01013
T.: 902 139 191
F.: 945 256 640
www.baskonia.com

FUTBOLA / FÚTBOL

BILBAO

San Mamés

Estadio / Estadio
C/ Felipe Serrate s/n
C.P.: 48013
T.: 944 411 445

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Anoeta

Estadio / Estadio

Paseo de Anoeta, 1
C.P.: 20014
T.: 943 481 875
www.estadioanoeta.com

VITORIA-GASTEIZ

Mendizorrotza

Estadio / Estadio

Mendizorroza, Paseo Cervantes, s/n
C.P.: 01007
T.: 945 131 018
www.deportivoalaves.com
deportivoalavessad@alaves.com

HIPODROMOA / HIPÓDROMO

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Hipódromo de Donostia/San Sebastián

Pº de Arrapide, 11. Zubieta (Oficinas)
C.P.: 20160
T.: 943 373 180 / F.: 943 371 690
www.hipodromoa.com

IZOTZ PISTAK PISTAS DE HIELO

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Txuri-Urdin

Izotz-Jauregia / Palacio de Hielo

Paseo de Anoeta - 24 - C.P.: 20014
T.: 943 464 404 / F.: 943 445 541
www.eltxuri.com
eltxuri@eltxuri.com

VITORIA-GASTEIZ

Baskonia kirol-hiriko izotz-pista Pista de hielo Ciudad Deportiva Baskonia (Bakh)

Paseo de la Biosfera, 2 - C.P.: 01013
T.: 902 440 110
www.pistadehielobakh.es
info@bakh.es



GOLF ZELAIK CAMPOS DE GOLF

+ INFO: www.fvgolf.com

	IZENA NOMBRE	HELBIDEA DIRECCIÓN	KOKAPENA SITUACIÓN	ZULO KOP. Nº HOYOS	BARRAK BARRAS	PAR
ARABA/ÁLAVA	Club Golf de Larrabea, S.A.	Ctra. de Landa errepidea. 01170 Legutiano T.: 945 465 482 / 945 465 485 (Erreserbak / reservas) - F.: 945 465 725 www.larrabea.com / info@larrabea.com	Gasteiz-Legutio autobidea, Landako saihezbidea. Larrabea finka, Gasteiztik 16 kilometrorra, Legutiorako norabidean. Autovia Vitoria-Legutiano, desvío Landa. Finca Larrabea a 16 km de Vitoria-Gasteiz, dirección Legutiano	18+6 pares 3	5.934 m 6.177 m 4.970 m 5.297 m	72 72 72 72
	Complejo "Izki-Golf"	Campo de Golf Urturi C/ Arriba, s/n. 01119 Urturi T.: 945 378 262 / F.: 945 378 266 www.izkigolf.com - recepcion@izkigolf.com	Urturrin. Gasteiztik 38 kilometrorra eta Logroñotik 30 kilometrorra. En Urturi. A 38 km de Vitoria-Gasteiz y a 30 km de Logroño.	18	6.559 m 6.128 m 5.199 m 5.033 m	72 72 72 72
	Zuia Club Golf	Zona deportiva de Altube. 01139 Altube T.: 945 430 922 / F.: 945 462 684 www.zuiagolf.com / zuiagolf@zuiagolf.com	Gasteiztik 20 kilometrorra, Bilborako autobidean. 22. irteera. A 20 km de Vitoria-Gasteiz por Autovia hacia Bilbao. Salida 22	9	5.606 m 4.806 m	70 70
	Golf Jundiz	Paduleta, 30. Centro de Servicios Jundiz. 01015 Vitoria-Gasteiz T.: 945 357 888 / F.: 945 357 666 www.golfjundiz.com / info@golfjundiz.com		9		
BIZKAIA	Club Deportivo Ganguren Golf	Monte Ganguren Ctra. BI-3732, km 11,5 48960 Galdakao T.: (bulegoak/oficinas): 946 565 505 www.gangurengolf.com / info@gangurengolf.com	Galdakao eta Larrabetzun. Bilbotik 10 kilometrorra. En Galdakao y Larrabetzu. A 10 km de Bilbao.	18	6.105 m 5.214 m 5.688 m 4.870 m	71 71 71 71
	Club de Golf de Palacio de Urgoiti	Arritugame. 48100 Bilbao- Munguía T.: 946 746 868 / F.: 946 746 820 www.palaciourgoiti.com / golf@palaciourgoiti.com	Mungian, Bilboko erdialdetik 12 kilometrorra. En Mungia, a 12 km del centro de Bilbao.	9	1.339 m 1.339 m	54 54
	Meaztegi Golf	Ctra. Triano-La Arboleda. 48530 Ortuella T.: 946 364 370 / F.: 946 604 036 www.meaztegigolf.es / info@meaztegigolf.es	Bilbotik 21 kilometrorra, Abanto-Zierbenako, Ortuellako eta Trapagarango udalerrietan. A 21 km de Bilbao y ubicado en los términos municipales de Abanto-Zierbena, Ortuella y Trapagarán.	18	6.154 m 5.698 m 6.070 m 5.268 m	72 72 72 72
	R.S. de Golf de Neguri	Campo La Galea. 48998 Getxo T.: 944 910 200 - 944 910 204 - 944 910 208 F.: 944 605 611 www.rsgolfneguri.com / rsgn@rsgolfneguri.com	Galea Lurmuturra, Bilbotik 20 kilometrorra. Punta Galea, a 20 km de Bilbao.	18	6.054 m 6.280 m 5.112 m	72 72 72
	Laukariz Club de Campo	C/ Urbide. 48100 Laukariz - Munguía T.: 946 740 858 - 946 740 462 F.: 946 740 862 www.cclaukariz.com cclaukariz@euskalnet.net	Bilbo-Bermeo errepidea, Laukarizerako norabidean. Artekarrako gasolindegitik 50 metrorra. Ctra. Bilbao-Bermeo. Dirección Laukariz. A 50 m. de la gasolinera de Artekakara.	27	A (1+2): 6.333 m 5.093 m 5.971 m 5.215 m B (1+3): 6.255 m 4.988 m 5.925 m 5.252 m C (2+3): 6.232 m 4.927 m 5.858 m 5.259 m	72 72 72 72
	Golf de Derio	Ereaga Bidea. 48016 Derio (Laia hotelaren ondoan / Junto al Hotel Laia). Parque tecnológico. - T.: 944 540 574 www.deriogolf.com / deriogolf@gmail.com	Teknologia Parkearen ondoan. Sarrera 806. partzelaren ondoan. Junto al Parque Tecnológico. Entrada junto a la parcela 806.	9		
	Bilbao Golf	Barrio Legina - 48195 Larrabetzu T.: 944 558 493 www.bilbaogolf.com / golf@bilbaogolf.com	Sarbidea N-637 Txorierriko igarobidetik, 25. irteera (Larrabetzu-Lezama). Acceso por el corredor del Txorierr N-637, Salida 25 (Larrabetzu-Lezama).	9	4.002 m 3.260 m	66 66
GIPUZKOA	Goiburu Golf	B° de San Esteban. Aptdo. 88. 20140 Andoain T.: 943 300 845 / F.: 943 590 453 www.goiburugolf.com / club@goiburugolf.com	Donostiatik 9 km. etara. Sarbidea N1-etik A 9 km de Donostia/San Sebastián. Acceso por N-1.	9	5.434 m 5.316 m 5.022 m 4.788 m	70 70 70 70
	R. Golf Club de Zarautz	C/ Lauaxeta, 7. 20800 Zarautz T.: 943 830 145 / F.: 943 131 568 www.golfzarauz.com / info@golfzarauz.com	Zarautzen, Donostiatik 25 km. etara. En Zarautz. A 25 km de Donostia/San Sebastián.	9	5.220 m 4.400 m	68 68
	R.G.C. de San Sebastián	Chalet Borda-Gain. B° de Jaizubia 20280 Hondarribia T.: 943 616 845 - 46 - 47 / F.: 943 611 491 www.golfsansebastian.com rgcss@golfsansebastian.com	Hondarribirako errepidea, Donostiatik 14 kilometrorra. Ctra. Hondarribia, a 14 km de Donostia/San Sebastián.	18	5.790 m 5.962 m 5.176 m 4.883 m	71 71 71 71
	Golf Basozabal	Goiatz-Txiki, 41. 20014 Donostia/San Sebastián T.: 943 47 27 36 - 943 46 76 42 F.: 943 467 984 www.golfbasozabal.com secretaria@golfbasozabal.com	Amara Gaina, Donostiako erdialdetik 4 kilometrorra. Amara Alto, a 4 km del centro de Donostia/San Sebastián	18	6.499 m 6.032 m 5.400 m 5.003 m	72 72 72 72
	Irelore Golf P&P	Uribarri Auzoa, 16. 20560 Oñati T.: 943 718 813 - 665 739 477 www.ireloregolf.com / irelore@euskalnet.net	Oñati, Arantzazurako errepidea, 1. kilometroa. Oñati, carretera Arantzazu, km. 1.	9		

EUSKADIKO KIROL-FEDERAZIOAK

FEDERACIONES DEPORTIVAS DE EUSKADI

Urpeko ekintzak

Actividades Subacuáticas

Pº Anoeta, 5 bajo - Kirol Etxea
20014 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 472 057 / F.: 943 467 017
guif@kirolak.net
www.ehuif-fvas.org

Xakea

Ajedrez

Koldo Elizalde, 20 1º
20570 Bergara (Gipuzkoa)
T.: 943 763 239 / F.: 943 762 650
fva@xake.net - www.xake.net

Atletismoa

Atletismo

Avda. de Cervantes, 5 - Edif. 11 Planta 3ª
Dpto. 14 48970 Basauri (Bizkaia)
T.: 944 405 981 - 650 921 712
fvaef@euskalnet.net
www.fvaef.org

Automobilismoa

Automovilismo

Paseo de Errotaburu, 1 - 9ª planta
20018 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
Julián Gaiarre, 48 bajo - 48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 129 721 / F.: 944 730 584
info@eaf-fva.net
www.eaf-fva.net

Badmintona

Badminton

Pº Anoeta, 24
20014 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 469 370 / F.: 943 453 166
fedvasca@yahoo.es

Saskibaloia

Baloncesto

Julian Gaiarre, 46 - lonja trasera
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 735 198 / F.: 944 735 079
fvb@basketbasko.com
www.basketbasko.com

Eskubaloia

Balonmano

Paseo de Errotaburu, 1 - 9ª planta
20018 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 453 559 / F.: 943 465 719
info@fvscabm.com - www.fvscabm.com

Beisbola eta Sofbola

Beisbol y Sofbol

Paseo de Errotaburu, 1 - 9ª planta
20018 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 474 589
info@ebsf.es

Bola-jokoa

Bolos

Pza. Amadeo García Salazar, 2
01007 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava)
T.: 945 140 489 / F.: 945 140 489
fedevasca@bolajoko.org
www.bolajoko.org

Boxeo eta lotutako diziplinak

Boxeo y DD.AA.

Cercas Bajas, nº 5 (Oficina 12) Casa del Deporte - 01001 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava)
T.: 945 136 972
euskadi@europeboxing.com
www.euskadiboxeo.com

Ehiza

Caza

Julian Gayarre, 48 - bajo
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 735 006 / F.: 944 598 119
fvc@euskalnet.net
www.cazavasca.com

Ziklismoa

Ciclismo

Paseo Anoeta, 12 - 1º Dcha.
20014 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 457 069 / F.: 943 455 978
fvc@fvscicli.com
www.fvscicli.com

Kirol egokitua

Deporte Adaptado

Martín Barua Picaza, 27 - 4ª planta (Kirol Etxea) 48003 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 730 244 - 677 907 664
F.: 944 039 603
info@deporteadaptadoeuskadi.org
www.deporteadaptadoeuskadi.org

Aireko kirolak

Deportes Aéreos

Julián Gaiarre, 44
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 394 988
F.: 944 394 988
info@eakf.net
jlejarza@eakf.net
www.eakf.net

Neguko kirolak

Deportes de Invierno

Julian Gaiarre, 50 - bajo
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 598 204
F.: 944 598 205
info@fvdi-nkef.org
www.fvdi-nkef.org

Esgrima

Martín Barua Picaza, 27-5º Kirol Etxea
48003 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 447 576
F.: 944 447 576
fedvascaesgrima@hotmail.es
www.euskalnet.net/fed.vasca.esgrima

Futbola

Fútbol

Julian Gaiarre, 48 - bajo
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 731 900
F.: 944 732 221
webmaster@eff-fvf.org
www.eff-fvf.org

Gimnastika

Gimnasia

Pza. Amadeo García Salazar, 2
01007 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava)
T.: 945 151 808 F.: 945 150 432
fvscagim@euskalnet.net
www.euskalgym.com

Golfa

Golf

Plaza Euskadi, 1 - 4º
20002 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 293 508
F.: 943 297 192
info@fvgolf.com
www.fvgolf.com

Halterofilia

Halterofilia

Araba kalea, 20 - 20800 Zarautz (Gipuzkoa)
T.: 943 132 375
ehe@euskalnet.net
www.euskadikohalterofilia.org

Hipika

Hípica

Julian Gaiarre, 44 - bajo
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 734 895
F.: 944 735 070
hipica@fvh.org
www.fvh.org

Hockeya

Hockey

Pza. Amadeo García Salazar, 2 - 2º
(Mendizorroza)
01007 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava)
T.: 945 230 359 / F.: 945 230 359
euskalhockey@euskalhockey.com
www.euskalhockey.com

Judoa eta lotutako diziplinak

Judo y DD.AA.

Paseo de Errotaburu, 1 - 9ª planta
20018 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 475 001
F.: 943 475 001
secretario@euskaljudo.org
www.euskaljudo.org

Karatea

Karate

Julian Gaiarre, 44 - bajo
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 598 111
F.: 944 598 163
fvk.ekf@karateeuskadi.com
www.karateeuskadi.com

Borroka eta Samboa

Lucha y Sambo

Julian Gaiarre, 48 - bajo
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 946 232 689 - 610 015 618
F.: 946 202 905
borrokak.fed@gmail.com
www.kirolborrokak.org

Mendia Montaña

Paseo Anoeta 24
20014 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 474 279
F.: 943 462 436
emf.donosti@emf-fvm.com
www.emf-fvm.com

Motoziklismoa Motociclismo

Paseo de Errotaburu, 1 - 9ª planta
20018 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 475 514
F.: 943 475 384
federacion@fvm.es
www.fvm.es

Igeriketa Natación

Julian Gaiarre, 50 - bajo
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 598 196
F.: 944 598 197
info@eif-fvn.org
www.eif-fvn.org

Padela Padel

Paseo de Errotaburu, 1-9ª planta
20018 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 645 733 746
fvpadel@fvpadel.com
www.fvpadel.com

Patinajea Patinaje

Julian Gaiarre, 46 - bajo
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 734 941
federacion@fvpatinaje.eu
www.fvpatinaje.eu

Arrantza eta Castinga Pesca y Casting

Paseo de Errotaburu, 1 - 9ª planta
20018 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 466 790
F.: 943 103 933
fedvascapesca@euskalnet.net
www.fvpyc.org

Petanka Petanca

Avda. de Iparralde, 44-bajo
20302 Irun (Gipuzkoa)
T.: 943 635 750 - 669 408 733
F.: 943 638 284
josealbertobalbas@gmail.com

Piraguismoa Piragüismo

Paseo de Errotaburu, 1 - 9ª planta
20018 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 051 365
info@fvpiraguismo.org
www.fvpiraguismo.org

Arrauna Remo

Paseo de Anoeta s/n
20014 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 451 891
arrauna@arrauna.org
www.arrauna.org

Errugbia Rugby

Paseo de Errotaburu, 1 - 9ª planta
20018 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 469 768
federacion@euskadirugby.org
www.euskadirugby.org

Squasha Squash

Avenida de los Chopos, s/n
48991 Getxo (Bizkaia)
T.: 946 232 689 / F.: 946 202 905
squash@euskalkirola.com
www.squasheuskadi.com

Surfa Surf

Julian Gaiarre, 44 - bajo
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 735 125
F.: 944 735 253
ehsf@euskalsurf.com
www.euskalsurf.com

Taekwondo Taekwondo

Julian Gaiarre, 44 - lonja 2ª
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 735 134
F.: 944 734 886
feuskaditaekwondo@feuskaditaekwondo.com
www.feuskaditaekwondo.com

Tenisa Tenis

Julian Gaiarre, 50 bajo
48004 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 598 192 / F.: 944 598 193
fvscatenis@fvscatenis.net
www.fvscatenis.net



Mahai-tenisa Tenis de Mesa

Pinondo, 11 bajo
48200 Durango (Bizkaia)
T.: 946 232 689 / F.: 946 202 905
tenisdemesa@euskalkirola.com
www.mahaitenis.com

Arku-jaurtiketa Tiro con Arco

Paseo de Errotaburu, 1 - 9ª planta
20018 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 454 949
F.: 943 4549 49
fvta.eatf@gmail.com

Jaurtiketa olinpikoa Tiro Olímpico

Ctra. Nacional, 102 P.K. 347'200
01195 Zuazo de Vitoria (Araba/Álava)
T.: 945 149 440
www.euskaltiro.com

Triathloia Triathlon

Bartolome de Urdinso, 5 Bajo
20301 Irun (Gipuzkoa)
T.: 943 472 557
F.: 943 472 432
etf@triatloi.org
www.triatloi.org

Bela Vela

Pº Anoeta, 5 - bajo
20014 Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 453 767 - 609 404 603
F.: 943 575 517
vascavela@euskalnet.net
www.euskalbela.es

Boleibola Voleibol

Pza. Amadeo García Salazar, s/n
(Mendizorroza)
01007 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava)
T.: 945 151 774 - F.: 945 150 297
bef.fvnb@gmail.com
www.fedvasvol.eu





PIKTOGRAMEN INTERPRETAZIOA INTERPRETACIÓN DE PICTOGRAMAS

	Aparkalekua Parking		Jardunbide egokiak Buenas Prácticas
	Desgaituentzako sarbidea Acceso a discapacitados		Q Kalitate Turistikoa Q Calidad Turística
	Taberna/ Kafetegia Bar/cafetería		ISO
	Jatetxea Restaurante		Euskadi Gastronomika
	Gimnasioa Gimnasio		

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

SPA



Barceló Costa Vasca

Avenida Pio Baroja, 15 - C.P.: 20008
T.: 943 317 950 / F.: 943 212 428
costavasca@barcelo.com - www.goo.gl/McjhW



TALASOTERAPIA



La Perla Centro Talaso Sport

Pº de La Concha, s/n - C.P.: 20007
T.: 943 458 856 / F.: 943 469 927
info@la-perla.net - www.la-perla.net



BILBAO

SPA



Balneario Spa Bilbao

Lersundi 17 - C.P.: 48009
T.: 944 238 138 - 667 776 814
info@balneariobilbao.es
www.balneariobilbao.es



Spa Husa Jardines de Albia

San Vicente, 6 - C.P.: 48001
T.: 944 354 140 / F.: 944 354 142
jardinesalbia@husa.es
www.hotelhusaspajardinesdealbia.com



Oriental Spa

Rampas de Uribitarte, 2 - C.P.: 48001
944 24 77 72
bilbao@orientalspa.es - www.orientalspa.es



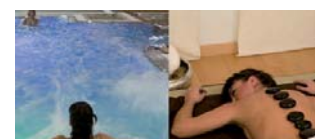
Spa Miró

Alameda Mazarredo, 77 - C.P.: 48009
T.: 946 611 880 / F.: 944 255 182
info@mirohotelbilbao.com
reservas@mirohotelbilbao.com
www.mirohotelbilbao.com



VITORIA-GASTEIZ

SPA



Centro Wellness de Bakh

Paseo de la Biosfera, 2 - C.P.: 01013
T.: 902 440 110
wellness@bakh.es - www.bakh.es



Katerin Spa

Los Herrán, 18 - C.P.: 01004
T.: 945 250 099
belleza@katerinspa.com
www.katerinspa.com

EUSKAL KOSTALDEA / COSTA VASCA

SPA



Talasoterapia Aisia Deba

Calle Markiegi, 6 - 20820 Deba
T.: 943 608 052 - F.: 943 192 400
deba@aisiahoteles.com
www.aisiahoteles.com/deba.asp



Talasoterapia Aisia Lekeitio

Santa Elena, s/n - 48280 Lekeitio
T.: 946 842 655 - F.: 946 243 500
lekeitio@aisiahoteles.com
www.aisiahoteles.com/lekeitio.asp



Talasoterapia Aisia Orio

Hondartza bidea, 1 - 20810 Orio
T.: 943 894 440 - F.: 943 831 744
orio@aisiahoteles.com
www.aisiahoteles.com/orio.asp



Talasoterapia Zelai

Playa Itzurun s/n. 20750 - Zumaia
T.: 943 865 100 - F.: 943 865 178
repcion@talasoterapiazelai.com
www.talasoterapiazelai.com

SPA



Spa-Gym Malecón Zarautz

Balea, 5 - 20800 Zarautz
T.: 943 011 240
info@spamalecon.com - www.spamalecon.com



Spa Kabiezes

Centro Deportivo Kabiezes.
C/ Axular, s/n - 48980 Santurtzi
T.: 944 937 329
info@imd-santurtzi.es - www.imd-santurtzi.es



Theraqua Spa

Amistad, 2 - 48930 Getxo (Las Arenas)
T.: 944 661 859
F.: 944 661 863
www.theraquaspa.es

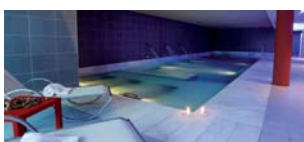
EUSKAL MENDI ETA HARANAK / MONTES Y VALLES VASCOS

BALNEARIOS



Balneario Aisia Orduña

Plaza Foru, 15 - 48460 Orduña-Orduña
T.: 945 384 550
F.: 945 384 551
orduna@aisiahoteles.com
www.aisiahoteles.com/orduna.asp



Balneario Areatza

C/ Askatasuna, 50 bis - 48143 Areatza
T.: 946 57 54 50 - 946 57 27 05
F.: 946 57 54 51 - 946 57 53 81
balnearioareatza@gruposasoibide.es
www.balnearioareatza.com



Gran Hotel Balneario de Cestona

Paseo de San Juan, 30 - 20740 Zestoa
T.: 943 147 140
F.: 943 147 064
reservas@relaistermal.com
www.balneariocestona.com



Termas de Molinar

Bº Molinar, Nº 17 bajo
48891 Karrantza Harana/Valle de Carranza
T.: 946 806 002
F.: 946 806 400
inforeservas@casavicentepallotti.com
www.casavicentepallotti.com



SPA



Aisia Derio Hotel Spa

Parque Tecnológico de Bizkaia, parcela 806
48160 Derio
T.: 944 317 680
F.: 944 317 681
derio@aisiahoteles.com
www.aisiahoteles.com/derio.asp



QI Spa

Zaballa 4, esquina Juntas Generales
48901 Barakaldo
T.: 944 048 048
info@qispa.com
www.qispa.com



Spa Elorsoro

Elorsoro kiroldegia - Elorondo, 24 - Oiartzun
T.: 943 492 552
F.: 943 490 361
okisa@elorsoro.com
www.elorsoro.com



ARABAKO ERRIOXA / RIOJA ALAVESA

SPA



Spa de Vinoterapia Marqués de Riscal

Calle Torrea, 1 - 01340 Elciego
T.: 945 180 888
reservations.marquesderiscal@luxurycollection.com
www.hotel-marquesderiscal.com



Wine Oil Spa Villa de Laguardia

Pº San Raimundo, 15 - 01300 Laguardia
T.: 945 600 532 - 945 600 560
F.: 945 600 561
reservas@wineoilspa.com
www.wineoilspa.com







ERAKUNDEAK ETA KONTAKTU INTERESGARRIAK

ORGANISMOS Y CONTACTOS DE INTERÉS



202

ERAKUNDE PUBLIKOAK
ORGANISMOS PÚBLICOS

211

KONTAKTU INTERESGARRIAK
CONTACTOS DE INTERÉS



1 EUSKADIKO ERAKUNDE PUBLIKOAK INSTITUCIONES PUBLICAS EN EUSKADI

Eusko Jaurlaritzako Lehendakaritza **Presidencia del Gobierno (Lehendakaritza)**

C/ Navarra, 2
01007 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 017 900
F.: 945 017 832
www.euskadi.net
prensa-comun@ej-gv.es

Merkataritza eta Turismo Sailburuordetza **Viceconsejería de Comercio y Turismo**

C/ Donostia-San Sebastián, 1
01010 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 019 962
www.euskadi.net
vicotu@ej-gv.es

Turismo Zuzendaritza **Dirección de Turismo**

C/ Donostia-San Sebastián, 1
01010 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 019 984
http://goo.gl/cybPTi
www.euskaditurismo.net
secretaria.turismo@ej-gv.es

Basquetour **Turismoaren Euskal Agentzia** **Agencia Vasca de Turismo**

Alda. Urquijo, 36. 5ª - 48011 Bilbao
T.: 946 077 598 / F.: 946 077 595
www.basquetour.net
info@basquetour.net

Eusko Jaurlaritzaren **Arabako Ordezkaritza** **Delegación del Gobierno Vasco** **en Araba/Álava**

Samaniego, 2 - 01008 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 017 055 - F.: 945 017 051

Eusko Jaurlaritzaren Bizkaiko **Ordezkaritza** **Delegación del Gobierno Vasco** **en Bizkaia**

General Concha, 23 - 48010 Bilbao
T.: 944 031 400 / F.: 944 031 445

Eusko Jaurlaritzaren Gipuzkoako **Ordezkaritza** **Delegación del Gobierno Vasco** **en Gipuzkoa**

Easo, 10 - 20006 Donostia/San Sebastián
T.: 943 022 500
F.: 943 022 542

ARABA/ÁLAVA

Arabako Foru Aldundia **Diputación Foral de Araba-Álava**

Plaza de la Provincia, 1 - 01001 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 181 818 F.: 945 181 754
www.alava.net
dfa@alava.net
Dirección de Turismo
www.alavaturismo.com
info@alavaturismo.com

Gasteizko Udala **Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz**

Plaza de España, 1 - 01001 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 161 616 (Centralita)
www.vitoria-gasteiz.org
informacion@vitoria-gasteiz.org

Vitoria-Gasteiz Turismo
Plaza de España, 1
T.: 945 161 598 / 945 161 599
turismo@vitoria-gasteiz.org

Arabako Merkataritza eta Industria **Ganbera** **Cámara Oficial de Comercio e Industria** **de Araba-Álava**

Dato, 38 - 01005 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 141 800 / F.: 945 143 156
www.camaradealava.com
cocia@camaradealava.com

BIZKAIA

Bizkaiko Foru Aldundia **Diputación Foral de Bizkaia**

Gran Vía, 25 - 48009 Bilbao
T.: 944 068 000 / F.: 946 083 756
www.bizkaia.net info@bizkaia.net

Turismo Sustapenerako Zuzendaritza Nagusia
Dirección General de Promoción Turística
Mazarredo, 63, 4º - 48009 Bilbao
T.: 946 076 600
www.mybilbaobizkaia.com
mybilbaobizkaia@mybilbaobizkaia.com

**Bilboko Udala****Ayuntamiento de Bilbao**

Pza. Ernesto Erkoreka, 1 - 48007 Bilbao
T.: 944 204 200 / F.: 944 464 498
www.bilbao.net
prensa@alcaldia.bilbao.net

Bilbao Turismo

Navarra 5, 1ª - 48001 Bilbao
T.: 944 795 760 - F.: 944 795 761
www.bilbao.net/BilbaoTurismo
informacion@bilbaoturismo.bilbao.net

Bilboko Merkataritza, Industria eta Itsasketa Ganbera**Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao**

Alameda Recalde, 50
48008 Bilbao
T.: 944 706 500 - F.: 944 706 501
www.camarabilbao.com
www.visitbilbao.info
atencionclientes@camarabilbao.com

GIPUZKOA**Gipuzkoako Foru Aldundia****Diputación Foral de Gipuzkoa**

Pza. de Gipuzkoa, s/n
20004 Donostia/San Sebastián
T.: 943 112 111
F.: 943 429 961
www.gipuzkoa.net

Gipuzkoa Turismo

Plaza Gipuzkoa s/n, Planta 2ª
20004 Donostia/San Sebastián
T.: 943 113 956
turismoa@gipuzkoa.net
www.visitgipuzkoa.net
www.gipuzkoaturismo.net

Donostiako Udala**Ayto. de Donostia/San Sebastián**

Ijentea, 1 - 20003 Donostia/San Sebastián
T.: 943 481 000 / F.: 943 481 072
www.donostia.org

San Sebastián Turismo

Boulevard 8 - 20003 Donostia/San Sebastián
T.: 943 481 166 / F.: 943 481 172
www.sansebastianturismo.com
sansebastianturismo@donostia.org

Gipuzkoako Merkataritza, Industria eta Itsasketa Ganbera**Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Gipuzkoa**

Avda. Tolosa, 75
20018 Donostia/San Sebastián
T.: 943 000 300 - F.: 943 000 266
www.camaragipuzkoa.com
info@camaragipuzkoa.com

KIDEGO KONTSULARRA CUERPO CONSULAR

ARABA/ÁLAVA**Luxemburgo**

José Matia, 36
01400 Llodio
T.: 946 719 501 / F.: 946 719 502
ltheis@guardian.com

Mauritania

Tarragona, 8
01010 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 181 181

BIZKAIA**Bilboko Kidego Kontsularra /
Cuerpo Consular de Bilbao**

Gran Vía, 13 - 6º Dpto. 604
48001 Bilbao
T.: 944 706 426 / F.: 944 706 427
cconsularbilbao@hotmail.com

Alemania

San Vicente, 8 Edificio Albia, Pl. 13. Dpto. 3
48001 Bilbao
T.: 944 238 585 / F.: 944 243 976
consurgerma@hkbilbao.e.telefonica.net
www.madrid.diplo.de

Austria

Club, 8 - 48930 Getxo (Las Arenas)
T.: 944 640 763 / F.: 944 637 432
cons.austria.bilbao@corzac.com

Bélgica

Paulino Mendivil, 8 - 1º - 48930 Getxo (Las Arenas)
T.: 944 644 840 / F.: 944 316 975
consulbel.bio@telefonica.net

Brasil

Barroeta Aldamar, 6 - 5º - 48001 Bilbao
T.: 944 240 732 / F.: 944 406 421

Chile

Mazarredo, 15 - 2ºC - 48009 Bilbao
T.: 944 244 534 / F.: 944 244 440
consuladochilepaisvasco@gmail.com

Chipre

Simón Bolívar, 27 - 1º. Ofic. 19
48010 Bilbao
T.: 944 233 102 / F.: 944 236 897
philios.andreou@bts.com

Colombia

Alameda Urquijo, 2 - 6º
48008 Bilbao
T.: 944 230 539 / F.: 944 230 267
cbilbao@cancilleria.gov.co

Corea del Sur

San Vicente, 8 edificio Albia I - 9º
48001 Bilbao
T.: 944 356 400 / F.: 944 247 071
aranajm@navieramurueta.com

Costa de Marfil

Máximo Aguirre, 12 - 3º izda.
48011 Bilbao
T.: 944 231 145 / F.: 944 619 822
opantaleon@terra.es

Ecuador

Hurtado de Amézaga, 27 - 11º Dto. 2
48008 Bilbao
T.: 944 241 039 / F.: 944 241 039
admin@pvasconarra.e.telefonica.net

Filipinas

Diputación, 8 - 3º Oficina 1
48008 Bilbao
T.: 944 163 650 / F.: 944 669 250
cgfbilbao@yahoo.es

Finlandia

San Vicente, 8 (Edificio Albia 2 - Bajo A)
48001 Bilbao
T.: 944 239 036 / F.: 944 236 736
recepcion@jmcandina.com

Francia

Iparraguirre, 26 - 5º
48011 Bilbao
T.: 944 255 180 / F.: 944 238 812
didier.ortolland@diplomatie.gouv.fr

Gabón

Lukieta, 23 - Monte Berreaga - La Bilbaína
aizunea
48100 Mungia
T.: 946 746 158 / F.: 946 746 158
medranoenrique@consuladogabon.com

Gran Bretaña

Alda. de Urquijo, 2 - 8º
48008 Bilbao
T.: 944 157 711 / F.: 944 167 632

Grecia

Euskadi, 5 - 8º - Torre Iberdrola
48009 Bilbao
T.: 944 251 505 / F.: 944 251 400
psatrust@aon.es

Guatemala

Avda. Cristóbal Murrieta, 36 - 6º
48980 Santurtzi
T.: 944 835 607
amontoya@euskalnet.net

Guinea Bissau

C/ General Concha, 19 - 1º dcha.
48010 Bilbao
T.: 944 105 298 / F.: 944 434 190
consularguineabilbao@yahoo.es

Irlanda

Madariaga, 1 - Avda. 2º - dep. 10
48014 Bilbao
T.: 944 230 414 / F.: 944 230 414
rcaira@icasv-bilbao.com

Islandia

Las Mercedes, 25 - Bajo. 1 bis
48930 Getxo (Las Arenas)
T.: 944 315 013 / F.: 944 315 210
icecon.bilbao@telefonica.net

Italia

Ercilla, 14 - 2º A
48009 Bilbao
T.: 944 230 772 / F.: 944 230 772
consitalbilbao@terra.es

Jordania

Gral. Concha, 19 - 1º
48010 Bilbao
T.: 944 212 214 / F.: 944 101 188

Marruecos

Alameda Recalde, 27 - 6º
48008 Bilbao
T.: 946 072 188 / F.: 944 027 129
consremabi@yahoo.es

México

Gran Vía, 40 bis - 5º dcha.
48008 Bilbao
T.: 944 238 937
F.: 944 238 942
consuladomex@consulmexonbilbao.net

Noruega

Gran Vía, 17 - 5º. Dpto. 4
48001 Bilbao
T.: 944 151 666 / F.: 944 792 920
consulado.gral.nor.bilbao@vicinaycadenas.com

Países Bajos

Alameda Mazarredo, 9 - 1º dcha.
48001 Bilbao
T.: 944 354 552 / F.: 944 354 538
a.bereincua@bereincua.com

Pakistán

Alameda Rekalde, 63 - 1º dcha.
48012 Bilbao
T.: 944 431 619 / F.: 944 220 397
consuladodepakistan@telefonica.net

Perú

Rodríguez Arias, 23
48013 Bilbao
T.: 944 666 031 / F.: 944 005 845
consuladoperubilbao@hotmail.com

Portugal

Alameda Mazarredo, 39 - 3ºD
48009 Bilbao
T.: 944 354 540 / F.: 944 354 541

República Dominicana

José Mª Escua, 20 - 6º
48013 Bilbao
T.: 944 276 388 / F.: 944 276 388
info@repsdom.es

Rumanía

Plaza Circular, 4 - 1º
48001 Bilbao
T.: 944 245 177 / F.: 944 245 405
cgrumaniabilbao@telefonica.net

Sudáfrica

Las Mercedes, 31 - 4º
48930 Getxo (Las Arenas)
T.: 944 641 124 / F.: 944 641 124
c.lerchundi@cgcac.es

Suiza

Mazarredo, 15 - Alameda 5-A - 48001 Bilbao
T.: 619 036 588 / F.: 647 827 279
bilbao@honrep.ch
www.eda.admin.ch/madrid

Turquía

Gran Vía 65, 5º izda. - 48011 Bilbao
T.: 944 274 724
carmenuriarte@yahoo.com

Uruguay

Pza. Federico Moyúa, 6 - 2ºdcha.
48009 Bilbao
T.: 944 246 474
F.: 944 230 814
consuluruguay@monzonabogados.com

Venezuela

Campo Volantín, 24 - 2º - Dptos 3 y 4
48007 Bilbao
T.: 944 444 966
F.: 944 467 349
contacto@consulvenbilbao.org
conve.esblb@mre.gob.ve

GIPUZKOA**El Salvador**

Camino Mundaiz, 6
20009 Donostia/San Sebastián
T.: 943 290 151
F.: 943 283 888
izalco@ibercom.com

2

KANPOKO
ORDEZKARITZAK
DELEGACIONES
EN EL EXTERIOR

EUSKO JAURLARITZAREN KANPOKO ORDEZKARITZAK DELEGACIONES EN EL EXTERIOR DEL GOBIERNO VASCO

Madrid

C/ Cedaceros, 10 - 6º - 28014 Madrid
T.: 913 697 510

Argentina-Mercosur

Av. Alicia Moreau de Justo 846, 3º, of. 21
Ciudad Autónoma de Buenos Aires C1107AAR
(República Argentina)
T.: (+54) 11 4120-0586 al 91

Chile, Perú, Colombia

Chile
Apoquindo 3669 - Oficina 802 Las Condes
Santiago de Chile (Chile)
T.: (+56) 2 206 40 48 / 206 34 64

Colombia
Edificio Macrofinanciera Carrera 7,
73-77 - Of. 1001 Bogotá (Colombia)

Estados Unidos

820 Second Avenue Diplomat Building,
Suite 13B - New York, 10017 (USA)
T.: (+1) 646 368 6040

México

Horacio 1213 - Colonia Polanco
11550 Miguel Hidalgo - México D.F. (México)
T.: (+52) 55 5254 1552 / 5254 8517

EUSKAL ETXEAK / CENTROS VASCOS

Euskal kolektibitate eta zentroei (euskal etxeak) buruzko informazioa nahi izanez gero, kontsultatu webgune honetan. Para información sobre las colectividades y centros vascos (euskal etxeak) en el exterior, consultar en la web.
www.euskaletxeak.net



SPRI BULEGOAK / OFICINAS SPRI

Enpresa Garapenerako Euskal Agentzia / Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial
www.spri.es

Alemania

Maximilianstrasse 13, Büro 3.26/3.28 80539
München / Deutschland
msarricolea.alemania@spri.net
T.: +49 89 20 3006-122 / +49 89 20 3006-123

Argentina

Av. Alicia Moreau de Justo 846
Of. 21 de Buenos Aires
Argentina (C1107AAR) Ciudad Autonoma
beatrizabaurrea@ej-gv.es
T.: 00 5411 412 005 86/88/90

Brasil

Av. Paulista, 2.300. Andar Pilotis. Sl. 58/59.
CEP 01310-300 São Paulo (SP)
pabasolo.brasil@spri.net
T.: 00 5511 2847 4591

Chile

Apoquindo 3669, oficina 802 Las Condes
Santiago de Chile
a-fernandez@ej-gv.es
T.: 00 562 206 34 64

China

SPRI Shanghai Representative Office
Rm.26-03J, Shanghai Times Square, No.93
Huaihai Middle Rd., Shanghai 200021 P.R.
China
mikel.china@spri.net
T.: 00 86 21 51179333 Ext. 6393

Colombia

Edificio ION. Carrera 7 Número 73 - 45/47
Oficinas 1001/2/3 Bogotá
ma-guerra@ej-gv.es
T.: 00 57 1 544 94 61/ 545 59 34

Estados Unidos

520 Second Avenue, Suite 13B New York,
10017 NY (USA)
pfano.usa@spri.net
T.: 00 1 646 368 6041

India

SPRI India 1st Flr, 102, Orbit Plaza New
Prabhadevi Road Prabhadevi, Mumbai 400025
lmartinez.india@spri.net
T.: 0091 22 67 476 791

Mexico

Horacio 1213 Col. Polanco C.P. 11550 Mexico D.F.
jfernandez.mexico@spri.net
T.: 00 525552541552

Polonia

Ul. Emilii Plater 53, XI 00-113
Warszawa-Polonia
gaizpitarte.polonia@spri.net
T.: 00 4822 528 69 15

República Checa - Eslovaquia

Na Pankráci 1062/58 140 00 Praha 4
Česká Republika
tbuchtele@spri.cz
tbuchtele@spri.sk
T.: 00 420 226519705

Rusia

Ul. Tverskaya, d.9, str. 7, oficina 408 centro de
negocios ECOoffice 125009
Moscú - Federación Rusa
yovodova.rusia@spri.net
T.: 00 7 (499) 272 60 91

Singapur

One Raffles Quay, North Tower, Level 25, Suite
38. Singapore 048583
azozaya.singapore@spri.net
T.: 0065 6622 5869

Turquia

SPRI Türkiye İrtibat Bürosu Mimar Sinan Mah.
Tevfik Efendi Sok. No:24-2 Kemer Evleri,
Kemerburgaz 34075 Eyp,
İstanbul / Türkiye
ckocak@spri.com.tr
T.: 00 90 212 360 0795

Tokiko kontsultore espezializatuak /

Consultores locales especializados

Alemania, Angola, Arabia Saudí, Argelia,
Australia, Austria, Bélgica, Bielorrusia, Bosnia-
Herzegovina, Bulgaria, Canada, Costa de
Marfil, Croacia, Dinamarca, Egipto, Emiratos
Árabes, Eslovenia, Estonia, Filipinas, Finlandia,
Francia, Ghana, Holanda, Hungría, Indonesia,
Irán, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kenia, Korea,
Kosovo, Kuwait, Letonia, Lituania, Luxemburgo,
Macedonia, Malasia, Marruecos, Montenegro,
Mozambique, Nigeria, Noruega, Omán, Peru,
Portugal, Qatar, Reino Unido, Rumania,
Senegal, Serbia, Sudáfrica, Suecia, Suiza,
Tailandia, Tanzania, Túnez, Ucrania, Venezuela,
Vietnam.

ESPAINIAKO TURISMO-BULEGOAK OFICINAS ESPAÑOLAS DE TURISMO

www.tourspain.es www.spain.info

IPAR AMERIKA NORTEAMERICA

Chicago (Estados Unidos)

Tourist Office of Spain
Water Tower Place, suite 915 East
845, North Michigan Ave.
Chicago, ILL. 60-611
chicago@tourspain.es

Los Ángeles (Estados Unidos)

Tourist Office of Spain
8383 Wilshire Blvd., Suite 960
Beverly Hills, Cal.90211
losangeles@tourspain.es

Miami (Estados Unidos)

Tourist Office of Spain
1395 Brickell Avenue - Miami, Florida 33131
miami@tourspain.es
Zonas de Influencia: Colombia, Venezuela,
Estados Unidos

Nueva York (Estados Unidos)

Tourist Office of Spain
60 East 42nd Street - Suite 5300 (53rd Floor)
New York, NY 10165-0039
nuevayork@tourspain.es

Toronto (Canada)

Tourist Office of Spain
2 Bloor Street West, Suite 3402
Toronto, Ontario M4W 3E2
① +1 416 9613131 / +1 416 9614079
toronto@tourspain.es

IBEROAMERIKA IBEROAMERICA

Buenos Aires (Argentina)

Oficina Española de Turismo
Av. Figueroa Alcorta 3102, 3ª y 4ª planta
C1425 CKX Buenos Aires
① +54 11 43289664
T. Comunicación / Prensa: +54 11 43289236
buenosaires@tourspain.es
Zonas de Influencia: Argentina, Bolivia, Chile,
Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay

México (México)

Oficina Española de Turismo
Francisco Petrarca No. 240
Col. Chapultepec Morales - 11560 México D.F.
mexico@tourspain.es
Zonas de Influencia: Costa Rica, El Salvador,
Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá

Miami (Estados Unidos)

Tourist Office of Spain
1395 Brickell Avenue - Miami, Florida 33131
miami@tourspain.es
Zonas de Influencia: Colombia, Venezuela,
Estados Unidos

Sao Paulo (Brasil)

Centro Oficial de Turismo Espanhol
Rua Joaquim Floriano, 413 - conj. 42
Itaim Bibi - São Paulo - SP
CEP 04534-011
① +55 11 36752000 / +55 11 37042020
T. Comunicación / Prensa: +55 11 36752000 9 6
saopaulo@tourspain.es

EUROPAKO IPARRALDEA EUROPA DEL NORTE

Copenhague (Dinamarca)

Den Danske Stats Turistbureau
Frederiksgade 11, 2 - DK-1265 Copenhagen K
① www.spain.info/contact
copenhague@tourspain.es
Zonas de Influencia: Dinamarca, Lituania

Dublín (República de Irlanda)

Spanish Tourist Office
1, 2 & 3 Westmoreland Street - Dublin 2
① +353 1 635 0200
dublin@tourspain.es

Estocolmo (Suecia)

Spaniska Statens Turistbyrå
Stureplan 6 - 114-35 Stockholm-S
① +4686112105 / estocolmo.crm@tourspain.es
estocolmo@tourspain.es
Zonas de Influencia: Letonia, Suecia

Helsinki (Finlandia)

Espanjan Valtion Matkailutoimisto
Pohjoinen Makasiinikatu 6 A, 2nd floor
00130 - Helsinki
① +358/9441992
helsinki@tourspain.es
Zonas de Influencia: Finlandia, Estonia

Londres (Reino Unido)

Spanish Tourist Office
6th floor, 64 North Row - London W1K 7DE
① www.spain.info/contact
T. Promoción: +44 207 4675515/13/16
T. Comunicación / Prensa: +44 207 3172040
londres@tourspain.es

Oslo (Noruega)

Den Spanske Stats Turistbyrå
Arbinsgate 2 - N-0253 Oslo
① +4722837679
oslo@tourspain.es
Zonas de Influencia: Islandia, Noruega

**EUROPAKO ERDIALDEA
EUROPA CENTRAL****Berlín (Alemania)**

Spanisches Fremdenverkehrsamt
Lietzenburgerstr. 99. 6. OG - 10707 Berlin
① +490308826543
infoduesseldorf@tourspain.es
T. Comunicación / Prensa: +490308826542
berlin@tourspain.es

Bruselas (Bélgica)

Office Espagnol du Tourisme
Rue Royale, 97, 5° - 1000 - Bruxelles
① +32 22 80 19 26/29
bruselas.crm@tourspain.es
bruselas@tourspain.es
Zonas de Influencia: Bélgica, Luxemburgo

Frankfurt (Alemania)

Spanisches Fremdenverkehrsamt
Myliusstrasse, 14 - 60323 Frankfurt Main
① +49 69 7725033 / infofrankfurt@tourspain.es
T. Promoción: +49 69 173617
T. Comunicación / Prensa: +49 69 725084
frankfurt@tourspain.es

La Haya (Holanda)

Spaans Verkeersbureau
Laan van Meerdervoort, 8 A - 2517 Aj Den Haag
① infoalahaya@tourspain.es
alahaya@tourspain.es

Munich (Alemania)

Spanisches Fremdenverkehrsamt
Post-Fach n° 151940
Schubertstrasse, 10 - 80336 München
① +49 89 53074611/12
infomuenchen@tourspain.es
munich@tourspain.es

Viena (Austria)

Spanisches Fremdenverkehrsamt
Walfischgasse 8/Mzz 1010 Wien
① +43 1 512 95 80-11
viena@tourspain.es
Zonas de Influencia: Austria, Bulgaria, Eslovaquia, Rumanía, Hungría, República Checa, Eslovenia

Zurich (Suiza)

Spanisches Fremdenverkehrsamt
Seefeldstrasse, 19 - CH 8008 Zürich
① +41 44 25 36 050
T. Comunicación / Prensa: +41 44 2536051
zurich@tourspain.es

**EUROPAKO HEGOALDEA,
MEDITERRANEOA ETA EKIALDE
ERTAINA
EUROPA DEL SUR, MEDITERRÁNEO
Y ORIENTE MEDIO****Lisboa (Portugal)**

Delegação Oficial do Turismo Espanhol
Av. Sidonio Pais, 28 3º Dto. - 1050 - 215 Lisboa
① +35121 3153092
T. Comunicación / Prensa: +35121 3571119
lisboa@tourspain.es

Milán (Italia)

Ufficio Spagnolo del Turismo
Via Broletto, 30 Milano - 20121
① www.spain.info/contact
T. Promoción: +39 02 72004625
milan@tourspain.es
Zonas de Influencia: Italia, Albania, Bosnia, Croacia, República de Macedonia, República de Montenegro, República de San Marino, Serbia

París (Francia)

Office Espagnol du Tourisme
22, Rue Saint Augustin - 75002 Paris
① www.spain.info/contact
paris@tourspain.es

Roma (Italia)

Ufficio Spagnolo del Turismo
Via del Mortaro, 19 interno 5 - Roma-00187
① www.spain.info/contact
T. Promoción: +39 06 6782850
T. Comunicación / Prensa: +39 06 6782976
roma@tourspain.es
Zonas de Influencia: Italia, Arabia Saudita, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Kuwait, Israel, Qatar, Túnez, Grecia, Turquía

**EUROPAKO EKIALDEA
EUROPA DEL ESTE****Copenhague (Dinamarca)**

Den Spanske Stats Turistbureau
Frederiksgade 11, 2 - DK-1265 Copenhagen K
① www.spain.info/contact
copenhagen@tourspain.es
Zonas de Influencia: Dinamarca, Lituania

Estocolmo (Suecia)

Spaniska Statens Turistbyrå
Stureplan 6 - 114-35 Stockholm-S
① +4686112105 / estocolmo.crm@tourspain.es
estocolmo@tourspain.es
Zonas de Influencia: Letonia, Suecia

Helsinki (Finlandia)

Espanjan Valtion Matkailutoimisto
Pohjoinen Makasiinikatu 6 A, 2nd floor
00130 - Helsinki
① +358 9441992
helsinki@tourspain.es
Zonas de Influencia: Finlandia, Estonia

Milán (Italia)

Ufficio Spagnolo del Turismo
Via Broletto, 30 Milano - 20121
① www.spain.info/contact
T. Promoción: +39 02 72004625
milan@tourspain.es
Zonas de Influencia: Serbia, Croacia, Bosnia, Albania, República de Montenegro, República de Macedonia

Moscú (Rusia)

Oficina Española de Turismo
Business Center -Galería Aktor- piso 6
Ul.Tverskaya 16/2 - Moscú 125009
① moscu.crm@tourspain.es
moscu@tourspain.es

Zonas de Influencia: Armenia, Azerbaiyán, Kirguistán, Moldavia, Tayikistán, Turkmenistán, Uzbekistán, Kazajistán, Bielorrusia, Rusia, Ucrania, Georgia

Varsovia (Polonia)

Calle Widok 10- pietro II (domofon 103)
Warsovia
① +48 225564080
varsovia@tourspain.es

Viena (Austria)

Spanisches Fremdenverkehrsamt
Walfischgasse 8/Mzz - 1010 Wien
① +43 1 512 95 80-11
viena@tourspain.es
Zonas de Influencia: Austria, Bulgaria, Eslovaquia, Rumanía, Hungría, República Checa, Eslovenia

**ASIA-PAZIFIKOA
ASIA-PACÍFICO
(ZONA A GUNEA)****Bombay (India)**

Unit 003-Ground Floor
Wing A Peninsula Tower - Peninsula Corporate
Park - Ganpatrao Kadam Marg
LowerParel - Mumbai 400013
① (+91)22 43606800
mumbai@tourspain.es

Singapur (Singapur)

National Tourist Office of Spain
541 Orchard Road # 09-04 - Liat Tower -
238881
singapore@tourspain.es
Zonas de Influencia: Australia, Nueva Zelanda, Filipinas, Indonesia, Malasia, Singapur, Tailandia

**ASIA-PAZIFIKOA
ASIA-PACÍFICO
(ZONA B GUNEA)****Cantón (República Popular China)**

Unit 506, Floor 5th, RF Center N° 10 Huaxia
Road Zhujiang New Town, Tianhe District,
510623 Guangzhou
① +86.20.3892 8986

Pekín (República Popular China)

Spanish Embassy - Tourism Section
Tayuan Office Building 2-12-2
Liang mahe Nanlu, 14
100600 BEIJING
pekin@tourspain.es

Tokio (Japón)

National Tourist Office of Spain
Daini Toranomon Denki Bldg. 6F
3-1-10 Toranomon, Minato-ku
Tokyo 105-0001
tokio@tourspain.es
Zonas de Influencia: Japón, Corea del Sur, Taiwán

3 KUDEAKETA ETA INFORMAZIO TURISTIKOA GESTIÓN E INFORMACIÓN TURÍSTICA

KUDEAKETA TURISTIKORAKO ERAKUNDEAK ENTES DE GESTIÓN TURÍSTICA

ARABA/ÁLAVA

Vitoria-Gasteiz

Gasteizko Udala / Ayto. Vitoria-Gasteiz
T.: 945 161 261
turismo@vitoria-gasteiz.org
www.vitoria-gasteiz.org/turismo
Udalerrria / Municipio: Vitoria-Gasteiz

Aiaraldea

Aiaratur
Aiarako eta Nerbioi Garaiko Turismo
Elkartek / Asociación de Turismo de Ayala y el Alto Nervión
T.: 945 399 122
cayala.turismo@ayto.alava.net
www.aiaraldea.org
Udalerrriak / Municipios: Amurrio, Artziniega, Ayala, Llodio, Okondo, Orduña

Gorbeia ingurua

Estribaciones del Gorbea

Zuiako Kuadrilla / Cuadrilla de Zuia
T.: 945 430 167
economia@cuadrillazuia.com
www.gorbeiaeskadi.com
Udalerrriak / Municipios: Aramaio, Arratzua, Ubarrundia, Legutio, Urkabustaiz, Zigoitia, Zuia

Arabako Lautada / Llanada Alavesa

Aguraingo Kuadrilla / Cuadrilla de Salvatierra
T.: 945 301 200
lautadaturismo@gmail.com
www.cuadrillasalvatierra.org/turismo
Udalerrriak / Municipios: Alegria-Dulantzi, Asparrena, Barrundia, Elburgo, Iruraiz-Gauna, Salvatierra-Agurain, San Millan, Zalduendo

Arabako Mendialdea / Montaña Alavesa

Kanpezuko Kuadrilla - Arabako Mendialdea
Cuadrilla de Campezo - Montaña Alavesa
T.: 945 405 472
info@montanaalavesa.com
www.montanaalavesa.com
Udalerrriak / Municipios: Arraia-Maeztu, Bernedo, Campezo-Kanpezu, Com de Peñacerrada, Lagran, Parzonera de Enzia, Peñacerrada, Valle de Arana

Arabako Errioxa / Rioja Alavesa

Asociación de la Ruta del Vino de Rioja Alavesa / Arabako Errioxako Ardoaren Ibilbidea Elkarte
T.: 945 297 005
info@rutadelvinoderiojaalavesa.com
www.rutadelvinoderiojaalavesa.com
Udalerrriak / Municipios: Baños de Ebro, Elciego, Elvillar, Kripan, Labastida, Laguardia, Lanciego, Lapuebla de Labarca, Leza, Moreda de Álava, Navaridas, Oyón-Oion, Samaniego, Villabuena de Álava, Yécora

Arabako Haranak / Valles Alaveses

Añanako Kuadrilla / Cuadrilla de Añana
T.: 945 355 089
anana@cuadrilladeanana.es
www.cuadrilladeanana.es/turismo
Udalerrriak / Municipios: Armiñon, Berantevilla, Cuartango, Iruña de Oca, Lantarón, Ribera Alta, Ribera Baja, Salinas de Añana, Sierra Brava de Badaia, Valdegovia, Zambrana

BIZKAIA

Bilbao

Bilbao Turismo
T.: 94 479 57 60
informacion@bilbaoturismo.bilbao.net
www.bilbao.net/bilbaoturismo
Udalerrria / Municipio: Bilbao

Arratia-Nervion

Gorbeialdea
Landa Garapenerako Elkarte
Asociación de Desarrollo Rural
T.: 94 631 55 25
gorbeialdea@gorbeialdea.com
www.gorbeiaeskadi.com
Udalerrriak / Municipios: Arakaldo, Arantzazu, Areatza, Arrankudiaga, Arrigorriaga, Artea, Basauri, Bedia, Dima, Etxebarri, Galdakao, Igorre, Lemoa, Orozko, Otxandio, Ubide, Ugao-Miraballes, Zaratamo, Zeanuri, Zeberio

Enkarterriak / Encartaciones

Enkartur Turismo Encartaciones
T.: 94 680 29 76
info@enkartur.net
www.visitenkarterri.com
Udalerrriak / Municipios: Abanto y Zierbena, Alonsotegi, Artzentales, Balmaseda, Karrantza, Galdames, Gordexola, Güeñes, Lanestosa, Muskiz, Ortuella, Sopuerta, Truzioz, Zalla, Zierbena

Lea Artibai

Lea-Artibaiko Garapen Agentzia
Agencia de Desarrollo de Lea-Artibai
T.: 946 169 088
leartibai@leartibai.com
www.leaartibaiturismo.com
Udalerrriak / Municipios: Amoroito, Aulesti, Berriatua, Etxebarria, Gizaburuaga, Ispaster, Lekeitio, Markina-Xemein, Mendexa, Munitibar-Arbatzegi-Gerrikaitz, Ondarroa, Ziortza Bolibar

Urdaibai

Urremendi
Landa Garapenerako Elkarte
Asociación de Desarrollo Rural
T.: 94 625 76 09
turismo@urremendi.org
www.turismourdaibai.com
Udalerrriak / Municipios: Ajangiz, Arratzu, Bermeo, Busturia, Ea, Elantxobe, Ereño, Errigoiti, Forua, Gaueziz Arteaga, Gernika-Lumo, Ibarrangelu, Kortezubi, Mendata, Morga, Mundaka, Murueta, Muxika, Nabarniz, Sukarrieta

Uribe

Jata Ondo
Landa Garapenerako Elkarte
Asociación de Desarrollo Rural
T.: 94 615 66 12
jataondo@jataondo.org
www.uribe.eu
Udalerrriak / Municipios: Arrieta, Bakio, Barrika, Berango, Derio, Erandio, Fruiz, Gamiz-Fika, Gatika, Gorliz, Larrabetzu, Laukiz, Lemoiz, Lezama, Loiu, Maruri-Jatabe, Meñaka, Mungia, Plentzia, Sondika, Sopela, Urduliz, Zamudio

GIPUZKOA

Donostia/San Sebastián

San Sebastián Turismo - Donostia Turismo S.A.
T.: 943 481 463
sansebastianturismo@donostia.org
www.sansebastianturismo.com
Udalerrria / Municipio: Donostia-San Sebastian

Alto Deba

Debagoieneko Mankomunitatea
Mancomunidad del Alto Deba
T.: 943 796 463
turismo@debagoiena.com
www.turismodebagoiena.com
Udalerrriak / Municipios: Antzuola, Aretxabaleta, Arrasate-Mondragon, Bergara, Elgeta, Eskoriatza, Leintz-Gatzaga, Oñati

Urola Garaia / Alto Urola

UGGASA
Urola Garaiko Garapen Agentzia
Agencia de Desarrollo Comarcal del Alto Urola
T.: 943 725 829
turismo@urolagaraia.com
www.urolagaraia.com
Udalerrriak / Municipios: Ezkio-Itsaso, Legazpi, Urretxu, Zumarraga

Bajo Deba

DEBEGESA
Debabarreneko Garapenerako
Ekonomikorako Elkarte / Sociedad para el
Desarrollo Económico de Debabarrena
T.: 943 820 110
turismo@debegesa.com
www.debabarrenaturismo.com
Udalerrriak / Municipios: Deba, Eibar, Elgoibar, Ermua, Mallabia, Mendara, Mutriku, Sorluze-Placencia de las Armas

Bidasoa Txingudi

Bidasoa Activa
T.: 943 645 458
turismo@bidasoa-activa.com
www.bidasoaturismo.com
Udalerrriak / Municipios: Hondarribia, Irun

Donostialdea

Behemendi
Landa Garapenerako Elkarte
Asociación de Desarrollo Rural
T.: 943 490 219
donostialdea@behemendi.org
www.behemendi.org
Udalerrriak / Municipios: Andoain, Astigarraga, Hernani, Lasarte-Oria, Urnieta, Usurbil

Goierrri

Goitur. Goierri Turismo
T.: 943 161 823
goierri@goierriturismo.com
www.goierriturismo.com
Udalerrriak / Municipios: Alzaga, Arama, Ataun, Beasain, Mancomunidad de Enirio de Aralar, Gabiria, Gaintza, Idiazabal, Itsasondo, Lazkao, Legorreta, Mutiloa, Olaberria, Ordizia, Ormaiztegui, Parzonera General de Araba y Gipuzkoa, Segura, Zaldibia, Zegama, Zerain

Oarsoaldea**Oarsoaldea****Eskualde Garapenerako Agentzia****Agencia de Desarrollo Comarcal**

T.: 943 494 129

oarsoaldea@oarsoaldea.net

www.oarsoaldea-turismo.net

Udalerriak / Municipios: Lezo, Oiartzun, Pasaia, Errenteria**Tolosaldea****Tolosaldea Garatzen**

T.: 943 697 413

tour@tolosaldea.net - www.tolosaldea.net

Udalerriak / Municipios: Abaltzisketa, Aduna, Albiztur, Alegia, Alkiza, Altzo, Amezketa, Anoeta, Asteasu, Balarriain, Belauntza, Berastegi, Berrobi, Bidegoyan, Elduain, Hernialde, Ibarra, Ikaztegieta, Irura, Larraul, Leaburu-Gaztelu, Lizartza, Orendain, Oresa, Tolosa, Villabona, Zizurkil**Urola Kosta****Mancomunidad Urola Kosta-ko Eskualdea**

T.: 943 830 990

idazkaritza@urolakosta.org

www.urolakostaonline.com

Udalerriak / Municipios: Aia, Getaria, Orio, Zarautz, Zumaia**Urola Medio****Iraurgi Lantzen****Urola Ertaineko Garapen Agentzia / Agencia de Desarrollo de la Comarca del Urola Medio**

T.: 943 851 100

turismo@iraurgilantzen.net

www.urolaturismo.net

Udalerriak / Municipios: Aizarnazabal, Azkoitia, Azpeitia, Beizama, Errezil, Zestoa**TURISMO BULEGOAK / OFICINAS DE TURISMO (O.T.)****BILBAO****O.T. Bilbao-Bizkaia**

Plaza Circular, 1 - C.P.: 48001

T.: 944 795 760 - F.: 944 795 761

informacion@bilbaoturismo.bilbao.net

www.bilbao.net/bilbaoturismo

Informazio Gunea / Punto de Información Turística - Bilbao Turismo (Museo Guggenheim Bilbao)

Alameda de Mazarredo, 66 - C.P.: 48009

T.: 944 795 760 - F.: 944 795 761

informacion@bilbaoturismo.bilbao.net

www.bilbao.net/bilbaoturismo

O.T. Bilboko Aireportua / Aeropuerto de Bilbao

Aeropuerto de Bilbao. Terminal de entradas

48180 Loiu (Bizkaia)

T.: 944 031 444

turismobio@ej-gv.es

www.euskaditurismo.net

**DONOSTIA/
SAN SEBASTIÁN****San Sebastián Turismo**

Boulevard, 8 - C.P.: 20003

T.: 943 481 166 - F.: 943 481 172

sansebastianturismo@donostia.org

www.sansebastianturismo.com

VITORIA-GASTEIZ**O.T. Vitoria-Gasteiz**

Plaza de España, 1 - C.P.: 01001

T.: 945 161 598 - F.: 945 161 105

turismo@vitoria-gasteiz.org

www.vitoria-gasteiz.org/turismo

EUSKAL KOSTALDEA / COSTA VASCA**ABANTO****Abanto Turismo**

Barrio Buenos Aires, Preventorio

48500 Abanto - Zierbena

T.: 639 137 109

www.abantoturismo.com

BAKIO**O.T. Bakio**

Edificio Txakolingunea

Basigoko bide nagusia, 3 - 48130 Bakio (Bizkaia)

T.: 946 193 395 / F.: 946 193 161

turismo@bakio.org - www.bakio.org

BERMEO**O.T. Bermeo**

Lamera, s/n - 48370 Bermeo (Bizkaia)

T.: 946 179 154 / F.: 946 880 367

turismoa@bermeo.org

www.bermeokoudala.net

Gaztelugatxe. Informazio Gunea / Punto de Información Turística

Ermita de San Juan de Gaztelugatxe

48370 Bermeo (Bizkaia)

T.: 94 625 76 09

www.bermeo.org

DEBA**O.T. Deba**

Ifar Kalea, 4 - 20820 Deba (Gipuzkoa)

T.: 943 192 452 / F.: 946 179 154

turismoa@deba.net - www.deba.net

GAUTEGIZ ARTEAGA**Urdaibai Bird Center**

Orueta, 7 - 48314 Gautegiz Arteaga (Bizkaia)

T.: 946 251 157

www.birdcenter.org

GERNIKA-LUMO**O.T. Gernika-Lumo**

Artekale, 8 - 48300 Gernika-Lumo (Bizkaia)

T.: 946 255 892 / F.: 946 253 212

turismo@gernika-lumo.net

www.gernika-lumo.net

GETARIA**O.T. Getaria**

Aldamar Parkea, 2 - 20808 Getaria (Gipuzkoa)

T.: 943 140 957

turismogetaria@euskalnet.net

www.getaria.net

GETXO**O.T. Getxo**

Playa de Ereaga, s/n - 48992 Getxo (Bizkaia)

T.: 944 910 800

infoturismo@getxo.net / www.getxo.net/turismo

Puente Bizkaia. Informazio Gunea / Punto de Información Turística

Zubiko Enparantza

T.: 615 756 290

infoturismo.movil@getxo.net

O.T. Getxo. Gurutzontzi-kaia/ Muelle de cruceros.

Estación marítima (Terminal de Cruceros del

Puerto de Bilbao) - 48992 Getxo (Bizkaia)

turismogetxo@ej-gv.es

GORLIZ**O.T. Gorliz**

Eloisa Artaza 1 (Edif. Sertutxena)

48630 Gorliz (Bizkaia)

T.: 946 774 348 / F.: 946 774 005

turismo@gorliz.net - www.gorliz.net

HONDARRIBIA**Bidasoa Activa**

Minatera, 9. Puerto Deportivo - 20280

Hondarribia (Gipuzkoa)

T.: 943 645 458 / F.: 943 645 466

turismo@bidasoa-activa.com

www.bidasoaturismo.com

Hondarribia. Informazio Gunea / Punto de Información Turística

Arma Plaza, 9 - 20280 Hondarribia (Gipuzkoa)

T.: 943 643 677

turismo@bidasoa-activa.com

www.hondarribiaturismo.com

IRUN**O.T. Irun**

Plaza Luis Mariano, 3 - 20302 Irun (Gipuzkoa)

T.: 943 020 732

turismo@bidasoa-activa.com

www.irun.org/turismo

LEKEITIO**O.T. Lekeitio**

Pza. Independencia, s/n - 48280 Lekeitio (Bizkaia)

T.: 946 844 017 / F.: 946 844 167

turismo@lekeitio.com - www.lekeitio.org

MUNDAKA**O.T. Mundaka**

Joseba Deuna, s/n - 48360 Mundaka (Bizkaia)

T.: 946 177 201 / F.: 946 177 201

turismo.mundaka@bizkaia.org

www.mundakaturismo.com

MUSKIZ**La Arena. Informazio Gunea / Punto de Información Turística**

Playa de La Arena, s/n - 48550 Muskiz (Bizkaia)

T.: 685 753 287 / F.: 946 801 356

info@enkartur.net - www.enkartur.net

**MUTRIKU****O.T. Mutriku**

Plaza Txurruka s/n - 20830 Mutriku (Gipuzkoa)
T.: 943 603 378 / F.: 943 603 378
turismo@mutriku.net
www.mutriku.net

ONDARROA**O.T. Ondarroa**

Erribera, 9. Kofradi zaharra.
48700 Ondarroa (Bizkaia)
T.: 946 831 951 / F.: 946 831 951
turismobulegoa@ondarroakoudala.net
www.ondarroa.eu

ORIO**O.T. Orio**

Kale Nagusia, 17. 20810 Orio (Gipuzkoa)
T.: 943 835 565 / F.: 943 835 565
orioturismo@gmail.com
www.oriora.com

PASAIA**O.T. Pasaia**

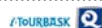
Casa de Victor Hugo. Donibane, 63
20110 Pasaia (Gipuzkoa)
T.: 943 341 556
www.oarsoaldea-turismo.net
www.victorhugopasaia.net

PLENTZIA**O.T. Plentzia**

Erribera kalea, 23 - 48620 Plentzia (Bizkaia)
T.: 946 774 199
F.: 94 677 45 61
turismo.plentzia@bizkaia.org
www.plentzia.org

PORTUGALETE**O.T. Portugalete**

Paseo de la Cañilla, s/n
48920 Portugalete (Bizkaia)
T.: 944 729 314 / F.: 944 729 314
turismo@portugalete.org
www.portugalete.com

SANTURTZI**O.T. Santurtzi**

Puerto pesquero, 20
48980 Santurtzi (Bizkaia)
T.: 944 839 494 / F.: 944 836 959
turismo@santurtzi.net
www.santurtzi.net

SOPELA**O.T. Turismo de Sopela**

Loiola Ander Deuna, 28
48600 Sopela (Bizkaia)
T.: 944 065 519 / F.: 946 569 484
turismo@sopelana.net
www.sopelana.net

Sopela. Informazio Gunea / Punto de Información Turística

Aretxabaleta Enparantza, 1
48600 Sopela (Bizkaia)
T.: 944 065 519
turismouda@sopelana.net
www.sopelana.net

ZARAUTZ**O.T. Zarautz**

Nafarroa kalea, 3
20800 Zarautz (Gipuzkoa)
T.: 943 830 990 / F.: 943 835 628
turismoa@zarautz.org
www.turismozarautz.com

Paseo Marítimo. Punto de Información Turística del (Udan / verano)

Itsasertza 20800 Zarautz (Gipuzkoa)
T.: 943 890 377

ZUMAIA**O.T. Zumaia**

Kantauri plaza, 13
20750 Zumaia (Gipuzkoa)
T.: 943 143 396 / F.: 943 861 531
turismoa@zumaia.net
www.geozumaia.net

EUSKAL MENDI ETA HARANAK / MONTES Y VALLES VASCOS**ABALTZISKETA****Txindokiko Itzala. Informazio Gunea / Punto de Información Turística**

Larraitz auzoa, 20269 Abaltzisketa (Gipuzkoa)
T.: 943 654 757
info@txindokikoitzala.com
www.txindokikoitzala.com

AMURRIO**O.T. Amurrio**

Aldai, 1 bajo - 1470 Amurrio (Araba/Álava)
T.: 945 393 704 / F.: 945 393 704
turismo@amurrio.org - www.amurrio.org

ANDOAIN**Andoain. Informazio Gunea / Punto de Información Turística**

Avenida La Salle, 6 - 20140 Andoain (Gipuzkoa)
T.: 943 590 409
infoturismo@andoain.org - www.andoain.org

AÑANA**O.T. Añana**

C/Real, 42 (Edificio Torco), Añana (Araba/Álava)
T.: 945 351 386
oficinadeturismo@cuadrilladeanana.es
www.ananaturismo.com

ARRASATE- MONDRAGÓN**Debagoieneko Turismo Informazio eta Interpretazio Zentroa**

Nafarroa etorbidea, 17.
20500 Arrasate- Mondragón (Gipuzkoa)
T.: 943 796 463
turismo@debagoiena.net
www.turismodebagoiena.com

ARTZINIEGA**Artziniega. Informazio Gunea / Punto de información**

Arteko aldapa 12 (Museo Etnográfico de Artziniega)
T.: 945 396 210
artziniegamuseoa@euskalnet.net
www.aiaraldea.org

ASTIGARRAGA**Sagardoetxea**

Kale Nagusia, 48 - 20115 Astigarraga
T.: 943 550 575
info@sagardoetxea.com
www.sagardoetxea.com

ATAUN**Lizarrusti Parketxea**

Lizarrusti gaina
20211 Ataun (Gipuzkoa)
T.: 943 582 069
www.gipuzkoamendizmendi.net

O.T. Barandiaran

Larruntza Errota, San Gregorio auzoa
20211 Ataun (Gipuzkoa)
T.: 943 180 335
barandiaran@gipuzkoamendizmendi.net
www.gipuzkoamendizmendi.net

AYALA/AIARA**O.T. Quejana**

Conjunto Monumental de Quejana (Museo Arte Sacro) -
1477 Ayala/Aiara (Araba/Álava)
T.: 945 399 414
turismo.ayala@gmail.com - www.aiaraldea.org

AZPEITIA**Santuario de Loiola Santutegia. Informazio Gunea / Punto de Información Turística**

Santuario de Loiola - 20730 Azpeitia (Gipuzkoa)
T.: 943 151 878 / F.: 943 186 474
i-loiola@urolaturismo.net

BALMADEA**O.T. Encartaciones - Enkartur**

Martín Mendia, 2 -
48800 Balmaseda (Bizkaia)
T.: 946 802 976 - F.: 946 801 356
info@enkartur.net - www.enkartur.net

BARAKALDO**O.T. BEC**

Resurrección María de Azkue. Entrada Norte Atrio-
Pabellón 2 (Anso) - 48013 Barakaldo (Bizkaia)
T.: 94 499 58 21
turismo@barakaldo.org
www.bilbaoexhibitioncentre.com

BERGARA**O.T. Bergara**

Palacio Errekalede
T.: 943 769 849 / 943 769 002
turismoa@bergara.net
www.bergaturismo.net

CAMPEZO/KANPEZU**OT. Cuadrilla de Campezo-Montaña Alavesa**

Carretera Vitoria-Estella, 7
1110 Campezo/Kanpezu (Araba/Álava)
T.: 945 405 424 / F.: 945 405 472
info@montanaalavesa.com
www.montanaalavesa.com

DURANGO**O.T. Durango**

Lariztorre, 2 - 48200 Durango (Bizkaia)
T.: 946 033 938 / F.: 946 033 946
turismo@durango-udala.net
www.turismodurango.net

ERRETERIA**O.T. Erretereria**

Madalen, 3 - 20100 Erretereria (Gipuzkoa)
T.: 943 494 521
turismo@oarsoaldea.net
www.oarsoaldea-turismo.net

ESKORIATZA**O.T. Eskoriatza - Museo Ibarraundi**

Intxaurtueta, s/n. 2
0540 Eskoriatza (Gipuzkoa)
T.: 943 715 453 / F.: 943 714 042
ibarraundi@eskoriatza.net / www.eskoriatza.net

HERNANI**Hernani. Informazio Gunea / Punto de Información Turística**

Nafar kalea, 18 - 20120 Hernani.
T.: 943 337 028
gurutze-a@hernani.net - www.hernaniturismoa.com

IDIAZABAL**O.T. Idiazabal**

Mayor, 37- bajo. 20213 Idiazabal (Gipuzkoa)
T.: 943 188 203 - F.: 943 188 203
info@idiazabalturismo.com
www.idiazabalturismo.com

**KARRANTZA HARANA/
VALLE DE CARRANZA****O.T. Valle de Karrantza**

Barrio Ambasaguas, 22
48891 Karrantza Harana / Valle de Carranza (Bizkaia)
T.: 946 806 928 - 696 446 301
F.: 946 106 763
turismo@karrantza.org
www.karrantza.org/es-ES/Turistas/Paginas/default.aspx

LAUDIO/LLODIO**O.T. Aiaraldea**

Parque Lamuza s/n
1400 Audio/Llodio (Araba/Álava)
T.: 944 034 930 - F.: 944 034 930
oficinadeturismo@audiokoudala.net
www.aiaraldea.org

LEGAZPI**O.T. Mirandaola**

Parque Mirandaola. Barrio Telleriarte s/n
20230 Legazpi (Gipuzkoa)
T.: 943 730 428 - F.: 943 733 163
mirandaola@lenbur.com
www.lenbur.com

LEINTZ-GATZAGA**O.T. Leintz Gatzaga**

Plaza San Miguel, 1-3
20530 Leintz-Gatzaga (Gipuzkoa)
T.: 943 714 792 - F.: 943 714 621
turismoa@leintzgatzaga.com
www.leintzgatzaga.com

MENDATA**O.T. Mendata**

Barrio Eleixalde, 7. Idatze Etxea
48382 Mendata (Bizkaia)
T.: 946 257 204 - F.: 946 256 504
turismo.mendata@bizkaia.org
www.mendata.es

MUNGIA**Izenaduba Basoa**

Olentzeroren Baserria
Landetxo Goikoa. 48100 Mungia (Bizkaia)
T.: 946 740 061

OIARTZUN**O.T. Oiartzun**

Mendiburu, 5. 20180 Oiartzun (Gipuzkoa)
T.: 943 494 521
turismo@oarsoaldea.net
www.oarsoaldea-turismo.net
(abierto en temporada alta)

ONATI**O.T. Oñati**

San Juan, 14 . 20560 Oñati (Gipuzkoa)
T.: 943 783 453 - F.: 943 783 069
turismo@oinati.org - www.oinati.eu

Arantzazu. Informazio Gunea / Punto de Información Turística

Santuario de Arantzazu. 20560 Oñati (Gipuzkoa)
T.: 943 796 463
turismo@debagoiena.net
www.turismodebagoiena.com

ORDIZIA**O.T. Ordizia**

Casa Barrenetxe. Santa María, 24
20240 Ordizia (Gipuzkoa)
T.: 943 882 290 - F.: 943 161 326
turismo@ordizia.org - www.ordizia.org

ORMAIZTEGI**Zumalakarregi Museoa. Informazio Gunea
Punto de Información Turística**

Muxika Egurastokia, 6
20216 Ormaiztegi (Gipuzkoa)
T.: 943 889 900 - F.: 943 880 138
mzumalakarregi@gipuzkoa.net
www.zumalakarregimuseoa.net

OROZKO**Orozko. Informazio Gunea / Punto de Información Turística**

Plaza Zubiaur, S/N (Museo Etnográfico)
48410 Orozko (Bizkaia)
T.: 946 122 695 - F.: 946 339 934
turismo@gorbeialdea.com
www.gorbeiaeskadi.com

SALVATIERRA/AGURAIN**O.T. Salvatierra-Agurain**

Calle Mayor, 8
1200 Salvatierra/Agurain (Araba/Álava)
T.: 945 302 931 / F.: 945 302 931
turismo@cuadrillasalvatierra.org
www.cuadrillasalvatierra.org

SEGURA**O.T. Segura (Casa Ardixarra)**

Nagusia, 12 - 20214 Segura (Gipuzkoa)
T.: 943 801 749 - 943 801 006
turismo.segura@udal.gipuzkoa.net
www.seguragoierri.net

SOPUERTA**O.T. Sopuerta**

Plaza Carmen Quintana, 6
48190 Sopuerta (Bizkaia)
T.: 946 504 750 - 946 104 028
sopuertaturismo@enkartur.net
www.visitenkarterri.com

LABASTIDA/BASTIDA**O.T. Labastida**

Arco Toloño, 3
1330 Labastida/Bastida (Araba/Álava)
T.: 676 925 746
turismolabastida@euskalnet.net
www.labastida-bastida.org

GUARDIA-LAGUARDIA**O.T. Guardia-Laguardia**

Calle Mayor, 52 - 1300 Laguardia (Araba/Álava)
T.: 945 600 845 / F.: 945 600 239
turismo@laguardia-alava.com
www.laguardia-alava.com

TOLOSA**Tolosaldea Tour**

Plaza Santa María, 1. 20400 Tolosa (Gipuzkoa)
T.: 943 697 413 / F.: 943 676 213
tour@tolosaldea.net - www.tolosaldea.net

TRUCIOS-TURTZIOZ**O.T. Trucios-Turtzioz**

Lehendakari Agirre, 61 - 1º
48880 Trucios-Turtzioz (Bizkaia)
T.: 946 109 604 - F.: 946 109 414 (Ayuntamiento)
kulturetxea@turtzioz.org
kulturetxeaturtzioz@gmail.com
www.turtzioz.org

URDUÑA-ORDUÑA**O.T. Orduña**

Foru Plaza, 9 behe (Edificio Cívico Alhóndiga)
48460 Urduña-Orduña (Bizkaia)
T.: 945 384 384 - F.: 945 384 384
turismo@urduna.com - www.ordunaturismo.com

VALDEGOVÍA**O.T. Valdegovía**

Arquitecto Jesús Guinea, 46
1426 Valdegovía (Araba/Álava)
T.: 945 353 040 - F.: 945 353 040
turismo@valdegovia.com - www.valdegovia.com

ZEGAMA**O.T. Zegama**

Anduetza Baserria, s/n
20215 Zegama (Gipuzkoa)
T.: 943 802 187 - F.: 943 802 187
aizkorribidean@aizkorri.net - www.zegama.net

ZERAIN**O.T. Zerain**

Herriko Plaza, s/n - 20214 Zerain (Gipuzkoa)
T.: 943 801 505 - F.: 943 801 606
turismobulegoa@zerain.com - www.zerain.com

ZESTOA**O.T. Zestoa**

Foru Plaza s/n - 20740 Zestoa (Gipuzkoa)
T.: 943 147 010 - F.: 943 148 074
koordinatzailea@zestoa.net - www.zestoa.net

ZUIA**O.T. Cuadrilla de Zuia**

Domingo de Sautu, 20 Bajos del Ayuntamiento
de Zuia - 1130 Zuia (Araba/Álava)
T.: 945 430 440 - 945 430 133
F.: 945 430 133
oficinadeturismo@cuadrillazuia.com
www.cuadrillazuia.com

ZUMARRAGA**O.T. Antio / La Antigua**

Avda. Beloki, s/n
20700 Zumarraga (Gipuzkoa)
T.: 943 722 042
turismobulegoa@urolagaraia.com
www.urolagaraia.com

LAPUEBLA DE LABARCA**O.T. Lapuebla de Labarca**

Ctra. de Fuenmayor Póligono 2. Parcela 1.115
01306 Lapuebla de Labarca
T.: 676 925 746
www.lapueblaturismo.com

**ARABAKO ERRIOKA
RIOJA ALAVESA****ELCIEGO****O.T. Elciego**

Casa de los Maestros. Calle Norte, 26
1340 Elciego (Araba/Álava)
T.: 945 606 632 - F.: 945 606 272
info@elciego.es - www.elciego.es

KONTAKTU INTERESGARRIAK CONTACTOS DE INTERÉS



1

ELKARTE TURISTIKOAK ASOCIACIONES TURISTICAS

EUSKADI

AKTIBA.

**Euskadiko Turismo Aktiboko Enpresen
Elkartea / Asociación de Empresas de
Turismo Activo de Euskadi**

C/ Intxaurreondo, 36 - 1º Planta. 48200 Durango
T.: 637 770 033
www.aktiba.info
info@aktiba.info

APIT Euskadi.

**Euskadiko Turismo Gidari Profesionalen
Elkartea / Asociación Profesional de
Guías Turísticas de Euskadi**

Av. Lehendakari Aguirre - 48014 Bilbao
www.apite.eu · apiteuskadi@gmail.com

ASOARTE.

**Euskadiko Turismo Agentzia Hartzaileen
Elkartea / Asociación de agencias de
turismo receptivo de Euskadi**

www.asoarte.org · info@asoarte.org

Euskadiko Ostalaritza Elkarte

Asociación de Hostelería del País Vasco

Gran Vía, 38 - 2º - 48009 Bilbao
T.: 944 356 660. F.: 944 236 703
www.hosteleriapaivasco.com
aehv@asociacionhosteleria.com

Euskadiko Kanpinen Federazioa

Federación de Campings de Euskadi

Ctra. San Sebastián-Bilbao,
N-634 Km 13 - Orío
T.: 944 447 254 / F.: 944 215 010
www.campingseuskadi.com
federacion@campingseuskadi.com

NEKATUR

**Euskadiko Nekazaritza Turismoaren
eta Landetxeen Elkarte / Asociación
de Agroturismos y Casas Rurales de
Euskadi**

ZUATZU - Edificio PIA Eraikina
Juan Fermin Gillisagasti, 2. Local 310 - 20018
T.: 943 327 090. F.: 943 326 700
www.nekatur.net
agroturismo@nekatur.net

XARMA.

**Euskal Herriko Landa Ostatu
Xarmagarrien Elkarte / Alojamientos
rurales con encanto del País Vasco**

C/ San Martín 2 - 01130 Murgia (Araba/Álava)
T. / F.: 945 108 882
www.xarmahotels.com
xarma@xarmahotels.com

ARABA/ÁLAVA

**Gasteiz ON (Merkataritza Plataforma /
Plataforma Comercial)**

C/Herrería-Errementari, 94
01001 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 150 268. F.: 945 150 382
www.gasteizon.com
info@gasteizon.com

SEA Ostalaritza / Hostelería

Pasaje Postas, 32 - 7º - 01001 Vitoria-Gasteiz
T.: 900 373 051. F.: 945 132 185
www.sea.es
sea@sea.es

Arabako Errioxako Ardoaren Ibilbidea

Ruta del Vino de Rioja Alavesa

Calle Mayor, 68 - 01300 Laguardia
T.: 945 600 710 / F.: 945 621 094
www.rutadelvinoderiojaalavesa.com
info@rutadelvinoderiojaalavesa.com

BIZKAIA**BilbaoDendak** (Merkataritza Plataforma / Plataforma Comercial)

Colón de Larreategui 13-2º dcha - 48001 Bilbao
T.: 946 002 200. F.: 946 002 203
www.bilbaodendak.net
info@bilbaodendak.net

Destino Bilbao

(Hotelen Elkarte / Asociación hotelera)

Gran Vía 38 2º - 48009 Bilbao
www.destinobilbao.com
asociacionhotelera@destinobilbao.com

Bizkaiko Ostalaritza Elkarte**Asociación de Hostelería de Bizkaia**

Gran Vía, 38 - 2º - 48009 Bilbao
T.: 944 356 660. F.: 944 236 703
www.asociacionhosteleria.com
aehv@asociacionhosteleria.com

GIPUZKOA**SShops** (Merkataritza Plataforma / Plataforma Comercial)

Edificio Arkoak de La Bretxa, Planta 1ª. Plaza de la Bretxa 1 - 20003 Donostia/San Sebastián
T.: 943 090 938 / F.: 943 090 942
info@sshopsdonostia.com
www.sshopsdonostia.com

Gipuzkoako Ostalaritza Enpresarien Elkarte**Asociación de Empresarios de Hostelería de Gipuzkoa**

Almorta, 2 - 20018 Donostia/San Sebastián
T.: 943 316 040. F.: 943 312 173
www.hosteleriagipuzkoa.com
info@hosteleriagipuzkoa.com

ASPAGI.**Gipuzkoako Ostalaritza Enpresarien Elkarte****Asociación de Empresarios de Hostelería de Gipuzkoa**

Pº Mikeletegi, 52. Parque Tecnológico de Miramón
20009 Donostia/San Sebastián
T.: 943 309 030. F.: 943 309 150
www.adegi.es
jarratibel@adegi.es · maritona@adegi.es

ITSASALDIA.**Euskal Kostaldeko Itsas Turismoko Elkarte eta Enpresak****Asociaciones y empresas de Turismo Marítimo de la Costa Vasca.**

San Juan kale 118. 20110 Pasaia (Gipuzkoa)
T.: 619 81 42 25

2

AISIALDIKO JARDUERAK

ACTIVIDADES DE OCIO

KASINOAK
CASINOS**BIZKAIA****Gran Casino Bilbao**

Alameda Urquijo, 13
Calle Lutzana s/n
48008 Bilbao
T.: 944 240 007 / F.: 944 243 437
info@casinobilbao.es
www.casinobilbao.es

GIPUZKOA**Casino Kursaal**

Mayor, 1
20003 Donostia-San Sebastián
T.: 943 429 214 / F.: 943 430 234
marketing@casinokursaal.com
www.casinokursaal.com

ZEZEN PLAZAK
PLAZAS DE TOROS**ARABA/ÁLAVA****Vitoria-Gasteiz**

Manuel Iradier, 94 - 01005 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 161 616 (Ayto. de Vitoria-Gasteiz)
www.vitoria-gasteiz.org

BIZKAIA**Vista Alegre (Bilbao)**

Martín Agüero, 1 - 48012 Bilbao
T.: 944 448 698
junta@plazatorosbilbao.com
www.plazatorosbilbao.com

Orduña

Carretera Bilbao-Burgos, 2 - 48460 Orduña
T.: 902 010 601
Club Taurino Ochomayo:
T.: 659 697 409

GIPUZKOA**Illumbe**

Pº Miramón, 2
20014 Donostia-San Sebastián
T.: 943 309 095 / 943 309 215
taquillas@illumbe.es
www.illumbe.es

Tolosa

C/ Oria, s/n - 20400 Tolosa
T.: 943 654 466 (Ayto.)

Azpeitia

Harzuba etorbidea, 21
20730 Azpeitia
T.: 943 157 200 (Ayto.)
azpeitia@azpeitia.net

FAUNA BASATIA DUTEN PARKEAK
PARQUES DE FAUNA SILVESTRE**BIZKAIA****Karpin Abentura**

Barrio de Biáñez nº 37
48891 Valle de Carranza - Karrantza Harana
T.: 946 107 066 / 626 622 245
F.: 944 478 841
karpinabentura@karpinabentura.com
www.karpinabentura.com

Basondo**Refugio de fauna Urdabai**

Caserio Morgotaurre 9
Barrio Basondo, Kortezubi
T.: 946 254 436
info@basondo.com
www.basondo.com



3

TURISMOKO AHOLKULARITZA- ENPRESAK CONSULTORAS TURISTICAS

Akimu Proyectos Turísticos

T.: 945 297 004
www.akimu.com
akimu@akimu.com

Arbat, Gestión y Comunicación

T.: 945 292 370 - 675 861 155 -
675 886 712
www.arbat.es
info@arbat.es

Arcay Proyectos Turísticos

T.: 655 706 493
www.arcay.org
arcay@arcay.org

Beinke

T.: 945 218 178 / F.: 945 218 179
www.beinke.org
info@beinke.org

Bizi-Biziki (Txindokiko Itzala)

Hirigunea, 16
20269 Abaltzisketa (Gipuzkoa)
T.: 673 895 735
www.bizibiziki.com · www.txindokikoitzala.com
info@bizibiziki.com

Cegos

T.: 944 500 600
www.cegos.es

Deloitte

T.: 944 447 000 - 943 267 800
F.: 944 228 821 - 943 267 801
www.deloitte.com

Geotech

T.: 945 010 949 / F.: 945 010 948
www.geotech.es
info@geotech.es

Grupo Xabide

T.: 902 253 500 - 944 235 293 - 943 278 501
F.: 902 253 874 - 944 232 726 - 943 290 345
www.grupoxabide.es
info@grupoxabide.es

Gura Market IN

T.: 943 425 555 - 656 718 107
www.gura.es - j.elzo@gura.es

Idom

T.: 944 797 600 / F.: 944 761 804
alberto.tijero@idom.com
T.: 943 400 602 / F.: 943 390 845
mikel.guerra@idom.com
T.: 945 143 978 / F.: 945 140 254
joseluis.fernandez@idom.com
www.idom.com/es/consultoria

Ikei

T.: 944 317 709 / 943 426 610
F.: 944 317 043 / 943 423 501
www.ikei.es
bilbao@ikei.es
ikei@ikei.es

IMAGINACCION, Consultoría de Gestión e Innovación en Turismo

T.: 943 322 437 - 615 742 682
F.: 943 322 437
www.imaginacion.eu
carmen@imaginacion.eu

Iratxeta

T.: 605 716 432
www.iratxeta.es
info@iratxeta.es

Itxaslehor Servicios Turísticos

T.: 946 195 861 / F.: 946 195 862
www.itxaslehor.com
itxaslehor@itxaslehor.com

JMConsultores

Arco del Toloño, 3
01330-Labastida
T.: 676 925 746
www.calidadytrabajo.com

K6 Gestión Cultural

T.: 943 291 105 / F.: 943 292 845
www.k6gestioncultural.com
k6@k6gestioncultural.com

LKS

T.: 902 540 990 - 945 218 038
F.: 944 522 787 - 943 016 001 - 945 200 157
lksbilbo@lks.es
lksdonos@lks.es
lksmondr@lks.es
www.lks.es
www.lksoutsourcing.es

Mas Valor Consulting

Paseo Marqués de Arriluce, 1
48991-Labastida
T.: 639 137 109
www.masvalorconsulting.com

Noski Consulting Tour

C/ Juan Pablo II, 18-bajo
T.: 945 213 187 - F.: 945 213 178
www.noskiconsulting.com
info@noskiconsulting.com

Puntuan Consulting

T.: 946 102 268
F.: 946 102 464
jpagai@puntuan.com

OPE Consultores

T.: 943 316 115
F.: 943 216 928
www.opeconsultores.es
webmaster@opeconsultores.es

Orbere

T.: 944 476 066 - 902 151 330 - 669 394 557
F.: 944 475 769
www.orbere.com
orbere@orbere.net
orberegipuzkoa@orbere.net

Turiskopio

T.: 944 710 593
www.turiskopio.com
turiskopio@turiskopio.com

360 Hotel Management

T.: 944 008 888 - 671 053 446
www.360hotelmanagement.es
felix@360hotelmanagement.es

4

HEZKUNTZA ARLOA ÁMBITO EDUCATIVO

UNIBERTSITATEAK / UNIVERSIDADES

EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU)

www.ehu.es

Errektoretza / Rectorado

Sarriena, s/n 48940 Leioa
T.: 946 012 000 / F.: 946 012 200

Campus Bizkaia

(Errektoretza / Rectorado) Sarriena, s/n
48940 Leioa
T.: 946 012 000 / F.: 946 012 200

Campus Gipuzkoa

Paseo Manuel de Lardizabal
Facultad de Informática
T.: 943 018 000 / F.: 943 018 520

Campus Araba/Álava

(Errektoreordetza / Vicerrectorado)
Comandante Izarduy, 2 01006 Vitoria-Gasteiz
T.: 945 013 000 / F.: 945 013 354

DEUSTUKO UNIBERTSITATEA UNIVERSIDAD DE DEUSTO

www.deusto.es

web@deusto.es

Campus Bizkaia

Avda. de las Universidades, 24
48007 Bilbao
T.: 944 139 000 / F.: 944 139 110

Campus Gipuzkoa

C/ Mundaiz, 50
20012 Donostia/San Sebastián
T.: 943 326 600 / F.: 943 292 635

MONDRAGON UNIBERTSITATEA UNIVERSIDAD DE MONDRAGÓN

www.mondragon.edu

Loramendi, 4. Apartado 23
20500 Arrasate-Mondragón
T.: 943 712 185 / F.: 943 712 193

NAFARROAKO UNIBERTSITATEA UNIVERSIDAD DE NAVARRA

www.tecnucn.es / www.unavarra.es

Paseo Manuel de Lardizabal, 13
20018 Donostia/San Sebastián
T.: 943 219 877 / F.: 943 311 442

EUSKADIKO HIZKUNTZAK / LENGUAS EN EUSKADI

EUSKALTZAINDIA

Euskaltzaindia

Real Academia de la Lengua Vasca

(Egoitza Nagusia /Sede Central)
Pza. Barria, 15 - 48005 Bilbao (Bizkaia)
T.: 944 158 155 / F.: 944 158 144
www.euskaltzaindia.net
info@euskaltzaindia.net

EUSKO IKASKUNTZA

Eusko Ikaskuntza

Sociedad de Estudios Vascos

(Egoitza Nagusia /Sede Central)
Pº Miracóncha, 48. Palacio de Miramar 20007
Donostia/San Sebastián (Gipuzkoa)
T.: 943 310 855 / F.: 943 213 956
www.eusko-ikaskuntza.org
ei-sev@eusko-ikaskuntza.org

ETXEPARE

Euskal Institutua / Instituto Vasco

Prim 7, 20006 Donostia/San Sebastián
(Gipuzkoa)
T.: 943 023 400 / F.: 943 023 401
www.etxepareinstitutua.net
e-arrietaurdangarin@etxepare.net
(Idazkaritza teknika / secretaria técnica)

GAZTELANIA ESKOLAK ESCUELAS DE ESPAÑOL

BIZKAIA

EIDE

Genaro Oraa, 6
48980 Santurtzi
T.: 944 937 005 / F.: 944 615 723
www.eide.es
eide@eide.es

Concord Idiomas

C/ Las Mercedes, 5 Bajo Dch.
48930 Las Arenas
T.: 94 464 81 72 / F.: 94 480 05 96
www.concordidiomas.com
concord@concordidiomas.com

GIPUZKOA

Lacunza International House San Sebastián

C/ Mundaiz, 8
20012 Donostia/San Sebastián
T.: 943 326 680 / F.: 943 326 822
www.lacunza.com
info@lacunza.com

El Aula Azul

C/ Calle San Martín, 50
20007 Donostia/ San Sebastián
T.: 943 452 981
www.elaulaazul.com
info@elaulaazul.com

Tandem

Calle Pasajes, 4 (Gros)
20013 Donostia/ San Sebastián
T.: 943 326 705 / F.: 943 298 372
www.tandemsansebastian.com
info@tandemsansebastian.com

EKITALDIEN AGENDA AGENDA DE EVENTOS



EKITALDIEN AGENDA AGENDA DE EVENTOS

BILBAO

Otsaila Febrero

Santa Ageda

Abesbatzak hirian zehar.
Coros recorriendo la ciudad.

Inauteria / Carnaval

(Data aldakorra / Fecha variable)

Martxoa Marzo

Festival Musika-Música Jaialdia

Musika Klasikoa / Música Clásica
Palacio Euskalduna Jauregia
www.bilbao700.com

Basque FEST

Euskal kulturaren jaialdia, zentzu zabalean / Cita
con la cultura vasca en su sentido más amplio
www.basquefest.com

Apirila Abril

Gutunzuria.

Letren Nazioarteko Jaialdia /

Festival Internacional de las Letras

Egileen eta publikoaren arteko topaketa.
Encuentro autores/público.
www.alhondigabilbao.com

Maiatza Mayo

Bilboko Duatloia / Duatlon de Bilbao

Oinezko eta bizikleta bidezko lasterketa.
Carrera a pie/ciclismo.
www.bilbao.net/duatlon

Bilboko Triatloia / Bilbao Triathlon

Igeriketa, ziklismoa eta maratoia.
Natación, ciclismo, marathon.
www.bilbaotriathlon.com

FANT

Bilboko Fantasiatzko Zinemaldia /

Festival de Cine Fantástico de Bilbao

www.fantbilbao.net

El Sol

Publizitate Komunikazioaren Iberoamerikar Jaialdia
Festival Iberoamericano de la Comunicación
Publicitaria
www.elsolfestival.com

Ekaina Junio

BB Race

Bordele-Bilbo estropada / Regata Burdeos-Bilbao
www.bilbaointernational.com

Gau Zuria / Noche Blanca

Musika, antzerkia, poesia.... kalean.
Música, teatro, poesía.... en la calle.
www.bilbaointernational.com

Uztaila Julio

Bilboko Kalealdia

Antzerki eta Arte Jaialdia kalean.
Festival de Teatro y Artes en calle.
www.bilbokokalealdia.com

Festival Encounter Jaialdia

Informatikaren zaleen eta profesionalen topaketa.
Reunión aficionados y profesionales informática.
www.euskal.org

BBK Live

Pop eta rock musikaren jaialdi handia.
Macrofestival de música pop rock.
www.bilbaobbklive.com

Bilbao World SUP Challenge

SUPRACE series Mundu Zirkuitua (3. astea)
Circuito Mundial SUPRACE series (3ª Semana)
www.bilbaoworldsupchallenge.com/site/bilbaosup

Abuztua Agosto

Aste Nagusia / Semana Grande

Bilboko jaiak. Marijaiaeren desfilea.
Fiestas de Bilbao. Desfile de Marijaia.
www.astenagusia.com

Urria Octubre

Begoñako Amaren Eguna. Ama Birjinaren jaia Día de Begoña. Festividad de la Virgen (día 11)

Txikiteroen Eguna / Día del Txikitero

Lagun-taldearekin ardotan ibiltzea.
"Tomar vinos" con la cuadrilla de amigos.

Bad

Antzerki eta Dantza Garaikidearen Jaialdia.
Festival de Teatro y Danza contemporánea.
www.badbilbao.com

Gaueko Maratoia / Maratón Nocturno

www.bilbaomarathon.com

Azaroa Noviembre

B. Awards Bilbao Concept Design Festival

Diseinu kontzeptualaren sustapena (data
aldakorra).
Promoción diseño conceptual (fecha variable).
www.bawardsfestival.com

Foccus

Elizaduraren eta Gastronomiaren Azoka
Profesionala / Feria Profesional Alimentación y
Gastronomía. BEC

Zinebi

Dokumental eta Film Laburren Nazioarteko
Jaialdia / Festival Internacional de Cine
Documental y Cortometraje.
www.zinebi.com

Hó Play

Bideojokoen Nazioarteko Jaialdia /
Festival Internacional de Videojuegos
www.alhondigabilbao.com

Fun&Serious Game Festival

www.funandseriousgamefestival.com

Abendua Diciembre

Feria de Santo Tomas Azoka

Nekazaritza- eta abeltzaintza-azoka (hilaren 21a)
Feria agrícola y ganadera (día 21)

PIN.

Haurrentzako Gabonetako Parkea BECen.
Parque infantil de Navidad en el BEC.
www.bilbao.net

Mendi Film Festival

Nazioarteko Mendiko Zinema Jaialdia.
Festival Internacional de Cine de Montaña.
www.mendifilmfestival.com

Urte osoan Todo el año

Erriberako merkatua (Alde Zaharra)

Mercado de la Ribera (Casco Viejo)

365 Jazz Bilbao

Otsailetik maiatzera eta urritik abendura.
De febrero a mayo y de octubre a diciembre.



DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Urtarrila Enero

Danborrada (hilaren 20a)
Tamborrada (día 20)
www.donostiasansebastian.com

Dock of the bay
Zinema dokumental musikaren erakustaldia.
Muestra de cine documental musical.
www.dockofthebay.es

Otsaila Febrero

Santa Ageda (hilaren 4a / día 4)

Kaldereroak / Caldereros
Inauteria iragartzeko desfilea.
Desfiles anuncio carnaval.
www.donostiasansebastian.com

Inauteria / Carnaval
(Data aldakorra / Fecha variable)
www.donostiasansebastian.com

Martxoa Marzo

Arte Eszenikoen Azoka /
Feria de Artes Escénicas
Antzerki-jaialdia / Festival de teatro.
www.dferia.com

Apirila Abril

Giza Eskubideen Zinemaldia /
Festival de Cine y Derechos Humanos
www.cineyderechoshumanos.com

Maiatza Mayo

Maratoi Erdia / Media maratón
Herri-lasterketa / Carrera popular.
www.mediadonosti.com

Ekaina Junio

Donosti Cup
Oinarrizko futbol-txapelketa / Torneo de fútbol base.
www.donosticup.com

Surfilm Festival
Surfari buruzko zinemaldia / Festival de cine de surf
www.surfilmfestival.com

Uztaila Julio

Heineken Jazzaldia
Donostiako Jazzaldia
Festival de Jazz de Donostia/San Sebastián
www.heinekenjazzaldia.com

Nazioarteko Donostia Hiria Estropada
Regata Internacional Ciudad de San
Sebastián
www.regatamunilla.com

Abuztua Agosto

Musika Hamabostaldia / Quincena Musical
www.quincenamusical.com

Aste Nagusia
Donostiako jaiak. Abuztuaren 15eko astea
Fiestas de Donostia/San Sebastián. Semana del
15 de agosto
www.donostiasansebastian.com

Su Artifizialen Nazioarteko Lehiaketa
Concurso Internacional de Fuegos Artificiales
www.donostia.org

Iraila Septiembre

Kontxako Bandera / La Bandera de La Concha
Traineruak / Traineras
www.donostiasansebastian.com

Zinemaldia / Festival Internacional de Cine
www.sansebastianfestival.com

Urria Octubre

Fantasiatzko eta Beldurrezko Zinemaren Astea
Festival de Cine Fantástico y de Terror
www.sansebastianhorrorfestival.com

San Sebastián Gastronomika
Gastronomiari buruzko Nazioarteko Kongresua.
Congreso Internacional de Gastronomía.
www.sansebastiangustronomika.com

Azaroa Noviembre

Behobia-Donostia Herri Lasterketa /
Carrera Popular Behobia-San Sebastián
www.behobia-sansebastian.com

Maratón DKV Maratoia
www.maratondonostia.com

Itsaspeko Zinemaren Nazioarteko Zikloa /
Ciclo de cine submarino
www.ciclo.subacuaticasrealsociedad.com

Abendua Diciembre

Santo Tomas
Nekazaritza- eta abeltzaintza-azoka (hilaren 21a)
Feria agrícola y ganadera (día 21)
www.donostia.org

Cook&fashion
Modari eta gastronomiari buruzko nazioarteko
azoka. / Certamen internacional moda y
gastronomía.
www.cookandfashion.com

Urte osoan Todo el año

Bretxako eta San Martin merkatuak /
Mercado de la Bretxa y San Martín
www.cclabretxa.com
www.msanmartin.es

San Sebastián Restaurant week
Udaberria-uda-udazkena.
Primavera-verano-otoño.
www.sansebastianrestaurantweek.com

VITORIA-GASTEIZ

Urtarrila Enero

San Antonen Herri Zozketa
(Txerri baten herri-zozketa, hilaren 17a)
Rifa Popular de San Antón
(Sorteo popular de un cerdo, día 17)
San Antón Txiki

Otsaila Febrero

Santa Ageda (hilaren 4a / día 4)
www.vitoria-gasteiz.org

Inauteria / Carnaval
(Data aldakorra / Fecha variable)

Apirila Abril

San Prudentzio jaiak
Fiestas de San Prudencio
Arrentiako erromeria / Romería en Armentia

Ekaina Junio

Kaldearte
Kaleko Arteen Nazioarteko Erakustaldia.
Muestra Internacional de Artes de calle.

Azkena Rock Festival
Rock musika-jaialdia / Festival de música rock.
www.azkenarockfestival.com

Jokoen Nazioarteko Jaialdia
Festival Internacional de Juegos
(Kalean / en la calle)

Uztaila Julio

Jazzaldia / Festival de Jazz
www.jazzvitoria.com

Santiago Eguna / Blasaren Eguna
Día de Santiago / Día del Blusa
Hilaren 25a. Gasteizko Jaien aurreko herri-jaiak.
Día 25. Fiesta popular preludio Fiestas.
www.vitoria-gasteiz.org

Dibertikale
Haurrentzako ikuskizunak kalean.
Espectáculos infantiles en la calle.
Triatloia / Triatlón

Abuztua Agosto

Ama Zuriaren Jaiak
Fiestas de La Virgen Blanca
Zeledonen jaitsiera (Zaindarien jaiak)
Bajada de Celedón (Fiestas patronales)

Iraila Septiembre

Olarizuko Erromeria / Romería de Olarizu
Herri-jaiak / Fiesta popular.
www.vitoria-gasteiz.org

Magialdia
Nazioarteko Magia Jaialdia.
Festival Internacional de magia.
www.magialdia.org

Erdi Aroko Merkatura
Mercado Medieval
www.vitoria-gasteiz.org

FesTVál
Gasteizko Telebista eta Irrati Jaialdia.
Festival Televisión / Radio de Vitoria-Gasteiz.
www.festivaltelevisionradio.com

Urria Octubre

Nazioarteko Antzerki Jaialdia
Festival Internacional de Teatro
www.vitoria-gasteiz.org

Nazioarteko Kometa Jaialdia
Festival Internacional de Cometas
(Garaio)

World Press Photo
Argazki dokumentalaren jaialdia, urritik abendura.
Festival de fotografía documental, de octubre a
diciembre.

Azaroa Noviembre

Carmelo Benaola Nazioarteko
Musika Jaialdia
Festival Internacional de Música
Carmelo Benaola
www.benaolafestival.com

Abendua Diciembre

Ardoaraba
www.ardoaraba.com
San Silvestre Lasterketa
Carrera San Silvestre
Hilaren 31 (Herri-lasterketa)
Día 31 (Carrera popular)
www.mediamaratonvitoriagasteiz.com

Gasteizko Maratoi Erdia
Media Maratón de Vitoria-Gasteiz
www.mediamaratonvitoriagasteiz.com

PIN
Haurrentzako Gabonetako Parkea
Parque infantil de Navidad
(Centro cívico Hegoalde)

Urte osoan Todo el año

Almendra Merkatura
Mercado de la Almendra
(Hileko lehen larunbatetan / Primeros sábados
del mes)
Handizkako Merkatura
Mercado de Abastos
(Ostegunetan / Los jueves)

EUSKAL KOSTALDEA COSTA VASCA

Urtarrila Enero

**Txakolin Eguna /
Día del Txakoli**
Getaria
www.getariakotxakolina.com

Martxoa Marzo

**Txakolin Eguna /
Día del Txakoli**
Bakio
www.uribe.eu

Apirila Abril

Berdel Eguna / Día del Berdel
Mutriku

**Txakolin Eguna /
Día del Txakoli**
Aia
www.costavasca.org
www.aiapagoeta.com

**Legatz Eguna /
Día de la Merluza**
Ondarroa
www.leaartibaiturismo.com

**Cornites Erromeria /
Romería de Cornites**
(Monte Serantes mendia)
Santurtzi
www.santurtzi.net

Maiatza Mayo

Arrain Azoka - Bermeo
www.bermeokoudala.net

Antxoa Eguna / Día de la Anchoa
Getaria
www.costavasca.org
www.urolakostaonline.com

**Portugaleteko Folklore Jaialdia /
Folklore Portugalete**
www.elai-alai.org

Muskuilu Eguna / Jornadas del Mejillón
Zierbena
www.visitenkarterri.com

Uztaila Julio

Bisigu Eguna / Día del Besugo
Orio

Madalena Eguna / Día de la Madalena
Itsas Erromeria. Jai-eguna Bermeon, Elantxoben eta Mundakan / Romería Marítima. Fiesta en Bermeo, Elantxobe y Mundaka.
www.bermeokoudala.net
www.turismourdaibai.com

Hegaluze Eguna / Jornadas del Bonito
Zierbena
www.visitenkarterri.com

Getxo Blues Festival
www.getxo.net

Getxo Jazz
www.getxo.net

Hondarribia Blues Festival
www.blueshondarribia.com
www.bidasoaturismo.com

Sopelana Pro Junior
Uztaleko azken astea / Última semana de Julio
Circuito Europeo Sub 20
ASP 1, Men&Women
Arrietara-Sopelana

**Nazioarteko Kale Antzerkia /
Festival internacional de teatro en la calle**
Lekeitio

Abuztua Agosto

Getxophoto
Agosto-Septiembre
www.getxophoto.com
www.uribe.eu

San Lorentzoko Azoka
Mercado de San Lorenzo
Getxo

Iraila Septiembre

Txakolin Eguna / Día del Txakoli
Zarautz: tercer sábado de Septiembre
www.turismozarautz.com

Getxo Folk
www.getxo.net
www.uribe.eu

Santa Eufemia Eguna
Nekazaritza Azoka / Feria Agrícola
www.bermeokoudala.net

Olagarro Eguna / Día del Pulpo
Zumaia
(Irailako hirugarren larunbatean / Tercer sábado de septiembre)
www.costavasca.com

Urria Octubre

**Euskal Herriko Pintxo Txapelketa /
Campeonato de Pintxos de Euskal Herria**
Hondarribia
www.bidasoaturismo.com
www.campeonatodeeuskalherriadepintxos.com

Bermistorian
Bermeo
www.bermeokoudala.net

ETB Zumaia Bodyboard
Europar zirkuitua. Urriko erdialdean
Circuito Europeo. Medios de Octubre
Zumaia.
www.eurosurfing.org

Itsaski Eguna / Jornada del marisco
Puerto Zierbena
www.visitenkarterri.com

Azaroa Noviembre

Txipiroi Eguna / Día del Chipirón
Lekeitio. Noviembre-Diciembre
www.leaartibaiturismo.com

**Santurtzitik Bilbora Lasterketa /
Carrera desde Santurtzi a Bilbao**
Santurtzi
www.santurtzi.net

**Manga Aretoa eta Komiki Aretoa /
Salón del Manga y Salón del Cómic**
Getxo
www.salondelcomicdegetxo.net

Urte osoan Todo el año

**Gernikako Azoka /
Mercado de Gernika**
Urteko astelehen guztietan. Azoka berezia urriko azken astelehenean
Todos los lunes del año. Feria especial el último lunes de Octubre
www.turismourdaibai.com

Punta Galea Big Challenge
Big Wave World Tour
Azaroa-Otsaila / Noviembre-Febrero
La Galea - Getxo
www.3sesenta.com
www.bigwaveworldtour.com



EUSKAL MENDI ETA HARANAK MONTES Y VALLES VASCOS

Urtarrila Enero

Sagardo-denboraldiaren hasiera /
Apertura de la temporada de sidrerías
Astigarraga
www.behemendi.org
www.sagardoetxea.com
Txotx-denboraldiaren hasiera /
Apertura de la temporada de Txotx
Hernani
www.hernaniturismoa.com
San Antontxu Azoka, Euskadiko Txorizo eta
Odolki Txapelketa /
Feria San Antontxu, concurso de chorizos y
morticillas de Euskadi - Mungia

Otsaila Febrero

Leitzarango Nazioarteko Arrantza Masterra /
Máster de Pesca Internacional de Leitzaran
Andoain
www.leitzaran.org
Apuko Igoera
Zaramillo (Güeñes)

Martxoa Marzo

Sagardo Naturalaren Kofradiaren Kapitula /
Capítulo de la cofradía de la Sidra Natural
Hernani
Txerriki Azoka / Feria Chacinera
Sopuerta
Larrabetzuko Txakolin Eguna /
Día del Txakoli de Larrabetzu
www.uribe.eu

Apirila Abril

Artzain Eguna / Día del pastor
Ordizia
Aste Santuko prozesioak /
Procesiones de Semana Santa
Segura

Maiatz Mayo

Arabako Txakolin Eguna /
Día del Txakoli de Araba/Álava
(Txakoli Eguna) - Amurrio
www.aiaraldea.org
www.txakolidealava.com
Mundumira
Debagoiena (Gipuzkoa)
www.mundumirafesta.com
Musikaste
Musika klasikoaren euskal konpositoreei
eskainitako musika-astea / Semana musical
dedicada a compositores vascos de música
clásica.
Errenteria
www.herribizia.errenteria.net
Euskal Herriko Artisautza Azoka /
Feria de artesanía del País Vasco
Errenteria
www.herribizia.errenteria.net
Apuko Extrem. Zaramillo (Güeñes)

Erdi Aroko Merkatua / Mercado Medieval
Balmaseda
Iarraren Astea / Semana del Guisante
Astigarraga
Sagardo Eguna / Día de la Sidra
Usurbil
Zegama-Aizkorri Mendi Maratoia /
Maratón de montaña Zegama-Aizkorri
Zegama
Lezamako Txakolin Eguna /
Día del Txakoli de Lezama
www.uribe.eu

Uztaila Julio

Sagardo Eguna / Día de la Sidra
Astigarraga
Ultratrail Ehunmillak
Trail Goierriko 2 haundiak
Beasain
Txakolin festa / Fiesta del Txakoli
Okondo
Galarleiz Mendi Maratoia
Zalla

Abuztua Agosto

Araiko Umore Jaialdia /
Araia Festival del Humor
www.jaraialdia.com
www.cuadrillasalvatierra.org
Elurretako Andre Maria /
Nuestra Señora de Las Nieves
Lanestosa

Iraila Septiembre

Atlantikaldia
Atlantikoko herrietako musika- eta kultura-jaialdia.
Festival de música y cultura de los pueblos del
Atlántico.
Errenteria
www.atlantikaldia.com
Ordiziako Euskal Jaia /
Fiesta Vasca de Ordizia
Idiazabal Gazta Txapelketa. Iraileko lehen edo
bigarren asteazkenean.
Concurso de queso Idiazabal. Primer o segundo
miércoles de Septiembre
www.goieriturismo.com
www.doidiazabal.com
www.ordiziakoazoka.com
Sagardo eta Sagar Eguna /
Día de la Sidra y la Manzana
Hernani
Sagar Jaia / Fiesta de la Manzana
Astigarraga
www.sagardoarenlurraldea.com
Gipuzkoako Artzain Eguna
Legazpi
www.gipuzkoakoartzaineguna.net
Paperezko Jantzien Nazioarteko Lehiaketa /
Concurso internacional Vestidos de papel
Güeñes

Urria Octubre

Fiestas de San Severino Jaiak
Putxera-lehiaketa / concurso de putxeras.
Balmaseda
www.visitenkarterri.com
Bakailao Astea / Semana del Bacalao
Hernani
www.visitenkarterri.com
Tolosako Abesbatza Lehiaketa /
Certamen Coral de Tolosa
Urria-Azaroa / Octubre - Noviembre
www.cittolosa.com
www.tolosaldea.net
Euskal Herriko Idiazabal Gazta Txapelketa /
Campeonato de Euskal Herria de queso
Idiazabal
Sagardo Astea / Semana de la Sidra
Ezkio Itsaso
www.igartubeitibaserra.net
Urrelur.
Mineralogia eta Paleontologia Astea /
Semana de Mineralogía y Paleontología
Urretxu

Azaroa Noviembre

Gazta Azoka / Feria del queso
Turtzioz
Titirijai
Tolosa (Noviembre-Diciembre)
www.cittolosa.com · www.tolosaldea.net
Erle Eguna / Día de la abeja
Usurbil

Abendua Diciembre

Txuleta Eguna / Fiesta de la Chuleta
Abenduaren 6tik 8ra / del 6 al 8 de diciembre
Tolosa
www.tolosaldea.net
Santa Luzia Azoka / Feria de Santa Lucía
Urretxu - Zumarraga
Ogi Eguna
Galdames
Durangoko Azoka
Abendu haseran / Principios de Diciembre
Durango
www.durangokoazoka.com - www.gerediaga.com

Urte osoan Todo el año

Ordiziako Azoka / Mercado de Ordizia
Urteko asteazken guztietan /
Todos los miércoles del año
www.goieriturismo.com - www.doidiazabal.com
www.ordiziakoazoka.com
Tolosako Azoka / Mercado de Tolosa
Urteko larunbat guztietan /
Todos los sábados del año
www.tolosaldea.net · www.tolosakoazoka.com

ARABAKO ERRIOKA / RIOJA ALAVESA

www.rutadelvinoderiojaalavesa.com

Otsaila Febrero

Uztaberri eguna
Lapuebla de Labarca

Martxoa Marzo

Oliva Olio Birjina Estraren Jaia /
Fiesta del Aceite de Oliva Virgen Extra

Uztaila Julio

Musika mahasti artean / Música entre vides

Iraila Septiembre

Mahats-uztaren Jaia / Fiesta de la Vendimia
Rota por los municipios de Rioja Alavesa

EUSKARAREN JAIK / FIESTAS DEL EUSKERA

Araba Euskaraz (Araba/Álava)
Ekaina /Junio

Ibilaldia (Bizkaia)
Ekaina /Junio

Kilometroak (Gipuzkoa).
Urria /Octubre

KONTAKTUAK KULTURA EKITALDI NAGUSIEKIN CONTACTOS DE LOS PRINCIPALES EVENTOS CULTURALES

Donostiako Nazioarteko Zinemaldia / Festival Internacional de Cine de San Sebastián - Zinemaldia

Teatro Victoria Eugenia
Pza. Okendo, 1 - 20004 Donostia/San Sebastián
Tel.: 943 481 212 / Fax: 943 481 218
www.sansebastianfestival.com
ssiff@sansebastianfestival.com

Victoria Eugenia antzokia / Festival de Jazz de San Sebastián

Teatro Victoria Eugenia. Reina Regente, 8
20003 Donostia/San Sebastián
Tel.: 943 481 900 / Fax: 943 483 300
www.heinekenjazzaldia.com
infojazz@donostia.org

Gasteizko Jazzaldia / Festival de Jazz de Vitoria-Gasteiz

Paseo de la Florida, 3 - 2º D
01005 Vitoria-Gasteiz
Tel.: 945 141 919 / Fax: 945 130 287
www.jazzvitoria.com
jazzvitoria@jazzvitoria.com

Euskadiko Orkestra Sinfonikoa / Orquesta Sinfónica de Euskadi

Pº de Miramón, 124
20014 Donostia/San Sebastián
Tel.: 943 013 232
Fax: 943 308 324
www.euskadikoorkestra.es
medios@orquestadeeuskadi.es

Bilbao Orkestra Sinfonikoa

Palacio Euskalduna. Abandoibarra, 4
48011 Bilbao
Tel.: 944 035 205 / Fax: 944 035 115
www.bilbaorkestra.com
bos@bilbaorkestra.com

ABAO/OLBE

Operaren Lagunen Bilboko Elkarte /
Asociación Bilbaina de Amigos de la Ópera
José Mº Olabarri, 2 y 4 Bajo
48001 Bilbao
Tel.: 944 355 100 / Fax: 944 355 101
www.abao.org
abao@abao.org

Musika Hamabostaldia / Quincena Musical

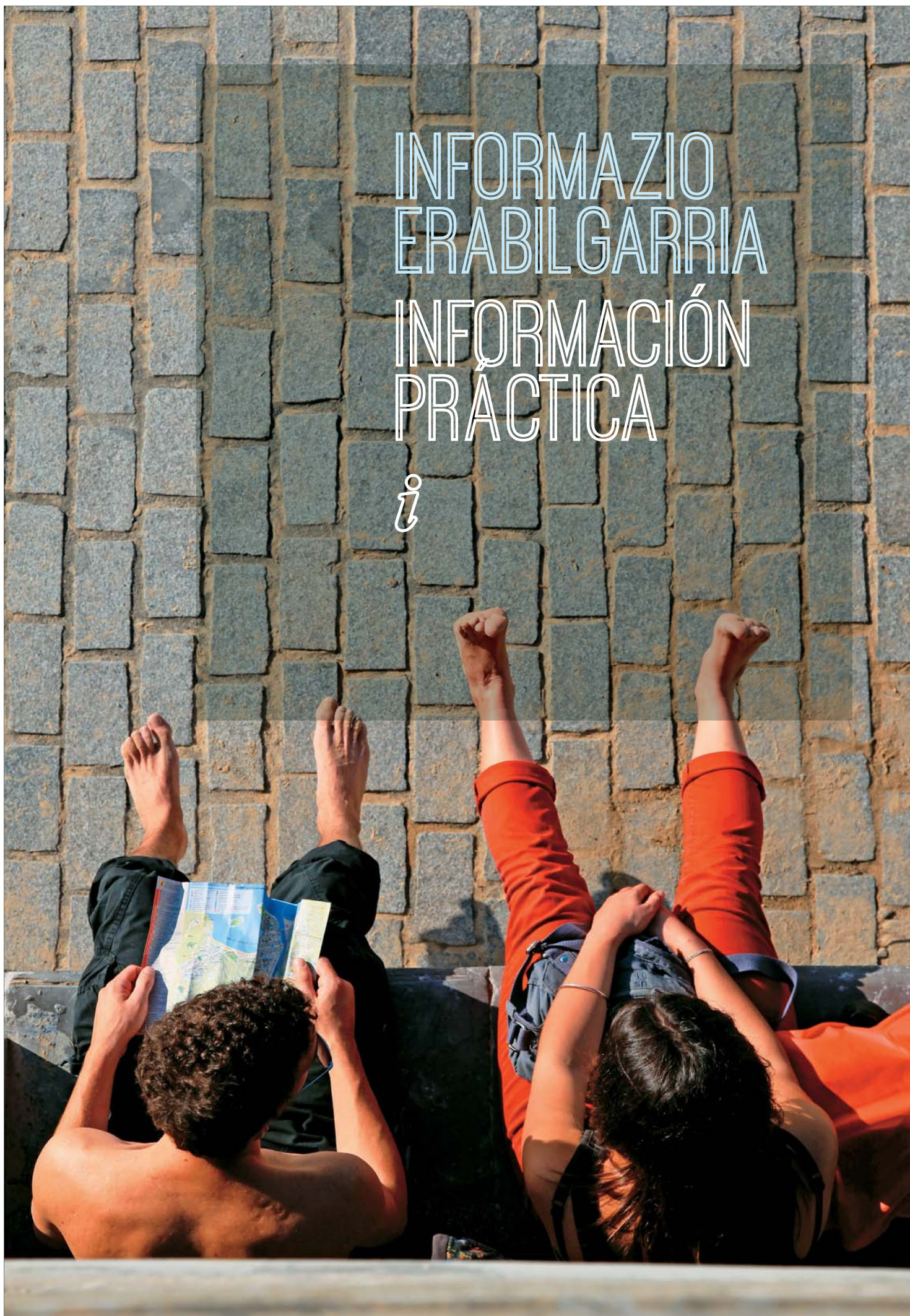
Centro Kursaal. Avda. Zurriola, 1
20002 Donostia/San Sebastián
Tel.: 943 003 170 / Fax: 943 003 175
www.quincenamusical.com
quincenamusical@donostia.org

Last Tour International

Santiago de Compostela, 12 1B - Bilbao
T: 944 154 551
info@lasttour.net
www.lasttour.net



INFORMAZIO ERABILGARRIA INFORMACIÓN PRÁCTICA





KLIMA

Euskadiko klima ozeaniko hezea da kostaldean eta kontinental lehorrean. Tenperaturak leunak dira urte osoan zehar, udaberrian eta udazkenean euria egiten du sarritan, neguak epelak dira eta udan ez du gehiegizko beroa egiten. Udako batez besteko tenperatura 20° C-koa da eta negukoak 8° C-koa.

LARRIALDIAK

Tel.: 112 - (Ertzaintza)

ADUANA BETEBEHARRAK

Herrialdean sartzeko ez da inolako txertorik jarri behar. Atzerriko diruari dagokionez, pertsona bakoitzeko 6.000 eurotik gorako zenbatekoak aitortu egin behar dira aduanan.

JAI OFIZIALAK

- **Urtarrilaren 1a**, Urte Berria
- **Urtarrilaren 6a**, Jaunaren Agerkundera
- **Apirilaren 17a**, Ostegun Santua (2014)
- **Apirilaren 18a**, Ostiral Santua (2014)
- **Apirilaren 21a**, Pazko Astelehena (2014)
- **Apirilaren 28a**, San Prudentzio (Araba)
- **Maiatzaren 1a**, Lanaren Eguna
- **Uztailaren 31**, San Inazio (Bizkaia eta Gipuzkoa)
- **Abuztuaren 15a**, Andre Mariaren Jasokundera
- **Urriaren 12a**, Pilarreko Ama Birjina
- **Azaroaren 1a**, Santu Guztien Jaia
- **Abenduaren 6a**, Konstituzio Eguna
- **Abenduaren 8a**, Ama Birjina Sortzez Garbia
- **Abenduaren 25a**, Eguberria

ORDU OFIZIALA

Udazkena-Negua (GMT+1)
Udaberria-Uda (GMT+2).

OTORDUAK

Otorduen ohiko orduak honako hauek dira:

- **Gosaria:** 8:00etatik 10:00etara.
- **Bazkaria:** 13:30etik 15:30era.
- **Afaria:** 20:30etik 22:30era.

HIZKUNTZAK

Euskadik bi hizkuntza ofizial ditu: euskara eta gaztelania. Biztanle guztiek dakite gaztelaniaz. Euskara mugatuagoa da eta Euskadiko berezko eta jatorrizko hizkuntza da. Jatorri ezezaguna du eta ez du ahaidetasunik inguruko inongo hizkuntzarekin.

BEZ

Ostalaritzan eta ostatuetan: % 10.
Gainerako saltokietan: % 21.
Bisitan datozen Europar Batasunetik kanpoko herrialdeetako herritarrek BEZa berreskuratu ahal dute 60 eurotik gorako erosketetan (tax-free). Horretarako, faktura eta produktua aurkeztu behar dute aduanan, bisitatu duten Europar Batasuneko azken herrialdetik irteten direnean.

NAZIOARTEKO DEIAK

Atzerititik Euskadiko edozein lekutara deitzeko: 00 34

DIRUA

Euskadiko diru ofiziala euroa da.

PASAPORTEA

Europar Batasuneko herritarrak eta Europako Mendebaldeko herrialde batzuetakoak nortasun-agiria aurkeztuta sar daitezke. Beste herrialde batzuetako herritarrek, kasuan kasu, pasaportea indarrean edo pasaportea eta bisa izan behar dituzte. Kontsultatu Espainiako enbaxadetan eta kontsuletxeetan.

HONDARTZAK

Uraren tenperatura 19° C eta 22° C bitartekoa da udan. Urtarrilean eta otsailean, berriz, 9°C eta 10 °C bitartekoa da.

TAXIAK

Baimendutako taxi guztiek argi eta garbi erakusten dute zerbitzu publikoa direla. Bandera jaisteagatik prezio finko bat dago eta horri egindako denboraren eta distantziaren arabera beste prezio bat eranstean zaio. Tarifa publikoak dira eta ikusgai daude. Taxi guztiek izan behar dute taximetra eta bertan ordaindu beharreko zenbatekoa ageri da. Gehigarriak badaude, jendaurrean egon behar dute ikusgai.

DENDAK

Ohiko ordutegiak 9:00etatik 13:30era eta 16:00etatik 30:00etara dira. Establezimendu asko larunbatetan ere zabalik egoten dira. Saltoki handiak eguerdian ere zabalik daude eta larunbatetan goizez eta arratsaldez irekitzen dute.

TENTSIOA

Ohiko tentsio elektrikoa 220 W eta 50 ziklokoa da. Argindar-hartuneak europar motakoak dira eta bi konektore biribil dituzte.

ESKUPEKOAK

Eskupekoa prezio eta faktura guztietan sartuta dago; hortaz, ez da beharrezkoa ematea. Hala ere, egoki iritzi gero, eskupekoa utz dezakezu, jasotako zerbitzu ona saritzeko.

CLIMA

El clima de Euskadi es de tipo oceánico húmedo en la costa y continental en el interior. Las temperaturas son suaves a lo largo de todo el año, con lluvias frecuentes en la primavera y el otoño, inviernos benignos y veranos no excesivamente calurosos. La temperatura media en verano es de 20° C y en invierno de 8° C.

EMERGENCIAS

T.: 112 - (Ertzaintza, Policía Autónoma Vasca)

FORMALIDADES ADUANERAS

No se requiere ningún tipo de vacunación para la entrada en el país. En cuanto a moneda extranjera, cualquier cantidad que exceda un equivalente de 6.000 euros por persona debe ser declarada en la aduana.

FIESTAS OFICIALES

- **1 de enero**, Año Nuevo
- **6 de enero**, Epifanía del Señor
- **17 de abril**, Jueves Santo (2014)
- **18 de abril**, Viernes Santo (2014)
- **21 de abril**, Lunes de Pascua (2014)
- **28 de abril**, San Prudencio (Araba/Álava)
- **1 de mayo**, Fiesta del Trabajo
- **31 de julio**, San Ignacio (Bizkaia y Gipuzkoa)
- **15 de agosto**, Asunción de la Virgen
- **12 de octubre**, Virgen del Pilar
- **1 de noviembre**, Fiesta de Todos los Santos
- **6 de diciembre**, Día de la Constitución
- **8 de diciembre**, La Inmaculada
- **25 de diciembre**, Navidad

HORA OFICIAL

Otoño-invierno (GMT+1)
Primavera-verano (GMT+2).

HORARIOS DE COMIDAS

Las horas de comidas habituales son las siguientes:

- **Desayuno**: de 8:00 a 10:00.
- **Comida**: de 13:30 a 15:30.
- **Cena**: de 20:30 a 22:30.

IDIOMAS

Euskadi tiene dos idiomas oficiales: el euskara y el castellano. El castellano es hablado por la totalidad de los habitantes. El euskara, de uso más restringido, es el idioma propio y original de Euskadi. Es una lengua cuyos orígenes no han sido desvelados y no tiene parentesco aparente con ninguna de las lenguas vecinas.

IVA

Hostelería y Alojamientos: 10%.
En el resto de comercios: 21%.
Para los ciudadanos de países no miembros de la Unión Europea en visita turística, el IVA puede ser reembolsado en las compras superiores a 60 euros (tax-free) presentando la factura y el producto en la aduana, a la salida del último país miembro de la Comunidad Europea visitado.

LLAMADAS INTERNACIONALES

Para llamar desde el extranjero a cualquier punto de Euskadi: 00 34

MONEDA

La moneda oficial de Euskadi es el Euro.

PASAPORTE

Los ciudadanos de la Comunidad Europea y algunos países de Europa Occidental son admitidos con el Documento de Identidad. Para los ciudadanos de otros países se

requiere, según los casos, pasaporte en vigor o pasaporte y visado. Consultar en Embajadas y Consulados de España.

PLAYAS

La temperatura del agua en verano oscila entre los 19° C y 22° C. En los meses de enero y febrero desciende hasta los 9° C y 10° C.

TAXIS

Todos los taxis autorizados exhiben de forma clara su condición de servicio público. Existe un precio fijo por bajada de bandera más un precio por tiempo y espacio recorrido, sujeto a tarifas públicas y visibles. Todos los taxis cuentan con taxímetro donde figura la cantidad a pagar. Si existen suplementos deben figurar expuestos al público.

TIENDAS

Los horarios normales son de 9:00 a 13:30 y de 16:00 a 20:00. Los sábados permanecen abiertos muchos comercios. Los grandes almacenes permanecen abiertos al mediodía y abren los sábados mañana y tarde.

VOLTAJE

La corriente eléctrica habitual es de 220V y 50 ciclos. Tomas de corriente de tipo europeo, de dos conectores redondos.

PROPINAS

En todos los precios y facturas está incluida la propina, por lo que no se considera obligatoria. A pesar de ello, y si se considera adecuado, puede dejar propina para manifestar satisfacción por un buen servicio.

TELEFONO INTERESGARRIAK / TELÉFONOS DE INTERÉS

Larrialdia / Emergencias

T.: 112 (Larrialdi guztietarako / Cualquier tipo de urgencia)

Telefono-informazioa / Información de telefonía

T.: 11888 (Orrialde Horiak / Páginas Amarillas)
T.: 11811 (Telegate)
T.: 11840 (Euskaltel)
T.: 11822 (Telefónica)
T.: 11825 (Telefónica nazioarteko informazioa / Información Internacional Telefónica)

Herritarrentzako informazioa / Información Ciudadana

T.: 010 (Hiriburu eta herri batzuetan / Capitales y algunos municipios)

Pasaportea / Pasaportes

(Hitzordua / Cita previa: 902 247 364)

- **Vitoria-Gasteiz**: T.: 945 209 550
Astelehenetik ostiralera, 9:00etatik 21:00etara
Lunes a Viernes 9:00 h.-21:00 h.
- **Bilbao**: T.: 944 709 145
Astelehenetik ostegunera, 9:00etatik 21:00etara
Lunes a Jueves 9:00 h.-21:00 h.
Ostiralak / Viernes 9:00 h.-14:30 h. / 16:00 h.-21:00 h.
Larunbatak / Sábados 9:00 h.-14:00 h.
- **Donostia/San Sebastián**: T.: 943 449 871
Astelehenetik ostegunera, 9:00etatik 17:00etara
Lunes a Jueves 9:00 h.-17:00 h.
Ostiralak / Viernes 9:00 h.-14:30 h.

Errepideei buruzko informazioa / Información sobre carreteras

T.: 902 112 088
www.trafikoa.net

Teleruta (Trafiko Zuzendaritza Nagusia) / Teleruta (Dirección General de Tráfico)

T.: 900 123 505

Informazio meteorologikoa / Información meteorológica

www.euskalmet.euskadi.net

ERRESERBA ZENTRALAK / CENTRALES DE RESERVAS

EUSKADI

www.viajesporeuskadi.com

DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN - GIPUZKOA

www.sansebastianreservas.com

BILBAO

www.bilbaohoteles.com

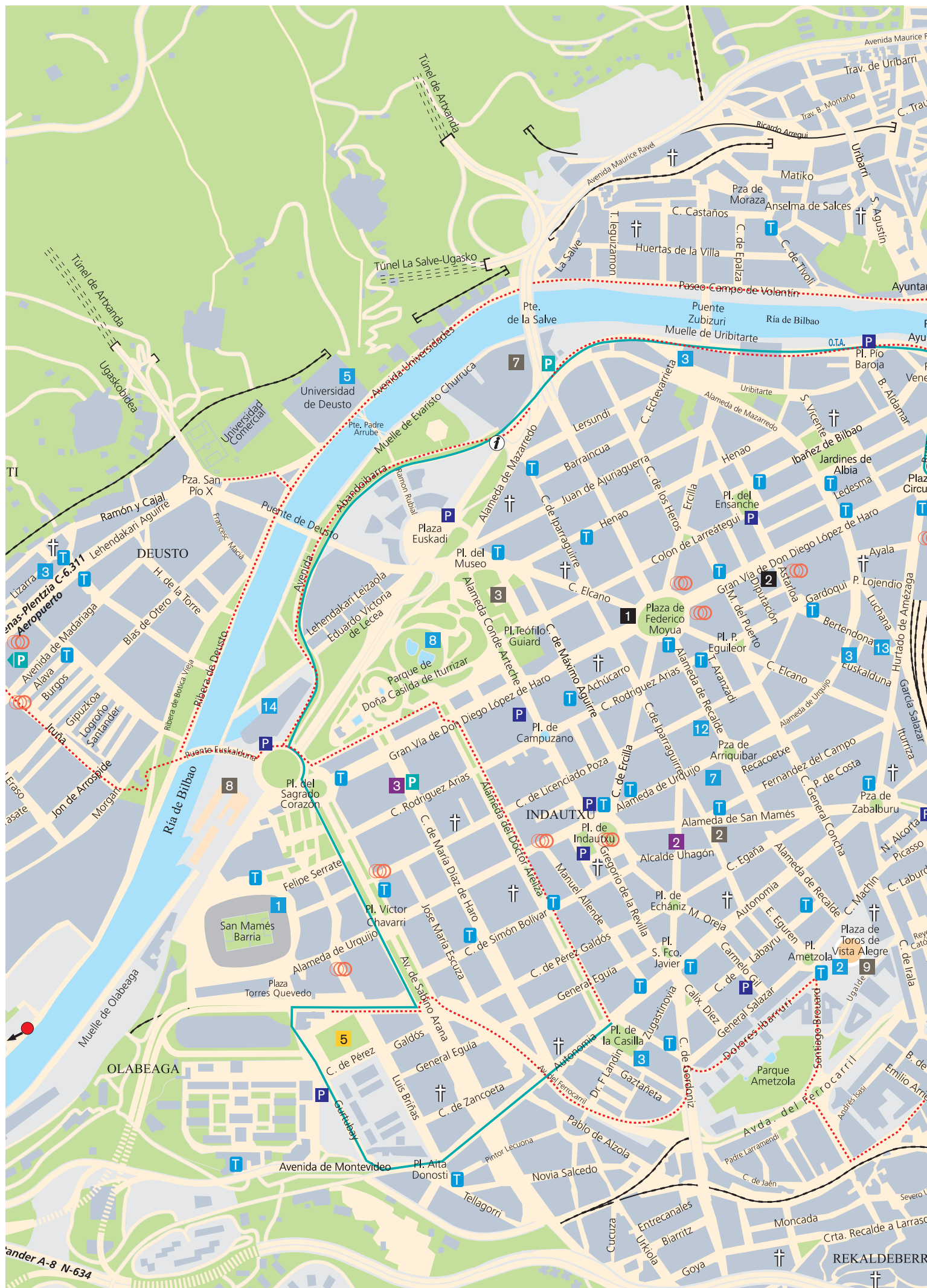
PLANOAK PLANOS



- 224 BILBAO
- 226 DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN
- 228 VITORIA-GASTEIZ
- 230 EUSKADIKO ERREPIDEEN MAPA
MAPA CARRETERAS EUSKADI







BILBAO

ERAKUNDE PUBLIKOAK / INSTITUCIONES PÚBLICAS

- 1 Gobernuaren Ordezkariordeztza / Subdelegación del Gobierno
- 2 Foru Aldundia / Diputación
- 3 Udala / Ayuntamiento

ZERBITZU ETA ERAIKIN INTERESGARRIAK / SERVICIOS Y EDIFICIOS DE INTERÉS

- 1 Campo de Fútbol de San Mamés futbol-zelaia
- 2 Plaza de Toros de Vista Alegre zezen-plaza
- 3 Postetxea / Correos
- 4 Bilboko Burtza / Bolsa de Bilbao
- 5 Deustuko Unibertsitatea / Universidad de Deusto
- 6 Plaza Barria / Plaza Nueva
- 7 Alhondiga / Alhóndiga
- 8 Doña Kasilda parkea / Parque de Doña Casilda
- 9 Begoñako basilika / Basílica de Begoña
- 10 Erriberako merkatua / Mercado de La Ribera
- 11 Teatro Arriaga antzokia
- 12 Merkataritza Ganbera / Cámara Comercio
- 13 Teatro Campos Elíseos antzokia
- 14 Euskalduna Kongresu eta Musika Jauregia / Palacio Euskalduna de Congresos y de la Música
- 15 Bilbao Arena (Miribilla) - Baloncesto / Saskibaloia

MUSEOAK / MUSEOS

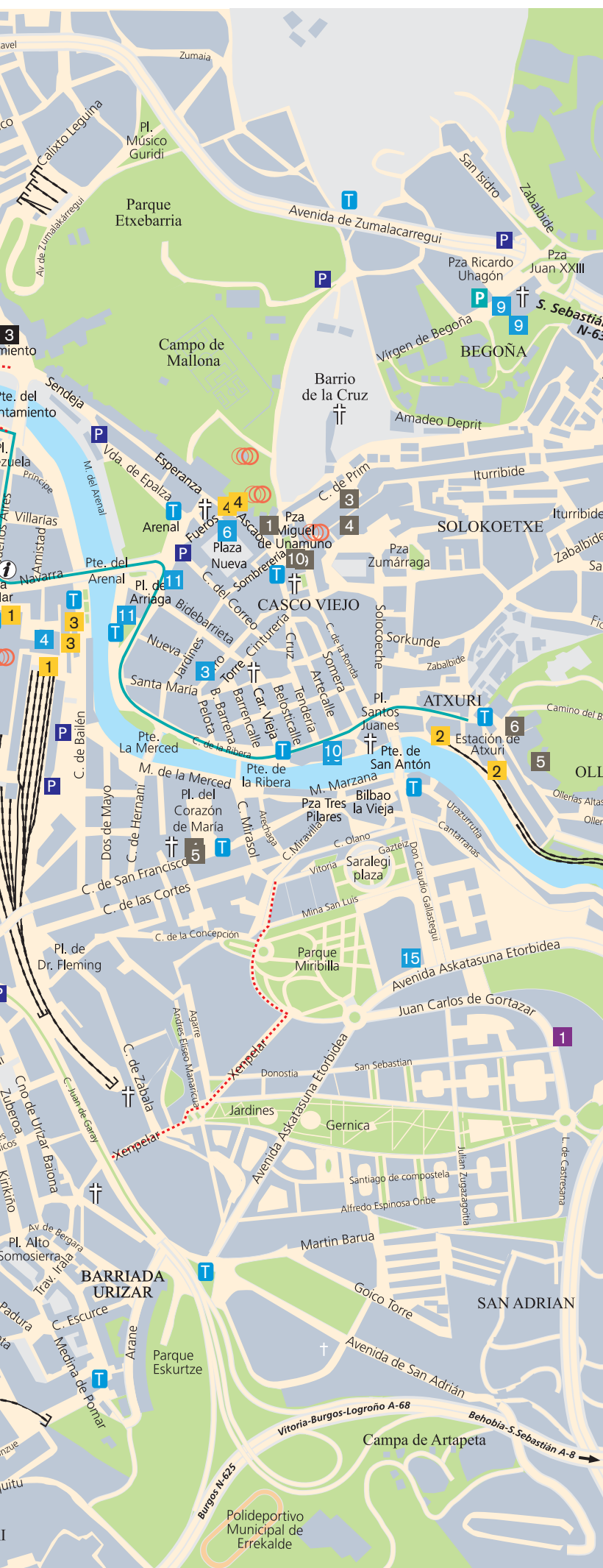
- 1 Bizkaiko Arkeologia Museoa / Museo Arqueológico de Bizkaia
- 2 Bilboko Benedikto Museoa / Museo Benedicto de Bilbao
- 3 Arte Ederren Museoa / Museo de Bellas Artes
- 4 Aste Santuko Pausoen Museoa / Museo de Pasos de Semana Santa
- 5 Bilboko Berreginen Museoa / Museo de Reproducciones de Bilbao
- 6 Elizbarrutiko Arte Sakratuko Museoa / Museo Diocesano de Arte Sacro
- 7 Museo Guggenheim Bilbao Museoa
- 8 Bilboko Itsasadarra Itsas Museoa / Museo Marítimo Ría de Bilbao
- 9 Zezen Museoa / Museo Taurino
- 10 Euskal Museoa / Museo Vasco

GELTOKIAK - GARRAIOAK / ESTACIONES-TRANSPORTES

- 1 Abandoko tren-geltokia (RENFE) Ibilbide ertaina eta luzea / Estación de tren de Abando (RENFE) Media y larga Distancia
- 2 Atxuriko tren-geltokia (EUSKOTREN) / Estación de tren de Atxuri (EUSKO TREN)
- 3 Santanderreko tren-geltokia (FEVE) / Estación de tren de Santander (FEVE)
- 4 Zazpi kaleetako tren-geltokia (EUSKOTREN) / Est. de tren del Casco Viejo-Zazpi Kaleak (EUSKO TREN)
- 5 Termibus autobus-geltokia / Estación de Autobuses Termibus

HAINBAT / VARIOS

- ① Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo
- 1 Udaltzaingoa / Policía Municipal
- 2 Polizia Nazionala / Policía Nacional
- 3 Ertzaintza
- Auto-biltegia / Depósito de Coches
- T Taxi-geralekua / Parada de Taxis
- P Aparkalekua / Parking
- P Autobus-aparkalekua / Parking de autobuses
- ⊕ Metro-geralekua / Parada metro
- † Eliza / Iglesia
- Tranbia / Tranvía
- Bidegorria / Carril bici







DONOSTIA/ SAN SEBASTIÁN

ERAKUNDE PUBLIKOAK / INSTITUCIONES PÚBLICAS

- 1 Udala / Ayuntamiento
- 2 Foru Aldundia / Diputación Foral
- 3 Gobernu Zibila / Gobierno Civil

ZERBITZU ETA ERAIKIN INTERESGARRIAK / SERVICIOS Y EDIFICIOS DE INTERÉS

- 1 Posta eta Telegrafoak / Correo y Telégrafos
- 2 Palacio Miramar Jauregia
- 3 Castillo de la Mota Gaztelua
- 4 Jolas Parkea / Parque de Atracciones
- 5 Anoetako estadioa / Estadio de Anoeta
- 6 Haizearen Orrazia / Peine del Viento
- 7 Deustuko Unibertsitatea EUTG /
Universidad de Deusto E.U.T.G.
- 8 Euskal Herriko Unibertsitatea /
Universidad del País Vasco
- 9 Kursaal Kongresu Jauregia /
Palacio de Congresos Kursaal
- 10 Plaza de toros Illumbe zezen-plaza

MUSEOAK / MUSEOS

- 1 Aquarium-Itsas Jauregia / Aquarium - Palacio del Mar
- 2 Kutxa Zientzia Espazioa / Kutxa Espacio de la Ciencia
- 3 Elizbarrutiko Museoa / Museo Diocesano
- 4 Untzi Museoa / Museo Naval
- 5 Museum Cemento Rezola
- 6 Gipuzkoa miniaturan / Gipuzkoa en miniatura
- 7 Museo San Telmo Museoa

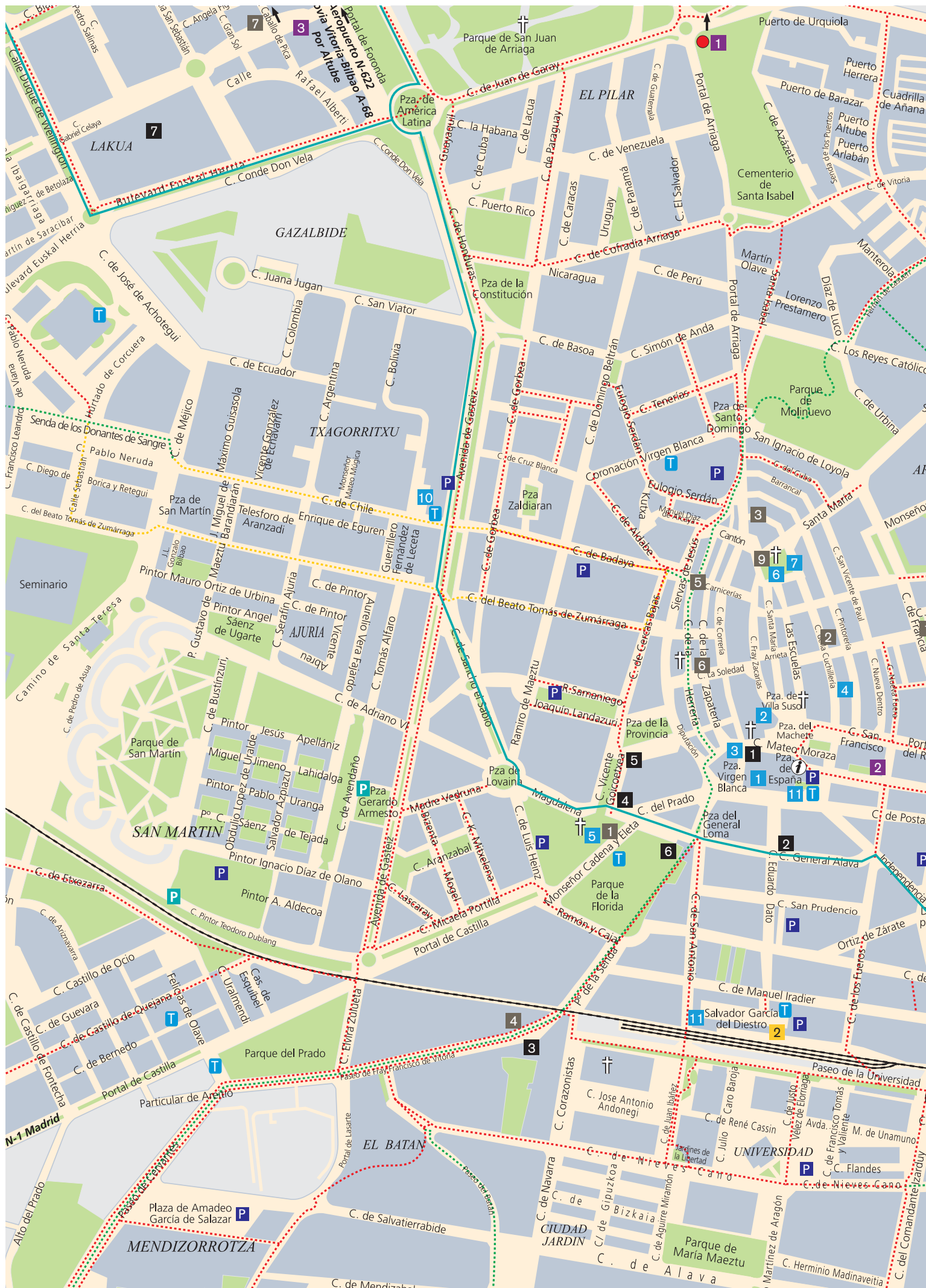
GELTOKIAK - GARRAIOAK / ESTACIONES-TRANSPORTES

- 1 Iparraldeko geltokia (RENFE) Ibilbide luzea /
Estación del Norte (RENFE) Larga Distancia
- 2 Amarako geltokia (EUSKOTREN) Barne-garraioa /
Estación de Amara (EUSKO TREN) Transporte Interno
- 3 Autobus-geltokia / Estación de Autobuses
- 4 Funikular-geltokia / Estación del Funicular

HAINBAT / VARIOS

- Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo
- Udaltzaingoa / Policía Municipal
- Polizia Nazionala / Policía Nacional
- Ertzaintza
- Auto-biltegia / Depósito de Coches
- Taxi-geralekua / Parada de Taxis
- Aparkaleku librea / Parking Libre
- Autobus-aparkalekua / Parking de autobuses
- Eliza / Iglesia
- Bidegorria / Carril bici
- Oinezkoek lehentasuna duten bizikleta-ibilbidea /
Itinerario ciclista con prioridad peatonal





VITORIA/GASTEIZ

ERAKUNDE PUBLIKOAK / INSTITUCIONES PÚBLICAS

- 1 Udala / Ayuntamiento
- 2 Udal Bulego Teknikoak / Of. Técnicas del Ayuntamiento
- 3 Palacio de Ajuria-Enea Jauregia
- 4 Batzar Nagusiak / Juntas Generales
- 5 Foru Aldundia / Diputación Foral
- 6 Eusko Legebiltzarra / Parlamento Vasco
- 7 Eusko Jaurilaritza / Gobierno Vasco

ZERBITZU ETA ERAIKIN INTERESGARRIAK / SERVICIOS Y EDIFICIOS DE INTERÉS

- 1 Espainiako Plaza / Plaza de España
- 2 Villasuso jauregia / Palacio Villa-Suso
- 3 Andre Zuriaren plaza / Plaza de la Virgen Blanca
- 4 Kordoi etxea / Casa del Cordón
- 5 Andre Maria Sortzez Garbiaren katedral berria / Catedral Nueva M^a Inmaculada
- 6 Andre Mariaren katedral zaharra / Catedral Vieja Sta. María
- 7 Brulleria plaza / Plaza de La Brullería
- 8 Iradier Arena zezen-plaza / Iradier Arena - Plaza de Toros
- 9 Mendizorrotzako kirol-instalazioak / Instalaciones deportivas municipales de Mendizorroza
- 10 Europako Kongresu Jauregia / Palacio de Congresos Europa
- 11 Posta eta Telegrafoak / Correos y Telégrafos

MUSEOAK / MUSEOS

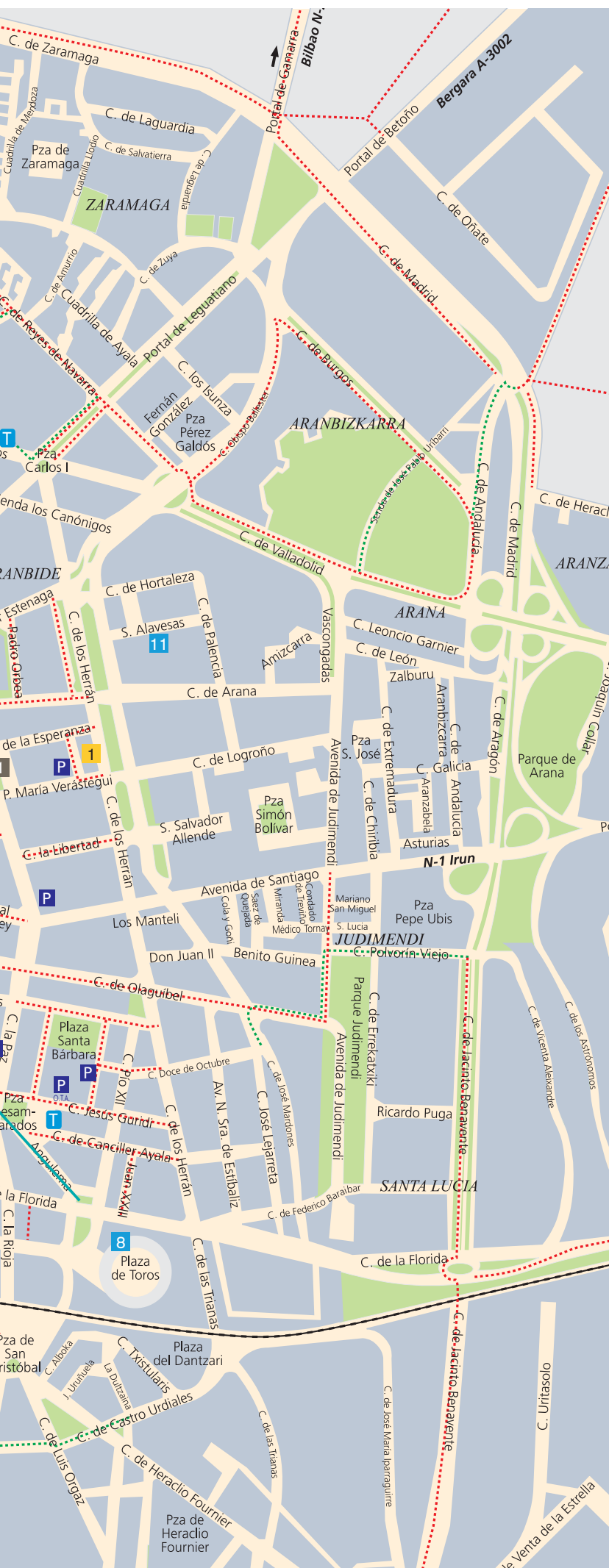
- 1 Museo Artium Museoa
- 2 Museo Bibat Museoa
- 3 Arma Museoa / Museo de Armería
- 4 Arte Ederren Museoa / Museo de Bellas Artes
- 5 Natura Zientzien Museoa / Museo de Ciencias Naturales
- 6 Andre Zuriaren Kofradiaren Farolen Museoa / Museo de los Faroles de la Cofradía de la Virgen Blanca
- 7 Arabako Heraldika Museoa / Museo de Heráldica Alavesa
- 8 Elizbarrutiko Arte Sakratuko Museoa / Museo Diocesano de Arte Sacro
- 9 Andre Mariaren katedrala zaharberritzeko lanak / Obras de restauración de la Catedral de Santa María

GELTOKIAK - GARRAIOAK / ESTACIONES-TRANSPORTES

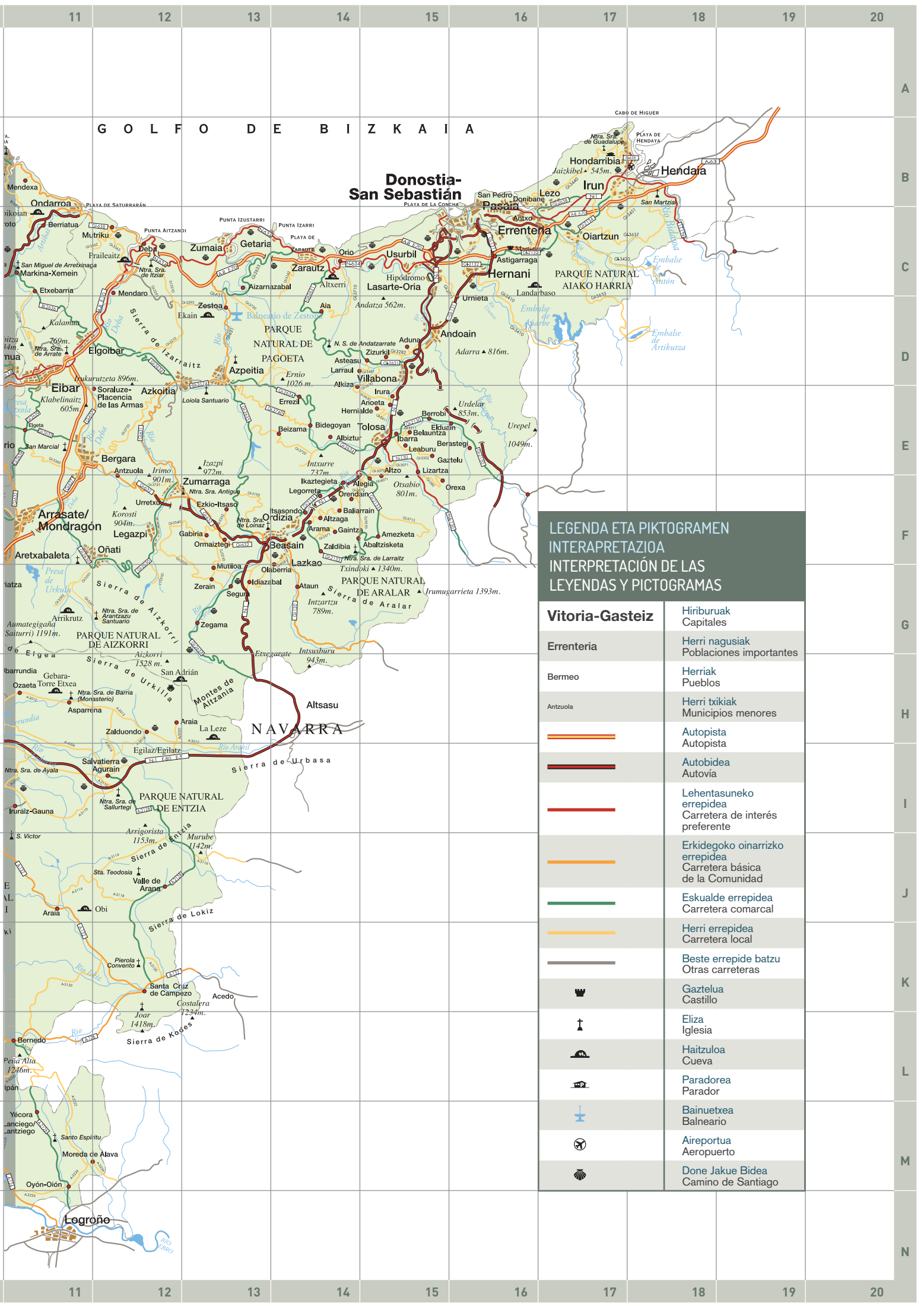
- 1 Autobus-geltokia / Estación de Autobuses
- 2 Tren-geltokia (RENFE) / Estación de Tren (RENFE)

HAINBAT / VARIOS

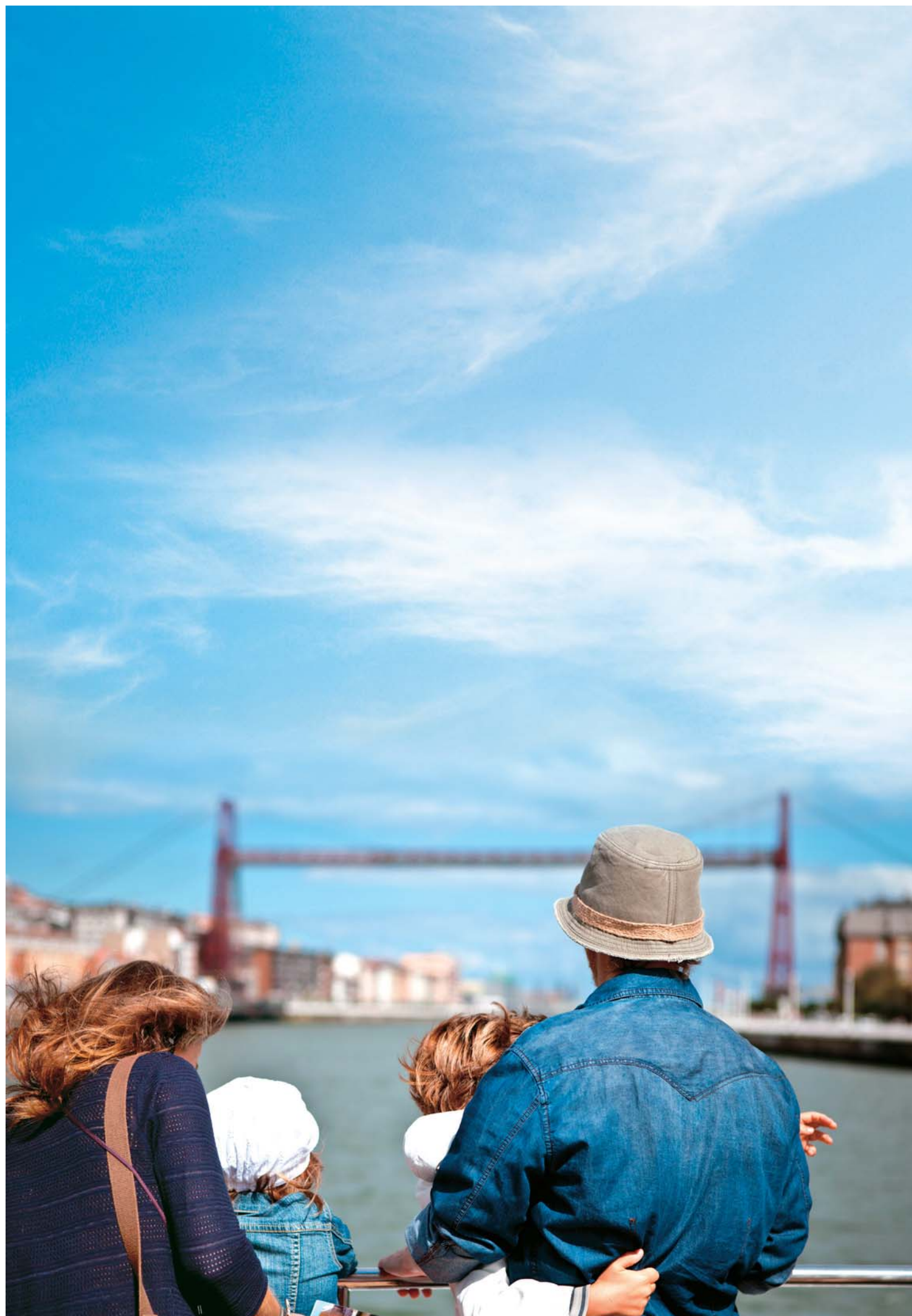
- ① Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo
- 1 Udaltzaingoa / Policía Municipal
- 2 Polizia Nazionala / Policía Nacional
- 3 Ertzaintza
- Auto-biltegia / Depósito de Coches
- T Taxi-geralekua / Parada de Taxis
- P Aparkaleku librea / Parking Libre
- P Autobus-aparkalekua / Parking de autobuses
- † Elizak / Iglesias
- Bidegorria / Carril bici
- Oinezkoen bidea / Senda peatonal
- Bizikletaz ibiltzeko moduko bideak / Banda ciclabie
- Tranbia / Tranvía







LEGENDA ETA PIKTOGRAMEN INTERPRETATZIOA INTERPRETACIÓN DE LAS LEYENDAS Y PICTOGRAMAS	
Vitoria-Gasteiz	Hiriburuak Capitales
Errenteria	Herri nagusiak Poblaciones importantes
Bermeo	Herriak Pueblos
Antzuola	Herri txikiak Municipios menores
	Autopista Autopista
	Autobidea Autovía
	Lehentasuneko errepidea Carretera de interés preferente
	Erkidegoko oinarrizko errepidea Carretera básica de la Comunidad
	Eskualde errepidea Carretera comarcal
	Herri errepidea Carretera local
	Beste errepide batzu Otras carreteras
	Gaztelua Castillo
	Eliza Iglesia
	Haitzuloa Cueva
	Paradorea Parador
	Bainuetxea Balneario
	Aireportua Aeropuerto
	Done Jakue Bidea Camino de Santiago



Eskertuko genuke argitalpen honetan topatu dezakezen edozein akats edo ez-aipamen ezagutaraziko bazenigute.
Agradeceríamos que los errores y omisiones que puedan encontrar en la presente edición, lo comuniquen a

BASQUETOURL. Turismoaren Euskal Agentzia /Agencia Vasca de Turismo - info@basquetour.net - T.: 946 077 598

www.euskaditurismo.eus
www.basquetour.eus

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

EKONOMIAREN GARAPEN
ETA LEHIAKORTASUN SAILA

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO
ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD